

42

13

MAGYAR
STATISZTIKAI ÉVKÖNYV.

ELSŐ ÉVFOLYAM.

STATISTISCHES JAHRBUCH
FÜR UNGARN.

ERSTER JAHRGANG.

KÖZPONTI
STATISZTIKAI INTÉZSÉG
KÖNYVTÁRA.

KSH Könyvtár



0000000410730

ELŐSZÓ.

Az országos magyar királyi statisztikai hivatal fenállásának ötödik évében jutott csak rendszeres statisztikai évkönyvkiadásához. Sőt még ez ötödik évben sem nyújthat teljeset a bemutatott anyagot, tökéleteset az anyag keletkezési idejét illetőleg.

Minmagunk vallván be őszintén és leplezetlenül e két legnagyobb hiányt, talán magyarázatát — nem mentségét — is szíves jóakarattal fogadja a közönség.

Hogy nem a statisztikai hivatalon múlt e kettő, bizonyíték reá a „Statisztikai Közlemények“ első (1868.) évfolyamának 1-ső füzeté, melyben a statisztikai anyagnak már némi rendszeres kiadása kíséreltetett meg. A legott tapasztalt, az akkor rendelkezésre levő anyagban be nem tölthető hézagok okozták, hogy eme kezdet kísérletnek maradt; de oly kísérletnek, melynek folytatását változtatlanul szem előtt tartottuk, s melynek idővel sikerülése iránt a reményt nem veszítettük.

Mindaz, a ki a hivatalos statistika létesítésének nehézségeit ismeri, be fogja látni, hogy rendszeres egészlet csak évekig tartó működés teremthet; mindaz, a ki közviszonyainkat ismeri, tudni fogja, hogy miattuk kétszeres fáradsággal, tetemes idővesztéssel juthatunk csak célhoz.

VORWORT.

Erst im fünften Jahre seines Bestandes gelangte das kön. ungarische statistische Landesbureau, an die Herausgabe eines systematischen Jahrbuches; und kann dasselbe leider auch jetzt noch nicht bezüglich des vorgelegenen Materials Vollständiges, bezüglich der Gleichzeitigkeit desselben Vollkommenes bieten.

Indem diese beiden grössten Mängel des Werkes aufrichtig und unverholen einbekannt werden, wolle das Publikum Folgendes als Erläuterung, — nicht aber als Entschuldigung — gelten lassen, das Werk selbst jedoch mit freundlichem Wohlwollen entgegennehmen.

Dass an jenen Mängeln nicht das statistische Bureau die Schuld trage, beweist das erste Heft des I. Jahrganges (1868) der „Amtlichen statistischen Mittheilungen“, in welchem schon die Anwendung eines gewissen Systems bei Herausgabe des statistischen Materials versucht wurde. Die alsobald aufgetauchten, mit dem damals zur Verfügung gestandenen Materiale jedoch unausfüllbaren Lücken waren die Ursache, dass jener Anfang bloss Versuch geblieben, — ein Versuch jedoch, dessen Fortsetzung ununterbrochen vor Augen, behalten wurde, und auf dessen einstiges Gelingen wir die Hoffnung nicht aufgeben.

Wer die Schwierigkeiten der Creirung einer amtlichen Statistik kennt, wird einsehen; dass ein systematisches Ganze nur als Frucht jahrelang ausdauernder Wirksamkeit zu Stande gebracht werden kann; wer dabei auch mit den bisherigen Verhältnissen Ungarns vertraut ist, wird wissen, dass wir der Letztern wegen nur mit doppelter Anstrengung und bedeutendem Zeitverluste zum Ziele gelangen können.



A hivatalos statistikának legtöbb esetben a törvényhatóságoknál egyéb közegek nem állnak rendelkezésére.

Azon törvényhatóságokhoz kell anyagért folyamodni, a mely hatóságok saját autonóm belügyeiken kívül a kormány összes intézkedéseit végrehajtják. Mely sorban jöhetnek itt a statisztikai míveltek, könnyen érthető, s noha némely törvényhatóság nem menthető is fel az érdektelenség vádjá alól, sok a legjobb akarattal sem nyújthatja kellő időben a kívánt adatokat; sok nem képes azokat úgy összeállítani, hogy itt használhatók legyenek.

Számos az eset, hol a statisztikai hivatal nem 151 törvényhatóság sommázatát állítja csupán össze, hanem kénytelen lenyúlni a községig és így 12,000-en felül levő részletes nyers adatból szerkeszteni országos kimutatásait. Ha csak két-három megyének anyaga hiányzik, a központon országos sommázat nem készíthető, legtöbb esetben a nyomtatás sem kezdhető meg, s ez eléggé magyarázza meg a „Statisztikai Közlemények“ késő megjelenését.

És még sem állítjuk, hogy az utóbbi években ne haladtunk volna és még sem csüggedünk, hanem reméljük, hogy jövőre az idővel lépést tartva jelennek meg füzetek!

A statistika iránti érdekeltség újabban oly körökbe is elhatott, melyek azelőtt fogalmával sem bírtak és néhol oly kész-

Der öffentlichen Statistik stehen in den meisten Fällen keine andern Organe, als die politischen Behörden (Municipien) zur Verfügung.

Es mussten daher wegen Einsendung des Materials dieselben Behörden angegangen werden, welche ausser ihren eigenen autonomen Angelegenheiten noch sämtliche Anordnungen der Regierung zu vollziehen haben. In welche Reihenfolge hier die statistischen Arbeiten zu stehen kommen müssen, ist leicht einzusehen. Und wenn auch einige politische Behörden von der Schuld der Theilnahmslosigkeit nicht gänzlich freizusprechen sind, so können andererseits viele derselben auch bei dem besten Willen die verlangten Daten nicht in der entsprechenden Zeit liefern; viele andere wieder sind nicht in der Lage dieselben so zusammenzustellen, dass sie hier benützt werden können und es kommen zahlreiche Fälle vor, wo das statistische Bureau nicht blos die Summe der von 151 Jurisdiktionen gelieferten Daten zusammenzustellen hat, sondern genöthigt ist, bis hinab auf die Gemeinden zu greifen und daher aus mehr als 12.000 rohen Einzelposten seine Landesübersichten zu verfassen. Wenn das Material bei der Centralstelle von nur zwei oder drei Comitaten fehlt, so kann das Landes-Summarium nicht zusammengestellt, in den meisten Fällen auch der Druck nicht begonnen werden, und dies allein erklärt schon hinreichend das späte Erscheinen der statistischen Mittheilungen.

Demungeachtet darf nicht behauptet werden, dass in dieser Beziehung in letzter Zeit nicht ein bedeutender Fortschritt stattgefunden habe, und haben wir auch die berechtigte Hoffnung, dass künftig unsere Hefte mit der Zeit schritthaltend erscheinen werden.

Das Interesse für Statistik hat sich in neuerer Zeit auch in solche Kreise verbreitet, welche früher kein Verständniss dafür hatten

séggel találkozok a statisztikai hivatal, melyet remélni sem mert volna. A viszonyok javulása lassú, de folytonos, s ha a hivatalos statistika némi törvényes támogatásban is talál részesülni, a legjobbat remélhetni.

Az anyag hézagai mind csekélyebbek lesznek, s ma már a magyar statisztikai hivatal a statisztikának a nemzetközi kongresszusokon megállapított, úgyszólván, összes fejezeteit míveli.

Az iparstatistika közel elkészültével gazdag anyag fogja szaporítani a jövő évfolyamot, a népesedési mozgalm adatainak beszolgáltatásában nemes buzgalmat fejt ki valamennyi vallásfelekezet papsága s a legtöbb törvényhatóság. Ezeknek 1866—70-ig terjedő feldolgozásával egy régen tátongó űr lesz betöltve hivatalos statisztikánkban, és ez egyszerűsített rendszer szerint fognak még 1873-ban is beköveteltetni a még hátralevő 1871- és 1872-iki anyakönyvi kivonatok, úgy hogy e fontos ügyben is a jelenig haladhassunk, s többé egy évre se maradjunk el.

A törvénykezési szervezés belevén fejezve, jövő évben már az igazságszolgáltatási statistika is a többi európai államok színvonalára fog emelkedni, s így alig lesz többé hézag évkönyveinkben.

Hogy a statistika grafikai módszereiről mind sűrűbben felmerülő igény-

und das statistische Bureau findet an manchen Orten ein solch freundliches Entgegenkommen, welches man kaum gehofft hätte. Die Besserung der Verhältnisse ist eine langsame, aber ununterbrochen stetige und wird die öffentliche Statistik auch noch einiger Unterstützung durch die Gesetzgebung theilhaftig, so ist das Beste zu hoffen.

Der Lücken des Materials werden immer weniger und heute schon bearbeitet das königliche ungarische statistische Bureau so zu sagen sämtliche Abschnitte der Statistik, welche auf den internationalen statistischen Congressen aufgestellt und angenommen wurden.

Mit der demnächst zu gewärtigenden Vollendung der Gewerbestatistik wird der folgende Jahrgang dieses Jahrbuches durch reiches Materiale vermehrt werden; bei der Einsendung der Volksbewegungsdaten entwickeln die Geistlichen sämtlicher Glaubensbekenntnisse, sowie fast alle Jurisdiktionen einen rühmenswerthen Eifer. Mit der Aufarbeitung dieser auf die Jahre 1866 bis 1870 sich erstreckenden Daten wird eine lang empfundene Lücke in unserer öffentlichen Statistik ausgefüllt werden, und werden nach diesen sehr vereinfachten Tabellen über die Volksbewegung auch noch im Jahre 1873 die Auszüge aus den Matrikeln für die noch rückständigen Jahre 1871 und 1872 folgen, so dass wir auch in diesem wichtigen Capitel bis zur Gegenwart gelangen und künftig kein Jahr mehr zurückbleiben dürfen.

Nachdem die Organisierung der Gerichtspflege beendet ist, wird im künftigen Jahre auch die Justizstatistik auf das Niveau anderer europäischer Staaten erhoben werden können und auf diese Art sich kaum mehr eine Lücke in unserem Jahrbuche vorfinden.

Um auch den immer dringenderen Ansprüchen der graphischen Methode in der Statistik theilweise gerecht zu werden, wur-

nyeknek is némileg eleget tegyünk, néhány térkép is csatoltatott ez évkönyvhez, mely a viszonylagos népességet és a házi állatok területenkinti sűrűségét ábrázolja.

A jelen első kötet még 1871. vége felé került sajtó alá, mégis csak most sikerült azt befejezni.

Az 1873-ki második kötet-re nézve sem ígérhetünk még ugyan kellően gyors közrebocsátást, de a kezdet nehézségein túl levén, haladás lesz abban is mind tartalmára mind a megjelenés idejére nézve.

Bár jutna ezen, az eddig rendelkezésre levő összes statisztikai anyagra kiterjedő, rendszeres statisztikai évkönyv tágabb körökben is használatba, és hatna valamennyi körben buzdítólag a szükséges adatok pontos és gyors beszolgáltatására. Vajha pedig verne valahára gyökeret az illető körökben azon meggyőződés, hogy a hivatalos statistika anyagot nem teremthet, hogy erre nézve épúgy az egyes kormányzati ágak, valamint a törvényhatóságok, az egyházak, intézetek, társulatok, sőt sok esetben minden egyes honpolgár közreműködésére szorul, s hogy e nélkül hiába várjuk azon ügynek lendületét, melylyel leginkább bebizonyíthatjuk magunk és a külföld előtt, hogy polgárosult nemzet vagyunk, mely országát s népét helyesen és kimerítően ismeri.

Budán, 1872. december havában.

Keleti Károly,

az orsz. m. kir. statisztikai hivatal főnöke.

den dem Jahrbuche einige Karten über die Dichtigkeit der Bevölkerung und des Viehstandes beigegeben.

Der vorliegende I. Band wurde noch gegen Ende des Jahres 1871 der Presse übergeben, und demungeachtet gelang es erst jetzt, denselben zu beenden.

Der II. Band wird im Jahre 1873 auch kaum noch rasch genug erscheinen können, da aber die Schwierigkeiten des Anfanges überwunden sind, dürfte sich bei demselben sowohl bezüglich des Inhaltes, als auch der Zeit des Erscheinens einiger Fortschritt bemerkbar machen.

Möchte dieses systematische statistische Jahrbuch, dessen Inhalt sich auf das gesamte zur Verfügung gestandene statistische Materiale erstreckt, in den weitesten Kreisen Verbreitung finden und überall seinen Einfluss auf die pünktliche und schleunige Einsendung der Daten ausüben. Möge endlich auch die Ueberzeugung in den betreffenden Kreisen immer tiefere Wurzeln schlagen, dass die ämtliche Statistik ihr Material nicht selbst schaffen kann, sondern in dieser Beziehung ebenso an die Mitwirkung der verschiedenen Zweige der Regierung, wie der politischen Organe, Kirchen-Behörden, Anstalten und Gesellschaften, ja oft selbst auch einzelner Staatsbürger angewiesen ist, und dass wir ohne deren innige Mitwirkung vergeblich einen Aufschwung in der Statistik erwarten, womit wir doch am besten, sowohl uns selbst, als auch das Ausland davon überzeugen könnten, dass Ungarn eine civilisirte Nation besitzt, welcher Land und Volk richtig und erschöpfend bekannt sind. Ofen, im Monate Dezember 1872.

Carl Keleti,

Chef des kön. ung. statistischen Bureau's.

I. AZ ÁLLAMTERÜLET

ÉS

TERMÉSZETI VISZONYAI.

I.

DAS STAATSGEBIET

UND

DESSEN NATÜRLICHE VERHÄLTNISSE.

1. Az államterület kiterjedése.

Grösse des Staats-Gebietes.

Az ország és terület neve <i>N a m e</i> <i>des Landes und Gebietes</i>	Kiterjedése <i>Flächeninhalt</i>		Az ország és terület neve <i>N a m e</i> <i>des Landes und Gebietes</i>	Kiterjedése <i>Flächeninhalt</i>	
	ausztriai <i>in österr.</i>	földrajzi <i>in geogr.</i>		ausztriai <i>in österr.</i>	földrajzi <i>in geogr.</i>
	☐ mértföldekben ☐ Meilen			☐ mértföldekben ☐ Meilen	
Régibb beosztás szerint. <i>Nach der ältern Eintheilung.</i> 1. Magyarország. <i>Ungarn.</i> Dunán inneni kerület. <i>Kreis</i> <i>diessaits der Donau</i> . . . Dunán túli kerület. <i>Kreis</i> <i>jenseits der Donau</i> . . . Tiszán inneni kerület. <i>Kreis</i> <i>diessaits der Theiss</i> . . . Tiszán túli kerület. <i>Kreis</i> <i>jenseits der Theiss</i> . . . Szabad kerületek. <i>Freie Be-</i> <i>zirke</i> Összesen. <i>Zusammen</i> 2. Erdély. <i>Siebenbürgen.</i> A magyarok földje. <i>Land</i> <i>der Ungarn</i> A székelyek földje. <i>Land</i> <i>der Székler</i> A szászok földje. <i>Land der</i> <i>Sachsen</i> Összesen. <i>Zusammen</i>			Jelen beosztás szerint. <i>Nach gegenwärtiger Eintheilung.</i> 1. Magyarország-Erdély.²⁾ <i>Ungarn-Siebenbürgen.²⁾</i> <		

¹⁾ Ide nem értve az ugynevezett „partes adnexas vagy reapplicatas“, t. i. Közép-Szolnok, Kraszna és. Zaránd megyéket, valamint Kővár vidékét, melyek a régi magyarországi törvények szerint, mindig ezen országhoz tartoztak.

²⁾ Erdély az 1848. pozsonyi VII. és kolozsvári I., valamint az 1868. XLIII. törvényezikk által az anyaországgal egyesült.

³⁾ Fiume város és kerülete az 1868. XXX. t. cz. szerint a magyar koronához csatolt külön testet képez.

¹⁾ Ohne die sogenannten „partes adnexae oder reapplicatae“, nämlich die Comitate Mittel-Szolnok, Kraszna und Zaránd, dann den Distrikt Kővár, welche nach den alten Landesgesetzen Ungarns stets zu diesem Lande gehörten.

²⁾ Siebenbürgen wurde in Folge des VII. Pressburger, und I. Klausenburger Gesetz-Artikels v. Jahre 1848, sowie des G.-A. XLIII. v. Jahre 1868 mit dem Mutterlande Ungarn vereinigt.

³⁾ Die Stadt und das Gebiet Fiume bildet laut G.-Art. XXX. v. Jahre 1868 einen zur Krone Ungarns gehörigen besonderen Körper.

Az ország és terület neve <i>N a m e</i> <i>des Landes und Gebietes</i>	Kiterjedése <i>Flächeninhalt</i>		Az ország és terület neve <i>N a m e</i> <i>des Landes und Gebietes</i>	Kiterjedése <i>Flächeninhalt</i>	
	ausztriai <i>in österr.</i>	földrajzi <i>in geogr.</i>		ausztriai <i>in österr.</i>	földrajzi <i>in geogr.</i>
	☐ mértföldekben ☐ Meilen			☐ mértföldekben ☐ Meilen	
3. Határörvidék. Militärgrenze. Horvát-szlavon. <i>Croatisch-Slavonische</i> Szerb-bánsági. <i>Serbisch-Banater</i>	339.0	354.34	3. Határörvidék. Militärgrenze. Magyar. <i>Ungarische Militär-grenze</i> ¹⁾ ;	189.89	198.48
	244.0	255.04	Horvát-szlavon. <i>Croatisch-Slavonische Militär-grenze</i>	328.69	343.55
Összesen. <i>Zusammen</i>	583.0	609.38	Összesen. <i>Zusammen</i> . . .	518.58	542.03
4. Horvát-Szlavonország. Croatien-Slavonien. Horvátország. <i>Croatien</i>	170.95	178.67	4. Horvát-Szlavonország. Croatien-Slavonien. Horvátország. <i>Croatien</i> ²⁾	235.03	245.66
Szlavonország. <i>Slavonien</i>	163.97	171.40	Szlavonország. <i>Slavonien</i>	163.97	171.40
Összesen. <i>Zusammen</i>	334.92	350.07			
Mindössze. <i>Im Ganzen</i>	5,600.44	5,853.83	5. Dalmátország. Dalmatien. ³⁾	222.30	232.36
5. Dalmátország. Dalmatien.	222.30	232.36	Összesen. <i>Zusammen</i>	621.30	649.42
Főösszeg. <i>Hauptsumme</i>	5,822.74	6,086.19	Főösszeg. <i>Hauptsumme</i>	5,822.74	6,086.19

¹⁾ Az 1868. XXX. törvénycikk szerint a pétervárad ezred (mely mindaddig a magyar határörvidékhez számoltatott) Horvát-, Szlavon- és Dalmátországhoz tartozónak ismertetett el.

²⁾ Az 1871. június 8-dikán kelt legf. elhatározás szerint a varasd-kőrösi és varasd-szt.-györgyi ezredekbel, Belovár megye alakult.

³⁾ Dalmátország az 1868. XXX. t. cz. szerint Horvát-, Szlavon- és Dalmátország területéhez tartozónak ismertetett el.

¹⁾ Nach dem XXX. Gesetzartikel v. Jahre 1868 gehört das Peterwardeiner Regiment (welches bis dahin immer zur ungarischen Militärgrenze gezählt wurde) zu Croatien-Slavonien-Dalmatien.

²⁾ Mit allerhöchster Entschliessung vom 8. Juni 1871 wurde aus den Warasdin-Kreuzer und Warasdin-St.-Georger Grenzregimentsbezirken das Belovärer Comitát gebildet.

³⁾ Dalmatien wurde durch den G.-Art. XXX. v. Jahre 1868 als zu dem Gebiete von Croatien-Slavonien-Dalmatien gehörend anerkannt.

2. A Szent-István korona országainak politikai felosztása és lakhelyei. Politische Eintheilung und Wohnorte der Länder der ungarischen Krone.

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, szék, kerület, vidék Comitat, Stuhl, Bezirk, District	Terület osztrák földekben Flächen-Inhalt in österr. □ Meilen	Járás (kerület stb.) Stuhlbezirke	Községek és lakhelyek Gemeinden und Wohnorte						
				Sz. kir. város Königl. Freistädte	Rendezett tanácsu város Städte mit geord- netem Magistrate	Mezőváros Marktflecken	Falu Dörfer	Puszták (telep stb.) Pusztan, (Ansie- delungen u. s. w.)	Összesen Zusammen	
1. Magyarország – Erdély. Ungarn—Siebenbürgen.										
1	Abauj megye Comitat Abauj . .	49.92	5	1	.	14	230	68	313	
2	Alsó-Fehér „ „ U.-Weissenburg	80.14	14	4	.	13	185	2	204	
3	Arad „ „ Arad	104.49	4	1	.	26	158	61	246	
4	Aranyos szék Stuhl Aranyos . .	6.08	3	.	.	1	21	.	22	
5	Árva megye Com. Árva	36.10	4	.	.	6	93	4	103	
6	Bács „ „ Bács	178.73	5	3	1	20	86	31	141	
7	Baranya „ „ Baranya . .	88.50	6	1	.	15	340	263	619	
8	Bars „ „ Bars	46.43	5	2	.	12	202	33	249	
9	Békés „ „ Békés	59.49	6	.	.	6	16	43	65	
10	B.-Szolnok „ „ Inner Szolnok	58.04	10	2	.	1	194	13	210	
11	Bereg „ „ Bereg	64.77	4	.	2	9	272	3	286	
12	Beszterczevid. Distrikt Bistritz .	12.47	2	1	.	.	23	.	24	
13	Bihar megye Com. Bihar	192.56	5	2	.	27	462	225	716	
14	Borsod „ „ Borsod	61.60	4	.	1	10	171	80	262	
15	Brassó vidék Distr. Kronstadt .	31.23	8	1	.	4	19	4	28	
16	Csanád megye Com. Csanád . . .	28.83	4	.	1	3	25	22	51	
17	Csik szék Stuhl Csik	78.08	8	1	.	1	65	6	73	
18	Csongrád m. Com. Csongrád . .	57.68	5	1	1	3	11	23	39	
19	Doboka „ „ Doboka	43.40	8	1	.	.	162	1	164	
20	Esztergom „ „ Gran	19.09	2	1	.	7	43	38	89	
21	Fehér „ „ Weissenburg	72.22	3	1	.	14	73	180	268	
22	F.-Fehér „ „ Ob.-Weissenb.	30.15	10	.	.	.	72	2	74	
23	Fogaras vidék Distrikt Fogaras .	31.50	6	1	.	.	72	10	83	
24	Gömör megye Com. Gömör	71.57	5	.	4	12	258	128	402	
25	Győr „ „ Raab	24.60	3	1	.	2	80	44	127	
26	Hajdu kerület Hajduken-Distrikt	16.79	.	.	6	.	.	15	21	
27	Három szék Stuhl Háromszék .	51.97	14	4	.	.	94	8	106	
28	Heves megye Com. Heves	114.60	4	.	3	13	129	120	265	
29	Hont „ „ Hont	44.85	4	2	.	10	173	44	229	
30	Hunyad „ „ Hunyad	109.84	19	2	.	3	345	9	359	
31	Jász-kun kerül. Distrikt Jazygien- Kumanien	82.17	3	.	22	.	3	28	53	
32	Kolozs megye Com. Kolozs	85.46	12	2	.	4	205	2	213	
33	Kömárom „ „ Komorn	51.59	4	1	.	6	87	116	210	
34	Köhalom szék Stuhl Reps	10.76	3	.	.	1	17	1	19	
35	Kővár vidék Distrikt Kővár	18.94	6	.	.	2	90	.	92	
36	K.-Szolnok m. Com. M.-Szoln. .	38.48	9	1	1	.	144	9	155	
37	Krassó „ „ Krassó	90.88	5	.	.	12	225	7	244	
38	Kraszna „ „ Kraszna	19.98	2	.	1	1	72	.	74	

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, szék, kerület, vidék Comitat, Stuhl, Bezirk, District	Terület osztárak földekben Flächen-Inhalt in österr. □ Meilen	Járás (kerület stb.) Stuhlbezirke	Községek és lakhelyek Gemeinden und Wohnorte						
				Sz. kir. város Königl. Freistädte	Rendezett tanácsu város Städte mit geord- netem Magistrate	Mezőváros Marktflecken	Falu Dörfer	Puszták (telep stb.) Pusztan, (Ansie- delungen u. s. w.)	Összesen Zusammen	
39	Küküllő megye Com. Kokelburg	26.82	8	1	.	.	114	.	115	
40	Liptó „ „ Liptau ..	39.23	4	.	1	12	121	27	161	
41	Marmaros „ „ Marmaros	179.94	5	.	2	5	154	17	178	
42	Maros szék Stuhl Maros ..	24.75	8	1	.	.	127	1	129	
43	Medgyes „ „ Mediasch	11.30	3	1	.	6	22	.	29	
44	Mosony megye Com. Wieselburg	33.79	3	.	1	14	34	17	66	
45	Nagy-Sink szék Stuhl Gr.-Schenk	11.11	3	.	.	2	20	.	22	
46	Naszód vidék Distrikt Naszód	51.32	6	.	.	4	42	2	48	
47	Nógrád megye Com. Neograd ..	75.88	4	.	1	11	266	167	445	
48	Nyitra „ „ Neutra ..	99.91	6	1	3	37	419	89	549	
49	Pest „ „ Pest	188.87	6	3	6	19	157	202	387	
50	Pozsony „ „ Pressburg.	74.91	6	5	1	17	290	86	399	
51	Sáros „ „ Sáros ...	65.87	6	3	.	11	360	33	407	
52	Segesvár szék Stuhl Schässburg	9.63	2	1	.	1	18	.	20	
53	Somogy megye Com. Somogy ..	114.19	6	.	.	44	274	195	513	
54	Sopron „ „ Oedenburg	57.47	5	3	.	36	202	90	331	
55	Szabolcs „ „ Szabolcs ..	103.70	4	.	1	15	134	27	177	
56	Szász-Sebes sz. Stuhl Mühlbach	5.62	2	1	.	.	10	7	18	
57	Szászváros „ „ Broos ..	7.56	3	1	.	.	15	.	16	
58	Szatmár megye Com. Szatmár ..	101.69	4	3	.	13	248	40	304	
59	Szeben szék St. Hermannstadt	40.28	8	1	.	.	43	4	48	
60	Szepes m. és Com. Zips mit den XVI város 16 Zipser Städten	63.19	4	3	22	5	191	47	268	
61	Szerdahely sz. Stuhl Reussmarkt	3.78	.	.	.	1	10	.	11	
62	Temes megye Com. Temes ..	103.01	5	2	1	15	176	3	197	
63	Tolna „ „ Tolna ...	63.31	5	.	.	20	87	68	175	
64	Torda „ „ Torda ...	83.30	12	2	.	4	174	22	202	
65	Torna „ „ Torna ...	10.74	2	.	.	1	41	12	54	
66	Torontál megye Com. Torontál u. és n.-líkindai Kreis Gross- kerület Kikinda ...	119.26	5	.	1	20	164	47	232	
67	Trencsén m. Com. Trentschin	80.28	5	1	2	16	387	16	422	
68	Turóc „ „ Turóc ..	19.99	2	.	.	6	94	6	106	
69	Udvarhely szék Stuhl Udvarhely	45.27	9	2	.	1	126	.	129	
70	Ugocsa megye Com. Ugocsa ..	20.69	2	.	.	5	68	1	74	
71	Uj-Egyház szék Stuhl Leschkirch	4.99	.	.	.	1	12	.	13	
72	Ung megye Com. Ung ...	53.10	10	.	1	5	205	65	276	
73	Vas „ „ Eisenburg	87.50	24	1	1	22	609	54	687	
74	Veszprém „ „ Veszprim ..	72.40	4	.	.	11	176	266	453	
75	Zala „ „ Zala	85.06	6	.	1	33	550	257	841	
76	Zaránd „ „ Zaránd ..	22.54	5	.	.	3	96	.	99	
77	Zemplén „ „ Zemplin ..	107.65	6	.	.	28	424	81	533	
78	Zólyom „ „ Sohl	49.14	3	5	.	9	96	118	228	
Összesen Zusammen		4,682.52	435	78	88	711	11,673	3,710	16,260	

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, szék, kerület, vidék Comitat, Stuhl, Bezirk, District	Terület osztárak □ mért- földekben Flächen-Inhalt in österr. □ Meilen	Járás (kerület stb.) Stuhlbezirke	Községek és lakhelyek Gemeinden und Wohnorte						
				Sz. kir. város Königl. Freistädte	Rendezett tanácsu város Städte mit geord- netem Magistrate	Mezőváros Marktflecken	Falu Dörfer	puszta (telep stb.) Pusztan, (Ansie- delungen u. s. w.)	Összesen Zusammen	
II. Fiume város és kerülete. <i>Fiume, Stadt und Gebiet.</i>										
		0.34	.	1	.	.	3	.	4	
III. Magyar határőrvidék. <i>Ungarische Militärgrenze.</i>										
	Német bányásági ezred									
1	<i>Deutsch-Banater Regiment . . .</i>	41.45	.	1	.	1	33	.	35	
	Szerb bányásági ezred									
2	<i>Serbisch-Banater Regiment . . .</i>	30.61	.	1	.	1	57	.	59	
	Román bányásági ezred									
3	<i>Romanisch-Banater Regiment . .</i>	102.05	.	.	.	4	95	.	99	
	Titeli csajkások zászlóalja									
4	<i>Titeler Csaikisten Bataillon . . .</i>	15.78	.	.	.	2	12	.	14	
	Összesen Zusammen	189.89	.	2	.	8	197	.	207	
IV. Horvát-Szlavonország. <i>Croatien-Slavonien.</i>										
	Kőrös megye <i>Com. Kreuz . .</i>	28.99	6	2	.	3	309	22	336	
2	Varasd „ „ <i>Warasdin</i>	32.99	10	1	.	3	573	74	651	
3	Zágráb „ „ <i>Agram . .</i>	79.62	16	2	.	3	1,030	12	1,047	
4	Fiume „ „ <i>Fiume . . .</i>	29.01	5	1	.	3	444	8	456	
5	Belovár „ „ <i>Belovar . .</i>	64.42	.	1	1	.	369	.	371	
6	Szerém „ „ <i>Syrmien . .</i>	41.00	6	.	.	5	95	25	125	
7	Verőcze „ „ <i>Virovitz . .</i>	79.98	7	1	.	16	231	86	334	
8	Pozsega „ „ <i>Posega . .</i>	42.99	7	1	.	7	259	23	290	
	Összesen Zusammen	399.00	57	9	1	40	3,310	250	3,610	
V. Horvát-Szlavon határ- őrvidék. <i>Croat.-Slavon. Militärgrenze.</i>										
	Likkai ezred <i>Likkaneer Regim.</i>	45.27	.	1	.	1	104	.	106	
2	Ottocsáni „ „ <i>Ottochaner</i>	48.26	.	.	.	3	84	.	87	
3	Ogulini „ „ <i>Oguliner</i>	44.04	.	1	.	1	112	.	114	
4	Szluini „ „ <i>Sluiner</i>	25.20	.	.	.	1	320	.	321	
5	Gradiskai „ „ <i>Gradiskaner</i>	29.08	.	.	1	1	139	.	141	
6	I. Báni „ „ <i>I. Banal</i>	24.15	.	.	.	1	125	.	126	
7	II. „ „ <i>II. „</i>	24.34	.	2	.	.	148	.	150	
8	Broodi „ „ <i>Brooder</i>	34.24	.	1	1	1	97	.	100	
9	Pétervárad „ „ <i>Peterward.</i>	54.11	.	3	.	1	61	.	65	
	Összesen Zusammen	328.69	.	8	2	10	1,190	.	1,210	
VI. Dalmátország. <i>Dalmatien.</i>										
		222.30	13	17	.	60	812	.	889	
Főösszeg <i>Hauptsumme</i>		5,822.74	.	115	91	829	17,185	3,960	22,180	

3. Földrajzi fekvés, a tenger feletti magasság,
az ország néhány nevezetesebb
Geografische Lage, Höhe über dem
nach den an einigen hervorragendern

Folyó szám Laufende Zahl	Az észlelési pont megnevezése Name des Beobachtungs-Punktes		Keleti hosszu- ság Ferro szí- gettől számítva Oestliche Länge von der Insel Ferro gerechnet	Éjszaki szélesség Nördliche Breite	Magasság a tenger felett (ausztriai lábban) Höhe über dem Meere (in österr. Fuss)
1	Pest	Pest	36° 45' 15"	47° 29' 25"	340
2	Buda	Ofen	36° 42' 47"	47° 29' 14"	402
3	Pozsony	Pressburg	34° 46' 17"	48° 09' 33"	472
4	Soprony	Oedenburg	34° 17' 40"	47° 47' 36"	680
5	Győr	Raab	35° 17' 43"	47° 41' 46"	396
6	Komárom	Komorn	35° 50' 00"	47° 47' 00"	375
7	Pécs	Fünfkirchen	35° 55' 00"	46° 51' 00"	477
8	Szeged	Szegedin	37° 48' 30"	46° 15' 15"	240
9	Jász-Fényszaru	Fényszaru (Jazygien)	37° 22' 00"	47° 38' 00"	410
10	Losoncz	Losoncz	37° 22' 00"	48° 19' 00"	570
11	Selmecz	Schemnitz	36° 34' 56"	48° 26' 27"	1,954
12	Késmárk	Käsmark	38° 05' 45"	49° 08' 07"	1,968
13	Árva-Váralja	Árva-Váralja	37° 01' 00"	49° 15' 00"	1,555
14	Kassa	Kaschau	38° 53' 40"	48° 43' 11"	671
15	Rozsnyó (Magyaror.)	Rosenau (in Ungarn)	38° 13' 00"	48° 36' 00"	1,145
16	Eger	Erlau	38° 03' 04"	47° 58' 08"	690
17	Debreczen	Debreczin	39° 17' 33"	47° 31' 46"	400
18	Arad	Arad	38° 49' 01"	46° 10' 22"	360
19	Gyula-Fehérvár	Karlsburg	41° 19' 10"	46° 04' 39"	740
20	Kolozsvár	Klausenburg	41° 19' 51"	46° 45' 31"	1,062
21	Besztercze	Bistritz	42° 12' 46"	47° 07' 20"	1,177
22	Gyergyó-Sz.-Miklós	Gy.-Szt-Miklós	43° 16' 30"	46° 38' 58"	2,460
23	Csik-Somlyó	Csik-Somlyó	43° 28' 00"	46° 21' 00"	2,202
24	Maros-Vásárhely	M.-Vásárhely	42° 17' 46"	46° 32' 09"	924
25	Medgyes	Mediasch	42° 02' 00"	46° 08' 31"	894
26	Nagy-Szeben	Hermannstadt	41° 53' 14"	45° 47' 17"	1,298
27	Brassó	Kronstadt	43° 15' 30"	45° 37' 36"	1,831
28	Zágráb	Agram	32° 38' 45"	45° 48' 54"	388
29	Eszék	Esseg	36° 21' 45"	45° 33' 47"	256
30	Zimony	Semlin	38° 03' 50"	44° 51' 00"	250
31	Orsova	Orsova	40° 04' 46"	44° 42' 10"	160
32	Fiume	Fiume	32° 05' 18"	45° 18' 48"	147

TARTALOM.

I. Az államterület és természeti viszonyai.

1. Az államterület kiterjedése	Lap. 3
2. A Szent István korona országainak politikai felosztása és lakhelyei	5
3. Földrajzi fekvés, a tenger feletti magasság, hőmérséklet és közepes légnyomat	8
4. Hegyrajzi (orografiai) viszonyok	10
5. Vizrajzi (hydrográfiai) viszonyok	18

II. A népesség.

1. Általános és viszonylagos népesség	21
2. Városok és 10,000 lakoson felüli községek	24
3. A népesedési mozgalom 1865-ben	25

A. Esketések.

a) A házasságkötések hónapok szerint	27
b) A házasodottak vallása	—
c) A házasodottak korév és állapot szerint	28

B. Születések.

a) Élve és halva születettek	30
b) Többses születések	31
c) A születések hónapok szerint	32

C. Halálozás.

a) Halálozás hónapok szerint (a halva születettek nélkül)	34
b) Gyermekhalál (születéstől az 5-dik évig) hónapok szerint (a halva születettek nélkül)	34
c) Gyermekhalál kor szerint (a halva születettek nélkül)	36
d) Az összes halálozás kórveke szerint	38
e) A halálesetek közvetlen okuk és módjuk szerint (a halva születettek nélkül)	44
f) Az erőszakos halálesetek részletezése	—

D. Az 1865-diki népesedési mozgalom legfőbb eredményei százalékokban

1. Grösse des Staatsgebietes	Seite. 3
2. Politische Eintheilung und Wohnorte der Länder der ungarischen Krone	5
3. Geographische Lage, Höhe über dem Meere, Wärme und mittlerer Luftdruck	8
4. Orographische Verhältnisse (Gebirge)	10
5. Hydrographische Verhältnisse (Flüsse)	18

II. Die Bevölkerung.

1. Absolute und relative Bevölkerung	21
2. Städte und mehr als 10,000 Einwohner zählende Gemeinden	24
3. Volksbewegung im Jahre 1865	25

A. Trauungen.

a) Die Trauungen nach Monaten	27
b) Glaubensbekenntniss der Getrauten	—
c) Die Getrauten nach Alter und Stand	28

B. Geburten.

a) Die Lebend- und Todtgeborenen	30
b) Mehrlingsgeburten	31
c) Die Geburten nach Monaten	32

C. Todesfälle (Sterblichkeit).

a) Die Sterblichkeit nach Monaten (ohne die Todtgeborenen)	34
b) Die Kindersterblichkeit (von der Geburt bis zum Alter von 5 Jahren) nach Monaten	—
c) Die Kindersterblichkeit nach dem Alter (ohne die Todtgeborenen)	36
d) Die Sterblichkeit überhaupt nach dem Alter	38
e) Die Verstorbenen nach der Todesart (ohne die Todtgeborenen)	44
f) Detaillirung der gewaltsamen Todesarten	—

D. Die wichtigsten Ergebnisse der Bewegung der Bevölkerung des Jahres 1865 in Verhältnisszahlen.

III. A mezőgazdaság és állattenyésztés.

1. A terület művelési ágak szerint	48
2. Az 1868. év őszi és 1869. év tavaszán bevetett terület, valamint az 1869-iki aratás végeredményének kimutatása	52
3. Az 1869. év őszi és 1870. év tavaszán bevetett terület, valamint az 1870-iki aratás végeredményének kimutatása	72
4. Az 1869. és 1870. évi aratások végeredményei Magyarországon és Erdélyben	96
5. Az 1868., 1869. és 1870. learatott kenyértermények végeredményeinek összehasonlító kimutatása	100
6. A házi állatok megyei főösszegek szerinti kimutatása az 1870-iki számlálás alapján	102
A házi állatok főösszegeinek kimutatása, országok szerint	120
7. A föld- és erdőműveléssel, valamint vadászattal és halászattal foglalkozó népesség létszáma az 1870. számlálás alapján országok és megyék szerint	122
8. A m. kir. lötenyésztési intézetek 1870-ben	125

IV. A bányászat 1868. és 1869. évben.

A. Az 1868. évi bányászati kimutatások	129
1. Az 1868. végeig adományozott vájnatelkek átnézete	—
2. Az 1868. végeig adományozott kültelkeknek, valamint bányatelkeknek általában s az év végeig fenállott szabad kutatásoknak átnézete	130
3. Bányatermelés 1868-ban	131
4. A bánya- és kohóműtelepeknél 1868-ban alkalmazott munkások	146
5. A bánya- és kohómunkások közt 1868-ban előfordult balesetek	148
B. Az 1869. évi bányászati kimutatások	149
1. Az 1869. végeig adományozott vájnatelkek átnézete	—
2. Az 1869. végeig adományozott kültelkeknek, valamint bányatelkeknek általában, s az év végeig fenállott szabad kutatásoknak átnézete	150
3. Bányatermelés 1869-ben	151
4. A bánya- és kohóműtelepeknél 1869-ben alkalmazott munkások	166
5. A bánya- és kohómunkások közt 1869-ben előfordult balesetek	168
C. Az országos összes bánya- és kohótermelésnek értéke 1867., 1868. és 1869. évben	169
D. A sótermelés mennyisége és pénzértéke, és az alkalmazott munkások száma 1868., 1869. és 1870-ben	170

III. Landwirthschaft und Viehzucht.

1. Vertheilung des Bodens nach Culturgattungen	48
2. Die Grösse des Winteranbaues vom Jahre 1868, und des Sommeranbaues 1869, sowie das Ernteresultat vom Jahre 1869	52
3. Der Winteranbau von 1869 und der Sommeranbau 1870, sowie das Ernteergebniss vom Jahre 1870	72
4. Haupt-Übersicht des Ernteergebnisses von 1869 und 1870 in Ungarn und Siebenbürgen	96
5. Vergleichende Übersicht der im Jahre 1868, 1869 und 1870 geernteten Brodfrüchte	100
6. Die Hausthiere, comitatsweise nach der Zählung vom Jahre 1870	101
Die Hauptsumme der Hausthiere nach Ländern	120
7. Die Bevölkerung, welche sich mit der Feld- und Waldwirthschaft, mit Jagd und Fischerei beschäftigt, auf Grund der Zählung vom Jahre 1870	122
8. Die k. ung. Pferdezuchtanstalten im Jahre 1870	125

IV. Der Bergbau im Jahre 1868 und 1869.

A. Die Bergbau-Ergebnisse vom Jahre 1868	129
1. Flächenraum der verliehenen Grubenmassen am Ende des Jahres 1868	129
2. Die Ausdehnung der verliehenen Tagesmassen, die Gesamtfläche aller verliehenen Bergwerksmassen und die Zahl der bestandenen Freischürfe am Ende des Jahres 1868	130
3. Die Bergbau-Produktion im Jahre 1868	131
4. Der bei den Berg- und Hüttenwerken verwendete Arbeiterstand im Jahre 1868	146
5. Unglücksfälle bei den Arbeitern der Berg- und Hüttenwerke im Jahre 1868	148
B. Die Ergebnisse des Bergbaues im Jahre 1869	149
1. Flächenraum der verliehenen Grubenmassen am Ende des Jahres 1869	149
2. Flächenraum der verliehenen Tagmassen, die Gesamtfläche aller verliehenen Bergwerksmassen und Zahl der bestandenen Freischürfe Ende 1869	150
3. Bergbau-Produktion im Jahre 1869	151
4. Die bei den Berg- und Hüttenwerken im Jahre 1869 verwendeten Arbeiter	166
5. Die Unglücksfälle bei den Berg- und Hüttenwerken im Jahre 1869	168
C. Der Werth der gesammten Berg- und Hüttenproduktion 1867, 1868, und 1869	169
D. Die Salzproduktion, ihre Menge, ihr Geldwerth und die Anzahl der dabei verwendeten Arbeiter im Jahre 1868, 1869 und 1870	170

V. Ipar, kereskedés, hitel és forgalom.

1. Az iparos népesség	174
1. Kereskedelmi népesség	181
3. A kereskedelmi és iparkamrák létszáma, területi felosztása, kerületeinek és tagjainak száma	186
4. Kereskedelmi forgalom	196
a) Magyarország áruforgalma Ausztriával és a külfölddel 1868. és 1869.	—
b) A magyar-osztrák vámterület áruforgalma a külfölddel 1869-ben, összehasonlítva az előbbi évekkkel	207
A. Összes értéke a be-, ki- és átvitt áruknak, melyek az általános magyar-osztrák vámterületen be-, ki- és átvittettek 1859-ben, azután 1865-től 1869-ig	—
B. A magyar-osztrák vámterületre behozott áruk értéke 1859., azután 1865–1869-ig a vámtarifa osztályai szerint	208
C. Az általános magyar-osztrák vámterületre behozott áruk értéke 1859-ben, azután 1865–1869-ig az országok szerint, melyeknek határain behozattak	213
D. A kivitel értéke az általános magyar-osztrák vámterületről 1859., azután 1861–1869, árucsoportok szerint	214
E. Az általános magyar-osztrák vámterületről kivitt áruk értéke 1859., azután 1865–1869. azon országok szerint, melyeknek határain kivitettek	219
5. Magyarország bank és hitelintézetei 1869-ben	220
A. Kereskedelmi és iparbankok	—
B. Ausztriai pénzüzetek magyarországi fiókjainak tevékenysége	227
C. Takarékpénztárak	228
D. Népbankok	238
E. Jelzálogi hitelintézetek	239
F. A hitelügy általános áttekintése	241

VI. Közlekedés.

1. A magyarországi vasutak állapota 1867-ben	245
2. A magyarországi vasutak állapota 1868. évben	251
3. A magyarországi vasutak állapota 1869-ben	259
4. A magyarországi vasutak állapota 1870-ben	268
5. A folyamhajózás 1870-ben	272
6. A magyar kir. posták üzlete 1868., 1869. és 1870-ben	274

V. Industrie, Handel, Credit und Verkehr.

1. Die gewerbetreibende Bevölkerung	174
2. Der Handelsstand	181
3. Die Handels- und Gewerbekammern, ihre Eintheilung und die Zahl der dazu gehörenden Jurisdctions-Bezirke und Mitglieder	186
4. Der Handelsverkehr	196
a) Ungarns Waaren-Verkehr mit Österreich und dem Auslande im Jahre 1868 und 1869	196
b) Waaren-Verkehr des österreichisch-ungarischen Zollgebietes mit dem Auslande 1869 verglichen mit dem der vorhergehenden Jahre	207
A. Gesamtwert der Waaren, welche 1859, dann von 1865 bis 1869 ins allgemeine öst.-ung. Zollgebiet eingeführt, aus demselben ausgeführt und durch dasselbe durchgeführt wurden	207
B. Werth der ins öst.-ung. Zollgebiet 1859, dann 1865 bis 1869, eingeführten Waaren nach den einzelnen Abtheilungen des Zolltarifes	207
C. Werth der in das österr.-ung. Zollgebiet im Jahre 1859, dann 1865 bis 1869 eingeführten Waaren nach den Ländern, über deren Grenzen die Einfuhr erfolgte	213
D. Der Werth der Waaren-Ausfuhr aus dem österr.-ung. Zollgebiete im Jahre 1859, dann von 1865 bis 1869 nach Waaren-Gruppen	214
E. Werth der aus dem österr.-ung. Zollgebiete im Jahre 1859, dann 1865 bis 1869 ausgeführten Waren nach den Ländern, über deren Grenzen die Ausfuhr erfolgte	219
5. Die Bank- und Credit-Institute Ungarns im Jahre 1869	220
A. Handels- und Gewerbe-Banken	—
B. Die Thätigkeit österreichischer Credit-Institute in Ungarn	227
C. Sparkassen	228
D. Volksbanken	238
E. Hypotheken-Creditinstitute	239
F. Allgemeine Übersicht des Creditwesens	240

VI. Communicationswesen.

1. Der Stand der ungarischen Eisenbahnen im Jahre 1867	245
2. Der Stand der ungarischen Eisenbahnen 1868	251
3. Der Stand der ungarischen Eisenbahnen 1869	259
4. Die ungarischen Eisenbahnen im Jahre 1870	268
5. Die Fluss-Schiffahrt im Jahre 1870	272
6. Der Geschäfts-Verkehr der k. u. Postanstalt im Jahre 1870 (1869 und 1868)	274

A. Levélpóstai forgalom	Lap. —
B. Szekérpósta forgalom	278
C. Utánvételi szállítmányok és póstaútalványok	283
D. A postaszolgálat kiterjedése	284
E. A m. k. póstaintézet bevételei és kiadásai	286
7. Az államtávirda állapota a magyar korona területén 1870-ben	288

VII. Az igazságszolgáltatás 1870-ben.

1. A magyarországi és erdélyi törvényszékekhez érkezett, azok által elintézett és hátralékban maradt ügydarabok összevont kimutatása	302
2. A m. kir. kuria legfőbb ítélőszéki osztályának ügyforgalmi kimutatása 1870-dik évre	304
3. A m. kir. kuria semmitőszéki osztályának ügyforgalmi kimutatása 1870.	308
4. A pesti kir. ítélő tábla ügyforgalmi kimutatása 1870.	310
5. A marosvásárhelyi ügyforgalmi kimutatása 1870. évre	314
6. A m. kir. pénzügyi feltörvényszék ügyforgalmi kimutatása 1870.	317
7. A m. kir. váltófeltörvényszék ügyforgalmi kimutatása 1870.	319
8. A vegyes kir. bíróságok ügyforgalmi kimutatása 1870.	320
9. A magyarországi és erdélyi megyei, széki stb. I. bíróságu törvényszékek polgári ügyforgalmi kimutatása 1870.	322
10. Magyarország és Erdély egyes bíróságainak polgári ügyforgalmi kimutatása 1870.	326
11. Az elsőbíróságu kir. váltótörvényszékek ügyforgalmi kimutatása 1870.	330
12. A m. kir. kerületi bányabíróságok ügyforgalmi kimutatása 1870.	334
13. Az első folyamodásu pénzügyi törvényszékek ügyforgalmi kimutatása 1870.	336
14. Az esküdtzéki sajtóbíróságok ügyforgalmi kimutatása 1870.	338
15. Az erdélyi urbéri törvényszékek ügyforgalmi kimutatása 1870.	339
16. A pesti kir. közvádlói hivatal ügyforgalmi kimutatása 1870.	342
17. A marosvásárhelyi kir. ügyek igazgatóságának ügyforgalmi kimutatása 1870.	343
18. Magyarország és Erdély megyei, kerületi, széki, vidéki és városi fenyítőtörvényszékeinél 1870-ben büntettek indított vizsgálati eljárások menetének és eredményének kimutatása, különös tekintettel a vizsgálati fogságra	344

A. Briefpost-Verkehr	Seite —
B. Fahrpost-Verkehr	278
C. Nachnahme-Sendungen u. Postanweisungen	283
D. Ausdehnung des Postdienstes	284
E. Einnahmen und Ausgaben des Postgefälles	286
7. Das Staats-Telegraphenwesen in den Ländern der ungar. Krone 1870.	288

VII. Die Gerichtspflege im Jahre 1870.

1. Gesamtausweis über die bei den Gerichten Ungarns und Siebenbürgens eingelangten, dasselbst erledigten und rückständig gebliebenen Process-Angelegenheiten	302
2. Geschäfts-Ausweis der oberstgerichtlichen Abtheilung der königl. ung. Curie für das Jahr 1870	304
3. Geschäfts-Ausweis der Cassations-Abtheilung der k. ung. Curie vom Jahre 1870	308
4. Geschäfts-Ausweis der Pester k. Gerichtstafel vom Jahre 1870	310
5. Geschäfts-Ausweis der königl. Gerichtstafel in Maros-Vásárhely vom Jahre 1870	314
6. Geschäfts-Ausweis des k. u. Finanz-Obergerichts vom Jahre 1870	317
7. Geschäfts-Ausweis des kön. ungar. Wechsel-Obergerichts vom Jahre 1870	318
8. Geschäfts-Ausweis der kön. Gerichtshöfe vermischter Angelegenheiten (in Debreczin, Eperjes, Güns und Tyrnau) vom Jahre 1870	320
9. Geschäfts-Ausweis der Gerichtshöfe I. Instanz in den Comitaten, Stühlen u. s. w. in Ungarn und Siebenbürgen in Civil-Rechtssachen 1870	322
10. Geschäfts-Ausweis Einzelnen-Gerichte Ungarns und Siebenbürgens in Civil-Rechtssachen 1870	326
11. Der Geschäfts-Verkehr der k. u. Wechselgerichte erster Instanz im Jahre 1870	330
12. Der Geschäfts-Verkehr der Berggerichte im Jahre 1870	334
13. Der Geschäfts-Verkehr der k. u. Finanzgerichte I. Instanz vom Jahre 1870	336
14. Geschäfts-Ausweis der Geschworenen-Gerichte in Pressangelegenheiten für das Jahr 1870	338
15. Geschäfts-Ausweis der Urbairialgerichte in Siebenbürgen vom Jahre 1870	339
16. Geschäfts-Ausweis der k. Staatsanwaltschaft in Pest vom Jahre 1870	342
17. Geschäfts-Ausweis des Causarum-Regalium-Directorates in Maros-Vásárhely v. J. 1870	343
18. Ausweis über den Gang und die Ergebnisse des Untersuchungs-Verfahrens bei den Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Strafgerichtshöfen in Ungarn und Siebenbürgen im Jahre 1870, mit besonderer Rücksicht auf die Untersuchungshaft	344

19. A pesti kir. ítélőtáblánál, mint elsőbíróságnál és a marossszéki törvényszéknél a kir. ügyigazgató vádja alá tartozó büntettek miatt 1870-ben elrendelt perbefogatások és bűnvádi tárgyalások menetének és eredményének összkimutatása	348
20. A magyarországi és erdélyi megyei, kerületi stb. és városi fenyítőtörvényszékeinél 1870-ben elrendelt perbefogatások és bűnvádi tárgyalások	349
21. A bűnvádi tárgyalások végeredménye a pesti kir. ítélőtáblánál és a marossszéki törvényszéknél mint első bíróságnál	350
22. Ugyanez a magyarországi és erdélyi megyei s városi törvényszékekénél	351
23. A büntettek miatt elítéltek, tekintettel személyi viszonyaikra a pesti és marossszéki elsőbíróságnál	352
24. Ugyanez a megyei és városi törvényszékekénél Magyarországon és Erdélyben	356
25. Ugyanez tekintettel a bűnesetek nemére a pesti kir. ítélőtáblánál	360
26. Ugyanez a marossszéki törvényszéknél	361
27. Ugyanez a magyarországi megyei és városi törvényszékekénél	362
28. Ugyanez az erdélyi megyei és városi törvényszékekénél	366
29. Ugyanez tekintettel a büntettek nemére és az elítélt személyekre szabott büntetések nemére és tartamára a pesti ítélőtáblánál, mint első bíróságnál	370
30. Ugyanez a magyarországi megyei és városi törvényszékekénél	371
31. Ugyanez a marossszéki törvényszéknél	373
32. Ugyanez az erdélyi megyei és városi törvényszékekénél	374
33. A büntettek miatt elítéltek, tekintettel személyi viszonyaikra s az általuk elkövetett büntettek nemére a pesti kir. ítélőtáblánál	376
34. Ugyanez a magyarországi megyei és városi törvényszékekénél	380

19. Ausweis über die bei der königl. Tafel in Pest I. Instanz und bei dem Maroscher Stuhlgerichte unter Anklage des Causarum-Regalium Directors im Jahre 1870 angeordneten Anklagen, dann über den Gang und die Ergebnisse des strafgerichtlichen Verfahrens in Verbrechen	348
20. Gesamt-Ausweis über die bei den Comitats-, Stuhl- und städtischen Gerichtshöfen Ungarns und Siebenbürgens im Jahre 1870 angeordneten Anklagen, dann über den Gang und die Ergebnisse des Strafverfahrens	349
21. Endergebniss der bei der kön. Gerichtstafel in Pest in I. Instanz und dem Maroscher Stuhlgerichte 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen	350
22. Endergebniss der bei den Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Strafgerichtshöfen Ungarns und Siebenbürgens 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen	351
23. Persönliche Verhältnisse der wegen Verbrechen im Jahre 1870 bei der kön. Gerichtstafel in Pest in I. Instanz und beim Maroscher Stuhlgerichte verurtheilten Personen	352
24. Persönliche Verhältnisse der bei Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Strafgerichten in Ungarn und Siebenbürgen im J. 1870 wegen Verbrechen verurtheilten Personen	356
25. Ausweis über die bei der kön. Tafel in Pest 1870 vorgekommenen strafgerichtlichen Verhandlungen mit Rücksicht auf die Art der einzelnen Verbrechen	360
26. Derselbe Ausweis vom Maroscher Stuhlgerichte	361
27. Dieselbe Nachweisung von den Strafgerichten der Comitats- und kön. freien Städte in Ungarn	362
28. Dieselbe Nachweisung von den Strafgerichten der Comitats-, Districts-, Stühle und Städte Siebenbürgens	366
29. Die strafgerichtlichen Verhandlungen der k. Gerichtstafel in Pest in I. Instanz im Jahre 1870 mit Rücksicht auf die Art der Verbrechen, dann die Art und Dauer der Strafen	370
30. Dieselben Verhandlungen der Comitats- und städtischen Strafgerichte in Ungarn	371
31. Dieselben Verhandlungen bei dem Maroscher Stuhlgerichte	373
32. Dieselben Verhandlungen der Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Strafgerichte Siebenbürgens	374
33. Die bei der kön. Gerichtstafel zu Pest 1870 wegen Verbrechen verurtheilten Personen mit Rücksicht auf deren persönliche Verhältnisse und die Art der Verbrechen	376
34. Dieselbe Nachweisung der Comitats- und städtischen Strafgerichtshöfe in Ungarn	380

	Lap.
35. Ugyanez a maroszséki törvényszéknél	384
36. Ugyanez az erdélyi megyei és városi törvényszékeknél	388
37. Az esküdtszéki sajtóbíróságoknál 1870-ben történt feljelentések, vizsgálati eljárások s megtartott tárgyalások, tekintettel a beadott semmisítési panaszra is	392
38. A sajtóvétségek miatt elítélt személyek, tekintettel a kiszabott börtönbüntetésre és pénzbírságra	394
39. A magyarországi s erdélyi egyes bíróságoknál 1870-ben tárgyalt kihágások	396
40. Ugyanez tekintettel a kihágások nemére	398
41. Az 1870-ben előfordult rögtönbírószági esetek	402
42. Az állami fegyintézetek igazgatása	403
43. Az itt levő fegyenczek létszámának változása élelmezési napok szerint	404
44. A fegyenczek személyes viszonyai	406
45. A fegyintézetek munkaviszonyai	412
46. A fegyintézetek fegyelme	415
47. A törvényhatósági fogházakban vizsgálati fogságban és marasztaló ítélet folytán letartóztatottak	418
48. Az állami fegyintézetek oktatása	422
49. Az elbocsátott fegyenczek személyes viszonyai	424
50. A betegek állapota, tekintettel a kiszabott büntetés idejére és nemére	428

VIII. Egyház és tanügy.

A. Egyházi ügyek szerkezete	434
a. Római katolikus egyház	—
b. Görög katolikus egyház	436
c. Görög keleti egyház	438
d. Evangélikus egyházak	—
aa. Ágostai hitvallású egyházkerületek	—
bb. Helvét hitvallású egyházkerületek	440
e. Unitárius egyház	—
f. Izraeliták vallásügye	—
g. Összesítés	—
B. A tanügy	442
1. Felsőbb tanintézetek 1870—1871-ben	442
a. Magyar tudományos egyetem	—
b. M. kir. József-műegyetem	444
c. A kolozsvári orvos-sebészeti intézet	—
d. Jogtani intézetek	448
e. Hittani intézetek	456

	Seite.
35. Derselbe Ausweis des Maroscher Stuhlgerichts	384
36. Dieselbe Nachweisung von den Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Strafgerichten Siebenbürgens	388
37. Ausweis über die bei den Geschworenen-Gerichten in Pressangelegenheiten im J. 1870 gemachten Anzeigen, Untersuchungen und abgehaltenen Verhandlungen	392
38. Die bei den Geschworenen-Gerichten in Pressangelegenheiten 1870 verurtheilten Personen mit Rücksicht auf die bemessenen Kerkerstrafen und Geldbussen	394
39. Die bei den Comitats-, Districts-, Stuhl und städtischen Einzelgerichten in Ungarn und Siebenbürgen 1870 verhandelten Uebertretungen	396
40. Dieselben Verhandlungen mit Rücksicht auf die verschiedenen Arten dieser Uebertretungen	398
41. Die im Jahre 1870 vorgekommenen Standrechtsfälle	402
42. Die Verwaltung der Staats-Strafanstalten	403
43. Stand der in diesen Anstalten inhaftirten Sträflinge dann Zahl der Verköstigungs-Tage	404
44. Persönliche Verhältnisse der Sträflinge	406
45. Die Arbeiten in den Strafanstalten	412
46. Die Disciplin in diesen Anstalten	415
47. Die in den Gefängnissen und Inquisition-Arresten in Untersuchungshaft befindlichen und abgeurtheilten Personen	418
48. Der Unterricht in den Strafanstalten	422
49. Persönliche Verhältnisse der aus diesen Strafanstalten entlassenen Sträflinge	424
50. Krankenstand dieser Anstalten mit Rücksicht auf die Dauer und Art der Strafen	428

VIII. Kirche und Schule.

A. Organisation der Kirchen-Angelegenheiten	434
a. Römisch-katholische Kirche	434
b. Griechisch-katholische Kirche	436
c. Griechisch-orientalische Kirche	438
d. Evangelische Kirche	—
aa. Augsburger Bekenntnisses	—
bb. Helvetischen Bekenntnisses	440
e. Unitarische Kirche	—
f. Cultus-Angelegenheiten der Israeliten	—
g. Summarische Übersicht	—
B. Die Schulangelegenheiten	442
1. Höhere Lehranstalten im Jahre 1870—71	—
a. Die k. ungarische Universität in Pest	—
b. Das k. u. Josefs-Polytechnicum	444
c. Die medicinisch-chirurgische Lehranstalt in Klausenburg	—
d. Die Rechts-Akademien	446
e. Theologische Lehranstalten	456

	Lap.
2. Középtanodák	456
a. Főgymnasiumok	—
b. Algymnasiumok	466
c. Reáliskolák 1870—71-ben	476
aa. Főreáliskolák	—
bb. Alreáliskolák	478
d. A középtanodák összesítése	480
3. A népiskolák	482
a. A népiskolák állása 1871-ben	—
b. A népiskolák állapota 1869-ben	484

IX. Pénzügy.

A. Az államháztartás	490
1. Jövedelmi mérleg	—
2. Vagyon mérleg	492
3. Ingatlan vagyon	493
4. Pénzügyi tárcza bevételei	495
5. Pénzügyi tárcza kiadásai	496
6. Egyenes adók	497
7. Fogyasztási adók	499
8. Bélyeg illeték	500
9. Jogi illetékek és díjak	501
10. Fémjelzés	503
11. Út- és hidvám	505
12. Sójövedék	506
13. Dohány-jövedék	508
14. Dohány-gyártás	509
15. Lotto-jövedék	510
16. A magyar korona országait illető átalány a határvám-jövedelemből kezelési költségére	511
17. Államvagyon 1870. évben	512
18. Kincstári és koronai jószágok	514
19. Államerdők	515
20. Állam-épületek	517
21. Ingó államvagyon	518
22. Állam-nyomda	520
23. Bányászat és pénzverés	521
24. Szállományok	523
25. Kobozványok	525
26. Államjavak eladása	526
27. Készpénzbiztosítékok	527
28. Különféle bevételek és kiadások	528
29. Különféle	529
30. A pénzügyministerium rendkívüli bevételei és kiadásai	531
31. Hitelműveletek	533
32. Földtehermentesítési adósság	534
33. Országos pénzügyi igazgatás	536
34. Az állandó kataster költségei	537
35. Ideiglenes telekzet	539
36. Adóhátralékok	541
B. A városi törvényhatóságok vagyonállapota és háztartása	542

IX. Finanzwesen.

A. Der Staatshaushalt	490
1. Erträgniss-Bilanz	—
2. Vermögens-Bilanz	492
3. Unbewegliches Staatsvermögen	493
4. Einnahmen des Finanz-Etats	495
5. Ausgaben des Finanz-Etats	496
6. Directe Steuern	497
7. Verzehrungs-Steuern	499
8. Stempel-Gefäll	500
9. Rechtsgebühren und Taxen	501
10. Punzirungs-Gefäll	503
11. Weg- und Brückenmauth	505
12. Salzgefäll	506
13. Tabakgefäll	508
14. Tabak-Fabrication	509
15. Lotto-Gefäll	510
16. Pauschale der Länder der ungar. Krone aus den Grenz-zoll-Einnahmen für Manipulationskosten	511
17. Das Staatsvermögen im Jahre 1870	512
18. Aerarial- und Krongüter	514
19. Staatsforste	515
20. Dicasterial-Gebäude	517
21. Bewegliches Staatsvermögen	518
22. Staatsdruckerei	520
23. Berg- und Münzwesen	521
24. Heimfälligkeiten	523
25. Confiscirte Güter	525
26. Verkauf von Staatsgütern	526
27. Baargeld-Cautionen	527
28. Verschiedene Einnahmen und Ausgaben	528
29. Verschiedenes	529
30. Ausserordentliche Einnahmen und Ausgaben des Finanz-Ministeriums	531
31. Credit-Operationen	533
32. Grundentlastungs-Schuld	534
33. Landes-Finanzverwaltung	536
34. Kosten des stabilen Katasters	537
35. Grundsteuer-Provisorium	539
36. Steuer-Rückstände	541
B. Vermögensstand und Haushalt der eine selbstständige Jurisdiction bildenden Städte	542

X. Hadügy és honvédség.

Az újoncsozás eredménye 1869., 1870. és 1871.
évben 548

Grafikai mellékletek.

(Térképek.)

- I. A magyar korona országainak viszonylagos népessége.
- II. A lovak viszonylagos száma.
- III. A szarvasmarhák viszonylagos száma.
- IV. A juhok viszonylagos száma.
- V. A sertések viszonylagos száma.

X. Militärwesen und Landwehr.

Das Ergebniss der Heeres-Ergänzung in den Jahren 1869, 1870 und 1871 548

Graphische Beilagen.

(Karten.)

- I. Die relative Bevölkerung in den Ländern der ungarischen Krone.
- II. Die relative Anzahl der Pferde.
- III. Relative Zahl des Rindviehes.
- IV. Relative Zahl der Schafe.
- V. Relative Zahl der Schweine.

hőmérséklet és közepes légnyomat

pontjain tett észleletek szerint.

Meere, Wärme und mittlerer Luftdruck

Punkten des Landes angestellten Beobachtungen.

Közepes hőmérséklet Celsiusféle fokban Mittlere Wärme in Graden nach Celsius					Csapadék (eső és hó) mennyisége párisi vonalokban Niederschläge (Regen und Schnee) in Pariser Linien				
tél Winter	tavaszi Frühling	nyár Sommer	ősz Herbst	egész évi átlag Jahres- Durchschnitt	tél Winter	tavaszi Frühling	nyár Sommer	ősz Herbst	egész évi átlag párisi hüvelyk Jahres- Durchschnitt Pariser Zoll
— 0.09	+ 11.02	+ 21.60	+ 11.33	+ 10.98	40.01'''	30.24'''	52.77'''	46.55'''	14.16''
+ 0.02	10.97	21.56	11.29	10.96	37.27	50.64	50.78	51.83	15.81
— 0.38	10.24	20.28	10.52	10.22	52.79	60.28	66.01	57.34	19.70
— 0.11	9.82	20.00	10.59	10.07	.	.	.	.	.
— 0.31	9.89	20.21	10.99	10.19	.	.	.	.	.
— 0.71	9.93	20.14	10.39	9.91	52.98	62.30	83.28	70.61	22.13
+ 0.34	11.04	21.08	11.69	11.04	45.93	63.81	63.82	51.32	18.95
+ 0.52	11.48	21.84	11.69	11.38	47.06	61.38	63.15	50.71	18.53
— 1.08	10.29	20.94	10.62	10.19	.	.	.	.	.
— 1.89	9.48	19.94	9.63	9.29	41.92	57.30	103.22	55.35	21.19
— 2.32	7.53	16.92	7.73	7.47	84.39	85.63	109.56	58.03	28.55
— 4.23	5.93	16.14	7.21	6.26	35.27	58.22	119.32	45.76	21.55
— 4.24	6.05	16.42	7.22	6.36	.	.	.	.	.
— 2.00	9.12	19.59	9.28	8.99	44.14	34.78	98.58	56.52	19.17
— 3.07	7.95	18.50	8.64	8.01	72.89	43.17	101.18	92.93	25.85
.	.	.	.	.	39.11	47.75	57.63	37.16	15.08
— 0.91	10.64	21.14	11.31	10.55	56.02	69.23	100.51	61.80	23.97
+ 0.72	11.18	21.63	12.17	11.43	.	.	.	.	.
— 2.25	10.17	20.30	12.14	10.56	28.70	59.19	74.00	31.40	16.10
— 2.65	8.80	19.82	9.83	9.05	21.82	78.10	127.65	73.91	25.12
— 3.32	8.75	18.70	9.09	8.34	48.67	76.00	114.59	60.61	24.99
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
— 4.73	6.78	16.94	7.90	6.72	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
— 2.20	9.88	20.09	10.14	9.47	28.12	84.82	106.49	36.27	21.31
— 2.44	9.18	18.81	9.16	8.65	30.45	74.26	137.91	53.39	25.31
— 3.46	7.86	17.72	8.38	7.60	54.29	97.42	136.29	83.85	30.99
+ 0.91	11.48	21.50	11.82	11.43	28.63	102.08	76.02	105.99	26.00
+ 0.88	11.63	22.12	11.93	11.64	.	.	.	.	.
+ 0.40	12.07	22.31	12.38	11.77	40.39	53.15	50.65	76.03	18.30
.	.	.	.	.	62.13	71.92	92.62	90.12	26.40
+ 5.41	12.69	22.09	14.64	13.96	.	.	.	.	.

4. Hegyrajzi (orografiai) viszonyok. Gebirgs- (orografische) Verhältnisse.

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok Der höheren Bergspitzen		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	szélesége Breite	n e v e N a m e	átalános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. m.földben in österr.Meilen				
I. A Kárpátok északnyugati része. <i>Nordwestlicher Theil der Karpathen.</i> 1. Kis-Kárpátok láncolata. <i>Gebirgszug d. kl. Karpathen.</i> (Kis-Kárpátok, Fehérhegység, Brezovai hegycsoport, Nedző hegycsoport). (<i>Kleine Karpathen, Weisse Berge, Brezovae Gebirgs-Gruppe, Nedzoer Gebirgs-Gruppe</i>).	12	1½—3	Buriánhegy <i>Burian-Berg</i> Havraná-Szkala Bradlo	2,358 2,203 2,580	Losoncz, Detrekő, Sz.-Miklós (1,356') <i>St. Nikolaus (1,356')</i>
2. Északnyugati határlánczat. <i>Nordwestliches Grenzgebirge.</i> (Magyar-Morva határhegység, Beszkéd, Oszusz és Babagora hegységek). (<i>Ungar.-Mährisches Grenzgebirge, die Beskiden, Oszusz und Babagora</i>).	34	3	Javornia Oroszlánkő <i>Löwenstein</i> Trojacska Nagy-Polom Policza Babagora	3,060 3,167 3,000 3,334 4,320 5,448	Sztrányi szoros, Hrozin-kői szoros, Vlárai szoros, Lisszai szoros, Jablunkai hágó (1,860'), Polhorai hágó. <i>Sztrányer Enge, Hrozinkoer Enge, Vláraer Enge, Lissaer Enge, Jablunka-Pass (1,860'), Polhoräer Pass.</i>
3. Kis-Fátra hegylánczat. <i>Kleine-Fátraer Gebirgszug.</i> (Árvai Magura, Kis-Fátra, Kis-Kriván, Veterna-Hola, Innovecz hegységek). (<i>Arvaer Magura, Kleine Fátra, kleiner Kriván, Veterna-Hola, Innovecz Gebirge</i>).	20	4	Kis-Fátra (Kriván-Fátra), <i>Kleine oder Krivaner Fátra</i> , Nagy-Raszucsá, Mincsov, Innovecz,	5,274 5,046 4,480 3,324	Punovi hágó (2,234') Ölyvedi hágó (1,133'), Machnácsi hágó (1,464'). <i>Punover Pass (2,234'), Ölyveder Pass (1,133'), Machnatscher Pass (1,464')</i>
4. N.-Fátra hegylánczat. <i>Gross-Fátraer Gebirgszug.</i> (Nyitrai hegység, Körmöczi és Újbányai hegycsoportok, Zsgyár hegység, tulajdonképi Fátra hegység). (<i>Neutraer Gebirge, Kremnitzer und Königsberger Gebirgs-Gruppen, die Gebirge Zsgyár, das eigentliche Fátra-Gebirge</i>).	15	2—6	Zobor Laurin Nagy-Krizsna <i>Grosser Krizsna</i>	1,887 3,024 4,974	Hermaneczi hágó (2,680'), Stureczi hágó (2,840'). <i>Hermanetzer Pass (2,680') Stureczter Pass (2,840')</i>

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok Der höheren Bergspitzen		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	szélesége Breite	n e v e N a m e	átalános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. m.földben in österr. Meilen				
5. Osztroski és Vepor hegylánczolat. Gebirgszug Osztroski und Vepor. (Selmeczbányai hegycsoport, Osztroski hegycsoport, Vepor hegység.) (Schemnitzer Gebirgsgruppe, Osztrosker Gebirgsgruppe, Vepor-Gebirge).	20	5—12	Szitna Jaszenina Polyána Fabova	3,258 3,150 4,572 4,760	Kozelniki, Tót-Pelsőczy, Korponai, Divényi, Szinobányai hágók. Kozelniker, Slav.-Pleissnitzer, Karpfener, Divényer, Szinobányaer Pass.
6. Az Alacsony-Tátra hegység (Zólyomi havasok). Nieder Tátra-Gebirges (Sohler Alpen). (Prasiva, Gyömbér, Vapencza, Királyhegy csoportjai, Vikartóczyi hegység.) (Prasiva, Gyömbér, Vapencza, Königsberg Gebirgs-Gruppen, Wikartoczer Gebirge).	10	3—4	Királyhegy Königsberg Orlova (Sashegy) Adlersberg Prasiva Gyömbér	6,144 5,684 5,378 6,462	Lazistyei, Bóczai (Ördög-lakodalma) (3,800'), Pohorellai hágók. (Lazistyeer, Bóczaer Pass oder die Teufels-hochzeit (3,800'), Pohorellaer Pass.
7. Gömör-Szepesi érc-hegység. Gömör-Zípszer Erzgebirge. (A Hernád és Gölnicz közötti hegységek, Dobsinai, Rozsnyói, Szomolnok-Kassai, Rőczei, Ratkói, Tornai és Szendrő-Forrói hegycsoportok). (Das Gebirge zwischen Hernád u. Göllnitz, Dobschauer, Rosenauer, Schmölitz-Kassauer, Rauschenbacher, Ratkóer, Tornaer und Szendrő-Forróer Gebirgsgruppen).	13	10	Kakas (Kohut) Hahnenberg Sztolicsna Tresznyik Nagy-Ökörhegy (Pozsárló), Gross-Ochsenberg Pipiske Lerchenberg	4,410 4,596 4,242 4,020 3,864	Popovai, Csuntavai, Szulovai, Pacsai, Ujvilági, Grajnári hágók. Popovaer, Tschuntavaer, Szulovaer, Patschaer, Neu-Welter, Grajnarer Pass.
8. Mátra láncolata. Matraer Gebirgszug. (Bükkhegység, Mátra hegység, Cserhát, Ajnácskői hegycsoport, Karancs hegység, Börzsönyi hegység.) (Bückgebirge, Matraer Gebirge, Cserhát, Ajnácsköer Gebirgsgruppe, Karancsgebirge, Leichbilsner Gebirge).	20	4—9	Kékes hegy Kékes Berg Saskő hegy Adlerstein Bálványkő hegy Götzenstein Naszál	3,066 2,910 2,994 2,030	Szendehelyi, Petényei, Herencsényi, Alsó-Hámori, Egedhegyi, Siroki, Csonkahegyi hágók. Szendehelyer, Petényer, Herencsényer, U.-Hammerer, Egeder, Siroker, Stumpfenberger Pass.

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok der höheren Bergspitzen		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	szélesége Breite	n e v e N a m e	általános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. mföldben in österr. Meilen				
9. Magas-Tátra láncolata. <i>Hohe Tátraer Gebirgszug.</i> (Liptói Magura, Liptói havasok, tulajdonképi Magas-Tátra, Szepesi Magura, Pienini hegység). (<i>Liptauer Magura, Liptauer Alpen, die eigentliche Hohe-Tátra, Zipser Magura, Pienini-Gebirg.</i>)	23	2—6	Nagy-Chocs <i>Grosse Chocs,</i> Szmrecsini hegy <i>Szmrecsiner Berg,</i> Nagy-Kriván <i>Grosse Kriván</i> Viszoká Nagy-Rohács <i>Grosse Rohács,</i> Pisná Koncsisza Gerlachfalvai csúcs <i>Gerlsdorfer Spitze,</i> Lomniczi csúcs <i>Lomnitzer Spitze,</i> Jégvölgyi csúcs <i>Eisthaler Spitze,</i> K-Tarpataki torony <i>Kl.-Kahlb. Thurm</i>	5,093 6,954 7,884 8,021 6,585 7,221 8,051 8,414 8,342 8,324 8,307	Tichai hágó, Lengyel nyereg (6,889'), Szkopa nyereg (5,352'), Zsgyári hágó. <i>Tichaer Pass, Polnischer Kamm (6,889'), der Kamm Szkopa (5,352'), Zsgyár-er Pass.</i>
10. A Poprád és Hernád-Tarcsa közötti hegyecsoportok. <i>Die Gebirgsgruppen zwischen Poprád u. Hernád-Tarcsa.</i> (Lőcse-Lublói hegyecsoport, Branyiszko hegység). (<i>Leutschau - Lublauer Gebirgsgruppe, Branyiszkoer Gebirge.</i>)	8	4—6	Tühegy (Ihla), <i>Nadelberg</i> Jankovecz Repiszko Viszoka-Hola	4,101 3,667 3,954 3,647	Jankoveczy hágó, Özhegyi hágó, Branyiszko hágó (2,397'). <i>Jankovecz Pass, Rehberger Pass, Branyiszkoer Pass (2,397').</i>
II. A Kárpátok éjszak-keleti része. <i>Nordöstlicher Theil der Karpathen.</i> 1. Az éjszak-keleti határlánczat. <i>Die nordöstlichen Grenzgebirge.</i> (Mincsol, Jávör és Csörgő hegység, Sárosi Magura, Zboró-Varannói hegység, Sztropkó-Szinnaei hegység, Ungi határhegység, Ruski-Put és Polonina hegység, a Latorcza és Nagyg közötti hegységek, Máramarosi havasok). (<i>Mincsol, Jávör u. Csörgő Gebirge, Sároscher Magura, Zboró - Varannoer Gebirge, Sztropkó - Szinnaer Gebirge, Ungher Grenzgebirge, Ruski-Put und Polonina-Gebirge, das Gebirge zwischen Latorcza u. Nagyg, Máramaroscher Alpen.</i>)	50	6—14	Zborói Magura <i>Zboroor Magura,</i> Buszóhegy <i>Buszo-Berg,</i> Ujazi Ruski-Put Polonina Rovna Sztój Blisznica Hovirla Cserna Gora Trojaga	2,826 2,814 3,630 4,142 4,662 5,282 5,935 6,495 6,348 6,162	Zborói, Komárnyiki, Uzsoi (2,542'), Vereczkei (2,537'), Körösmezői, Borsai hágók. <i>Zboroor, Komárnyiker, Uzsoer (2,542'), Vereczkeer (2,537'), Körösmezőer, Borsae Pass.</i>

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok der höheren Bergspitzen		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	szélesége Breite	n e v e N a m e	általános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. mföldben in österr. Meilen				
2. A Simonka-Hegyaljai hegylánczolat, vagyis Eperjes-Tokaji hegység. Simonka-Hegyaljaer Gebirgszug, oder Eperies - Tokayer Gebirge.	14	2—4	Krivi-Jávör Simonka Tokaji hegy Tokayer Berg	3,078 3,426 1,608	Dargói hágó, Ronyvai, Bósvai és Gönczi hágók. Dargóer, Ronyvaer, Bósvaer und Gönczer Pass.
3. Vihorlát-Gutin hegy-lánczolat. Vihorlát-Gutin Gebirgszug. (Vihorlát-hegység, Polyána-Szinyák hegyecsoprt, Borló és Gyl hegyecsoprtok, a Beregszászi hegység, Ávas és Gutin hegyecsoprtok). (Vihorlát-Gebirge, Gebirgsgruppen Polyána-Szinyák, Borló und Gyl (Krokodil), Beregszászer Gebirge, Gebirgsgruppen Ávas u. Gutin).	30	2—5	Szinaikő Szinaer-Stein Ubavai kő Ubavaer Stein, Buzora Szinyák Beregszászi N.-hegy Fekete hegy Schwarzenberg, Rozsaly Gutin Priszló Fenyérhegy Haidenberg	3,074 3,087 3,414 3,267 1,634 2,890 4,119 4,558 4,206 4,644	Forgói hágó, Kapnikbányai hágó. Forgóer Pass, Kapnikbányaer Pass.
III. A Kárpátok dél-keleti része. (Erdélyi felföld és Bánsági hegységek). Süd-östlicher Theil der Karpathen. (Das Hochland Siebenbürgen und das Banater Gebirge).					
1. Az erdélyi éjszaki határlánczolat. Nördliches Siebenbürger Grenzgebirge. (Láposi, Rodnai és Borgói hegységek). (Láposcher, Rodnaer und Borgóer Gebirge).	16	2—9	Czibles Ünőkő Kühhorn Vrvu-Omuluj Pietrosz	5,760 7,158 6,360 7,316	Rodnai, Romuli, Aranyos-Besztercei, Sztrimbuli, Borgói hágók. Rodnaer, Romulier Pass, Pass der goldnen Bistritz, Sztrimbuler, Borgóer Pass.
2. Az erdélyi keleti határlánczolat. Östliches Siebenbürger Grenzgebirge. (Gyergyói, Csiki, Háromszéki és Bereczki hegység). (Gyergyóer, Csiker, Háromszéker u. Bereczker Gebirge).	28	2—5	Pietroszul Kelemen Nagy-Hagymás Nemere Lakocza Csilyános Csomád Büdös	6,666 6,498 5,681 5,168 5,632 5,084 4,079 3,570	Csik-Gyergyói országot Csik-Gyergyóer Landstrasse. Tölgyesi, Békási, Gyimesi, Ojtozi szoros. Tölgyescher, Békáscher, Gyimescher, Ojtoser Thalenge.

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok Der höheren Bergspitzen		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	szélesége Breite	n e v e N a m e	átalános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. mföldben in österr. Meilen				
3. A Hargita hegyláncz. Gebirgszug der Hargita. (Görgényi, Hargita és Baróti hegység). (Görgényer Gebirge, Hargita und Baróter Gebirge).	18	2—4	Mezőhavas Kakukhegy Hargitta	5,583 4,935 5,510	Maros-szoros (Oláh-Toplicza és Szász-Régen között), Oláhfalvi hágó, Bucsini hágó. Maroscher Thalenge (zwischen Oláh-Toplicza und Sächsisch-Regen), Oláhfalver Pass, Bucsini-Pass.
4. Az erdélyi belföldi hegysorok. Innere Gebirgszüge Siebenbürgens. (Szamos és Maros közti, Szamos és Aranyos közti, Aranyos és Maros k., Maros és Kis-Küküllő közti, Kis- és Nagy-Küküllő k., Nagy-Küküllő és Olt közti hegylánczok). (Bergzüge zwischen den Flüssen Szamos u. Maros, Szamos u. Aranyos, Aranyos u. Maros, Maros und der kleinen Kokel, zw. der kleinen u. grossen Kokel, der grossen Kokel u. dem Alt.)	—	—	Pénteki kő Virauer Stein Konostető Benei hegy Mehburger Kuppe Kakasfalvai Kicséra K. bei Hahnbach Csanádi hegy Scholtener Berg Haporton (Felvincznél) Görgán (Borsómezőnél)	2,294 2,170 2,470 2,160 1,592 1,665 2,778	
5. Az erdélyi déli határlánczolat. Südliche Siebenbürger Grenzgebirge. (Bodzai, Bárczasági, Persányi, Fogarasi, Nagy-Szebeni, Sebeshelyi, Paringuli, Vulkáni és Hátszegi hegységek). (Bodzaer, Burzenländer, Persányer, Fogarascher, Zibins, Sebeshelyer, Paringulvulkan und Hátszeger Gebirge).	32	4—12	Csukás Bucsecs Királykő Königsstein Negoi Szurul Csindrel Pareng Retyezát	6,217 7,950 7,110 8,040 7,250 7,120 7,681 7,860	Predjái hágó, Bodzai szoros, Törösvári hágó, Olti szoros (Csikban, Rákospál és a Verestoronyi), Zsil-szoros, Vulkáni hágó. Predjal-Pass, Bodzaer Thalenge, Törzburger Pass, Thalengen des Altflusses (im Csiker Stuhl, bei Rákos und am Rothenthurm), Thalenge des Schießflusses, Vulkan-Pass.

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok Der höheren Bergspitzen		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	szélesége Breite	n e v e N a m e	átalános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. mföldben in österr. Meilen				
6. A magyar-erdélyi határlánczolat. <i>Ungarisch-Siebenbürgisches Grenzgebirg.</i> (Domoglett és Godján-Szárkó hegységek, Szemenik-Plessuva hegység, Krassó-melléki érczhegység, Lokva, Krakó-Almás és Szeretinye hegységek, Polyána-Ruszka hegység, Drocsa-Hegyes hegység, Erdélyi érczhegység, Bihar - Vlegyásza hegység, Móma-Kodru hegység, Gyalui havasok, Kolozsvár-Almási hegyecsopordok, Réz hegység, Meszes hegység, Krasznamelléki és Szilágysági csoportok, Bükk-hegység). (Domoglett u. Godján-Szárkó Gebirge, Szemenik-Plessuvaer Gebirgszug, das Erzgebirge in der Krasschoer Gegend; Lokva, Krakó-Almás und Szeretinye Gebirge, Pojána-Ruszka Gebirge, Drocsa-Hegyes Gebirge, Siebenbürger Erzgebirge, Bihar-Vlegyásza Gebirge, Móma-Kodru Gebirge, Gyaluer Alpen, Klausenburg-Almáscher Gebirgsgruppe, das Réz-Gebirge, das Meszes-Gebirge, die Gebirgsgruppen in der Gegend der Kraszna u. in der Szilagy, Bück-Gebirge).	50	9—14	Gogu Godján Szárkó Vrvu Pietri Szemenik Polyána-Ruszka Hegyes Hajtó Csetrás Dimbó Székelykő Kukurbeta Biheri Vlegyásza Moma Pless Muntyele mare	7,400 7,100 6,900 6,896 4,590 4,306 2,550 3,311 4,093 4,386 3,578 5,840 5,825 2,690 3,546 5,755	Vaskapui hágó, Facseti hágó, Karánsebesi szoros, Sebes-Kőrösi szoros, Marosi szoros, Belényesi hágó, Felvinczi hágó, Felleki hágó (2265'), Meszesi hágó (1,903'), Királyhágó (1,863'). <i>Eisernthor-Pass, Facseter Pass, Karánsebeser Thalenge, Thalenge am reissenden Kőrös, Thalenge des Marosch, Belényescher Pass, Felvinczer Pass, Feleker Pass</i> (2,265'), <i>Meszescher Pass</i> (1,903'), <i>Pass Királyhágó</i> (1,863')
IV. Az Alpok hegyrendszeréhez tartozó hegységek. <i>Zu dem Bergsystem der Alpen gehörige Gebirge.</i> 1. Az osztrák-stájer határhegységek. <i>Österreichisch-steirisches Grenzgebirge.</i> (Lajta és Rozália hegységek, Fertői és Sopronyi csoportok, Lánzséri, Borostyánkői, Nemetujvári és Muraközi hegyecsopordok). (Lajta- u. Rosalia-Gebirge, Neusiedler u. Oedenburger Gebirgsgruppen, Landseer, Bullensteiner, Grüssinger Gebirgsgruppen, die Gebirgsgruppen in der Murinsel.	30	2—5	Naphegy <i>Sonnenberg</i> Rozáliahegy <i>Rosalienberg</i> Pál hegye <i>Pauls-Berg</i> Borostyánkői hegy <i>Bullensteiner Berg</i> Irottkő	1,445 2,356 2,305 2,668 2,772	Büdöskúti hágó, Kis-Martoni hágó Szarvkő felé. <i>Stinkenbrunner Pass, Eisenstädter Pass gegen Szarvkő.</i>

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok Der höheren Bergspitzen		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	szélesége Breite	n e v e N a m e	átalános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. mföldben in österr. Meilen				
2. Vértés és Bakony. Vértés und Bakony. (Pilis - Gerecse hegység, Budai hegyecsoport, Vértés hegység, Bakony). (Pilis-Gerecse Gebirge, Ofner Gebirgsgruppe, Vértés Gebirge, Bakony).	21	2—10	Dobogó kő Gerecse hegy Gerecse Berg Pilisi hegy Pilischer Berg Jánoshegy Budánál Johannisberg bei Ofen Kőröshegy a Bakonyban Eschenberg im Bakonyer Walde.	2,197 1,991 2,407 1,650 2,255	Pilis-Csabai hágó, Bicskei hágó, Szép juhászné melletti hágó, Móori hágó. Pilis-Csabaer Pass, Bicskeer Pass, Pass neben der schönen Schäferin, Móorer Pass.
3. Baranyai hegyecsoportok s a Balaton melléki dombvidék. Baranyaer Gebirgsgruppen und die Hügellgegend am Plattensee. (Pécsi, Siklósi, Szőlősi hegységek). (Fünfkirchner, Siklóscher und Szőlőscher Gebirge).	—	—	Harsányi hegy Harsanyer Berg Zengő hegy Zengő Berg Mecsek hegy Mecsek Berg	1,380 2,118 1,938	—
4. A Dráva és Száva közötti hegyláncz. Bergzug zwischen der Drau und Sau. (Macseli, Koszteli, Ivaneczi, Kálniki, Tepliczi, Zágrábi, Réka és Biela, Moszlavina, Papuk, Pozsegai és Pszúny, Bródi és Verdniki hegységek). (Macseier, Koszteler, Ivaneczer, Kálniker, Tepliczer, Agramer, Réka- und Biela-, Moszlavina-, Papuk-, Pozsegaer u. Pszúny-, Bróder u. Verdniker Gebirge).	36	1—2½	Ivaneczi hegy (Ivancsicza) Ivaneczer Berg Bisztra (N.-Szlyeme) Kálniki hegy Kálniker Berg	3,355 3,272 2,034	—

A hegylánczok n e v e Name der Gebirgszüge	A hegylánczok Der Gebirgszüge		A magasabb hegyesúcsok Der höheren Bergspitzen.		Hágók és szorosok Bergpässe u. Thalengen
	hossza Länge	széles- sége Breite	n e v e N a m e	átalános magassága ausztriai lábban Absolute Höhe in wiener Fuss	
	ausztr. mföldben in österr. Meilen				
5. A Száva és tengerpart közötti hegységek. Das Gebirge zwischen der Sau und der Seeküste. (Uszkoki, Petrovágora, és Zrinyi hegységek, Horvát- Karst, Vellebit és Kapella hegységek). (Uskoken, Petrovágora und Zrinyi-Gebirge, Kroatisher Karst, Vellebit und Kapel- la-Gebirge).	20	5—14	Plesivicza Obroncs Szuhi hegy Szuhi-Berg Sznyezsnik Risznják Vissevicza, Fucsin mellett Vissevicza bei Fu- csin Bitoraj	2,467 4,356 4,269 4,762 4,827 4,718 4,380	Károly útja, Lujza útja József útja, (Vratniki há- gó stb.), Prágai hágó. (Karls-Strasse, Luisen- Strasse, Joseph - Strasse (Vratniker Pass etc.), Pragaer Pass.
6. Dalmát hegység. Dalmatinische Gebirge.	40	1—6	Dinára hegy Dinara Gebirge Orien hegy Orien-Berg	5,728 6,004	— —



5. Vizrajzi (hydrograffiai) viszonyok.

Hydrografische Verhältnisse.

Folyó neve Name des Flusses	Folyásának hossza oszt. mértékekben Länge des Laufes in österr. Meilen	Forrásának egyenes távolsága torkolatától, vagy az országától való kité- lyásától Entfernung von d. Quelle bis zur Vereinigung o. d. Ausflusse aus d. Lande	Forrásának tenger feletti magassága lábkban Höhe der Quellen über dem Meeresspiegel	Egész esése lábak- ban Ganzes Gefälle in Fussen	Mértékekint esése lábakban Gefälle pr. Meile in Fussen	Vízkönyvéke □ mértékekben Flussgebiet in □ Meilen	Hajózható részének hossza mértékekben Länge der Schiffbarkeit in Meilen
Aranyos	18	10	5,570	4,718	262	50	.
Arva	12	3 1/4	2,810	1,540	128	37	.
Béga	33 1/2	(7 1/4) 23	3,000	2,780	82.9	50	21
Berettyó	48	16	2,000	1,750	36.4	90	.
Bodrog (Ondava, Tapoly)	37	16—19	1,600	1,417	38.3	87	.
Dráva, Drau	88	66	3,780	3,538	40.2	820	36
Duna, Donau	126 1/2 (381)	75 (200)	414.5 (2,500)	289.5 (2,500)	2.3 (6.)	5,464 (14,050)	126 1/2
Feketeügy	10	7	3,000	1,428	79.3	26	.
Eger, Erlau	9	6	1,200	936	104	48	.
Garam, Gran	36	20	3,000	2,680	74.4	117	.
Hernád	25	14 1/2	2,300	2,011	80.4	110	.
Ipoly, Éipel	28	13	2,200	1,882	67.2	93	.
Iza	11	8	4,000	3,285	298.6	34	.
Körös } fehér, weisser Kreisch fekete, schwarzer „ sebes, reissender „ hármás, vereinigte „	40	18	4,378	4,125	140.9	.	.
	34	16	4,508	4,250	163.4	360	.
	38	16	5,114	4,861	167.6	.	.
	34	8 1/4	.	16.5	0.49	.	34
Kraszna	24	15 1/2	1,600	1,254	56.4	35	.
Karas	15	7 1/2	4,000	3,804	253.6	23	.
Küküllő } nagy, grosse Kokel kis, kleine „	25	18	3,000	2,340	93.6	100	.
	19	14	3,000	2,220	116.9	40	.
Kulpa	50	14	5,332	5,041	100.8	299	18
Laborcz	20	12	2,000	1,705	85.2	90	.
Lajta, Leitha	24	13 1/2	4,000	3,635	151.4	(55) 15	.
Latoreza	25	12	2,500	2,205	88.2	50	.
Maros	90	56	2,800	2,567	28.5	470	48 1/2
Morva, March	52	29.8	4,000	3,590	68.9	(453.) 50	.
Mura, Mur	50	37	3,100	2,699	53.9	(257) 44	40
Nagyág	12	8	3,200	2,700	225	28	.
Néra	17	9	3,000	2,802	164.8	30	.
Nyitra, Neutra	23	17	2,000	1,668	72.5	102	2
Olt, Altfluss	(74) 40	44	3,100	1,993	49.8	(437) 249	.
Rába	45	23	1,300	955	21.2	296	.
Sajó	22	16	2,000	1,720	78.2	140	.
Sió-Sárvíz	20	17 1/2	1,000	737	36.8	260	20
Kapos	22	.	.	.	.	.	.
Szamos } kis, kleiner Szamos nagy, grosser „ egész, vereinigte „	20	12	5,252	4,552	227.6	.	.
	16	11	5,000	4,300	268.7	380	13
	62—66	22—28	5,252	4,931	74.7	.	.
Száva, Sau	123	70	2,554	2,342	19	1,100	105 1/2
Talabor	12 1/2	8 1/2	4,000	3,450	285	20	.
Temes	45	17	3,500	3,290	73.3	57	1
Tisza, Theiss	186	60	3,000	2,778.8	14.9	2,660	160
Túr	14	7 1/2	1,800	1,436	102.5	19	.
Turóc	9	5 1/4	2,000	760	76	18	.
Ung	19	9 3/7	3,000	2,790	146.7	44	.
Una	26	17 1/2	3,000	2,724	104.4	93	8
Vág, Waagfluss	49 1/2	25	6,257 3,744	5,927 3,414	119.3 68.8	192	12
Vizsó	12	9	4,000	3,055	254.6	40	.
Zagyva	22	15 1/2	1,300	9.30	42.1	130	.

II.

A NÉPESSÉG.

1. ÁTALÁNOS ÉS VISZONYLAGOS NÉPESSÉG.

II.

DIE BEVÖLKERUNG.

1. ABSOLUTE UND RELATIVE BEVÖLKERUNG.

1. Átalános és viszonylagos népesség.

Absolute und relative Bevölkerung.

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, szék, kerület, vidék Comitat, Stuhl, Bezirk, Distrikt			Átalános népszám az 1870-iki számlálás szerint			Viszonylagos népesség	
				Absolute Einwohnerzahl nach der Zählung vom Jahre 1870			Relative Bevölkerung	
				férfi Männer	nő Frauen	együtt Zusammen	a terület te- vén □ osztr. míldet Bei einem Flächenin- halt von öst. □ Meilen	esik egy □ mért- földre Entfallen auf eine □ Meile Einwohner
	I. Magyarország—Erdély.							
	<i>Ungarn—Siebenbürgen.</i>							
1	Abauj megye	Com. Abauj		80,679	85,987	166,666	49.92	3,338
2	Alsó-Fehér „	„ U.-Weissenburg		113,779	113,475	227,254	80.14	2,835
3	Arad „	„ Arad		153,661	151,052	304,713	104.49	2,915
4	Aranyos szék	Stuhl Aranyos . . .		9,898	9,782	19,680	6.08	3,236
5	Árva megye	Com. Árva		39,507	42,857	82,364	36.10	2,281
6	Bács „	„ Bács		285,994	290,155	576,149	178.73	3,224
7	Baranya „	„ Baranya		140,070	143,436	283,506	88.50	3,203
8	Bars „	„ Bars		67,540	69,651	137,191	46.43	2,955
9	Békés „	„ Békés		104,387	105,342	209,729	59.40	3,525
10	B.-Szolnok „	„ Inner Szoln. . .		70,134	68,173	138,307	58.04	2,382
11	Bereg „	„ Bereg		78,733	80,490	159,223	64.77	2,458
12	Besztercze vidék	Distrikt Bistritz . .		13,149	13,208	26,357	12.47	2,113
13	Bihar megye	Com. Bihar		279,367	275,970	555,337	192.56	2,883
14	Borsod „	„ Borsod		95,616	99,421	195,037	61.60	3,166
15	Brassó vidék	Distr. Kronstadt . .		39,363	43,727	83,090	31.23	2,660
16	Csanád megye	Com. Csanád		47,760	48,087	95,847	28.83	3,324
17	Csik szék	Stuhl Csik		55,033	52,252	107,285	78.08	1,374
18	Csongrád megye	Com. Csongrád . . .		103,728	103,857	207,585	57.68	3,599
19	Doboka „	„ Doboka		53,814	52,616	106,430	43.40	2,452
20	Esztergom „	„ Gran		32,295	33,011	65,306	19.69	3,420
21	Fehér „	„ Weissenburg . .		97,559	98,675	196,234	72.22	2,717
22	Felső-Fehér „	„ Ob. Weissenburg		28,953	29,124	58,077	30.15	1,926
23	Fogarasz vidék	Distrikt Fogarasz . .		40,295	42,557	82,852	31.50	2,630
24	Gömör megye	Com. Gömör		84,990	88,448	173,438	71.57	2,423
25	Győr „	„ Raab		50,384	53,253	103,637	24.60	4,212
26	Hajdu kerület	Hajduken Distr. . .		31,226	31,688	62,914	16.79	3,321
27	Három szék	Stuhl Háromszék . .		54,007	56,048	110,055	51.97	2,117
28	Heves megye	Com. Heves		165,308	167,305	332,613	114.60	2,902
29	Hont „	„ Hont		54,698	57,497	112,195	44.35	2,529
30	Hunyad „	„ Hunyad		96,194	92,797	188,991	109.84	1,720
31	Jász-kun kerület	Distr. Jazygien-Ku- manien		107,079	108,447	215,526	82.17	2,623
32	Kolozs megye	Com. Kolozs		95,723	94,603	190,326	85.46	2,227
33	Komárom „	„ Komorn		70,441	72,649	143,090	51.59	2,773
34	Kőhalom szék	Stuhl Rezs		10,668	10,719	21,387	10.76	1,987
35	Kővár vidék	Distrikt Kővár . . .		25,924	25,820	51,744	18.94	3,082
36	K.-Szolnok megye	Com. Mittel-Szolnok		57,109	56,530	113,639	38.48	2,953
37	Krassó „	„ Krassó		131,487	127,592	259,079	90.88	2,850
38	Kraszna „	„ Kraszna		31,228	31,486	62,714	19.98	3,138
39	Küküllő „	„ Kokelburg		47,772	47,123	94,895	26.82	3,538

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, szék, kerület, vidék Comitat, Stuhl, Bezirk, Distrikt		Általános népszám az 1870-iki számlálás szerint <i>Absolute Einwohnerzahl nach der Zählung vom Jahre 1870</i>			Viszonylagos népesség Relative Bevölkerung	
			férfi Männer	nő Frauen	együtt Zusammen	a terület te- ven ☐ osztr. míddet Bei einem Flächenin- halte von öst. □ Meilen	esik egy □ mért- földre Entfallen auf eine □ Meile Einwohner
40	Liptó megye	Comitat Liptau . . .	38,159	41,114	79,273	39.23	2,020
41	Marmaros „	„ Marmaros . . .	111,740	108,766	220,506	179.94	1,225
42	Maros szék	Stuhl Maros	46,304	46,094	92,398	24.75	3,733
43	Medgyes „	„ Mediasch	19,366	19,755	39,121	11.30	3,462
44	Mosony megye	Com. Wieselburg . . .	37,364	38,122	75,486	33.79	2,234
45	Nagy-Sink szék	Stuhl Gross-Schenk . .	12,038	11,932	23,970	11.11	2,157
46	Naszód vidék	Distrikt Naszód . . .	26,468	26,220	52,688	51.32	1,026
47	Nógrád megye	Com. Neograd	98,578	99,691	198,269	75.88	2,613
48	Nyitra „	„ Neutra	175,813	185,192	361,005	99.91	3,613
49	Pest „	„ Pest	386,843	388,187	775,030	188.87	4,103
50	Pozsony „	„ Pressburg	144,532	152,845	297,377	74.91	3,969
51	Sáros „	„ Sáros	86,403	88,889	175,292	65.87	2,661
52	Segesvár szék	Stuhl Schässburg . . .	13,536	13,744	27,280	9.63	2,833
53	Somogy megye	Com. Somogy	143,996	145,559	289,555	114.19	2,535
54	Sopron „	„ Oedenburg	112,076	118,082	230,158	57.47	4,004
55	Szabolcs „	„ Szabolcs	130,879	134,705	265,584	103.70	2,561
56	Szász-Sebes szék	Stuhl Mühlbach	9,408	9,829	19,237	5.62	3,423
57	Szászváros „	„ Broos	11,283	11,196	22,479	7.56	2,973
58	Szatmár megye	Com. Szatmár	138,868	141,700	280,568	101.69	2,759
59	Szeben szék	St.-Hermannstadt . . .	41,814	45,103	86,917	40.28	2,157
60	Szepes megye és XVI város	Com. Zips mit den 16 Städten	84,924	90,137	175,061	63.19	2,770
61	Szerdahely szék	Stuhl Reussmarkt . . .	9,056	10,289	19,345	3.78	5,117
62	Temes megye	Com. Temes	177,889	178,285	356,174	103.01	3,457
63	Tolna „	„ Tolna	108,693	112,047	220,740	63.31	3,487
64	Torda „	„ Torda	77,026	75,666	152,692	83.30	1,833
65	Torna „	„ Torna	11,308	11,868	23,176	10.74	2,158
66	Torontál megye és n.-kikindai kerület	Torontal und Kreis Gr.-Kí- kinda	205,712	207,298	413,010	119.26	3,463
67	Trencsén megye	„ Trentschin	118,069	130,557	248,626	80.28	3,097
68	Turóc „	„ Turócz	21,236	24,110	45,346	19.99	2,268
69	Udvarhely szék	Stuhl Udvarhely . . .	49,842	48,382	98,224	45.27	2,169
70	Ugocsa megye	Com. Ugocsa	33,538	33,960	67,498	20.69	3,262
71	Új-Egyház szék	Stuhl Leschkirch . . .	6,222	6,168	12,390	4.99	2,482
72	Ung megye	Com. Ung	64,098	65,934	130,032	53.10	2,449
73	Vas „	„ Eisenburg	162,916	168,686	331,602	87.50	3,789
74	Veszprém „	„ Veszprim	98,630	102,801	201,431	72.40	2,782
75	Zala „	„ Zala	164,893	168,844	333,237	85.06	3,916
76	Zaránd „	„ Zaránd	32,235	31,147	63,382	22.54	2,812
77	Zemplén „	„ Zemplin	143,434	149,337	292,771	107.65	2,720
78	Zólyom „	„ Sohl	49,866	52,092	101,958	49.14	2,074
Összesen. Zusammen			6.550,607	6.668,743	13.219,350	4,682.52	2,823

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, szék, kerület, vidék Comitat, Stuhl, Bezirk, Distrikt		Általános népszám az 1870-iki számlálás szerint			Viszonylagos népesség Relative Bevölkerung	
			Absolute Einwohnerzahl nach der Zählung vom Jahre 1870			a terület te- ven ☐ osztr. míddet Bei einem Flächenin- halte von öst. ☐ Meilen	esik egy ☐ mért- földre Entfallen auf eine ☐ Meile Einwohner
			férfi Männer	nő Frauen	együtt Zusammen		
1	II. Fiume város és kerülete. Fiume, Stadt und Gebiet.		8,153	9,731	17,884	0.34	.
	III. Magyar határőrvidék. Ungarische Militärgrenze.						
1	Német bántási ezred Deutsch-Banater Regiment		57,251	57,264	114,515	41.45	2,762
2	Szerb bántási ezred Serbisch-Banater Regiment		48,152	46,610	94,762	30.61	3,095
3	Román bántási ezred Roman-Banater Regiment		49,648	48,612	98,260	102.05	962
4	Titeli csajkások zászlóalja Titeler Csajkisten Bataillon		17,129	17,129	34,358	15.78	2,177
	Összesen. Zusammen		172,280	169,615	341,895	189.89	1,800
	IV. Horvát-Szlavonország. Croatien-Slavonien.						
1	Körös megye	Comitat Kreuz . . .	43,559	44,193	87,752	28.99	3,026
2	Varasd „	„ Warasdin	84,509	85,513	170,022	32.99	5,153
3	Zágráb „	„ Agram	129,799	131,325	261,124	79.62	3,279
4	Fiume „	„ Fiume	36,986	42,358	79,344	29.01	2,735
5	Belovár „	„ Belovar	79,013	80,235	159,248	64.42	2,472
6	Szerém „	„ Syrmien	60,567	59,785	120,352	41.00	2,935
7	Verőcze „	„ Virovitz	93,360	91,456	184,816	79.95	2,310
8	Pozsega „	„ Posega	39,029	37,283	76,312	42.99	1,775
	Összesen. Zusammen		566,822	572,148	1,138,970	399.00	2,855
	V. Horvát-Szlavon határőrvidék. Croatisch-Slavonische Militärgrenze.						
1	Likkai ezred	Likkaner Regiment	44,088	39,981	84,069	46.27	1,857
2	Otocsáni „	Otochaner „	40,091	36,696	76,787	48.26	1,591
3	Ogulini „	Oguliner „	44,158	42,357	86,515	44.04	1,964
4	Szluini „	Sluiner „	34,592	34,233	68,825	25.20	2,730
5	Gradiskai „	Gradiskaner „	30,548	31,048	61,596	29.08	2,118
6	I. Báni „	I. Banal „	35,706	34,329	70,035	24.15	2,900
7	II. „	II. „	33,617	32,479	66,096	24.34	2,715
8	Broodi „	Brooder „	40,912	41,628	82,540	34.24	2,410
9	Pétervárad „	Peterwardeiner „	51,986	50,779	102,765	54.11	1,899
	Összesen. Zusammen		355,698	343,530	699,228	328.69	2,127
	VI. Dalmátország. Dalmatien.		220,169	222,627	442,796	222.30	1,991
	Főösszeg. Im Ganzen		7,873,729	7,986,494	15,860,123	5,822.74	2,724

Városok és 10.000 lakoson fölüli községek.

Städte und mehr als 10.000 Einwohner zählende Gemeinden.

Abony, Pest megye, <i>Comitat. Pest</i> lakos (<i>Einwohner</i>)	10.232	Nagy-Bánya, szkv. Szatmár megye, <i>Com. Szatmár</i>	9.082
Abrudbánya, Alsófehér m. <i>Com. U.-Weissenburg</i>	4.129	„ Becskerek, Torontál „ „ <i>Torontál</i>	19.666
Apatin, Bács megye, „ „ <i>Bács</i>	11.047	„ Enyed, Alsó-Fehér m. <i>Com. U.-Weissenburg</i>	5.719
Arad szkv., „ „ <i>Arad</i>	32.729	„ Kanizsa, Zala „ „ <i>Zala</i>	11.128
Baja, Bács „ „ <i>Bács</i>	18.110	„ Károly, Szatmár „ „ <i>Szatmár</i>	12.154
Bakabánya (Bugganz), szkv. Hont m. <i>Com. Hont</i>	3.207	„ Kikinda, N.-Kikindai ker. <i>Bezirk N.-Kikinda</i>	18.834
Bazin (Bösing), szkv. Pozsony „ „ <i>Pressburg</i>	4.338	„ Körös, Pest megye, <i>Comitat Pest</i>	20.091
Bártfa (Bartfeld), szkv. Sáros „ „ <i>Sáros</i>	5.303	„ Szeben (Hermanstadt), Szeben sz. <i>Stuhl. H.</i>	18.998
Beszterce (Bistritz), Beszterce vid. <i>Distr. Bistritz</i>	7.212	„ Szombat (Tirnau) szkv. Pozs. m. <i>C. Pressburg</i>	9.737
Besztercebánya (Neusohl) szkv. Zólyom m., <i>C. Sohl</i>	11.780	„ Várad (Grosswardein), Bihar m. <i>Com. Bihar</i>	28.698
Békés, Békés „ „ <i>Békés</i>	22.547	Nyiregyháza, Szabolcs megye, <i>Comitat Szabolcs</i>	21.896
Brassó (Kronstadt), Brassó vidék, <i>Distr. Kronstadt</i>	27.766	Orosháza, Békés megye, <i>Comitat Békés</i>	14.554
Breznóbánya (Bries), Zólyom m., <i>Comitat Sohl</i>	11.766	Ó-Becse, Bács „ „ <i>Bács</i>	14.058
Buda (Ofen), szkv. és fv. Pest „ „ <i>Pest</i>	53.998	Ó-Buda, Pest „ „ <i>Pest</i>	16.002
Csaba (Békés-Cs.), Békés „ „ <i>Békés</i>	30.022	Ó-Kanizsa, Bács „ „ <i>Bács</i>	12.594
Csiksztereda, Csikszék, <i>Stuhl Csik</i>	1.247	Pápa, Veszprém „ „ <i>Wesprim</i>	14.223
Csongrád, Csongrád megye, <i>Comitat Csongrád</i>	17.355	Pest, szk. és főváros (Hauptstadt), Pest m. <i>C. Pest</i>	200.476
Czegléd, Pest „ „ <i>Pest</i>	22.216	Pécs (Fünfkirchen), szkv. Baranya m. <i>C. Baranya</i>	23.863
Debreczen (Debreczin), szkv. Bihar m. <i>Com. Bihar</i>	46.111	Pécska (Magy. és Ném. P.), Arad m. <i>Com. Arad</i>	14.236
Deés, Belső-Szolnok megye, <i>Com. Inner-Szolnok</i>	5.832	Pozsony (Pressburg), szkv. Pozsony m. <i>C. Pressburg</i>	46.540
Detva, Zólyom „ „ <i>Sohl</i>	10.035	Ruszt, szkv. Sopron megye, <i>Comitat Ödenburg</i>	1.324
Dévaványa, Heves „ „ <i>Heves</i>	10.165	Segesvár (Schässburg), Segesvár szék <i>Stuhl Schässb.</i>	8.204
Duna-Földvár, Tolna „ „ <i>Tolna</i>	13.382	Selmecz és Belső-Bánya (Schemnitz m. Dillen) szkv. Hontm.	14.029
Eger, Heves „ „ <i>Heves</i>	19.150	Sepsi-Szent-György, Háromszék <i>Stuhl Háromszék</i>	4.366
Eperjes szkv., Sáros „ „ <i>Sáros</i>	10.772	Sopron (Ödenburg), szkv. Sopron m. <i>C. Ödenburg</i>	21.108
Erzsébetv. (Elisabethst.), szkv. Küküllő m. <i>C. Kokelb.</i>	2.550	Szabadka (M. Theresiopel), szkv. Bács m. <i>C. Bács</i>	56.323
Esztergom (Gran), szkv. Esztergom „ „ <i>Gran</i>	8.780	Szakolcza (Skalitz), szkv. Nyitra m. <i>Com. Nyitra</i>	5.276
Felső-Bánya, szkv. Szatmár megye, <i>Com. Szatmár</i>	6.001	Szalonta (Nagy-Sz.), Bihar megye, <i>Com. Bihar</i>	12.333
Félegyháza, „ Jászkuin ker. <i>Distr. Jáz. Kum.</i>	21.313	Szamos-Ujvár, szkv. Belső-Szolnok m. <i>C. I.-Szolnok</i>	5.188
Fogaras, Fogaras vidék „ „ <i>Fogaras</i>	4.714	Szarvas, Békés megye, <i>Comitat Békés</i>	22.446
Göllnitzbánya, szkv. Szepes megye, <i>Comitat Zips</i>	5.205	Szatmár-Németi, Szatmár megye „ „ <i>Szatmár</i>	18.354
Gyöngyös, Heves „ „ <i>Heves</i>	15.830	Szász-Régen (Sächsisch-R.), Torda m. <i>Com. Torda</i>	5.507
Győr (Raab), szkv. Győr „ „ <i>Raab</i>	20.035	„ Sebes (Mühlbach), Szászsebes sz. <i>St. Mühlbach</i>	5.790
Gyula, Békés „ „ <i>Békés</i>	18.495	„ Város (Broos), Szászváros „ „ <i>Broos</i>	5.661
Gy. Fehérvár (Karlsburg), Alsófehér m. <i>C. U.-Weissenb.</i>	7.955	Szeged (Szegedin), szkv. Csongrád m. <i>C. Csongrád</i>	70.179
Hajdu-Böszörmény, Hajdu ker. <i>Haiduku Distr.</i>	19.008	Szegszárd, Tolna „ „ <i>Tolna</i>	11.069
„ Nánás, „ „ „ „	13.198	Szentcs, Csongrád „ „ <i>Csongrád</i>	27.653
„ Szoboszló, „ „ „ „	12.269	Szt-György (St-Georgen), Pozsony „ „ <i>Pressburg</i>	3.016
Halas, Jászkuin „ „ <i>Distr. Jáz. Kumanien</i>	13.127	Székelly-Udvarhely, Udvarhely szék, <i>St. Udvarhely</i>	4.376
Hódmező-Vásárhely, Csongrád m. <i>Com. Csongrád</i>	49.153	Sz-Fehérvár (Stuhl-weissenburg), szkv. Fehér m. <i>C. Wb.</i>	22.683
Jászberény, Jászkuin terület <i>Distr. Jáz. Kumanien</i>	20.233	Szolnok, Heves megye, <i>Comitat Heves</i>	15.874
Kalocsa, Pest megye, <i>Comitat Pest</i>	16.302	Temesvár, szkv. Temes „ „ <i>Temes</i>	32.223
Karczag, Jászkuin terület, <i>Distr. Jáz. Kumanien</i>	14.486	Torda, Torda „ „ <i>Torda</i>	8.803
Kassa (Kaschau), szkv. Abauj megye, <i>Com. Abauj</i>	21.742	Török-Szt-Miklós, Heves „ „ <i>Heves</i>	13.024
Kecskemét, Pest „ „ <i>Pest</i>	41.195	Trencsén, szkv. Trencsén „ „ <i>Trencsin</i>	3.949
Késmárk, Szepes „ „ <i>Zips</i>	3.938	Tur-Keve, Jászkuin terület, <i>Distrikt Jáz. Kumanien</i>	10.969
Kézdi-Vásárhely, Háromszék, <i>Stuhl Háromszék</i>	4.546	Ujbánya (Königsberg), szkv. Bars megye, <i>Com. Bars</i>	4.269
Kis-Ujszállás, Jászkuin ker. <i>Distr. Jáz. Kumanien</i>	16.376	Ujvidék (Neusatz), szkv. Bács „ „ <i>Bács</i>	19.119
Kolozsvár (Klausenburg), szkv. Kolozs m. <i>C. Kolozs</i>	26.382	Ungvár, Ung „ „ <i>Ung</i>	11.017
Komárom (Komorn), szkv. Komárom m. <i>C. Komorn</i>	12.256	Vác (Waitzen), Pest „ „ <i>Pest</i>	12.894
Korpona (Karpfen), szkv. Zólyom „ „ <i>Sohl</i>	3.742	Vajda-Hunyad, Hunyad „ „ <i>Hunyad</i>	2.597
Körmöcbánya (Kremnitz), Bars „ „ <i>Bars</i>	8.442	Versecz (Werschetz), szkv. Temes m. <i>Com. Temes</i>	21.095
Kőszeg (Güns), Vas „ „ <i>Eisenburg</i>	6.915	Veszprém (Wesprim), Veszprém m. <i>C. Wesprim</i>	12.002
Kún-Szt-Márton, Jászkuin ker. <i>Distr. Jáz. Kumanien</i>	10.036	Zenta, Bács „ „ <i>Bács</i>	19.938
Libetbánya (Libethen), szkv. Zólyom m. <i>C. Sohl</i>	1.840	Zilah (Zillenmarkt), Közép-Szolnok m. <i>C. M.-Szolnok</i>	5.787
Lőcse (Leutschau), Szepes megye, <i>Com. Zips</i>	6.887	Zombor, szkv. Bács megye, <i>Comitat Bács</i>	24.309
Lugos (Német- és Román-L.), Krassó m. <i>C. Krassó</i>	11.654	Zólyom (Altsohl), szkv. Zólyom „ „ <i>Sohl</i>	2.047
Makó, Csanád „ „ <i>Csanád</i>	27.449	Fiume, szkv. Fiumei terület, <i>Distrikt Fiume</i>	13.314
Maros-Vásárhely, szkv. Maros szék <i>Stuhl Maros</i>	12.678	Eszék (Esseg), szkv. Verőce m. <i>C. Virovititz</i>	17.247
Medgyes (Mediasch), Medgyes „ „ <i>Mediasch</i>	6.375	Várad (Warasdin), szkv. Várad m. <i>C. Warasdin</i>	10.625
Mező-Berény, Békés megye, <i>Comitat Békés</i>	10.915	Zágráb (Agram), szkv. Zágráb m. <i>Com. Agram</i>	19.857
„ Túr Heves „ „ <i>Heves</i>	20.447	Fehértemplom (Weisskirch), sz. b. ez., sz. b. Gr. R.	7.490
Miskolcz, Borsod „ „ <i>Borsod</i>	21.199	Karlovecz, Pétervárad ezred Peter. Rgt	4.419
Modor (Modern), szkv. Pozsony m. <i>C. Pressburg</i>	5.056	Pétervárad (Peterwardein) „ „ „	4.022
Mohács, Baranya megye, <i>Comitat Baranya</i>	12.140	Zimony (Semlin), „ „ „	8.915

2. A NÉPESEDESI MOZGALOM 1865-BEN.

2. DIE BEWEGUNG DER BEVÖLKERUNG

IM JAHRE 1865.

JEGYZET.

A magyar korona országainak népesedési mozgalmát csak az 1865-ik évről közölhetik a következő táblázatokon; mert ez az utolsó év, melyről az elmúlt kormányrendszer alatt készítették, 1867-ben az akkori kormány nem gondolván többé a mindig egy évvel később gyűjtetni szokott adatok beszerzésével.

A stat. hivatal be akarván ezt őrteneni, hosszú alkudozásokat folytatott a vallás- és közoktatásügyi ministeriummal, míg ez az egyházközségek felszólította, hogy a papság által vezetett anyakönyvek kivonatát az időközben megállapított és szétküldött minták betöltése által a kormányhoz felterjeszték, minek következtében a stat. hivatal a 12,000-nél több község gyakran 2—3 féle lelkésztől közvetlenül vette a feldolgoztatni szándékolt anyagot a két hátralékos, t. i. az 1866 és az 1867 évről. A hét nyelven közel 3000 frt költség árán kiadatott minták szétküldése sok időt vett igénybe, de még többet a központba való visszaszállításuk, úgy hogy még 1871-ben az ország alig egy fele részéből került be a szükséges anyag, az ország másik fele pedig még ez iránt is hátra volt.

A gyűjtés ily csekély eredményei a stat. hivaltat arra birták, hogy a tudomány igényeinek ugyan megfelelő, de mégis a részletesség rovására készült, egyszerűbb mintákat hozzon javaslatba. Egyidejűleg a stat. tanács a vallásügyi ministerhez fordult azon kérelemmel, szólítsa fel valamennyi egyházközsé-

ANMERKUNG.

Die Bewegung der Bevölkerung, welche auf dem Gebiete der ungarischen Krone stattfand, wird auf den folgenden Tabellen nur vom Jahre 1865 veröffentlicht; denn dieses ist das letzte Jahr, für welches die Daten noch vom früheren Regime auf das heutige überkommen sind, nachdem im Jahre 1867 die damalige Regierung über die Einsammlung der Daten, welche immer ein Jahr später bewerkstelligt zu werden pflegte, nicht mehr verfügte.

Um diese Lücke auszufüllen, musste das statistische Bureau langwierige Unterhandlungen pflegen, damit die Kirchenvorstände Auszüge aus den von der Geistlichkeit geführten Matrikeln mittelst Ausfüllung der mittlerweile redigirten und ihnen zugesandten Tabellen der Regierung unterbreiten mögen, was zunächst die Folge hatte, dass das stat. Bureau das Materiale für die zwei rückständigen Jahre 1866 und 1867 aus mehr als 12,000 Gemeinden mit oft mehr als 2—3 verschiedenen Confessionen von den Geistlichen derselben unmittelbar einholen musste. Die Versendung der in sieben Sprachen mit dem Kostenaufwande von beiläufig 3000 fl. gedruckten Tabellen nahm viel Zeit in Anspruch, mehr noch aber, bis dieselben wieder an das stat. Bureau zurückgelangten, so zwar, dass das nothwendige Materiale im Jahre 1871 kaum noch aus der Hälfte des Landes eingelangt, aus der andern Hälfte aber auch noch im Rückstande war.

Die so geringen Resultate der Einsammlung dieser Daten veranlassen das statistische Bureau, den Anforderungen der Wissenschaft wohl noch immer entsprechende, aber sehr vereinfachte und wenig detaillirte Mustertabellen in Vorschlag zu bringen. — Gleichzeitig wandte sich der statistische Landesrath an den Cultusminister mit dem Ansuchen, er möge an sämt-

got, hogy e mintákat a további három 1868, 1869 és 1870-ik évre az alattos papság által betöltetni és a központba beszolgáltatni siessenek. De ezen lépésnek nem volt sikere, egyrészt, mert egyes esetekben az egyházhatóságok sehogy sem felelhetnek meg az ebbeli felhívásnak, másrészt azért, mert a papság által a törvényhatóságoknak állítólag beküldetni szokott anyakönyvi másodpéldányok, ha az illető törvényhatóságoktól a központba bekértenének, szintén céliránytalan lenne, miután feldolgoztatásuk oly apparátust igényelt volna, minő felett a világ egyik stat. hivatala sem rendelkezik: a mellett pedig még azt is kétségbe kell vonni, léteznek-e mindenütt ily másodpéldányok; már pedig ily házagok mellett a nyilvántartás lehetősége is csak képzeleti lett volna.

Mindezek mellett a stat. tanács nem állt el az orvosolhatóság reményétől, és annak eszközésére feliratot készített, melyben a vallás- és közoktatásügyi, valamint a belügyi miniszter urak közreműködését kérészközlőni kéri oly irányban, mely szerint a cultus-miniszter valamennyi hitfelekezeti egyházi hatóságait komolyan kötelezze arra, hogy alattos papságukkal a főnemlített mintákat lelkiismeretesen betöltesék, a minták szétosztását és betöltve összegyűjtésüket a belügyminiszter úr vállalja el a közigazgatási hatóságok útján olyképen, hogy minden egyes szolgabíró valamennyi az ő járásában létező bármily hitfelekezeti papságnak ossza szét, azon felelősség terhe alatt, hogy egy hitfelekezeti se vonja ki magát a betöltés alól. A szolgabírák által állíttatnak majd össze a megyei számvévségek által állíttatnak majd össze a stat. hivatal utasítása szerint, és hasonlóképen fognak eljárni a külön törvényhatóságot képező városok is.

Mindezen intézkedések azonban csak a jövőre vonatkozván, a multa nézve azon expediens választott, hogy az 1866—1870-ik lefolyt évekre a lehető legegyszerűbb, ha a tudomány minden igényének nem is de legalább a közigazgatásnak megfelelő adatokat szolgáltatassza.

Mindezek után az 1866—1870 quinquenniumra nézve a stat. hivatal az általa csak most munkába vett anyag eredményét csakis a jövő legközelebbi évkönyvben reményli közzé tehetni, 1871-től azonban a tudomány bővebb követelményeit is kielégítő minták lépnek életbe, melyek ezentúl folyvást és szakadatlanul évről évre fognak betöltetni, és a törvényhatóságok által közvetlenül a stat. hivatalba beszolgáltatandó anyag is, mind a multa, mind a jövőre nézve, itt a központban feldolgoztatván, a stat. hivatal évenkénti közleményeiben fog közzététetni.

liche Kirchenvorstände die Aufforderung ergehen lassen, dass dieselben diese Vorlagen hinsichtlich der weiteren drei Jahre 1868, 1869 und 1870 von der unterstehenden Geistlichkeit ausfüllen lassen und je eher dem stat. Bureau übermitteln möchten. Doch auch dieser Schritt war erfolglos, theils weil in einzelnen Fällen die Kirchenvorstände einem solchen Aufrufe nicht entsprechen konnten, anderentheils aber weil auch die Matrikel-Duplikate welche von der Geistlichkeit den Jurisdiktionen angeblich unterbreitet zu werden pflegen, selbst wenn sie alle von den Jurisdiktionen abverlangt worden und ins Centrum eingelangt wären, zu keinem Zwecke geführt hätten, da deren Aufarbeitung einen Apparat beansprucht hätte, über welchen derzeit kein statistisches Bureau verfügt, wobei es noch zweifelhaft bliebe, ob diese Duplikate auch richtig überall vorhanden seien, bei solcher Lückenhaftigkeit aber auch nur an die Möglichkeit einer gehörigen Evidenzhaltung kaum zu denken gewesen wäre.

Trotz alledem gab der statistische Landesrath die Hoffnung nicht auf und verfasste zu diesem Behufe einen Vortrag, in welchem derselbe die Cooperation der Ministerien für Cultus und Unterricht und des Innern zu erwirken ansucht, und diese Mitwirkung dergestalt ausgeführt wissen möchte, dass der Cultus-minister die Kirchenvorstände sämtlicher Confessionen ernstlich zu verpflichten hätte, die oben erwähnten Vorlagen durch ihre untergeordnete Geistlichkeit gewissenhaft ausfüllen zu lassen; die Vertheilung der Tabellen und die Einsammlung der ausgefüllten Vorlagen aber wäre Sache des Ministers des Innern, und hätte dieselbe auf dem Wege der Administrativ-Behörden dergestalt durchgeführt zu werden, dass jeder einzelne Stuhlrichter die Tabellen an sämtliche in seinem Bezirke befindliche Geistliche sämtlicher Confessionen zu vertheilen hätte und zwar unter der Verantwortlichkeit, dass auch nicht eine Confession der Ausfüllung sich entziehe. Die von den Stuhlrichtern gesammelten Daten sollten von den Comitats-Buchhaltungen nach der vom stat. Bureau erteilten Instruction zusammengestellt werden und hätten die mit Munizipalrechten versehenen Städte gleichmässig vorzugeben.

Da jedoch alle diese Massregeln nur auf die Zukunft Bezug haben, wurde hinsichtlich der Vergangenheit das Auskunftsmittel gewählt, dass für die Jahre 1866—1870 möglichst vereinfachte, wenn auch nicht allen Anforderungen der Wissenschaft, so doch denen der Administration entsprechende Daten geliefert werden.

Hiernach wird das stat. Bureau die Ergebnisse der fünf Jahre 1866—1870 auf Grund des erst jetzt in Arbeit genommenen Materials im nächstfolgenden Jahrbuche zu veröffentlichen im Stande sein; vom Jahre 1871 aber angefangen werden auch den weiteren Anforderungen der Wissenschaft entsprechende Vorlagen ins Leben treten, welche von nun an fortlaufend und ununterbrochen von Jahr zu Jahr ausgefüllt werden sollen und wird auch das von den Jurisdiktionen unmittelbar dem stat. Bureau eingelieferte Materiale sowohl rücksichtlich der Vergangenheit als auch für die Zukunft im Centrum aufgearbeitet, und in den jährlich herauszugebenden Publicationen veröffentlicht werden.

I. Esketések 1865-ben.

Trauerungen im Jahre 1865.

1. A házasságkötések hónapok szerint.

Die Trauerungen nach Monaten.

Az ország neve Name des Landes	Házasság kötöttetett Im Monate												A házasságok kötéseinek összes száma. Summe der Trauungen
	január Jänner	febr. Feber	márcz. März	april April	május Mai	jun. Juni	julius Juli	aug. Aug.	szept. Sept.	okt. Oct.	nov. Nov.	decz. Dec.	
	h a v á b a n												
	wurden Ehen geschlossen												
Magyarország .. Ungarn	15,847	22,436	2,015	3,353	10,403	5,572	3,848	3,462	4,021	8,319	21,147	2,366	102,789
Erdély Siebenbürgen	3,346	3,589	408	689	1,494	698	686	519	747	1,395	2,156	348	16,075
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	1,279	3,290	44	114	657	424	445	343	288	588	3,321	39	10,832
Határőrvidék . . . Militärgrenze	1,941	1,630	21	199	702	278	414	270	340	1,018	6,439	14	13,266
Összesen. Zusammen	22,413	30,945	2 488	4,355	13,256	6,972	5,393	4,594	5,396	11,320	33,063	2,767	142,962

2. A házasodottak vallása.

Glaubensbekenntniss der Getrauten.

Az ország neve Name des Landes	A házasodottak vallása szerint Trauungen nach dem Glaubensbekenntnisse								Ezek közül vegyes házasságok Hievon waren gemischte Ehen							
	római katolikus römisch katholische	gör. és örmény katolikus griechisch und armenisch-katholische	görög keleti és örmény griech. und armen.-orientalische	ágostai evangélikus augstburger Confession	helvét evangélikus helvetischer Confession	unitárius unitarier	izraelita israelitische	Össze- sen Summe	vőlegény nőül vett Bräutigam zur Frau nahm eine				Össze- sen			
									katholikus wo ein katholi- scher		gör. keleti wo ein griech. ori- entalischer		evang. wo ein evangeli- scher		Nem volt részletezve Nicht specialisirt	
									gör. kelet. griech. orient.	evang. evangel.	kathol. katholisch	evang. evangel.	kath. kathol.	gör. kelet. griech. orient.	Im Ganzen	
								menyasszonyt Braut								
Magyarország, Erdély, Horvátország Ungarn, Siebenbürgen, Croatien . . .	37,947	13,802	16,727	9,410	18,170	408	3,232	129,696	181	714	194	17 690	20	2,099	3,915	
Határőrvidék Militärgrenze . . .	5,545	52	7,370	255	37	.	7	13,266	7	11	16	1	1	.	36	
Összesen.Zusammen	73,492	13,854	24,097	9,635	18,207	408	3,239	142,962	188	725	210	18 691	20	2,099	3,951	

*) Ezek közül 89 unitárius katolikkussal és görög keleti evangélikussal kelt össze.
Hierunter 89 Trauerungen von Unitariern mit Katholiken und Griechisch-Orientalischen mit Evangelischen.

3. A házasodottak korév

Die Getrauten nach

Az ország neve Name des Landes	A házasodottak Die Getrauten											
	24 éven alul Männer unter 24 Jahren						24—30 évig Männer von 24 bis 30 Jahren					
							levő heiratheten					
	20 éven alóli unter 20	20—24	24—30	30—40	40—50	50 éven felüli über 50	20 éven alóli unter 20	20—24	24—30	30—40	40—50	50 éven felüli über 50
	éves						éves					
Magyarország Ungarn	14,242	13,448	3,720	1,060	273	81	10,152	17,324	9,422	2,078	321	29
Erdély Siebenbürgen	1,731	2,492	1,486	517	98	14	1,453	1,445	2,126	388	56	10
Horvát-Szlavonors. Croatien-Slavonien	2,659	1,366	688	219	72	18	781	783	767	213	45	15
Határőrvidék Militärgrenze	5,799	2,207	542	148	32	8	616	520	628	125	39	7
Összesen Zusammen	24,931	19,513	6,436	1,944	475	121	13,002	20,072	12,943	2,804	461	61

Az ország neve Name des Landes	A házasodottak korév szerint Die Getrauten nach dem Alter											
	50—60 évig Männer von 50 bis 60 Jahren						60 éven felül Männer über 60 Jahre					
							levő férfi heiratheten Frauen					
	20 éven alóli unter 20	20—24	24—30	30—40	40—50	50 éven felüli über 50	20 éven alóli unter 20	20—24	24—30	30—40	40—50	50 éven felüli über 50
	éves						éves					
Magyarország Ungarn	23	107	256	698	1,321	546	7	17	33	83	288	443
Erdély Siebenbürgen	8	14	28	75	125	110	1	4	10	42	103	103
Horvát-Szlavonors. Croatien-Slavonien	11	32	53	83	110	67	3	3	7	19	37	46
Határőrvidék Militärgrenze	2	9	14	57	172	135	1	1	2	17	36	64
Összesen Zusammen	44	162	351	913	1,728	858	11	22	46	129	403	656

és állapot szerint.

Alter und Stand.

k o r é v s z e r i n t											
nach dem Alter											
30—40 évig Männer von 30 bis 40 Jahren						40—50 évig Männer von 40 bis 50 Jahren					
férfi Frauen											
20 éven alóli unter 20	20—24	24—30	30—40	40—50	50 éven felüli über 50	20 éven alóli unter 20	20—24	24—30	30—40	40—50	50 éven felüli über 50
é v e s					é v e s						
v e l r e n											
2,303	6,254	6,080	4,276	591	42	178	868	1,538	2,306	1,773	108
417	601	789	967	97	5	34	85	173	236	318	17
358	396	491	529	89	15	62	110	195	238	226	26
166	207	321	497	78	11	38	30	94	284	331	28
3,244	7,458	7,681	6,269	855	73	312	1,093	2,000	3,064	2,648	179
A házasodottak állapot szerint Es heiratheten dem Stande nach											Az esketett párok összes száma Summe der getrauten Paare
legény hajadonnal beide Theile ledig	özvegy özvegygyel beide Theile verwittwet		férfi-özvegy hajadonnal Wittwer Ledige		nő-özvegy legénynyel Wittwen Ledige						
76,520	9,889		11,298		5,982		102,789				
11,773	1,642		1,781		879		16,075				
7,422	1,332		1,466		612		10,832				
9,243	2,484		1,209		330		13,266				
104,958	15,347		15,754		6,903		142,962				

A házasodottak állapot szerint Es heiratheten dem Stande nach				Az esketett párok összes száma Summe der getrauten Paare
legény hajadonnal beide Theile ledig	özvegy özvegygyel beide Theile verwitwet	férfi-özvegy hajadonnal Wittwer Ledige	nő-özvegy legénynyel Wittwen Ledige	
76,520	9,889	11,298	5,982	102,789
11,773	1,642	1,781	879	16,075
7,422	1,332	1,466	612	10,832
9,243	2,484	1,209	330	13,266
104,958	15,347	15,754	6,903	142,962

II. Születések 1865-ben.

Geburten im Jahre 1865.

1. Élve és halva születtek.

Die Lebend- und Todtgeborenen.

Az ország neve Name des Landes	Élve született Lebend geborene					
	törvényes ágyból eheliche			nem törvényes ágyból uneheliche		
	fiu Knaben	leány Mädchen	összesen zusammen	fiu Knaben	leány Mädchen	összesen zusammen
Magyarország Ungarn	218,773	206,231	425,004	17,233	16,825	34,058
Erdély Siebenbürgen	34,656	32,292	66,948	2,608	2,464	5,072
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	19,814	19,179	38,993	1,267	1,153	2,420
Határőrvidék Militärgrenze	27,733	26,029	53,762	388	398	786
Összesen Zusammen	300,976	283,731	584,707	21,496	20,840	42,336

Az ország neve Name des Landes	Halva született Todtgeborene						Összesen született		
	törvényes ágyból eheliche			nem törv. ágyból uneheliche			Im Ganzen		
	fiu Knaben	leány Mädchen	összesen zusammen	fiu Knaben	leány Mädchen	összesen zusammen	fiu Knaben	leány Mädchen	összesen zusammen
Magyarország }	2,196	1,655	3,851	366	301	667	238,568	225,012	463,580
Ungarn }									
Erdély }	339	222	561	30	29	59	37,633	35,007	72,640
Siebenbürgen . . . }									
Horvát-Szlavonország }	142	98	240	11	15	26	21,234	20,445	41,679
Croatien-Slavonien . }									
Határőrvidék }	380	264	644	13	14	27	28,514	26,705	55,219
Militärgrenze . . . }									
Összesen . }	3,057	2,239	5,296	420	359	779	325,949	307,169	633,118
Zusammen . }									

2. Többes születések.

Mehrlings-Geburten.

Az ország neve Name des Landes	a. Ikrek — Zwillingsgeburten																Együtt Im Ganzen		
	Élve született Lebendgeborene								Halva született Todtgeborene										
	törvényes ágyból eheliche				nem törv. ágyból uneheliche				Össze- Zu- sam- men	törv. ágyból eheliche				nem törv. ágyból uneheliche				eset Fälle	gyermek Kinder
	2 fiu 2 Knaben	1 fiu és 1 leány 1 Knabe und 1 Mädchen	2 leány 2 Mädchen	Össze- Zu- sam- men	2 fiu 2 Knaben	1 fiu és 1 leány 1 Knabe und 1 Mädchen	2 leány 2 Mädchen	2 fiu 2 Knaben		1 fiu és 1 leány 1 Knabe und 1 Mädchen	2 leány 2 Mädchen	Össze- Zu- sam- men							
	2 fiu 2 Knaben	1 fiu és 1 leány 1 Knabe und 1 Mädchen	2 leány 2 Mädchen		2 fiu 2 Knaben	1 fiu és 1 leány 1 Knabe und 1 Mädchen	2 leány 2 Mädchen	2 fiu 2 Knaben		1 fiu és 1 leány 1 Knabe und 1 Mädchen	2 leány 2 Mädchen								
Magyarország, Erdély és Horvát-Szlavonország . . Ungarn, Siebenbürgen u. Croatien-Slavonien	4,163	5,084	3,897	277	398	278	14,097	117	98	75	5	8	6	309	7,203	14,406			
Határőrvidék. Militärgrenze . . .	344	495	434	8	14	10	1,305	10	13	8	.	2	.	33	669	1,338			
Összesen. Zusammen	4,507	5,579	4,331	285	412	288	15,402	127	111	83	5	10	6	342	7,872	15,744			

Az ország neve N a m e n der Länder	b. Hármások — Drillinge														c. Többségek					
	Élve született Lebendgeborene								Halva született Todtgeborene						Össze- sen Zu- sam- men	élve született — lebendgeborene	halva született — todtgeborene	Össze- sen Zu- sam- men		
	törvényes ágyból eheliche				nem törv. ágyból uneheliche				törvényes ágyból eheliche			nem törv. ágyból uneheliche								
	3 fiu 3 Knaben	2 fiu és 1 leány 2 Knaben u. 1 Mädch.	1 fiu és 2 leány 1 Knabe u. 2 Mädchen	3 leány 3 Mädchen	3 fiu 3 Knaben	2 fiu és 1 leány 2 Knaben u. 1 Mädch.	1 fiu és 2 leány 1 Knabe u. 2 Mädchen	3 leány 3 Mädchen	3 fiu 3 Knaben	2 fiu és 1 leány 2 Knaben u. 1 Mädch.	1 fiu és 2 leány 1 Knabe u. 2 Mädchen	3 leány 3 Mädchen								
	eset — Fälle	gyermek Kinder	eset — Fälle	gyermek Kinder	eset — Fälle	gyermek Kinder	eset — Fälle	gyermek Kinder												
Magyarország, Erdély és Horvát-Szlavonország... Ungarn, Siebenbürgen u. Croatien-Slavonien	48	62	42	71	6	3	3	3	.	1	.	1	.	.	80	240	4	.	1	4
Határőrvidék Mil- itärgrenze ...	18	9	9	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	13	39	.	.	.	.
Összesen. Zusammen	66	71	51	74	6	3	3	3	.	1	.	1	.	.	93	279	4	.	.	4

3. A születések Die Geburten

Az o r s z á g neve N a m e des Landes	Január Jänner		Február Feber		Márczius März		Április April		Május Mai		Junius Juni	
	h a v á b a n wurden											
	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.
Magyarország Ungarn }	17,934	16,397	18,296	17,620	20,319	19,317	19,475	18,646	20,001	18,747	18,255	11,483
Erdély Siebenbürgen . . . }	3,345	3,167	3,520	3,217	3,684	3,471	3,299	3,221	3,240	2,913	3,041	2,810
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien }	1,811	1,671	1,944	1,917	2,204	2,116	2,086	1,992	1,675	1,652	1,333	1,324
Határőrvidék . . . Militärgrenze . . . }	1,925	1,710	2,349	2,134	2,814	2,709	2,705	2,559	2,305	2,228	2,064	1,972
Összesen . . . Zusammen . . . }	25,015	22,945	26,109	24,888	29,021	27,613	27,565	26,418	27,221	25,540	24,693	23,589

hónapok szerint. nach Monaten.

Julius <i>Juli</i>	Augusztus <i>August</i>	Szeptember <i>September</i>	Október <i>Oktober</i>	November <i>November</i>	December <i>December</i>	A s z ü l ö t t e k összes száma <i>Gesammtzahl der Geborenen</i>							
s z ü l e t e t t <i>geboren</i>													
fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädch.	fiu Knaben	leány Mädchen
20,067	18,531	21,189	20,173	21,744	20,683	22,122	20,800	20,062	18,886	19,104	17,729	238,568	225,012
3,015	2,857	3,080	2,730	2,943	2,656	3,299	3,194	2,775	2,548	2,392	2,223	37,633	35,007
1,423	1,355	1,754	1,651	1,858	1,860	1,897	1,875	1,673	1,597	1,576	1,435	21,234	20,445
2,374	3,092	2,482	2,390	2,667	2,593	2,865	2,629	2,223	2,073	1,741	1,616	28,514	26,705
26,879	24,835	28,505	26,944	29,212	27,792	30,183	28,498	26,733	25,104	4,8213	23,003	325,949	307,169

III. Halálozás 1865-ben.

1. Halálozás hónapok szerint
Sterblichkeit nach Monaten

Az ország neve. <i>Name des Landes.</i>	Január <i>Jänner</i>		Február <i>Feber</i>		Márczius <i>März</i>		Április <i>April</i>		Május <i>Mai</i>		Június <i>Juni</i>	
	h a v á b a n <i>Starben</i>											
	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche
Magyarország . . . { <i>Ungarn</i>	15,030	14,115	15,645	14,508	18,471	17,036	16,839	15,246	13,775	12,536	11,413	10,617
Erdély { <i>Siebenbürgen</i>	2,551	2,350	2,350	2,206	2,905	2,755	2,533	2,337	2,038	1,994	1,710	1,608
Horvát Szlavonors. { <i>Croatien-Slavonien</i>	1,562	1,497	1,443	1,285	1,798	1,655	1,649	1,432	1,151	990	948	830
Határőrvidék . . . { <i>Militärgrenze</i>	2,123	1,955	2,032	1,917	2,420	2,257	2,258	2,007	1,524	1,414	1,223	1,279
Összesen . . . { <i>Zusammen</i>	21,266	19,917	21,470	19,916	25,594	23,703	23,279	21,022	18,488	16,934	15,294	14,334

2. Gyermekhalál (születéstől az 5-ik évig) 1865-ben
Kindersterblichkeit (von der Geburt bis zum Alter von 5 Jahren)

Az ország neve Name des Landes	Január Jänner		Február Feber		Márczius März		Április April		Május Mai		Június Juni	
	h a v á b a n Starben											
	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.
Magyarország Ungarn }	7,658	6,674	8,138	6,881	9,483	8,084	8,255	7,004	6,556	5,606	6,172	5,272
Erdély Siebenbürgen }	1,072	848	1,015	818	1,266	1,017	954	791	830	733	728	611
Horvát-Szlavonország { Croatien-Slavonien	769	649	719	596	813	671	735	611	519	457	481	421
Határőrvidék Militärgrenze }	1,040	880	1,043	889	1,200	1,000	1,070	890	735	643	693	666
Összesen Zusammen }	10,539	9,051	10,915	9,184	12,762	10,772	11,040	9,296	8,640	7,439	8,074	6,970

Sterblichkeit im Jahre 1865.

(a halva szülöttek nélkül).
(ohne die Todtgeborenen).

Julius Juli	Augusztus August	Szeptember September	Október Oktober	November November	December December	Ö s s z e s e n Z u s a m m e n							
m e g h a l t a k Personen													
fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männ- liche	nő weib- liche	fi männliche	nő weibliche
12,333	11,361	13,705	12,685	13,248	12,361	13,179	12,265	13,047	12,219	14,172	13,404	170,857	158,353
1,702	1,631	2,360	2,167	2,104	1,875	1,774	1,691	2,023	1,858	2,437	2,303	26,487	24,775
1,070	911	1,258	1,244	1,308	1,227	1,383	1,286	1,414	1,296	1,582	1,386	16,566	15,039
1,497	1,321	1,793	1,634	1,674	1,631	1,730	1,618	1,845	1,614	1,665	1,735	21,784	20,382
16,602	15,224	19,116	17,730	18,334	17,094	18,066	16,860	18,329	16,987	19,856	18,828	235,694	218,549

hónapok szerint (a halva szülöttek nélkül).
nach Monaten im Jahre 1865 (ohne die Todtgeborenen).

Julius <i>Juli</i>	Augusztus <i>August</i>	Szeptember <i>September</i>	Október <i>Oktober</i>	November <i>November</i>	December <i>December</i>	Meghalt összesen <i>Zusammen</i>							
meghaltak <i>Kinder</i>													
fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männlich	leány weiblich
7,144	6,334	8,496	7,465	8,184	7,023	7,474	6,650	7,064	6,254	7,472	6,650	92,096	79,897
804	731	1,204	1,008	963	829	770	637	880	663	939	824	11,425	9,510
635	507	772	770	801	764	759	691	697	556	686	600	8,386	7,293
914	787	1,162	1,029	1,009	989	985	897	928	794	800	794	11,579	10,258
9,497	8,359	11,634	10,272	10,957	9,605	9,988	8,875	9,569	8,267	9,897	8,868	123,486	106,958

3. Gyermekhalál kor szerint
Kindersterblichkeit nach dem

A meghalt gyermekek közül
Alter der gestorbenen Kinder

Az o r s z á g neve N a m e des Landes	A meghalt gyermekek közül Alter der gestorbenen Kinder											
	1—30 nap közt 1—30 Tagen				1—6 hónap közt 1—6 Monaten				6—12 hónap közt 6—12 Monaten			
	törvényes házasságból		házasságon kívül		törvényes házasságból		házasságon kívül		törvényes házasságból		házasságon kívül	
	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.
Magyarország. Ungarn	25,618	19,862	2,271	2,051	15,793	12,988	2,056	1,980	11,071	9,502	1,027	1,007
Erdély. Siebenbürgen	3,053	2,201	300	243	1,977	1,605	241	200	1,571	1,299	137	130
Horvát-Szlavonország. Croa- tien-Slavonien	2,299	1,846	146	134	1,541	1,332	141	133	1,291	1,189	65	100
Határőrvidék. Militärgrenze .	3,049	2,451	57	44	2,131	1,901	47	27	1,825	1,598	18	18
Összesen. Zusammen	34,019	26,360	2,774	2,472	21,442	17,826	2,485	2,340	15,758	13,588	1,247	1,255

(a halva szülöttek nélkül.)
Alter (ohne die Todtgeborenen.)

meghalálozásuk idején volt
zur Zeit ihres Todes von

meghalálozásuk idején volt zur Zeit ihres Todes von																Meghalt általában 1 napos 5 éves gyermek Summe der gestorbenen Kinder von der Geburt bis zum Alter von 5 Jahren		
1—2 év közt 1—2 Jahren				2—3 év közt 2—3 Jahren				3—4 év közt 3—4 Jahren				4—5 év közt 4—5 Jahren						
törvényes házasságból		házassá- gon kívül		törvényes házasságból		házassá- gon kívül		törv. há- zasságból		házassá- gon kívül		törv. há- zasságból		házassá- gon kívül				
eheliche	uneheliche	eheliche	uneheliche	eheliche	uneheliche	eheliche	uneheliche	eheliche	uneheliche	eheliche	uneheliche	eheliche	uneheliche	eheliche	uneheliche			
fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	fiu männl.	leány weibl.	összesen Zusammen
15,902	15,921	.	.	8,851	8,418	.	.	5,107	5,004	.	.	4,400	4,064	.	.	92,096	79,897	171,993
1,947	1,762	.	.	1,041	1,005	.	.	634	588	.	.	524	477	.	.	11,425	9,510	20,935
1,447	1,247	.	.	708	646	.	.	416	396	.	.	332	270	.	.	8,386	7,293	15,679
2,072	1,895	.	.	1,075	1,088	.	.	714	692	.	.	591	544	.	.	11,579	10,258	21,837
21,368	19,925	.	.	11,675	11,157	.	.	6,871	6,680	.	.	5,847	5,355	.	.	123,486	106,958	230,444

4. Az összes halálozás korévek szerint.

Die Sterblichkeit überhaupt nach dem Alter.

Az ország neve. Name des Landes.	Születéstől—5 Von der Geburt bis zu 5		5—6 von 5—6		6—7 von 6—7		7—8 von 7—8		8—9 von 8—9		9—10 von 9—10	
	éves meghalt J a h r e n s t a r b e n											
	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich
Magyarország Ungarn	92.096	79.897	2.376	2.420	2.262	2.176	1.908	1.773	1.440	1.263	1.028	988
Erdély Siebenbürgen	11.425	9.510	376	369	316	268	270	188	211	209	173	146
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	8.386	7.293	180	169	168	148	159	119	115	112	60	63
Határőrvidék Militärgrenze	11.579	10.258	363	342	300	297	245	235	183	156	138	141
Összesen Zusammen	123.486	106.958	3.295	3.300	3.046	2.889	2.582	2.315	1.949	1.740	1.399	1.333

Az ország neve. Name des Landes.	10—11		11—12		12—13		13—14		14—15		15—16	
	éves meghalt J a h r e a l t s t a r b e n											
	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich	fiu männ- lich	leány weib- lich
Magyarország Ungarn	933	862	824	805	781	777	741	805	677	748	649	855
Erdély Siebenbürgen	145	146	144	136	132	134	125	136	131	173	111	153
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	51	64	54	63	53	53	56	49	64	57	52	63
Határőrvidék Militärgrenze	110	70	88	107	80	73	81	83	71	75	66	75
Összesen Zusammen	1.239	1.142	1.110	1.111	1.046	1.037	1.003	1.073	943	1.053	878	1.146

Az ország neve. Name des Landes.	16—17		17—18		18—19		19—20		20—21		21—22	
	éves meghalt J a h r e a l t s t a r b e n											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	666	800	665	841	877	856	886	941	975	959	841	900
Erdély Siebenbürgen	115	182	146	189	166	152	171	189	171	169	165	145
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	50	69	58	70	67	55	107	98	95	114	89	90
Határőrvidék Militärgrenze	82	77	115	94	103	92	149	153	93	136	100	154
Összesen Zusammen	913	1.128	984	1.194	1.213	1.155	1.313	1.381	1.334	1.378	1.195	1.289

Az ország neve. Name des Landes.	22—23		23—24		24—25		25—26		26—27		27—28	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	910	902	997	883	1,029	1,056	1,019	1,028	910	945	961	1,089
Erdély Siebenbürgen	144	159	157	157	175	177	156	183	137	145	145	182
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	94	100	122	105	101	138	102	97	124	91	93	111
Határőrvidék Militärgrenze	149	135	155	196	159	229	147	184	119	124	139	169
Összesen Zusammen	1,297	1,296	1,431	1,341	1,464	1,600	1,424	1,492	1,290	1,305	1,338	1,551

Az ország neve. Name des Landes.	28—29		29—30		30—31		31—32		32—33		33—34	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	847	884	800	1,200	979	1,123	730	876	862	864	765	859
Erdély Siebenbürgen	135	132	192	265	157	205	125	149	123	134	141	136
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	109	101	136	131	127	147	97	88	98	102	71	71
Határőrvidék Militärgrenze	101	103	184	349	121	177	95	136	77	102	112	99
Összesen Zusammen	1,192	1,220	1,312	1,945	1,384	1,652	1,047	1,249	1,160	1,202	1,089	1,165

Az ország neve. Name des Landes.	34—35		35—36		36—37		37—38		38—39		39—40	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	953	1,206	1,085	1,201	842	820	875	1,028	915	898	1,089	1,299
Erdély Siebenbürgen	200	245	195	226	127	144	163	198	162	188	274	309
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	126	123	115	132	112	122	119	97	127	119	151	192
Határőrvidék Militärgrenze	171	195	146	146	117	101	143	117	86	82	280	325
Összesen Zusammen	1,450	1,769	1,541	1,705	1,198	1,187	1,300	1,440	1,290	1,287	1,794	2,125

Az ország neve. Name des Landes.	40—41		41—42		42—43		43—44		44—45		45—46	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	1,566	1,377	882	919	1,086	852	835	690	1,338	1,254	1,648	1,250
Erdély Siebenbürgen	203	225	171	162	154	169	131	109	281	262	226	220
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	196	179	137	124	136	121	111	91	153	134	164	145
Határörvidék Militärgrenze	172	146	114	127	127	84	114	78	254	219	191	150
Összesen Zusammen	2,137	1,927	1,304	1,332	1,503	1,226	1,191	968	2,026	1,869	2,229	1,765

Az ország neve. Name des Landes.	46—47		47—48		48—49		49—50		50—51		51—52	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	976	756	1,012	922	1,149	880	1,236	1,386	1,628	1,374	953	953
Erdély Siebenbürgen	185	97	174	137	143	143	340	330	212	246	152	129
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	145	89	99	84	113	80	166	148	172	180	111	106
Határörvidék Militärgrenze	114	89	155	80	104	76	254	298	138	160	107	91
Összesen Zusammen	1,420	1,031	1,440	1,223	1,509	1,179	1,996	2,162	2,150	1,960	1,323	1,279

Az ország neve. Name des Landes.	52—53		53—54		54—55		55—56		56—57		57—58	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	1,108	957	930	900	1,126	1,132	1,368	1,324	1,096	887	978	950
Erdély Siebenbürgen	154	167	147	136	244	214	249	245	164	148	172	197
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	139	110	130	126	155	120	154	152	112	119	148	98
Határörvidék Militärgrenze	96	75	102	110	164	160	175	155	133	110	165	130
Összesen Zusammen	1,497	1,309	1,309	1,272	1,689	1,626	1,946	1,876	1,505	1,264	1,463	1,375

Az ország neve. Name des Landes.	58—59		59—60		60—61		61—62		62—63		63—64	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	944	836	1,199	1,533	1,660	1,669	845	962	1,095	1,006	1,025	983
Erdély Siebenbürgen	152	145	434	499	296	342	220	180	182	189	197	179
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	110	103	175	186	207	199	101	122	118	110	125	108
Határörvidék Militärgrenze	159	91	326	440	216	222	143	140	140	94	131	98
Összesen Zusammen	1,365	1,175	2,134	2,658	2,379	2,432	1,309	1,404	1,535	1,399	1,478	1,368

Az ország neve. Name des Landes.	64—65		65—66		66—67		67—68		68—69		69—70	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	1,456	1,614	1,582	1,328	886	835	936	917	858	723	1,079	1,420
Erdély Siebenbürgen	384	400	286	248	194	146	203	195	158	178	407	452
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	145	166	122	122	99	80	99	72	89	60	92	107
Határörvidék Militärgrenze	207	200	141	109	101	74	96	58	55	57	181	220
Összesen Zusammen	2,192	2,380	2,131	1,807	1,280	1,135	1,334	1,242	1,160	1,018	1,759	2,199

Az ország neve. Name des Landes.	70—71		71—72		72—73		73—74		74—75		75—76	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	1,110	1,078	902	861	601	605	594	590	813	864	874	807
Erdély Siebenbürgen	274	267	163	180	142	143	126	136	254	258	209	205
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	92	115	82	53	55	47	46	39	60	52	59	38
Határörvidék Militärgrenze	98	108	68	45	78	43	45	32	94	63	53	42
Összesen Zusammen	1,574	1,568	1,215	1,139	876	838	811	797	1,221	1,237	1,195	1,092

Az ország neve. Name des Landes.	76—77		77—78		78—79		79—80		80—81		81—82	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	450	437	489	481	452	376	368	474	526	496	236	236
Erdély Siebenbürgen	115	67	119	97	121	93	205	194	119	120	69	74
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	29	30	26	28	23	16	21	33	36	31	18	15
Határőrvidék Militärgrenze	30	26	31	23	17	16	61	82	31	31	16	18
Összesen Zusammen	624	560	665	629	613	501	655	783	712	678	339	343
Az ország neve. Name des Landes.	82—83		83—84		84—85		85—86		86—87		87—88	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	256	211	165	169	231	249	217	197	139	121	79	94
Erdély Siebenbürgen	60	60	55	48	75	100	74	65	47	30	29	24
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	19	12	16	13	16	7	14	14	6	4	8	6
Határőrvidék Militärgrenze	6	14	21	7	19	16	23	14	14	10	7	4
Összesen Zusammen	341	297	257	237	341	372	328	290	206	165	123	128
Az ország neve. Name des Landes.	88—89		89—90		90—91		91—92		92—93		93—94	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország Ungarn	97	58	70	102	84	73	24	26	30	31	13	19
Erdély Siebenbürgen	24	21	46	37	28	22	10	9	6	9	6	6
Horvát-Szlavonország Croatien-Slavonien	7	4	2	8	2	5	.	2	3	.	2	4
Határőrvidék Militärgrenze	4	4	12	15	3	6	3	.	4	3	3	2
Összesen Zusammen	132	87	130	162	117	106	37	37	43	43	24	31

Az ország neve. Name des Landes.	94—95		95—96		96—97		97—98		98—99		99—100	
	éves meghalt Jahre alt starben											
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich
Magyarország												
Ungarn	20	31	41	33	23	12	16	17	11	11	27	18
Erdély												
Siebenbürgen	12	16	27	14	11	3	8	3	11	6	19	14
Horvát-Szlavonország												
Croatien-Slavonien	2	1	2	.	.	.	.	.	2	.	1	.
Határőrvidék												
Militärgrenze	3	9	1	4	4	2	2	1	.	4	6	2
Összesen Zusammen	37	57	71	51	38	17	26	21	24	21	53	34

Az ország neve. Name des Landes.	100 éven fölüli Über 100 Jahre alt starben		Ismeretlen koru Unbekannten Alters starben		Az 1865-ik évben meghaltak összes száma Gesamtzahl der im Jahre 1865 Gestorbenen		
	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männ- lich	nő weib- lich	férfi männlich	nő weiblich	Összesen Zusammen
Magyarország							
Ungarn	29	27	197	138	170,857	158,353	329,210
Erdély							
Siebenbürgen	21	23	13	14	26,487	24,775	51,262
Horvát-Szlavonország							
Croatien-Slavonien	1	2	5	3	16,566	15,039	31,605
Határőrvidék							
Militärgrenze	1	3	4	5	21,784	20,382	42,166
Összesen Zusammen	52	55	219	160	235,694	218,549	454,243

5. A halálozások közvetlen okuk és módjuk szerint

Die Verstorbenen nach der Todesart

Az ország neve Name des Landes	Betegség és pedig An Krankheiten und zwar an					
	járvány Epidemien		cholera Cholera		himlő Blattern	
	folytán meghalt ez évben starben in diesem Jahre					
	fiu männl.	nő weibl.	fiu männl.	nő weibl.	fiu männl.	nő weibl.
Magyarország } Ungarn }	10,112	8,960	365	315	4,748	4,642
Erdély } Siebenbürgen }	750	654	54	52	743	680
Horvát-Szlavonország { Croatien-Slavonien }	228	169	32	16	132	111
Határőrvidék } Militärgrenze }	92	71	46	53	122	103
Összesen } Zusammen }	11,182	9,854	497	436	5,745	5,536

6. Az erőszakos halál

Detaillirung der gewaltsamen

Az ország neve Name des Landes	Az erőszakos halál Arten des gewaltsamen Todes,											
	öngyilkosság Selbstmord		viziszonnyal Hundswuth		szerencsétlenség Unglück		emberölés Todtschlag		gyilkosság Mord		elítélés Hinrichtung	
	folytán waren											
	férfi männl.	nő weibl.	férfi männl.	nő weibl.	férfi männl.	nő weibl.	férfi männl.	nő weibl.	férfi männl.	nő weibl.	férfi männl.	nő weibl.
Magyarország Ungarn	397	154	22	21	2,712	953	271	50	240	28	29	.
Erdély Siebenbürgen	83	37	4	1	341	124	28	8	60	3	3	.
Horvát-Tótország Croatien-Slavonien	9	4	4	2	192	42	19	2	35	1	5	.
Határőrvidék Militärgrenze	31	3	2	.	193	56	42	4	73	4	6	.
Összesen Zusammen	520	198	32	24	3,438	1,175	360	64	408	36	43	.

(a halva szülöttek nélkül).

(Ohne die Todtgeborenen).

Betegség és pedig An Krankheiten und zwar an				Nehéz szülés folytán meghalt In Folge schwerer Entbindung starben			A természetes halállal kimúltak összege S u m m e der eines natürlichen Todes Gestorbenen	
helyi kór Ortskrankheiten		közönséges betegség gewöhnl. Krankheiten						
folytán meghalt ez évben starben in diesem Jahre				anya Mütter	gyermek Kinder		fiu männl.	nő weibl.
fiu männl.	nő weibl.	fiu männl.	nő weibl.		fiu männl.	nő weibl.		
5,158	4,711	144,531	134,891	1,936	1,682	1,310	166,596	156,76
693	658	23,552	22,247	168	127	113	25,919	24,57
741	636	14,972	13,642	229	164	178	16,279	14,98
71	76	21,053	19,872	107	48	32	221,432	20,31
6,663	6,081	204,118	190,652	2,440	2,021	1,633	230,226	216,63

esetek részletezése.

Todes Verstorbenen.

m ó d j a in Folge von		Erőszak által meghalt			Természetes halállal meghalt			A meghaltak főösszege		
ismeretlen ok unbek. Ursachen		Eines gewaltsamen Todes starben			Eines natürlichen Todes starben			Gesamtzahl der Gestorbenen		
meghalt gestorben										
férfi männl.	nő weibl.	férfi männl.	nő weibl.	összesen zusam- men	férfi männl.	nő weibl.	összesen zusam- men	férfi männl.	nő weibl.	összesen zusammen
590	382	4,261	1,588	5,849	166,596	156,765	323,361	170,857	158,353	329,210
49	30	568	203	771	25,919	24,672	50,491	26,487	24,775	51,262
23	7	287	58	345	16,279	14,981	31,260	16,566	15,039	31,605
5	1	352	68	420	21,432	20,314	41,746	21,784	20,382	42,166
667	420	5,468	1,917	7,385	230,226	216,632	446,858	235,694	218,549	454,243

IV. Az 1865-diki népesedési mozgalom legfőbb eredményei százalékokban.

Die wichtigsten Ergebnisse der Bewegung der Bevölkerung des Jahres 1865 in
Verhältnisszahlen.

Az ország neve. Name des Landes.	1000 esketésnél összekelt Bei je 1000 Trauungen waren				1000 születési esetről, született Unter 1000 Geborenen waren				
	legény haja- donnal Beide Theile ledig	özvegy özvegy- gyel Beide Theile verwit- wet	férfi-özv. haja- donnal Wittwer mit Ledigen	nő-özv. legény- nyel Wittwen mit Ledigen	fiu Knaben	leány Mäd- chen	tör- vényes gyerm. Eheliche	nem tör- vényes gyerm. Un- eheliche	élve Lebend- geborene
Magyarország Ungarn	744·4	96·2	109·9	49·5	514·6	485·4	925·1	74·9	990·3
Erdély Siebenbürgen	732·4	102·1	110·3	54·7	518·1	481·9	929·4	70·6	991·5
Horvát-Szlavonors. Croatien-Slavonien	685·2	123·0	135·3	56·5	509·5	490·5	941·3	58·7	993·6
Határőrvidék Militärgrenze	696·7	187·3	91·1	24·9	516·4	483·6	985·3	14·7	987·8
Összesen Zusammen	738	99	112	51	515	485	932	68	990

Az ország neve. Name des Landes.	Az 5-dik évig 1000 meghalt közül volt Unter 1000 bis zum 5. Jahre Verstorbenen waren				Egyáltalában 1000 meghalt közül volt Unter 1000 Verstorbenen waren im Ganzen		
	fiu Knaben	leány Mäd- chen	tör- vényes Eheliche	nem tör- vényes Un- eheliche	férfi männ- lich	nő weiblich	erőszakosan meghalt Gewaltsamen Todes- gestorben
Magyarország Ungarn	535·5	464·5	917·1	82·9	519·0	481·0	17·8
Erdély Siebenbürgen	545·7	454·3	915·4	84·6	516·7	483·3	15·0
Horvát-Szlavonorság Croatien-Slavonien	534·9	465·1	938·3	61·7	524·2	475·8	10·9
Határőrvidék Militärgrenze	530·2	469·8	987·1	12·9	516·6	483·4	10·0
Összesen Zusammen	536	464	943	57	511	489	

III.

A MEZŐGAZDASÁG

ÉS

ÁLLATTENYÉSZTÉS.

III.

LANDWIRTHSCHAFT

UND

VIEHZUCHT.

1. A terület mívelési Der Boden

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, kerület, szék, vidék Comitat, Kreis, Stuhl, District		Szántóföld	Rét	Szőlő
			Aecker	Wiesen	Weingärten
			1.600 □ öles Joch zu 1.600 □		
I. Magyarország. — Ungarn.					
1	Abauj megye	Comitat Abauj	182,820	51,663	8,941
2	Arad "	" Arad	306,488	101,350	9,263
3	Arva "	" Arva	147,959	23,076	23,784
4	Bács "	" Bács	974,570	73,384	33,886
5	Baranya "	" Baranya	801,712	104,560	3,216
6	Bars "	" Bars	177,273	51,000	7,268
7	Békés "	" Békés	300,981	83,799	3,582
8	Bereg "	" Bereg	145,384	84,663	20,775
9	Bihar "	" Bihar	645,092	314,007	15,529
10	Borsod "	" Borsod	213,862	82,208	1,317
11	Csanád "	" Csanád	160,617	46,445	13,673
12	Csongrád "	" Csongrád	236,593	77,206	7,085
13	Esztergom "	" Gran	84,653	12,465	17,891
14	Fehér "	" Weissenburg	376,445	66,787	1,582
15	Gömör "	" Gömör	168,949	95,157	5,718
16	Győr "	" Raab	123,681	40,425	21,345
17	Heves "	" Heves	444,631	162,370	9,459
18	Hont "	" Hont	162,263	50,536	7,037
19	Komárom "	" Komorn	227,047	75,027	6,238
20	K.-Szolnok "	" Mittel-Szolnok	158,998	68,740	4,039
21	Krassó "	" Krassó	204,985	111,518	4,149
22	Kraszna "	" Kraszna	68,458	37,699	
23	Liptó "	" Liptau	63,993	44,040	
24	Marmaros "	" Marmaros	137,128	214,074	2,110
25	Mosony "	" Wieselburg	142,877	54,190	14,640
26	Nógrád "	" Neograd	268,801	79,347	8,015
27	Nyitra "	" Neutra	446,471	97,516	54,502
28	Pest "	" Pest	703,571	229,610	8,796
29	Pozsony "	" Pressburg	331,148	91,282	
30	Sáros "	" Sáros	239,311	42,382	25,013
31	Somogy "	" Somogy	432,537	128,595	8,688
32	Sopron "	" Oedenburg	230,771	61,232	7,048
33	Szabolcs "	" Szabolcs	423,098	124,477	5,827
34	Szatmár "	" Szatmár	350,710	211,629	
35	Szepes m. és 16 szepesi város	Com. Zips m. d. 16 Städten	206,048	67,917	21,587
36	Temes megye	Comitat Temes	510,020	140,570	27,125
37	Tolna "	" Tolna	258,922	70,041	1,630
38	Torna "	" Torna	22,267	11,506	
39	Torontál m. és nagyikikinda kerület	Torontal mit dem Nagykikindaer Bezirk	746,293	90,775	13,891
40	Trencsén megye	" Trentschin	250,334	44,553	178
41	Túrócz "	" Turóc	52,284	18,564	
42	Ugocsa "	" Ugocsa	66,712	32,273	1,208
43	Ung "	" Ung	116,531	66,355	1,444
44	Vas "	" Eisenburg	397,379	110,615	10,574
45	Veszprém "	" Wesprim	268,778	61,017	10,253
46	Zala "	" Zala	332,477	150,356	33,193
47	Zaránd "	" Zaránd	69,588	28,184	
48	Zemplén "	" Zemplin	308,128	115,875	13,463
49	Zólyom "	" Sohl	77,861	73,627	398
50	Jász-Kún kerület	Distr. Jazugien-Kumanien	322,295	133,913	11,623
51	Hajdu "	Haiduken-District	64,468	38,055	77
52	Kővár vidék	District Kővár	94,274	35,074	1,947
Összesen. Zusammen			13,798,531	4,481,729	512,012

ágak szerint. nach Culturgattungen.

M. KIR. KÖZPONTI
STATISZTIKAI HIVATAL
KÖNYVTÁRA.

Legelő Weiden	Erdő Waldungen	Nádas Rohrbestände	E g é s z b e n I m G a n z e n		Együtt Zusammen
			termő terület produktiver Boden	terméketlen terület unproduktiver Boden	
hold Klaftern					
52,525	182,708	68	476,725	28,078	504,803
204,205	310,030	3,035	934,381	44,824	979,205
67,095	90,024		328,154	18,915	347,069
297,002	84,985	41,180	1,494,906	117,047	1,611,953
135,041	177,360	7,361	759,920	98,386	858,306
38,397	180,311	42	450,239	18,941	469,180
155,330	8,047	10,267	565,691	45,262	610,953
64,554	292,279	104	590,565	59,353	649,918
356,731	558,145	26,981	1,921,734	139,912	2,061,646
79,961	186,633	1,101	579,296	41,641	620,937
62,376	3,407	3,865	278,027	16,184	294,211
154,178	3,862	29,981	515,498	79,858	595,356
23,984	35,946	371	164,503	15,333	179,836
125,517	73,379	2,839	662,858	43,021	705,879
38,830	351,336		655,853	51,134	706,987
51,740	21,872	2,399	245,835	17,880	263,715
323,054	125,229	12,722	1,089,351	102,479	1,191,830
42,367	147,985	2	412,613	27,308	439,921
78,441	64,349	2,857	454,757	39,325	494,002
32,938	106,716	129	373,759	15,221	388,980
184,881	394,058		899,482	59,715	959,197
23,618	69,454	60	203,439	9,090	212,529
66,163	185,477		359,674	21,178	380,852
169,005	1,058,802		1,579,010	103,704	1,682,714
54,228	17,122	6,144	276,672	24,638	301,310
77,582	229,428	46	669,843	42,850	712,693
112,067	222,589	1,465	888,123	51,820	939,943
427,535	150,392	22,258	1,587,867	227,336	1,815,203
93,299	157,393	1,055	732,967	48,449	781,416
82,464	209,217		573,374	47,566	620,940
123,912	313,347	3,955	1,027,359	75,827	1,103,186
58,964	142,146	3,747	505,550	24,811	530,361
177,194	49,211	16,428	797,455	132,014	929,469
64,742	254,833	12,816	900,557	88,281	988,838
55,573	247,439		576,976	51,252	628,228
139,459	133,583	1,669	946,888	62,334	1,009,222
114,122	73,555	7,036	550,802	52,608	603,410
11,112	54,111		100,626	7,655	108,281
235,666	17,265	26,874	1,130,736	92,393	1,223,129
154,374	264,050		713,489	55,072	768,561
23,932	95,642		190,421	6,363	196,784
16,904	68,405		185,504	21,903	207,407
57,139	285,233	30	526,732	27,078	553,810
89,123	289,097	838	898,225	39,254	937,479
91,672	195,289	1,468	628,477	25,645	654,122
114,205	292,211	1,881	929,323	50,786	970,109
35,333	108,337		241,442	8,567	250,009
176,201	293,658	1,795	909,120	125,097	1,034,217
34,899	266,944		453,730	17,736	471,466
258,203	13,423	7,184	746,641	120,252	866,893
15,324	53,653		171,576	6,787	178,363
36,957	8,895	2,012	179,159	14,085	193,244
5,760,718	9,218,863	264,076	34,035,929	2,762,249	36,798,178

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, kerület, szék, vidék Comitat, Kreis, Stuhl, Distrikt			Szántóföld Aecker	Rét Wiesen	Szőlő Weingärten
				1.600 □ öles Joch zu 1.600 □		
II. Erdély. Siebenbürgen.						
1	Alsófehér megye	Comitat	U.-Weissenburg .	229,586	165,900	7,061
2	Belső-Szolnok megye	"	Inner-Szolnok . .	76,937	45,081	1,057
3	Doboka "	"	Doboka	119,974	58,785	7,302
4	Felsőfehér "	"	Ober-Weissenburg	205,915	144,108	1,912
5	Hunyad "	"	Hunyad	256,750	169,162	1,912
6	Kolozs "	"	Kolozs	164,774	83,538	1,259
7	Küküllő "	"	Kokelburg	176,487	117,438	797
8	Torda "	"	Torda	196,018	164,690	2,150
9	Fogaras vidék	Distrikt	Fogaras	85,144	84,012	23
10	Naszód "	"	Naszód	53,481	84,998	
11	Aranyos szék	Stuhl	Aranyos.	108,675	93,932	398
12	Csik "	"	Csik	134,293	58,132	
13	Három "	"	Háromszék	113,402	181,115	
14	Maros "	"	Maros	103,834	39,156	2,489
15	Udvarhely szék	"	Udvarhely	25,755	11,990	774
16	Brassó vidék	Distrikt	Kronstadt	60,537	64,809	1,156
17	Kőhalom szék	Stuhl	Reps	31,947	25,069	1,314
18	Medgyes "	"	Mediasch	42,460	21,612	4,679
19	Nagysink "	"	Gross-Schenk . . .	16,846	9,436	943
20	Besztercze vidék	Distrikt	Bistritz	44,933	13,517	45
21	Szászváros szék	Stuhl	Broos	46,153	24,465	1,035
22	Szerdahely "	"	Reussmarkt	16,542	7,742	1,068
23	Szászsebes "	"	Mühlbach	24,437	9,126	46
24	Segesvár "	"	Schässburg	16,792	12,089	367
25	Szeben "	"	Hermannstadt . .	67,621	43,791	
26	Ujgyház "	"	Leschkirch	35,661	27,603	1,186
Összesen. Zusammen				2,454,954	1,761,296	38,973
III. Horvát-Szlavonország. Kroatien-Slavonien.						
1	Zágráb megye	Comitat	Agram	214,109	102,733	21,497
2	Fiume "	"	Fiume	18,411	39,689	712
3	Varasd "	"	Varasdin	90,698	40,146	11,799
4	Kőrös "	"	Kreutz	98,352	36,975	8,829
5	Pozsega "	"	Pozsega	115,831	34,142	3,796
6	Verőcze "	"	Virovititz	233,785	73,347	5,593
7	Szerém "	"	Sirmien	183,154	55,143	18,460
Összesen. Zusammen				954,340	382,175	70,686
Ismétlés. Recapitulation.						
1	Magyarország	Ungarn		13,798,531	4,481,729	512,012
2	Erdély	Siebenbürgen		2,454,954	1,761,296	38,973
Összesen. Zusammen				16,253,485	6,243,025	550,985
3	Horvát-Tótország	Kroatien-Slavonien		954,340	382,175	70,686
Főösszeg. Im Ganzen				17,207,825	6,625,200	621,671

Legelő Weiden	Erdő Waldungen	Nádas Rohrbestände	E g é s z b e n I m G a n z e n		Együtt Zusammen
			termő terület produktiver Boden	terméketlen terület unproduktiver Boden	
			hold Klaftern		
99,504	261,983	359	764,393	34,834	799,227
19,845	134,346	93	277,357	9,847	287,204
32,769	47,508	211	266,549	11,606	278,155
91,948	358,024	1,379	803,286	27,284	830,570
100,289	254,439	1,068	783,621	27,542	811,163
32,881	97,283	607	380,342	17,397	397,739
45,428	198,407	137	538,695	18,617	557,312
131,898	448,154		942,911	49,659	992,570
58,125	166,163	28	393,496	13,855	407,351
110,530	293,300		542,309	12,171	554,480
57,638	192,031		452,674	14,261	466,935
14,938	354,768		562,132	15,503	577,635
107,095	431,351		832,963	15,229	848,192
32,286	63,303	405	241,473	10,724	252,193
9,484	10,783	42	58,829	3,353	62,182
78,178	218,145		422,824	14,485	437,309
11,750	40,621		110,701	4,955	115,656
11,304	31,386		111,441	5,876	117,317
6,667	21,403		55,294	1,904	57,198
13,675	33,580		105,747	5,125	110,872
10,894	33,260	137	115,944	5,090	121,034
5,710	11,358		42,420	1,698	44,118
3,793	16,278		53,680	2,627	56,307
28,939	117,994		176,182	2,923	179,105
28,290	110,010		249,712	8,255	257,967
13,176	32,961	97	110,684	3,095	113,779
1,157,084	3,972,839	4,563	9,395,659	337,915	9,733,574
78,281	297,943	24	714,588	34,533	749,121
73,256	126,727		258,795	21,081	279,876
31,170	121,742		295,554	12,544	308,098
25,722	116,917	8	286,802	10,970	297,772
28,950	235,749		418,469	9,533	428,002
68,770	358,111	1,985	741,591	42,326	783,917
72,270	66,423	3,753	399,203	27,902	427,105
378,419	1,323,612	5,770	3,115,002	158,889	3,273,891
5,760,718	9,218,863	264,076	34,035,929	2,762,249	36,798,178
1,157,034	3,978,839	4,563	9,395,659	337,915	9,733,574
6,917,752	13,197,702	268,639	43,431,588	3,100,164	46,531,752
378,419	1,323,612	5,770	3,115,002	158,889	3,273,891
7,296,171	14,521,314	274,409	46,546,590	3,259,053	49,805,643

2. Az 1868-ik év őszen, s az 1869-ik év tavaszán bevetett terület,

Ausweis über die Grösse des Winteranbaues vom Jahre 1868 und des

G a b o n a
Getreide-Ő s z i b u z a
Winter - Weizen

Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität *)	alsó ausztriai mérő n. öst. Metzen

A törvényhatóság neve

Name der Jurisdiktion

I. Magyarország. Ungarn.

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1	Abauj megye . . . Comitát Abauj . . .	23 852	k. j. — b. m.	254,342
2	Arad Arad	141,79	k. r. — schl. m.	879,703
3	Arva Arva	500	k. — m.	4,000
4	Bács Bács	206 849	k. r. — schl. m.	1,089,834
5	Baranya Baranya	61 482	k. j. — b. m.	670 703
6	Bars Bars	31,384	k. — m.	390,846
7	Békés ✓ Békés	182,787	r. — schl.	880,139
8	Bereg Bereg	12,705	k. j. — b. m.	130,118
9	Bihar Bihar	103 487	k. — m.	747,524
10	Borsod ✓ Borsod	30,893	k. j. — b. m.	275,707
11	Csanád Csanád	109 900	r. — schl.	439 600
12	Csongrád ✓ Csongrád	127,798	r. — schl.	579,066
13	Esztergom Gran	17,214	k. j. — b. m.	235 977
14	Fehér ✓ Weissenburg	92,498	k. — m.	966,901
15	Gömör Gömör	21 452	j. — g.	304,987
16	Győr ✓ Raab	38,687	k. r. — schl. m.	250,225
17	Heves ✓ Heves	183,531	k. — m.	1,148,204
18	Hont Hont	25,855	k. j. — b. m.	284,713
19	Komárom Komorn	69,733	k. — m.	531,102
20	Közép-Szolnok Mittel-Szolnok	9,661	k. — m.	94,502
21	Krassó Krassó	43,872	k. — m.	349,324
22	Kraszna Kraszna	4,045	k. j. — b. m.	48,540
23	Liptó Liptau	550	k. r. — schl. m.	3,848
24	Mármaros Marmaros	718	k. — m.	7,061
25	Mosony Wieselburg	31,086	k. j. — b. m.	313,114
26	Nógrád Neograd	35,343	k. j. — b. m.	404,184
27	Nyitra Neutra	37,845	k. j. — b. m.	455,741
28	Pest ✓ Pest	140,518	k. — m.	1,377,438
29	Pozsony Pressburg	62,581	k. j. — b. m.	606,435
30	Sáros Sáros	6,543	k. — m.	75,427
31	Somogy ✓ Somogy	110,343	k. — m.	1,101,559
32	Sopron Oedenburg	60,768	j. — g.	830,667
33	Szabolcs ✓ Szabolcs	40,776	k. r. — schl. m.	185,256
34	Szatmár Szatmár	40,534	k. — m.	333,304
35	Szepes Zips	569	k. — m.	5,867
36	Temes Temes	228,173	k. — m.	2,157,182
37	Tolna ✓ Tolnau	71,601	k. j. — b. m.	848,199
38	Torna Torna	2,825	k. r. — schl. m.	16,950
39	Torontál Torontál	305,585	k. r. — schl. m.	2,209,508
40	Trencsén Trencsin	9,245	k. j. — b. m.	110,413
41	Turóc Turóc	1,043	k. r. — schl. m.	6,618
42	Ugocsa Ugocsa	3,814	k. — m.	24,798
43	Ung Ung	10,733	j. — g.	199,813
44	Vas Eisenburg	76,502	k. j. — b. m.	752,206
45	Veszprém ✓ Wesprim	56,311	k. r. — schl. m.	442,006
46	Zala Zala	44,320	j. — g.	624,205
47	Zaránd Zaránd	7,515	j. — g.	156,472
48	Zemplén Zemplin	47,432	k. — m.	416,607
49	Zólyom Sohl	6,769	k. j. — b. m.	85,792
50	Kővár vidék Distrikt Kővár	1,030	k. — m.	9,956
51	Jász-Kún kerület ✓ Dist. Jazyg. u. Kumanien	88,502	r. — schl.	476,646
52	Hajdú Hajduken-Distrikt	4,055	k. — m.	26,786
53	Szepesi XVI városi ker. Dist. d. 16 Zipser Städte	325	k. r. — schl. m.	2,275
54	Nagykikindai kerület Gross-Kikinda	70 850	k. r. — schl. m.	481,780
	Magyarország főösszege Hauptsumme v. Ungarn	3.144,741		25.304,170

*) A rövidítések magyarázata. — Erklärung der Abkürzungen: kitünő (kit.) = ausgezeichnet (ausg.); mässig (m.); középserűnél rosszabb = (k. r.); schlechter als mittelmässig (sch. m.); rossz = (r.);

valamint az 1869-ik évi aratás végeredményeinek kimutatása.

Sommeranbaues 1869, sowie über das Ernteresultat vom Jahre 1869.

n e m ü e k
Arten

T a v a s z i b u z a Sommer - Weizen			T ö n k ö l y Dinkel			K é t s z e r e s Halbfrucht		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
2,000	r. — schl.	10,258	3	k. j. — b. m.	30	781	k. j. — b. m.	7,810
5,487	k. — m.	41,152	210	k. r. — schl. m.	1,470	63,142	k. — m.	503,324
45	r. — schl.	135	.	.	.	1	k. — m.	9
39,921	k. r. — schl. m.	230,286	.	.	.	31,672	k. r. — schl. m.	154,246
2,310	k. — m.	20,165	112	k. j. — b. m.	1,260	19,890	k. j. — b. m.	198,589
1,057	r. — schl.	5,292	5	k. j. — b. m.	52	1,559	k. — m.	14,876
2,117	r. — schl.	10,830	.	.	.	7,704	k. — m.	41,228
268	k. — m.	2,475	.	.	.	3,335	r. — schl.	38,984
19,328	k. r. — schl. m.	108,382	130	k. r. — schl. m.	590	79,835	k. j. — b. m.	658,425
3,043	r. — schl.	14,011	207	k. — m.	1,863	13,266	k. — m.	130,091
5,683	k. r. — schl. m.	34,098	.	.	.	7,987	k. j. — b. m.	39,935
8,793	r. — schl.	30,547	.	.	.	9,389	k. r. — schl. m.	42,693
501	k. — m.	4,509	.	.	.	5,043	k. r. — schl. m.	64,870
638	k. r. — schl. m.	3,830	120	k. j. — b. m.	1 200	3,698	j. — g.	36,932
736	k. j. — b. m.	8,394	371	k. j. — b. m.	5,245	1,846	k. — m.	27,140
446	r. — schl.	2,881	.	.	.	1,828	k. j. — b. m.	12,049
14,895	r. — schl.	57,275	306	k. — m.	2,601	29,452	k. r. — schl. m.	237,623
1,368	k. j. — b. m.	15,492	148	k. j. — b. m.	2,104	3,589	k. — m.	34,066
479	k. r. — schl. m.	3,182	.	.	.	3,481	k. — m.	26,682
1,585	k. r. — schl. m.	10,933	66	k. r. — schl. m.	396	12,659	k. r. — schl. m.	148,991
8,008	k. — m.	82,180	941	k. r. — schl. m.	3,809	10,127	k. j. — b. m.	72,108
1,990	k. — m.	19,900	30	kit. — ausg.	960	7,675	k. — m.	122,800
29	k. r. — schl. m.	160	.	.	.	30	j. — g.	254
2,235	k. j. — b. m.	23,551	.	.	.	38	k. — m.	542
312	k. — m.	2,496	.	.	.	233	kit. — ausg.	2,380
616	k. j. — b. m.	6,928	130	k. — m.	994	6,123	k. j. — b. m.	63,879
4,362	k. — m.	36,905	381	k. j. — b. m.	4,572	1,366	j. — g.	17,899
3,456	j. — g.	55,367	869	k. — m.	7,821	18,512	k. — m.	236,522
2,621	k. — m.	25,882	8	k. j. — b. m.	96	1,106	k. — m.	10,671
1,253	k. r. — schl. m.	8,239	.	.	.	174	k. j. — b. m.	1,712
2,704	k. — m.	21,347	9	k. — m.	90	2,521	k. — m.	19,239
287	k. — m.	2,583	16	j. — g.	220	88	j. — g.	1,452
6,841	r. — schl.	16,688	10	k. r. — schl. m.	60	11,771	k. r. — schl. m.	51,607
840	k. — m.	6,410	43	k. j. — b. m.	430	29,236	k. r. — schl. m.	239,764
261	k. r. — schl. m.	1,869	.	.	.	780	k. j. — b. m.	9,360
10,460	k. — m.	81,548	100	r. — schl.	200	27,557	k. — m.	214,459
2,391	k. — m.	23,046	.	.	.	6,519	j. — g.	111,057
22	k. r. — schl. m.	154	2	k. r. — schl. m.	12	143	k. r. — schl. m.	1,015
13,424	k. r. — schl. m.	92,513	770	k. — m.	7,700	9,582	k. — m.	81,734
2,191	k. — m.	19,794	48	k. j. — b. m.	455	904	k. j. — b. m.	8,268
1,046	k. — m.	9,065	.	.	.	1,933	k. j. — b. m.	22,034
736	k. — m.	5,956	.	.	.	445	j. — g.	8,010
83	k. j. — b. m.	923	40	k. j. — b. m.	440	45	k. j. — b. m.	495
840	k. j. — b. m.	10,305	.	.	.	3,562	k. r. — schl. m.	18,006
754	k. j. — b. m.	9,119	58	k. j. — b. m.	580	521	k. j. — b. m.	5,366
5,847	j. — g.	90,324	.	.	.	5,652	kit. — ausg.	164,189
2,385	k. — m.	22,486	.	.	.	2,362	k. — m.	17,027
1,091	k. — m.	10,957	70	j. — g.	980	25	k. j. — b. m.	300
3,417	k. — m.	27,677	110	k. — m.	990	610	k. j. — b. m.	6,384
6,389	k. r. — schl. m.	38,124	.	.	.	41,869	r. — schl.	189,411
7,471	k. — m.	59,197	.	.	.	5,825	k. r. — schl. m.	35,743
28	r. — schl.	140	.	.	.	1	k. j. — b. m.	11
8,250	k. r. — schl. m.	54,420	2,480	k. j. — b. m.	24,000	1,310	k. r. — schl. m.	8,908
213,340		1,480,380	7,713		71,220	489,809		4,161,169

jó (j.) = gut (g.); középserűnél jobb (k. j.) = besser als mittelmässig (b. m.); középserű (k.) = mittel-schlecht = (schl.)

A törvényhatóság neve				G a b o n a - Getreide-				
Folyó szám Laufende Zahl	Name der Jurisdiktion			Ö s z i r o z s Winter-Korn				
				Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte		
							1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klafter	alsó ausz. mérő n. öst. Metzen
I. Magyarország. Ungarn.								
1	Abauj	megye . . .	Comitat Abauj . . .	49,404	k. — m.	439,609		
2	Arad	" . . .	Arad . . .	19,092	k. — m.	165,692		
3	Arva	" . . .	Arva . . .	2,231	k. — m.	20,823		
4	Bács	" . . .	Bács . . .	15,701	r. — schl.	63,518		
5	Baranya	" . . .	Baranya . . .	28,059	j. — g.	443,412		
6	Bars	" . . .	Bars . . .	28,901	k. — m.	288,567		
7	Békés	" . . .	Békés . . .	1,684	r. — schl.	11,288		
8	Bereg	" . . .	Bereg . . .	18,717	j. — g.	252,607		
9	Bihar	" . . .	Bihar . . .	94,795	k. r. — schl. m.	496,568		
10	Borsod	" . . .	Borsod . . .	40,197	k. — m.	360,827		
11	Csanád	" . . .	Csanád . . .	4,915	k. r. — schl. m.	29,490		
12	Csongrád	" . . .	Csongrád . . .	37,746	k. r. — schl. m.	188,646		
13	Esztergom	" . . .	Gran . . .	8,167	k. j. — b. m.	85,860		
14	Fehér	" . . .	Weissenburg . . .	28,653	k. — m.	278,949		
15	Gömör	" . . .	Gömör . . .	30,404	k. j. — b. m.	397,755		
16	Győr	" . . .	Raab . . .	18,131	k. — m.	151,211		
17	Heves	" . . .	Heves . . .	43,701	k. r. — schl. m.	324,561		
18	Hont	" . . .	Hont . . .	27,012	k. — m.	260,117		
19	Komárom	" . . .	Komorn . . .	28,239	k. — m.	266,327		
20	Közép-Szolnok	" . . .	Mittel-Szolnok . . .	13,676	k. j. — b. m.	165,947		
21	Krassó	" . . .	Krassó . . .	6,823	k. — m.	52,404		
22	Kraszna	" . . .	Kraszna . . .	9,462	j. — g.	170,316		
23	Liptó	" . . .	Liptau . . .	3,889	k. r. — schl. m.	29,159		
24	Mármaros	" . . .	Marmaros . . .	1,970	k. r. — schl. m.	28,215		
25	Mosony	" . . .	Wieselburg . . .	21,465	k. — m.	246,683		
26	Nógrád	" . . .	Neograd . . .	76,110	k. — m.	861,972		
27	Nyitra	" . . .	Neutra . . .	110,250	j. — g.	1.474,101		
28	Pest	" . . .	Pest . . .	176,106	k. r. — schl. m.	1.575,258		
29	Pozsony	" . . .	Pressburg . . .	67,826	k. r. — schl. m.	684,745		
30	Sáros	" . . .	Sáros . . .	25,389	k. j. — b. m.	314,808		
31	Somogy	" . . .	Somogy . . .	75,452	k. j. — b. m.	924,174		
32	Sopron	" . . .	Oedenburg . . .	50,334	k. j. — b. m.	537,256		
33	Szabolcs	" . . .	Szabolcs . . .	127,927	k. r. — schl. m.	777,197		
34	Szatmár	" . . .	Szatmár . . .	42,900	k. — m.	323,465		
35	Szepes	" . . .	Zips . . .	14,685	k. — m.	177,597		
36	Temes	" . . .	Temes . . .	23,876	k. — m.	243,822		
37	Tolna	" . . .	Tolnau . . .	26,736	k. j. — b. m.	293,280		
38	Torna	" . . .	Torna . . .	6,222	k. — m.	55,998		
39	Torontál	" . . .	Torontál . . .	12,035	k. r. — schl. m.	83,298		
40	Trencsén	" . . .	Trencsin . . .	25,412	k. j. — b. m.	307,765		
41	Turóc	" . . .	Turócs . . .	11,623	k. r. — schl. m.	87,613		
42	Ugocsa	" . . .	Ugocsa . . .	3,811	k. j. — b. m.	50,921		
43	Ung	" . . .	Ung . . .	24,136	k. j. — b. m.	348,134		
44	Vas	" . . .	Eisenburg . . .	101,804	k. — m.	990,723		
45	Veszprém	" . . .	Wesprim . . .	57,334	k. r. — schl. m.	487,238		
46	Zala	" . . .	Zala . . .	99,358	j. — g.	1.562,503		
47	Zaránd	" . . .	Zaránd . . .	570	j. — g.	9,528		
48	Zemplén	" . . .	Zemplin . . .	81,677	k. — m.	786,963		
49	Zólyom	" . . .	Sohl . . .	15,874	k. j. — b. m.	179,892		
50	Kövár vidék	" . . .	Distrikt Kövár . . .	1,102	k. j. — b. m.	13,916		
51	Jász-Kún kerület	" . . .	Dist. Jazyg.u. Kumanien . . .	53,351	r. — schl.	273,566		
52	Hajdú	" . . .	Hajduken-Distrikt . . .	20,943	k. r. — schl. m.	157,065		
53	Szepesi XVI városi ker.	" . . .	Dist. d. 16 Zipser Städte . . .	5,103	k. — m.	48,478		
54	Nagyikikindai kerület	" . . .	Gross-Kikinda . . .	1,045	k. — m.	8,778		
Magyarország főösszege				Hauptsumme v. Ungarn	1.927,025	18.958,605		

n e m ű e k Arten									
Ő s z i á r p a Winter-Gerste			T a v a s z i á r p a Sommer-Gerste			Z a b Hafer			
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	
1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 Klafter	Qualität	alsó ausz. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 Klafter	Qualität	alsó ausz. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 Klafter	Qualität	alsó ausz. mérő niederösterr. Metzen	
1	43	k. — m.	387	25,552	k. r. — schl. m.	212,010	25,316	k. r. — schl. m.	202,361
2	643	k. — m.	5,420	25,268	k. — m.	251,938	21,889	k. — m.	232,984
3			6,178	r. — schl.	34,592	59,812	k. r. — schl. m.	503,074	
4	17,616	r. — schl.	36,569	66,048	k. r. — schl. m.	434,951	206,332	k. — m.	2,305,429
5	6,918	j. — g.	104,232	4,754	k. — m.	50,951	21,934	k. j. — b. m.	377,795
6	10	k. — m.	100	31,098	k. j. — b. m.	469,583	16,147	k. j. — b. m.	274,644
7	2,655	r. — schl.	13,275	48,591	r. — schl.	265,222	20,138	k. r. — schl. m.	188,680
8	379	j. — g.	5,033	2,410	k. j. — b. m.	30,871	14,636	k. j. — b. m.	237,882
9	1,456	k. — m.	10,705	37,603	k. — m.	396,308	34,052	k. — m.	352,564
10	390	k. r. — schl. m.	3,365	21,029	r. — schl.	129,242	17,871	r. — schl.	124,384
11	1,528	k. j. — b. m.	18,336	24,893	r. — schl.	99,572	7,954	k. r. — schl. m.	63,632
12	4,123	k. r. — schl. m.	31,954	37,436	r. — schl.	177,105	15,909	r. — schl.	87,311
13	4	k. — m.	40	13,931	j. — g.	258,108	10,550	k. j. — b. m.	183,740
14	337	k. — m.	3,370	45,901	k. — m.	434,758	38,618	k. — m.	434,758
15	266	j. — g.	5,013	5,795	k. j. — b. m.	81,789	30,178	k. j. — b. m.	499,582
16	81	k. — m.	648	18,668	k. r. — schl. m.	126,340	11,710	r. — schl.	73,686
17	5,182	k. j. — b. m.	46,411	49,868	k. r. — schl. m.	462,076	26,649	k. r. — schl. m.	216,751
18	222	k. — m.	1,967	8,256	k. j. — b. m.	132,399	11,927	k. — m.	142,022
19	20	k. r. — schl. m.	160	33,159	k. r. — schl. m.	271,118	26,181	k. r. — schl. m.	238,316
20	150	k. — m.	1,644	990	k. r. — schl. m.	7,287	13,275	k. — m.	130,460
21	521	k. r. — schl. m.	2,873	1,879	k. r. — schl. m.	14,448	22,630	k. — m.	226,459
22	67	j. — g.	1,474	320	k. j. — b. m.	5,120	4,198	k. j. — b. m.	67,168
23			9,882	k. — m.	117,712	16,673	k. r. — schl. m.	153,870	
24	3	k. j. — b. m.	35	1,861	k. — m.	22,876	16,121	k. r. — schl. m.	114,872
25	119	k. r. — schl. m.	952	21,765	k. — m.	259,627	13,443	k. j. — b. m.	195,289
26	409	k. — m.	3,760	11,028	k. — m.	116,165	14,619	k. j. — b. m.	198,934
27	8,772	k. — m.	81,141	95,568	k. j. — b. m.	1,453,218	39,493	k. j. — b. m.	596,176
28	1,866	k. — m.	17,727	65,945	k. — m.	691,321	72,451	k. j. — b. m.	949,975
29	1,047	k. r. — schl. m.	8,376	70,216	k. — m.	861,526	18,376	k. j. — b. m.	253,048
30	8	k. j. — b. m.	106	30,632	k. r. — schl. m.	258,676	62,146	k. r. — schl. m.	424,420
31	1,112	kit. — ausg.	21,728	28,909	k. j. — b. m.	368,545	31,449	k. j. — b. m.	409,625
32	1,001	k. r. — schl. m.	8,008	28,529	k. j. — b. m.	445,945	12,959	k. j. — b. m.	201,463
33	156	k. r. — schl. m.	1,121	19,312	r. — schl.	116,546	15,342	r. — schl.	85,813
34	2,426	k. — m.	24,265	5,545	k. — m.	52,562	24,192	k. — m.	260,356
35	4,132	k. j. — b. m.	47,518	25,386	k. r. — schl. m.	217,980	35,123	k. r. — schl. m.	249,816
36	3,761	k. — m.	39,402	12,875	k. r. — schl. m.	118,579	35,421	k. j. — b. m.	528,218
37	1,952	j. — g.	37,960	16,426	k. — m.	205,343	17,000	k. j. — b. m.	283,523
38	6	k. r. — schl. m.	36	1,469	k. — m.	14,690	2,775	k. r. — schl. m.	22,200
39	8,057	k. — m.	93,819	25,022	k. r. — schl. m.	174,818	44,115	k. — m.	523,439
40	7	k. j. — b. m.	91	46,085	k. — m.	542,338	47,451	k. — m.	484,833
41			3,773	k. r. — schl. m.	33,338	9,224	k. r. — schl. m.	66,936	
42	52	k. r. — schl. m.	312	985	k. r. — schl. m.	7,238	3,565	k. — m.	38,982
43	299	kit. — ausg.	7,475	5,013	k. j. — b. m.	88,967	20,376	k. j. — b. m.	258,550
44	1,290	k. r. — schl. m.	12,648	23,619	k. — m.	254,538	27,729	k. j. — b. m.	415,828
45	246	k. j. — b. m.	2,706	34,896	k. r. — schl. m.	290,835	19,614	k. r. — schl. m.	158,800
46	1,530	j. — g.	23,052	20,288	k. j. — b. m.	331,186	15,304	k. j. — b. m.	271,166
47	172	k. j. — b. m.	2,064	538	k. — m.	5,986	2,639	kit. — ausg.	62,020
48	149	k. r. — schl. m.	927	31,504	k. — m.	346,533	42,027	k. j. — b. m.	567,402
49			6,030	k. — m.	60,714	15,409	k. — m.	173,402	
50			120	k. r. — schl. m.	1,105	5,606	k. — m.	61,820	
51	947	k. r. — schl. m.	7,640	44,778	k. r. — schl. m.	368,847	15,894	r. — schl.	86,146
52	20	k. — m.	200	14,150	k. r. — schl. m.	110,020	8,825	k. r. — schl. m.	61,051
53			9,309	r. — schl.	57,184	7,475	r. — schl.	37,375	
54	6,276	k. — m.	62,760	8,827	k. r. — schl. m.	65,320	3,471	k. — m.	40,274
88,426			798,805	1.229,912	12.406,066	1.374,213	15.400,359		

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-			
			K ö l e s Hirse			
			Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausz. mérő n. öst. Metzen	
I. Magyarország. Ungarn.						
1	Abaúj	megye . . .	Comitat Abauj . . .	593	r. — schl.	2,150
2	Arad	" . . .	" Arad . . .	473	k. j. — b. m.	5,193
3	Árva	" . . .	" Árva . . .			
4	Bács	" . . .	" Bács . . .	2,885	k. r. — schl. m.	17,436
5	Baranya	" . . .	" Baranya . . .	112	j. — g.	1,674
6	Bars	" . . .	" Bars . . .	326	kit. — ausg.	7,559
7	Békés	" . . .	" Békés . . .	1,572	k. — m.	12,864
8	Bereg	" . . .	" Bereg . . .	835	j. — g.	10,319
9	Bihar	" . . .	" Bihar . . .	2,124	k. r. — schl. m.	12,914
10	Borsod	" . . .	" Borsod . . .	629	k. j. — b. m.	7,360
11	Csanád	" . . .	" Csanád . . .	2,939	k. r. — schl. m.	14,695
12	Csongrád	" . . .	" Csongrád . . .	2,291	k. r. — schl. m.	10,357
13	Esztergom	" . . .	" Gran . . .	196	k. r. — schl. m.	1,080
14	Fehér	" . . .	" Weissenburg . . .	1,430	k. — m.	14,540
15	Gömör	" . . .	" Gömör . . .	328	k. j. — b. m.	3,740
16	Győr	" . . .	" Raab . . .	1,413	r. — schl.	4,964
17	Heves	" . . .	" Heves . . .	4,392	k. — m.	35,992
18	Hont	" . . .	" Hont . . .	179	k. r. — schl. m.	1,074
19	Komárom	" . . .	" Komorn . . .	1,723	k. r. — schl. m.	11,550
20	Közép-Szolnok	" . . .	" Mittel-Szolnok . . .	44	j. — g.	704
21	Krassó	" . . .	" Krassó . . .	51	k. j. — b. m.	560
22	Kraszna	" . . .	" Kraszna . . .			
23	Liptó	" . . .	" Liptau . . .	929	k. — m.	9,290
24	Mármaros	" . . .	" Marmaros . . .	6	k. j. — b. m.	69
25	Mosony	" . . .	" Wieselburg . . .	746	k. r. — schl. m.	5,178
26	Nógrád	" . . .	" Neograd . . .	219	k. r. — schl. m.	1,607
27	Nyitra	" . . .	" Neutra . . .	2,748	k. — m.	21,114
28	Pest	" . . .	" Pest . . .	3,800	j. — g.	63,131
29	Pozsony	" . . .	" Pressburg . . .	3,030	k. — m.	26,670
30	Sáros	" . . .	" Sáros . . .	214	k. r. — schl. m.	1,484
31	Somogy	" . . .	" Somogy . . .	611	j. — g.	8,311
32	Sopron	" . . .	" Oedenburg . . .	159	k. j. — b. m.	1,829
33	Szabolcs	" . . .	" Szabolcs . . .	4,722	k. r. — schl. m.	29,649
34	Szatmár	" . . .	" Szatmár . . .	1,982	k. — m.	19,799
35	Szepes	" . . .	" Zips . . .			
36	Temes	" . . .	" Temes . . .	195	k. j. — b. m.	2,310
37	Tolna	" . . .	" Tolnau . . .	1,248	k. r. — schl. m.	8,200
38	Torna	" . . .	" Torna . . .	3	k. j. — b. m.	36
39	Torontál	" . . .	" Torontál . . .	1,120	k. r. — schl. m.	5,418
40	Trencsén	" . . .	" Trencsin . . .	1,280	j. — g.	22,471
41	Turóc	" . . .	" Turócz . . .			
42	Ugocsa	" . . .	" Ugocsa . . .	274	k. — m.	2,060
43	Ung	" . . .	" Ung . . .	1,073	j. — g.	14,678
44	Vas	" . . .	" Eisenburg . . .	1,686	k. j. — b. m.	17,644
45	Veszprém	" . . .	" Wesprim . . .	239	k. j. — b. m.	2,629
46	Zala	" . . .	" Zala . . .	2,016	j. — g.	32,986
47	Zaránd	" . . .	" Zaránd . . .			
48	Zemplén	" . . .	" Zemplin . . .	2,215	k. j. — b. m.	22,932
49	Zólyom	" . . .	" Sohl . . .	118	j. — g.	2,108
50	Kővár vidék	" . . .	" Distrikt Kővár . . .			
51	Jász-Kún kerület	" . . .	" Dist. Jazyg. u. Kumanien . . .	4,456	k. r. — schl. m.	25,864
52	Hajdú	" . . .	" Hajduken-Distrikt . . .	1,129	k. — m.	8,623
53	Szepesi XVI városi ker.	" . . .	" Dist. d. 16 Zipser Städte . . .			
54	Nagykikindai kerület	" . . .	" Gross Kikinda . . .	20	k. — m.	160
Magyarország főösszege				Hauptsumme v. Ungarn	60,773	532,974

nemű Gattung	Hüvelyesek Hülsenfrüchte			Kapás növény Hack-Früchte		
	Tatárka Haidekorn			Borsó, lencse, bab Erbsen, Linsen, Bohnen		
	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausz. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausz. mérő niederösterr. Metzen
1	68	r. — schl.	300	1,387		8,098
2	4	k. — m.	31	350		3,500
3				284		1,704
4				3,224		22,970
5	2,755	k. — m.	20,815	2,541		14,202
6	17	k. — m.	170	1,262		12,648
7	112	k. — m.	896	851		4,920
8	72	kit. — ausg.	1,440	839		6,769
9	3	k. r. — schl. m.	20	2,401		16,998
10	69	k. — m.	575	698		2,935
11	5	k. — m.	40	342		1,881
12				1,993		10,167
13	167	k. j. — b. m.	1,712	197		908
14	3	j. — g.	57	525		4,661
15	107	k. — m.	892	789		4,138
16	21	k. — m.	175	571		2,322
17	50	k. — m.	416	1,510		7,929
18	119	k. — m.	952	1,366		13,000
19	98	k. r. — schl. m.	686	663		3,706
20	20	k. — m.	160	419		3,412
21				2,253		7,263
22	23	k. — m.	230	127		1,651
23	117	k. r. — schl. m.	819	1,320		14,265
24	2,454	k. — m.	20,732	1,139		4,672
25	35	k. — m.	280	411		7,438
26	37	k. r. — schl. m.	222	1,177		8,583
27	86	k. — m.	774	4,431		46,537
28	138	k. — m.	1,104	1,728		20,298
29	361	k. — m.	2,999	2,057		14,282
30	1,202	k. r. — schl. m.	7,840	1,586		18,761
31	4,842	k. r. — schl. m.	33,332	1,297		12,078
32	45	k. — m.	375	573		7,258
33				1,025		7,466
34	206	k. r. — schl. m.	1,339	1,321		12,558
35	146	r. — schl.	809	1,001		6,498
36	150	k. — m.	1,257	1,712		11,711
37	479	k. — m.	3,877	657		4,487
38				111		888
39	61	k. — m.	508	1,063		8,176
40	2,190	k. — m.	22,682	4,029		43,226
41	265	k. — m.	2,326	312		2,605
42	128	r. — schl.	336	551		1,493
43	559	k. j. — b. m.	5,742	1,076		10,586
44	5,070	k. — m.	47,029	1,443		9,388
45	207	k. — m.	2,070	352		2,112
46	1,709	k. r. — schl. m.	12,327	1,381		11,599
47				158		2,673
48	2,045	k. — m.	18,920	2,354		24,384
49	99	k. — m.	792	1,090		11,835
50				3		24
51	1,000	k. — m.	8,333	1,306		15,456
52				131		1,048
53	4	k. r. — schl. m.	26	1,200		6,982
54				285		2,565
27,348			226,417	62,871		507,714
						1,934,627
						19,915,086

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Gumós- Knollen-		
			Burgonya Kartoffeln		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joch zu 1,600 □ Klaftern		alsó ausz. mérő n. öst. Metzen
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . .	Comitat Abauj . . .	11,755	k. j. — b. m.	388,833
2	Arad " . . .	Arad . . .	2,044	k. r. — schl. m.	39,448
3	Arva " . . .	Arva . . .	30,696	k. j. — b. m.	1,275,464
4	Bács " . . .	Bács . . .	9,485	k. — m.	244,296
5	Baranya " . . .	Baranya . . .	10,928	k. j. — b. m.	465,757
6	Bars " . . .	Bars . . .	6,876	k. r. — schl. m.	117,557
7	Békés " . . .	Békés . . .	877	k. — m.	22,568
8	Bereg " . . .	Bereg . . .	9,678	k. j. — b. m.	400,500
9	Bihar " . . .	Bihar . . .	10,523	k. — m.	300,498
10	Borsod " . . .	Borsod . . .	3,445	k. — m.	100,288
11	Csanád " . . .	Csanád . . .	901	r. — schl.	13,515
12	Csongrád " . . .	Csongrád . . .	2,422	k. j. — b. m.	94,735
13	Esztergom " . . .	Gran . . .	1,263	k. j. — b. m.	38,835
14	Fehér " . . .	Weissenburg . . .	9,923	k. — m.	202,942
15	Gömör " . . .	Gömör . . .	8,241	k. r. — schl. m.	148,002
16	Győr " . . .	Raab . . .	5,422	r. — schl.	51,002
17	Heves " . . .	Heves . . .	7,629	k. j. — b. m.	365,926
18	Hont " . . .	Hont . . .	4,349	k. — m.	117,051
19	Komárom " . . .	Komorn . . .	5,686	k. — m.	173,648
20	Közép-Szolnok " . . .	Mittel-Szolnok . . .	957	k. r. — schl. m.	14,950
21	Krassó " . . .	Krassó . . .	3,483	r. — schl.	43,281
22	Kraszna " . . .	Kraszna . . .	1,412	k. — m.	31,064
23	Liptó " . . .	Liptau . . .	11,872	j. — g.	697,590
24	Mármaros " . . .	Marmaros . . .	10,647	k. j. — b. m.	496,599
25	Mosony " . . .	Wieselburg . . .	2,126	j. — g.	139,220
26	Nógrád " . . .	Neograd . . .	6,712	k. — m.	172,901
27	Nyitra " . . .	Neutra . . .	15,021	k. j. — b. m.	753,812
28	Pest " . . .	Pest . . .	25,619	k. — m.	686,359
29	Pozsony " . . .	Pressburg . . .	14,451	j. — g.	996,654
30	Sáros " . . .	Sáros . . .	34,154	k. j. — b. m.	1,261,923
31	Somogy " . . .	Somogy . . .	14,809	k. j. — b. m.	738,135
32	Sopron " . . .	Oedenburg . . .	9,460	j. — g.	529,407
33	Szabolcs " . . .	Szabolcs . . .	35,414	k. r. — schl. m.	1,149,665
34	Szatmár " . . .	Szatmár . . .	13,006	j. — g.	722,381
35	Szepes " . . .	Zips . . .	25,798	j. — g.	1,345,981
36	Temes " . . .	Temes . . .	4,200	k. — m.	100,736
37	Tolna " . . .	Tolnau . . .	10,600	k. j. — b. m.	381,075
38	Torna " . . .	Torna . . .	1,449	k. — m.	43,470
39	Torontál " . . .	Torontál . . .	2,080	k. j. — b. m.	66,254
40	Trencsén " . . .	Trencsin . . .	45,229	j. — g.	2,660,413
41	Turóc " . . .	Turócs . . .	2,617	k. j. — b. m.	118,692
42	Ugocsa " . . .	Ugocsa . . .	1,515	r. — schl.	12,362
43	Ung " . . .	Ung . . .	16,773	k. — m.	475,534
44	Vas " . . .	Eisenburg . . .	16,640	j. — g.	994,020
45	Veszprém " . . .	Wesprim . . .	10,481	k. j. — b. m.	419,240
46	Zala " . . .	Zala . . .	11,442	k. j. — b. m.	452,880
47	Zaránd " . . .	Zaránd . . .	1,130	k. — m.	33,038
48	Zemplén " . . .	Zemplin . . .	24,889	j. — g.	1,312,652
49	Zólyom " . . .	Sohl . . .	11,216	k. j. — b. m.	350,779
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár . . .	247	r. — schl.	2,725
51	Jász-Kún terület . . .	Dist. Jazyg u. Kumanién . . .	4,060	r. — schl.	49,752
52	Hajdú " . . .	Hajduken-Distrikt . . .	1,505	k. — m.	44,050
53	Szepesi XVI városi ker. . .	Dist. d. 16. Zipser Städte . . .	7,813	j. — g.	502,499
54	Nagyikindai terület . . .	Gross Kikinda . . .	10	k. j. — b. m.	315
Magyarország főösszege			541,010		21,926,573
Hauptsumme v. Ungarn					

n ö v é n y e k Gewächse			Kereskedelmi-növények Handels-Pflanzen					
Burgundi-, czukor- és tarló-répa Burgunder-, Zucker- u. Stoppelrüben			D o h á n y Tabak			Ő s z i r e p c z e Winter-Reps		
Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern		mázsa Zentner	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern		bécsi mázsa Wiener Zentner	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausz. mérés niederösterr. Metzen
758	r. — schl.	68,986	5	kit. — ausg.	73	212	k. j. — b. m.	2,120
475	k. r. — schl. m.	12,864	5,259	r. — schl.	10,485	1,202	k. r. — schl. m.	7,212
788	k. j. — b. m.	133,172	2,715	r. — schl.	7,165	3,484	k. r. — schl. m.	35,090
1,560	k. j. — b. m.	195,844	30	k. — m.	150	1,114	j. — g.	17,329
2,272	k. j. — b. m.	294,436				330	j. — g.	5,360
1,091	j. — g.	225,426	5,410	r. — schl.	4,329	3,566	r. — schl.	11,644
173	k. j. — b. m.	24,650	663	j. — g.	5,083	1,749	k. j. — b. m.	12,372
1,802	k. — m.	101,697	2,323	k. j. — b. m.	14,015	4,122	r. — schl.	21,737
1,124	j. — g.	316,822	32	k. j. — b. m.	240	574	k. j. — b. m.	5,740
13	r. — schl.	130	11,595	r. — schl.	34,785	293	k. j. — b. m.	2,930
1,382	k. — m.	68,577	2,257	r. — schl.	4,622	3,182	k. r. — schl. m.	15,652
354	k. — m.	28,320				399	k. j. — b. m.	4,967
2,829	k. j. — b. m.	285,109				2,216	j. — g.	25,549
604	k. j. — b. m.	74,070	92	r. — schl.	172	173	k. j. — b. m.	1,871
887	r. — schl.	11,375	70	kit. — ausg.	1,120	768	k. j. — b. m.	4,688
5,187	k. — m.	396,468	11,669	j. — g.	81,280	14,093	r. — schl.	36,427
666	k. r. — schl. m.	30,600	1	k. j. — b. m.	8	63	k. j. — b. m.	693
3,900	k. — m.	275,890	651	j. — g.	7,161	810	k. j. — b. m.	10,940
78	k. — m.	6,120	119	r. — schl.	534	545	k. j. — b. m.	4,394
5	k. r. — schl. m.	150	40	k. — m.	253	759	k. — m.	6,181
40	kit. — ausg.	12,800	3	kit. — ausg.	42	361	k. r. — schl. m.	2,166
5	k. — m.	500	3	k. j. — b. m.	23	18	k. — m.	162
1,622	k. — m.	116,550				741	j. — g.	10,716
2,222	k. j. — b. m.	251,450	1	r. — schl.	2	550	k. j. — b. m.	7,084
7,921	k. j. — b. m.	1,223,362	3	k. j. — b. m.	23	2,353	k. j. — b. m.	31,737
4,211	k. — m.	324,234	5,999	k. j. — b. m.	37,713	1,361	k. r. — schl. m.	8,414
6,443	k. r. — schl. m.	316,272	60	k. j. — b. m.	450	407	k. r. — schl. m.	2,013
582	k. — m.	29,673	1	kit. — ausg.	21			
3,964	k. j. — b. m.	411,419	1,935	k. — m.	11,790	1,497	j. — g.	17,148
7,514	k. j. — b. m.	837,275	280	k. j. — b. m.	2,100	3,084	kit. — ausg.	55,431
2,807	k. — m.	190,865	8,981	j. — g.	65,361	8,755	k. r. — schl. m.	52,118
946	k. — m.	63,210	1,869	k. r. — schl. m.	8,411	8,380	r. — schl.	39,320
10	k. — m.	780						
192	k. r. — schl. m.	7,167	1,132	j. — g.	9,648	4,533	k. — m.	30,988
1,718	k. j. — b. m.	229,223	5,412	k. r. — schl. m.	17,750	913	k. j. — b. m.	11,006
2	k. r. — schl. m.	100				10	r. — schl.	20
307	j. — g.	81,380	7,827	r. — schl.	22,764	18,561	r. — schl.	86,085
567	k. r. — schl. m.	19,911				30	k. j. — b. m.	342
25	k. — m.	2,500	3	k. j. — b. m.	23	516	k. r. — schl. m.	2,580
184	k. — m.	16,364	10	j. — g.	100	597	kitagy. — erfroren	
6,389	k. j. — b. m.	903,822	185	k. j. — b. m.	1,388	837	j. — g.	4,526
871	j. — g.	187,024	55	k. j. — b. m.	413	2,153	k. — m.	19,192
2,401	k. j. — b. m.	257,070	468	r. — schl.	1,872	1,585	kit. — ausg.	33,890
2,705	k. r. — schl. m.	230,051	1,849	j. — g.	15,818	4,758	k. — m.	33,884
52	k. — m.	5,128	1 1/2	kit. — ausg.	24			
528	k. — m.	36,560	2,826	k. — m.	11,501	271	r. — schl.	1,084
120	k. — m.	8,400	1,176	k. r. — schl. m.	5,220	120	k. — m.	1,200
2	k. — m.	200						
80,298		8,314,296	83,550 1/2		386,185	102,732		686,912

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi-növények Handels-Pflanzen		
			Tavaszi repce Sommer-Reps		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern		alsó auszti. mérő n. öst. Metzen
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . .	Comitat Abauj . . .	61	r. — schl.	183
2	Arad " . . .	" Arad . . .	148	k. r. — schl. m.	814
3	Árva " . . .	" Arva . . .	35	k. r. — schl. m.	225
4	Bács " . . .	" Bács . . .	187	r. — schl.	374
5	Baranya " . . .	" Baranya . . .	430	k. — m.	3,988
6	Bars " . . .	" Bars . . .	93	k. r. — schl. m.	465
7	Békés " . . .	" Békés . . .	261	k. r. — schl. m.	1,362
8	Bereg " . . .	" Bereg . . .	117	kit. — ausg.	2,340
9	Bihar " . . .	" Bihar . . .	521	k. r. — schl. m.	2,900
10	Borsod " . . .	" Borsod . . .	21	r. — schl.	63
11	Csanád " . . .	" Csanád . . .	327	r. — schl.	327
12	Csongrád " . . .	" Csongrád . . .	408	k. r. — schl. m.	2,623
13	Esztergom " . . .	" Gran . . .	26	k. — m.	191
14	Fehér " . . .	" Weissenburg . . .	1,243	k. r. — schl. m.	8,713
15	Gömör " . . .	" Gömör . . .	32	k. r. — schl. m.	205
16	Győr " . . .	" Raab . . .	101	k. r. — schl. m.	649
17	Heves " . . .	" Heves . . .	1,310	k. — m.	8,453
18	Hont " . . .	" Hont . . .	36	k. r. — schl. m.	360
19	Komárom " . . .	" Komorn . . .	191	k. r. — schl. m.	1,137
20	Közép-Szolnok . . .	" Mittel-Szolnok . . .	132	k. r. — schl. m.	594
21	Krassó " . . .	" Krassó . . .	11	k. r. — schl. m.	70
22	Kraszna " . . .	" Kraszna . . .	20	k. — m.	129
23	Liptó " . . .	" Liptau . . .			
24	Mármaros " . . .	" Marmaros . . .			
25	Mosony " . . .	" Wieselburg . . .			
26	Nógrád " . . .	" Neograd . . .	15	k. — m.	120
27	Nyitra " . . .	" Neutra . . .	134	k. r. — schl. m.	861
28	Pest " . . .	" Pest . . .	56	r. — schl.	224
29	Pozsony " . . .	" Pressburg . . .			
30	Sáros " . . .	" Sáros . . .			
31	Somogy " . . .	" Somogy . . .	1,552	k. r. — schl. m.	11,214
32	Sopron " . . .	" Oedenburg . . .	258	k. r. — schl. m.	1,658
33	Szabolcs " . . .	" Szabolcs . . .	1,695	k. r. — schl. m.	10,896
34	Szatmár " . . .	" Szatmár . . .	1,280	k. r. — schl. m.	8,228
35	Szepes " . . .	" Zips . . .	128	k. r. — schl. m.	822
36	Temes " . . .	" Temes . . .	535	k. r. — schl. m.	3,439
37	Tolna " . . .	" Tolnau . . .	1,658	k. r. — schl. m.	9,829
38	Torna " . . .	" Torna . . .			
39	Torontál " . . .	" Torontál . . .	223	r. — schl.	452
40	Trencsén " . . .	" Trencsin . . .	104	k. r. — schl. m.	669
41	Turóc " . . .	" Turóc . . .			
42	Ugocsa " . . .	" Ugocsa . . .	12	k. j. — b. m.	125
43	Ung " . . .	" Ung . . .	24	k. r. — schl. m.	154
44	Vas " . . .	" Eisenburg . . .	83	k. — m.	723
45	Veszprém " . . .	" Wesprim . . .	108	k. r. — schl. m.	695
46	Zala " . . .	" Zala . . .	142	k. j. — b. m.	1,634
47	Zaránd " . . .	" Zaránd . . .			
48	Zemplén " . . .	" Zemplin . . .	777	k. r. — schl. m.	4,995
49	Zólyom " . . .	" Sohl . . .			
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár . . .			
51	Jász-Kún kerület . . .	Dist. Jazyg. u. Kumanien . . .	41	k. r. — schl. m.	246
52	Hajdú " . . .	Hajduken-Distrikt . . .	498	k. r. — schl. m.	3,201
53	Szepesi XVI városi ker. . .	Dist. d. 16 Zipser Städte . . .			
54	Nagyikikindai kerület . . .	" Gross Kikinda . . .	50	r. — schl.	175
Magyarország főösszege Hauptsumme v. Ungarn			15,084		96,525

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi-növények Handels-Pflanzen		Takarmánynövény Futter-Pflanzen
			Len Flachs	Kender Hanf	Bükkönymag Wicken
			Vetés Anbau	Vetés Anbau	Vetés Anbau
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . . Comitatus	Abauj	138	1,713	2,024
2	Arad	Arad	64	3,481	2,648
3	Árva	Arva	1,229	406	92
4	Bács	Bács	134	14,362	10,546
5	Baranya	Baranya . .	374	4,719	4,363
6	Bars	Bars	40	1,640	3,023
7	Békés	Békés	379	1,995	1,330
8	Bereg	Bereg	41	1,798	1,102
9	Bihar	Bihar	397	7,469	7,068
10	Borsod	Borsod	9	2,011	808
11	Csanád	Csanád		671	982
12	Csongrád	Csongrád . .	743	1,417	1,255
13	Esztergom	Gran		584	918
14	Fehér	Weissenburg .	3	1,157	3,548
15	Gömör	Gömör	343	2,284	1,583
16	Győr	Raab	164	670	3,818
17	Heves	Heves	93	3,117	2,357
18	Hont	Hont	172	1,553	1,919
19	Komárom	Komorn	219	1,749	3,257
20	Közép-Szolnok	Mittel-Szolnok .	26	1,905	659
21	Krassó	Krassó	45	2,259	307
22	Kraszna	Kraszna	16	932	600
23	Liptó	Liptau	525	346	537
24	Mármaros	Marmaros . . .	345	1,928	
25	Mosony	Wieselburg . .	1	28	371
26	Nógrád	Neograd	41	2,712	4,114
27	Nyitra	Neutra	102	3,891	6,741
28	Pest	Pest	304	3,776	3,422
29	Pozsony	Pressburg . . .	702	2,943	9,230
30	Sáros	Sáros	1,435	1,195	2,466
31	Somogy	Somogy	117	3,826	7,891
32	Sopron	Oedenburg . . .	89	1,093	5,802
33	Szabolcs	Szabolcs	411	2,490	6,111
34	Szatmár	Szatmár	147	2,717	2,452
35	Szepes	Zips	2,992	24	1,830
36	Temes	Temes	40	2,839	1,221
37	Tolna	Tolnau	25	3,241	3,825
38	Torna	Torna		317	232
39	Torontál	Torontál	799	1,132	4,172
40	Trencsén	Trencsin	724	1,696	3,102
41	Turóc	Turócz	145	186	470
42	Ugocsa	Ugocsa	88	1,131	437
43	Ung	Ung	729	1,595	3,048
44	Vas	Eisenburg . . .	1,285	1,835	9,794
45	Veszprém	Wesprim	43	1,357	4,192
46	Zala	Zala	1,071	3,176	8,715
47	Zaránd	Zaránd	46	1,064	
48	Zemplén	Zemplin	457	3,449	3,723
49	Zólyom	Sohl	589	929	372
50	Kővár vidék	Distrikt Kővár .	35	1,131	49
51	Jász-Kún kerület	Dist. Jazyg. u. Kumanien	379	1,511	1,724
52	Hajdú	Hajduken-Distrikt	22	325	80
53	Szepesi XVI városi ker.	Dist. d. 16 Zipser Städte	591	1	609
54	Nagyikikindai kerület	Gross Kikinda .	40	70	160
Magyarország főösszege Hauptsumme v. Ungarn			18,948	111,846	151,099

Az 1868-ik év őszen, s az 1869-ik év tavaszán bevetett terület,

Ausweis über die Grösse des Winteranbaues vom Jahre 1868 und des

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-		
			Ő s z i b u z a Winter-Weizen		
			Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó Fehér megye	Comitat U.-Weissenburg	20,385	k. — m.	163,104
2	Belső Szolnok	Inner-Szolnok	10,398	k. — m.	90,417
3	Doboka	Doboka	16,434	r. — schl.	74,001
4	Felső Fehér	O.-Weissenburg	11,329	j. — g.	147,175
5	Hunyad	Hunyad	14,401	k. j. — b. m.	167,687
6	Kolozs	Kolos	26,353	k. j. — b. m.	292,567
7	Küküllő	Kokelburg	12,883	k. r. — schl. m.	91,922
8	Torda	Torda	11,882	k. j. — b. m.	128,974
9	Fogarasz vidék.	Distrikt Fogaras	3,772	k. — m.	36,961
10	Naszód	Naszód	1,429	k. — m.	13,912
11	Aranyos szék	Stuhl Aranyos	2,526	k. j. — b. m.	29,210
12	Csik	Csik	5,059	j. — g.	67,847
13	Három	Háromszék	12,933	j. — g.	134,251
14	Maros	Maros	4,077	j. — g.	62,945
15	Udvarhely szék	Udvarhely	8,235	k. — m.	66,359
16	Brassó vidék	Distrikt Kronstadt	10,834	k. — m.	97,506
17	Kőhalom szék	Stuhl Reps	9,103	j. — g.	127,442
18	Medgyes	Mediasch	4,663	k. j. — b. m.	49,044
19	Nagy-Sink	Gross-Schenk	6,673	k. — m.	66,730
20	Besztercze vidék	Distrikt Bistritz	10,000	j. — g.	180,000
21	Szászváros szék	Stuhl Broos	2,836	k. — m.	22,688
22	Szászsebes	Mühlbach	4,867	k. r. — schl. m.	29,202
23	Szerdahely	Reissmarkt	3,417	j. — g.	51,255
24	Segesvár	Schässburg	5,020	k. — m.	47,690
25	Szeben	Hermannstadt	14,587	k. — m.	137,405
26	Ujgyház	Leschkirch	4,643	k. — m.	38,613
Erdély összesen			238,739		2,414,904
Magyarország összesen			3,144,741		25,304,170
Magyarország és Erdély együtt			3,383,480		27,719,074

valamint az 1869-ik évi aratás végeredményeinek kimutatása.

Sommeranbaues 1869, sowie über das Ernteresultat vom Jahre 1869.

n e m ü e k gattung								
T a v a s z i b u z a Sommer-Weizen			T ö n k ö l y Dinkel			K é t s z e r e s Halbfrucht		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
43,296	k. r. — schl. m.	302,995	483	k. j. — b. m.	5,313	16,848	k. — m.	167,893
5,370	k. r. — schl. m.	39,359	43	rendk. auso.	1,016	5,190	k. — m.	41,368
9,744	k. r. — schl. m.	61,092	6	k. — m.	60	7,181	k. r. — schl. m.	51,190
1,580	k. r. — schl. m.	11,921				3,855	j. — g.	52,729
19,905	k. — m.	168,080	489	k. r. — schl. m.	3,096	7,391	j. — g.	101,160
26,000	k. j. — b. m.	295,173	765	rendk. auso.	15,396	5,639	k. j. — b. m.	67,265
2,364	r. — schl.	6,267	85	k. r. — schl. m.	487	11,854	k. j. — b. m.	140,789
24,756	k. — m.	199,579	776	rendk. auso.	18,556	13,726	j. — g.	214,761
2,991	r. — schl.	13,734				36	j. — g.	648
6,036	k. — m.	49,026	16	k. j. — b. m.	192			
1,442	k. j. — b. m.	19,236	141	k. j. — b. m.	1,551	1,242	j. — g.	16,390
784	r. — schl.	2,290				1,323	k. — m.	11,137
3,590	k. — m.	39,379				3,003	k. j. — b. m.	29,017
558	k. j. — b. m.	6,070				10,569	j. — g.	155,036
161	k. — m.	1,288				11,456	k. j. — b. m.	126,583
1,061	k. — m.	10,080	15	j. — g.	200	2,451	k. j. — b. m.	25,490
19	j. — g.	323				854	j. — g.	13,664
10	r. — schl.	30	118	j. — g.	2,224	5,342	k. j. — b. m.	65,253
64	k. r. — schl. m.	384				4,684	k. — m.	42,156
214	j. — g.	3,210						
4	k. — m.	36				2,199	k. — m.	17,592
1,376	k. r. — schl. m.	8,256				2,534	k. r. — schl. m.	15,204
250	j. — g.	3,750	157	rendk. auso.	3,140	1,047	j. — g.	15,705
1,338	k. — m.	11,280	20	j. — g.	280	2,190	k. — m.	20,805
						1,034	k. j. — b. m.	11,004
						2,402	k. — m.	22,150
152,913		1,252,838	3,114		51,511	124,050		1,423,989
213,340		1,480,380	7,713		71,220	489,809		4,161,169
366,253		2,733,218	10,827		122,731	613,859		5,585,158

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-		
			Ő s z i r o z s Winter-Korn		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1,600 □ öles hold Joch zu 1,600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó Fehér megye .	Comitat U.-Weissenburg	15,999	k. — m.	175,737
2	Belső Szolnok " .	Inner-Szolnok .	10,300	k. — m.	98,249
3	Doboka " .	Doboka . . .	10,778	k. — m.	124,368
4	Felső Fehér " .	O.-Weissenburg	10,677	j. — g.	165,912
5	Hunyad " .	Hunyad . . .	26,283	k. — m.	305,039
6	Kolozs " .	Kolos . . .	30,222	j. — g.	502,732
7	Küküllő " .	Kockelburg . .	19,373	j. — g.	324,628
8	Torda " .	Torda . . .	19,467	k. j. — b. m.	261,951
9	Fogaras vidék . .	Distrikt Fogaras . .	19,814	k. — m.	199,904
10	Naszód " .	Naszód . . .	182	j. — g.	2,798
11	Aranyos szék . . .	Stuhl Aranyos . . .	2,524	j. — g.	37,091
12	Csik " .	Csik . . .	22,709	j. — g.	354,285
13	Három " .	Háromszék . . .	24,062	k. j. — b. m.	291,308
14	Maros " .	Maros . . .	8,601	j. — g.	178,950
15	Udvarhely szék . . .	Udvarhely . . .	13,234	k. — m.	158,074
16	Brassó vidék . . .	Distrikt Kronstadt . .	6,135	k. — m.	65,647
17	Kőhalom szék . . .	Stuhl Reys . . .	2,355	rendk. — ausor.	56,520
18	Medgyes " .	Mediasch . . .	2,535	j. — g.	45,131
19	Nagysink " .	Gross-Schenk . . .	2,716	k. — m.	32,592
20	Besztercze vidék . .	Distrikt Bistritz . .	940	k. j. — b. m.	11,750
21	Szászváros szék . . .	Stuhl Broos . . .	2,066	k. r. — schl. m.	14,462
22	Szászsebes " .	Mühlbach . . .	563	k. r. — schl. m.	3,941
23	Szerdahely " .	Reissmarkt . . .	125	j. — g.	2,500
24	Segesvár " .	Schässburg . . .	590	k. — m.	7,080
25	Szeben " .	Hermannstadt . . .	2,807	k. j. — b. m.	34,495
26	Ujgyház " .	Leschkirch . . .	1,102	k. — m.	11,764
Erdély összesen			256,159		3,466,908
Magyarország összesen			1.927,025		18.958,605
Magyarország és Erdély együtt			2.183,184		22.425,513

n e m ü e k gattung								
Ő s z i á r p a Winter-Gerste			T a v a s z i á r p a Sommer-Gerste			Z a b Hafer		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joch zu 1,600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1,600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1,600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
150	k. j. — b. m.	2,250	1,396	k. r. — schl. m.	11,168	5,356	k. — m.	63,992
78	j. — g.	1,230	446	k. r. — schl. m.	3,804	15,852	k. — m.	157,099
17	k. — m.	170	238	k. r. — schl. m.	1,563	9,768	k. j. — b. m.	128,919
.	.	.	1,861	k. — m.	18,629	5,195	k. j. — b. m.	73,552
.	.	.	157	k. r. — schl. m.	1,556	11,684	k. j. — b. m.	174,144
487	k. — m.	5,622	2,092	k. — m.	29,023	12,543	k. j. — b. m.	211,829
293	k. — m.	3,009	124	r. — schl.	438	5,432	j. — g.	105,062
1,221	j. — g.	25,573	1,628	k. j. — b. m.	22,626	15,175	k. j. — b. m.	225,738
.	.	.	1,298	k. r. — schl. m.	9,912	5,553	k. r. — schl. m.	48,541
.	.	.	3,804	k. r. — schl. m.	26,184	10,800	k. j. — b. m.	155,235
22	k. j. — b. m.	231	10	k. — m.	120	712	k. j. — b. m.	11,392
.	.	.	7,523	k. j. — b. m.	96,306	15,223	k. — m.	155,374
6	r. — schl.	30	9,317	k. r. — schl. m.	80,225	11,441	k. — m.	116,325
94	k. r. — schl. m.	653	138	r. — schl.	784	6,964	r. k. — aus. o.	191,136
34	k. — m.	374	928	k. j. — b. m.	12,192	15,506	k. j. — b. m.	233,745
3,000	k. — m.	33,000	14,407	k. — m.	151,274	3,446	k. — m.	39,383
.	.	.	79	rendk. auso.	1,896	5,075	r. k. — aus. o.	152,250
25	j. — g.	500	90	k. j. — b. m.	1,310	1,045	k. j. — b. m.	17,196
.	.	.	109	k. — m.	1,090	2,951	k. — m.	35,412
.	.	.	212	k. — m.	2,332	3,238	j. — g.	64,760
.	.	.	20	r. — schl.	100	211	k. r. — schl. m.	1,688
.	.	.	.	.	.	100	k. r. — schl. m.	800
.	.	.	20	j. — g.	400	581	j. — g.	11,620
.	.	.	.	.	.	2,090	j. — g.	40,755
10	k. — m.	100	260	k. j. — b. m.	3,296	4,686	k. — m.	44,123
5	k. j. — b. m.	75	.	.	.	1,728	k. j. — b. m.	24,627
5,442		72,822	46,157		476,228	172,355		2,484,702
88,426		798,805	1,229,912		12,406,066	1,374,213		15,400,359
93,868		871,627	1,276,069		12,882,294	1,546,568		17,885,061

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-		
			K ö l e s Hirse		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó Fehér	megye . Comitát U.-Weissenburg	.	.	.
2	Belső Szolnok	" . " Inner Szolnok .	.	.	.
3	Doboka	" . " Doboka .	.	.	.
4	Felső Fehér	" . " O.-Weissenburg .	27	j. — g.	423
5	Hunyad	" . " Hunyad . . .	.	.	.
6	Kolozs	" . " Kolos . . .	.	.	.
7	Küküllő	" . " Kockelburg . . .	.	.	.
8	Torda	" . " Torda . . .	.	.	.
9	Fogaras vidék	. . . Distrikt Fogaras . . .	123	j. — g.	1,546
10	Naszód	" . . . Naszód . . .	20	j. — g.	300
11	Aranyos szék . . .	Stuhl Aranyos . . .	.	.	.
12	Csik " . . .	" Csik . . .	1	r. — schl.	3
13	Három " . . .	" Háromszék . . .	579	k. r. — schl. m.	5,560
14	Maros " . . .	" Maros . . .	.	.	.
15	Udvarhely " . . .	" Udvarhely . . .	2	k. j. — b. m.	24
16	Brassó vidék . . .	Distrikt Kronstadt . . .	948	k. j. — b. m.	10,428
17	Kóhalom szék . . .	Stuhl Reps . . .	100	r. k. — aus. o.	3,000
18	Medgyes " . . .	" Mediasch . . .	.	.	.
19	Nagysink " . . .	" Gross-Schenk . . .	20	j. — g.	280
20	Besztercze vidék . . .	Distrikt Bistritz . . .	.	.	.
21	Szászváros szék . . .	Stuhl Broos . . .	.	.	.
22	Szászsebes " . . .	" Mühlbach . . .	4	k. r. — schl. m.	24
23	Szerdahely " . . .	" Reissmarkt . . .	.	.	.
24	Szegesvár " . . .	" Schässburg . . .	.	.	.
25	Szeben " . . .	" Hermannstadt . . .	171	k. — m.	1,552
26	Ujgyház " . . .	" Leschirkch . . .	1	k. — m.	9
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen			1,996		23,149
Magyarország összesen Ungarn zusammen . .			60,773		532,974
Magyarország és Erdély együtt. Ungarn und Siebenbürgen zusammen . . .			62,769		556,123

n e m ü e k gattung			Hüvelyesek Hülsenfrüchte			Kapás növények Hackfrüchte		
T a t á r k a Haidekorn			Borsó, lencse, bab Erbsen, Linsen, Bohnen			K u k o r i c z a Mais		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
73	k. — m.	657	167	.	1.985	54.677	k. j. — b. m.	763.006
.	.	.	298	.	6.209	42.208	k. j. — b. m.	541.502
.	.	.	440	.	2.782	34.876	k. j. — b. m.	603.324
138	j. — g.	1.932	161	.	1.736	17.149	k. j. — b. m.	288.025
2	k. — m.	16	458	.	4.371	66.763	k. j. — b. m.	1.172.253
6	k. j. — b. m.	66	463	.	4.114	44.223	r. k. — aus. o.	1.207.674
.	.	.	191	.	1.980	36.350	j. — g.	713.783
15	k. j. — b. m.	165	175	.	2.241	41.865	k. j. — b. m.	745.967
204	k. — m.	1.899	198	.	1.921	17.866	k. — m.	213.621
615	k. — m.	3.991	226	.	1.256	11.283	j. — g.	225.660
.	.	.	85	.	1.105	6.098	j. — g.	115.316
9	k. j. — b. m.	90	74	.	652	596	k. j. — b. m.	8.458
115	r. — schl.	506	995	.	8.234	5.659	j. — g.	92.969
1	k. j. — b. m.	15	119	.	3.570	22.783	r. k. — aus. o.	559.787
167	k. — m.	1.556	276	.	3.561	16.237	k. j. — b. m.	250.062
516	k. — m.	4.128	1.510	.	18.120	8.372	k. j. — b. m.	139.932
.	.	.	184	.	2.576	7.528	k. j. — b. m.	120.448
1	k. j. — b. m.	10	157	.	1.920	13.283	j. — g.	245.311
.	.	.	169	.	1.690	10.585	k. j. — h. m.	137.605
.	.	.	114	.	1.710	7.563	k. j. — b. m.	136.134
.	.	.	.	.	.	3.819	k. — m.	45.828
.	.	.	58	.	58	4.536	j. — g.	90.720
.	.	.	8	.	64	3.871	j. — g.	85.162
10	k. — m.	90	190	.	2.090	6.930	k. j. — b. m.	90.090
.	.	.	259	.	4.081	15.158	k. — m.	179.898
.	.	.	19	.	204	5.904	k. — m.	69.422
1.872		15.121	6.994		78.230	506.182		8.841.957
27.348		226.417	62.871		507.714	1.934.627		19.915.086
29.220		241.538	69.865		585.944	2.440.809		28.757.043

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G u m ó s - Knollen-		
			B u r g o n y a Kartoffeln		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó-Fehér megye .	Comitat U.-Weissenburg	4,184	k. — m.	117,493
2	Belső Szolnok "	Inner-Szolnok .	1,196	j. — g.	62,984
3	Doboka "	Doboka	1,667	k. — m.	47,116
4	Felső-Fehér "	O.-Weissenburg	981	k. j. — b. m.	45,755
5	Hunyad "	Hunyad	3,343	k. j. — b. m.	142,125
6	Kolozs "	Kolos	3,053	j. — g.	181,787
7	Küküllő "	Kokelburg . . .	544	k. — m.	16,172
8	Torda "	Torda	1,212	k. j. — b. m.	49,610
9	Fogaras vidék . .	Distrikt Fogaras .	5,757	k. j. — b. m.	255,286
10	Naszód	Naszód	1,323	r. k. — aus. o.	137,684
11	Aranyos szék . . .	Stuhl Aranyos . . .	187	r. k. — aus. o.	14,729
12	Csik "	Csik	4,005	k. j. — b. m.	191,596
13	Három "	Háromszék	2,965	j. — g.	182,073
14	Maros "	Maros	536	k. j. — b. m.	26,848
15	Udvarhely "	Udvarhely	725	r. k. — aus. o.	57,800
16	Brassó vidék . . .	Distrikt Kronstadt .	1,820	j. — g.	122,850
17	Kőhalom szék . . .	Stuhl Rezs	961	k. j. — b. m.	38,440
18	Medgyes "	Mediasch	696	k. j. — b. m.	32,046
19	Nagysink "	Gross-Schenk	726	k. j. — b. m.	34,848
20	Besztercze vidék . .	Distrikt Bistritz . .	22	r. k. — aus. o.	2,420
21	Szászváros szék . .	Stuhl Broos	422	k. r. — schl. m.	6,752
22	Szászsebes "	Mühlbach	860	r. k. — aus. o.	154,800
23	Szerdahely "	Reissmarkt	356	k. — m.	10,680
24	Segesvár "	Schässburg	480	j. — g.	26,400
25	Szeben "	Hermannstadt	1,185	k. — m.	33,250
26	Ujgyház "	Leschkirch	319	k. — m.	10,363
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen			39,525		2.001,907
Magyarország összesen Ungarn zusammen . .			541,010		21.926,573
Magyarország és Erdély együtt Ungarn und Siebenbürgen zusammen			580,535		23.928,480

n ö v é n y e k gewächse			Kereskedelmi növények Handelsfrüchte					
Burgundi-, czukor- és tarló-répa Burgunder-, Zucker- u. Stoppelrüben			D o h á n y Tabak			Ő s z i r e p c z e Winter-Reps		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	bécsi mázsza Wiener Centner	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
129	j. — g.	32,268	7	j. — g.	85	132	k. — m.	1,188
30	k. — m.	3,000	1 3/4	j. — g.	15	292	k. r. — schl. m.	2,441
97	r. — schl.	1,470	2	k. — m.	9	225	k. — m.	2,689
20	k. r. — schl. m.	950	.	.	.	21	r. — schl.	130
21	k. j. — b. m.	3,580	4	k. — m.	14	319	j. — g.	5,375
417	k. — m.	24,980	1	r. — schl.	2	415	k. j. — b. m.	5,874
40	k. r. — schl. m.	1,307	.	.	.	185	k. j. — b. m.	2,617
389	k. j. — b. m.	55,769	30	j. — g.	310	774	j. — g.	14,052
1	k. — m.	60	96	kit. — ausg.	1,248	.	.	.
20	j. — g.	5,000	2	k. — m.	10	.	.	.
409	r. — schl.	17,020	177	k. — m.	1,023	.	.	.
12	k. — m.	675	689	j. — g.	6,187	10	j. — g.	160
16	j. — g.	4,000	.	.	.	.	.	.
24	k. — m.	1,248	.	.	.	.	.	.
48	k. — m.	4,800	2	j. — g.	20	.	.	.
7	k. j. — b. m.	720	.	.	.	.	.	.
27	k. — m.	2,322	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.
9	j. — g.	2,250	.	.	.	.	.	.
67	k. — m.	6,700	.	.	.	.	.	.
1,783		168,119	1 012		8,923	2,373		34,527
80,298		8,314,296	83,550		386,185	102,732		686,912
82,081		8,482,415	84,562		395,108	105,105		721,439

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi növények Handels-Pflanzen		
			Tavaszi repce Sommer-Reps		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr.mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó-Fehér megye	Comitat U.-Weissenburg	63	k. — m.	567
2	Belső Szolnok	" " Inner-Szolnok	2	k. — m.	18
3	Doboka	" " Doboka	40	k. — m.	360
4	Felső-Fehér	" " O.-Weissenburg	4	r. — schl.	16
5	Hunyad	" " Hunyad	29	j. — g.	290
6	Kolozs	" " Kolos	102	k. j. — b. m.	1.242
7	Küküllő	" " Kockelburg	103	r. — schl.	206
8	Torda	" " Torda	26	k. j. — b. m.	286
9	Fogaras vidék	Distrikt Fogaras	.	.	.
10	Naszód	" " Naszód	.	.	.
11	Aranyos szék	Stuhl Aranyos	5	k. — m.	55
12	Csik	" " Csik	.	.	.
13	Három	" " Háromszék	.	.	.
14	Maros	" " Maros	.	.	.
15	Udvarhely	" " Udvarhely	.	.	.
16	Brassó vidék	Distrikt Kronstadt	50	k. — m.	450
17	Kőhalom szék	Stuhl Reps	.	.	.
18	Medgyes	" " Mediasch	.	.	.
19	Nagysink	" " Gross-Schenk	.	.	.
20	Besztercze vidék	Distrikt Bistritz	.	.	.
21	Szászváros szék	Stuhl Broos	.	.	.
22	Szászsebes	" " Mühlbach	.	.	.
23	Szerdahely	" " Reissmarkt	.	.	.
24	Szegesvár	" " Schässburg	.	.	.
25	Szeben	" " Hermannstadt	.	.	.
26	Ujegyház	" " Leschkirch	.	.	.
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen			424		3,490
Magyarország összesen Ungarn zusammen			15,084		96,525
Magyarország és Erdély együtt. Ungarn und Siebenbürgen zusammen			15,508		100,015

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi növények Handels-Pflanzen		Takarmánynövény Futterpflanzen
			L e n Flachs	K e n d e r Hanf	Bükköny mag Wicken
			Vetés Anbau	Vetés Anbau	Vetés Anbau
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern	1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klaftern
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó-Fehér megye	Comitat U.-Weissenburg	1,011	4,401	691
2	Belső Szolnok	Inner-Szolnok	212	2,386	1,830
3	Doboka	Doboka	130	2,156	588
4	Felső Fehér	O.-Weissenburg.	39	1,075	205
5	Hunyad	Hunyad	16	2,792	573
6	Kolozs	Kolos	302	3,080	686
7	Küküllő	Kokelburg	18	1,373	692
8	Torda	Torda	1,915	1,283	612
9	Fogaras vidék	Distrikt Fogaras	55	1,880	6
10	Naszód	Naszód	256	1,006	
11	Aranyos szék	Stuhl Aranyos		321	55
12	Csik	Csik	274	1,271	33
13	Három	Háromszék	110	745	2,234
14	Maros	Maros	14	952	1,661
15	Udvarhely	Udvarhely	154	1,796	359
16	Brassó vidék	Distrikt Kronstadt	428	357	833
17	Kóhalom szék	Stuhl Reps	33	984	132
18	Medgyes	Mediasch		878	152
19	Nagysink	Gross-Schenk	142	1,718	83
20	Besztercze vidék	Distrikt Bistritz		1,016	
21	Szászváros szék	Stuhl Broos		224	
22	Szászsebes	Mühlbach	1	301	340
23	Szerdahely	Reissmarkt	15	228	1,282
24	Szegesvár	Schässburg		260	10
25	Szeben	Hermannstadt	3	558	1,094
26	Ujegyház	Leschkirch	44	358	1
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen			5,172	33,399	14,152
Magyarország összesen Ungarn zusammen			18,948	111,846	151,099
Magyarország és Erdély együtt Ungarn und Siebenbür- gen zusammen			24,120	145,245	165,251

3. Az 1869-ik év őszen, s az 1870-ik év tavaszán bevetett terület,

Ausweis über die Grösse des Winteranbaues vom Jahre 1869 und des

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-		
			Ő s z i b u z a Winter-Weizen		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klafter		alsó ausztriai mérő n. öst. Metzen
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . .	Comitat Abauj . . .	25,359	10.74	272,481
2	Arad " . . .	Arad " . . .	93,233	6.50	605,576
3	Árva " . . .	Arva " . . .	354	3.21	1,135
4	Bács " . . .	Bács " . . .	304,803	12.56	3,828,298
5	Baranya " . . .	Baranya " . . .	57,806	9.55	551,803
6	Bars " . . .	Bars " . . .	30,473	11.61	353,733
7	Békés " . . .	Békés " . . .	153,020	11.47	1,755,624
8	Bereg- " . . .	Bereg " . . .	11,831	9.82	116,206
9	Bihar " . . .	Bihar " . . .	72,843	6.28	457,259
10	Borsod " . . .	Borsod " . . .	35,285	12.36	436,119
11	Csanád " . . .	Csanád " . . .	93,878	11.35	1,064,987
12	Csongrád " . . .	Csongrád " . . .	95,076	13.42	1,275,712
13	Esztergom " . . .	Gran " . . .	17,753	11.51	204,407
14	Fehér " . . .	Weissenburg " . . .	105,550	12.92	1,364,098
15	Gömör " . . .	Gömör " . . .	20,886	9.68	202,142
16	Győr " . . .	Raab " . . .	40,602	12.71	516,038
17	Heves " . . .	Heves " . . .	183,900	10.19	1,873,648
18	Hont " . . .	Hont " . . .	30,608	10.84	331,865
19	Komárom " . . .	Komorn " . . .	64,973	10.81	702,637
20	Közép-Szolnok " . . .	Mittel-Szolnok " . . .	8,914	7.96	70,982
21	Krassó " . . .	Krassó " . . .	37,060	8.56	317,245
22	Kraszna " . . .	Kraszna " . . .	1,533	7.45	11,425
23	Liptó " . . .	Liptau " . . .	606	3.54	2,145
24	Mármaros " . . .	Marmaros " . . .	612	9.57	5,858
25	Mosony " . . .	Wieselburg " . . .	32,698	15.37	502,644
26	Nógrád " . . .	Neograd " . . .	36,184	10.58	382,647
27	Nyitra " . . .	Neutra " . . .	34,667	9.59	342,992
28	Pest " . . .	Pest " . . .	120,752	11.01	329,943
29	Pozsony " . . .	Pressburg " . . .	80,034	10.56	845,127
30	Sáros " . . .	Sáros " . . .	8,392	7.31	61,387
31	Somogy " . . .	Somogy " . . .	95,825	10.02	960,592
32	Sopron " . . .	Oedenburg " . . .	63,408	13.23	839,016
33	Szabolcs " . . .	Szabolcs " . . .	39,444	10.35	408,321
34	Szatmár " . . .	Szatmár " . . .	39,669	10.32	409,574
35	Szepes " . . .	Zips " . . .	602	10.63	6,400
36	Temes " . . .	Temes " . . .	180,824	7.95	1,439,010
37	Tolna " . . .	Tolnau " . . .	71,549	15.40	1,101,999
38	Torna " . . .	Torna " . . .	2,762	7.22	19,942
39	Torontál " . . .	Torontál " . . .	289,274	9.82	2,839,292
40	Trencsén " . . .	Trencsin " . . .	10,741	8.16	87,694
41	Turóc " . . .	Turóc " . . .	1,114	7.56	8,420
42	Ugocsa " . . .	Ugocsa " . . .	3,936	5.76	22,670
43	Ung " . . .	Ung " . . .	12,185	12.38	150,886
44	Vas " . . .	Eisenburg " . . .	72,082	8.88	640,373
45	Veszprém " . . .	Wesprim " . . .	56,213	8.39	471,865
46	Zala " . . .	Zala " . . .	48,680	8.69	422,387
47	Zaránd " . . .	Zaránd " . . .	4,491	8.09	36,342
48	Zemplén " . . .	Zemplin " . . .	41,766	9.61	401,464
49	Zólyom " . . .	Sohl " . . .	4,893	8.45	41,327
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár . . .	1,691	6.43	10,868
51	Hajdú kerület . . .	Hajduken-Distrikt . . .	5,707	10.00	57,070
52	Jász-Kún " . . .	Dist.Jazyg. u. Kumanien . . .	88,168	9.92	825,084
53	Nagyikiskindai kerület . . .	Gross-Kiskinda " . . .	62,157	10.00	621,570
54	Szepesi XVI városi ker. " . . .	d. 16. Zipser Städte . . .	322	8.14	2,620
Magyarország főösszege			2,992,188	10.56	31.611,449
Hauptsumme v. Ungarn					

valamint az 1870-ik évi aratás végeredményének kimutatása.

Sommeranbaues 1870, sowie über das Ernteresultat vom Jahre 1870.

n e m ü e k gattungen									
T a v a s z i b u z a Sommer-Waizen			T ö n k ö l y Dinkel			K é t s z e r e s Halbfrucht			
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	
1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	
2,686	8.15	21,885	7	8.00	56	318	10.30	3,338	
6,452	5.86	36,545	.	.	.	34,484	6.71	231,494	
16	5.81	93	2,572	11.00	28,292	31,635	12.48	394,888	
535	9.03	5,310	.	.	.	19,572	10.39	203,337	
22	8.05	177	.	.	.	2,110	11.60	24,660	
584	6.80	4,024	.	.	.	7,164	8.66	62,063	
3,777	8.79	33,205	24	11.00	264	2,679	13.28	35,564	
1,244	6.84	8,514	28	12.04	337	40,727	9.37	381,499	
34,050	7.98	271,803	222	11.63	2,581	9,889	12.02	118,868	
2,373	9.36	22,214	.	.	.	4,583	13.76	63,046	
2,108	11.50	24,251	.	.	.	3,177	11.71	37,208	
10,686	12.05	128,779	.	.	.	6,609	10.87	71,856	
40	13.75	550	2	8.00	16	1,996	10.39	20,736	
302	12.60	3,806	683	13.71	9,367	2,625	9.62	25,261	
437	9.20	4,021	.	.	.	1,391	12.12	16,863	
428	14.59	6,245	43	7.60	327	24,984	10.67	266,632	
11,211	8.71	97,681	500	9.16	4,582	3,234	9.51	30,763	
561	6.39	3,582	.	.	.	2,987	8.98	26,820	
162	11.45	1,855	65	8.14	529	9,720	10.48	101,877	
1,922	5.97	11,478	.	.	.	4,050	8.20	33,213	
3,936	7.31	28,759	402	12.91	5,188	3,595	9.44	33,937	
3,654	6.16	22,509	7	4.00	28	3,974	4.48	17,789	
3	5.67	17	.	.	.	51	11.41	580	
3,811	5.47	20,861	.	.	.	459	9.50	4,361	
201	19.47	3,913	592	8.04	4,757	6,685	10.68	71,421	
543	11.21	6,086	108	9.80	1,056	1,210	8.36	10,113	
453	12.11	5,487	4	8.00	32	22,125	10.35	229,087	
787	3.71	2,923	.	.	.	1,802	8.06	16,140	
990	9.86	9,757	.	.	.	365	9.79	3,573	
820	5.75	4,714	18	8.67	156	1,461	10.18	14,880	
247	8.37	2,067	54	15.00	810	147	13.62	2,002	
125	13.14	1,643	6	16.00	96	11,939	11.44	124,609	
6,482	9.30	60,276	.	.	.	29,361	10.55	309,635	
4,031	6.55	26,388	.	.	.	100	4.00	400	
51	7.75	395	.	.	.	21,016	8.87	186,493	
4,609	8.15	37,562	.	.	.	5,080	16.57	84,174	
144	12.08	1,740	113	6.04	682	358	7.51	2,688	
86	4.16	358	.	.	.	4,212	7.91	33,333	
8,767	7.51	65,817	34	6.50	221	1,936	6.89	13,688	
3,084	6.16	19,012	.	.	.	.	.	.	
1,027	5.84	5,997	.	.	.	1,840	7.04	12,946	
72	5.06	364	.	.	.	25	10.60	265	
61	12.00	735	403	9.52	3,875	1	18.00	18	
231	7.58	1,750	.	.	.	927	5.59	5,185	
337	10.69	3,604	.	.	.	233	8.33	1,940	
12,238	6.53	79,886	492	10.11	4,975	2,142	7.00	14,994	
3,686	7.86	28,962	.	.	.	1,318	11.20	14,756	
756	5.55	4,194	539	7.64	4,116	200	6.46	1,253	
5,610	3.92	22,000	63	9.92	625	498	6.21	3,093	
9,495	5.20	49,374	.	.	.	2,548	21.06	53,672	
3,764	9.09	34,223	1	24.00	24	33,836	8.71	295,019	
524	9.00	4,716	.	.	.	594	12.00	7,128	
26	18.00	468	.	.	.	.	.	.	
160,247	7.75	1,242,575	6,982	10.45	72,992	374,022	9.94	3,719,158	

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-		
			Ö s z i b u z a - Winter-Weizen		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klafter		alsó ausztriai mérő n. öst. Metzen
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . .	Comitat Abauj . . .	46,109	11.93	550,167
2	Arad " . . .	" Arad . . .	17,559	9.87	173,285
3	Árva " . . .	" Arva . . .	3,523	6.31	22,232
4	Bács " . . .	" Bács . . .	16,300	12.83	205,834
5	Baranya " . . .	" Baranya . . .	33,848	9.99	337,980
6	Bars " . . .	" Bars . . .	25,934	9.07	235,299
7	Békés " . . .	" Békés . . .	1,339	16.91	22,647
8	Bereg " . . .	" Bereg . . .	14,502	9.83	142,560
9	Bihar " . . .	" Bihar . . .	98,326	12.00	1,179,666
10	Borsod " . . .	" Borsod . . .	47,715	13.91	666,648
11	Csanád " . . .	" Csanád . . .	6,679	13.69	91,441
12	Csongrád " . . .	" Csongrád . . .	31,787	11.55	367,035
13	Esztergom " . . .	" Gran . . .	8,305	10.85	90,104
14	Fehér " . . .	" Weissenburg . . .	32,773	12.50	409,587
15	Gömör " . . .	" Gömör . . .	30,538	9.77	298,212
16	Győr " . . .	" Raab . . .	20,117	11.74	236,044
17	Heves " . . .	" Heves . . .	40,473	11.56	468,024
18	Hont " . . .	" Hont . . .	27,188	10.61	288,465
19	Komárom " . . .	" Komorn . . .	24,199	10.12	244,933
20	Közép-Szolnok " . . .	" Mittel-Szolnok . . .	13,673	10.38	142,057
21	Krassó " . . .	" Krassó . . .	3,722	9.61	35,778
22	Kraszna " . . .	" Kraszna . . .	6,280	9.15	57,432
23	Liptó " . . .	" Liptau . . .	4,842	5.90	28,575
24	Mármaros " . . .	" Marmaros . . .	2,031	8.47	17,178
25	Mosony " . . .	" Wieselburg . . .	22,303	14.87	331,725
26	Nógrád " . . .	" Neograd . . .	56,734	10.64	603,789
27	Nyitra " . . .	" Neutra . . .	108,821	10.21	1,110,741
28	Pest " . . .	" Pest . . .	180,649	11.10	2,005,464
29	Pozsony " . . .	" Pressburg . . .	69,216	9.58	664,106
30	Sáros " . . .	" Sáros . . .	31,238	9.74	304,111
31	Somogy " . . .	" Somogy . . .	70,001	10.64	745,039
32	Sopron " . . .	" Oedenburg . . .	44,971	12.11	544,437
33	Szabolcs " . . .	" Szabolcs . . .	139,258	12.61	1,745,501
34	Szatmár " . . .	" Szatmár . . .	40,862	11.74	479,924
35	Szepes " . . .	" Zips . . .	17,595	11.91	209,617
36	Temes " . . .	" Temes . . .	22,849	10.55	240,955
37	Tolna " . . .	" Tolnau . . .	26,268	15.85	416,302
38	Torna " . . .	" Torna . . .	5,086	8.17	41,505
39	Torontál " . . .	" Torontál . . .	9,769	12.94	126,418
40	Trencsén " . . .	" Trencsin . . .	26,909	8.99	241,973
41	Turóc " . . .	" Turócz . . .	13,965	5.97	83,305
42	Ugocea " . . .	" Ugócsa . . .	3,778	6.56	25,167
43	Ung " . . .	" Ung . . .	24,388	12.24	298,674
44	Vas " . . .	" Eisenburg . . .	93,121	8.83	821,804
45	Veszprém " . . .	" Wesprim . . .	56,440	9.64	544,125
46	Zala " . . .	" Zala . . .	98,475	8.45	831,720
47	Zaránd " . . .	" Zaránd . . .	453	11.87	5,376
48	Zemplén " . . .	" Zemplin . . .	69,110	12.76	882,154
49	Zólyom " . . .	" Sohl . . .	13,665	7.63	104,200
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár . . .	1,371	5.11	7,007
51	Hajdú kerület . . .	Hajduken-Distrikt . . .	27,877	13.14	366,340
52	Jász-Kún " . . .	Dist. Jazyg.u. Kumanien . . .	58,886	10.76	633,434
53	Nagyikindai kerület . . .	Gross-Kikinda . . .	541	12.00	6,492
54	Szepesi XVI városi ker. . .	d. 16 Zipser Städte . . .	5,138	13.57	69,723
Magyarország főösszege			1.897,499	16.43	31.178,455
Hauptsumme v. Ungarn					

neműek gattungen								
T a t á r k a Haidekorn			Ö s z i á r p a Winter-Gerste			T a v a s z i á r p a Sommer-Gerste		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
77	9.10	701	67	8.12	544	26,098	9.54	248,890
8	26.25	210	2,422	12.17	29,486	30,687	13.28	407,620
74	10.00	740	13,890	13.22	183,732	6,287	7.02	44,141
4,143	8.96	37,134	5,144	11.19	57,567	5,888	12.06	946,802
44	4.81	212	277	2.00	554	32,863	11.28	370,836
115	6.00	690	2,552	18.91	48,257	49,178	17.80	875,363
84	7.65	620	513	12.25	6,283	3,737	10.08	37,664
12	12.00	144	1,276	9.33	11,908	45,432	13.62	618,772
3	3.00	9	1,535	15.57	23,907	19,223	13.26	254,954
.	.	.	.	.	.	29,226	16.75	489,642
.	.	.	183	17.27	3,160	50,087	17.40	871,429
.	.	.	25	16.68	417	16,707	13.82	230,939
267	10.00	2,670	123	13.99	1,721	49,476	13.45	665,459
9	13.78	124	242	8.21	1,987	5,786	9.66	55,886
.	.	.	19	17.74	337	20,545	14.64	300,872
12	4.00	48	1,576	15.48	24,492	58,684	13.12	770,092
41	5.46	224	175	10.91	1,909	11,579	12.03	139,312
40	10.00	400	626	11.03	6,904	32,543	12.12	394,344
35	5.23	183	235	10.47	2,461	1,156	10.88	12,573
.	.	.	432	9.40	4,062	1,528	9.69	14,807
.	.	.	20	6.10	122	206	9.24	1,903
135	4.34	586	.	.	.	8,525	5.46	46,572
4,054	8.44	34,221	.	.	.	2,338	5.07	11,852
1,903	13.28	25,272	404	26.57	10,735	26,333	18.28	481,282
288	5.41	1,558	503	12.19	6,133	14,141	12.06	170,605
1,403	13.73	19,260	1,008	9.98	10,061	97,040	10.85	1,052,473
542	5.24	2,838	2,370	9.46	22,417	64,270	11.23	721,788
95	11.40	1,083	1,115	19.84	22,137	80,608	13.75	1,108,145
847	6.70	5,672	85	6.31	536	29,783	8.05	257,681
5,398	8.21	44,343	1,847	12.13	22,400	23,066	11.11	256,307
2,599	6.35	16,507	88	16.27	1,432	33,525	17.24	577,907
.	.	.	1,376	11.48	15,791	24,284	11.21	272,153
115	6.59	758	1,649	11.98	19,746	6,582	11.26	74,127
114	4.07	464	.	.	.	21,604	10.34	223,443
2	18.00	36	4,341	12.85	55,788	10,680	14.24	152,039
259	14.11	3,654	1,329	16.03	21,359	18,941	16.94	320,857
.	.	.	.	.	.	2,058	8.00	16,473
20	10.00	200	6,075	11.85	70,756	17,603	13.44	236,656
3,382	5.17	17,471	443	11.18	4,951	42,464	10.01	425,160
451	9.86	4,446	.	.	.	4,866	6.37	30,989
128	4.83	628	219	5.56	1,218	569	6.91	3,933
31	4.87	151	322	16.09	5,220	6,788	11.42	77,572
11,820	8.15	96,323	948	12.99	12,319	24,664	12.49	307,959
75	9.33	700	382	8.49	3,243	33,704	10.89	366,980
2,244	4.84	10,860	741	10.28	7,618	21,008	10.11	212,349
10	6.70	67	1	8.00	8	426	5.72	2,447
2,061	7.10	14,623	237	12.70	3,011	38,148	12.47	475,720
32	6.31	202	.	.	.	5,815	7.70	44,743
13	16.00	208	.	.	.	160	5.46	873
.	.	.	.	.	.	14,151	11.00	155,661
.	.	.	3,706	17.82	66,446	44,078	13.43	591,798
.	.	.	200	17.50	3,500	7,272	14.00	101,808
.	.	.	.	.	.	8,906	12.75	113,552
42,982	8.05	346,240	60,721	13.12	796,635	1,298,551	12.87	16,715,306

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-		
			Z a b		
			Hafer		
			Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte also ausztriai mérő niederösterreich. Metzen
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . .	Comitat Abauj . . .	22,138	11.91	263,651
2	Arad " . . .	Arad " . . .	31 170	10.25	319,296
3	Arva " . . .	Arva " . . .	55,569	7.40	411,235
4	Bács " . . .	Bács " . . .	229,791	17.34	4,123,464
5	Baranya " . . .	Baranya " . . .	26,950	16.65	448,646
6	Bars " . . .	Bars " . . .	16,222	10.92	177,193
7	Békés " . . .	Békés " . . .	24,877	15.22	378,610
8	Bereg " . . .	Bereg " . . .	17,484	9.01	157,543
9	Bihar " . . .	Bihar " . . .	38,841	10.94	425,103
10	Borsod " . . .	Borsod " . . .	16,667	12.31	205,099
11	Csanád " . . .	Csanád " . . .	14,104	15.18	218,363
12	Csongrád " . . .	Csongrád " . . .	11,646	17.26	201,014
13	Esztergom " . . .	Gran " . . .	10,084	14.81	159,330
14	Fehér " . . .	Weissenburg " . . .	41,391	16.88	698,622
15	Gömör " . . .	Gömör " . . .	30,744	11.00	438,203
16	Győr " . . .	Raab " . . .	11,162	16.23	180,185
17	Heves " . . .	Hecses " . . .	29,832	12.54	374,067
18	Hont " . . .	Hont " . . .	18,039	12.47	225,006
19	Komárom " . . .	Komorn " . . .	29,191	13.75	401,428
20	Közép-Szolnok " . . .	Mittel-Szolnok " . . .	12,221	10.65	130,124
21	Krassó " . . .	Krassó " . . .	26,104	10.44	272,631
22	Kraszna " . . .	Kraszna " . . .	5,406	8.74	47,267
23	Liptó " . . .	Liptau " . . .	10,867	4.52	49,146
24	Mármaros " . . .	Marmaros " . . .	32,400	6.95	225,198
25	Mosony " . . .	Wieselburg " . . .	11,275	18.69	210,776
26	Nógrád " . . .	Neograd " . . .	17,095	12.25	209,371
27	Nyitra " . . .	Neutra " . . .	38,319	11.95	458,092
28	Pest " . . .	Pest " . . .	70,404	11.52	817,103
29	Pozsony " . . .	Pressburg " . . .	20,092	14.32	287,656
30	Sáros " . . .	Sáros " . . .	57,736	7.28	420,398
31	Somogy " . . .	Somogy " . . .	35,053	14.76	517,544
32	Sopron " . . .	Oedenburg " . . .	14,290	19.04	272,108
33	Szabolcs " . . .	Szabolcs " . . .	14,484	11.70	169,469
34	Szatmár " . . .	Szatmár " . . .	29,778	11.57	344,811
35	Szepes " . . .	Zips " . . .	29,744	9.50	282,466
36	Temes " . . .	Temes " . . .	45,910	13.59	619,730
37	Tolna " . . .	Tolna " . . .	22,453	19.55	439,010
38	Torna " . . .	Torna " . . .	2,586	7.44	19,238
39	Torontál " . . .	Torontál " . . .	45,049	17.34	780,934
40	Trencsén " . . .	Trencsin " . . .	38,694	9.32	360,574
41	Turóc " . . .	Turóc " . . .	11,480	6.22	71,406
42	Ugocsa " . . .	Ugocsa " . . .	4,363	8.12	35,440
43	Ung " . . .	Ung " . . .	21,295	8.72	185,681
44	Vas " . . .	Eisenburg " . . .	36,531	14.20	518,594
45	Veszprém " . . .	Wesprim " . . .	18,167	11.66	211,899
46	Zala " . . .	Zala " . . .	16,931	13.50	228,586
47	Zaránd " . . .	Zaránd " . . .	5,529	12.31	68,069
48	Zemplén " . . .	Zemplin " . . .	37,239	9.17	341,369
49	Zólyom " . . .	Sohl " . . .	13,657	8.76	119,677
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár " . . .	7,891	5.94	46,899
51	Hajdú kerület . . .	Hajduken-Distrikt " . . .	5,156	8.40	43,310
52	Jász-Kún " . . .	Dist.Jaz.g.u.Kumanien " . . .	18,111	11.42	206,750
53	Nagyikiskindai kerület . . .	Gross-Kiskinda " . . .	3,636	14.70	53,449
54	Szepesi XVI városi ker. . .	Dist. d. 16 Zipser Städte " . . .	5,542	13.44	74,485
Magyarország főösszege			1.461,330	12.89	18.845,418
Hauptsumme v. Ungarn					

neműek gattungen			Hüvelyesek Hülsenfrüchte			Kapásnövények Hackfrüchte		
K ö l e s Hirse			Borsó, lenese, bab Erbsen, Linsen, Bohnen			K u k o r i c z a Mais		
Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen
904	10.73	9,699	1,700	9.55	16,232	6,255	9.31	58,218
1,558	10.34	16,424	1,614	9.32	15,045	109,558	13.45	1,473,136
269	5.13	1,379	1,504	9.63	14,488	196,930	15.12	2,977,236
4,508	10.17	45,840	3,640	9.76	35,522	55,519	16.09	893,328
529	18.87	10,002	1,376	9.42	12,967	6,382	16.14	102,995
481	17.02	8,185	1,413	11.86	16,766	90,459	29.35	2,655,308
5,624	12.66	71,215	691	5.43	3,752	29,003	8.01	232,317
1,479	9.44	13,968	2,442	8.57	20,919	177,775	14.81	2,632,615
6,730	11.01	74,101	776	10.17	7,895	21,239	12.50	265,393
723	12.87	9,302	758	12.65	9,589	45,548	27.78	1,265,374
1,682	9.27	15,586	658	7.79	5,125	60,204	20.97	1,262,435
3,773	13.34	50,349	416	10.44	4,345	6,882	18.26	125,636
309	15.36	4,931	385	7.32	2,818	28,725	16.18	464,846
1,702	17.93	30,525	784	7.84	6,145	7,709	9.36	76,030
370	13.61	5,037	665	8.38	5,903	9,078	14.49	131,504
1,639	15.81	25,911	1,252	10.18	12,749	67,157	14.77	992,057
5,900	12.28	72,453	1,296	9.28	12,006	4,941	13.90	68,617
178	20.85	3,712	773	9.03	6,981	15,601	14.85	232,169
1,661	14.86	24,678	284	4.25	1,206	32,344	6.83	220,889
166	10.01	1,666	1,850	4.60	8,502	80,941	10.05	813,681
19	6.33	124	81	6.36	515	14,040	5.24	73,614
5	6.00	30	1,477	5.01	7,409	22,201	7.33	162,785
20	20.09	400	317	6.70	2,123	13,984	19.65	274,819
1,132	15.84	17,935	391	15.65	6,120	10,905	13.89	151,522
427	13.63	5,818	1,425	9.40	13,393	16,079	13.04	209,677
3,261	13.75	44,849	4,849	7.25	35,147	97,144	14.30	1,388,689
6,807	12.75	85,982	3,573	5.98	21,369	27,566	13.99	385,599
4,466	12.02	53,698	2,485	11.11	27,601	295	10.08	2,975
209	7.43	1,553	2,301	7.86	17,627	43,320	18.61	806,059
612	11.01	6,739	912	10.41	9,499	9,886	14.62	144,542
196	17.08	3,347	1,098	8.26	9,064	90,709	10.71	971,144
7,335	8.97	65,776	711	6.95	4,938	66,704	8.08	537,249
1,868	11.75	21,943	1,017	6.99	7,113	7	10.00	70
892	11.02	9,828	1,416	9.31	13,461	103,684	13.22	1,370,761
1,277	15.33	19,579	746	11.71	8,736	42,005	18.88	793,103
16	7.13	114	210	5.13	1,077	1,414	8.38	11,848
3,802	8.32	33,896	662	10.48	6,938	141,312	14.24	2,011,704
1,202	10.59	12,721	4,398	7.97	35,059	691	9.16	6,330
150	5.65	893	502	6.36	3,193	16,882	6.28	106,076
907	12.07	10,943	86	4.17	359	12,007	11.12	133,551
2,094	9.32	19,522	1,505	6.41	7,301	18,991	11.84	224,848
572	13.13	7,511	974	7.29	7,088	21,479	10.39	236,164
2,869	11.65	33,423	884	5.62	4,965	53,132	16.34	868,029
2,825	9.08	25,656	150	5.87	880	19,363	7.88	152,633
21	7.24	152	1,836	8.12	14,901	24,444	11.91	291,202
1,037	9.29	9,540	1,113	5.29	5,884	5	4.00	20
6,479	14.08	91,082	7	2.00	14	24,155	8.44	203,932
166	10.34	1,716	250	8.00	2,000	26,580	15.34	407,737
1,048	7.79	608	1,888	8.45	15,946	58,281	16.06	935,978
90,582	11.90	1,078,354	78	6.09	6,382	38,211	13.80	527,312
90,582			65,146	8.28	539,492	2,067,726	14.87	30,333,756

G u m ó s -
Knollen-B u r g o n y a
Kartoffeln

A törvényhatóság neve

Name der Jurisdiktion

I. Magyarország. Ungarn.

I. Magyarország. Ungarn.							
1	Abauj	megye . . .	Comitat Abauj . . .	10,059	26.97	270,236	
2	Arad	" . . .	" Arad . . .	1,786	14.65	26,090	
3	Arva	" . . .	" Arva . . .	21,580	29.19	629,879	
4	Bács	" . . .	" Bács . . .	13,165	22.80	297,555	
5	Baranya	" . . .	" Baranya . . .	13,238	23.84	312,547	
6	Bars	" . . .	" Bars . . .	6,633	25.85	171,430	
7	Békés	" . . .	" Békés . . .	1,135	25.41	28,846	
8	Bereg	" . . .	" Bereg . . .	8,630	16.56	142,934	
9	Bihar	" . . .	" Bihar . . .	10,145	18.47	187,391	
10	Borsod	" . . .	" Borsod . . .	5,367	26.48	142,115	
11	Csanád	" . . .	" Csanád . . .	883	28.58	25,334	
12	Csongrád	" . . .	" Csongrád . . .	7,304	18.36	134,089	
13	Esztergom	" . . .	" Gran . . .	2,715	45.75	124,210	
14	Fehér	" . . .	" Weissenburg . . .	8,917	48.45	431,996	
15	Gömör	" . . .	" Gömör . . .	10,785	28.32	305,465	
16	Győr	" . . .	" Raab . . .	3,987	47.50	189,374	
17	Heves	" . . .	" Heves . . .	7,518	32.44	243,903	
18	Hont	" . . .	" Hont . . .	3,917	32.94	129,043	
19	Komárom	" . . .	" Komorn . . .	7,330	46.18	338,503	
20	Közép-Szolnok	" . . .	" Mittel-Szolnok . . .	1,091	21.08	22,752	
21	Krassó	" . . .	" Krassó . . .	3,454	15.22	52,565	
22	Kraszna	" . . .	" Kraszna . . .	979	10.21	9,992	
23	Liptó	" . . .	" Liptau . . .	15,157	31.18	472,602	
24	Mármaros	" . . .	" Marmaros . . .	9,521	8.35	79,492	
25	Mosony	" . . .	" Wieselburg . . .	2,392	56.51	135,165	
26	Nógrád	" . . .	" Neograd . . .	10,522	43.94	462,376	
27	Nyitra	" . . .	" Neutra . . .	19,333	43.89	848,534	
28	Pest	" . . .	" Pest . . .	38,011	30.10	1,144,172	
29	Pozsony	" . . .	" Pressburg . . .	18,547	43.12	799,770	
30	Sáros	" . . .	" Sáros . . .	33,473	35.19	1,177,893	
31	Somogy	" . . .	" Somogy . . .	12,149	37.56	456,263	
32	Sopron	" . . .	" Oedenburg . . .	10,715	38.20	409,298	
33	Szabolcs	" . . .	" Szabolcs . . .	34,909	33.12	1,156,312	
34	Szatmár	" . . .	" Szatmár . . .	8,532	23.62	201,581	
35	Szepes	" . . .	" Zips . . .	32,680	40.58	1,326,015	
36	Temes	" . . .	" Temes . . .	3,962	18.02	71,379	
37	Tolna	" . . .	" Tolnau . . .	11,054	42.46	469,303	
38	Torna	" . . .	" Torna . . .	1,590	17.57	27,940	
39	Torontál	" . . .	" Torontál . . .	3,509	24.98	87,653	
40	Trencsén	" . . .	" Trencsin . . .	46,062	33.73	1,553,868	
41	Turóc	" . . .	" Turóc . . .	6,301	26.49	166,931	
42	Ugocsa	" . . .	" Ugocsa . . .	957	5.31	5,082	
43	Ung	" . . .	" Ung . . .	12,467	22.53	280,853	
44	Vas	" . . .	" Eisenburg . . .	25,995	32.17	836,261	
45	Veszprém	" . . .	" Wesprim . . .	19,092	38.29	731,046	
46	Zala	" . . .	" Zala . . .	11,787	27.96	329,571	
47	Zaránd	" . . .	" Zaránd . . .	1,442	8.12	11,713	
48	Zemplén	" . . .	" Zemplin . . .	24,162	29.29	707,632	
49	Zólyom	" . . .	" Sohl . . .	8,068	40.06	323,231	
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár . . .		294	7.56	2,225	
51	Hajdú kerület . . .	Hajduken-Distrikt . . .		1,065	19.61	20,874	
52	Jász-Kún . . .	Dist. Jazyg.u. Kumanien . . .		9,843	22.94	225,003	
53	Nagykikindai kerület . . .	Gross-Kikinda . . .		61	12.26	747	
54	Szepesi XVI városi ker.	" d. 16 Zipser Städte		6,125	65.56	401,551	
Magyarország főösszege				Hauptsumme v. Ungarn	590,395	32.42	19,138,585

n ö v é n y e k

Früchte

Burgundi-, czukor- és tarlórépa
Burgunder-, Zucker- und Stoppelrüben

Vetés Anbau		Aratás Ernte
1.600 □ öles hold	Minőség Qualität	
Joche zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen

1,169	123.10	143,906
351	42.56	14,938
1	9.00	9
807	126.60	102,166
1,729	123.37	213,309
3,386	101.50	343,675
903	216.52	195,517
591	68.88	40,708
2,748	106.54	292,770
1,512	92.68	140,134
154	74.49	11,471
1,485	156.72	232,732
429	193.97	83,213
2,641	156.74	413,947
576	49.93	28,761
1,980	136.42	270,113
4,644	152.70	709,154
249	59.56	14,830
4,581	107.74	493,535
150	54.51	8,175
789	19.89	15,696
33	49.67	1,639
13	23.38	369
2,660	157.94	418,309
1,813	130.23	237,396
10,378	141.32	1,465,542
5,961	94.86	565,449
9,896	124.81	1,235,124
468	172.81	34,076
3,419	112.12	383,345
11,105	151.91	1,686,940
3,851	102.93	396,375
1,381	96.87	133,779
326	148.91	48,546
137	156.72	21,471
1,507	177.14	256,948
20	153.75	3,075
503	132.35	66,573
597	73.12	43,651
5	5.40	27
255	32.82	8,370
7,533	63.36	477,321
1,543	105.36	162,573
2,818	101.76	286,758
11	150.00	1,650
3,239	131.91	427,266
7	11.71	82
40	45.00	1,800
1,608	136.01	219,914
36	85.00	3,060

Kereskedelmi növények

Handelsfrüchte

D o h á n y
Tabak

Vetés Anbau		Aratás Ernte
1.600 □ öles hold	Minőség Qualität	
Joche zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen

3,544	13.44	47,617
1,904	10.16	19,351
32	11.75	376
5,131	10.92	56,051
2,147	11.20	24,063
30	3.00	90
5,325	9.53	50,742
3,815	10.45	39,985
61	9.00	549
75	8.00	600
20	12.00	240
10,106	9.15	92,462
29	13.34	387
572	11.00	6,292
301	6.13	1,845
761	8.89	761
307	8.67	307
1	2.00	2
49	10.00	49
524	8.73	4,575
735	11.08	8,145
1,042	11.00	11,469
3,205	9.90	31,728
651	11.62	7,563
5	20.00	100
1,903	11.63	22,135
3,325	13.12	43,636
15,072	9.74	146,744
11,459	8.78	100,585
31	19.52	605
6,466	7.39	47,790
1,794	15.73	28,214
12	7.00	84
21,469	8.23	176,618
1	4.00	4
1,412	6.64	9,393
294	16.45	4,837
857	11.64	9,979
1,641	9.97	16,355
1,542	12.61	19,439
4,112	10.27	42,230
300	12.50	3,750
6,752	9.73	65,701
324	6.00	1,944

102,038	121.09	12,356,248	73,466	10.07	739,915	172,977	9.71	1,680,368
---------	--------	------------	--------	-------	---------	---------	------	-----------

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi Handels-		
			Tavaszi repce Sommer-Reps		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaffern		alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . .	Comitat Abauj . . .	44	13.07	575
2	Arad " . . .	" Arad . . .	50	8.00	400
3	Árva " . . .	" Árva . . .			
4	Bács " . . .	" Bács . . .	50	15.00	750
5	Baranya " . . .	" Baranya . . .	634	3.72	2.356
6	Bars " . . .	" Bars . . .			
7	Békés " . . .	" Békés . . .			
8	Bereg " . . .	" Bereg . . .	25	12.44	311
9	Bihar " . . .	" Bihar . . .	429	9.67	4.150
10	Borsod " . . .	" Borsod . . .	58	14.23	839
11	Csanád " . . .	" Csanád . . .	767	9.23	7.114
12	Csongrád " . . .	" Csongrád . . .	96	5.23	507
13	Esztergom " . . .	" Gran . . .			
14	Fehér " . . .	" Weissenburg . . .	250	11.03	2.758
15	Gömör " . . .	" Gömör . . .			
16	Győr " . . .	" Raab . . .			
17	Heves " . . .	" Heves . . .	220	10.19	2.240
18	Hont " . . .	" Hont . . .	1	5.00	5
19	Komárom " . . .	" Komorn . . .	221	5.84	1.290
20	Közép-Szolnok . . .	" Mittel-Szolnok . . .	164	12.84	2.073
21	Krassó " . . .	" Krassó . . .	6	5.00	30
22	Kraszna " . . .	" Kraszna . . .			
23	Liptó " . . .	" Liptau . . .			
24	Marmaros " . . .	" Marmaros . . .	4	20.00	80
25	Mosony " . . .	" Wieselburg . . .			
26	Nógrád " . . .	" Neograd . . .			
27	Nyitra " . . .	" Neutra . . .	30	2.00	60
28	Pest " . . .	" Pest . . .	143	6.17	883
29	Pozsony " . . .	" Pressburg . . .	5	1.00	5
30	Sáros " . . .	" Sáros . . .			
31	Somogy " . . .	" Somogy . . .	1.290	6.17	9.694
32	Sopron " . . .	" Oedenburg . . .	60	2.00	120
33	Szabolcs " . . .	" Szabolcs . . .	1.428	10.60	15.135
34	Szatmár " . . .	" Szatmár . . .	1.009	13.90	14.027
35	Szepes " . . .	" Zips . . .			
36	Temes " . . .	" Temes . . .	22	10.14	223
37	Tolna " . . .	" Tolnau . . .	1.383	7.83	10.832
38	Torna " . . .	" Torna . . .			
39	Torontál " . . .	" Torontál . . .	285	5.93	1.700
40	Trencsén " . . .	" Trencsin . . .	14	10.00	140
41	Turóc " . . .	" Turocz . . .			
42	Ugocsa " . . .	" Ugocsa . . .	51	10.57	539
43	Ung " . . .	" Ung . . .			
44	Vas " . . .	" Eisenburg . . .			
45	Veszprém " . . .	" Wesprim . . .	48	7.54	410
46	Zala " . . .	" Zala . . .	78	4.87	380
47	Zaránd " . . .	" Zaránd . . .			
48	Zemplén " . . .	" Zemplin . . .	399	11.69	4.664
49	Zólyom " . . .	" Sohl . . .			
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár . . .			
51	Hajdú kerület . . .	Hajduken-Distrikt . . .	250	10.08	2.750
52	Jász-Kún " . . .	Dist. Jazyg.u. Kumanien . . .	147	9.00	1.323
53	Nagyikiskindai kerület . . .	" Gross-Kiskinda . . .			
54	Szepesi XVI városi ker. . .	" d. 16 Zipsgr Städte . . .			
Magyarország főösszege Hauptsumme v. Ungarn			9.661	9.14	88.363

növények Pflanzen								
Len mag Flachs zu Samen			Len fonalnak Flachs zu Garn			Kender mag Hanf zu Samen		
Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaffern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaffern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaffern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
88	7.39	650	66	3.11	205	409	5.72	2.339
213	15.23	3.245	15	2.80	42	1.474	6.70	9.879
846	4.85	4.105	356	1.95	694	136	5.33	725
			15	8.00	120	1.734	11.86	20.563
93	9.71	903	170	7.35	1.250	1.617	9.81	15.860
12	3.00	36				1.422	7.56	10.748
577	13.64	7.870	386	5.95	2.296	1.483	11.82	17.226
77	2.91	224	13	2.00	26	1.764	5.19	9.152
307	10.94	3.358	115	16.44	189	4.073	6.92	28.180
20	10.00	200				2.704	6.88	18.071
10	12.00	120				735	16.57	12.180
147	12.93	1.908	50	2.00	100	322	8.93	2.875
						607	8.05	4.884
15	10.00	150				729	7.74	5.640
338	4.22	1.436	205	1.46	300	1.646	5.55	9.134
133	8.22	1.093	11	5.55	61	512	8.23	4.216
126	3.50	441				2.354	8.04	18.920
18	8.67	156	29	4.62	137	627	6.50	4.078
198	5.33	1.057	34	2.38	81	940	6.98	6.562
27	4.74	128	12	3.00	36	758	7.00	5.312
3	2.33	7	24	2.00	48	796	5.32	4.237
33	5.52	182				375	4.81	1.805
346	4.16	1.439	45	0.78	35	219	4.31	943
177	5.73	1.014	84	2.14	180	1.139	5.74	6.535
						50	7.58	379
34	2.24	76	40	1.25	50	2.177	5.97	12.996
21	3.76	79	27	2.52	68	3.077	6.28	19.311
385	6.37	2.443	84	3.30	277	1.947	8.18	15.925
536	9.94	5.328	17	6.00	102	3.442	6.85	23.578
924	4.57	4.226	1.177	3.04	3.583	926	6.05	5.598
75	5.23	392	52	3.13	163	2.103	5.45	11.459
24	2.96	71	15	3.13	47	697	8.22	5.731
149	5.44	811	33	2.82	93	1.972	7.51	14.817
227	2.97	674	16	3.31	53	3.166	5.86	18.552
2.518	8.06	20.283	2.131	1.66	3.532	29	3.17	92
2	5.00	10	34	3.38	115	785	9.10	7.142
51	4.00	204	20	3.50	70	841	9.51	8.001
9	4.00	36	8	2.83	21	488	7.19	3.510
56	7.41	415	118	6.04	713	320	14.40	4.609
607	6.49	3.942	619	4.88	3.021	1.728	5.23	9.039
111	1.22	135				246	3.49	855
126	3.25	410				1.011	4.40	4.446
87	3.44	299	98	7.26	711	1.257	5.50	6.918
1.188	5.58	6.624	890	3.12	2.776	782	6.20	4.851
89	10.80	961	28	4.68	131	1.275	7.07	9.019
570	4.90	2.792	703	1.98	1.395	1.521	5.79	8.801
24	4.00	96	26	1.00	26	850	6.83	5.807
505	5.65	2.853	268	4.12	1.105	3.299	8.54	28.175
288	4.09	1.177	65	3.50	227	1.049	4.94	5.184
9	9.00	81				125	7.43	929
						165	7.34	1.211
530	5.55	2.942	412	4.26	1.756	1.103	11.88	13.100
5	3.00	15	25	3.00	75	7	5.00	35
570	4.72	2.690	179	3.23	578			
13.524	6.64	89.787	8.715	3.00	26.488	65.013	7.23	470.134

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi növények Handels-Pflanzen		
			Kenderfonalnak Hanf zu Garn		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joch zu 1.600 □ Klafter		bécsi mázsa Wiener Zentner
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye . . .	Comitat Abauj . . .	1.601	4.36	6 978
2	Arad " . . .	Arad . . .	1.616	5.06	8.183
3	Arva " . . .	Arva . . .			
4	Bács " . . .	Bács . . .	16.177	7.13	115.589
5	Baranya " . . .	Baranya . . .	3.671	6.87	25.211
6	Bars " . . .	Bars . . .	598	5.19	3.106
7	Békés " . . .	Békés . . .	2.165	7.97	17.248
8	Bereg " . . .	Bereg . . .	1.229	2.48	3.045
9	Bihar " . . .	Bihar . . .	4.432	4.99	22.097
10	Borsod " . . .	Borsod . . .	2.053	4.88	10.030
11	Csanád " . . .	Csanád . . .	634	10.32	6.541
12	Csongrád " . . .	Csongrád . . .	348	4.05	1.408
13	Esztergom " . . .	Gran . . .	607	5.82	3.532
14	Fehér " . . .	Weissenburg . . .	404	5.09	2.057
15	Gömör " . . .	Gömör . . .	1.674	3.88	6.500
16	Győr " . . .	Raab . . .	254	3.83	973
17	Heves " . . .	Heves . . .	2.118	8.18	17.326
18	Hont " . . .	Hont . . .	757	4.77	3.610
19	Komárom " . . .	Komorn . . .	622	6.23	3.877
20	Közép-Szolnok . . .	Mittel-Szolnok . . .	1.090	6.51	7.095
21	Krassó " . . .	Krassó . . .	1.393	5.11	7.123
22	Kraszna " . . .	Kraszna . . .	756	3.82	2.888
23	Liptó " . . .	Liptau . . .	30	1.43	43
24	Mármaros " . . .	Marmaros . . .	922	3.48	3.208
25	Mosony " . . .	Wieselburg . . .	118	6.38	751
26	Nógrád " . . .	Neograd . . .	1.957	4.11	7.836
27	Nyitra " . . .	Neutra . . .	1.695	7.54	12.777
28	Pest " . . .	Pest . . .	1.786	5.78	10.322
29	Pozsony " . . .	Pressburg . . .	805	4.42	3.557
30	Sáros " . . .	Sáros . . .	521	7.04	3.668
31	Somogy " . . .	Somogy . . .	1.839	4.04	8.356
32	Sopron " . . .	Oedenburg . . .	430	13.26	5.700
33	Szabolcs " . . .	Szabolcs . . .	1.578	5.25	8.281
34	Szatmár " . . .	Szatmár . . .	3.431	4.30	14.738
35	Szepes " . . .	Zips . . .	16	1.00	16
36	Temes " . . .	Temes . . .	1.625	10.59	17.215
37	Tolna " . . .	Tolnau . . .	2.466	4.19	10.336
38	Torna " . . .	Torna . . .	282	2.03	573
39	Torontál " . . .	Torontál . . .	1.568	7.41	11.618
40	Trencsén " . . .	Trencsin . . .	1.436	3.86	4.538
41	Turóc " . . .	Turóc . . .			
42	Ugocsa " . . .	Ugocsa . . .	323	4.17	1.347
43	Ung " . . .	Ung . . .	1.406	8.33	11.709
44	Vas " . . .	Eisenburg . . .	1.194	4.64	5.535
45	Veszprém " . . .	Wesprim . . .	739	4.71	3.479
46	Zala " . . .	Zala . . .	1.739	3.59	6.243
47	Zaránd " . . .	Zaránd . . .	308	3.31	1.018
48	Zemplén " . . .	Zemplin . . .	1.913	6.11	11.684
49	Zólyom " . . .	Sohl . . .	304	2.53	768
50	Kővár vidék . . .	Distrikt Kővár . . .	824	4.69	3.868
51	Hajdú kerület . . .	Hajduken-Distrikt . . .	8	6.50	52
52	Jász-Kún " . . .	Dist. Jazyg.u. Kumanien . . .	1.381	5.99	8.276
53	Nagyikindai kerület . . .	Gross-Kikinda . . .	35	3.66	128
54	Szepesi XVI városi ker. . .	d. 16 Zipser Städte . . .			
Magyarország főösszege Hauptsumme v. Ungarn			76.878	5.88	452.057

Takarmány növények Futter-Pflanzen			K a s z á l ó Wissen					
B ü k k ö n y m a g Wicken			T e r m é s z e t e s Natürliche			M e s t e r s é g e s Künstliche		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Terület Fläche	Minőség	Termés Ertrag	Terület Fläche	Minőség	Termés Ertrag
1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klafter	Qualität	alsó ausztriai mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klafter	Qualität	bécsi mázsa Wiener Zentner	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klafter	Qualität	bécsi mázsa Wiener Zentner
1.429	11.11	15.871	29.474	15.38	453.172	3.817	19.71	75.259
990	13.34	13.203	54.318	15.48	840.626	6.301	23.17	146.015
16	15.00	400	21.961	9.46	207.812	1.037	16.53	17.143
5.891	13.40	78.924	42.358	17.85	756.014	14.107	23.36	329.502
2.881	10.72	30.984	88.968	21.78	1.937.660	8.189	29.53	241.793
2.246	12.70	28.531	32.064	17.55	562.871	5.116	26.19	133.992
461	10.84	5.999	46.917	19.51	915.380	16.650	28.19	469.301
652	7.89	5.145	46.046	11.70	538.655	1.463	29.89	30.563
3.631	14.31	51.949	181.109	14.78	2.677.967	12.033	23.95	288.217
416	12.60	5.240	61.298	17.88	1.095.708	3.508	27.63	96.487
85	14.68	1.248	11.656	27.05	315.343	4.383	38.67	169.487
125	14.26	1.783	54.675	15.27	835.104	12.844	43.65	560.672
276	13.76	3.799	6.829	3.40	231.952	3.201	31.22	99.950
2.280	10.60	24.165	33.636	16.70	561.681	22.694	14.94	339.017
892	8.91	7.946	55.923	12.73	711.669	2.432	17.18	41.787
1.255	14.04	21.621	22.364	25.03	559.718	2.896	39.48	114.189
938	10.18	9.544	101.847	20.49	2.086.765	21.059	38.34	807.373
1.253	11.91	14.929	39.970	20.61	823.746	2.683	28.67	76.926
767	10.44	8.007	35.947	19.89	714.640	8.238	26.15	215.456
483	8.67	4.187	38.679	12.39	479.434	1.975	17.45	34.463
34	9.38	319	67.673	13.65	924.040	5.724	19.23	110.071
360	7.61	2.740	24.654	10.19	251.256	478	15.12	7.229
241	5.28	1.272	21.227	7.61	161.638	765	14.12	10.804
2	4.00	8	106.656	8.98	957.988	118	30.70	3.623
429	12.57	5.392	37.815	15.03	568.298	3.403	25.71	87.476
2.354	11.04	25.991	43.679	20.36	889.417	5.993	28.78	172.486
4.666	8.54	39.854	67.306	20.09	1.352.141	10.176	25.32	257.686
1.109	10.28	11.396	172.200	16.06	2.765.117	15.053	27.30	410.896
2.047	12.52	25.637	62.799	17.71	1.112.213	12.946	31.14	403.096
1.645	9.02	14.943	19.957	14.90	296.572	6.182	20.63	127.546
2.144	10.39	22.276	94.319	20.42	1.925.792	17.871	27.95	499.407
3.537	11.63	41.143	30.639	26.42	809.433	7.598	33.34	253.346
3.181	9.72	30.929	67.076	16.25	1.090.067	12.307	30.58	376.343
1.874	10.66	19.978	118.480	10.81	1.281.297	8.378	20.94	175.449
1.183	9.68	11.452	40.678	10.73	436.561	1.971	23.76	46.824
1.194	13.90	16.902	60.308	17.55	1.058.343	4.184	26.61	111.362
1.504	11.30	16.995	43.709	21.23	927.863	11.870	29.29	300.166
220	11.71	2.583	8.199	9.15	75.024	153	18.98	2.904
966	9.62	9.296	31.897	16.59	529.065	18.092	17.60	318.406
3.090	8.70	26.681	35.379	11.95	422.656	6.288	15.98	100.460
193	6.09	1.350	3.749	11.23	42.085	887	16.10	14.277
206	5.80	1.160	13.246	6.62	87.793	50	9.60	480
1.939	10.85	21.036	43.118	11.22	483.911	2.664	23.35	62.195
9.198	8.76	80.587	66.338	17.20	1.141.030	16.872	24.57	414.478
2.203	10.45	23.027	42.182	18.30	775.701	11.415	22.37	255.400
4.512	7.99	36.056	91.184	19.46	1.774.528	9.515	25.09	238.656
7	10.00	70	27.141	14.49	393.380	238	24.54	5.840
1.921	12.53	23.075	94.963	17.32	1.643.180	5.851	26.26	153.645
604	5.94	3.589	49.583	8.28	410.591	258	19.86	5.125
23	10.00	230	25.650	8.46	216.791	220	15.16	3.335
			12.821	8.67	111.158	5.386	16.40	88.330
1.100	11.44	12.587	115.147	15.80	1.820.206	7.503	24.37	182.847
40	10.00	400	3.887	13.00	50.531	39	15.00	585
202	5.34	1.079	14.899	15.31	228.104	485	22.50	10.913
80.895	10.67	863.508	2.764.597	16.03	44.319.687	365.559	26.46	9.493.729

Az 1869-ik év őszen, s az 1870-ik év tavaszán bevetett terület,
Ausweis über die Grösse des Winteranbaues vom Jahre 1869 und des

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		G a b o n a - Frucht-		
			Ő s z i b u z a Winter-Weizen		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó Fehér megye .	Comitat U.-Weissenburg	16,551	12.87	212 943
2	Belső Szolnok "	" " Inner-Szolnok .	11,819	10.92	129 070
3	Doboka "	" " Doboka . . .	18,637	7.66	142 731
4	Felső Fehér "	" " O.-Weissenburg	10,645	9.60	102 148
5	Hunyad "	" " Hunyad . . .	9 729	10.67	103 810
6	Kolozs "	" " Kolos . . .	20,859	10.25	213 797
7	Küküllő "	" " Kokelburg . .	9,433	12.94	122 067
8	Torda "	" " Torda . . .	9,575	9.20	88,080
9	Aranyos szék .	" " Stuhl Aranyos . .	2,250	14.33	32 236
10	Csik "	" " Csik.	4,951	7.44	36,843
11	Három "	" " Háromszék . .	13,585	14.44	200 289
12	Kóhalom "	" " Reps	10,715	7.56	81 005
13	Maros "	" " Maros	5,082	11.39	57 897
14	Medgyes "	" " Mediasch . . .	4 982	13.31	66,334
15	Nagy-Sink "	" " Gross-Schenk .	7,482	9.92	74 446
16	Segesvár "	" " Schässburg . .	8,010	11.08	89 560
17	Szászsebes "	" " Mühlbach. . .	2,532	16.25	41,161
18	Szászváros "	" " Broos	2,622	15.05	39 448
19	Szeben "	" " Hermannstadt .	14 810	10.67	158 076
20	Szerdahely "	" " Reissmarkt . .	4,259	13.75	58 561
21	Udvarhely "	" " Udvarhely . . .	7,440	9.08	67 521
22	Ujegyház "	" " Leschkirch . .	5,084	6.85	344 825
23	Besztercze vidék .	" " Distrikt Bistritz . .	9 665	15.81	152 776
24	Brassó "	" " Kronstadt . . .	11 332	11.63	131 830
25	Fogarás "	" " Fogaras	3 405	11.30	38 472
26	Naszód "	" " Naszód	969	11.98	11,609
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen			226 423	10.98	2.487 535
Magyarország összesen Ungarn zusammen . .			2.992 188	10.56	31.611,449
Magyarország és Erdély együtt Ungarn und Siebenbürgen zusammen			3.218 611	10.59	34.098 984

valamint az 1870-ik évi aratás végeredményeinek kimutatása.
Sommeranbaues 1870, sowie über das Ernteresultat vom Jahre 1870.

n e m ü e k gattung	T a v a s z i b u z a Sommer-Weizen			T ö n k ö l y Dinkel			K é t s z e r e s Halbfrucht		
	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
	29,949	4.59	137 341	1 377	15.74	21,674	15,945	12.89	205 560
	9 342	7.08	66 183	346	12.26	4 242	5 675	11.87	67 380
	9 383	6.77	63 562	298	12.18	3 627	7 018	8.00	56 148
	24	11.29	271	3	12.00	36	5 709	11.24	64 168
	26 431	5.84	154 282	534	6.10	3 255	4 246	11.61	49 304
	27,397	6.75	185 016	1 605	10.68	17 155	6 231	11.91	74 216
	159	9.99	1,589	149	17.93	2 672	12 877	15.99	205 916
	22,704	6.55	148 688	1 497	9.24	13 824	9 605	9.72	93 361
	1,727	7.78	13 435	160	20.34	3 254	1 631	17.38	28 409
	951	6.50	6,183	.	.	.	210	6.81	1 431
	32	4.00	128	.	.	.	2,904	16.25	47 180
				.	.	.	429	7.63	3 273
	1 329	7.87	10 454	9	12.56	114	11 729	11.53	135 817
	40	3.00	240	75	18.40	1,380	4 708	14.75	69 451
				.	.	.	4 383	10.20	44 707
	1,368	7.82	10,712	30	17.00	510	1 701	16.30	27 900
	1	3.00	3	2	8.00	16	1 511	15.28	23 086
	764	8.10	6 191	73	12.51	913	811	13.34	10 821
	253	10.50	2 657	301	15.63	4,705	1 097	13.50	14 810
	105	5.19	545	.	.	.	9 263	9.86	91 432
				.	.	.	1 843	7.50	13 823
	202	13.27	2 681	9	13.56	122	.	.	.
	553	9.24	5,111	.	.	.	4 683	13.75	64 369
	2 631	7.74	20 360	.	.	.	521	12.96	6,755
	3,528	5.87	20,700	337	7.93	2 672	87	9.13	794
	138,873	6.17	856 532	6 805	11.78	80 171	114 817	12.19	1.400,111
	160 247	7.75	1.242 575	6 982	10.45	72 992	374,022	9.94	3.719,158
	299,120	7.02	2.099,107	13,787	11.11	153,163	448,839	10.47	5.119,269

Folyó szám Laufende Zahl	G a b o n a - Frucht-		
	Ő s z i r o z s Winter-Korn		
	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
	1.600 □ öles hold Joche zu 1,600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion			
II. Erdély. Siebenbürgen.			
1	Alsó Fehér megye . Comitát	13.264	14.22
2	Belső Szolnok " " Inner-Szolnok	8.322	12.54
3	Doboka " " Doboka	11.100	9.66
4	Felső Fehér " " O.-Weissenburg	8.862	13.14
5	Hunyad " " Hunyad	17.557	10.40
6	Kolozs " " Kolos	19.821	12.40
7	Küküllő " " Kockelburg	13.775	17.77
8	Torda " " Torda	14.258	11.78
9	Aranyos szék " Stuhl Aranyos	2.953	15.68
10	Csik " " Csik	20.033	9.97
11	Három " " Háromszék	26.648	18.30
12	Kőhalom " " Rezs	1.989	9.48
13	Maros " " Maros	9.771	15.04
14	Medgyes " " Mediasch	2.629	17.02
15	Nagysink " " Gross-Schenk	2.485	10.95
16	Segesvár " " Schässburg	658	14.07
17	Szászsebes " " Mühlbach	2.006	14.77
18	Szászváros " " Broos	2.187	12.95
19	Szeben " " Hermannstadt	98	14.40
20	Szerdahely " " Reissmarkt	13.773	11.75
21	Udvarhely " " Udvarhely	1.023	7.45
22	Ujgyház " " Leschkirch	558	17.60
23	Besztercze vidék . Distrikt	6.972	16.29
24	Brassó " " Kronstadt	17.719	12.13
25	Fogaras " " Fogaras	472	5.61
26	Naszód " " Naszód		
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen		218.933	13.29
Magyarország összesen Ungarn zusammen		1.897.499	16.43
Magyarország és Erdély Ungarn und Siebenbürgen zusammen		2.116.432	16.10
			34.089.773

n e m ü e k gattung								
Ő s z i á r p a Winter-Gerste			T a v a s z i á r p a Sommer-Gerste			T a t á r k a Haidekorn		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joche zu 1,600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1,600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1,600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
30	16.80	504	202	4.77	962			
55	18.80	1.023	517	14.48	7.487	375	2.72	1.021
35	21.00	735	106	8.57	908	1	14.00	10
1	6.00	6	1.358	12.82	17.412	150	9.51	1.427
3	7.33	22	360	16.26	5.853	1	8.00	8
577	11.36	6.551	885	11.68	10.344	9	4.58	41
14	20.71	290	3	5.00	15	14	24.00	336
484	13.15	6.364	1.117	14.01	15.660	3	3.00	9
30	18.00	540						
			9.074	8.28	75.176	19	2.11	40
			11.360	13.05	148.264	645	10.55	6.805
			9	9.67	87			
152	7.57	1.150	121	7.59	918	1	10.00	10
			12	12.00	144			
			144	9.11	1.313			
80	10.00	800						
10	12.00	120	240	8.90	2.135	1	8.00	8
			848	7.72	6.549	52	9.77	508
			101	13.92	1.406			
1.208	14.00	16.912	12.378	15.48	191.545	653	12.53	8.185
			1.522	10.86	16.536	454	6.27	2.846
			2.385	4.14	9.883	847	7.84	6.639
2.679	13.07	35.017	42.742	11.99	512.597	3.225	8.69	27.893
60.721	13.12	796.635	1.298.551	12.87	16.715.306	42.982	8.05	346.240
63.400	13.11	831.652	1.341.293	12.84	17.227.903	46.207	8.09	374.133

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion			G a b o n a - Frucht-		
				Z a b Hafer		
				Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
				1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.						
1	Alsó Fehér	megye .	Comitat U.-Weissenburg	3 808	10.33	39 332
2	Belső Szolnok	" .	Inner Szolnok .	17 752	19.76	191 042
3	Doboka	" .	Doboka . . .	9 803	12.06	118 252
4	Felső Fehér	" .	O.-Weissenburg .	4 313	10.38	44 763
5	Hunyad	" .	Hunyad . . .	12 417	10.22	126 944
6	Kolozs	" .	Kolos	11 216	11.12	124 685
7	Küküllő	" .	Kockelburg .	5 280	14.12	74 451
8	Torda	" .	Torda	12 595	10.25	129 039
9	Aranyos szék .		Stuhl Aranyos . . .	697	18.57	12 943
10	Csik	"	Csik	14 231	6.32	90 005
11	Három	"	Háromszék . . .	15 446	16.79	259 344
12	Kőhalom	"	Reps	4 436	9.12	40 456
13	Maros	"	Maros	6 964	9.06	63 095
14	Medgyes	"	Mediasch	980	16.75	16 214
15	Nagysink	"	Gross-Schenk . .	2 659	13.38	35 577
16	Segesvár	"	Schässburg . . .	2 170	21.38	46 402
17	Szászsebes	"	Mühlbach	73	12.30	897
18	Szászváros	"	Broos	256	16.71	4 278
19	Szeben	"	Hermannstadt . .	3 507	10.96	38 447
20	Szerdahely	"	Reissmarkt . . .	679	17.10	11 611
21	Udvarhely	"	Udvarhely	14 471	11.91	172 451
22	Ujegyház	"	Leschirkch . . .	1 901	8.08	15 360
23	Besztercze vidék .		Distrikt Bistritz . . .	3 195	16.28	52 019
24	Brassó	"	Kronstadt	4 400	14.63	64 376
25	Fogaras	"	Fogaras	8 366	11.76	98 397
26	Naszód	"	Naszód	9 903	6.64	65 785
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen				171 518	11.29	1 936 165
Magyarország összesen Ungarn zusammen . .				1 461 330	12.89	18 845 418
Magyarország és Erdély együtt. Ungarn und Siebenbürgen zusammen . . .				1 632 848	12.72	20 781 583

n e m ü e k gattung			Hüvelyesek Hülsenfrüchte			Kapás növények Hackpflanzen		
K ö l e s Hirse			Borsó, lencse, bab Erbsen, Linsen, Bohnen			K u k o r i c z a Mais		
Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
.	.	.	259	7.58	1 962	56 442	9.88	556 769
.	.	.	368	5.08	1 870	43 828	7.96	347 677
.	.	.	227	5.07	1 151	33 397	7.89	263 600
30	11.40	342	164	8.68	1 424	17 988	10.49	188 733
.	.	.	558	9.35	5 208	58 504	11.56	676 463
.	.	.	394	6.84	2 695	48 585	6.21	330 776
.	.	.	168	9.94	1 670	39 545	11.83	467 629
10	5.00	50	131	5.82	763	41 114	6.47	266 136
.	.	.	39	9.21	359	6 981	8.26	57 660
2	3.00	6	134	3.70	504	589	30.34	17 873
668	14.20	9 491	726	6.29	4 569	9 022	15.80	142 525
6	6.00	36	89	7.33	652	8 505	9.72	82 669
.	.	.	93	4.10	381	29 124	11.72	341 264
20	20.00	400	126	6.24	787	13 328	14.12	188 233
24	10.00	240	121	6.66	806	10 091	10.55	106 460
.	.	.	190	11.34	2 154	6 930	12.75	88 301
3	10.00	30	14	4.50	63	4 486	6.95	29 836
257	15.45	3 971	15	2.53	38	3 040	13.47	40 940
.	.	.	310	9.47	2 936	14 932	10.42	155 598
11	15.00	165	13	6.00	78	4 068	15.78	64 193
1	4.00	4	221	5.12	1 132	16 416	10.72	176 031
.	.	.	24	4.50	108	6 308	7.77	49 013
1 204	14.80	17 897	.	.	.	6 667	13.78	91 851
302	14.71	4 442	1 498	10.33	16 230	9 110	14.38	131 040
.	.	.	344	12.39	4 262	15 411	9.39	144 658
.	.	.	278	3.52	980	10 958	13.68	149 930
2 538	14.60	37 074	6 504	8.11	52 782	515 369	10.01	5 155 858
90 582	11.80	1 078 354	65 146	8.28	539 492	2 067 726	14.67	30 333 756
93 120	11.97	1 115 428	71 650	8.28	592 274	2 583 095	13.74	35 489 614

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion				G u m ó s- Knollen- B u r g o n y a Kartoffeln		
					Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
					1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
	II. Erdély. Siebenbürgen.						
1	Alsó-Fehér	megye	Comitat	U.-Weissenburg	927	14.05	13 025
2	Belső Szolnok	"	"	Inner-Szolnok	1,055	11.84	12 492
3	Doboka	"	"	Doboka	655	21.49	14 074
4	Felső-Fehér	"	"	O.-Weissenburg	799	11.24	8 980
5	Hunyad	"	"	Hunyad	4 553	27.89	125 973
6	Kolozs	"	"	Kolos	2 032	18.42	37 444
7	Küküllő	"	"	Kokelburg	288	16.14	4 649
8	Torda	"	"	Torda	958	15.14	14 503
9	Aranyos szék	"	Stuhl	Aranyos	193	23.08	4 450
10	Csik	"	"	Csik	1 982	17.39	34 465
11	Három	"	"	Háromszék	3 853	17.94	69 110
12	Kóhalom	"	"	Reps	1 056	13.29	14 034
13	Maros	"	"	Maros	406	15.09	6 125
14	Medgyes	"	"	Mediasch	559	12.90	7 209
15	Nagysink	"	"	Gross-Schenk	704	13.06	9 194
16	Segesvár	"	"	Schässburg	490	22.74	11 141
17	Szászsebes	"	"	Mühlbach	559	16.31	9 116
18	Szászváros	"	"	Broos	250	31.38	7 845
19	Szeben	"	"	Hermannstadt	951	17.08	16 717
20	Szerdahely	"	"	Reissmarkt	218	16.15	3 521
21	Udvarhely	"	"	Udvarhely	1 930	14.75	28 469
22	Ujgyház	"	"	Leschkirch	275	16.36	4 499
23	Besztercze vidék	"	Distrikt	Bistritz	64	6.77	433
24	Brassó	"	"	Kronstadt	2 337	37.08	86 662
25	Fogaras	"	"	Fogaras	5 027	15.11	75 959
26	Naszód	"	"	Naszód	1 171	12.38	14 497
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen					33 292	19.08	634 580
Magyarország összesen Ungarn zusammen					590 395	32.42	19.138 885
Magyarország és Erdély Ungarn und Siebenbürgen zusammen					623 687	31.70	19.773.465

n ö v é n y e k gewächse			Kereskedelmi növények Handelspflanzen					
Burgundi-, cukor- és tarló-répa Burgunder-, Zucker- u. Stoppelrüben			D o h á n y Tabak			Ő s z i r e p c z e Winter-Reps		
Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte bécst mázsa Wiener Centner	Vetés Anbau 1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Minőség Qualität	Aratás Ernte alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
31	49.90	1,547	3	21.33	64	154	15.70	2,431
6	60.00	360	19	4.47	85	147	12.71	1,869
110	32.18	3,540	1	12.00	12	328	16.83	5,561
11	40.00	440	8	0.50	4	12	36.67	440
11	89.09	980				339	10.34	3,506
261	90.44	23 605	5	27.80	139	348	17.36	6,008
25	147.92	3 698	120	2.00	240	153	14.78	2,262
305	55.07	16,796	35	8.60	301	277	13.24	3,667
18	10.00	180						
119	89.13	10,607	102	6.29	642			
97	43.00	4 171						
10	105.50	1,055	704	7.52	5 296	9	25.00	225
129	10.00	1 290						
53	10.21	541						
8	33.75	270						
59	16.00	944						
3	8.00	24	20	26.00	520			
24	45.54	1,092						
1	20.00	20	109	12.00	1,308			
1,281	55.55	71,160	1,126	7.65	8,611	1,767	14.64	25,869
102,038	121.09	12,356,248	73,466	10.07	739,915	172,977	9.71	1,680,368
103,319	120.28	12,427,408	74 592	10.03	748 526	174,744	9.59	1,706,237

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi Handels-		
			Tavaszi repce Sommer-Reps		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausztr. mérő n. öst. Metzen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó-Fehér megye .	Comitat U.-Weissenburg			
2	Belső Szolnok " .	" Inner-Szolnok .	3	11.00	33
3	Doboka " .	" Doboka . . .			
4	Felső-Fehér " .	" O.-Weissenburg.			
5	Hunyad " .	" Hunyad . . .			
6	Kolozs " .	" Kolos . . .	28	8.00	224
7	Küküllő " .	" Kockelburg . .			
8	Torda " .	" Torda . . .			
9	Aranyos szék . . .	Stuhl Aranyos . .			
10	Csik "	" Csik			
11	Három "	" Háromszék . .			
12	Kóhalom "	" Repts			
13	Maros "	" Maros			
14	Medgyes "	" Mediasch . . .			
15	Nagysink "	" Gross-Schenk .			
16	Segesvár "	" Schässburg . .			
17	Szászsebes "	" Mühlbach . . .			
18	Szászváros "	" Broos			
19	Szeben "	" Hermannstadt .			
20	Szerdahely "	" Reissmarkt . .			
21	Udvarhely "	" Udvarhely . . .			
22	Ujgyház "	" Leschkirch . .			
23	Besztercze vidék . . .	Distrikt Bistritz . .			
24	Brassó "	" Kronstadt . . .			
25	Fogaras "	" Fogaras			
26	Naszód "	" Naszód			
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen			31	8.29	257
Magyarország összesen Ungarn zusammen . .			9,661	9.14	88,363
Magyarország és Erdély Ungarn und Siebenbürgen együtt. zusammen			9,692	9.14	88,620

**növények
Pflanzen**

Len mag Flachs zu Samen			Len fonalnak Flachs zu Garn			Kender mag Hanf zu Samen		
Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Minőség	Aratás Ernte
1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöstr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöstr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern	Qualität	alsó ausztr. mérő niederöstr. Metzen
466	7.24	3,377	12	11.50	138	374	5.21	1 950
173	4.68	810	22	3.09	68	1,331	5.69	7 567
105	1.65	173	3	2.00	6	363	7.10	2 578
4	4.75	19	3	2.33	7	413	4.84	2 000
4	1.00	4	28	4.46	125	340	4.96	1 686
308	3.98	1,221	30	3.97	119	634	6.79	4 308
1	2.00	2				323	11.10	3 585
2,040	2.43	4,956	38	3.08	117	441	6.09	2 687
						5	10.40	52
216	3.37	728	45	2.00	90	717	5.10	3,657
17	6.00	102	11	3.64	40	475	7.38	3,506
14	5.00	70	31	2.19	68			
2	4.00	8				155	10.35	1 604
						402	6.42	2 581
105	6.33	665	26	1.27	33	222	6.46	1,434
2	36.00	72	2	20.00	40	57	7.91	451
						114	5.16	588
			3	2.00	6	71	4.75	337
36	6.00	216				9	8.00	72
2	10.00	20	145	1.00	145	629	5.10	3,708
17	6.00	102	27	3.52	95	35	2.00	70
461	6.99	2 821	504	3.86	1,946	217	9.77	2,120
119	3.24	386	117	1.87	219	340	5.03	1,710
88	1.13	99	54	3.85	208	458	3.52	1,612
4,180	3.79	15,851	1,101	3.15	3,407	8,125	6.13	49,863
13,524	6.61	89,785	8,715	3.00	26,488	65,013	7.23	470,134
17,704	5.96	105,638	9,816	3.06	29,958	73,138	7.11	519,997

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kereskedelmi növények Handels-Pflanzen		
			Kenderfonalnak Hanf zu Garn		
			Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte
			1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		bécsi mázsa Wiener Zentner
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó Fehér megye	Comitat U.-Weissenburg	969	9.01	8.734
2	Belső Szolnok	Inner-Szolnok	931	5.52	5.137
3	Doboka	Doboka	1 392	7.21	10.030
4	Felső Fehér	O.-Weissenburg	879	9.79	8.609
5	Hunyad	Hunyad	2 598	3.63	9.435
6	Kolozs	Kolos	1 833	6.60	12.104
7	Küküllő	Kockelburg	1 101	7.76	8.539
8	Torda	Torda	1 138	4.66	5.304
9	Aranyos szék	Stuhl Aranyos	342	3.16	1.080
10	Csik	Csik	302	8.95	2.704
11	Három	Háromszék	403	5.66	2.281
12	Kőhalom	Reps	1.078	4.28	4.614
13	Maros	Maros	783	6.22	4.870
14	Medgyes	Mediäsch	635	7.02	4.455
15	Nagy-Sink	Gross-Schenk	1 218	6.46	7.868
16	Segesvár	Schässburg	250	3.27	818
17	Szászsebes	Mülbach	220	4.31	948
18	Szászváros	Broos	63	3.00	188
19	Szeben	Hermannstadt	473	2.00	946
20	Szerdahely	Reissmarkt	215	4.38	942
21	Udvarhely	Udvarhely	744	3.27	2.434
22	Ujgyház	Leschkirch	336	5.42	1.821
23	Besztercze vidék	Distrikt Bistritz	938	5.05	4.735
24	Brassó	Kronstadt	228	5.63	1.284
25	Fogaras	Fogaras	1 032	3.97	4 097
26	Naszód	Naszód	573	5.34	3.062
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen			20.674	5.66	117,039
Magyarország összesen Ungarn zusammen			76,878	5.88	452,057
Magyarország és Erdély Ungarn und Siebenbürgen zusammen			97,552	5.83	569,096

Takarmány növények Futter-Pflanzen			K a s z á l ó Wiesen					
Bükköny mag Wicken zu Samen			Természetes Natürliche			Mesterséges Künstliche		
Vetés Anbau	Minőség Qualität	Aratás Ernte	Terület Fläche	Minőség Qualität	Termés Ertrag	Terület Fläche	Minőség Qualität	Termés Ertrag
1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		alsó ausz. mért. niederöstr. Metzen	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		bécsi mázsa Wiener Zentner	1.600 □ öles hold Joche zu 1.600 □ Klaftern		bécsi mázsa Wiener Zentner
419	10.04	4 205	104.297	14.12	1.473 001	1 224	16.75	20 505
1.358	10.59	14.378	58.198	9.49	552.267	1.116	16.61	18 538
302	8.31	2 520	47.009	10.56	496.869	1.212	8.13	9 864
147	10.29	1 512	27.281	13.46	367.457	147	21.82	3 208
611	9.42	5 758	150.325	17.12	2.574 514	424	17.35	7 359
262	15.42	4 039	116.585	11.31	1.319 078	583	24.36	14 207
189	18.14	3 429	44.077	14.95	658.751	893	14.68	13.112
339	9.37	3.176	108.072	14.55	1.572 182	737	26.95	19.860
			10 658	14.20	151.391	4	50.00	200
201	5.12	1 030	118.039	8.50	1 013 394	1	20.00	20
1.430	22.69	32 453	41.358	18.72	774.006	1.719	23.48	40 362
32	9.50	304	10.005	17.28	172.886	76	26.67	2 027
640	9.13	5 923	30.822	10.23	315.306	1.051	12.12	12.742
119	10.95	1.304	13.615	45.79	623.463			
41	2.24	92	18.062	14.77	266.776	168	22.40	3.763
			11 020	28.06	309.223			
10	15.00	150	7.086	11.88	84.197	2	25.00	50
20	10.00	200	12.646	13.26	167.725			
1 063	8.17	8 790	48.032	19.82	952.120	13	13.54	423
473	13.71	6 386	6.921	11.82	81.806			
289	3.45	998	53.680	10.09	541.861	287	18.18	5.218
2	4.00	8	6.899	15.00	103.485	40	8.00	320
			18.538	16.85	312.389			
2.148	11.23	24.120	39.174	13.25	519.117	2 588	24.72	63.992
76	5.21	396	73.621	13.43	988.377	10	4.00	40
			61.420	10.95	672.798	10	20.00	200
10.171	11.91	121.171	1.237.440	13.79	17.063.939	12.305	19.18	236.010
80.895	10.67	863.508	2.764.597	16.03	44.319.687	365.559	26.46	9.493.729
91.066	10.81	984.679	4.002.037	15.34	61.383.626	377.864	25.75	9.729.739

4. Az 1869. és 1870. évi aratások végeredményei Magyarországon.

Ausweis des Ernteresultates vom Jahre 1869—1870 von Ungarn.

A termény neve Name der Produkte	Egység Einheit	Magyarország — Ungarn					
		1869.			1870.		
		Vetés Anbau katasztrális hold Katastral- Joche	Termett egy holdon Fechung voneinem Joche	Aratás Ernte	Vetés Anbau katasztrális hold Katastral- Joche	Termett egy holdon Fechung voneinem Joche	Aratás Ernte
Gabonaneműek. <i>Fruchtgattungen.</i>							
Őszi buza. Winter-Weizen	a.a.mérő n.ö.M.	3.144.741	8.04	25.304.170	2.992.188	10.53	31.611.449
Tavaszi buza. Sommer-Weizen . .	" " " "	213.340	7.00	1.480.380	160.247	7.75	1.242.575
Tönköly. Dinkel	" " " "	7.713	9.02	71.220	6.982	10.45	72.992
Kétszeres. Halbfrucht	" " " "	489.809	8.49	4.161.169	374.022	9.94	3.719.158
Őszi rozs. Winter-Korn	" " " "	1.927.025	9.83	18.958.605	1.897.499	16.43	31.178.455
Összes kenyértermények. Brod- früchte zusammen		5.782.628	.	49.975.544	5.430.938	.	67.824.629
Őszi árpa. Winter-Gerste	" " " "	88.426	9.03	798.805	60.721	13.12	796.635
Tavaszi árpa. Sommer-Gerste . .	" " " "	1.229.912	10.08	12.406.066	1.298.551	12.87	16.715.306
Zab. Hafer	" " " "	1.374.213	11.20	15.400.359	1.461.330	12.89	18.845.418
Köles. Hirse	" " " "	60.773	8.77	532.974	90.582	11.90	1.078.354
Tatárka. Haidekorn	" " " "	27.348	7.54	226.417	42.982	8.08	346.240
Hüvelyesek. Hülsenfrüchte.							
Borsó, lencse, bab. Erbsen, Linsen, Bohnen	" " " "	62.871	8.07	507.714	65.146	8.28	539.492
Kapásnövények. Hackfrüchte.							
Kukorica. Mais	" " " "	1.934.627	10.29	19.915.086	2.067.726	14.67	30.333.756
Gumós növények. Knollengewächse.							
Burgonya. Kartoffeln	" " " "	541.010	40.53	21.926.573	590.395	32.42	19.138.885
Burgundi-, cukor- és tarló-répa. Burgunder-, Zucker- und Stop- pelrüben	b.mázsa W.Ztr.	80.298	103.54	8.314.290	102.038	121.09	12.356.248
Kereskedelmi növények. <i>Handelspflanzen.</i>							
Dohány. Tabak	" " " "	83.550	4.62	386.185	73.466	10.07	739.915
Őszi repce. Winter-Reps	a.a.mérő n.ö.M.	102.732	6.67	686.912	172.977	9.71	1.680.368
Tavaszi repce. Sommer-Reps . .	" " " "	15.084	6.39	96.525	9.661	9.14	88.363
Len magnak. Flachs zu Samen . . .	" " " "	18.948	*)	.	13.524	6.64	89.787
Len fonalnak. Flachs zu Garn . . .	b.mázsa W.Ztr.	.	.	.	8.715	3.00	26.488
Kender magnak. Hanf zu Samen . .	a.a.mérő n.ö.M.	111.846	*)	.	65.013	7.23	470.134
Kender fonalnak. Hanf zu Garn . .	b.mázsa W.Ztr.	.	.	.	76.878	5.88	452.057
Takarmánynövények. <i>Futterpflanzen.</i>							
Bükköny magnak. Wicken zu Samen	a.a.mérő n.ö.M.	151.099	*)	.	80.895	10.67	863.508
Összes bevetett terület. Die ganze angebaut Fläche		11.665.365	.	.	11.711.538	.	.
Kaszálók. Wiesen.							
Természetes kaszáló. Natürliche Wiesen	b.mázsa W.Ztr.	.	.	.	2.764.597	16.03	44.319.687
Mesterséges kaszáló. Künstliche Wiesen	" " " "	.	.	.	365.559	26.46	9.493.729
Kaszálók összesen. Wiesen zu- sammen		.	.	.	3.130.156	.	53.813.416

*) Az 1869-ik évi fölvételnél, a lennél és kendernél, a magbéli és a szalmabéli termés nem levén elkülönít-
hető, csak a bevetett terület vétetett föl e kimutatásba; ugyanez áll a bükkönyről.

*) Im Jahre 1869 war es bei den Flachs und Hanf nicht möglich, den Anbau zu Samen und den zu Garn
besonders aufzunehmen, es wurde daher nur die angebaut Fläche in den Ausweis eingestellt. Dasselbe ist auch
bei den Wicken der Fall.

Az 1869. és 1870-ik évi aratások végeredményei Erdélyben.

Ausweis des Ernteresultates vom Jahre 1869—1870 von Siebenbürgen.

A termény neve Name der Früchte	Egység Einheit	Erdély — Siebenbürgen					
		1869.			1870.		
		Vetés Anbau katasztrális hold Katastral Joche	Termett egy holdon Fechung von einem Joche	Aratás Ernte	Vetés Anbau katasztrális hold Katastral Joche	Termett egy holdon Fechung von einem Joche	Aratás Ernte
Gabonaneműek. Fruchtgattungen.							
Őszi buza. Winter-Weizen	a.a.mérő n.ö.M.	238 739	10.11	2.414.904	226 423	10.98	2.487.535
Tavaszi buza. Sommer-Weizen . .	" " " "	152 913	8.19	1.252 838	138 873	6.17	856.532
Tönköly. Dinkel	" " " "	3 114	16.54	51 511	6 805	11.78	80.171
Kétszeres. Halbfrucht	" " " "	124 050	11.48	1.423 989	114 817	13.19	1.400 111
Őszi rozs. Winter-Korn	" " " "	256 159	13.53	3.466 908	218 933	13.29	2.911 318
Összes kenyértermények. Brod- früchte zusammen		774 975	.	8.610.150	705 851	.	7.735.667
Őszi árpa. Winter-Gerste	" " " "	5 442	10.34	72 822	2 679	13.07	35 017
Tavaszi árpa. Sommer-Gerste . .	" " " "	46 157	10.32	476 228	42 742	11.99	512 597
Zab. Hafer	" " " "	172 355	14.41	2.484 702	171 518	11.29	1.936.165
Köles. Hirse	" " " "	1 996	11.59	23 149	2 538	14.60	37 074
Tatárka. Haidekorn	" " " "	1 872	8.08	15 121	3 225	8.64	27 893
Hüvelyesek. Hülsenfrüchte.							
Borsó, lencse, bab. Erbsen, Linsen, Bohnen	" " " "	6 994	11.18	78 230	6 504	8.11	52 782
Kapásnövények. Hackfrüchte.							
Kukoricza. Mais	" " " "	506 182	17.46	8.841.957	515.369	10.00	5.155.858
Gumós növények. Knollengewächse.							
Burgonya. Kartoffeln	" " " "	39.525	50.65	2.001.907	33.292	19.06	634.580
Burgundi-, cukor- és tarló-répa. Burgunder-, Zucker- und Stop- pelrüben	b.mázsa W.Ztr.	1.783	94.29	168 119	1 281	55.55	71.160
Kereskedelmi növények. Handelspflanzen.							
Dohány. Tabak	" " " "	1 012	8.81	8 923	1 126	7.65	8 611
Őszi repce. Winter-Reps	a.a.mérő n.ö.M.	2 373	14.55	34.527	1.767	14.64	25 869
Tavaszi repce. Sommer-Reps . . .	" " " "	424	8.23	3 490	31	8.29	257
Len magnak. Flachs zu Samen . . .	" " " "	5.172	.	.	4 180	3.76	15 851
Len fonalnak. Flachs zu Garn . . .	b.mázsa W.Ztr.	.	.	.	1 101	3.15	3 470
Kender magnak. Hanf zu Samen . . .	a.a.mérő n.ö.M.	33.399	.	.	8 125	6.13	49 863
Kender fonalnak. Hanf zu Garn . . .	b.mázsa W.Ztr.	.	.	.	20.674	5.66	117.039
Takarmánynövények. Futterpflanzen.							
Bükköny magnak. Wicken zu Samen	a.a.mérő n.ö.M.	14.152	.	.	10.171	11.91	121.171
Összes bevetett terület. Summa der angebauten Fläche		1.613 813	.	.	1.532 174	.	.
Kaszálók. Wiese.							
Természetes kaszáló. Natürliche Wiese	b.mázsa W.Ztr.	.	.	.	1.237.440	13.79	17.063 939
Mesterséges kaszáló. Künstliche Wiese	" " " "	.	.	.	12 305	19.18	236 010
Kaszálók összesen. Wiesen zusam- men		.	.	.	1.249.745	.	17.299.949

Az 1869. évi aratások végeredményei Magyarországon és Erdélyben.

Ausweis des Ernteresultates vom Jahre 1869 von Ungarn und Siebenbürgen.

A termény neve Name der Früchte	Egység Einheit	Magyarország és Erdély együtt Ungarn u. Siebenbürgen zusammen		
		1869.		
		Vetés Anbau katasztrális hold Katastral Joche	Termett egy holdon Fechung von einem Joche	Aratás Ernte
Gabonaneműek. -- Fruchtgattungen.				
Őszi buza Winter-Weizen	a.a.mérő n.ö.M.	3.383.480	8.19	27.719.074
Tavaszi buza Sommer-Weizen	" " " "	366.253	7.47	27.133.218
Tönköly Dinkel	" " " "	10.827	11.33	122.731
Kétszeres Halbfrucht	" " " "	613.859	9.09	5.585.158
Őszi rozs Winter-Korn	" " " "	2.183.184	10.27	22.425.513
Összes kenyértermények Brodfrüchte zusammen		6.557.603		58.585.694
Hüvelyesek -- Hülsenfrüchte.				
Őszi árpa Winter-Gerste	" " " "	93.868	9.28	871.627
Tavaszi árpa Sommer-Gerste	" " " "	1.276.069	10.09	12.882.294
Zab Hafer	" " " "	1.546.568	11.56	17.885.061
Köles Hirse	" " " "	62.769	8.86	556.123
Tatárka Haidekorn	" " " "	29.220	8.26	241.538
Borsó, lencse, bab Erbsen, Linsen Bohnen,		69.865	8.38	585.944
Kapásnövények. -- Hackfrüchte.				
Kukoricza Mais	" " " "	2.440.809	11.77	28.757.043
Gumós növények. -- Knollengewächse.				
Burgonya Kartoffeln	" " " "	580.535	41.20	23.928.480
Burgundi-, czukor- és tarló- répa Burgunder-, Zucker- und Stoppelrüben	b.mázsa W.Ztr.	82.081	103.34	8.482.415
Kereskedelmi növények. -- Handelspflanzen				
Dohány Tabak	" " " "	84.562	4.67	395.108
Őszi repce Winter-Reps	a.a.mérő n.ö.M.	105.105	6.86	721.439
Tavaszi repce Sommer-Reps	" " " "	15.508	6.45	100.015
Len magnak Flachs zu Samen	" " " "	24.120		
Len fonalnak Flachs zu Garn	b.mázsa W.Ztr.			
Kender magnak Hanf zu Samen	a.a.mérő n.ö.M.	145.245		
Kender fonalnak Hanf zu Garn	b.mázsa W.Ztr.			
Takarmánynövények. -- Futterpflanzen				
Bükköny magnak Wicken zu Samen	a.a.mérő n.ö.M.	165.251		
Összes bevetett terület. Die ganze angebaute Fläche		13.279.178		
Kaszálók. -- Wiesen.				
Természetes kaszáló Natürliche Wiesen	b.mázsa W.Ztr.			
Mesterséges kaszáló Künstliche Wiesen	" " " "			
Kaszálók összesen Wiesen zusammen				

Az 1870. évi aratások végeredményei Magyarországon és Erdélyben.

Ausweis des Ernteresultates vom Jahre 1870 von Ungarn und Siebenbürgen.

A termény neve		Egység	Magyarország és Erdély együtt Ungarn u. Siebenbürgen zusammen		
Name der Früchte	Einheit		1870.		
			Vetés Anbau katasztrális hold Katastral- Joche	Termett egy holdon Fechung von einem Joche	Aratás Ernte
Gabonaneműek. — Fruchtgattungen.					
Őszi buza	Winter-Weizen	a.a.mérő n.ö.M.	3.218 611	10.59	34.098 984
Tavaszi buza	Sommer-Weizen	" " " "	299 120	7.02	2 099 107
Tönköly	Dinkel	" " " "	13 787	11.11	153 163
Kétszeres	Halbfrucht	" " " "	488 839	10.47	5 119 269
Őszi rozs	Winter-Korn	" " " "	2.116 432	16.10	34.089 773
Összes kenyértermények Brodfrüchte zusammen			6.136 789		75.560 296
Hüvelyesek. — Hülsenfrüchte.					
Őszi árpa	Winter-Gerste	" " " "	63 400	13.11	831 652
Tavaszi árpa	Sommer-Gerste	" " " "	1.341 293	12.84	17.227 903
Zab	Hafer	" " " "	1.632 848	12.72	20.781 583
Köles	Hirse	" " " "	93 120	11.97	1.115 428
Tatárka	Heidekorn	" " " "	46 207	8.09	374 133
Borsó, lencse, bab Erbsen, Linsen, Bohnen		" " " "	71 650	8.26	592 274
Kapásnövények. — Hackfrüchte					
Kukoricza	Mais	" " " "	2.583 095	13.74	35.489 614
Gumós növények. — Knollengewächse.					
Burgonya	Kartoffeln	" " " "	623 687	31.70	19.773 465
Burgundi-, czukor- és tarló répa	Burgunder-, Zucker- und Stoppelrüben	b.mázsa W.Ztr.	103 319	120.28	12.427 408
Kereskedelmi növények. — Handelspflanzen					
Dohány	Tabak	" " " "	74 592	10.03	748 526
Őszi repce	Winter-Reps	a.a.mérő n.ö.M.	174 744	9.59	1.706 237
Tavaszi repce	Sommer-Reps	" " " "	9 692	9.14	88 620
Len magnak	Flachs zu Samen	" " " "	17 704	5.96	105 638
Len fonalnak	Flachs zu Garn	b.mázsa W.Ztr.	9 816	3.05	29 958
Kender magnak	Hanf zu Samen	a.a.mérő n.ö.M.	73 138	7.11	519 997
Kender fonalnak	Hanf zu Garn	b.mázsa W.Ztr.	97 552	5.83	569 096
Takarmánynövények. — Futterpflanzen.					
Bükköny magnak	Wicken zu Samen	a.a.mérő n.ö.M.	91 066	10.81	984 679
Összes bevetett terület. Die ganze angebaute Fläche			13.243 712		
Kaszálók. — Wiesen.					
Természetes kaszáló	Natürliche Wiesen	b.mázsa W.Ztr.	4.002 037	15.34	61.383 626
Mesterséges kaszáló	Künstliche Wiesen	" " " "	377 864	25.75	9.729 739
Kaszálók összesen Wiesen zusammen			4.379 901		71.113 365



5. Az 1868., 1869. és 1870-dik évben learatott kenyértermények

Vergleichende Übersicht der im Jahre 1868—1869

É v Jahr	Ország neve Name des Landes	Őszi buza Winter-Weizen			Tavaszi buza Sommer-Weizen		
		Vetés Anbau	Termett egy holdon	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Termett egy holdon	Aratás Ernte
		katastrális hold Katastral- Joche	Fechsung von einem Joche	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen	katastrális hold Katastral- Joche	Fechsung von einem Joche	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
1868	Magyarország. Ungarn	3.204,740	13.79	44.210,200	22,173	8.29	183,800
	Erdély. Siebenbürgen	276,160	11.47	3.166,200	43,638	11.81	515,700
	Együtt. Zusammen . . .	3.480,900	13.61	47.376,400	65,811	10.63	699,500
1869	Magyarország. Ungarn	3.144,741	8.04	25.304,170	213,340	7.00	1.480,380
	Erdély. Siebenbürgen	238,739	10.11	2.414,904	152,913	8.10	1.252,838
	Együtt. Zusammen . . .	3.383,480	8.19	27.719,074	366,253	7.47	2.733,218
1870	Magyarország. Ungarn	2.992,188	10.56	31.611,449	160,247	7.75	1.242,575
	Erdély. Siebenbürgen	226,423	10.98	2.487,535	138,873	6.17	856,532
	Együtt. Zusammen . . .	3.218,611	10.59	34.098,984	299,120	7.02	2.099,107

végeredményeinek összehasonlító kimutatása.

und 1870 geernteten Brodfrüchte.

Tönköly Dinkel			Kétszeres Halbfrucht			Őszi rozs Winter-Korn			Mindössze Zusammen	
Vetés Anbau	Termett egy holdon	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Termett egy holdon	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Termett egy holdon	Aratás Ernte	Vetés Anbau	Aratás Ernte
katastrális hold Katastral- Joche	Fechsung von einem Joche	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	katastrális hold Katastral- Joche	Fechsung von einem Joche	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	katastrális hold Katastral- Joche	Fechsung von einem Joche	alsó ausztr. mérő niederöst. Metzen	katastrális hold Katastral- Joche	alsó ausztr. mérő niederösterr. Metzen
.	.	.	574,405	14.34	8.524,300	1.951,329	12.65	24.692,900	5.752,647	77.611,200
.	.	.	141,712	11.67	1.653,500	247,036	12.90	3.188,400	708,546	8.523,800
.	.	.	716,117	14.21	10.177,800	2.198,365	12.69	27.881,300	6.461,193	86.135,000
7,713	9.02	71,220	489,809	8.49	4.161,169	1.927,025	9.88	18.958,605	5.782,628	49.975,544
3,114	16.54	51,511	124,050	11.48	1.423,989	256,159	13.53	3.466,908	774,975	8.610,150
10,827	11.33	122,731	613,859	9.09	5.585,158	2.183,184	10.27	22.425,513	6.557,603	58.585,694
6,982	10.45	72,992	374,022	9.94	3.719,158	1.897,499	16.43	31.178,455	5.430,938	67.824,629
6,805	11.78	80,171	114,817	12.19	1.400,111	218,933	13.29	2.911,318	705,851	7.735,667
13,787	11.11	153,163	488,839	10.47	5.119,269	2.116,432	16.10	34.089,773	6.136,789	75.560,296

6. A házi állatok megyei főösszegek szerinti

Ausweis der Haustierte Comitatsweise

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		L 6 — Pferde		
			csődör — Hengste		
			nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen
			fajta — Race		
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj megye	Comitat Abauj	30	407	437
2	Arad	Arad	44	1,019	1,063
3	Arva	Arva	3	73	76
4	Bács	Bács	363	7,081	7,444
5	Baranya	Baranya	59	1,093	1,152
6	Bars	Bars	14	424	438
7	Békés	Békés	134	2,591	2,725
8	Bereg	Bereg	6	135	141
9	Bihar	Bihar	94	1,492	1,586
10	Borsod	Borsod	90	525	615
11	Csanád	Csanád	98	1,496	1,594
12	Csongrád	Csongrád	82	1,990	2,072
13	Esztergom	Gran	9	134	143
14	Fehér	Weissenburg	251	358	609
15	Gömör	Gömör	31	274	305
16	Győr	Raab	65	177	242
17	Heves	Heves	113	1,361	1,474
18	Hont	Hont	19	135	154
19	Komárom	Komorn	22	240	262
20	Kézép-Szolnok	Mittel-Szolnok	12	133	145
21	Krassó	Krassó	12	404	416
22	Kraszna	Kraszna		67	67
23	Liptó	Liptau	14	70	84
24	Mármaros	Marmaros	5	94	99
25	Mosony	Wieselburg	16	113	129
26	Nógrád	Neograd	9	382	391
27	Nyitra	Neutra	181	1,354	1,535
28	Pest	Pest	323	2,384	2,707
29	Pozsony	Pressburg	44	655	699
30	Sáros	Sáros	87	226	313
31	Somogy	Somogy	45	375	420
32	Sopron	Oedenburg	15	178	193
33	Szabolcs	Szabolcs	122	1,070	1,192
34	Szatmár	Szatmár	203	245	448
35	Szepes	Zips	19	211	230
36	Temes	Temes	148	2,055	2,203
37	Tolna	Tolnai	19	400	419
38	Torna	Torna	17	113	130
39	Torontál	Torontál	294	5,859	6,150
40	Trencsén	Trencsin	117	290	407
41	Turóc	Turóc	17	83	100
42	Ugocsa	Ugocsa	25	97	122
43	Üng	Üng	17	70	87
44	Vas	Eisenburg	37	135	172
45	Veszprém	Wesprim	7	219	226
46	Zala	Zala	80	265	345
47	Zaránd	Zaránd		48	48
48	Zemplén	Zemplin	62	323	385
49	Zólyom	Sohl	33	217	250
50	Kővár vidék	Distrikt Kővár	2	18	20
51	Jász-Kún kerület	Dist. Jazyg. u. Kumanien		519	519
52	Hajdú	Hajduken-Distrikt	39	1,798	1,837
53	Szepesi XVI városi ker.	Dist. d. 16 Zipser Städte	46	1,746	1,792
54	Nagyikikindai kerület	Groskikinda	2	23	25
Magyarország főösszege Hauptsumme v. Ungarn			3,596	53,241	46,837

kimutatása, az 1870-iki számlálás alapján.

nach der Zählung vom Jahre 1870.

L 6 — Pferde							A lovak főösszege Haupt- summe der Pferde	Őszvér Maulesel	Szamár Esel
kancza — Stuten			herélt — Wallachen			csikó-Füllen a betöltött 3-ik évig bis z. volen- deten 3 Jahre			
nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen	nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen				
fajta — Race	fajta — Race	fajta — Race	fajta — Race	fajta — Race	fajta — Race				
690	5.727	6.417	738	5.671	6.409	2.329	15.592	49	234
567	19.866	20.433	665	22.033	22.698	7.756	51.950	25	203
66	2.477	2.543	310	6.451	6.761	903	10.283	1	
2.374	57.048	59.422	1.870	43.843	45.713	27.316	139.895	170	2.014
598	20.130	20.728	1.188	24.248	25.436	8.601	55.917	40	372
189	6.862	7.051	294	6.841	7.135	2.435	17.059	31	354
1.310	22.016	23.326	723	15.959	16.682	14.940	57.673	69	430
81	4.628	4.709	144	5.422	5.566	2.330	12.746	34	101
2.417	26.716	29.133	2.474	30.502	32.976	14.035	77.730	48	1.102
1.156	11.804	12.960	1.021	8.866	9.898	4.831	28.293	33	1.018
1.121	11.167	12.288	338	7.334	7.672	7.540	29.094	38	99
555	13.931	14.486	616	12.199	12.815	10.025	39.398	85	517
120	4.083	4.203	170	3.365	3.535	1.748	9.629	15	210
548	14.648	15.196	467	7.431	7.898	6.136	29.839	43	1.075
519	5.830	6.349	525	8.803	9.328	2.453	18.435	21	525
199	6.705	6.904	183	3.206	3.339	4.189	14.724	18	163
1.618	25.404	27.022	1.336	19.694	21.030	12.514	62.040	105	2.347
214	4.294	4.508	337	5.054	5.391	1.405	11.458	57	724
443	14.279	14.722	335	5.510	5.845	6.472	27.301	26	762
261	2.863	3.124	280	3.181	3.461	1.228	7.958	69	355
139	4.522	4.661	248	8.251	8.499	1.698	15.274	84	174
45	1.204	1.249	65	1.156	1.221	386	2.923	9	133
248	1.668	1.916	373	3.106	3.479	774	6.253	2	
203	5.166	5.369	310	7.203	7.513	2.134	15.115	16	71
143	6.587	6.730	158	5.651	5.809	5.356	18.024		75
445	8.816	9.261	560	10.495	11.055	3.162	23.869	44	1.390
1.707	15.181	16.888	1.523	11.158	12.681	5.665	36.769	95	598
1.507	36.650	38.157	2.920	37.244	40.164	16.509	97.537	157	2.206
996	14.653	15.649	887	11.285	12.172	5.736	34.256	55	294
139	4.432	4.571	199	5.224	5.423	1.339	11.646	28	79
919	22.377	23.296	906	20.190	21.096	8.325	53.137	15	1.042
368	7.359	7.727	862	7.168	8.030	4.473	20.423	15	150
1.529	14.204	15.733	1.398	12.855	14.253	6.523	37.701	47	541
7.299	9.012	16.311	6.715	9.672	16.387	7.821	40.967	33	452
260	4.070	4.330	331	5.944	6.275	1.629	12.464	11	46
1.342	32.050	33.392	1.309	35.647	36.956	13.876	86.427	30	246
784	17.160	17.944	404	11.772	12.176	5.932	36.471	12	1.042
208	812	1.020	346	1.088	1.434	438	3.022		39
3.032	46.855	49.887	1.994	40.830	42.824	24.652	123.513	68	524
644	3.764	4.408	1.374	4.663	6.037	1.152	12.004	26	50
89	1.484	1.573	57	2.004	2.061	467	4.201	7	11
691	1.918	2.609	636	1.815	2.451	655	5.837	15	96
1.184	3.599	4.783	593	2.352	2.945	1.800	9.615	97	44
3.745	11.153	14.898	856	3.578	4.434	4.682	24.186	25	262
508	10.658	11.166	588	7.497	8.085	4.254	23.731	110	952
4.176	12.812	16.988	804	7.213	8.017	5.549	30.899	94	771
11	166	177	13	1.225	1.238	93	1.556	2	5
3.223	12.088	15.311	2.544	9.092	11.636	5.486	32.818	102	632
124	2.200	2.324	387	4.285	4.672	690	7.936	17	152
31	1.024	1.055	17	734	751	506	2.332		10
4	4.649	4.653	16	4.057	4.073	2.633	11.878	11	166
339	19.799	20.138	313	13.962	14.275	9.908	46.158	55	982
196	9.205	9.401	156	9.255	9.411	2.420	23.024		245
106	806	912	107	943	1.050	421	2.408		3
51.430	628.581	680.011	43.983	564.227	608.210	296.330	1.631.388	2.258	26.295

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion			Szarvasmarha				
			magyar — ungarisch				
			bika Stiere	tehén Kühe	ökör Ochsen	borjú a be- töltött 3-k évig Kälber bis zum vollen. 3 Jahre	összesen zusammen
I. Magyarország. Ungarn.							
1	Abauj megye	Comitat Abauj	261	22,343	10,713	13,126	46,443
2	Arad	Arad	492	32,188	32,999	29,222	94,901
3	Árva	Árva	14	3,107	4,466	2,874	10,461
4	Bács	Bács	935	61,345	18,198	39,767	120,245
5	Baranya	Baranya	545	32,997	15,334	37,549	86,425
6	Bars	Bars	159	12,685	9,187	10,538	32,569
7	Békés	Békés	336	14,632	11,181	18,172	44,321
8	Bereg	Bereg	217	18,962	18,100	25,479	62,758
9	Bihar	Bihar	847	58,603	45,948	62,183	167,581
10	Borsod	Borsod	336	21,685	13,485	19,722	55,228
11	Csanád	Csanád	202	8,581	6,080	9,660	24,523
12	Csongrád	Csongrád	326	14,516	10,795	18,161	43,798
13	Esztergom	Gran	74	4,727	3,622	3,650	12,073
14	Fehér	Weissenburg	293	16,314	16,155	11,236	43,998
15	Gömör	Gömör	437	21,427	17,762	20,953	60,579
16	Győr	Raab	193	10,440	8,119	8,890	27,642
17	Heves	Heves	631	32,112	22,487	34,211	89,441
18	Hont	Hont	177	9,086	9,838	8,319	27,420
19	Komárom	Komorn	226	12,917	11,752	10,979	35,874
20	Közép-Szolnok	Mittel-Szolnok	101	15,085	8,693	13,426	37,305
21	Krassó	Krassó	107	16,565	29,134	9,407	55,213
22	Kraszna	Kraszna	58	9,490	6,855	9,299	25,707
23	Liptó	Liptau	131	8,602	8,037	6,397	23,162
24	Máramaros	Marmaros	196	18,475	18,925	21,562	59,158
25	Mosony	Wieselburg	227	10,222	8,568	13,074	32,091
26	Nógrád	Neograd	221	15,275	14,711	10,094	40,301
27	Nyitra	Neutra	497	21,867	16,597	17,283	56,244
28	Pest	Pest	903	46,781	35,725	46,927	130,336
29	Pozsony	Pressburg	240	19,688	18,288	16,384	54,600
30	Sáros	Sáros	200	15,144	10,006	8,063	33,413
31	Somogy	Somogy	666	45,082	21,917	52,143	119,808
32	Sopron	Oedenburg	298	21,336	12,792	17,433	51,859
33	Szabolcs	Szabolcs	639	30,954	20,422	30,511	82,526
34	Szatmár	Szatmár	432	39,240	21,757	39,919	101,348
35	Szepes	Zips	208	15,478	9,613	10,906	36,205
36	Temes	Temes	447	37,228	32,721	19,829	90,225
37	Tolna	Tolnau	301	19,585	13,287	23,240	56,413
38	Torna	Torna	43	3,833	2,381	3,554	9,811
39	Torontál	Torontál	656	46,066	15,485	31,485	93,692
40	Trencsén	Trencsin	175	25,672	10,990	17,306	54,143
41	Turóc	Turóc	13	1,501	3,240	1,129	5,883
42	Ugocsa	Ugocsa	74	9,577	8,187	9,089	26,927
43	Ung	Üng	207	15,813	9,623	13,427	39,070
44	Vas	Eisenburg	305	35,975	16,638	34,335	87,253
45	Veszprém	Wesprim	301	20,701	19,197	22,632	62,831
46	Zala	Zala	634	43,836	29,086	38,822	112,378
47	Zaránd	Zaránd	15	3,402	4,075	3,333	10,825
48	Zemplén	Zemplin	472	32,948	16,899	26,648	76,967
49	Zólyom	Sohl	173	11,765	6,693	9,099	27,730
50	Kővár vidék	Distrikt Kővár	39	8,504	6,022	7,024	21,589
51	Jász-Kún kerület	Dist. Jazyg. u. Kumanien	80	4,984	2,868	4,465	12,397
52	Hajdu	Hajduken-Distrikt	428	18,808	14,698	24,528	58,462
53	Szepesi XVI városi ker.	Dist. d. 16 Zipser Städte	112	5,218	3,898	3,509	12,737
54	Nagyikindai kerület	Gross Kikinda	60	3,218	1,012	2,636	6,926
Magyarország összesen Ungarn zusammen			16,360	1,106,585	765,261	1,003,609	2,891,815

Rindvieh svájci (csira, riska) — schweizerisches (röthliches, kurzhörniges)						A szarvasmarha főösszege Hauptsumme des Rindviehes
bika Stiere	tehén Kühe	ökör Ochsen	borjú a betöltött 3-ik évig Kälber bis zum vollendeten 3. Jahre	összesen zusammen	bivaly Büffel	
94	3,802	638	1,771	6,305	8	52,756
66	1,380	503	1,204	3,153	251	98,305
67	17,470	6,068	17,502	41,107		51,568
121	1,215	389	1,052	2,777	28	123,050
141	4,787	371	4,200	9,499	45	95,969
110	3,405	1,286	2,693	7,494	4	40,067
38	766	113	777	1,694	48	46,063
80	8,746	5,903	10,924	25,653	222	88,638
101	3,308	3,255	3,258	9,922	867	178,370
28	1,372	338	716	2,454	12	57,694
51	644	69	576	1,340	59	25,922
20	600	77	447	1,144	23	44,965
26	672	170	715	1,583	20	13,676
156	2,578	269	1,884	4,887	383	49,868
83	1,545	327	1,028	2,983	9	63,571
37	802	144	534	1,517	188	29,347
81	1,821	186	1,313	3,401	86	92,928
48	1,267	262	1,034	2,611	16	30,047
64	10,487	324	1,010	2,485	9	38,368
11	254	78	175	518	1,298	39,121
176	9,844	16,189	7,284	33,493	35	88,741
3	234	119	217	573	802	27,077
42	4,162	1,568	2,909	8,681		31,848
98	17,437	9,664	19,054	46,253	423	105,834
97	3,158	304	2,463	6,022	6	38,119
137	3,000	569	1,977	5,683	24	46,008
491	21,320	7,007	17,032	45,850	40	102,134
322	8,604	613	4,554	14,093	89	144,518
278	14,648	2,940	10,545	28,411	15	83,026
178	18,089	5,974	10,640	34,881	2	68,296
159	4,117	779	2,869	7,924	2,825	130,557
245	11,817	2,834	10,276	25,172	1,439	78,470
38	1,073	112	388	1,611	716	84,853
16	1,384	379	996	2,775	650	104,773
121	11,156	3,086	7,663	22,026	1	58,232
97	3,832	2,296	2,320	8,545	6	98,776
92	4,639	210	3,796	8,737	566	65,716
4	161	33	107	305		10,116
67	1,531	113	1,075	2,786	23	96,501
203	17,047	7,974	13,310	38,534	6	92,683
33	4,492	2,244	3,856	10,630	5	16,518
15	1,510	719	1,219	3,463	47	30,437
68	6,525	4,277	4,948	15,818	35	54,923
281	31,272	4,331	24,628	60,512	1,381	149,146
59	1,232	251	953	2,495	175	65,501
210	16,363	3,096	11,159	30,828	1,059	144,265
11	5,284	6,636	5,629	17,560	304	28,689
187	17,307	6,386	13,953	37,833	46	114,846
68	2,709	836	2,028	5,641	1	33,372
9	94	28	98	229	353	22,171
	73	16	49	138	2	12,537
17	183	44	169	413	1	58,876
4	149	20	57	230		12,967
23	1,295	240	831	2,389		9,315
5,277	303,262	112,657	241,865	663,061	14,658	3,569,534

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Juh — Schaafte		
			nemesített veredelte	közönséges gewöhnliche	összesen zusammen
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj	megye . . . Comitatus Abauj . . .	47,506	149,225	196,731
2	Arad	" . . . " . . . Arad . . .	67,192	81,944	149,136
3	Arva	" . . . " . . . Arva . . .	13	34,258	34,271
4	Bács	" . . . " . . . Bács . . .	65,947	565,738	631,685
5	Baranya	" . . . " . . . Baranya . . .	60,433	112,473	172,906
6	Bars	" . . . " . . . Bars . . .	60,179	127,091	187,273
7	Békés	" . . . " . . . Békés . . .	219,027	9,901	228,928
8	Bereg	" . . . " . . . Bereg . . .	19,000	45,824	64,824
9	Bihar	" . . . " . . . Bihar . . .	211,209	362,695	573,904
10	Borsod	" . . . " . . . Borsod . . .	78,212	229,913	308,125
11	Csanád	" . . . " . . . Csanád . . .	24,373	37,772	62,145
12	Csongrád	" . . . " . . . Csongrád . . .	68,114	188,596	256,710
13	Esztergom	" . . . " . . . Gran . . .	26,731	49,238	75,969
14	Fehér	" . . . " . . . Weissenburg . . .	392,519	112,460	504,979
15	Gömör	" . . . " . . . Gömör . . .	136,259	95,656	231,915
16	Győr	" . . . " . . . Raab . . .	59,429	67,784	127,213
17	Heves	" . . . " . . . Heves . . .	245,018	383,872	628,890
18	Hont	" . . . " . . . Hont . . .	32,240	162,250	194,490
19	Komárom	" . . . " . . . Komorn . . .	110,868	114,245	225,113
20	Közép-Szolnok	" . . . " . . . Mittel-Szolnok . . .	36,715	44,985	81,700
21	Krassó	" . . . " . . . Krassó . . .	7,123	171,777	178,900
22	Kraszna	" . . . " . . . Kraszna . . .	11,824	29,040	40,864
23	Liptó	" . . . " . . . Liptau . . .	281	56,483	56,764
24	Mármaros	" . . . " . . . Marmaros . . .	447	147,009	147,456
25	Mosony	" . . . " . . . Wieselburg . . .	25,775	20,929	46,704
26	Nógrád	" . . . " . . . Neograd . . .	155,569	228,420	383,989
27	Nyitra	" . . . " . . . Neutra . . .	122,374	244,223	366,597
28	Pest	" . . . " . . . Pest . . .	253,097	459,805	712,902
29	Pozsony	" . . . " . . . Pressburg . . .	152,170	81,135	233,305
30	Sáros	" . . . " . . . Sáros . . .	77,995	67,125	145,120
31	Somogy	" . . . " . . . Somogy . . .	421,397	137,315	558,712
32	Sopron	" . . . " . . . Oedenburg . . .	102,501	85,153	187,654
33	Szabolcs	" . . . " . . . Szabolcs . . .	85,933	363,463	449,396
34	Szatmár	" . . . " . . . Szatmár . . .	70,132	128,975	199,107
35	Szepes	" . . . " . . . Zips . . .	12,161	722,955	85,116
36	Temes	" . . . " . . . Temes . . .	23,798	163,021	186,819
37	Tolna	" . . . " . . . Tolnau . . .	166,457	152,396	318,853
38	Torna	" . . . " . . . Torna . . .	8,485	24,430	32,915
39	Torontál	" . . . " . . . Torontál . . .	86,322	200,110	286,432
40	Trencsén	" . . . " . . . Trencsin . . .	33,641	138,149	171,790
41	Turóc	" . . . " . . . Turóc . . .	1,318	53,802	55,120
42	Ugocsa	" . . . " . . . Ugocsa . . .	16,743	16,491	33,234
43	Ung	" . . . " . . . Ung . . .	25,115	29,205	54,320
44	Vas	" . . . " . . . Eisenburg . . .	139,305	147,558	286,863
45	Veszprém	" . . . " . . . Wesprim . . .	166,418	168,384	334,802
46	Zala	" . . . " . . . Zala . . .	138,158	191,148	329,306
47	Zaránd	" . . . " . . . Zaránd . . .	149	16,845	16,994
48	Zemplén	" . . . " . . . Zemplin . . .	151,588	131,363	282,951
49	Zólyom	" . . . " . . . Sohl . . .	12,539	93,616	106,155
50	Kővár vidék	" . . . Distrikt Kővár . . .	902	15,171	16,073
51	Jász-Kún kerület	" . . . Dist. Jazyg. u. Kumanien . . .	204	86,149	86,353
52	Hajdú	" . . . Hajduken-Distrikt . . .	40,471	466,081	506,552
53	Szepesi XVI városi kerület	" . . . Dist. d. 16 Zipser Städte . . .	395	73,282	73,677
54	Nagyikikindai	" . . . Gross-Kikinda . . .	358	10,679	11,037
Magyarország összesen Ungarn zusammen . . .			4,472,129	7,447,610	11,919,739

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Kecske Ziegen	Sertés Schweine	Méhkas Bienenstöcke
I. Magyarország. Ungarn.					
1	Abauj	megye . . . Comitatus Abauj . . .	464	27,686	4,280
2	Arad	" . . . " . . . Arad . . .	19,756	117,997	5,834
3	Arva	" . . . " . . . Arva . . .	2,340	12,876	2,103
4	Bács	" . . . " . . . Bács . . .	700	149,354	10,275
5	Baranya	" . . . " . . . Baranya . . .	1,540	124,756	15,514
6	Bars	" . . . " . . . Bars . . .	2,219	23,835	5,005
7	Békés	" . . . " . . . Békés . . .	103	83,646	3,381
8	Bereg	" . . . " . . . Bereg . . .	4,986	50,387	6,931
9	Bihar	" . . . " . . . Bihar . . .	33,250	248,374	9,632
10	Borsod	" . . . " . . . Borsod . . .	2,122	40,925	4,726
11	Csanád	" . . . " . . . Csanád . . .	428	43,940	1,791
12	Csongrád	" . . . " . . . Csongrád . . .	238	55,918	3,234
13	Esztergom	" . . . " . . . Gran . . .	508	15,841	1,509
14	Fehér	" . . . " . . . Weissenburg . . .	680	67,882	4,723
15	Gömör	" . . . " . . . Gömör . . .	2,361	44,383	7,733
16	Győr	" . . . " . . . Raab . . .	289	27,891	4,815
17	Heves	" . . . " . . . Heves . . .	2,266	98,915	6,354
18	Hont	" . . . " . . . Hont . . .	1,058	20,539	3,353
19	Komárom	" . . . " . . . Komorn . . .	790	35,066	5,540
20	Közép-Szolnok	" . . . " . . . Mittel-Szolnok . . .	6,607	41,031	3,777
21	Krassó	" . . . " . . . Krassó . . .	14,074	68,489	18,723
22	Kraszna	" . . . " . . . Kraszna . . .	7,961	20,986	1,979
23	Liptó	" . . . " . . . Liptau . . .	1,489	12,859	3,172
24	Mármaros	" . . . " . . . Marmaros . . .	30,591	33,711	13,112
25	Mosony	" . . . " . . . Wieselburg . . .	2,384	18,926	6,264
26	Nógrád	" . . . " . . . Neograd . . .	2,635	43,667	6,591
27	Nyitra	" . . . " . . . Neutra . . .	4,215	55,496	11,002
28	Pest	" . . . " . . . Pest . . .	1,863	180,982	12,721
29	Pozsony	" . . . " . . . Pressburg . . .	3,063	45,394	11,237
30	Sáros	" . . . " . . . Sáros . . .	2,858	23,930	4,777
31	Somogy	" . . . " . . . Somogy . . .	1,603	165,213	24,026
32	Sopron	" . . . " . . . Oedenburg . . .	2,044	38,718	8,331
33	Szabolcs	" . . . " . . . Szabolcs . . .	217	111,589	7,749
34	Szatmár	" . . . " . . . Szatmár . . .	7,203	95,558	11,473
35	Szepes	" . . . " . . . Zips . . .	951	19,569	6,451
36	Temes	" . . . " . . . Temes . . .	2,225	98,202	12,104
37	Tolna	" . . . " . . . Tolnau . . .	711	77,407	6,474
38	Torna	" . . . " . . . Torna . . .	5	6,771	1,658
39	Torontál	" . . . " . . . Torontál . . .	184	131,197	10,109
40	Trencsén	" . . . " . . . Trencsin . . .	11,235	16,050	7,230
41	Turóc	" . . . " . . . Turóc . . .	1,860	7,278	2,639
42	Ugocsa	" . . . " . . . Ugocsa . . .	5,423	15,953	2,839
43	Ung	" . . . " . . . Ung . . .	3,775	23,187	3,070
44	Vas	" . . . " . . . Eisenburg . . .	1,111	84,453	18,431
45	Veszprém	" . . . " . . . Wesprim . . .	1,382	62,581	5,892
46	Zala	" . . . " . . . Zala . . .	1,649	106,698	11,334
47	Zaránd	" . . . " . . . Zaránd . . .	6,546	10,100	1,902
48	Zemplén	" . . . " . . . Zemplin . . .	9,129	59,744	9,807
49	Zólyom	" . . . " . . . Sohl . . .	1,606	11,341	4,916
50	Kővár vidék	" . . . " . . . Distrikt Kővár . . .	4,702	8,002	1,380
51	Jász-Kún kerület	" . . . " . . . Dist. Jazyg. u. Kumanien . . .	116	21,113	1,237
52	Hajdú	" . . . " . . . Hajduken-Distrikt . . .	236	50,488	4,898
53	Szepesi XVI városi kerület	" . . . " . . . Dist. d. 16 Zipser Städte . . .	59	11,023	412
54	Nagyikikindai	" . . . " . . . Gross-Kikinda . . .	17	3,910	1,261
Magyarország összesen Ungarn zusammen . . .			217,827	3,071,780	365,711

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	L 6 Pferde cs ö d ö r Hengste		
		nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen
II. Erdély. Siebenbürgen.				
1	Alsó-Fehér megye Comitatus U.-Weissenburg .	10	343	353
2	Belső-Szolnok " " Inner-Szolnok . .	59	77	136
3	Doboka " " Doboka	9	28	37
4	Felső-Fehér " " Ober-Weissenburg	13	44	57
5	Hunyad " " Hunyad	4	50	54
6	Kolozs " " Kolozs	18	109	127
7	Küküllő " " Kokelburg	12	43	55
8	Torda " " Torda	28	73	101
9	Aranyos szék Stuhl Aranyos	2	3	5
10	Csik " " Csik	6	128	134
11	Három " " Háromszék	6	247	253
12	Kőhalom " " Repts	8	28	36
13	Maros " " Maros	26	60	86
14	Medgyes " " Mediasch	1	21	22
15	Nagy-Sink " " Gross-Schenk	5	30	35
16	Segesvár " " Schässburg	5	9	14
17	Szászsebes " " Mühlbach	.	9	9
18	Szászváros " " Broos	.	8	8
19	Szeben " " Hermannstadt	5	153	158
20	Szerdahely " " Reussmarkt	.	9	9
21	Udvarhely " " Udvarhely	15	84	99
22	Ujgyház " " Leschkirch	3	19	22
23	Besztercze vidék Distrikt Bistritz	3	29	32
24	Brassó " " Kronstadt	17	175	192
25	Fogaras " " Fogaras	3	39	42
26	Naszód " " Naszód	.	45	45
Erdély összesen Summe von Siebenbürgen .		258	1,863	2,121
Magyar- és Erdélyország Hauptsumme von Ungarn fősszege und Siebenbürgen		3,854	45,104	48,958
III. Fiume város és kerülete. Stadt und Gebiet Fiume				
			3	3

L ó Pferde									
k a n c z a Stuten			h e r é l t Wallachen			csikó Füllen	A lovak főösszege	Öszvér	Szamár
nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen	nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen	a betöltött 3. évig bis zum voll- deten 3 Jahre	Haupt- summe der Pferde	Maulesel	Esel
fajta — Race			fajta — Race						
123	2,778	2,901	88	5,202	5,290	1,082	9,626	46	121
132	2,129	2,261	78	1,212	1,290	911	4,598	14	65
151	1,973	2,124	69	757	826	1,161	4,148	23	102
78	3,317	3,395	33	1,730	1,763	1,522	6,737	8	11
105	2,865	2,970	139	2,147	2,286	876	6,186	32	86
283	4,003	4,286	118	2,896	3,014	2,044	9,471	72	144
209	2,344	2,553	78	1,659	1,737	1,210	5,555	27	89
224	3,579	3,803	113	2,884	2,997	1,803	8,704	28	149
27	527	554	11	211	222	177	958	2	24
40	4,685	4,725	9	4,193	4,202	2,887	11,948	2	
125	7,213	7,338	54	5,041	5,095	3,205	15,891	8	13
6	4,204	4,210	2	1,491	1,493	2,406	8,145		
171	1,898	2,069	88	2,306	2,394	897	5,446	10	73
30	1,737	1,767	40	1,123	1,163	931	3,883		2
21	4,138	4,159	10	2,903	2,913	2,291	9,398		3
17	2,936	2,953	16	1,606	1,622	2,046	6,635		8
	526	526	1	490	491	121	1,147		7
7	447	454	11	411	422	115	999	1	4
48	5,139	5,187	169	7,415	7,584	2,422	15,351	9	75
15	707	722	97	998	1,095	217	2,043	1	5
149	4,407	4,556	71	4,254	4,325	2,220	11,200	6	10
1	1,742	1,743	6	1,251	1,257	1,151	4,173		
64	2,885	2,949	11	1,481	1,492	1,375	5,848		
151	6,238	6,389	290	8,249	8,539	2,644	17,764	4	5
31	3,391	3,422	36	2,385	2,421	999	6,884	4	14
4	2,887	2,891	2	1,633	1,635	958	5,526	1	2
2,212	78,695	80,907	1,640	65,928	67,568	37,668	188,264	298	1,012
53,642	707,276	760,918	45,623	630,155	675,778	333,998	1,819,652	2,556	27,307
3	12	15	62	81	143		161		14

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		S z a r v a s - R i n d -				
			m a g y a r ungarisches				
			bika Stiere	tehén Kühe	ökör Ochsen	borjú a betöltött 3-ik évig Kälber bis z. vol- lendeten 3. Jahre	összesen zusammen
II. Erdély. Siebenbürgen.							
1	Alsó-Fehér megye	Comitat U.-Weissenburg	121	24,235	14,553	16,586	55,495
2	Belső-Szolnok "	Inner-Szolnok	87	19,067	9,394	12,352	40,900
3	Doboka "	Doboka	84	17,327	8,737	12,388	38,536
4	Felső-Fehér "	O.-Weissenburg	68	9,095	10,752	8,196	28,411
5	Hunyad "	Hunyad	83	32,519	27,222	19,670	79,394
6	Kolozs "	Kolozs	259	32,781	18,505	30,835	82,380
7	Küküllő "	Kokelburg	101	12,431	8,729	10,785	32,046
8	Torda "	Torda	140	21,873	13,383	21,249	56,645
9	Aranyos szék	Stuhl Aranyos	15	2,327	2,703	2,514	7,559
10	Csik "	Csik	135	20,594	20,943	22,008	63,680
11	Három "	Háromszék	125	12,920	16,487	11,655	41,187
12	Kőhalom "	Reps	39	2,168	6,022	3,141	11,370
13	Maros "	Maros	92	12,131	6,541	10,066	28,830
14	Medgyes "	Mediasch	39	3,863	5,130	3,904	12,936
15	Nagy-Sink "	Gross-Schenk	59	3,730	5,897	3,724	13,410
16	Segesvár "	Schässburg	31	3,615	5,406	4,283	13,335
17	Szászsebes "	Mühlbach	52	1,093	1,016	685	2,846
18	Szászváros "	Broos	11	3,459	3,121	2,432	9,023
19	Szeben "	Hermanstadt	87	9,310	9,076	8,049	26,522
20	Szerdahely "	Reissmarkt	10	2,005	2,146	1,754	5,915
21	Udvarhely "	Udvarhely	113	13,958	15,951	15,314	45,336
22	Ujgyház "	Leschkirch	17	2,209	2,852	2,586	7,664
23	Besztercze vidék	Distrikt Bistritz	54	5,772	6,699	5,100	17,625
24	Brassó "	Kronstadt	95	7,833	6,804	8,029	22,761
25	Fogaras "	Fogaras	101	8,998	14,378	4,499	27,976
26	Naszód "	Naszód	68	6,084	6,430	4,357	16,939
Erdély összesen Summe von Siebenbürgen			2,086	291,397	248,877	246,161	788,521
Magyar- és Erdélyország Hauptsumme von Ungarn főösszege und Siebenbürgen			18,446	1,397,982	1,014,138	1,249,770	3,680,336
III. Fiume város és kerülete Stadt und Gebiet Fiume			2	378	28	60	468

m a r h a vieh						A szarvasmarha főösszege H a u p t s u m m e des Rindviehes
s v á j e z i (c s i r a, r i s k a) schweizerisches (röthliches, kurzhörniges)					Bivaly Büffel	
bika Stiere	tehén Kühe	ökör Ochsen	borjú a be- töltött 3-ik évig Kälber bis zum vollen- deten 3. Jahre	összesen zusammen		
44	9,897	7,408	8,741	26,090	1,989	83,574
11	1,313	880	902	3,106	1,234	45,240
8	207	74	151	440	1,510	40,486
3	125	274	138	540	2,714	31,365
23	3,196	3,171	2,301	8,691	1,277	89,462
23	434	355	385	1,197	4,382	87,959
5	28	14	52	99	1,909	34,054
18	3,005	3,543	2,379	8,945	1,244	66,834
	3			3	193	7,755
3	33		16	52	427	64,159
17	61	14	61	153	3,238	44,578
			2	2	4,337	15,709
6	57	19	32	114	1,396	30,340
3	27	18	49	97	3,784	16,817
5	5		5	15	5,673	19,098
	33	30	26	89	3,066	16,490
1	1,016	834	310	2,161	122	5,129
3	37	19	22	81	237	9,341
19	2,096	1,051	1,237	4,403	3,943	34,868
3	518	41	74	636	223	6,774
4	38	8	16	66	2,333	47,735
	20	4	15	39	2,019	9,722
1	49		19	69	1,038	18,732
10	468	386	302	1,166	4,544	28,471
18	3,976	2,560	2,542	9,096	5,377	42,449
35	5,193	3,727	4,235	13,190	101	30,230
263	31,835	24,430	24,012	80,540	58,310	927,371
5,540	335,097	137,087	265,877	743,601	72,968	4,496,905
	17			17		485

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		J n h Schaafe		
			nemesített veredelte	közönséges gewöhnliche	összesen Zusammen
II. Erdély. Siebenbürgen.					
1	Alsó-Fehér megye	Comitat U.-Weissenburg . .	4,498	217,497	221,995
2	Belső-Szolnok "	Inner-Szolnok	1,661	71,813	73,474
3	Doboka "	Doboka	7,674	96,104	103,778
4	Felső-Fehér "	Ober-Weissenburg . .	1,060	55,727	56,787
5	Hunyad "	Hunyad	10	123,505	123,515
6	Kolozs "	Kolozs	1,678	191,733	200,411
7	Küküllő "	Kokelburg	1,199	86,977	88,176
8	Torda "	Torda	4,515	151,803	156,318
9	Aranyos szék	Stuhl Aranyos		17,305	17,305
10	Csik "	Csik	1	109,899	109,900
11	Három "	Háromszék	771	90,448	91,219
12	Kőhalom "	Reps	1	23,866	23,867
13	Maros "	Maros	24	70,761	70,785
14	Medgyes "	Mediasch	2	20,399	20,401
15	Nagy-Sink "	Gross-Schenk		16,644	16,644
16	Segesvár "	Schässburg	21	17,479	17,500
17	Szászsebes "	Mühlbach	10	13,985	13,995
18	Szászváros "	Broos		17,612	17,612
19	Szeben "	Hermanstadt	1,049	155,045	156,094
20	Szerdahely "	Reissmarkt		15,559	15,559
21	Udvarhely "	Udvarhely	7	82,957	82,964
22	Ujgyház "	Leschkirch		7,982	7,982
23	Besztercze vidék	Distrikt Bistritz		6,803	6,803
24	Brassó "	Kronstadt	16	19,400	19,416
25	Fogaras "	Fogaras	21	61,744	61,765
26	Naszód "	Naszód	22	66,674	66,696
Erdély összesen Summe von Siebenbürgen .			31,240	1,809,721	1.840,961
Magyar- és Erdélyország Hauptsumme von Ungarn fősszege und Siebenbürgen			4,503,369	9,257,331	13,760,700
III. Fiume város és kerülete. Stadt und Gebiet Fiume					
			8	682	690

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	Kecske Ziegen	Sertés Schweine	Méhkas Bienenstöcke
II. Erdély. Siebenbürgen.				
1	Alsó-Fehér megye. Comitatus U.-Weissenburg .	10,600	40,753	11,193
2	Belső-Szolnok " " Inner-Szolnok	12,267	24,592	5,012
3	Doboka " " Doboka	5,036	25,708	6,906
4	Felső-Fehér " " Ober-Weissenburg .	5,828	18,091	4,021
5	Hunyad " " Hunyad	30,254	38,136	4,158
6	Kolozs " " Kolozs	9,137	45,374	17,096
7	Küküllő " " Kokelburg	5,161	23,981	6,550
8	Torda " " Torda	8,913	34,941	13,060
9	Aranyos szék Stuhl Aranyos	538	4,384	1,112
10	Csik " " Csik.	16,073	24,181	2,357
11	Három " " Háromszék.	10,540	35,296	4,641
12	Kőhalom " " Reps	1,850	10,479	2,954
13	Maros " " Maros	3,064	21,767	3,968
14	Medgyes " " Mediasch	4,600	10,909	2,676
15	Nagy-Sink " " Gross-Schenk	2,097	14,935	3,960
16	Segesvár " " Schässburg	3,203	11,950	4,430
17	Szászsebes " " Mühlbach.	1,372	3,266	454
18	Szászváros " " Bross	2,109	5,149	527
19	Szeben " " Hermanstadt.	10,477	17,952	4,005
20	Szerdahely " " Reissmarkt	2,049	3,907	807
21	Udvarhely " " Udvarhely	18,304	29,338	9,431
22	Ujgyház " " Leschkirch	2,198	6,355	2,107
23	Besztercze vidék Distrikt Bistritz	1,549	9,297	2,173
24	Brassó " " Kronstadt	1,929	11,858	3,960
25	Fogaras " " Fogaras	3,315	18,513	1,563
26	Naszód " " Naszód	18,952	10,644	3,597
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen. .		191,415	501,751	122,718
Magyar- és Erdélyország Hauptsumme von Ungarn fősszege und Siebenbürgen		409,242	3,573,531	488,429
III. Fiume város és kerülete. Stadt und Gebiet Fiume				
		11	138	8

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL
KÖNYVTÁRA

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL
KÖNYVTÁRA

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	L ó Pferde		
		cs ö d ö r Hengste		
		nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen
		fajta -- Race		
IV. Horvátország. Croatien.				
1	Kőrös megye Comitatus Kreutz	18	87	105
2	Varasd " " Warasdin	17	62	79
3	Zágráb " " Agram	2	130	132
4	Fiume " " Fiume			
Horvátország összesen Croatiaen zusammen . . .		37	279	316
V. Slavonország. Slavonien.				
1	Szerém megye Comitatus Sirmien	45	1,331	1,376
2	Verőcze " " Virovititz	39	547	586
3	Pozsega " " Pozsega	8	95	103
Slavonország összesen Slavonien zusammen . . .		92	1,973	2,065
Horvát- és Slavonország Croatiaen und Slavonien zu- együtt sammen		129	2,252	2,381
VI. Határőrvidék. Militärgrenze.				
1	Likkai ezred Likkauer Regiment		43	43
2	Ottocsáni " Ottocsaner "		66	66
3	Ogulini " Oguliner "		10	10
4	Sluini " Sluiner "		1	1
5	Gradiskai " Gradiskaner "		507	507
6	I. Báni " I. Banal "		242	242
7	II. Báni " II. Banal "	2	120	122
8	Szentgyörgyi " St. Georger "	46	182	228
9	Kőrösi " Kreutzer "	2	212	214
10	Broodi " Brooder "		1,158	1,158
11	Pétervárad " Peterwardeiner "	115	734	849
12	Németbányai " Deutsch-Banater "	244	1,399	1,643
13	Szerb " Serbisch "	31	980	1,011
14	Román " Rumänisch "	7	185	192
15	Titeli csajkás zászlóalj Titeler Csajkisten-Bataillon	12	661	673
Határőrvidék összesen Militärgrenze zusammen .		459	6,500	6,959
Szent István korona or- szágai együtt Zusammen in den Ländern der h. Stefans-Krone.		4,442	53,859	58,301

L ó Pferde								Öszvér Maulesel	Szamár Esel
kancza Stuten			herélt Wallachen			csikó Füllen	A lovak főösszege Haupt- summe der Pferde		
nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen	nehéz schwere	könnyű leichte	összesen zusammen	abetöltött 3-ik évig bis zum vollende- ten 3 Jahre			
fajta — Race			fajta — Race						
608	4,801	5,409	185	3,138	3,323	2,856	11,693	5	30
333	4,249	4,582	108	1,621	1,729	1,430	7,820	17	76
88	6,737	6,825	213	8,734	8,947	3,015	18,919	18	105
5	72	77	260	749	1,009	5	1,091	457	52
1,034	15,859	16,893	766	14,242	15,008	7,306	39,523	497	263
159	11,508	11,667	143	16,139	16,282	3,692	33,017	11	446
333	15,338	15,671	452	21,912	22,364	5,704	44,325	13	160
70	5,055	5,125	121	5,908	6,029	2,322	13,579	3	25
562	31,901	32,463	716	43,959	44,675	11,718	90,921	27	631
1,596	47,760	49,356	1,482	58,201	59,683	19,024	130,444	524	894
	1,453	1,453		2,144	2,144	343	3,983		48
	1,045	1,045	2	3,325	3,327	294	4,732	141	64
	231	231	18	3,005	3,023	57	3,321	33	172
2	192	194	31	2,132	2,163	72	2,430	2	10
4	5,601	5,605	10	7,510	7,520	2,792	16,424		2
2	3,176	3,178	2	2,831	2,833	975	7,228	2	3
14	2,962	2,976	29	4,294	4,323	1,207	8,628	4	2
1,042	7,415	8,457	437	2,471	2,908	3,197	14,790		1
10	5,080	5,090	62	2,714	2,776	2,392	10,472		5
3	9,450	9,453	52	13,434	13,486	4,304	28,401		17
1,294	9,413	10,707	1,487	11,613	13,100	3,349	28,005		719
585	14,037	14,622	1,880	14,710	16,590	4,713	37,568		488
68	8,090	8,158	130	11,779	11,909	2,895	23,973	3	171
16	2,688	2,704	52	2,876	2,928	1,754	7,578	1	40
10	3,959	3,969	12	5,512	5,524	863	11,029		223
3,050	74,792	77,842	4,204	90,350	94,554	29,207	208,562	186	2,265
58,291	829,840	888,131	51,371	778,787	830,158	382,229	2,158,819	3,266	30,480

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		S z a r v a s - R i n d -					
			m a g y a r u n g a r i s c h e s					
			bika Stiere	tehén Kühe	ökör Ochsen	borjú a betöltött 3-ik évig Kälber bis z. vollende- ten 3 Jahre	összesen zusammen	
IV. Horvátország. Croatien.								
1	Kőrös megye	Comitat Kreutz	60	13,714	5,182	7,307	26,263	
2	Varasd "	" Varasdín	62	16,145	3,893	9,365	29,465	
3	Zágráb "	" Agram	151	33,928	18,573	18,638	71,290	
4	Fiume "	" Fiume	18	8,024	3,779	2,237	14,058	
Horvátország összesen Croatiaen zusammen. . .			291	71,811	31,427	37,547	141,076	
V. Slavonország. Slavonien.								
1	Szerém megye	Comitat Syrmien.	173	9,485	9,034	5,228	23,920	
2	Verőcze "	" Virovititz	317	22,234	13,107	15,798	51,456	
3	Pozsega "	" Pozsega	144	11,971	10,830	11,313	34,258	
Slavonország összesen Slavonien zusammen . .			634	43,690	32,971	32,339	109,634	
Horvát- és Slavonország Croatiaen und Slavonien együtt zusammen			925	115,501	64,398	69,886	250,710	
VI. Határőrvidék. Militärgrenze.								
1	Likkai ezred	Likkaner Regiment. . .	1	2	1	4	8	
2	Ottocsáni "	Ottocsaner "						
3	Ogulini "	Oguliner "	78	751	234	157	1,220	
4	Sluini "	Sluiner "	1	406	407	196	1,010	
5	Gradiskai "	Gradiskaner "	2	4	598		604	
6	I. Báni "	I. Banal "			250		250	
7	II. Báni "	II. Banal "		36	182	13	231	
8	Szentgyörgyi "	St. Georger "	214	12,458	4,319	7,672	24,663	
9	Kőrösi "	Kreutzer "	136	5,319	6,807	4,172	16,434	
10	Broodi "	Brooder "	760	14,390	10,283	11,495	36,928	
11	Pétervárad "	Petervardeiner "	300	12,072	13,098	4,743	30,213	
12	Német Bánati "	Deutsch-Banater "	146	9,733	10,066	4,288	24,233	
13	Szerb "	Serbisch "	74	4,148	9,292	2,344	15,858	
14	Román "	Rumänisch "			518		518	
15	Titeli csajkás zászlóalj	Titeler Csaikisten-Bataillon	34	1,879	5,640	977	8,530	
Határőrvidék összesen Militärgrenze zusammen .			1,746	61,198	61,683	36,061	160,688	
Szent István korona or- Summe in den Ländern szágai együtt der h. Stefans-Krone .			21,119	1,575,059	1,140,247	1,355,777	4,092,202	

m a r h a vieh						A szarvasmarha f ö ö s s z e g e H a u p t s u m m e des Rindviehes
s v á j c z i (c s i r a r i s k a) schweizerisches (röthliches kurzhörniges)					bivaly Büffel	
bika Stiere	tehén Kühe	ökör Ochsen	borjú a betöl- tött 3. évig Kälber bis zum vollende- ten 3. Jahre	összesen zusammen		
68 97 139 34	9,665 14,545 14,219 34	3,991 4,344 8,025 .	7,858 8,703 9,900 3	21,582 27,689 32,283 37	16 . . .	47,861 57,154 103,573 14,095
304	38,463	16,360	26,464	81,591	16	222,683
38 51 21	359 998 403	114 268 142	174 602 335	685 1,919 901	11 236 .	24,616 53,611 35,159
110	1,760	524	1,111	3,505	247	113,386
414	40,223	16,884	27,575	85,096	263	336,069
599 629 1,795 293 771 406 242 32 225 218 18 1 75 303	7,939 6,961 6,212 7,187 13,476 11,863 10,987 4,321 6,556 2,452 1,942 42 2,125 19,722	9,003 7,219 8,327 8,387 11,274 10,904 8,058 2,910 6,444 4,274 62 . 3,034 17,571	6,123 5,436 4,872 5,286 10,609 11,542 10,786 9,993 3,272 324 526 20 947 10,062	23,664 20,245 21,206 21,153 36,130 34,715 30,073 17,256 16,497 7,268 2,548 63 6,181 47,658	2 . . 4 . . 6	23,674 20,245 22,426 22,167 36,734 34,965 30,310 41,919 32,931 44,196 32,761 24,296 22,039 48,176 8,530
5,610	102,092	97,449	79,883	285,034	12	445,734
11,564	477,429	251,420	373,335	1,113,748	73,243	5,279,193

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	J u h Schaafe		
		nemesített veredelte	közönséges gewöhnliche	összesen zusammen
IV. Horvátország. Croatien.				
1	Kőrös megye Comitatus Kreutz	5,482	2,367	7,849
2	Varasd " " Warasdin	27	2,409	2,436
3	Zágráb " " Agram	926	9,562	10,488
4	Fiume " " Fiume	32	25,299	25,331
Horvátország összesen Croatiaen zusammen . . .		6,467	39,637	46,104
V. Slavonország. Slavonien.				
1	Szerém megye Comitatus Syrmien	7,700	120,890	128,590
2	Verőcze " " Virovititz	36,572	93,923	130,495
3	Pozsega " " Pozsega	7,888	27,029	34,917
Slavonország összesen Slavonien zusammen . . .		52,160	241,842	294,002
Horvát- és Slavonország Croatiaen und Slavonien zu- együtt sammen		58,627	281,479	340,106
VI. Határőrvidék. Militärgrenze.				
1	Likkai ezred Likkauer Regiment	8	56,557	56,565
2	Ottocsáni " Ottocsaner "	61	47,530	47,591
3	Ogulini " Oguliner "		43,897	43,897
4	Sluini " Sluiner "	85	23,156	23,241
5	Gradiskai " Gradiskaner "		13,846	13,846
6	I. Báni " I. Banal "	53	16,648	16,701
7	II. Báni " II. Banal "	2	6,780	6,782
8	Szentgyörgyi " St. Georger "		30,881	30,881
9	Kőrösi " Kreutzer "	12	14,657	14,669
10	Broodi " Brooder "	20,100	38,330	58,430
11	Pétervárad " Petervardeiner "		134,469	134,469
12	Német Bányai " Deutsch Banater "		123,210	123,210
13	Szerb " Szerbisch "	50	118,237	118,287
14	Román " Rumänisch "		252,261	252,261
15	Titeli csajkás zászlóalj Titeler Csaikisten-Bataillon		34,672	34,672
Határőrvidék összesen Militärgrenze zusammen .		20,371	955,130	975,501
Szent István korona orszá- Summe in den Ländern der gai együtt h. Stefans-Krone		4,582,375	10,494,622	15,076,997

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	Keeske Ziegen	Sertés Schweine	Méhkas Bienenstöcke
IV. Horvátország. Croatien.				
1	Kőrös megye Comitatus Kreutz	608	41,354	4,956
2	Varasd " " Warasdin	105	43,169	3,790
3	Zágráb " " Agram	1,722	65,071	8,780
4	Fiume " " Fiume	2,729	107	2,378
Horvátország összesen Croatiaen zusammen . . .		5,164	149,701	19,904
V. Slavonország. Slavonien.				
1	Szerém megye Comitatus Syrmien	2,255	48,729	8,247
2	Verőcze " " Virovititz	8,630	106,231	6,041
3	Pozsega " " Pozsega	11,912	46,106	3,430
Slavonország összesen Slavonien zusammen . . .		22,797	201,066	17,718
Horvát- és Slavonország Croatiaen und Slavonien zu- együtt sammen		27,961	350,767	37,622
VI. Határőrvidék. Militärgrenze.				
1	Likkai ezred Likkauer Regiment	22,478	4,151	3,436
2	Ottocsáni " Ottocsaner "	17,815	4,652	3,585
3	Ogulini " Oguliner "	13,641	3,431	4,598
4	Sluini " Sluiner "	4,775	8,392	2,763
5	Gradiskai " Gradiskaner "	8,721	65,689	8,354
6	I. Báni " I. Banal "	5,544	22,080	5,632
7	II. Báni " II. Banal "	4,540	23,324	3,910
8	Szentgyörgyi " St. Georger "	1,944	44,481	1,230
9	Kőrösi " Kreutzer "	1,394	45,168	2,857
10	Broodi " Brooder "	2,904	95,819	6,061
11	Pétervárad " Petervardeiner "	1,428	82,375	20,699
12	NémetBanáti, " Deutsch Banater "	52	34,098	5,814
13	Szerb " " Serbisch " "	10,679	25,878	7,444
14	Román " " Rumänisch " "	39,831	52,314	12,575
15	Titeli csajkás zászlóalj Titeler Csaikisten-Bataillon	6	6,967	2,218
Határőrvidék összesen Militärgrenze zusammen .		135,737	518,843	91,348
Szent István korona orszá- Zusammen in den Ländern gai együtt der h. Stefans-Krone		572,951	4.443,279	617,407

A házi állatok fősszegeinek kimutatása, országok és
Ausweis der Hauptsumme der Hausthiere

A házi állatok megnevezése <i>Benennung der Hausthiere</i>	Magyaror- szág <i>Ungarn</i>	Erdély <i>Siebenbürgen</i>	Magyarország és Erdély együtt <i>Ungarn und Siebenbürgen zu- sammen</i>
Ló. — Pferde.			
Csődör: nehéz fajta. . . <i>Hengste: Schwere Race</i>	3,596	258	3,854
„ könnyű fajta. . . <i>Leichte Race</i>	43,241	1,863	45,104
Összesen <i>Zusammen</i>	46,837	2,121	48,958
Kancza: nehéz fajta. . . <i>Stuten: Schwere Race</i>	51,430	2,212	53,642
„ könnyű fajta. . . <i>Leichte Race</i>	628,581	78,695	707,276
Összesen <i>Zusammen</i>	680,011	80,907	760,918
Herélt: nehéz fajta. . . <i>Wallachen: Schwere Race</i>	43,983	1,640	45,623
„ könnyű fajta. . . <i>Leichte Race</i>	564,227	65,928	630,155
Összesen <i>Zusammen</i>	608,210	67,568	675,778
Csikó, a betöltött 3. évig. <i>Füllen bis zum voll. 3. Jahre</i>	296,330	37,668	333,998
Lovak fősszege. <i>Hauptsumme der Pferde</i>	1.631,388	188,264	1.819,652
Őszvér — Maulesel	2,258	298	2,556
Szamár — Esel	26,295	1,012	27,307
Szarvasmarha — Rindvieh.			
Magyar: bika. <i>Ungarische: Stiere</i>	16,360	2,086	18,446
„ tehén. <i>Kühe</i>	1.106,585	291,397	397,982
„ ökör. <i>Ochsen</i>	765,261	248,877	1.014,138
borjú, a betöltött 3. évig <i>Kälber bis zum voll. 3. Jahre</i>	1.003,609	246,161	1.249,770
Összesen <i>Zusammen</i>	2.891,815	788,521	3.680,336
Svájcz (csira, riska) bika <i>Schweizerisches, (röthliches kurzhörniges) Stiere</i>	5,277	263	5,540
„ tehén. <i>Kühe</i>	303,262	31,835	335,097
„ ökör. <i>Ochsen</i>	112,657	24,430	137,087
borjú, a betöltött 3. évig <i>Kälber bis zum voll. 3. Jahre</i>	241,865	24,012	265,877
Összesen <i>Zusammen</i>	663,061	80,540	743,601
Bivaly. <i>Büffel</i>	14,658	58,310	72,968
Szarvasmarha fősszege. <i>Hauptsumme v. Rindvieh</i>	3.569,534	927,371	4.496,905
Juh — Schaaf			
nemesített. <i>Veredelte</i>	4.472,129	31,240	4.503,369
közönséges. <i>Gewöhnliche</i>	7.447,610	1.809,721	9.257,331
Összesen <i>Zusammen</i>	11.919,739	1.840,961	13.760,700
Kecske — Ziegen	217,827	191,415	409,242
Sertés — Schweine	3.071,780	501,751	3.573,531
Méhkas — Bienenstöcke	365,711	122,718	488,429

megyék szerint, az 1870-iki számlálás alapján.
Comitatsweise nach der Zählung im Jahre 1872.

Fiume város és kerülete <i>Stadt und Bezirk Fiume</i>	Horvát-Slavonország <i>Croatien-Slavonien</i>	Határőrvidék <i>Militärgrenze</i>	Szent István korona- országai együtt <i>Zusammen in den Län- dern der heiligen Stefans-Krone</i>
3	129 2,252	459 6,500	44,42 538,59
3	2,381	6,959	58,301
3	1,596	3,050	58,291
12	47,760	74,792	829,840
15	49,356	77,842	888,131
62	1,482	4,204	51,371
81	58,201	90,350	778,787
143	59,683	94,554	830,158
	19,024	29,207	382,229
161	130,444	208,562	2.158,819
	524	186	3,266
14	894	2,265	30,480
2	925	1,746	21,119
378	115,501	61,198	1.575,059
28	64,398	61,683	1.140,247
60	69,886	36,061	1.355,777
468	250,710	160,688	4.092,202
	414	5,610	11,564
17	40,223	102,092	477,429
	16,884	97,449	251,420
	27,575	79,883	373,335
17	85,096	285,034	1.113,748
	263	12	73,243
485	336,069	445,734	5.279,193
8	58,627	20,371	4.582,375
682	281,479	955,130	10.494,622
690	340,106	975,501	15.076,997
11	27,961	135,737	572,951
138	350,767	518,843	4.443,279
8	37,622	91,348	617,407

Die Bevölkerung, welche sich mit der Feld- und Waldwirthschaft, mit Jagd und Fischerei beschäftigt, auf Grund der Volkszählung vom Jahre 1870, länder- und comitatsweise nachgewiesen

Folyó szám Laufende Zahl		Megye, kerület, vidék Comitat, Kreis, Distrikt	Föld- és erdőmiveléssel foglalkoznak Beschäftigt mit der Feld- und Waidkultur					Vadászat és halászáttal foglalkoznak Beschäftigt mit der Jagd- und Fischerei
			birtokok Grundbesitzer	haszonbérlet Arendatore	gazdatisztok Ökonome- Beamtent	éves szolgák Diener mit jährlichem Gehalt	napszámok Tagelöhner	
I. Magyarország. Ungarn.								
1	Abauj	megye	15,703	570	251	8,276	18,660	8
2	Arad	"	45,553	1,828	328	23,778	26,935	9
3	Árva	"	16,055	111	76	9,484	2,544	
4	Bács-Bodrog	"	42,799	1,919	826	45,617	65,108	846
5	Baranya	"	30,945	95	239	61,675	25,836	355
6	Bars	"	13,457	188	256	17,191	8,137	47
7	Békés	"	13,004	411	206	19,986	27,570	74
8	Bereg	"	26,108	731	166	12,333	15,004	11
9	Bihar	"	79,552	1,919	565	44,671	53,990	12
10	Borsod	"	17,474	432	405	13,458	29,279	3
11	Csanád	"	5,799	275	97	6,515	11,317	8
12	Csongrád	"	11,941	1,046	137	16,465	23,832	76
13	Esztergom	"	7,550	30	95	5,691	5,495	38
14	Fehér	"	15,830	156	419	20,579	20,520	96
15	Gömör és Kis-Hont	"	19,789	295	198	16,709	14,963	35
16	Győr	"	12,712	215	114	9,579	12,780	62
17	Heves	"	30,129	499	593	26,879	39,335	101
18	Hont	"	12,584	98	158	14,269	7,698	44
19	Komárom	"	13,825	394	179	14,099	17,930	155
20	Közép-Szolnok	"	19,124	349	172	7,269	11,176	
21	Krassó	"	42,233	138	206	47,044	18,386	45
22	Kraszna	"	10,363	227	27	4,137	8,178	4
23	Liptó	"	12,550	271	62	13,498	5,491	27
24	Mármaros	"	35,460	384	135	14,026	25,879	11
25	Mosony	"	6,272	29	116	9,831	10,155	29
26	Nógrád	"	27,024	284	368	21,778	15,822	44
27	Nyitra	"	42,753	888	658	39,837	36,068	217
28	Pest, Pilis és Solt	"	53,284	2,032	658	42,933	76,341	182
29	Pozsony	"	23,039	410	568	28,088	32,651	262
30	Sáros	"	20,450	2,485	285	15,037	17,040	18
31	Somogy	"	25,988	196	477	79,662	32,913	85
32	Sopron	"	26,049	84	260	20,915	30,929	52
33	Szabolcs	"	23,066	943	603	20,746	34,725	34
34	Szatmár	"	6,182	220	91	5,484	10,274	2
35	Szepes	"	20,333	414	146	9,802	11,329	108
36	Temes	"	51,648	1,191	284	34,340	30,554	54
37	Tolna	"	19,996	106	201	24,547	26,010	257
38	Torna	"	3,110	35	20	1,206	2,003	
39	Torontál	"	26,776	5,048	496	26,305	39,314	98
40	Trencsén	"	40,252	780	348	46,447	17,209	86

Folyó szám Lanfende Zahl	Megye, kerület, vidék Comitat, Kreis, Distrikt	Föld- és erdőmiveléssel foglalkozóknak Beschäftigt mit der Feld- und Waldkultur					Vadászat- és halászat- foglalkozóknak Beschäftigt mit der Jagd- und Fischerei
		birtokosok Grundbesitzer	haszonbérlet Arendatore	gazdatisztek Ökonomie-Beamten	éves szolgák Diener mit jähr- lichem Gehalt	napszámosok Tagelöhner	
II. Erdély. Siebenbürgen.							
1	Alsó-Fehér megye Comitat U.-Weissenburg	31.811	132	170	27.356	20.050	6
2	Belső-Szolnok " " " Inner-Szolnok	21.479	9.104	94	32.411	7.498	10
3	Doboka " " " Doboka	25.221	461	63	11.379	11.875	6
4	Felső-Fehér " " " O.-Weissenburg	11.940	487	36	4.774	4.858	8
5	Hunyad " " " Hunyad	34.498	536	74	26.824	5.217	1
6	Kolozs " " " Kolozs	26.156	414	187	17.569	18.353	25
7	Küküllő " " " Kokelburg	19.487	304	103	8.338	10.162	3
8	Torda " " " Torda	22.440	369	106	10.868	18.697	2
9	Aranyos szék Stuhl Aranyos	4.708	35	11	1.338	4.432	
10	Csik " " " Csik	21.805	1.113	14	5.465	10.347	6
11	Három " " " Háromszék	20.022	838	71	8.108	21.425	1
12	Kóhalom " " " Reps	6.343	2	1	3.256	1.359	
13	Maros " " " Maros	24.268	1.761	56	5.372	10.035	4
14	Medgyes " " " Mediasch	6.898	33	3	2.641	3.532	
15	Nagy-Sink " " " Gross-Schenk	4.991	7		538	1.476	
16	Segesvár " " " Schässburg	7.671	91	8	2.786	3.493	
17	Szászsebes " " " Mühlbach	2.622		9	1.309	1.949	
18	Szászváros " " " Broos	3.422	39		1.491	2.071	
19	Szeben " " " Hermannstadt	10.513	29	9	6.534	6.228	2
20	Szerdahely " " " Reissmarkt	4.339			370	726	
21	Udvarhely " " " Udvarhely	19.233	235	20	7.959	11.615	
22	Ujgyház " " " Leschkirch	2.392			1.182	530	
23	Besztercze vidék Distrikt Bistritz	4.479	2	2	2.162	1.510	2
24	Brassó " " " Kronstadt	9.020	15	16	3.767	4.928	10
25	Fogaras " " " Fogaras	15.372	29	35	3.956	7.391	1
26	Naszód " " " Naszód	9.887	2	1	10.340	1.535	
Erdély összesen Siebenbürgen zusammen .		371.017	10.038	1.089	208.093	191.292	87
Magyar- és Erdélyország Ungarn und Siebenbürgen összesen zusammen		1.631.071	46.317	14.860	1.331.559	1.314.292	4.115
1	Fiume város és területe Gebiet und Stadt Fiume				531	1	90

Folyó szám Laufende Zahl	Megye, kerület, vidék Comitat, Kreis, Distrikt		Föld- és erdőmiveléssel foglalkoznak Beschäftigt mit der Feld- und Waldkultur					Vadászat- és halászáttal foglalkoznak Beschäftigt mit der Jagd- und Fischerei
			birtokosok Grundbesitzer	haszonbérlok Arendatoren	gazda tisztek Ökonome-Beamten	éves szolgák Diener mit jährli- chem Gehalt	napszamosok Tagelöhner	
Horvátország. Croatien.								
1	Kőrös megye	Comitat Kreutz	20,354	291	66	4,533	400	11
2	Varasd	Warasdin	31,572	316	131	40,865	3,441	1
3	Zágráb	Agram	49,959	522	208	47,592	15,055	9
4	Fiume	Fiume	10,081	3	72	5,045	8,006	10
Összesen Zusammen			111,966	1,132	477	98,035	26,902	31
Slavonország. Slavonien.								
1	Szerém megye	Comitat Sirmien	19,624	58	100	11,449	7,764	151
2	Verőcze	Virovititz	31,036	153	501	14,627	6,430	71
3	Pozsega	Pozsega	16,189	58	93	4,150	2,361	3
Összesen Zusammen			66,849	269	694	30,226	16,555	225
Horvát- és Slavonország együtt			178,815	1,401	1,171	128,261	43,457	256
Határőrvidék. Militärgrenze.								
1	Likkai ezred	Likkaner Regiment	8,772		1	17,780	41	18
2	Ottocsáni	Otocsaner	6,056			12,612	700	
3	Ogulini	Oguliner	7,000			22,244	297	4
4	Szluini	Sluiner	5,949	3	1	7,057	51	
5	Gradiskai	Gradiskaner	6,189	1	3	7,076	420	1
6	I. Báni	I. Banal	6,239	4	3	8,375	171	
7	II. Báni	II. Banal	5,297	3	4	17,143	555	2
8	Szt. Györgyi	St. Georger	7,562			14,824	80	1
9	Körösi	Kreutzer	4,666	2		16,644	192	
10	Bródi	Brooder	6,913		2	31,941	1,709	7
11	Pétervárad	Petervardeiner	9,774	13	3	1,846	2,173	151
12	Német-Bánati	Deutsch-Banater	10,760	20	2	13,178	2,010	254
13	Szerb	Serbisch	17,152	33	6	8,749	1,009	17
14	Román	Römänisch	9,840	9	5	7,992	1,552	4
15	Titeli csajkás zászlóalj	Titeler Csaikisten Bataillon	3,570	2	2	3,058	526	2
Összesen Zusammen			115,739	90	32	190,519	11,562	471
Szent István korona or- szágai együtt			1,925,625	47,808	16,063	1,650,870	1,369,312	4,932

8. A m. k. lótenyésztési intézetek 1870-ben.

Die königl. ungarischen Pferdezeit-Anstalten im Jahre 1870.

A) Ménes-uradalmak.

Gestüts-Herrschaften.

A ménes- uradalom helye Ort des Gestüttes	M é n l ó Hengste			K a n c z a Stuten		Szolgálati lovak Dienstpferde	A lovak összes állománya Gesamtzahl der Pferde
	törzsmén Zuchthengste	próbamén Probihengste	különléle évjáratu ménésikó Hengstfüllen ver- schiedener Jahrgänge	tenyész-kancza Zuchstuten	különléle évjáratu kanczaesikó Stutfüllen verschie- dener Jahrgänge		
Bábolna	7	2	135	142	171	37	494
Bábolna							
Kisbér	12	3	93	178	162	28	476
Kisbér							
Mezőhegyes	27	10	601	606	724	124	2,092
Mezőhegyes							
Együtt Zusammen	46	15	829	926	1,057	189	3,092

B) Méntelepek.

Beschälstationen.

I. Székesfehérvári méntelep. — Beschälstation Stuhlweissenburg.

1. Székesfehérvári osztályban In der Abtheilung Stuhlweissenburg	235 ménlő (Hengste)
2. Öttevényi osztályban In der Abtheilung Öttevény	70 " "
3. Bajnai osztályban In der Abtheilung Bajna	65 " "
4. Ozorai osztályban In der Abtheilung Ozora	100 " "

Összesen
Zusammen : : } 470 ménlő (Hengste).

II. Nagykőrösi méntelep. — Beschälstation Nagy-Kőrös.

1. Nagykőrösi osztályban	{ 150 ménló (Hengste)
<i>In der Abtheilung Nagy-Kőrös</i>	
2. Verseczi osztályban	{ 117 " "
<i>In der Abtheilung Versecz</i>	
3. Kis-Szent-Miklósi osztályban	{ 186 " "
<i>In der Abtheilung Kis-Szent-Miklós</i>	
4. Bajai osztályban	{ 130 " "
<i>In der Abtheilung Baja</i>	
5. Eperjesi osztályban	{ 127 " "
<i>In der Abtheilung Eperjes</i>	

Összesen . . . { 725 ménló (Hengste)
Zusammen . . .

III. Sepsi-Szent-Györgyi méntelep. — Beschälstation Sepsi-Szent-György.

1. Sepsi-Szent-Györgyi osztályban	{ 59 ménló (Hengste)
<i>In der Abtheilung Sepsi-Szent-György</i>	
2. Homorodi osztályban	{ 55 " "
<i>In der Abtheilung Homorod</i>	
3. Rettegi osztályban	{ 60 " "
<i>In der Abtheilung Retteg</i>	
4. Deési osztályban	{ 57 " "
<i>In der Abtheilung Deés</i>	

Összesen . . . { 231 ménló (Hengste)
Zusammen . . .

IV. Varasdi méntelep. — Beschälstation Warasdin.

1. Varasdi osztályban	{ 66 ménló (Hengste)
<i>In der Abtheilung Warasdin</i>	
2. Eszéki osztályban	{ 52 " "
<i>In der Abtheilung Esseg</i>	

Összesen . . . { 118 ménló (Hengste)
Zusammen . . .

Valamennyi méntelep osztályaiban { 1544 ménló (Hengste).
In den sämtlichen Abtheilungen dieser Beschälstationen.

IV.

A B Á N Y Á S Z A T

1868. ÉS 1869-DIK ÉVBEN.



IV.

DER BERGBAU

IM JAHRE 1868 UND 1869.



I. Az 1868. év végeig adományozott vajnatelkek átnézete.

Übersicht des Flächenraumes der verliehenen Grubenmassen am Ende des Jahres 1868.

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	Vájnatelkek művelve <i>Grubenmassen, betrieben auf</i>				Vájnatelkek összege
	arany-, ezüst- és rézre <i>Gold, Silber und Kupfer</i>	vasérczre <i>Eisensteine</i>	kőszénre <i>Mineral- Kohlen</i>	egyéb ásvá- nyokra <i>Andere Mineralien</i>	<i>Summe der Gruben massen</i>
	bécsi négyszeg öl <i>Wiener Quadrat-Klafter</i>				
Besztercebánya. <i>Neusohl.</i>					
Kincstári. Aerar	9.252,460	238,756		286,260	9.777,476
Magán. Privat	5.644,506	810,534	2.374,366	484,975	9.314,381
Buda. — Ofen.					
Kincstári. Aerar		128,978	1.906,688		2.035,666
Magán. Privat	447,724	25,088	9.927,710	150,528	10.551,050
Nagybánya. — Nagybánya.					
Kincstári. Aerar	1.593,225	302,362			1.895,587
Magán. Privat	2.738,103	1.066,394	112,896	211,126	4.128,519
Oravicza : megyékben. <i>Oravicza : in den Comitaten.</i>					
Kincstári. Aerar		50,176			50,176
Magán. Privat	2.230,449	2.288,664	5.352,368	13,720	9.885,201
Oravicza : határörvidéken. <i>Oravicza : in der Militärgrenze.</i>					
Kincstári. Aerar			213,248		213,248
Magán. Privat	35,672	448,448	1.415,804	1.577,358	3.477,282
Szepes-Igló. — Zips-Iglau.					
Kincstári. Aerar	105,043	192,567			297,610
Magán. Privat	1.098,746	2.573,974	100,352	373,128	4.146,200
Zágráb : megyékben. <i>Agram : in den Comitaten.</i>					
Kincstári. Aerar					
Magán. Privat		125,440	2.446,080	250,880	2.822,400
Zágráb : határörvidéken. <i>Agram : in der Militärgrenze.</i>					
Kincstári. Aerar					
Magán. Privat		890,624	100,352	602,112	1.593,088
Zalatna. — Zalatna.					
Kincstári. Aerar	425,398	468,241	890,624	75,264	1.859,527
Magán. Privat	2.095,317	859,276	2.389,333	204,406	5.548,332
Összesen. — Zusammen.					
Kincstári. Aerar	11.376,126	1.380,980	3.010,560	361,524	16.129,290
Magán. Privat	14.290,517	9.088,442	24.219,261	3.868,233	51.466,453
Mindössze. — Im Ganzen.	25.666,643	10.469,522	27.229,821	4.229,757	67.595,743
A megelőző év végeig. <i>Bis Ende des vergangenen Jahres</i> . . .	25.641,844	10.353,290	26.508,841	3.611,701	66.115,636

II. Az 1868. év végéig adományozott kültelkeknek, valamint bányatelkeknek általában s az év végéig fenállott szabad kutatásoknak átnézete.

Übersicht des Flächenraumes der verliehenen Tagesmassen, der Gesamtfläche aller verliehenen Bergwerksmassen und der Zahl der bestandenenen Freischürfe zu Ende des Jahres 1868.

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	Kütelkek mivelve <i>Tagesmassen, betrieben auf</i>			Kütelkek összege <i>Summa der Tages- massen</i>	Az adomány- ozott bányatel- kek összes területe <i>Gesamtfläche der verliehenen Bergwerksmas- sen</i>	Szabad kuta- tások <i>Frei- schürfe</i>
	aranyra és ezüstre <i>Gold und Silber</i>	vasérczre <i>Eisensteine</i>	egyéb ás- ványokra <i>Andere Mineralien</i>			
	bécsi négyszeg 81 <i>Wiener Quadrat-Klafter</i>					
Besztercebánya. <i>Neusohl.</i>						
Kincstári. Aerar	160,000	.	.	160,000	9.937,476	8
Magán. Privat	56,800	.	8,655	65,455	9.379,836	86
Buda. — Ofen.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	2.035,666	13
Magán. Privat	.	.	.	.	10.551,050	297
Nagybánya. — Nagybánya.						
Kincstári. Aerar	.	224,000	.	224,000	2.119,587	21
Magán. Privat	99,231	64,000	299,557	462,788	4.591,307	187
Oravicza : megyékben. <i>Oravicza : in den Comitaten.</i>						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	50,176	.
Magán. Privat	.	248,000	.	248,000	10.133,201	102
Oravicza : határörvidéken. <i>Oravicza : in der Militärgrenze.</i>						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	213,248	1
Magán. Privat	.	.	.	.	3.477,282	259
Szepes-Igló. — Zips-Iglau.						
Kincstári. Aerar	.	83,360	.	83,360	380,970	10
Magán. Privat	.	136,755	10,892	147,647	4.293,847	691
Zágráb : a megyékben. <i>Agram : in den Comitaten.</i>						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	.	.
Magán. Privat	.	1.444,645	7,760	1.452,405	4.274,805	114
Zágráb : határörvidéken. <i>Agram : in der Militärgrenze.</i>						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	.	.
Magán. Privat	.	1.955,447	.	1.955,447	3.548,535	68
Zalatna. — Zalatna.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	1.859,527	123
Magán. Privat	43,679	96.000	243	139,922	5 688,254	648
Összesen. — Zusammen.						
Kincstári. Aerar	160,000	307,360	.	467,360	16.596,650	176
Magán. Privat	199,710	3.944,847	327,107	4.471,664	55.938,117	2,452
Mindössze. — Im Ganzen.	359,710	4.252,207	327,107	4.939,024	72.534,767	2,628
A megelőző év végeig. <i>Bis Ende des vergangenen Jahres</i> . . .	351,578	4.262,427	318,571	4.932,586	71.048,212	1,177

III. Bányatermelés 1868-dik évben.

Bergbau-Produktion im Jahre 1868.

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	A r a n y Gold		
	mennyiség Menge	középár a ter- melés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions Orte	érték Werth
	pénzverdei font Münzpfunde	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya	757,6916	675	511,441. ⁸³
Buda	.	.	.
Nagy-Bánya	512,9781	675	346,260. ²¹
Oravicza : megyékben	41,5210	"	28,246. ⁰⁵
" határörvidéken	.	"	.
Szepes-Igló	.	"	.
Zágráb : megyékben	.	"	.
" határörvidéken	.	"	.
Zalatna	2,009,2295	675	1.356,229. ⁹¹
Összesen Zusammen	3,321,4202	675	2.242,178. ⁰⁰
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	3,654,6372	675	2.467,879. ⁷⁵
E z ü s t Silber			
Besztercebánya	28,253,3560	45	1.281,401. ⁰²
Buda	.	.	.
Nagy-Bánya	12,911,3673	45	581,011. ⁵²
Oravicza : megyékben	880,3600	"	42,778. ⁹⁴
" határörvidéken	.	"	.
Szepes-Igló	8,780,3370	45	396,115
Zágráb : megyékben	.	"	.
" határörvidéken	.	"	.
Zalatna	3,194,8720	45	143,769. ²⁴
Összesen Zusammen	54,020,2923	45	2.444,075. ⁷²
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	54,226,3546	45	2.440,185. ⁹⁴

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	R é z Kupfer		
	mennyiség Menge	középár a ter- melés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
	bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya Neusohl	7,184.60	49.20	352,074.64
Buda Ofen	334	50	16,700
Nagy-Bánya Nagy-Bánya	932.66	44.59	41,589.21
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten	2,129	49.78	105,996.16
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer	22,187	49.59	1,100,331
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna	4,113.24	50.47	207,715.38
Összesen Zusammen	36,880.50	48.47	1,424,406.39
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	42,530.01	43.89	2,079,432.08
R é z g á l i c z Kupfervitriol			
Besztercebánya Neusohl			
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten	3,400	16	54,400
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna			
Összesen Zusammen	3,400	16	54,400
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	4,583	19.99	91,659.47
H o r g a n y Zink			
Besztercebánya Neusohl			
Buda Ofen			
Nagy-bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten	5,761	11.67	67,274
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna			
Összesen Zusammen	5,761	11.67	67,274
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	6,208	13.40	83,187.20

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	Ó l o m Blei		
	mennyiség Menge	középár a ter- melés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
	bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya Neusohl	9,697.25	14.25	138,194.14
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya	8,381.33	7.16	60,042.73
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten	205.78	12.50	2,572
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna	2,093.81	15	31,407.15
Összesen Zusammen	20,378.17	11.39	232,216.02
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	28,289.82	11.68	330,458.06
Ó l o m m á z Bleiglette			
Besztercebánya Neusohl	7,716.49	13.25	102,243.49
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten	1,340	13.42	17,988
" határörvidéken " in der militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna	1,600.50	15	24,007.50
Összesen Zusammen	10,656.99	13.58	144,238.99
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	2,610	13.04	34,041.50
Szinitendő nyersvas Frish-Roheisen ✓			
Besztercebánya Neusohl	175,635.05	2.84	500,078.16
Buda Ofen	6,748	3	20,244
Nagy-Bánya Nagy-Bánya	54,868.14	2.77	149,545.63
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten	341,741	2.23	762,437.21
" határörvidéken " in der Militärgrenze	50,314	2.50	125,785
Szepes-Igló Zips-Iglauer	1,080,154	2.44	2,639,225
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze	8,329	1.89	15,742
Zalatna Zalatna	80,519	2.87	231,374.40
Összesen Zusammen	1,797,308.19	2.47	4,444,431.44
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	1,652,908.87	2.03	3,352,765.60

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	Öntött nyersvas <i>Guss-Roh Eisen</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	28,281. ⁸⁰	4.42	125,236. ⁷²
Buda <i>Ofen</i>	2,279	7.50	17,092
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	8,692. ³⁸	5.40	46,922. ³²
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	44,146	3.85	170,090. ³⁵
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	18,354	5	91,770
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	93,976	4.57	429,368
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	64	6	381
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	15,381	6.46	99,437. ⁵⁰
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	211,174. ²⁸	4.64	980,300. ⁸¹
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	222,939. ³⁷	3.61	835,625. ²⁷
H i g a n y <i>Quecksilber</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	764	120. ⁸⁹	92,363
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	764	120. ⁸⁹	92,363
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	1,089. ¹⁵	120. ⁷²	131,483. ³⁷
D á r d á n y <i>Antimon</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	600	20	12,000
Buda <i>Ofen</i>	3,362	nyers fém 7.50 18.50	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	1,496	9.13	13,657
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	5,458	10	.
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	8,694. ¹⁹	8.85	75,203. ⁸³

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	K é n k ő <i>Schwefel</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	41. ⁸⁰	7	291. ²⁰
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	420	rúdkén 7 kénvirág 9	3,000
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	461. ⁸⁰	7.12	3,291. ²⁰
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	934	6.20	5,794. ⁸²
V a s g á l i c z <i>Eisenvitriol</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	13	6.50	84. ⁵⁰
Összesen <i>Zusammen</i>	13	6.50	84. ⁵⁰
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	718. ⁵⁰	3.05	2,191. ⁴⁷
C h r o m é r c z <i>Chromerz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	2,500	0.65	1,625
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	2,500	0.65	1,625
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	2,590	0.63	1,631. ⁷⁰

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	V a s k é n e g <i>Eisenschwefeloxyd</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	14,000	0.42	6,300
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	22,383	0.28	6,329.67
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	1,340	0.51	710.20
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	37,723	0.35	13,339.87
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	27,001	27.05	7,727.50
Á l a n y é s k é k l e n y <i>Nickl und Kobalt</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	9,241	23.48	216,942
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	9,241	23.48	216,942
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	8,278	34.00	281,878.16
K é n k o v a n d <i>Schwefelkies</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	33,533	0.22	7,376.36
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	33,533	0.22	7,376.26
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	32,000	0.32	10,240

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	A r a n y g e l é t <i>Goldglette</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	10	15	150
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	10	15	150
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	12	12	144
A r a n y , e z ü s t é s z ú z é r c z <i>Gold-, Silber- und Pocherz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	19,444.93	5.77	112,363.20
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	69,152.58	0.42	28,986.98
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>	18,531	14.96	277,385
Összesen <i>Zusammen</i>	107,128.51	3.91	418,734.56
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	91,360.29	4.57	418,262.65
A r a n y o s m a r a <i>Goldschlick</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	88,427.79	2.29	202,987.29
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	88,427.74	2.29	202,987.29
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	109,948.49	2.45	269,710.38

Bányakapitányság Berghauptmannschaft		Arany-, ezüst-, ólom- és réztartalmú ércz Gold-, Silber-, Blei- und Kupferhaltige Erze		
		mennyiség	középár a termelés színhe- lyén	érték
		Menge	Mittelpreis am Produktions- Orte	Werth
		bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya	Neusohl	77,240.87	8.87	685,588.97
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna			
Összesen Zusammen		77,240.87	8.87	685,588.97
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		82,169.88	9.14	751,515.18
		Arany-, ezüst-, ólom- és réztartalmú zúzóércz Gold-, Silber-, Blei- und Kupferhaltige Pocherze		
Besztercebánya	Neusohl	2,539,728	0.22	576,828.95
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna			
Összesen Zusammen		2,539,728	22.71	576,828.95
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		2,528,931	26.22	1,663,075.61
		E z ü s t é r c z Silbererz		
Besztercebánya	Neusohl			
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	61,724.85	1.34	82,905.51
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	29,590	3.80	112,482.82
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna			
Összesen Zusammen		91,314.85	2.15	195,388.33
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		74,671.63	2.54	189,607.37

Bányakapitányság Berghauptmannschaft		E z ü s t ö s m a r a Silberschlich		
		mennyiség	középár a termelés színhe- lyén	érték
		Menge	Mittelpreis am Produktions- Orte	Werth
		bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya	Neusohl			
Buda	Ofen	4,215.32	3.84	16,214.84
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna			
Összesen Zusammen		4,215.32	3.84	16,214.84
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		296.08	2.20	652.20
		R é z é r c z Kupfererz		
Besztercebánya	Neusohl			
Buda	Ofen	9,572	1.65	15,860
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	50,004.89	0.99	49,861.28
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	44,817.89	0.88	39,811.86
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	131,040	3.04	398,652.26
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	1,795	1.59	2,870
Zalatna	Zalatna	447,529	0.69	309,317.27
Összesen Zusammen		684,758.78	1.19	816,372.37
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		665,067.53	1.45	966,765.06
		R é z é r c z e z ü s t t e l Silberhaltiges Kupfererz		
Besztercebánya	Neusohl			
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	32,197	8.43	271,651.59
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna			
Összesen Zusammen		32,197	8.43	271,651.59
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		15,725.59	3.07	48,231.78

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	Rézércz ezüstittel és higanynyal <i>Silber- und Quecksilberhaltiges Kupfererz</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	30,632	5.59	171,304
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	30,632	5.59	171,304
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	38,481.81	6.03	232,140.22
Ólomércz és mara <i>Bleierz und Schlich</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	19,460.98	7.54	146,748.02
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	4,772	3.85	18,382.77
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	4,297.15	6.63	28,507.75
Összesen <i>Zusammen</i>	28,530.13	6.78	193,638.54
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	32,947.13	6.38	210,168.63
Higanýércz <i>Quecksilbererz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	1,145	9.40	10,771.50
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	1,145	9.40	10,171.50
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	1,654	5.70	9,443.37

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	D á r d á n y é r c z <i>Antimonerz</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	3,068	4.34	13,331.74
Buda <i>Ofen</i>	13,208	3.00	39,624
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	873	4.21	3,673.60
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	17,149	3.30	56,629.34
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	1,478.10	2.30	4,065.80
V a s é r c z <i>Eisenerz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	139,270	0.24	34,061.47
Buda <i>Ofen</i>	23,300	0.12	2,796
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	218,887.50	0.24	53,681.46
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	663,468	0.17	117,415
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	232,189	0.21	48,759
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	3,335,742	0.11	362,670.72
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	21,873	0.13	2,625
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	36,325	0.19	7,205
Zalatna <i>Zalatna</i>	143,234	0.17	24,909.87
Összesen <i>Zusammen</i>	4,814,288.50	0.13	654,123.02
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	3,642,911	0.12	447,345.71
T i m s ó p a l a <i>Alaunschiefer</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	100,800	0.01	1,008
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	100,800	0.01	1,008
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	100,500	0.01	1,005

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	B a r n a k ő <i>Braunstein</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	1,910	1.85	3,452.50
Oravicza : megyékben . . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	309	3.50	1,081
Zágráb : megyékben . . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	2,219	2.08	4,623.50
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	3,544	2.04	7,238.30
T i m s ó <i>Alaun</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	4,340	7.50	32,550
Buda <i>Ofen</i>	6,000	5	30,000
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben . . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben . . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	10,340	6.50	62,550
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	11,000	5.81	63,900
A s v á n y - f e s t é k <i>Mineral-Farben</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	4,400	1.01	4,480
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben . . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben . . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	4,400	1.01	4,480
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	5,000	1.40	7,000

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	F e k e t e k ő s z é n <i>Schwarzkohle</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	4,375,405	0.19	872,301
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben . . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	4,137,700	0.25	1,039,212
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	179,860	0.32	59,162
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben . . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	8,692,965	0.22	1,970,675
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	7,191,759	0.19	1,431,558.20
B a r n a k ő s z é n <i>Braunkohle</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	2,101,438	0.26	547,528.02
Buda <i>Ofen</i>	5,539,148	0.17	966,868
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben . . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	200	0.20	40
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben . . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	246,210	0.10	25,186
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	7,575	0.15	1,129
Zalatna <i>Zalatna</i>	20,430	0.17	3,622
Összesen <i>Zusammen</i>	7,915,001	0.19	1,544,373.02
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	5,971,462	0.14	836,988.31
K ő s z u r o k é s á s v á n y i o l a j <i>Erdharz und Petroleum</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	22	0.30	6.60
Oravicza : megyékben . . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	29,375	4.58	134,537
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben . . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	380	1.79	680
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	29,777	4.54	135,223.60
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	940	1.90	1,786

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	K ő s z é n t é g l a <i>Briquette</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsza <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	182,864	0.32	59,430
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	182,864	0.32	59,430
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	72,420	0.45	32,589
T i m k ő <i>Alaunstein</i>			
Beszterce-Bánya <i>Neusohl</i>	59,332	0.33	19,833
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	59,332	0.33	19,833
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	53,000	0.33	17,750
O l a j o s f o s z l ó k ő <i>Naphtaschiefer</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	667,528	6.05	43,991.38
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	667,528	6.05	43,991.38
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	424,818	6.05	28,178.33

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	P i r k ő s z é n <i>Coaks</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsza <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	83,104	0.45	37,396
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	83,104	0.45	37,396
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .			
K é n é r c z <i>Schwefelerz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	1,850	0.60	1,110
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
„ határörvidéken <i>„ in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	1,850	0.60	1,110
A megelőző években <i>Im vergangenen Jahre</i> . .			

IV. A bánya- és kohóműtelepeknél
 Uebersicht des, bei den Berg- und Hüttenwerken

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	M u n k á s o k <i>Arbeiterstand</i>			
	k i n c s t á r i <i>Aerar</i>			
	férfi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	gyermek <i>Kinder</i>	összesen <i>Zusammen</i>
	s z á m a <i>Anzahl</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	5,618	284	629	6,531
Buda <i>Ofen</i>	205	.	.	205
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	1,530	48	232	1,810
Oravicza : megyékben . . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.	.
„ határőrvidéken . . . „ <i>in der Militärgrenze</i>	8	.	.	8
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	857	.	120	977
Zágráb : megyékben . . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.	.
„ határőrvidéken . . . „ <i>in der Militärgrenze</i>	.	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	1,656	62	189	1,907
Összesen <i>Zusammen</i>	9,874	394	1,170	11,438
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	9,544	162	1,306	11,012

*) A finomító művek munkásai e táblázatban nem foglaltatnak.
Die Arbeiter der Raffinir- Werke sind in dieser Tabelle nicht enthalten.

1868-ban alkalmazott munkások. *)
 verwendeten Arbeiterstandes im Jahre 1868.

M u n k á s o k <i>Arbeiterstand</i>							
m a g á n <i>Privat</i>				ö s s z e g <i>Summe</i>			
férfi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	gyermek <i>Kinder</i>	összesen <i>Zusammen</i>	férfi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	gyermek <i>Kinder</i>	összesen <i>Zusammen</i>
s z á m a <i>Anzahl</i>							
2,865	80	427	3,372	8,483	364	1,056	9,903
3,156	140	339	3,635	3,361	140	339	3,840
1,886	75	559	2,520	3,416	123	791	4,330
4,677	144	671	5,492	4,677	144	671	5,492
568	220	741	1,529	576	220	741	1,537
6,181	560	974	7,715	7,038	560	1,094	8,692
261	6	.	267	261	6	.	267
106	24	9	139	106	24	9	139
7,373	221	1,241	8,835	9,029	283	1,430	10,742
27,073	1,470	4,961	33,504	36,947	1,864	6,131	44,942
26,198	1,412	4,205	31,815	35,742	1,574	5,511	42,827

V. A bányá- és kohómunkások közt 1868-ban előfordult balesetek.

Übersicht der Unglücksfälle bei den Berg- und Hüttenwerken im Jahre 1868.

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	Balesetek — Unglücksfälle								
	könnyűek leichte		súlyosak schwere		halálosak tödliche		összeg Summe		Mindössze Zusammen
	kincstári Aerar	magán Privat	kincstári Aerar	magán Privat	kincstári Aerar	magán Privat	kincstári Aerar	magán Privat	
	s z á m a — A n z a h l								
Besztercebánya Neusohl	28	3	23	3	6	1	57	7	64
Buda Ofen	.	12	.	7	.	5	.	24	24
Nagy-Bánya Nagy-Bánya	10	.	8	3	.	5	18	8	26
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten	.	48	.	32	.	6	.	86	86
„ határörvidéken „ in der Militärgrenze	.	2	.	3	.	.	.	5	5
Szepes-Igló Zips-Iglauer	96	12	1	4	1	8	98	24	122
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten	.	.	.	.	.	.	.	.	.
„ határörvidéken „ in der Militärgrenze	.	.	.	.	.	2	.	2	2
Zalatna Zalatna	.	2	1	3	2	3	3	8	11
Összesen Zusammen	134	79	33	55	9	30	176	164	340
A megelőző évben Im vergangenen Jahre	76	133	27	51	12	30	115	214	329

I. Az 1869. év végeig adományozott vájnatelkek átnézete.

Übersicht des Flächenraumes der verliehenen Grubenmassen am Ende des Jahres 1869.

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	Vájnatelkek mívelve <i>Grubenmassen, betrieben auf</i>				Vájnatelkek összege
	arany-, ezüst- és rézre <i>Gold, Silber und Kupfer</i>	vasérczre <i>Eisensteine</i>	kőszénre <i>Mineral- Kohlen</i>	egyéb ásvá- nyokra <i>andere Mineralien</i>	<i>Summe der Gruben- massen</i>
	bécsei négyszeg öl <i>Wiener Quadrat-Klafter</i>				
Besztercebánya. <i>Neusohl.</i>					
Kincstári. <i>Aerar</i>	9.252,460	238,756		286,260	9.777,476
Magán. <i>Privat</i>	5.644,506	567,213	2.433,536	484,975	9.130,230
Buda. — Ofen.					
Kincstári. <i>Aerar</i>		154,066	1.906,688		2.060,754
Magán. <i>Privat</i>	447,724		10.861,263	150,528	11.459,515
Nagybánya. — Nagy-Bánya.					
Kincstári. <i>Aerar</i>	1.593,225	302,362			1.895,587
Magán. <i>Privat</i>	2.775,735	1.039,537	112,896	211,126	4.139,294
Oravicza : megyékben. <i>Oravicza : in den Comitaten.</i>					
Kincstári. <i>Aerar</i>					
Magán. <i>Privat</i>	2.237,313	2.503,638	5.317,310	13,720	10.071,981
Oravicza : határörvidéken. <i>Oravicza : in der Militärgrenze.</i>					
Kincstári. <i>Aerar</i>			213,248		213,248
Magán. <i>Privat</i>	87,998	440,216	1.421,292	1.577,358	3.526,864
Szepes-Igló. — Zips-Iglau.					
Kincstári. <i>Aerar</i>	104,948	191,077			296,025
Magán. <i>Privat</i>	1.069,441	2.980,010	100,352	376,119	4.525,922
Zágráb : megyékben. <i>Agram : in den Comitaten.</i>					
Kincstári. <i>Aerar</i>					
Magán. <i>Privat</i>		125,440	2.446,080	250,880	2.822,400
Zágráb : határörvidéken. <i>Agram : in der Militärgrenze.</i>					
Kincstári. <i>Aerar</i>					
Magán. <i>Privat</i>		890,624	439,040	602,112	1.931,776
Zalatna. — Zalatna.					
Kincstári. <i>Aerar</i>	425,398	468,241	890,624	75,264	1.859,527
Magán. <i>Privat</i>	2.123,621	871,169	4.082,757	204,405	7.281,952
Összesen. — Zusammen.					
Kincstári. <i>Aerar</i>	11.376,031	1.354,502	3.010,560	361,524	16.102,617
Magán. <i>Privat</i>	14.386,338	9.417,847	27.214,526	3.871,223	54.889,934
Mindössze. — Im Ganzen.	25.762,369	10.772,349	30.225,086	4.232,747	70.992,551
A megelőző év végéig. <i>Bis Ende des vergangenen Jahres</i> . . .	25.666,643	10.469,522	27.223,821	4.229,757	67.595,743

II. Az 1869. év végéig adományozott kútelkeknek, valamint bányatelkeknek általában s az év végéig fenállott szabad kutatásoknak átnézete.

Übersicht des Flächenraumes der verliehenen Tagesmassen, der Gesamtfläche aller verliehenen Bergwerksmassen und der Zahl der bestandenen Freischürfe zu Ende des Jahres 1869.

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	Kütelkek mivelve Tagesmassen, betrieben auf			Kütelkek összege Summa der Tages- massen	Az adományozott bányatel- kek összes területe Gesamtfläche der verliehenen Bergwerksmas- sen	Szabad kuta- tások Frei- schürfe
	aranyra és ezüstre Gold und Silber	vasérczre Eisensteine	egyéb ás- ványokra Andere Mineralien			
	bécsi négyszeg öl Wiener Quadrat-Klafter					száma Zahl
Besztercebánya. Neusohl.						
Kincstári. Aerar	160,000	.	.	160,000	9.937,476	7
Magán. Privat	56,800	.	8,655	65,455	9.195,685	258
Buda. — Ofen.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	2.060,754	17
Magán. Privat	.	.	.	.	11.459,515	352
Nagybánya. — Nagy-Bánya.						
Kincstári. Aerar	.	224,000	.	224,000	2.119,587	9
Magán. Privat	18,906	64,000	299,557	382,463	4.521,757	206
Oravicza : megyékben. Oravicza : in den Comitaten.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	.	.
Magán. Privat	.	248,000	.	248,000	10.319,981	103
Oravicza : határörvidéken. Oravicza : in der Militärgrenze.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	213,248	1
Magán. Privat	.	.	.	.	3.526,864	1,298
Szepes-Igló. — Zips-Iglau.						
Kincstári. Aerar	.	83,360	.	83,360	379,385	14
Magán. Privat	.	137,282	14,970	152,252	4.678,174	868
Zágráb : a megyékben. Agram : in den Comitaten.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	.	.
Magán. Privat	.	1.444,645	7,760	1.452,405	4.274,805	308
Zágráb : határörvidéken. Agram : in der Militärgrenze.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	.	.
Magán. Privat	.	1.955,447	.	1.955,447	3.887,223	143
Zalatna. — Zalatna.						
Kincstári. Aerar	.	.	.	.	1.859,527	127
Magán. Privat	43,679	96,010	243	139,922	7.420,874	945
Összesen. — Zusammen.						
Kincstári. Aerar	160,000	307,360	.	467,360	16.569,977	175
Magán. Privat	119,385	3.945,384	331,185	4.395,944	59.285,858	4,481
Mindössze. — Im Ganzen.	279,385	4.252,744	331,185	4.863,304	75.855,855	4,656
A megelőző év végéig. Bis Ende des vergangenen Jahres . . .	359,710	4.252,207	327,107	4.939,024	72.534,767	2,628

III. Bányatermelés 1869-dik évben.

Bergbau-Produktion im Jahre 1869.

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	A r a n y Gold		
	menyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe-lyén <i>Mittelpreis am Produktions-Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	pénzverdei font <i>Münzpfunde</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya	796,3867	675	537,561.01
Buda	.	.	.
Nagy-Bánya	575,0244	675	388,141.47
Oravicza : megyékben	16,3564	.	11,027.34
„ határörvidéken	.	.	.
Szepes-Igló	.	.	.
Zágráb : megyékben	.	.	.
„ határörvidéken	.	.	.
Zalatna	1,726,9933	675	1.165,720.47
Összesen Zusammen	3,114,7408	675	2.102,450.29
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	3,321,4202	675	2.242,178.00
E z ü s t <i>Silber</i>			
Besztercebánya	25,922,9380	45	1.166,532.19
Buda	.	.	.
Nagy-Bánya	13,750,2215	45	618,759.97
Oravicza : megyékben	1,119,7290	.	50,387.40
„ határörvidéken	.	.	.
Szepes-Igló	8,167	45	367,515
Zágráb : megyékben	.	.	.
„ határörvidéken	.	.	.
Zalatna	3,054,5130	45	137,453.08
Összesen Zusammen	52,014,3925	45	2.340,647.64
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	54,020,2925	45	2.444,075.72

Bányakapitányság Berghauptmannschaft		R é z Kupfer		
		mennyiség Menge	középár a ter- melés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
		bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya	Neusohl	5,684.69	43.39	246,700.73
Buda	Ofen	86.80	45.69 1/2	3,957
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	839.62	45.79	38,448.15
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	1,916	52.97	101,317.66
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	19,332	48.19	931,766
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna	3,370.53	49.45	166,606.13
Összesen Zusammen		31,229.64	47.67	1,488,795.67
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		36,880.50	49.47	1,824,406.39
		R é z g á l i c z Kupfervitriol		
Besztercebánya	Neusohl			
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	2,277	12.93	35,926.60
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna			
Összesen Zusammen		2,277	12.93	35,926.60
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		3,400	16	54,400
		H o r g a n y Zink		
Besztercebánya	Neusohl			
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten	8,174	12.05	98,493
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna			
Összesen Zusammen		8,174	12.05	98,493
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		5,761	11.67	67,274

Bányakapitányság Berghauptmannschaft		Ó l o m Blei		
		mennyiség Menge	középár a ter- melés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
		bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya	Neusohl	5,092.89	13.48	68,680.46
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	9,944.59	8.96	89,135.12
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	377.52	15.38	5,801.09
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna	2,761	15	41,415
Összesen Zusammen		18,176.00	11.28	205,031.67
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		20,378.17	11.39	232,216.02
		Ó l o m m á z Bleiglätte		
Besztercebánya	Neusohl	8,345.51	13.97	116,667.64
Buda	Ofen			
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	1,575	13.84	21,809.96
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Szepes-Igló	Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze			
Zalatna	Zalatna	1,986	15	29,790
Összesen Zusammen		11,906.51	14.13	168,267.60
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		10,656.99	13.53	144,238.99
		S z i n i t e n d ő n y e r s v a s Frisch-Roheisen		
Besztercebánya	Neusohl	195,479.06	3.13	612,641.75
Buda	Ofen	13,352	3.50	46,732
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	49,274.44	2.72	134,285.68
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	475,072	2.39	1,134,660.59
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	40,531	2.17	88,222
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	1,172,805	2.67	3,133,005
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	5521	2.16	11,870
Zalatna	Zalatna	79,614.83	3.23	256,710.05
Összesen Zusammen		2,031,649.33	2.67	5,418,127.07
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .		1,797,308.19	2.47	4,444,431.40

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	Öntött nyersvas <i>Guss-Roheisen</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions-Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	23,093. ⁹⁵	4.71	108,926. ¹⁸
Buda <i>Ofen</i>	3,862	7	27,034
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	6,372. ⁹²	5.85	37,334. ²⁷
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	53,724	3.96	212,938. ³⁷
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	25,769	4.56	117,617
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	107,813	4.89	527,709
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	11	2.15	24
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	15,784. ⁵⁴	7.29	115,190. ⁵⁴
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	236,430. ⁴¹	4.85	1,146,773. ³⁶
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	211,174. ²³	4.64	980,300. ⁸⁹
H i g a n y <i>Quecksilber</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	602	125.20	75,370
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	602	125.20	75,370
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	764	120.49	92,363
Nyersdárdany és dárdanyfém <i>Roh-Antimon und Antimonerz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	500	22	11,000
Buda <i>Ofen</i>	3,758	nyers fém 7.50 18.50	34,635
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	944	11.02	10,405
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	5,202	8.69	56,040
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	5,458	10	54,604

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	K é n k ő <i>Schwefel</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions-Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	59. ³⁴	7.68	455. ⁷³
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	759	rúdkén 6 kénvirág 8	5,000
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	818. ³⁴	6.67	5,455. ⁷³
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	461. ⁶⁰	7.12	3,291. ²⁰
V a s g á l i c z <i>Eisenvitriol</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>	10	6.50	65
Összesen <i>Zusammen</i>	10	6.50	65
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	13	6.50	84. ⁵⁰
C h r o m é r c z <i>Chromerz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	7,489	52	3,894. ²⁸
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	7,489	52	3,894. ²⁸
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i>	2,500	65	1,625

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	V a s k é n e g <i>Eisenschwefeloxyd</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	becsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>	32,490	8	2,599
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	39,092	28	11,006. ⁰⁰
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	2,250	53	1,150
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	73,882	19	14,755. ⁰⁹
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	38,723	35	13,339. ⁸⁷
Á l a n y é s k é k l e n y <i>Nickel und Kobalt</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	10,230	19. ⁹²	259,398. ⁷⁷
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	10,230	19. ⁹²	259,398. ⁷⁷
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	9,241	23. ⁴⁸	216,942
K é n k o v a n d <i>Schwefelkies</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	33,188	0. ³⁰	10,556. ⁴⁰
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	33,188	0. ³⁰	10,556. ⁴⁰
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	33,533	0. ²²	7,736. ²⁶

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	A r a n y g e l é t <i>Goldglätte</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	becsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	10	12	120
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>			
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	10	12	120
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	10	15	150
A r a n y e z ü s t é s z ú z é r c z <i>Gold-, Silber- und Pocherz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	16,502. ³²	6. ³⁸	105,328. ⁸⁸
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	36,000	0. ³⁹	10,721. ³⁷
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>	24,398	10. ¹¹	246,875. ⁴⁰
Összesen <i>Zusammen</i>	76,900. ³²	4. ⁷²	362,925. ⁶⁵
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	107,128. ⁵¹	3. ⁹¹	418,734. ⁵⁶
A r a n y o s m a r a <i>Goldschlich</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>			
Buda <i>Ofen</i>			
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	122,047. ¹⁹	1. ⁷⁹ ⁹	219,662. ⁵²
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>			
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>			
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>			
Zalatna <i>Zalatna</i>			
Összesen <i>Zusammen</i>	122,047. ¹⁹	1. ⁷⁹ ⁹	219,662. ⁵²
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	88,427. ⁷⁹	2. ²⁹	202,987. ³⁹

Bányakapitányság Berghauptmannschaft		Arany-, ezüst-, ólom- és réztartalmú ércz Gold-, Silber-, Blei- und Kupferhaltige Erze		
		mennyiség Menge	középár a termelés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
		bécsi mázsza Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya	Neusohl	69,238.18	9.04	626,431.67
Buda	Ofen	.	.	.
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	.	.	.
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	.	.	.
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Zalatna	Zalatna	.	.	.
Összesen Zusammen		69,238.18	9.04	626,431.67
A megelőző évben Im vergangenen Jahre		77,240.87	8.87	685,588.97
		Arany-, ezüst-, ólom- és réztartalmú zúércz Gold-, Silber-, Blei- und Kupferhaltige Pocherze		
Besztercebánya	Neusohl	2,241,024	0.20	293,437.89
Buda	Ofen	.	.	.
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	.	.	.
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	.	.	.
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Zalatna	Zalatna	.	.	.
Összesen Zusammen		2,241,024	0.20	293,437.89
A megelőző évben Im vergangenen Jahre		2,539,728	0.20 ⁷¹	576,828.95
		E z ü s t é r c z Silbererz		
Besztercebánya	Neusohl	.	.	.
Buda	Ofen	.	.	.
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	63,917.70	1.49	95,795.05
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	29,017	4.75	137,859.38
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Zalatna	Zalatna	.	.	.
Összesen Zusammen		92,934.70	2.51	233,654.43
A megelőző évben Im vergangenen Jahre		91,314.85	2.14	195,888.33

Bányakapitányság Berghauptmannschaft		E z ü s t ö s m a r a Silberschlich		
		mennyiség Menge	középár a termelés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
		bécsi mázsza Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya	Neusohl	.	.	.
Buda	Ofen	.	.	.
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	3,238.75	2.90	9,394.02
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	.	.	.
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Zalatna	Zalatna	.	.	.
Összesen Zusammen		3,238.75	2.90	9,394.02
A megelőző évben Im vergangenen Jahre		4,215.32	3.84	16,214.84
		R é z é r c z Kupfererz		
Besztercebánya	Neusohl	.	.	.
Buda	Ofen	6,099	4	24,396
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	49,244.41	1.24	50,471.28
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	49,004.97	1.02	50,471.37
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	109,940	2.52	277,121.72
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten	10,552	2.84	30,000
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	139,673	0.99 ⁷⁸	138,047.49
Zalatna	Zalatna	.	.	.
Összesen Zusammen		364,513.28	1.57	570,507.86
A megelőző évben Im vergangenen Jahre		684,758.78	1.19	816,372.37
		R é z é r c z e z ü s t t e l Silberhaltiges Kupfererz		
Besztercebánya	Neusohl	.	.	.
Buda	Ofen	.	.	.
Nagy-Bánya	Nagy-Bánya	708.60	1.59	1,127.11
Oravicza : megyékben	Oravicza : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Szepes-Igló	Zips-Iglauer	27,161	4.15	112,667.43
Zágráb : megyékben	Agram : in den Comitaten	.	.	.
" határörvidéken	" in der Militärgrenze	.	.	.
Zalatna	Zalatna	.	.	.
Összesen Zusammen		27,869.60	4.09	113,784.54
A megelőző évben Im vergangenen Jahre		32,197	8.43	271,651.69

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	Rézércz ezüsttel és higanynyal <i>Silber- und Quecksilberhaltiges Kupfererz</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsza <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	24,535	5.36	131,493.74
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen Zusammen	24,535	5.36	131,493.74
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	30,632	5.59	171,304
Ólomércz és mara <i>Bleierz und Schlich</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	19,520.96	8.81	172,071.86
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	6,163	3.05	18,807.68
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	4,812	6.71	32,598
Összesen Zusammen	30,495.96	7.33	223,477.54
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	28,530.13	6.78	193,638.54
Higanyércz <i>Quecksilbererz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	440	11.63	5,120
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen Zusammen	440	11.63	5,120
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	1,145	9.40	10,771.50

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	D á r d á n y é r c z <i>Antimonerz</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a termelés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsza <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	2,315.62	5.28	12,223.27
Buda <i>Ofen</i>	19,727	2.25	44,385
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	1,536	2.43	3,739.90
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen Zusammen	23,578.62	2.56	60,348.17
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	17,149	3.30	56,629.34
V a s é r c z <i>Eisenerz</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	160,798	0.28	44,270
Buda <i>Ofen</i>	146,028	0.60.6	9,581
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	217,126	0.24.9	54,220.73
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	986,933	0.16	163,947
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	210,112	0.23	50,426
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	3,489,616	0.12	435,018.17
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	4,761	0.13.3	631
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	30,105	0.19	5,835
Zalatna <i>Zalatna</i>	196,336	0.14.2	27,941.73
Összesen Zusammen	5,441,815	0.14	791,870.63
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	4,814,288	0.13	654,123.02
T i m s ó p a l a <i>Alaunschiefer</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	109,000	0.1	1,090
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	.	.	.
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen Zusammen	109,000	0.1	1,090
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	100,800	0.1	1,008

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	B a r n a k ő <i>Braunstein</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	2,400.75	1.65	3,961.20
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	304	2.74	833
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	2,704.75	1.77	4,794.20
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	2,219	2.08	4,623.50
T i m s ő <i>Alaun</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	4,574	7	32,018
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	7,068	6.54	46,267
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	11,642	6.72	78,285
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	10,340	6.05	62,550
A s v á n y f e s t é k <i>Mineral Farben</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	3,300	1.70	5,610
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	3,300	1.70	5,610
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	4,400	1.01	4,480

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	F e k e t e k ő s z é n <i>Schwarzkohle</i>		
	mennyiség <i>Menge</i>	középár a ter- melés színhe- lyén <i>Mittelpreis am Produktions- Orte</i>	érték <i>Werth</i>
	bécsi mázsa <i>Wiener Zentner</i>	f o r i n t <i>Gulden</i>	
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	4,742,581	17.56	832,591
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	3,854,502	0.22	870,901
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	216,000	0.34'9	75,380
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	8,813,083	0.20'2	1,778,872
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	8,692,965	0.23'6	1,970,675
B a r n a k ő s z é n <i>Braunkohle</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	4,077,320	0.21	859,796.97
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	5,622,152	16.25	926,025
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	262,649	0.10'4	27,497
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	10,828	0.16'6	1,796
Zalatna <i>Zalatna</i>	68,795	0.11	7,581.60
Összesen <i>Zusammen</i>	10,041,744	0.18'2	1,822,696.97
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	7,915,001	0.19'5	1,544,373.02
K ő s z u r o k é s a s v á n y i o l a j <i>Steinpech und Petroleum</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	.	.	.
Buda <i>Ofen</i>	.	.	.
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	50	0.10	5
Oravicza : megyékben <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	35,147	3.48	131,449
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer.</i>	.	.	.
Zágráb : megyékben <i>Agram : in den Comitaten</i>	20	0.16	320
" határörvidéken <i>" in der Militärgrenze</i>	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	.	.	.
Összesen <i>Zusammen</i>	35,217	3.74	131,774
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	29,777	4.54	135,223.60

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	K ő s z é n t é g l a Briquette		
	mennyiség Menge	középár a termelés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
	bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya Neusohl	239,528	0.40 ⁷	97,604
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna			
Összesen Zusammen	239,528	0.40 ⁷	97,604
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	182,864	0.32 ⁵	59,430
T i m k ő Alaunstein			
Besztercze-Bánya Neusohl	66,500	0.25 ⁵	17,010
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna			
Összesen Zusammen	66,500	0.25 ⁵	17,010
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	59,332	0.33	19,833
O l a j o s f o s z l ó k ő Naphthaschiefer			
Besztercebánya Neusohl	778,485	0.06 ³	49,044.55
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna			
Összesen Zusammen	778,485	0.06 ³	49,044.55
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	667,528	65	43,991.38

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	P i r k ő s z é n Coaks		
	mennyiség Menge	középár a termelés színhe- lyén Mittelpreis am Produktions- Orte	érték Werth
	bécsi mázsa Wiener Zentner	f o r i n t Gulden	
Besztercebánya Neusohl	140,654	0.55	77,359
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna			
Összesen Zusammen	140,654	0.55	77,359
A megelőző évben Im vergangenen Jahre . .	83,104	0.45	37,396
K é n é r e z Schwefelerz			
Besztercebánya Neusohl	1,559	1.80	2,806
Buda Ofen			
Nagy-Bánya Nagy-Bánya			
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Szepes-Igló Zips-Iglauer			
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten			
" határörvidéken " in der Militärgrenze			
Zalatna Zalatna			
Összesen Zusammen	1,559	1.80	2,806
A megelőző években Im vergangenen Jahre . .	1,850	0.60	1,110

IV. A bánya- és kohóműtelepeknél
Uebersicht des, bei den Berg- und Hüttenwerken

Bányakapitányság <i>Berghauptmannschaft</i>	M u n k á s o k <i>Arbeiterstand</i>			
	k i n c s t á r i <i>Aerar</i>			
	férfi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	gyermek <i>Kinder</i>	összesen <i>Zusammen</i>
	s z á m a <i>Anzahl</i>			
Besztercebánya <i>Neusohl</i>	5,611	.	834	6,445
Buda <i>Ofen</i>	208	.	28	236
Nagy-Bánya <i>Nagy-Bánya</i>	1,514	40	245	1,799
Oravicza : megyékben . . <i>Oravicza : in den Comitaten</i>	.	.	.	.
„ határőrvidéken . . „ <i>in der Militärgrenze</i>	.	.	.	.
Szepes-Igló <i>Zips-Iglauer</i>	852	.	92	944
Zágráb : megyékben . . <i>Agram : in den Comitaten</i>	.	.	.	.
„ határőrvidéken . . „ <i>in der Militärgrenze</i>	.	.	.	.
Zalatna <i>Zalatna</i>	1,122	18	117	1,257
Összesen <i>Zusammen</i>	9,307	58	1,316	10,681
A megelőző évben <i>Im vergangenen Jahre</i> . .	9,874	394	1,170	11,438

*) A finomító művek munkásai e táblázatban nem foglaltatnak.
Die Arbeiter der Raffinir-Werke sind in dieser Tabelle nicht enthalten.

1869-ben alkalmazott munkások. *)

verwendeten Arbeiterstandes im Jahre 1869.

M u n k á s o k <i>Arbeiterstand</i>							
m a g á n <i>Privat</i>				ö s s z e g <i>Summe</i>			
férfi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	gyermek <i>Kinder</i>	összesen <i>Zusammen</i>	férfi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	gyermek <i>Kinder</i>	összesen <i>Zusammen</i>
s z á m a <i>Anzahl</i>							
3,028	99	500	3,627	8,639	99	1,334	10,072
3,796	225	289	4,310	4,004	225	317	4,546
2,071	77	562	2,710	3,585	117	807	4,509
4,791	210	685	5,686	4,791	210	685	5,686
921	38	144	1,103	921	38	144	1,103
6,043	544	759	7,346	6,895	544	851	8,290
192	6	.	198	192	6	.	198
195	23	16	234	195	23	16	234
8,300	141	1,000	9,441	9,422	159	1,117	10,698
29,337	1,363	3,955	34,655	38,644	1,421	5,271	45,336
27,073	1,470	4,961	33,504	36,947	1,864	6,131	44,942

V. A bányá- és kohómunkások közt 1869-ben előfordult balesetek.

Übersicht der Unglücksfälle bei den Berg- und Hüttenwerken im Jahre 1869.

Bányakapitányság Berghauptmannschaft	Balesetek — Unglücksfälle								
	könnyűek leichte		súlyosak schwere		halálosak tödliche		összeg Summe		Mindössze Zusammen
	kinestári Aerar	magán Privat	kinestári Aerar	magán Privat	kinestári Aerar	magán Privat	kinestári Aerar	magán Privat	
	s z á m a — A n z a h l								
Besztercebánya Neusohl	13	19	10	6	5	4	28	29	57
Buda Ofen	1	16	.	6	1	10	2	32	34
Nagy-Bánya : Nagy-Bánya	4	1	11	2	4	3	19	6	25
Oravicza : megyékben Oravicza : in den Comitaten	.	138	.	30	.	5	.	173	173
„ határőrvidéken „ in der Militärgrenze	.	2	.	3	.	.	.	5	5
Szepes-Igló Zips-Iglauer	45	4	3	6	1	13	49	23	72
Zágráb : megyékben Agram : in den Comitaten	.	1	.	.	.	1	.	2	2
„ határőrvidéken „ in der Militärgrenze	.	2	.	.	.	1	.	3	3
Zalatna Zalatna	.	1	.	1	2	3	2	5	7
Összesen Zusammen	63	184	24	54	13	40	100	278	378
A megelőző évben Im vergangenen Jahre	134	79	33	55	9	30	176	164	340

Az országos összes bányá- és kohótermelésnek értéke 1867., 1868. és 1869-dik években.

Übersicht der gesammten Berg- und Hüttenproduktion in den Jahren 1867, 1868 und 1869.

a) A termelvények megkülönböztetésével.

a) Nach den einzelnen Produkten.

Az ércz neve Name des Erzes	1867	1868	1869
	o. é. frt — Gulden öst. Whrgr.		
Arany — Gold	2.467,880	2.241,959	2.102,450
Ezüst — Silber	2.440,186	2.430,913	2.340,618
Réz — Kupfer	2.079,432	1.824,406	1.488,796
Ólom — Blei	330,414	232,216	205,032
Horgany — Zink	83,187	67,274	98,493
Álany és kéklény — Nickel und Kobalt	281,878	216,942	259,399
Higany — Quecksilber	131,483	92,363	75,370
Dárdany (nyers és fém) — Antimon (Roh- und Antimonerz)	75,204	54,604	56,040
Színitendő nyers vas — Frisch-Roheisen	3.471,511	4.444,431	5.418,127
Öntött nyers vas — Guss-Roheisen	716,878	980,301	1.146,773
Rézgálicz — Kupfervitriol	91,659	54,404	35,926
Ólomgélét — Bleiglette	116,653	144,239	163,268
Aranygélét — Goldglette	144	150	120
Vaskéneg — Eisenschwefeloxyd	7,727	13,334	14,755
Vasgálicz — Eisenvitriol	2,191	85	65
Timsó — Alaun	63,900	62,550	78,285
Kénkö — Schwefel	5,794	3,291	5,456
Ásvány-festék — Mineral-Farben	7,000	4,480	5,610
Barna kőszén — Braunkohle	836,887	1.544,373	1.822,696
Fekete kőszén — Schwarzkohle	1.431,558	1.970,675	1.778,872
Briquette — Briquette	32,589	59,430	97,604
Vasércz kivitelre — Eisenerz zur Ausfuhr	1,137	2,625	631
Chromércz — Chromerz	1,632	1,625	3,894
Barnakő — Braunstein	7,238	4,624	4,794
Kőszurok és földolaj — Erdharze und Petroleum	94,652	135,234	131,774
Összesen — Zusammen	14.778,814	16.586,519	17.339,878
b) A bányakapitányságok megkülönböztetésével.			
b) Nach den Bergwerkshauptmannschafts-Bezirken.			
Buda — Ofen	1.407,036	2.020,433	2.003,197
Besztercebánya — Neusohl	3.168,349	3.564,828	3.734,236
Szepes-Igló — Zips-Iglau	4.266,688	4.888,082	5.306,000
Nagybánya — Nagybánya	1.454,382	1.259,212	1.356,793
Oravicza : megyékben — Oravicza in den Comitaten	2.011,505	2.361,205	2.587,226
" határörvidéken — " in der Militärgrenze	267,476	278,382	285,113
Magyarországban — In Ungarn	12.575,436	14.372,142	15.272,565
Zágráb : megyékben — Agram in den Comitaten	113,978	98,765	131,941
" határörvidéken — " in der Militärgrenze	9,187	17,255	13,690
Horvátországban — In Kroatien	123,165	116,020	145,631
Zalatna (Erdély) — Zalatna (in Siebenbürgen)	2.080,213	2.098,357	1.921,682
Főösszeg — Hauptsumme	14.778,814	16.586,519	17.339,878

A sótermelés mennyisége és pénzértéke, és az alkalmazott munkások száma 1868., 1869. és 1870-dik években.

Die Salzproduktion, ihre Menge, ihr Geldwerth und die Anzahl der dabei verwendeten Arbeiter im Jahre 1868, 1869. und 1870.

A bánya neve Name des Bergwerkes	Sótermelvénymennyisége Menge der Salzproduktion					Pénzérték Geldwerth	Munkások Arbeiter														
	K ő s ő Steinsalz			Főtt só Sudsalz	Összesen Im Ganzen		oszt. ért. in öst. Wg.	férfi Männer	nő Frauen	gyermek Kinder	összesen Zusammen										
	alak és terméksó Formal- u. Natu- ral-Salz	aprósó Minu- tion Salz	gyár és marhasó Fabriks- u. Vieh- Leck- Salz																		
	m á z s a Zentner																				
1868. *) Marmarosszigeti kerület. Marmarossziger Bezirk. Rónaszéki sóbánya . . . Salzbergwerk Rónaszék . . . Sugatagi sóbánya . . . Salzbergwerk Sugatag . . . Szlatinai sóbánya . . . Salzbergwerk Szlatina . . . Összesen Zusammen Sóvári sófőzde . . . Salzsudwerk in Sövár . . . Kolozsvári kerület. Klausenburger Bezirk. Deésaknai sóbánya . . . Salzbergwerk Deésakna . . . Maros-Ujvári sóbánya . . . Salzbergwerk M.-Ujvár . . . Parajdi sóbánya . . . Salzbergwerk Parajd . . . Tordai sóbánya . . . Salzbergwerk Torda . . . Vizaknai sóbánya . . . Salzbergwerk Salzburg . . . Összesen Zusammen Főösszeg Hauptsumme												296,689	93,669	9,867	.	400,225	2,280,104	343	.	.	343
	309,308	136,882	12,211	.	458,401	2,607,683	437	.	.	437											
	409,487	109,310	75,565	.	594,362	3,087,371	470	.	.	470											
	1,015,484	339,861	97,643	.	1,452,988	7,375,158	1,250	.	.	1,250											
	.	.	.	111,176	111,176	626,280	114	.	6	120											
	76,558	18,399	5,600	.	100,557	521,588	120	.	.	120											
	505,311	15,674	75,843	.	596,828	3,079,682	582	26	48	656											
	72,498	7,964	1,807	.	82,269	453,881	107	.	10	117											
	51,205	1,856	.	.	53,061	305,400	78	.	.	78											
	39,230	4,129	1,003	.	44,362	245,261	55	.	.	55											
	744,802	48,022	84,253	.	877,077	4,605,812	942	26	58	1,026											
	1,760,286	387,883	181,896	111,176	2,441,241	13,207,250	2,306	26	64	2,396											

*) A pénzérték azon áron számított ki, a mint a só a bányánál vagy teljes, vagy kedvezményi árban fogatosítatik, és pedig: a) a marmarosi kerületben 7 frt 48 kr és 5 frt. vagy 4 frt 80 kr, a marhasó 1 frt és gyársó 21 krral; — b) sóvári kerületben 6 frt 30 kr és 5 frtjával; — c) az erdélyi kerületben 7 frt 58 kr, 5 frt és 3 frt 80 kr, marhasó 1 frt és gyársó 21 krral.

*) Der Geldwerth wurde mit jenem Preise berechnet, wie das Salz bei der Grube, entweder im vollen oder begünstigten Preise erfolgt wurde, und zwar: a) im Marmaroscher Bezirke mit 7 fl. 48 kr und 5 fl., oder 4 fl. 80 kr. das Steinsalz, mit 1 fl. das Viehlecksalz, und 21 kr. das Fabriksalz; — b) im Sövárer Bezirke mit 6 fl. 30 kr. und 5 fl.; — c) in Siebenbürgen mit 7 fl. 48 kr., 5 fl. und 3 fl. 80 kr. das Steinsalz, 1 fl. das Viehsalz und 21 kr. das Fabriksalz.

A bányaneve Name des Bergwerkes	Sótermelvénymennyisége Menge der Salzproduktion					Pénzérték Geldwerth	Munkások Arbeiter				
	Kő só Steinsalz			Főtt só Sudsalz	Összesen Im Ganzen	oszt. ért. in öst. Wg	férfi Männer	nő Frauen	gyermek Kinder	összesen Zusammen	
	alak és terméksó Formal- u. Natu- ral-Salz	apró só Minu- tion- Salz	gyár és marhasó Fabriks- u. Vieh- Leck- Salz								
	m á z s a Zentner					forint Gulden	s z á m a Anzahl				
1869. *)											
Marmaroszigeti kerület.											
Marmaroszigeter Bezirk.											
Rónaszéki sóbánya . . . Salzbergwerk Rónaszék . . .	305,739	99,923	.	.	405,662	2.207,710	264	.	55	319	
Sugatagi sóbánya . . . Salzbergwerk Sugatag . . .	330,449	63,314	10,031	.	403,794	1.969,621	390	.	32	422	
Szlatinai sóbánya . . . Salzbergwerk Szlatina . . .	386,068	109,024	780	.	495,872	2.475,023	381	.	70	451	
Összesen / Zusammen	1.022,256	272,261	10,811	.	1.305,328	6.472,354	1,035	.	157	1,192	
Sóvári sófőzde . . . Salzsudwerk in Sövár . . .	.	.	.	127,702	127,702	638,510	114	.	6	120	
Kolozsvári kerület.											
Klausenburger Bezirk.											
Deésaknai sóbánya . . . Salzbergwerk Deésakna . . .	74,214	18,644	.	.	92,858	352,860	124	.	.	124	
Maros-Ujvári sóbánya . . . Salzbergwerk M.-Ujvár . . .	804,479	25,543	.	.	830,022	3.734,310	709	48	10	767	
Parajdi sóbánya . . . Salzbergwerk Parajd . . .	99,830	10,633	1,387	.	141,850	382,606	99	.	14	113	
Tordai sóbánya . . . Salzbergwerk Torda . . .	105,709	.	.	.	105,709	476,945	58	.	..	58	
Vizaknai sóbánya . . . Salzbergwerk Salzburg . . .	68,000	2,000	.	.	70,000	296,000	55	.	.	55	
Összesen / Zusammen	1.152,232	56,820	1,387	.	1.210,439	5.242,721	1,045	48	24	1,117	
Főösszeg / Hauptsumme	2.174,488	329,081	12,198	127,702	2.643,469	12.353,585	2,194	48	187	2,429	

*) Az árak 1869-ik évben:

- a) A marmarosi kerületben teljes árban 5 frt és kedvezményi árban 4 frt 80 krral, a gyársó 21 krral.
b) A sóvári kerületben teljes árban 5 frt.
c) Az erdélyi kerületben 5 frt teljes ár, és 3 frt 80 kr. kedvezményi árban, a gyársó 21 krral.

*) Die Preise betrugen im Jahre 1869: -

- a) im Marmaroscher Bezirke 5 fl. der volle und 4 fl. 80 kr. der ermässigte Preis; beim Fabriksalz mit 21 kr.;
b) im Sövárer Bezirke der volle Preis 5 fl.;
c) im Siebenbürgen mit 5 fl. im vollen und 3 fl. 80 kr. im begünstigten Preise; das Fabriksalz mit 21 kr.

A bánya neve Name des Bergwerkes	Sótermelvénny mennyisége Menge der Salzproduktion					Pénzérték Geldwerth	Munkások Arbeiter			
	K ő s ő Steinsalz			Főtt só Sudsalz	Összesen Im Ganzen	oszt. ért. in öst. Wg	férfi Männer	nő Frauen	gyermek Kinder	összesen Zusammen
	alak és terméksó Formal- u. Natu- ral-Salz	aprósó Minu- tion Salz	gyár és marhasó Fabriks- u. Vieh- Leck- Salz							
	m á z s a Zentner					forint Gulden	s z á m a Anzahl			
1870. *) Marmarosszigeti kerület. Marmarosszigeter Bezirk.										
Rónaszéki sóbánya . . . Salzbergwerk Rónasék.	298,748	78,308	.	.	377,056	1.884,680	278	.	50	328
Sugatagi sóbánya . . . Salzbergwerk Sugatag	360,092	149,459	5,941	.	515,492	2.548,402	375	.	20	395
Szlatinai sóbánya . . . Salzbergwerk Szlatina	347,748	107,895	4,738	.	460,381	2.278,610	403	.	40	443
Összesen Zusammen	1.006,588	335,662	10,679	.	1.352,929	6.711,692	1,056	.	110	1.166
Sóvári sófőzde . . . Salzsudwerk in Sövár	.	.	.	122,369	122,369	611,845	114	.	6	120
Kolozsvári kerület. Klausenburger Bezirk.										
Deésaknai sóbánya . . . Salzbergwerk Deesakna	185,724	15,640	.	.	201,364	895,220	144	.	22	166
Maros-Ujvári sóbánya . . . Salzbergwerk M.-Ujvár	561,972	88,595	.	.	650,567	3.138,825	630	6	28	664
Parajdi sóbánya . . . Salzbergwerk Parajd	137,368	5,673	664	.	143,705	595,344	109	.	17	126
Tordai sóbánya . . . Salzbergwerk Torda	248,454	.	.	.	248,454	1.194,270	190	.	.	190
Vizaknai sóbánya . . . Salzbergwerk Salzbürg	45,697	10,455	.	.	56,152	232,760	55	.	.	55
Összesen Zusammen	1.179,215	120,360	664	.	1.300,242	6.056,419	1,128	6	37	1,201
Főösszeg Hauptsumme	2.185,803	456,025	11,343	122,369	2.775,540	13.379,956	2,298	6	183	2,487

*) Az árak 1870-ik évben:

- a) A marmarosi kerületben teljes árban 5 frt és kedvezményi árban 4 frt 80 krral, a gyársó 21 krral.
b) A sóvári kerületben teljes árban 5 frt.
c) Az erdélyi kerületben 5 frt teljes ár, és 3 frt 80 kr. kedvezményi árban, a gyársó 21 krral.

*) Die Preise betrugen im Jahre 1869:

- a) im Marmaroscher Bezirke 5 fl. der volle und 4 fl. 80 kr. der ermässigte Preis; beim Fabriksalz mit 21 kr.;
b) im Sövárer Bezirke der volle Preis 5 fl.;
c) in Siebenbürgen mit 5 fl. im vollen und 3 fl. 80 kr. im begünstigten Preise; das Fabriksalz mit 21 kr.;

V.

I P A R,

KERESKEDEÉS, HITEL ÉS FORGALOM.

V.

INDUSTRIE,

HANDEL, CREDIT UND VERKEHR.

1. Az iparos népesség.

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion		Iparos — Gewerbetreibende u. zwar bei					
		építészeti és művészeti iparnál Bau- und Kunstgewerben			fém-, kő- és faiparágaknál Metall-, Stein- und Holz- arbeiten		
		önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter
I. Magyarország. — Ungarn.							
Abaúj megye	Comitat Abauj	246	22	920	754	32	2,140
Árad	Arad	403	22	666	1,510	40	1,753
Árva	Arva	29	2	51	172	22	206
Bács	Bács	944	11	1,223	4,322	27	3,424
Baranya	Baranya	568	26	1,125	2,355	15	2,247
Bars	Bars	128	10	204	819	70	1,337
Békés	Békés	124	12	177	1,565	81	1,071
Bereg	Bereg	137	14	326	498	8	565
Bihar	Bihar	692	71	1,508	2,333	93	2,874
Borsod	Borsod	165	16	443	732	28	1,361
Csanád	Csanád	185	3	127	609		402
Csongrád	Csongrád	147	25	611	1,348	17	1,427
Esztergom	Gran	154	5	292	333	4	593
Fehér	Weissenburg	180	22	560	1,457	35	1,775
Gömör	Gömör	205	51	556	1,078	81	1,465
Győr	Raab	180	4	326	554	15	838
Heves	Heves	270	43	571	1,883	31	2,058
Hont	Hont	152	5	357	468	22	475
Komárom	Komorn	144	12	563	801	16	1,001
Közép-Szolnok	Mittel-Szolnok	92		63	405		228
Krassó	Krassó	115	8	382	1,091	63	1,493
Kraszna	Kraszna	44		64	173		162
Liptó	Liptau	89	7	398	340	25	724
Mármaros	Marmaros	174	27	243	496	25	543
Mosony	Wieselburg	112	8	667	461	10	971
Nógrád	Neograd	438	55	857	783	31	969
Nyitra	Neutra	522	16	1,410	1,751	35	1,810
Pest	Pest	1,113	65	6,202	4,415	308	16,823
Pozsony	Pressburg	478	19	1,806	1,561	14	2,349
Sáros	Sáros	257	56	644	565	16	831
Somogy	Somogy	231	8	439	2,236	21	2,304
Sopron	Oedenburg	214	45	1,989	1,397	210	1,920
Szabolcs	Szabolcs	457	36	494	978	19	791
Szatmár	Szatmár	326	12	860	1,510	22	1,447
Szepes	Zips	89	16	811	873	29	1,623
Temes	Temes	415	52	1,349	2,541	68	2,903
Tolna	Tolnau	239	3	1,085	1,576	13	1,435
Torna	Torna	44		69	97	1	90
Torontál	Torontál	541	21	573	2,156	59	1,477
Trencsén	Trencsin	255	18	524	541	17	631
Turóc	Turóc	43	3	49	397	10	359
Ugocsa	Ugocsa	32	5	43	350	7	203
Ung	Ung	115	6	106	509	25	539
Vas	Eisenburg	297	17	1,416	1,467	28	1,526
Veszprém	Wesprim	189	38	778	1,629	51	1,431
Zala	Zala	456	6	566	1,633	25	1,356
Zaránd	Zaránd	30	1	20	89	4	232
Zemplén	Zemplin	341	15	412	1,431	36	1,167
Zólyom	Sohl	56	20	386	751	33	1,333
Kővár vidék	Distrikt Kővár	36	1	27	46	2	70
Jász-Kún kerület	Dist. Jazygien u. Kumanien	575	4	377	1,127	9	735
Hajdú	Hajduken-Distrikt	79	3	74	427		283
Szepesi XVI városi ker.	Dist. d. 16 Zipser Städte	43	11	599	471	27	651
Nagyikikindai kerület	Gross-Kikinda	88	4	69	396		248
Magyarország összesége		13,678	982	36,457	60,260	1,880	78,669

Die gewerbetreibende Bevölkerung.

Iparos — Gewerbetreibende u. zwar bei														Iparos és kézműves összesen		
vegyészeti-, élelmiszer- és dohányezikkek termeszésénél Produktion chemischer, Nahrungs- und Tabak-artikeln				szővőiparnál der Webeindustrie			bőr- és papírgyártásnál és egyéb iparágaknál der Fabrikation von Leder, Papier und anderen Gewerbszweigen als			nem közvetlenül termelő foglalkozásánál nicht unmittelbar productiven Beschäftigung als			Bei der Industrie und bei den Gewerben im Ganzen			
önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	együtt Zusammen	
363	91	1,215	388	29	1,229	1,372	25	1,712	493	44	592	3,616	8,051	11,667		
620	75	1,729	809	16	695	1,361	150	1,237	371	21	435	5,074	6,839	11,913		
194	19	123	91	8	105	190	2	171	165	5	84	841	798	1,639		
2,128	57	2,010	4,203	26	3,331	3,909	29	2,737	1,473	21	882	16,979	13,778	30,757		
1,071	18	1,029	1,459	14	939	1,203	12	926	768	11	351	7,424	6,713	14,137		
351	23	368	313	2	323	754	12	531	465	5	244	2,830	3,129	5,959		
219	29	205	634	37	413	2,225	71	1,478	298	18	176	5,065	3,768	8,833		
159	5	216	188		161	533	3	427	310	6	199	1,825	1,930	3,755		
1,106	103	975	2,012	44	1,793	3,064	74	2,520	1,203	63	592	10,410	10,710	21,120		
303	30	505	537	1	609	1,210	42	959	466	22	255	3,413	4,271	7,684		
140	5	326	239	1	178	700	3	386	105	4	76	1,978	1,511	3,489		
649	35	1,737	987	10	1,035	1,286	18	1,152	194	11	319	4,611	6,397	11,008		
196	11	267	215		227	495	6	463	122	3	159	1,515	2,030	3,545		
631	12	734	1,228	19	976	1,251	27	1,102	281	24	166	5,028	5,452	10,480		
379	38	374	564	31	465	1,744	159	1,238	469	19	415	4,439	4,892	9,331		
462	12	610	709	12	673	647	7	621	377	12	285	2,929	3,415	6,344		
878	24	1,537	942	16	970	2,098	24	1,464	406	23	305	6,477	7,066	13,543		
242	9	197	165	3	149	721	33	455	328	10	189	2,076	1,904	3,980		
412	8	608	753	7	661	933	17	875	411	7	773	3,454	4,548	8,002		
145	9	50	231	2	127	562	3	361	230	2	160	1,665	1,005	2,670		
273	9	227	311	6	250	807	20	643	295	7	175	2,892	3,283	6,175		
123	5	107	83	1	48	195		114	38	3	33	656	537	1,193		
162	10	163	143	2	110	450	8	429	178	10	86	1,362	1,972	3,334		
223	22	260	235	6	188	468	14	348	456	16	310	2,052	2,002	4,054		
218	18	420	285		257	580	1	455	191	7	252	1,847	3,066	4,913		
291	45	288	385	20	547	886	22	806	325	43	175	3,108	3,858	6,966		
1,447	96	2,546	1,960	50	1,567	2,844	64	2,335	1,471	47	1,263	9,995	11,239	21,234		
2,598	167	6,580	3,349	26	3,791	6,132	146	20,786	2,093	63	4,647	19,700	59,604	79,304		
1,154	73	2,068	1,896	25	3,037	2,055	20	2,209	1,414	31	894	8,558	12,545	21,103		
332	23	311	234		163	681	6	876	625	25	217	2,694	3,168	5,862		
613	36	726	1,789	19	1,419	1,132	17	1,035	559	8	279	6,560	6,311	12,871		
596	220	1,463	1,292	126	1,052	1,556	200	1,195	531	111	404	5,586	8,935	14,521		
349	59	1,144	298	2	177	1,811	13	1,014	2,011	14	236	5,904	3,999	9,903		
496	12	467	843	7	796	1,899	12	1,190	477	16	1,449	5,551	6,290	11,841		
367	52	278	331	7	423	550	3	469	291	2	94	2,501	3,807	6,308		
796	102	2,351	925	13	1,537	2,254	21	1,838	1,115	102	2,568	8,046	12,904	20,950		
707	2	804	1,739	12	1,190	1,365	19	1,158	303	5	150	5,929	5,876	11,805		
38		35	9		15	107		77	83		30	378	317	695		
988	59	1,240	987	47	512	2,120	92	1,387	917	46	501	7,709	6,014	13,723		
646	25	590	508	4	619	882	24	719	540	45	340	3,372	3,458	6,830		
172	17	137	159	2	150	369	4	395	139	3	65	1,279	1,194	2,473		
106	7	42	149		95	158	3	109	165	7	37	960	558	1,518		
241	7	139	232		159	504	2	321	328	26	177	1,929	1,507	3,436		
563	22	1,408	1,460	15	1,104	2,028	31	1,652	733	21	601	6,557	7,841	14,398		
568	14	624	1,769	34	1,443	1,620	41	1,205	489	20	486	6,264	6,165	12,429		
630	23	604	1,465	41	998	1,825	39	1,195	715	39	553	6,724	5,445	12,169		
26	1	21	7		13	47		58	53	5	45	252	400	652		
607	30	437	839	11	479	1,672	49	1,049	747	17	281	5,637	3,983	9,620		
294	7	380	345	4	630	782	3	757	268	11	112	2,496	3,676	6,172		
66	1	38	13		13	34		27	156	2	32	351	213	564		
248	3	417	817	6	508	2,124	4	1,138	447	6	173	5,338	3,380	8,718		
77	3	36	86		77	452		191	30		35	1,151	702	1,853		
189	13	193	399	28	321	881	55	499	99	4	38	2,082	2,439	4,521		
204	12	148	70		52	545	1	331	205	7	99	1,408	971	2,479		
27,056	1,808	41,507	42,088	792	38,791	68,073	1,651	68,825	27,422	1,100	1,190	238,577	295,956	534,533		

A törvényhatóság neve <i>Name der Jurisdiktion</i>	Iparos — Gewerbetreibende u. zwar bei						
	építészeti és művészeti iparnál Bau- und Kunstgewerben			fém-, kő- és faiparágaknál Metall-, Stein- und Holz- arbeiten			
	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	
II. Erdély. Siebenbürgen.							
Alsó-Fehér megye	Comitat U.-Weissenburg	105	39	175	435	65	623
Belső Szolnok "	Inner-Szolnok	71	2	93	476	3	431
Doboka "	Doboka	149	6	121	57	.	100
Felső-Fehér "	O.-Weissenburg	83	1	59	178	.	29
Hunyad "	Hunyad	84	41	1,292	319	8	393
Kolozs "	Kolos	124	94	642	1,221	27	1,229
Küküllő "	Kockelburg	89	11	62	117	1	142
Torda "	Torda	119	31	108	474	12	440
Aranyos szék	Stuhl Aranyos	7	6	3	99	.	34
Csik "	Csik	133	.	110	189	.	129
Három "	Háromszék	142	5	93	472	11	520
Kőhalom "	Reps	7	2	20	137	1	74
Maros "	Maros	91	3	94	419	5	470
Medgyes "	Mediasch	21	1	87	271	9	230
Nagysink "	Gross-Schenk	11	.	10	216	.	71
Segesvár "	Schässburg	14	.	122	299	2	200
Szászsebes "	Mülbach	19	1	14	107	1	154
Szászváros "	Broos	20	2	55	109	4	217
Szeben "	Hermannstadt	91	19	348	653	7	740
Szerdahely "	Reissmarkt	9	.	28	69	.	73
Udvarhely "	Udvarhely	77	.	99	240	4	221
Ujgyház "	Leschkirch	9	.	.	58	.	14
Besztercze vidék	Distrikt Bistritz	28	1	79	220	2	369
Brassó "	Kronstadt	193	2	459	586	.	728
Fogaras "	Fogaras	19	.	41	207	5	306
Naszód "	Naszód	6	.	11	235	2	84
Erdély összesen <i>Summe von Siebenbürgen</i>		1,721	267	4,230	7,863	169	8,021
III. Fiume város és kerülete Stadt und Gebiet Fiume							
		18	7	259	107	15	901

Iparos — Gewerbetreibende u. zwar bei													Iparos és kézműves összesen		
vegyszer-, élelmész- és dohányzárkék természetesenél Produktion chemischer, Nahrungs- und Tabak-artikeln			szövőiparnál der Webeindustrie			bőr- és papirgyártásnál és egyéb iparágaknál der Fabrikation von Leder, Papier und anderen Gewerbszweigen als			nem közvetlenül termelő foglalkozásnál nicht unmittelbar productiven Beschäftigung als			Bei der Industrie und bei den Gewerben im Ganzen			
önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnok és munkások Beamte und Arbeiter	együtt Zusammen	
167	21	166	214	3	376	941	8	785	262	33	193	2,124	2,487	4,611	
162	9	128	123	1	93	544	5	501	185	17	170	1,561	1,453	3,014	
19	1	35	20	.	20	80	.	95	186	1	886	511	1,265	1,776	
50	2	44	9	.	4	126	11	61	39	3	20	485	234	719	
55	7	28	31	2	29	405	10	212	186	3	129	1,080	2,155	3,235	
338	45	729	516	9	297	738	18	739	632	19	198	3,569	4,046	7,615	
39	.	18	38	.	19	118	.	81	62	6	72	463	412	875	
219	8	143	139	.	120	1,047	5	726	164	8	69	2,162	1,670	3,832	
79	1	15	6	.	4	32	.	16	10	.	1,357	233	1,436	1,669	
200	3	65	40	.	19	356	.	179	185	3	107	1,103	615	1,718	
295	11	237	94	1	98	986	.	754	99	3	337	2,083	2,075	4,163	
20	.	8	13	.	11	167	.	159	43	1	46	387	322	709	
176	20	295	206	1	201	701	2	552	267	3	90	1,860	1,736	3,596	
80	1	63	77	.	111	260	1	200	48	.	40	757	743	1,500	
35	.	10	67	.	33	237	.	148	22	.	11	588	283	871	
50	.	70	227	.	287	272	.	200	72	.	43	934	924	1,858	
17	3	38	35	2	40	147	5	262	54	2	28	379	550	929	
49	2	46	69	.	81	209	3	251	57	1	60	513	722	1,235	
201	28	360	990	5	874	677	8	988	228	7	274	2,840	3,658	6,498	
7	.	5	12	.	15	32	.	36	5	1	15	134	173	307	
94	1	80	38	.	58	531	.	317	93	5	23	1,073	808	1,881	
6	.	3	5	.	2	21	.	8	19	.	1	118	28	146	
78	7	58	47	.	25	298	7	255	91	3	28	762	834	1,596	
285	12	305	582	47	1,317	864	4	1,285	286	2	169	2,796	4,330	7,126	
74	7	81	56	2	56	267	7	210	96	25	128	719	868	1,587	
25	3	43	9	.	9	56	.	52	83	.	52	414	256	670	
2,820	192	3,073	3,663	74	4,199	10,112	94	9,072	3,474	146	4,546	29,353	34,083	63,736	
155	42	662	21	10	203	89	1	605	103	8	22	493	2,735	3,228	

A törvényhatóság neve <i>Name der Jurisdiktion</i>	Iparos — Gewerbetreibende u. zwar bei					
	építészeti és művészeti iparnál Bau- und Kunstgewerben			fém-, kő- és faiparágaknál Metall-, Stein- und Holz- arbeiten		
	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter
IV. Horvát- és Slavonorság. <i>Croatien und Slavonien.</i>						
Zágráb megye <i>Comitat Agram</i>	289	33	523	684	39	696
Varasd " " <i>Warasdin</i>	40	12	113	280	30	371
Kőrös " " <i>Kreutz</i>	59	9	57	353	4	258
Fiume " " <i>Fiume</i>	31	40	1,207	132	9	1,284
Pozsega " " <i>Pozsega</i>	110	5	136	437	10	347
Szerém " " <i>Sirmien</i>	207	14	188	876	3	540
Verőcze " " <i>Wirowitz</i>	329	233	409	1,474	182	1,172
Horvát-Slavonorság ösz- <i>Summe von Croatien und</i> szege <i>Slavonien</i>	1,065	346	2,453	4,236	277	4,668
V. Határőrvidék. <i>Militärgrenze.</i>						
Horvát-Slavin határőrvidék <i>Croatisch-Slavonische Mili- tärgrænze</i>	69	17	190	1,447	2	975
Magyar bánási határőr- <i>Ungarisch-Banatische Mili- vidék</i> <i>tärgrænze</i>	186	6	652	1,367	5	1,106
A határőrvidék összege . . <i>Summe der Militärgrenze</i> .	255	23	842	2,814	7	2,081
A szt István korona orszá- <i>Hauptsumme aller Ländér gainak fősszege</i> . . . <i>der ungarischen Krone</i>	16,737	1,625	44,241	75,280	2,348	94,340
	62,603			171,968		

Iparos — Gewerbetreibende u. zwar bei												Iparos és kézműves összesen			
vegyszeri-, élelmész- és dohányzárkék természeténél Produktion chemischer, Nahrungs- und Tabak-artikeln			szővőiparnál der Webeindustrie			bőr- és papirgyártásnál és egyéb iparágaknál der Fabrikation von Leder, Papier und anderen Gewerbszweigen als			nem közvetlenül termelő foglalkozásnál nicht unmittelbar productiven Beschäftigung als			Bei der Industrie und bei den Gewerben im Ganzen			
önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	együtt Zusammen
297	31	459	423	14	481	889	68	906	516	37	322	3,098	3,609	6,707	
139	13	188	71	2	39	598	18	574	245	16	164	1,373	1,540	2,913	
88	.	84	122	.	67	355	2	323	105	1	54	1,082	859	1,941	
55	5	420	33	26	178	136	7	271	29	.	121	416	3,388	3,844	
123	3	137	85	.	83	432	.	248	93	3	62	1,280	1,034	2,314	
159	2	182	254	1	175	766	20	493	287	13	122	2,549	1,753	4,302	
348	106	372	438	92	249	1,072	134	617	447	93	213	4,108	3,872	7,980	
1,209	160	1,842	1,426	135	1,272	4,248	249	3,432	1,722	163	1,058	13,906	16,055	29,961	
376	4	360	250	.	279	1,114	1	822	474	12	321	3,730	2,983	6,713	
491	12	516	182	.	168	1,436	2	1,084	1,070	11	499	4,732	4,061	8,793	
867	16	876	432	.	447	2,550	3	1,906	1,544	23	820	8,462	7,044	15,506	
32,107	2,218	47,960	47,630	1011	44,912	85,072	1,998	83,840	34,265	1410	29,940	291,091	355,873	646,964	
82,285			93,553			170,910			65,645						

Az 1869. III. törvénycikk által elrendelt Nép-számlálás végrehajtására a belügyi-, s a földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. ministeriumok által kiadott szabályos utasítás értelmében a népesség foglalkozásáról szóló kimutatásban, mely a jelen táblázatnak is alapul szolgál, az iparosok következőleg csoportosítottak: u. m.

1. Az „építészeti és művészeti ipar“ című csoportban foglalvák mindazok, kik a lak- és egyéb ház építésénél, berendezésénél és fentartásánál közreműködnek u. m.: építész, kőműves, szobafestő, mázó, cserepes, stb., továbbá a könyv- és könyvművek, réznyomók, fényképirók, mintarajzolók, vésnökök, stb.

2. A „fém-, kő- és fa-ipar“ című csoportban összefoglalvák mindazon gyárosok és kézművesek, kik gépeket, géprészeket, szerszámokat, vasuti és közönséges kocsiakat, szekereket, hajókat, vas- és fémárúkat (az arany- és ezüstműveket is ideértve) kőedényt, porcelán-, cserép-, téglá-, üveg-árúkat (nyers, csiszolt, kőszőrült) s mindennemű faárúkat (asztalos, lakatos, kőfaragó, ács, stb. munka) gyártanak. A pénzverdek összes személyzete is ide tartozik.

3. A „vegyszeri, élelmiszeri, és dohányzóipar“ című csoport magában foglalja mindazon gyárosokat és műveseket, kik vegyszeri cikkek (hamuszir, szódá, savanyok, savak, festékek, gyógyszerek, illatszerek, zsiradékok, világító és gyújtószerek, fénymáz, szurok, enyv, maláta, stb.) termelnek; élelmi cikkekkel (liszt, cukor, sütő- és mészáros árúk, sör, borsos ecet, stb.) foglalkoznak; kik dohányzóiparokat gyártanak.

4. A „szövőipar“ című csoportban azok vették fel, kik oly gyártmányokat állítanak elő, melyek selyem-, kender-, len-, gyapjú-, pamut-fonadékból, s ebből szövött, hálózott, kötött, himzett stb. árúkból állanak (fehérruha, öltönyök, esernyők, mesterséges virágok stb.).

5. A „bőr, papír s egyéb ipar“ című csoport magában foglalja a bőrgyárosokat, timárokat, bőrfestőket és mázókat, bőrrel foglalkozókat, (nyerges, szíjgyártó, varga, keztűs stb.); szintgya a papirgyárosokat s papir feldolgozásával foglalkozókat (papírszönyeg- és kártya-gyártó és festő, könyvkötő stb.); végre azokat, kik szőrrel és hajjal dolgoznak (kalapos, kefekötő vendéghajkészítő) és azokat, kik kantsukot, tollat, halcsontot, szalmát, gyékényt stb. feldolgoznak (szalmakalapos, kosárfonó stb.).

6. A „nem közvetlen termelő foglalkozások“ című csoportban azok vettek fel, kik sem kereskedelmi cikket nem gyártanak, sem a kereskedéssel és áruforgalommal nem foglalkoznak; például: hirdetői intézetek, uszodák, borbélyok, szolgálat-közetítő, kölcsön-könyvtárak, vendéglősök, mindennemű látványossággal foglalkozók, hirlap-kihordók, hordárok, stb.

Nach der Instruktion, welche zur Durchführung der mit dem Gesetzartikel III. vom Jahre 1869 angeordneten Volkszählung von dem Minister des Innern. dann für Landwirthschaft, Industrie und Handel hinausgegeben wurde, erscheinen die Gewerbe in der die Beschäftigung der Bevölkerung darstellenden Tabelle, welche auch der vorliegenden Nachweisung zu Grunde gelegt wurde, in nachstehender Weise gruppiert.

1. In der Gruppe des „Bau- und Kunstgewerbes“ sind alle jene Personen enthalten, welche bei dem Baue, der Einrichtung und Erhaltung von Wohn- und andern Gebäuden mitwirken, als: Baumeister, Maurer, Zimmermaler, Anstreicher, Ziegeldacker u. s. w., weiters die Buch- und Steindruckere, Kupferdrucker, Photographen, Modellirer, Graveure u. s. w.

2. Zur Gruppe des „Metall-, Stein und Holzgewerbes“ werden alle jene Fabrikanten und Handwerker gezählt, welche Maschinen und Maschinen-Bestandtheile, Werkzeuge, Eisenbahn- und gewöhnliche Wagen, Schiffe, Eisen- und Metallwaaren (mit Einschluss der Gold- und Silbergeräthe) Stein-, Porzellan-, Thon-, Ziegel- und Glas-Waaren (roh, politirt und geschliffen) und alle Arten Holzwaaren (Tischler-, Schlosser-, Steinmetz-, Zimmermanns-Arbeiten u. s. w.) erzeugen. Auch das Personal der ung. Münzstätten gehört hierher.

3. Die Gruppe der Produktion chemischer, Consum- und Tabak-Artikel enthält alle jene Fabrikanten und Arbeiter, welche Chemikalien (Pottasche, Soda, Säuren, Salze, Farben, Apothekerwaaren, Parfümerien, Fettwaaren, Beleuchtungs- und Zündwaaren, Lacke, Harze, Leim, Maltz u. s. w.) erzeugen; mit Consum-Artikeln (Mehl, Zucker, Bäckereien, Fleischwaaren, Bier, Branntwein, Essig u. s. w.) sich beschäftigen, Tabakfabrikate produciren.

4. In die Gruppe der „Webe-Industrie“ wurden diejenigen aufgenommen, welche Fabrikate darstellen, die aus Seide, Hanf, Flachs-, Woll- und Baumwoll-Fäden und daraus gewebten, genetzten, geknüpften, gestrickten Waaren bestehen (Wäsche, Kleider, Regenschirme, künstliche Blumen u. s. w.).

5. Die Gruppe der „Leder-, Papier- und sonstigen Industrie“ umfasst die Lederfabriken, Gerber, Lederfärber und Anstreicher, und die Leder verarbeitenden Gewerbe (Sattler, Riemer, Schuster, Handschuhmacher u. s. w.); ferner die Papierfabriken und Papierverarbeiter (Tapeten- und Kartenfabrikanten und Maler, Buchbinder u. s. w.), schliesslich alle, welche Haare und Borsten (Hutmacher, Bürstenbinder, Perückenmacher u. s. w.) und Kautschuk, Federn, Fischbein, Stroh, Rohr, u. s. w. verarbeiten (Strohhatfabrikanten, Korbflechter u. s. w.).

6. In die Gruppe der „nicht unmittelbar produktiven Beschäftigungen“ wurden diejenigen aufgenommen, welche weder Handelsartikel erzeugen, noch mit dem Handel und Waarentransporte sich beschäftigen, wie z. B. Kundmachungs-Institute, Schwimmmeister, Barbieri, Dienst-Vermittlungen, Leihbibliotheken, Gastwirthe, mit Schenswürdigkeiten sich beschäftigende Personen, Zeitungsausträger, Dienstmänner u. s. w.

2. Kereskedelmi népesség.

Der Handelsstand.

A törvényhatóság neve <i>Name der Jurisdiktion</i>	Kereskedelemnél <i>Bei dem Handel</i>			Szállítási vállalatoknál <i>Bei Transport- Unternehmungen</i>			Pénz- és hitel- intézeteknél Bei Geld- und Credit-Anstalten	Kereskedelemnél összesen <i>Beim Handel im Ganzen</i>		
	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		vállalkozó Unternehmer	hivatalnok és munkás Beamte und Arbeiter	együtt Zusammen
I. Magyarország. Ungarn.										
Abauj megye <i>Comitat Abauj</i>	722	64	782	69	101	265	72	791	1,284	2,075
Arad megye <i>Comitat Arad</i>	1,213	86	626	105	120	226	38	1,318	1,096	2,414
Árva megye <i>Comitat Arva</i>	230	62	393	1	1	1	2	231	459	690
Bács megye <i>Comitat Bács</i>	3,200	70	1,686	355	92	486	81	3,555	2,415	5,970
Baranya megye <i>Comitat Baranya</i>	939	41	542	74	119	239	30	1,013	971	1,984
Bars megye <i>Comitat Bars</i>	453	28	220	28	36	90	10	481	384	865
Békés megye <i>Comitat Békés</i>	682	38	417	38	41	230	13	720	739	1,459
Bereg megye <i>Comitat Bereg</i>	484	5	342	83	5	101	4	567	457	1,024
Bihar megye <i>Comitat Bihar</i>	2,477	112	1,206	656	212	407	131	3,133	2,068	5,201
Borsod megye <i>Comitat Borsod</i>	923	34	384	220	81	284	41	1,143	824	1,967
Csanád megye <i>Comitat Csanád</i>	376	16	138	77	7	37	15	453	213	666
Csongrád megye <i>Comitat Csongrád</i>	1,217	108	644	345	82	514	56	1,562	1,404	2,966
Esztergom megye <i>Comitat Gran</i>	338	26	198	16	43	77	12	354	356	710
Fehér megye <i>Comitat Weissenburg</i>	928	52	484	88	69	343	32	1,016	980	1,996
Gömör megye <i>Comitat Gömör</i>	452	46	217	57	15	86	16	509	380	889
Győr megye <i>Comitat Raab</i>	820	76	402	101	91	476	77	921	1,122	2,043
Heves megye <i>Comitat Heves</i>	1,243	60	865	113	145	349	66	1,356	1,485	2,841
Hont megye <i>Comitat Hont</i>	273	24	155	40	16	61	13	313	269	582
Komárom megye <i>Comitat Komorn</i>	838	33	392	64	36	163	19	902	643	1,545
Közép-Szolnok megye <i>Comitat Mittel-Szolnok</i>	212	3	85	26		9	5	238	102	340
Krassó megye <i>Comitat Krassó</i>	650	56	350	294	77	263	15	944	761	1,705
Kraszna megye <i>Comitat Kraszna</i>	139	3	86	18	3	16	4	157	112	269
Liptó megye <i>Comitat Liptau</i>	208	7	83	4	8	11	3	212	112	324

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	Kereskedelemnél Bei dem Handel			Szállítási vállalatoknál Bei Transport- Unternehmungen			Pénz- és hitel- intézeteknél Bei Geld- und Credit-Anstalten	Kereskedelemnél összesen Beim Handel im Ganzen		
	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		vállalkozó Unternehmer	hivatalnok és munkás Beamte und Arbeiter	együtt Zusammen
Mármaros megye. Comitat Marmaros	1,626	42	456	145	28	577	20	1,771	1,123	2,894
Mosony megye Comitat Wieselburg	633	17	355	24	24	134	11	657	541	1,198
Nógrád megye. Comitat Neograd	777	28	286	33	40	102	22	810	478	1,288
Nyitra megye. Comitat Neutra	2,591	34	1,341	86	79	339	48	2,677	1,841	4,518
Pest megye Comitat Pest	3,580	3,345	8,125	619	1,751	3,573	486	4,199	17,280	21,479
Pozsony megye Comitat Pressburg	2,733	62	1,523	171	177	729	125	2,904	2,616	5,520
Sáros megye Comitat Sáros	610	31	190	31	9	72	21	641	323	964
Somogy megye Comitat Somogy	1,013	55	487	36	82	203	15	1,049	842	1,891
Sopron megye. Comitat Oedenburg	1,471	218	558	60	70	152	32	1,531	1,030	2,561
Szabolcs megye Comitat Szabolcs	1,205	27	471	68	32	74	28	1,273	632	1,905
Szatmár megye Comitat Szatmár	973	22	623	199	26	155	17	1,172	843	2,015
Szepes megye. Zips	320	11	165	45	7	29	17	365	229	594
Temes megye Comitat Temes	1,498	377	888	287	222	571	51	1,785	2,109	3,894
Tolna megye Comitat Tolnai	989	10	576	200	32	303	19	1,189	940	2,129
Torna megye Comitat Torna	63	.	22	2	3	2	4	65	31	96
Torontál megye Comitat Torontál	1,140	82	733	71	49	188	45	1,211	1,097	2,308
Trencsén megye Comitat Trencsin	948	72	459	26	12	153	15	974	711	1,688
Turóc megye. Comitat Turócz	112	9	39	1	7	8	6	113	69	182
Ugocsa megye Comitat Ugocsa	172	9	26	29	6	14	.	201	55	256
Ung megye Comitat Ung	442	19	224	38	6	12	1	480	262	742
Vas megye. Comitat Eisenburg	1,147	35	762	81	38	84	56	1,228	975	2,203
Veszprém megye Comitat Wesprim	1,296	55	495	340	15	130	24	1,636	719	2,355
Zala megye. Comitat Zala	1,284	117	910	87	170	403	47	1,371	1,647	3,018
Zaránd megye. Comitat Zaránd	28	3	30	.	1	8	.	28	42	70
Zemplén megye Comitat Zemplin	1,554	43	574	113	28	92	50	1,667	787	2,454
Zólyom megye Comitat Sohl	399	4	555	60	15	60	19	459	653	1,112
Kővár vidék Distrikt Kővár	36	.	12	22	2	27	5	58	46	104

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	Kereskedelemnél Bei dem Handel			Szállítási vállalatoknál Bei Transport- Unternehmungen			Pénz- és hitel- intézeteknél Bei Geld- und Credit-Anstalten	Kereskedelemnél összesen Beim Handel im Ganzen		
	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		vállalkozó Unternehmer	hivatalnok és munkás Beamte und Arbeiter	együtt Zusammen
Jász-Kún kerület Distr. Jazygien u. Kumanien	860	8	364	118	5	55	61	978	493	1,471
Hajdú kerület. Hajduken-Distrikt	276	1	127	2	10	5	15	278	158	436
Szepesi XVI városi kerület Distrikt der 16 Zipser Städte	142	3	95	47	11	20	12	189	141	330
Nagyikindai kerület Distrikt Gross-Kikinda	362	15	152	21	16	25	3	383	211	594
Magyarország összesen. Ungarn zusammen	49,297	5,804	32,320	5,934	4,373	13,033	2,033	55,232	57,562	112,792
II. Erdély. Siebenbürgen.										
Alsó-Fehér megye Comitat U.-Weissenburg	550	39	229	231	68	122	9	781	467	1,248
Belső Szolnok megye Comitat Inner-Szolnok	312	9	175	55	6	39	2	367	231	598
Doboka megye Comitat Doboka	87	1	56	13	.	3	11	100	71	171
Felső Fehér megye Comitat Ober-Weissenburg	39	.	6	.	.	.	.	39	6	45
Fogaraszó vidék Distrikt Fogaras	62	2	51	7	1	1	1	69	56	125
Hunyad megye Comitat Hunyad	176	28	77	32	92	149	8	208	354	562
Kolozs megye. Comitat Kolozs	665	15	301	140	58	102	63	805	539	1,344
Küküllő megye Comitat Küküllburg	112	4	55	13	3	1	3	125	66	191
Torda megye Comitat Torda	266	7	119	72	6	70	.	338	202	540
Naszód vidék Distrikt Naszód	82	.	59	7	1	7	.	89	67	156
Aranyos szék Stuhl Aranyos	10	.	1	8	.	1	4	18	6	24
Csik szék Stuhl Csik	291	6	84	15	5	18	25	306	138	444
Három szék Stuhl Háromszék	198	2	115	92	8	13	33	290	171	461
Maros szék Stuhl Maros	369	16	168	62	5	75	18	431	282	713
Udvarhely szék Stuhl Udvarhely	88	3	73	17	3	14	.	105	93	198
Besztercze vidék Distrikt Bistritz	46	9	53	34	.	9	1	80	72	152
Brassó vidék Distrikt Kronstadt	563	28	336	118	5	164	14	681	547	1,228
Kőhalom szék Reps	26	.	19	1	6	6	3	27	34	61
Medgyes szék Stuhl Mediasch	88	3	65	1	32	57	2	89	159	248
Nagysink szék Stuhl Gross-Schenk	22	2	25	2	1	.	.	24	28	52

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiktion	Kereskedelemnél Bei dem Handel			Szállítási vállalatoknál Bei Transport- Unternehmungen			Pénz- és hitel- intézeteknél Bei Geld- und Credit-Anstalten	Kereskedelemnél összesen Beim Handel im Ganzen		
	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		vállalkozó Unternehmer	hivatalnok és munkás Beamte und Arbeiter	együtt Zusammen
Segesvár szék Stuhl Schässburg	57	5	62	11	6	4	.	68	77	145
Szászsebes szék Stuhl Mühlbach	41	2	25	4	2	14	1	45	44	89
Szászváros szék Stuhl Broos	43	4	30	15	20	33	3	58	90	148
Szeben szék Stuhl Hermannstadt	336	42	237	58	73	88	25	394	465	859
Szerdahely szék Stuhl Reussmarkt	14	.	2	1	1	6	.	15	9	24
Ujegyház szék Stuhl Leschkirch	15	.	3	.	.	.	.	15	3	18
Erdély összesen Summe von Siebenbürgen	4,558	227	2,426	1,009	402	996	226	5,567	4,277	9,844
III. Fiume város és kerülete										
Stadt und Gebiet Fiume	173	173	61	28	173	593	8	201	1,008	1,209
IV. Horvát-Slavonország.										
Croatien und Slavonien.										
Zágráb megye Comitat Agram	598	61	456	62	85	137	55	660	794	1,454
Varasd megye Comitat Warasdin	217	39	134	9	2	4	16	226	295	421
Kőrös megye Comitat Kreutz	121	3	82	13	13	19	.	134	117	251
Fiume megye Comitat Fiume	287	29	127	32	210	548	1	319	915	1,234
Pozsega megye Comitat Pozsega	127	2	80	10	6	12	4	137	104	241
Szerém megye Comitat Sirmien	580	14	257	10	12	17	6	590	306	896
Verőcze megye Comitat Virovititz	533	165	293	66	47	114	24	599	643	1,242
Horvát-Slavonország összege Summe von Croatien-Slavonien	2,463	313	1,429	202	375	851	106	2,665	3,074	5,739
V. Határőrvidék.										
Militärgrenze.										
Horvát-Slavin határőrvidék Croatisch-Slavin. Militärgrenze	616	32	340	46	22	135	28	662	557	1,219
Magyarbányai határőrvidék Ungar. Banat. Militärgrenze	1,438	17	927	20	172	191	12	1,458	1,319	2,777
A határőrvidék főösszege Summe der Militärgrenze	2,054	49	1,267	66	194	326	40	2,120	1,876	3,996

Az ország neve Name des Landes	Kereskedelemnél Bei dem Handel			Szállítási vállalatoknál Bei Transport- Unternehmungen			Pénz- és hitel- intézeteknél Bei Geld- und Credit-Anstalten	Kereskedelemnél összesen Beim Handel im Ganzen		
	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter	önálló vállalkozók selbstständige Unternehmer	hivatalnokok Beamte	munkások Arbeiter		vállalkozó Unternehmer	hivatalnok és munkás Beamte und Arbeiter	együtt Zusammen
Magyarország összege Summe von Ungarn	49,297	5,804	32,320	5,934	4,373	13,033	2,033	55,231	57,562	112,792
Erdély összege Summe von Siebenbürgen	4,558	227	2,426	1,009	402	996	226	5,567	4,277	9,844
Fiume (város és vidék) ösz- szege Summe der Stadt und des Ge- bietes Fiume	173	173	61	28	173	593	8	201	1,008	1,209
Horvát-Slavonország összege Summe v. Kroatien-Slavonien	2,463	313	1,429	202	375	851	106	2,665	3,074	5,739
Határőrvidék összege Summe der Militärgrenze	2,054	49	1,267	66	194	326	40	2,120	1,876	3,996
A szt. István korona országai- nak főösszege Hauptsumme aller Länder der ungarischen Krone	58,545	6,566	37,503	7,239	5,517	15,799	2,413	65,784	67,798	133,582
	102,614			28,555						

3. A kereskedelmi és iparkamrának létszáma, területi

Die Handels- und Gewerbekammern, ihre Anzahl, Eintheilung und die Zahl

Folyó szám Laufende Zahl	A kamra területét képezik Das Verwaltungs-Gebiet der Kammer bildet		A kamara kerületét képező törvény- hatóságok Die zum Kammerbezirke gehörigen Jurisdiktionen	
			területe ☐ mföld Gebietsumfang in ☐ Meilen	népessége Bevölkerung
	Magyarország és Erdély. <i>Ungarn und Siebenbürgen.</i>			
	I. Budapesti kamra. — Kammer in Pest-Ofen.			
1	Budapest sz. kir. város	Pest-Ofen k. Hauptstadt	188.87	270,476 *)
2	Pest-, Pilis- és Solt megye	Comitat Pest, Pilis- u. Solt		504,554
3	Esztergom	" Gran	19.09	65,306
4	Fehér	" Weissenburg	72.22	196,234
5	Nógrád	" Neograd	75.88	198,269
6	Heves-Szolnok	" Heves-Szolnok	114.60	332,613
7	Csongrád	" Csongrád	57.68	207,585
8	Bács	" Bács	178.73	576,149
9	Jász-Kún kerület.	Distr. Jazygien u. Kumanien	82.17	215,526
	Összesen Zusammen		789.24	2,566,712
	II. Pozsonyi kamra. — Kammer in Pressburg.			
1	Pozsony sz. kir. város	Pressburg k. fr. Stadt	74.91	46,540
2	Pozsony megye	Comitat Pressburg		250,837
3	Nyitra	" Neutra	99.91	361,005
4	Trencsén	" Trentschin	80.28	248,626
5	Árva	" Arva	36.10	82,364
6	Turóc	" Turócz	19.99	45,346
7	Zólyom	" Sohl	49.14	101,958
8	Hont	" Hont	44.35	112,195
9	Bars	" Bars	46.43	137,191
10	Komárom	" Komorn	51.59	143,090
	Összesen Zusammen		502.70	1,529,152

*) Ó-Budával, melynek lakossága 16,002 lélek.
Zusammen mit Alt-Ofen, welches 16,002 Einwohner zählt.

felosztása, kerületeinek és tagjaiknak száma.

der dazugehörigen Jurisdiktions-Bezirke und Mitglieder.

A kamra kerületében van Im Kammerbezirke sind durch									Esik egy kamarai tag Es entfällt ein Kammer-Mitglied auf	
belső innere	külső äussere	kereskedők Kaufleute		iparosok Gewerbetreibende		összesen Zusammen		mind- össze im Ganzen		
		által választott gewählte				bel innere	kül auswär- tige			
		bel innere	kül auswär- tige	bel innere	kül auswär- tige					
alkerület Unterbezirke		t a g Mitglieder							☐ mfdre ☐ Meilen	lakosra Einwoh- ner
1	2	24	4	24	4	48	8	48	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	2	.	3	.	5	5	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	2	.	4	.	4	.	8	8	.	.
.	1	.	3	.	3	.	6	6	.	.
.	1	.	5	.	3	.	8	8	.	.
.	1	.	2	.	3	.	5	5	.	.
1	10	24	24	24	24	48	48	96	8.22	26,736
1	1	16	4	16	2	32	6	32	.	.
.	1	.	4	.	5	.	9	9	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
1	9	16	16	16	16	32	32	64	7.85	23,893

Folyó szám Laufende Zahl	A kamra területét képezik Das Verwaltungs-Gebiet der Kammer bildet		A kamra kerületét képező törvény- hatóságok Die zum Kammer-Bezirke gehörigen Jurisdiktionen	
			területe ☐ mföld. Gebirgsumfang in ☐ Meilen	népessége Bevölkerung
	III. Soproni kamra. — Kammer in Ödenburg.			
1	Sopron sz. kir. város . . .	Oedenburg k. fr. Stadt . . .	57.47	21,108
2	Sopron megye	Comitat Oedenburg		209,050
3	Vas "	Eisenburg	87.50	331,602
4	Zala "	Zala	85.08	333,237
5	Somogy "	Somogy	114.19	289,555
6	Baranya "	Baranya	88.50	283,506
7	Veszprém "	Wesprim	72.40	201,431
8	Győr "	Raab	24.60	103,637
9	Tolna "	Tolnau	63.31	220,740
10	Mosony "	Wieselburg	33.79	75,486
	Összesen Zusammen		626.82	2.069,352
	IV. Kassai kamra. — Kammer in Kaschau.			
1	Kassa sz. kir. város . . .	Kaschau k. fr. Stadt . . .	49.92	21,742
2	Abauj megye	Comitat Abauj		144,924
3	Borsod "	Borsod	61.60	195,037
4	Torna "	Torna	10.74	23,176
5	Gömör és Kis-Hont megye	Gömör u. K.-Hont	71.57	173,438
6	Szepes megye *)	Zips	63.19	175,061
7	Liptó "	Liptau	39.23	79,273
8	Sáros "	Sáros	65.87	175,292
9	Zemplén "	Zemplin	107.65	292,771
10	Ung "	Ung	53.10	103,032
	Összesen Zusammen		522.87	1.410,746
	V. Debreczeni kamra. — Kammer in Debresin.			
	Debreczen sz. kir. város . .	Debresin k. fr. Stadt . . .	192.56	46,111
1	Bihar megye	Comitat Bihar		509,226
2	Bereg "	Bereg	64.77	159,223
3	Ugocsa "	Ugocsa	20.69	67,498
4	Marmaros "	Marmaros	179.94	220,506
5	Békés "	Békés	59.49	209,729
6	Szabolcs "	Szabolcs	103.70	265,584
7	Szatmár "	Szatmár	101.69	280,568
8	Kraszna "	Kraszna	19.98	62,714
9	Közép-Szolnok	Mittel-Szolnok	38.48	113,639
10	Hajdu városok	Die Hajdukenstädte . . .	16.79	62,914
11	Összesen Zusammen		798.09	1.997,712
	*) A XVI. szepesi várossal együtt. — Mit den 16 Zipser Städten.			

*) A XVI szepesi várossal együtt. — Mit den 16 Zipser Städten.

A kamra kerületében van Im Kammerbezirke sind durch									Esik egy kamarai tag Es entfällt ein Kammer-Mitglied auf	
belső innere	külső äussere	kereskedők Kaufleute		iparosok Gewerbetreibende		összesen Zusammen		mind- össze im Ganzen		
		által választott gewählte				bel innere	kül auswärtige			
		bel innere	kül auswärtige	bel innere	kül auswärtige					
alkerület Unterbezirke		t a g Mitglieder							☐ mfdre ☐ Meilen	lakosra Einwoh- ner
1	.	16	.	16	.	32	.	32	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	3	.	2	.	5	5	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
1	9	16	16	16	16	32	32	64	9.73	32,333
1	.	16	.	16	.	32	.	32	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.
.	1	.	3	.	3	.	6	6	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.
.	1	.	3	.	2	.	5	5	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
1	10	16	16	16	16	32	32	64	8.17	22,043
1	.	16	.	16	.	32	.	32	.	.
.	1	.	4	.	4	.	8	8	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
1	10	16	16	16	16	32	32	64	12.47	31,214

Folyó szám Laufende Zahl	A kamra területét képezik		A kamra kerületét képező törvény- hatóságok	
	Das Verwaltungs-Gebiet der Kammer bildet		Die zum Kammer-Bezirk gehörigen Jurisdiktionen	
			területe ☐ m ² föld Gebirgsumfang in ☐ Meilen	népesség Bevölkerung
VI. Temesvári kamra.—Kammer in Temesvár.				
1	Temesvár sz. kir. város	Temesvár k. fr. Stadt	103.01	23,223
2	Temes megye	Comitat Temes		223,951
3	Arad "	Arad	104.49	304,713
4	Krassó "	Krassó	90.88	259,079
5	Csanád "	Csanád	28.83	95,847
6	Torontál "	Torontál	119.26	413,010
7	Zaránd "	Zaránd	22.54	63,382
8	Hunyad "	Hunyad	109.84	188,991
Összesen Zusammen			578.85	1.681,196
VII. Kolosvári kamra.—Kammer in Klausenburg.				
1	Kolosvár sz. kir. város	Klausenburg k. fr. Stadt	85.46	26,382
2	Kolos megye	Comitat Kolos		163,944
3	Belső-Szolnok megye és Kővár vidék.	Inner-Szolnok und Distrikt Kővár	58.04	138,307
4	Alsó-Fehér megye és Aranyos szék.	Unter-Weissenburg und Stuhl Aranyos	18.94	51,744
5	Maros szék	Stuhl Maros	80.14	227,254
6	Besztercze és Naszódvidék	Distrikt Bistritz und Naszód	6.08	19,680
7	Torda megye	Comitat Torda	24.75	92,398
8	Doboka "	Doboka	12.47	26,357
9	Küküllő "	Kokelburg	51.32	52,688
Összesen Zusammen			490.72	1.152,771

A kamra kerületében van Im Kammerbezirke sind durch									Esik egy kamarai tag Es entfällt ein Kammer-Mitglied auf	
belső innere	külső äussere	kereskedők Kaufleute	iparosok Gewerbetreibende		összesen Zusammen		mind- össze im Ganzen			
		által választott gewählte				bel innere		kül auswärtige		
		bel innere	kül auswärtige	bel innere	kül auswärtige					
alkerület Unterbezirke		tag Mitglieder							☐ mfdre ☐ Meilen	lakosra Einwoh- ner
1	2	16	3	16	4	32	7	32	.	.
.	1	.	4	.	4	.	8	8	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.
.	1	.	3	.	4	.	7	7	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
1	8	16	16	16	16	32	32	64	9.04	26,269
1	.	16	.	16	.	32	.	32	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.
.	3	.	4	.	5	.	9	9	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.
.	2	.	3	.	3	.	6	6	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.
1	11	16	16	16	16	32	32	64	7.66	18,012

Folyó szám Laufende Zahl	A kamra területét képezik Das Verwaltungs-Gebiet der Kammer bildet		A kamra kerületét képező törvény- hatóságok Die zum Kammerbezirke gehörigen Jurisdiktionen	
			területe ☐ mföld Gebirgsumfang in ☐ Meilen	népesség Bevölkerung
VIII. Brassói kamra. — Kammer in Kronstadt.				
1	Brassó sz. kir. város . . .	Kronstadt k. fr. Stadt . . .	31.23	27,776
2	Brassó vidék	Distrikt Kronstadt . . .		55,324
3	Szeben- és Ujegyház szék . . .	Stuhl Hermannstadt und Leschkirch	40.28	86,917
			4.99	12,390
			7.56	22,479
4	Szászváros, Szászsebes és Szerdahelyszék	Stuhl Broos, Mühlbach und Reussmarkt	5.62	19,237
			3.78	19,345
5	Megyes és Nagysink szék. . .	Stuhl Mediasch und Gross-Schenk	11.30	39,121
			11.11	23,970
6	Segesvár és Köhalomszék . . .	Stuhl Schässburg und Reys	9.63	27,280
			10.76	21,387
7	Csik szék.	Stuhl Csik	78.08	107,285
8	Három "	" Háromszék	51.97	110,055
9	Udvarhely "	" Udvarhely	45.27	98,224
10	Felső-Fehér megye	Comitat Ober-Weissenburg .	30.15	58,077
11	Fogaras vidék	Distrikt Fogaras	31.50	82,852
Összesen Zusammen			373.23	811,709
Együtt Im Ganzen			4,682.52	13,219,350
Horvát-Slavonország és a flumei kerület. Kroatien-Slavonien und das Gebiet von Fiume.				
I. Zágrábi kamra. — Kammer in Agram.				
1	Zágráb sz. k. város . . .	Agram k. fr. Stadt . . .	79.67	19,857
2	Károlyváros sz. k. város . . .	Karlstadt k. fr. Stadt . . .		5,175
3	Zágráb megye	Comitat Agram		236,092
4	Varasd sz. k. város	K. fr. Stadt Warasdin . . .	32.99	10,623
5	" megye	Comitat Warasdin		159,399
6	Kőrös sz. kir. város	K. fr. Stadt Kreutz	28.99	3,229
7	Kaproncza sz. k. város	K. fr. Stadt Kopreinitz . . .		5,684
8	Kőrös megye	Comitat Kreutz		78,839
Összesen Zusammen			141.60	518,898

A kamra kerületében van Im Kammerbezirke sind durch										Esik egy kamarai tag Es entfällt ein Kammer-Mitglied auf	
belső innere	külső äussere	kereskedők Kaufleute		iparosok Gewerbetreibende		összesen Zusammen		mind- össze im Ganzen			
		által választott gewählte				bel innere	kül auswär- tige				
		bel innere	kül auswär- tige	bel innere	kül auswär- tige						
alkerület Unterbezirke		t a g Mitglieder							☐ mfdre ☐ Meilen	lakosra Einwoh- ner	
1	1	16	1	16	1	32	2	32	2	.	.
.	1	.	2	.	3	.	5	5	.	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.	.
.	1	.	1	.	2	.	3	3	.	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.	.
.	1	.	2	.	2	.	4	4	.	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.	.
.	1	.	1	.	1	.	2	2	.	.	.
.	1	.	2	.	1	.	3	3	.	.	.
1	10	16	16	16	16	32	32	64	5.33	14,245	
8	77	136	136	136	136	272	272	544	8.60	24,300	
.	.	.	.	.	.	16	16	32	.	.	.
.	.	.	.	.	.	3	4	7	.	.	.
.	.	.	.	.	.	4	4	8	.	.	.
.	.	.	.	.	.	3	3	6	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	3	3	6	.	.	.
.	.	.	.	.	.	3	2	5*)	.	.	.
1	32	16	16	16	16	32	32	64	2.21	8,107	

*) Sziszek város kerületében.
Im Gebiete der Stadt Sziszek.

*) Sziszek város kerületében.
Im Gebiete der Stadt Sziszek.

Folyó szám Laufende Zahl	A kamra területét képezik Das Verwaltungs-Gebiet der Kammer bildet		A kamra kerületét képező törvény- hatóságok Die zum Kammerbezirke gehörigen Jurisdiktionen	
			területe ☐ m föld Gebirgsumfang in ☐ Meilen	népessége Bevölkerung
	II. Fiumei kamra. — Kammer in Fiume.			
1	Fiumei sz. kir. város és K. fr. Stadt Fiume und kerület deren Gebiet		0.34	17,884
2	Fiume megye Comitat Fiume.		29.01	79,344
	Összesen Zusammen		29.35	96,228
	III. Eszéki kamra. — Kammer in Esseg.			
1	Eszék sz. kir. város . . . K. fr. Stadt Esseg . . .		79.98	17,247
2	Verőcze megye Comitat Virovititz . . .			167,569
3	Pozsega sz. k. város . . . K. fr. Stadt Pozsega . . .		42.99	2,962
4	Pozsega megye Comitat Pozsega . . .			73,350
5	Szerém „ „ Sirmien . . .		41.00	120,352
	Összesen Zusammen		163.97	381,480
	Horvát- Slavonország és Kroatien, Slavonien und Fiume területe együtt . das Gebiet von Fiume Zusammen		334.92	997,606
	A magyar korona orszá- Die Länder der ungari- gai összesen *) schen Krone im Ganzen		5017.44	14,216,956

*) A határörvidék kivéve.
Ohne der Militärgrenze.

A kamra kerületében van Im Kammerbezirke sind durch									Esik egy kamrai tag Es entfällt ein Kammer-Mitglied auf	
belső innere	külső äussere	kereskedők Kaufleute		iparosok Gewerbetreibende		összesen Zusammen		mind- össze im Ganzen		
		által választott gewählte				bel innere	kül auswärtige			
alkerület Unterbezirke		bel innere	kül auswärtige	bel innere	kül answärtige				☐ mfdre ☐ Meilen	lakosra Einwoh- ner
1	1	10	.	10	.	20	.	20	1.46	4,811
1	3	8	4	7	3	15	7	22	7.45	17,340
3	36	34	20	33	19	67	39	106	3.16	9,411
11	113	170	156	169	155	339	311	750	6.69	18,956

4. Kereskedelmi forgalom.

Der Handels-Verkehr.

a) Magyarország áruforgalma Ausztriával és a külfölddel 1868. és 1869. években.

Ungarns Waarenverkehr mit Österreich und dem Auslande in den Jahren 1868 und 1869.

Behozatal. — Einfuhr.

A) A magyar-osztrák határokon át Ueber die ungarisch-oesterreichischen Grenzen:	1869	1868	1867
Az államvaspálya Pest-marcheggi vonalán. Auf der Pest-Marchegger Linie der Staatsbahn . . .	245.762,980	163.197,776	161.405,632 frt
Az államvaspálya Ujszöny-Bécsi vonalán. Auf der Uj-Szöny-Wiener Linie der Staatsbahn . . .	9.075,101	6.636,486	
A déli vaspálya Soprony-Bécsujhelyi vonalán. A. d. Ödenburg.-Wiener-Neustädter Linie d. Südbahn . . .	26.730,631	59.088,070	36.795,555 „
A déli vaspálya N. Kánizsa-pragerhofi vonalán. A. d. Nagy-Kanizsa-Pragerhofer Linie der Südbahn . . .	40.792,318		
Az államvaspálya Zágráb-steinbrücki vonalán. Auf der Agram-Steinbrücker Linie der Südbahn . . .	23.825,235	18.955,057	?
A Dunagőzhajózási társulat hajóin — Auf den Schiffen der Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft . . .	101.290,084	93.813,969	55.602,263 „
Összesen Zusammen . . .	447.476,349	341.691,358	253.803,450 frt
B) Magyarország a külföldet érintő határain át a vámhivatalok feljegyzései szerint. Ueber die das Ausland berührenden Grenzen Ungarns nach zollamtlichen Aufzeichnungen . . .	31.672,885	35.620,174	33.810,808 „
Mindössze Im Ganzen . . .	479.149,234	377.311,532	287.614,258 frt

Kivitel. — Ausfuhr.

A) A magyar-osztrák határokon át Ueber die ungarisch-oesterreichischen Grenzen:	1869	1868	1867
Az államvaspálya Pest-marcheggi vonalán. Auf der Pest-Marchegger Linie der Staatsbahn . . .	154.017,114	135.185,729	157.213,564 frt
Az államvaspálya Ujszöny-Bécsi vonalán. Auf der Uj-Szöny-Wiener Linie der Staatsbahn . . .	18.078,988	29.199,436	
A déli vaspálya Soprony-bécsujhelyi vonalán. A. d. Ödenburg.-Wiener-Neustädter Linie d. Südbahn . . .	42.275,859	92.154,626	65.622,802 „
A déli vaspálya N. Kánizsa-pragerhofi vonalán. A. d. Nagy-Kanizsa-Pragerhofer Linie der Südbahn . . .	39.319,044		
A déli vaspálya Zágráb-steinbrücki vonalán. Auf der Agram-Steinbrücker Linie der Südbahn . . .	20.543,022	21.744,546	—
A Dunagőzhajózási társulat hajóin — Auf den Schiffen der Donau-Dampfschiffahrts Gesellschaft . . .	47.441,947	52.726,420	40.931,197 „
Összesen Zusammen . . .	321.675,974	331.010,757	263.767,563 frt
B) Magyarország a külföldet érintő határain át a vámhivatalok feljegyzései szerint. Ueber die das Ausland berührenden Grenzen Ungarns nach zollamtlichen Aufzeichnungen . . .	25.265,211	20.460,233	19.004,429 „
Mindössze Im Ganzen . . .	346.941,185	351.470,990	282.771,992 frt

	Behozatal Einfuhr	kivitel Ausfuhr	Összes forgalom Gesamt- Verkehr
1867-ik évben Im Jahre 1867 . . .	287.614,258	282.771,992	570.386,250 frt
1868-ik évben Im Jahre 1868 . . .	377.311,532	351.470,990	728.782,522 „
1869-ik évben Im Jahre 1869 . . .	479.149,234	346.941,185	826.090,419 „

A nevezetesebb áruk forgalma.

Ausweiss über den Verkehr der wichtigeren Waarenartikel.

A) Behozatal. — Einfuhr.

I. Gyarmati áruk és déli gyümölcsök. Colonialwaaren und Südfrüchte	1869	1868
Kávé és kakao. Caffee und Cacao . . .	93.003 v. m. Z. z.	67.449 v. m. Z. z.
Déli gyümölcsök. Südfrüchte . . .	5.577,725 frt fl.	4.048,856 frt fl.
Czukor. Zucker . . .	93.369 v. m. Z. z.	179.428 v. m. Z. z.
Szörp. Syrup . . .	1.166,639 frt fl.	2.148,894 frt fl.
Minden egyéb gyarmati- és fűszerárunk. Alle andern Colonialwaaren und Spezereien . . .	471.942 v. m. Z. z.	418.023 v. m. Z. z.
	15.102,151 frt fl.	13.306,668 frt fl.
	4.386 v. m. Z. z.	
	39.474 frt fl.	
	127.662 v. m. Z. z.	108.705 v. m. Z. z.
	4.767,797 frt fl.	4.783,317 frt fl.
II. Dohány és dohánygyártmányok. Tabak und Tabakfabrikate.		
Dohány Tabak . . .	17.662 v. m. Z. z.	43.212 v. m. Z. z.
Dohánygyártmányok. Tabakfabrikate . . .	706,490 frt fl.	3.327,193 frt fl.
	30,258 v. m. Z. z.	12,048 v. m. Z. z.
	8.270,130 frt fl.	3.624,805 frt fl.
III. Kerti és mezei termelvények, gabona és hüvelyesek. Garten und Feldfrüchte Getreide und Hülsenfrüchte.		
Gabona és hüvelyesek. Getreide und Hülsenfrüchte . . .	227.217 v. m. Z. z.	316.764 v. m. Z. z.
Olaj- és veteménymagvak. Oelsaat und Sämereien . . .	639.142 frt fl.	1.084.779 frt fl.
Gyümölcs, friss. Obst, frisches . . .	45.293 v. m. Z. z.	33.446 v. m. Z. z.
Gyümölcs asszalt, továbbá dió és mogyoró. Obst gedörrtes, ferner Nüsse und Haselnüsse . . .	662.794 frt fl.	457.027 frt fl.
Rizs. Reis . . .	56.007 v. m. Z. z.	73.546 v. m. Z. z.
Főzelék és takarmányfélék. Gemüse und Futterkräuter . . .	409.762 frt fl.	485.761 frt fl.
Liszt és egyéb malomtermelvények. Mehl und andere Mahlprodukte . . .	29.269 v. m. Z. z.	
Egyéb kerti és mezei termelvények. Andere Garten und Feldfrüchte . . .	190.339 frt fl.	
	94.864 v. m. Z. z.	75.856 v. m. Z. z.
	855.387 frt fl.	758.565 frt fl.
	45.832 v. m. Z. z.	55.665 v. m. Z. z.
	128.079 frt fl.	118.676 frt fl.
	124.803 v. m. Z. z.	98.459 v. m. Z. z.
	1.246.329 frt fl.	867.842 frt fl.
	22.790 v. m. Z. z.	8.338 v. m. Z. z.
	262.279 frt fl.	139.291 frt fl.
IV. Állatok. Thiere.		
Szarvasmarha. Rindvieh . . .	50.449 db. Stück.	68.435 db. Stück.
Sertés. Borstenvieh . . .	4.425,570 frt fl.	6.140,540 frt fl.
	594,503 db. Stück.	643,853 db. Stück.
	11.504,795 frt fl.	12.658,033 frt fl.

Ló	3,956 db. Stück.	5,664 db. Stück.
Pferde	300,156 frt fl.	427,734 frt fl.
Juh, kecske, bárány, őszvér és szamár	66,290 db. Stück.	153,604 db. Stück.
Schafe, Lämmer Ziegen, Maulthiere und Esel	223,551 frt fl.	547,815 frt fl.
Hering	11,552 v. m. Z. z.	7,344 v. m. Z. z.
Heringe	92,390 frt fl.	58,748 frt fl.
Halak és más vízi állatok.	22,504 v. m. Z. z.	11,385 v. m. Z. z.
Fische und andere Wasserthiere.	686,601 frt fl.	161,358 frt fl.
Nadály.	1,555,591 db. Stück.	3,470,493 db. Stück.
Blutegel.	46,668 frt fl.	104,115 frt fl.
Állatok különfélék	5 v. m. Z. z.	211 v. m. Z. z.
Thiere verschiedene	3,433 db. Stück.	102 db. Stück.
	35,236 frt fl.	2,705 frt fl.

V. Állati termelvények.

Thierische Producte.

Bőrök és prémek	136,481 v. m. Z. z.	129,108 v. m. Z. z.
Felle und Häute	18,569,361 frt fl.	18,354,692 frt fl.
Állati tápanyagok u. m. hus, kolbász, szalonna, zsir, vaj, sajt, tej, tojás, méz	34,344 v. m. Z. z.	23,046 v. m. Z. z.
Thierische Esswaaren, als: Fleisch, Würste, Speck, Schmalz, Butter, Käse, Milch, Eier, Honig	896,923 frt fl.	1,031,932 frt fl.
Toll, szőr, serte	8,050 v. m. Z. z.	
Federn, Haare, Borsten	616,901 frt fl.	13,570 v. m. Z. z.
Egyéb állati termelvények	1,177 v. m. Z. z.	1,061,142 frt fl.
Andere thierische Producte	56,142 frt fl.	

VI. Zsírok és Olajok.

Fette und Oele.

Zsiradékok u. m. faggyu, hár, stearin, halzsir, stb.	111,509 v. m. Z. z.	121,348 v. m. Z. z.
Fettwaaren, als: Unschlitt, Schmeer, Stearin, Thran	3,794,477 frt fl.	4,351,531 frt fl.
Faolaj	48,680 v. m. Z. z.	
Olivenoel	2,336,642 frt fl.	121,636 v. m. Z. z.
Egyéb olajok	100,605 v. m. Z. z.	4,048,663 frt fl.
Andere Oele	2,615,478 frt fl.	

VII. Italok és étkek.

Getränke und Esswaaren

Sör	124,407 v. m. Z. z.	75,864 v. m. Z. z.
Bier	622,042 frt fl.	379,339 frt fl.
Bor	22,949 v. m. Z. z.	24,945 v. m. Z. z.
Wein	633,869 frt fl.	705,410 frt fl.
Szesz, égett, bor, rum, liqueurök	50,776 v. m. Z. z.	28,958 v. m. Z. z.
Spiritus, Brantwein, Rhum, Liqueure	1,230,621 frt fl.	638,438 frt fl.
Ecet és egyéb folyadékok	39,455 v. m. Z. z.	20,505 v. m. Z. z.
Essig und andere Flüssigkeiten	297,523 frt fl.	129,015 frt fl.
Étkek különfélék	4,827 v. m. Z. z.	13,037 v. m. Z. z.
Esswaaren verschiedene	187,305 frt fl.	233,038 frt fl.

VIII. Tüzelő-, építő- és műanyagok.

Bau-, Brenn- und Werkstoffe.

Tüzfifa	902,868 köbl. Kubf.	493,733 köbl. Kubf.
Brennholz	35,308 v. m. Z. z.	40,123 v. m. Z. z.
	106,181 frt fl.	71,019 frt fl.
Mű- és épületfa.	92,994 köbl. Kubf.	124,757 köbl. Kubf.
Werk- und Bauholz	964,673 v. m. Z. z.	561,156 v. m. Z. z.
	1,456,375 frt fl.	1,096,650 frt fl.
Kőszén és coaks	2,524,267 v. m. Z. z.	1,347,573 v. m. Z. z.
Steinkohlen und Coaks	1,519,341 frt fl.	948,362 frt fl.
Faszén	6,953 v. m. Z. z.	
Holzkohle	17,381 frt fl.	
Gipsz, mész és kötáspasz	257,845 v. m. Z. z.	86,604 v. m. Z. z.
Gyps, Kalk und Cement	515,690 frt fl.	173,208 frt fl.

Kövek építésre, kövezésre, ipari célokra és pala	103,439 v. m. Z. z.	82,250 v. m. Z. z.
Bau-, Pflaster- und Werksteine und Schiefer	203,637 frt fl.	10,877 frt fl.
Tégla	51,891 v. m. Z. z.	25,874 frt fl.
Ziegel	5,190 frt fl.	2,585 frt fl.
Homok és földnemek	8,899 v. m. Z. z.	9,454 v. m. Z. z.
Schotter und Erden	890 frt fl.	924 frt fl.
Különféle ásványok és műanyagok	230,976 v. m. Z. z.	112,725 v. m. Z. z.
Verschiedene Mineralien und Werkstoffe	291,646 frt fl.	1,395,736 frt fl.

IX. Gyógy- és illatszer-, festő-, cserző- és vegyészeti segédanyagok.

Arznei- und Parfümeriewaaren, Farb-, Gerbe- und chemische Hilfsstoffe.

Hamuszir	8,938 v. m. Z. z.	
Pottasche	122,188 frt fl.	66,161 v. m. Z. z.
Szóda és szikéleg	90,869 v. m. Z. z.	585,556 frt fl.
Soda und Natron	781,191 frt fl.	
Só	193,074 v. m. Z. z. *)	
Salz	772,298 frt fl.	258,729 v. m. Z. z.
Salétrom	6,073 v. m. Z. z.	1,112,407 frt fl.
Salpeter	109,314 frt fl.	
Kénkő	15,826 v. m. Z. z.	8,332 v. m. Z. z.
Schwefel	63,302 frt fl.	33,328 frt fl.
Kőolaj	79,412 v. m. Z. z.	49,017 v. m. Z. z.
Petroleum	1,046,963 frt fl.	679,130 frt fl.
Gyánták és mézgák	92,680 v. m. Z. z.	48,252 v. m. Z. z.
Harze und Gummi	665,174 frt fl.	315,037 frt fl.
Gubács és egyéb cserzőanyagok	99,634 v. m. Z. z.	70,940 v. m. Z. z.
Knoppeln und andere Gerbestoffe	631,732 frt fl.	438,941 frt fl.
Festékfa	10,659 v. m. Z. z.	7,405 v. m. Z. z.
Farbhölzer	42,636 frt fl.	29,620 frt fl.
Egyéb festő anyagok	71,738 v. m. Z. z.	42,859 v. m. Z. z.
Andere Färbestoffe	5,739,054 frt fl.	3,389,836 frt fl.
Ásványos vizek	14,605 v. m. Z. z.	20,400 v. m. Z. z.
Mineralwässer	175,260 frt fl.	244,800 frt fl.
Savak	47,172 v. m. Z. z.	34,667 v. m. Z. z.
Säuren	471,720 frt fl.	346,673 frt fl.
Minden egyéb e csoportba tartozó cikkek.	68,651 v. m. Z. z.	7,840 v. m. Z. z.
Alle andern Artikel dieser Waarengruppe	898,373 frt fl.	195,509 frt fl.

X. Fémek.

Metalle.

Érczek	24,568 v. m. Z. z.	7,714 v. m. Z. z.
Erze	47,381 frt fl.	15,274 frt fl.
Vas, nyers és régi törött	201,405 v. m. Z. z.	54,486 v. m. Z. z.
Roh und Bruch Eisen	604,213 frt fl.	163,758 frt fl.
Vas, feldolgozott és aczél	284,574 v. m. Z. z.	274,722 v. m. Z. z.
Eisen faconirtes und Stahl	3,413,798 frt fl.	3,300,180 frt fl.
Fémek különfélék	52,083 v. m. Z. z.	53,795 v. m. Z. z.
Metalle verschiedene	2,404,080 frt fl.	2,116,190 frt fl.
Érmek nemes fémből *)	25,38 v. m. Z. z.	
Münzen aus edlem Metalle	974,560 frt fl.	

XI. Szövő és kötőanyagok

Webe- und Werkstoffe.

Gyapju	96,030 v. m. Z. z.	103,405 v. m. Z. z.
Schafwolle	5,166,658 frt fl.	5,879,240 frt fl.

*) Itt némi salétrom mennyiség is be van számítva, mely a gőzhajózási társulat által hozatott be.
Gesellschaft eingeführt wurde.

**) Csupán a külföldet érintő határokon át.
Nur über die das Ausland berührenden Grenzen.

1869

1868

Len, kender és csepü	25,884 v. m. Z. z.	9,908 v. m. Z. z.
Flachs (Lein) Hanf und Werg	821,960 frt fl.	300,544 frt fl.
Pamut	16,300 v. m. Z. z.	24,127 v. m. Z. z.
Baumwolle	977,997 frt fl.	1,447,665 frt fl.
Selyem	344 v. m. Z. z.	372 v. m. Z. z.
Seide	182,797 frt fl.	43,254 frt fl.

XII. Fonalak.

Garne.

Fonalak	46,040 v. m. Z. z.	57,060 v. m. Z. z.
Garne	4,605,686 frt fl.	5,707,284 frt fl.

XIII. Szőtt és kötött áruk.

Webe- und Wirkwaaren.

Vászon és Lenárúk	167,257 v. m. Z. z.	239,711 v. m. Z. z.
Leinwand und Leinenwaaren	20,065,216 frt fl.	28,776,396 frt fl.
Pamutárúk	98,034 v. m. Z. z.	60,281 v. m. Z. z.
Baumwollwaaren	26,959,420 frt fl.	16,477,683 frt fl.
Gyapjúárúk	109,309 v. m. Z. z.	86,253 v. m. Z. z.
Schafwollwaaren	26,230,379 frt fl.	20,596,115 frt fl.
Öltönyök, divat-, pipere- és selyek áruk	198,554 v. m. Z. z.	123,122 v. m. Z. z.
Kleidungsstücke, Mode-, Putz- und Seidenwaaren	69,909,596 frt fl.	44,972,728 frt fl.
Szőtt és kötött áruk, melyek a déli vaspályán hozattak be	62,547 v. m. Z. z.	56,796 v. m. Z. z.
Webe- und Wirkwaaren von der Südbahn eingeführt	15,636,750 frt fl.	14,199,000 frt fl.

XIV. Áruk sertéből, hánacsból, szalmából stb., továbbá papiros és papiros- áruk.

Waaren aus Borsten, Bast, Stroh etc., ferner Papier und Papierwaaren.

Papiros	123,827 v. m. Z. z.	90,040 v. m. Z. z.
Papier	5,378,309 frt fl.	4,067,500 frt fl.
Egyéb e csoportba tartozó czikkek	74 v. m. Z. z.	47 v. m. Z. z.
Alle andern Artikel dieser Waarengruppe	381 frt fl.	268 frt fl.

XV. Bőr, továbbá bőr- és szücsárúk.

Leder, ferner Leder- und Kürschnerwaaren.

Bőr és bőrárúk	106,006 v. m. Z. z.	87,436 v. m. Z. z.
Leder und Lederwaaren	24,965,609 frt fl.	20,391,567 frt fl.
Egyéb e csoportba tartozó czikkek	1,61 v. m. Z. z.	0,47 v. m. Z. z.
Alle andern Artikel dieser Waarengruppe	344 frt fl.	130 frt fl.

XVI. Csont-, fa-, üveg-, kő- és cserépárúk.

Bein-, Holz-, Glas-, Stein- und Thonwaaren.

Porcelán- és cserépárúk	107,458 v. m. Z. z.	83,344 v. m. Z. z.
Porzellan- und Thonwaaren	3,293,154 frt fl.	2,922,802 frt fl.
Üveg és üvegárúk	79,575 v. m. Z. z.	50,747 v. m. Z. z.
Glas und Glaswaaren	3,978,401 frt fl.	2,537,117 frt fl.
Közönséges faárúk	40,692 v. m. Z. z.	19,920 v. m. Z. z.
Holzwaaren, gemeine	635,452 frt fl.	317,489 frt fl.
Butorok, házi eszközök stb.	135,277 v. m. Z. z.	95,674 v. m. Z. z.
Möbel, Hausgeräthe etc.	12,174,913 frt fl.	8,609,760 frt fl.
Csontárúk *)	0,03 v. m. Z. z.	0,05 v. m. Z. z.
Beinwaaren	8 frt fl.	13 frt fl.
Kőárúk	38,739 v. m. Z. z.	30,839 v. m. Z. z.
Steinwaaren	156,741 frt fl.	121,349 frt fl.

*) Csupán a külföldet érintő határokon át.
Nur über die das Ausland berührenden Grenzen.

XVII. Fémárúk.

Metallwaaren.

Vasuti felszerelés u. m. sinek, kerekek, tengelyek stb.	1,307,129 v. m. Z. z.	1,110,752 v. m. Z. z.
Eisenbahn-Requisiten, als Schienen: Räder, Achsen etc.	17,280,244 frt fl.	31,766,059 frt fl.
Vas- és aczelárúk, különfélék	982,545 v. m. Z. z.	
Eisen- und Stahlwaaren, diverse	33,986,937 frt fl.	
Egyéb fémárúk	53,821 v. m. Z. z.	86,099 v. m. Z. z.
Andere Metallwaaren	2,895,973 frt fl.	5,190,408 frt fl.

XVIII. Szárazföldi és vízi járművek.

Land- und Wasserfahrzeuge.

Közüti járművek	16,312 v. m. Z. z.	—
Strassen-Fuhrwerke	462 db Stück	477 db Stück
Gőzmozdonyok, vasuti kocsik, tenderek stb.	660,220 frt fl.	263,050 frt fl.
Locomotive, Waggons, Tender stb.	135,363 v. m. Z. z.	27 db Stück
Hajók vasból	4,737,705 frt fl.	669,270 frt fl.
Schiffe aus Eisen	835 ton. ton.	
Hajók fából	16,700 frt fl.	1,279 ton. ton.
Schiffe aus Holz	915 ton. ton.	25,580 frt fl.
	366,000 frt fl.	

XIX. Műszerek, gépek és apróárúk.

Instrumente, Maschinen und Kurzwaaren.

Gépek és gépalkatrészek	465,897 v. m. Z. z.	364,353 v. m. Z. z.
Maschinen und Maschinenbestandtheile	16,302,613 frt fl.	12,746,969 frt fl.
Műszerek	3 v. m. Z. z.	3 v. m. Z. z.
Instrumente	680 frt fl.	795 frt fl.
Apróárúk, díszmü-, nórimerbergi- és kalmárárúk	76,469 v. m. Z. z.	47,750 v. m. Z. z.
Kurzwaaren, Galanterie-, Nürnberger- und Kräme-rei-Waaren	61,009,138 frt fl.	37,994,168 frt fl.

XX. Vegyészeti termelvények, festő-, zsír- és gyúárúk.

Chemische Producte, Farb-, Fett- und Zündwaaren.

Gyufa és egyéb gyuszerek	13,876 v. m. Z. z.	9,900 v. m. Z. z.
Zündhölzchen und andere Zündwaaren	416,283 frt fl.	297,020 frt fl.
Szappan és gyertya	91,820 v. m. Z. z.	93,478 v. m. Z. z.
Seife und Kerzen	3,941,552 frt fl.	4,889,516 frt fl.
Vegyészeti termelvények és festőárúk	25 v. m. Z. z.	34,255 v. m. Z. z.
Chemische Produkte und Färbewaaren	1,191 frt fl.	434,073 frt fl.

XXI. Irodalmi és műtárgyak.

Literarische und Kunstgegenstände.

Könyvek, hírlapok, képek papiroson	6,572 v. m. Z. z.	5,390 v. m. Z. z.
Bücher, Zeitungen und Bilder auf Papier	1,962,284 frt fl.	1,611,967 frt fl.

XXII. Hulladékok.

Abfälle.

Rongy	9,029 v. m. Z. z.	10,115 v. m. Z. z.
Hadern	52,174 frt fl.	70,805 frt fl.
Hulladékok, különfélék	63,007 v. m. Z. z.	73,135 v. m. Z. z.
Abfälle, diverse	137,379 frt fl.	205,174 frt fl.
Különböző tárgyak	131,732 v. m. Z. z.	122,076 v. m. Z. z.
Verschiedene Gegenstände	1,966,050 frt fl.	1,822,850 frt fl.

B) Kivitel. — Ausfuhr.

I. Gyarmati áruk és déli gyümölcsök.

1869

1868

Colonialwaaren und Südfrüchte.

Kávé és kakaó.	1,104 v. m. Z. z.	849 v. m. Z. z.
Kaffee und Cacao.	57,785 frt fl.	57,105 frt fl.
Czukor és szörp.	170,262 v. m. Z. z.	279,159 v. m. Z. z.
Zucker und Syrup.	4,869,639 frt fl.	7,713,262 frt fl.
Egyéb gyarmati áruk, déligyümölcsök és fűszerek.	31,842 v. m. Z. z.	27,444 v. m. Z. z.
Alle andern Colonialwaaren und Specereien.	738,710 frt fl.	898,823 frt fl.

II. Dohány és dohánygyártmányok.

Tabak und Tabakfabrikate.

Dohány.	537,169 v. m. Z. z.	251,330 v. m. Z. z.
Tabak.	6,631,951 frt fl.	5,769,950 frt fl.
Dohánygyártmányok.	49,710 v. m. Z. z.	51,774 v. m. Z. z.
Tabakfabrikate.	3,576,818 frt fl.	5,177,400 frt fl.

III. Kerti és mezei termelvények.

Garten- und Feldfrüchte.

Búza.	10,230,213 v. m. Z. z.	14,699,565 v. m. Z. z.
Weizen.	45,626,636 frt fl.	74,206,812 frt fl.
Rozs és kétszemes.	3,358,133 v. m. Z. z.	3,680,119 v. m. Z. z.
Roggen und Halbfrucht.	12,727,931 frt fl.	14,867,532 frt fl.
Árpa.	2,266,172 v. m. Z. z.	5,108,663 v. m. Z. z.
Gerste.	7,930,362 frt fl.	16,755,232 frt fl.
Zab.	4,123,279 v. m. Z. z.	3,578,618 v. m. Z. z.
Hafer.	15,256,113 frt fl.	11,665,904 frt fl.
Kukoricza.	5,053,669 v. m. Z. z.	4,191,145 v. m. Z. z.
Mais.	11,623,251 frt fl.	11,180,897 frt fl.
Hüvelyesek, köles és egyéb gabonanemek.	480,943 v. m. Z. z.	735,131 v. m. Z. z.
Hülsenfrüchte und sonstige Getreidearten.	1,689,398 frt fl.	2,196,009 frt fl.
Rizs.	1,087 v. m. Z. z.	805 v. m. Z. z.
Reis.	9,841 frt fl.	7,729 frt fl.
Liszt, és egyéb malomtermelvények.	4,004,984 v. m. Z. z.	3,167,357 v. m. Z. z.
Mehl und sonstige Mahlproducte.	32,842,610 frt fl.	26,940,721 frt fl.
Repeze*).	240,393 v. m. Z. z.	211,438 v. m. Z. z.
Reps.	2,067,378 frt fl.	1,421,187 frt fl.
Mindennemű olaj- és veteménymagvak.	184,902 v. m. Z. z.	
Oelsaat und Sämereien.	1,433,349 frt fl.	
Gyümölcs, friss.	36,276 v. m. Z. z.	346,100 v. m. Z. z.
Obst, frisches.	215,837 frt fl.	2,337,104 frt fl.
Gyümölcs, aszalt, továbbá dió és mogyoró.	98,615 v. m. Z. z.	
Obst, gedörrtes, ferner Nüsse und Haselnüsse.	690,331 frt fl.	
Főzelék- és takarmányfélék, burgonya, cukorrépa, széna és szalma stb.	75,314 v. m. Z. z.	69,127 v. m. Z. z.
Gemüse und Futterkräuter, Heu, Stroh, etc.	198,859 frt fl.	251,298 frt fl.

IV. Állatok.

Thiere.

Szarvasmarha.	45,390 db Stück	21,764 db Stück
Rindvieh.	6,258,694 frt fl.	3,410,034 frt fl.
Ló.	5,744 db Stück	3,526 db Stück
Pferde.	437,949 frt fl.	270,411 frt fl.
Sertés.	737,967 frt fl.	571,499 db Stück
Borstenvieh.	41,308,764 frt fl.	34,231,849 frt fl.
Juh, kecske, bárány stb.	147,591 db Stück	134,320 db Stück
Schafe, Ziegen, Lämmer etc.	705,282 frt fl.	630,562 frt fl.

*) A déli vaspályán kivitt mennyiség nem lévén külön kimutatva, a következő tételbe foglaltatott be.

Das auf der Südbahn ausgeführte Quantum war separat nicht ausgewiesen, wurde daher in folgenden Posten eingeschaltet.

1869

1868

Halak, kagylós és egyéb vízi állatok.
Fische Schal- und andere Wasserthiere

2,038 v. m. Z. z.
57,404 frt fl.
18,312 v. m. Z. z.
29 db. St.
366,525 frt fl.

8,688 v. m. Z. z.
94,394 frt fl.

V Állati termelvények.

Thierische Producte.

Bőrök és prémek.	74,655 v. m. Z. z.	62,507 v. m. Z. z.
Felle und Häute.	6,281,612 frt fl.	5,615,828 frt fl.
Toll, szőr, serte.	23,614 v. m. Z. z.	34,091 v. m. Z. z.
Federn, Haare, Borsten.	2,833,077 frt fl.	3,644,822 frt fl.
Állati tápszerek, u. m. tej, vaj, sajt, tojás hús, kolbász, szalonna stb.	252,134 v. m. Z. z.	93,571 v. m. Z. z.
Thierische Esswaaren, als: Milch, Butter, Käse, Eier, Fleisch, Würste, Speck etc.	7,427,660 frt fl.	2,876,205 frt fl.
Viasz.	1,774 v. m. Z. z.	—
Wachs.	156,918 frt fl.	—

VI. Zsirok és olajok.

Fette und Oele.

Fagygyu, stearin stb.	7,454 v. m. Z. z.	14,068 v. m. Z. z.
Unschlitt, Stearin etc.	201,530 frt fl.	443,283 frt fl.
Olajok.	16,498 v. m. Z. z.	31,770 v. m. Z. z.
Oele.	353,968 frt fl.	660,420 frt fl.
Különféle zsiradék.	44,383 v. m. Z. z.	31,508 v. m. Z. z.
Verschiedene Fette.	1,224,514 frt fl.	872,993 frt fl.

VII. Italok és étkek.

Getränke und Esswaaren.

Sör.	64,483 v. m. Z. z.	73,636 v. m. Z. z.
Bier.	323,219 frt fl.	368,181 frt fl.
Bor.	1,259,740 v. m. Z. z.	1,612,122 v. m. Z. z.
Wein.	12,600,585 frt fl.	16,123,193 frt fl.
Szesz.	491,459 v. m. Z. z.	401,572 v. m. Z. z.
Spiritus.	7,396,866 frt fl.	6,427,683 frt fl.
Eczet és különféle italok.	5,138 v. m. Z. z.	7,062 v. m. Z. z.
Essig und verschiedene Getränke.	35,619 frt fl.	39,143 frt fl.
Étkek.	8,971 v. m. Z. z.	20,847 v. m. Z. z.
Esswaaren.	128,124 frt fl.	268,216 frt fl.

VIII. Tüzelő-, építő- és műanyagok.

Brenn-, Bau- und Werkstoffe.

Tüzipfa.	291,514 k. l. K. f.	168,856 k. l. K. f.
Brennholz.	1,389,881 v. m. Z. z.	1,308,313 v. m. Z. z.
	735,190 frt fl.	804,348 frt fl.
Épület- és műfa.	2,770,464 k. l. K. f.	
Bau- und Werkholz.	1,706,201 v. m. Z. z.	5,117,828 k. l. K. f.
	4,128,159 frt fl.	3,357,495 v. m. Z. z.
Hordódonga.	2,325,928 v. m. Z. z.	6,550,165 frt fl.
Daubenholz.	4,651,856 frt fl.	
Köszén és coaks.	722,633 v. m. Z. z.	
Steinkohlen und Coaks.	466,015 frt fl.	835,387 v. m. Z. z.
Faszén.	2,032 v. m. Z. z.	586,834 frt fl.
Holzkohle.	5,066 frt fl.	
Gipsz, mész és kötapasz.	3,759 v. m. Z. z.	3,576 v. m. Z. z.
Gyps, Kalk und Cement.	6,411 frt fl.	6,998 frt fl.
Kövek, építésre, kövezésre, pala stb.	504,004 v. m. Z. z.	37,403 v. m. Z. z.
Bau- und Pflastersteine, Schiefer etc.	212,417 frt fl.	91,033 frt fl.
Tégla.	245,415 v. m. Z. z.	146,380 v. m. Z. z.
Ziegeln.	28,521 frt fl.	17,440 frt fl.

1869

Homok és földnemek	5,887 v. m. Z. z.
Schotter und Erden	588 frt fl.
Különféle ásványok és műanyagok	16,141 v. m. Z. z.
Verschiedene Mineralien und Werkstoffe	19,079 frt fl.

IX. Gyógy- és illatszer-, festő-, cserző- és vegyészeti segédanyagok.

Arznei- und Parfümeriewaaren, Farb-, Gerbe- und chemische Hilfsstoffe.

Hamuzsir	20,873 v. m. Z. z.
Pottasche	292,132 frt fl.
Szóda és szikéleg	3,394 v. m. Z. z.
Soda und Natron	29,694 frt fl.
Savak	7,205 v. m. Z. z.
Säuren	67,557 frt fl.
Só és salétrom	337,155 v. m. Z. z.
Salz und Salpeter	1,355,558 frt fl.
Kénkő	1,438 v. m. Z. z.
Schwefel	5,751 frt fl.
Kőolaj	21,525 v. m. Z. z.
Petroleum	322,883 frt fl.
Gyánták és mézgák, szurok, kátrány	4,767 v. m. Z. z.
Harze und Gummi, Pech, Theer	34,419 frt fl.
Gubacs és egyéb cserzőanyagok	173,100 v. m. Z. z.
Knoppern und andere Gerbestoffe	1,396,093 frt fl.
Festőanyagok	9,313 v. m. Z. z.
Färbestoffe	710,918 frt fl.
Ásványos vizek	19,093 v. m. Z. z.
Mineralwässer	194,874 frt fl.
Egyéb e csoportba tartozó cikkek	39,307 v. m. Z. z.
Alle andern Artikel dieser Tarifpost	397,653 frt fl.

X. Fémek

Metalle.

Érczek	24,980 v. m. Z. z.
Erze	28,697 frt fl.
Vas, nyers és régi törött	85,720 v. m. Z. z.
Roh und Bruch Eisen	257,161 frt fl.
Vas, dolgozott és aczél	175,857 v. m. Z. z.
Eisen, zubereitetes und Stahl	1,639,054 frt fl.
Egyéb nemtelen fémek	33,757 v. m. Z. z.
Sonstige unedle Metalle	1,754,470 frt fl.
Érmek nemes fémből*)	6,7 v. m. Z. z.
Münzen aus edlen Metallen	63,760 frt fl.

XI. Szövő és kötőanyagok.

Webe- und Wirkstoffe.

Gyapju	435,238 v. m. Z. z.
Schafwolle	36,456,324 frt fl.
Len, kender és csepü	63,935 v. m. Z. z.
Flachs, Hanf und Werg	1,551,543 frt fl.
Pamut	4,785 v. m. Z. z.
Baumwolle	297,899 frt fl.
Selyem	1,940 v. m. Z. z.
Seide	164,967 frt fl.

XII. Fonalak.

Garne.

Fonalak	9,456 v. m. Z. z.
Garne	982,761 frt fl.

*) Csupán a külföldet érintő határokon át.
Blos über die Grenzen, welche das Ausland berühren.

1869

1868

8,730 v. m. Z. z.	3,944 frt fl.
61,293 v. m. Z. z.	513,696 frt fl.

5,887 v. m. Z. z.	588 frt fl.
16,141 v. m. Z. z.	19,079 frt fl.

20,873 v. m. Z. z.	292,132 frt fl.
3,394 v. m. Z. z.	29,694 frt fl.
7,205 v. m. Z. z.	67,557 frt fl.
337,155 v. m. Z. z.	1,355,558 frt fl.
1,438 v. m. Z. z.	5,751 frt fl.
21,525 v. m. Z. z.	322,883 frt fl.
4,767 v. m. Z. z.	34,419 frt fl.
173,100 v. m. Z. z.	1,396,093 frt fl.
9,313 v. m. Z. z.	710,918 frt fl.
19,093 v. m. Z. z.	194,874 frt fl.
39,307 v. m. Z. z.	397,653 frt fl.

22,314 v. m. Z. z.	258,593 frt fl.
8,139 v. m. Z. z.	77,420 frt fl.
201,050 v. m. Z. z.	808,713 frt fl.
1,358 v. m. Z. z.	5,433 frt fl.
34,223 v. m. Z. z.	512,985 frt fl.
15,372 v. m. Z. z.	120,109 frt fl.
172,222 v. m. Z. z.	1,361,960 frt fl.
11,132 v. m. Z. z.	800,470 frt fl.
16,588 v. m. Z. z.	170,132 frt fl.
3,797 v. m. Z. z.	31,183 frt fl.

XIII. Szőtt és kötött árúk.

Webe- und Wirkwaaren.

Vászon, lenárúk	20,361 v. m. Z. z.
Leinwand und Leinenwaaren	1,950,700 frt fl.
Gyapjúárúk	31,544 v. m. Z. z.
Schafwollwaaren	5,447,898 frt fl.
Pamutárúk	15,034 v. m. Z. z.
Baumwollwaaren	4,036,859 frt fl.
Öltönyök, divat-, pipere- és selyemárúk	20,957 v. m. Z. z.
Kleider-, Mode-, Putz- und Seidenwaaren	8,314,426 frt fl.
E csoportba tartozó cikkek, melyek a déli vaspálya társulat vonalain vitettek ki	2,833 v. m. Z. z.
Zu diesem Posten gehörige Artikel, welche auf der Südbahn ausgeführt wurden	396,620 frt fl.

XIV. Árúk sertéből, háncsból, kókoszdíó-rostból, gyékényből stb, továbbá papiros és papirosárúk

Waaren aus Borsten, Bast, Cocosnussfasern, Binsen etc., ferner Papier und Papierwaaren.

Papiros és papirosárúk	32,889 v. m. Z. z.
Papier und Papierwaaren	1,254,901 frt fl.
Egyéb e csoportba tartozó cikkek	1,685 v. m. Z. z.
Sonstige in diese Gruppe gehörige Artikel	214,798 frt fl.

XV. Bőr továbbá bőr- és szücsárúk s hasonló gyártmányok.

Leder, ferner Leder- und Kürschnerwaaren und ähnliche Fabrikate.

Bőr és bőrárúk	32,296 v. m. Z. z.
Leder und Lederwaaren	5,531,134 frt fl.
Egyéb e csoportba tartozó cikkek	102 v. m. Z. z.
Sonstige in diese Gruppe gehörige Artikel	31,181 frt fl.

XVI. Csont-, fa-, üveg-, kő- és cserépárúk.

Bein-, Holz-, Glas-, Stein- u. Thonwaaren.

Cserép és porcelánárúk	22,502 v. m. Z. z.
Thon- und Porzellanwaaren	213,965 frt fl.
Üveg és üvegárúk	32,301 v. m. Z. z.
Glas und Glaswaaren	839,096 frt fl.
Faárúk, közönségesek	49,201 v. m. Z. z.
Holzwaaren gemeine	1,632,637 frt fl.
Butorok, háziesszközök stb.	79,073 v. m. Z. z.
Möbel, Hausgeräthe etc.	7,116,060 frt fl.
Márvány és kövek	4,715 v. m. Z. z.
Marmor und Steinwaaren	19,097 frt fl.
Csontárúk	28 v. m. Z. z.
Beinwaaren	2,776 frt fl.

XVII. Fémárúk.

Metallwaaren.

Vas és aczélárúk	134,030 v. m. Z. z.
Eisen- und Stahlwaaren	3,557,955 frt fl.
Egyéb fémárúk	14,505 v. m. Z. z.
Andere Metallwaaren	2,552,237 frt fl.

XVIII. Szárazföldi és vízi járművek.

Land- und Wasserfahrzeuge.

Közüti járművek	985 db. Stück
Strassenfahrwerke	3,025 v. m. Z. z.
Vasuti kocsik, gőzmozdonyok, tenderek	300,450 frt fl.
Eisenbahnwagen, Locomotive und Tender	842 v. m. Z. z.
	23,520 frt fl.

1869

1868

20,361 v. m. Z. z.	—
1,950,700 frt fl.	—
31,544 v. m. Z. z.	—
5,447,898 frt fl.	—
15,034 v. m. Z. z.	—
4,036,859 frt fl.	—
20,957 v. m. Z. z.	78,524 v. m. Z. z.
8,314,426 frt fl.	15,781,522 frt fl.
2,833 v. m. Z. z.	—
396,620 frt fl.	—

32,889 v. m. Z. z.	49,593 v. m. Z. z.
1,254,901 frt fl.	1,741,554 frt fl.
1,685 v. m. Z. z.	1,225 v. m. Z. z.
214,798 frt fl.	130,354 frt fl.

32,296 v. m. Z. z.	27,523 v. m. Z. z.
5,531,134 frt fl.	4,089,837 frt fl.
102 v. m. Z. z.	—
31,181 frt fl.	—

22,502 v. m. Z. z.	19,360 v. m. Z. z.
213,965 frt fl.	205,245 frt fl.
32,301 v. m. Z. z.	26,715 v. m. Z. z.
839,096 frt fl.	734,572 frt fl.
49,201 v. m. Z. z.	23,028 v. m. Z. z.
1,632,637 frt fl.	463,055 frt fl.
79,073 v. m. Z. z.	53,239 v. m. Z. z.
7,116,060 frt fl.	3,887,999 frt fl.
4,715 v. m. Z. z.	22,009 v. m. Z. z.
19,097 frt fl.	36,393 frt fl.
28 v. m. Z. z.	38 v. m. Z. z.
2,776 frt fl.	3,767 frt fl.

134,030 v. m. Z. z.	78,730 v. m. Z. z.
3,557,955 frt fl.	2,574,112 frt fl.
14,505 v. m. Z. z.	18,372 v. m. Z. z.
2,552,237 frt fl.	1,303,305 frt fl.

985 db. Stück	—
3,025 v. m. Z. z.	889 v. m. Z. z.
300,450 frt fl.	313,795 frt fl.
842 v. m. Z. z.	—
23,520 frt fl.	—

	1869	1868
Hajók és egyéb vízi járművek Schiffe und andere Wasserfahrzeuge	36,171 ton. Ton. 723,420 frt fl.	1,832 ton. Ton. 36,640 frt fl.
XIX. Műszerek, gépek és apróárúk.		
<i>Instrumente, Maschinen und kurze Waaren.</i>		
Apróárúk Kurzwaaren	9,969 v. m. Z. z. 3,511,738 frt fl.	14,404 v. m. Z. z. 4,116,554 frt fl.
Gépek és géprészek Maschinen und Maschinen-Bestandtheile	16,918 v. m. Z. z. 544,131 frt fl.	34,074 v. m. Z. z. 1,226,085 frt fl.
Műszerek Instrumente	239 v. m. Z. z. 57,319 frt fl.	111 v. m. Z. z. 27,760 frt fl.
XX. Vegyészeti termelvények, festő-, zsir- és gyuárúk.		
<i>Chemische Producte, Farb-, Fett- und Zündwaaren.</i>		
Gyufa Zündhölzchen	11,604 v. m. Z. z. 348,678 frt fl.	4,947 v. m. Z. z. 177,394 frt fl.
Gyertya és szappan Kerzen und Seife	6,539 v. m. Z. z. 256,301 frt fl.	4,583 v. m. Z. z. 184,892 frt fl.
Egyéb e csoportba tartozó czikkek Sonstige in diese Gruppe gehörige Artikel	9,646 v. m. Z. z. 581,235 frt fl.	43,551 v. m. Z. z. 752,142 frt fl.
XXI Irodalmi és műtárgyak.		
<i>Literarische und Kunstgegenstände.</i>		
Könyvek, zeneművek, térképek, képek stb. Bücher, Musikalien, Landkarten, Bilder, etc.	1,675 v. m. Z. z. 500,892 frt fl.	1,171 v. m. Z. z. 347,722 frt fl.
XXII. Hulladékok.		
<i>Abfälle.</i>		
Rongy Hader	234,305 v. m. Z. z. 1,405,833 frt fl.	254,696 v. m. Z. z. 1,782,872 frt fl.
Olajmagpogácsa Oelkuchen	165,202 v. m. Z. z. 412,630 frt fl.	173,126 v. m. Z. z. 345,998 frt fl.
Mindennemű hulladékok Allerlei Abfälle	411,292 v. m. Z. z. 614,283 frt fl.	561,653 v. m. Z. z. 1,364,067 frt fl.
Különösen meg nem nevezett tárgyak Nicht besonders benannte Gegenstände	86,423 v. m. Z. z. 508,747 frt fl.	71,454 v. m. Z. z. 404,990 frt fl.

b) A magyar-osztrák vámterület áruforgalma a külfölddel 1869-ben, összehasonlítva az előbbi évekkal.

Der Waaren-Verkehr des österreichisch-ungarischen Zollgebiets mit dem Auslande im Jahre 1869 verglichen mit dem der vorhergehenden Jahre.

I. Összes értéke a be-, ki- és átvitt árúknak, melyek az általános magyar-osztrák vámterületen be-, ki- és átvitettek 1859-ben azután 1865-től 1869-ig.

Gesamtwert der ein-, aus- und durchgeführten Waaren, welche im Jahre 1859, dann von 1865 bis 1869 in das allgemeine österreichisch-ungarische Zollgebiet eingeführt, aus demselben ausgeführt und durch dasselbe durchgeführt wurden.

	1859	1865	1866	1867	1868	1869
Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung						
Behozatal értéke Werth der Einfuhr	268,965	278,865	245,168	320,495	420,455	460,356
Kivitel értéke Werth der Ausfuhr	292,511	365,131	380,406	446,324	467,877	465,015
Összesen Zusammen	561,476	643,996	625,574	766,819	888,332	925,371
Átvitel értéke Werth der Durchfuhr	91,474	115,631	72,324	114,575	166,207	185,185
Főösszeg Im Ganzen	652,950	759,627	697,898	881,394	1,054,539	1,110,556
Az árúk értéke behozatalnál és kivitelnél, a nemes fémeken kívül Werth der Waaren bei der Ein- und Ausfuhr, ohne die Edel-Metalle						
Behozatal értéke Werth der Einfuhr	200,631	256,791	217,918	294,314	387,378	420,581
Kivitel értéke Werth der Ausfuhr	217,370	344,509	329,469	407,365	428,943	438,110
Összesen Zusammen	418,001	601,300	547,387	701,679	816,321	858,691
A nemes fémek behozatala és kivitele. Ein- und Ausfuhr der Edelmetalle.						
Behozatal értéke Werth der Einfuhr	68,334	22,074	27,250	26,181	33,077	39,775
Kivitel értéke Werth der Ausfuhr	75,141	20,622	50,937	38,959	38,934	26,905
Összesen Zusammen	143,475	42,696	78,187	65,140	72,011	66,680

II. A magyar-osztrák vámterületre behozott árúk értéke 1859, azután 1865-től 1869- évig a vámtarifa osztályai szerint.

Der Werth der in das österreichisch-ungarische Zollgebiet eingeführten Waaren im Jahre 1859, dann 1865 bis 1869, nach den einzelnen Abtheilungen des Zolltariffes.

Árucsoport és osztály megnevezése	1859	1865	1866	1867	1868	1869
Benennung der Waarengruppe und Abtheilung	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung					
I. Gyarmati árúk és déli gyümölcsök. <i>Colonialwaaren und Südfrüchte.</i>						
Kakao	125	132	124	141	144	149
Kakao						
Kavé	10,160	16,150	14,681	16,468	17,707	17,869
Kávé						
Fűszerek	1,078	1,163	1,200	1,439	1,554	1,584
Spezereiwaaren						
Szágó, tapióka	3	3	3	5	7	13
Sago und Tapioka						
Déligyümölcsök	2,376	2,169	2,114	2,336	2,842	3,070
Südfrüchte						
Tea	732	385	387	468	488	487
Thee						
Czukor	2,216	230	159	163	235	644
Zucker						
II. Dohány és dohány- gyárt- mányok. <i>Tabak und Tabakfabrikate.</i>						
Dohány nyers	2,778	3,953	3,486	6,135	5,797	3,929
Tabak roh						
Dohánygyártmányok	1,004	1,166	1,040	1,310	4,546	3,840
Tabakfabrikate						
III. Kerti és mezei termelvények. <i>Garten- und Feldfrüchte.</i>						
Kerti termelvények	355	324	601	426	624	703
Gartengewächse						
Gyümölcs	559	301	291	294	354	354
Obst						
Gabona és hüvelyesek	7,255	6,451	5,677	5,934	6,536	6,166
Getreide- und Hülsenfrüchte						
Rizs	648	431	751	1,844	2,469	2,651
Reis						
Liszt és malomtermelvények	2,692	2,772	2,148	2,136	2,342	2,901
Mehl und Mühlenprodukte						
Növények és növényrészek	3,414	4,166	2,417	3,064	2,878	4,916
Pflanzen und Pflanzentheile						
IV. Állatok <i>Thiere.</i>						
Halak, kagylók és más vízi állatok	1,368	1,716	812	1,167	1,549	1,862
Fische, Schneken und andere Wasserthiere						
Vágó és igás marha	13,809	11,140	9,288	12,641	20,097	18,639
Schlacht- und Zugvieh						

Árucsoport és osztály megnevezése	1859	1865	1866	1867	1868	1869
Benennung der Waarengruppe und Abtheilung	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung					
V. Állati termelvények, melyek egyéb osztályokba nem tartoz- nak. <i>Thierische Produkte, welche in keine andere Abtheilung gehören.</i>						
Bőrök nyersen és prém	4,157	9,259	8,753	12,538	13,676	14,830
Häute rohe und Felle						
Haj, szőr, serte és toll	654	939	999	1,514	1,840	1,908
Haare, Wolle, Borsten und Federn						
Hús	106	61	38	67	81	104
Fleisch						
Méz, viasz, sajt	2,149	1,138	442	643	838	856
Honig, Wachs, Käse						
Állati termelvények	30	68	82	169	92	166
Andere thierische Produkte						
VI. Zsiradék és zsiros olajok. <i>Fette und fette Oele.</i>						
Zsiradék	2,552	3,142	2,014	3,953	5,542	5,268
Fettwaaren						
Olajok, zsirosak	10,817	12,180	6,492	6,154	8,501	8,692
Oele, fette						
VII. Italok és étkek. <i>Getränke und Esswaaren.</i>						
Sör és méhsör	87	63	40	37	48	56
Bier und Meth						
Eczet	18	6	5	7	7	6
Essig						
Égetett szeszes folyadékok	359	476	436	513	606	617
Gebrannte geistige Flüssigkeit						
Bor	1,883	904	588	738	898	1,083
Wein						
Étkek, melyek egyéb osztályok- ba nem tartoznak	953	472	362	543	559	881
Esswaaren, welche in keine andere Abtheilung gehören						
VIII. Tüzelő-, építő- és mű- anyagok. <i>Brenn-, Bau- und Werkstoffe.</i>						
Fa	3,719	2,057	1,450	1,904	2,584	3,620
Holz						
Szén	1,111	2,207	1,726	2,366	3,525	4,131
Kohle						
Esztergályos stb. anyagok	862	2,442	2,229	4,040	3,750	3,864
Drechsler- u. sonstige Stoffe						
Ásványok, melyek egyéb osztá- lyokba nem tartoznak	279	515	847	1,220	1,756	2,074
Mineralien, welche in keine andere Abtheilung gehören						

Árucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
<i>Benennung der Waarengruppe und Abtheilung.</i>	Ezer osztrák értékű forintban <i>In Tausenden von Gulden öst. Währung</i>					
IX. Gyógy- és illatszer-, festő-, cserző- és vegyészeti segéd- anyagok.						
<i>Arznei-, Parfümerien-, Farb-, Ger- be- und chemische Hilfsstoffe</i>						
Gyógy és illatszer anyagok <i>Arznei und Parfümerie-Stoffe</i>	803	925	833	919	1,065	1,172
Festő és cserző anyagok <i>Farb- und Gerbestoffe</i>	10,354	8,382	7,600	11,761	12,400	11,478
Mézgák és gyánták <i>Gummi und Harze</i>	1,208	2,221	2,766	4,573	7,275	4,915
Konyhasó <i>Kochsalz</i>	97	294	254	286	224	192
Vegyészeti segédanyagok <i>Chemische Hilfsstoffe</i>	3,581	2,697	2,367	3,303	4,740	5,020
X. Fémek, nyersen és mint fél- gyártmány.						
<i>Metalle, roh und als Halbfabrikate</i>						
Érczek <i>Erze</i>		10	16	24	24	26
Ólom <i>Blei</i>	99	80	37	193	629	350
Vas <i>Eisen</i>	5,893	1,656	699	1,563	16,908	27,891
Higany <i>Quecksilber</i>	3		19	142	335	391
Horgany <i>Zink</i>	212	498	341	431	671	822
Egyéb fémek, nemtelenek <i>Metalle, nicht besonders be- nannt</i>	2,049	1,902	1,857	4,057	6,509	6,098
XI. Szövő- és kötő-anyagok.						
<i>Webe- und Wirkstoffe</i>						
Pamut <i>Baumwolle</i>	23,950	38,233	41,976	33,120	36,053	35,207
Len és kender <i>Flachs und Hanf</i>	3,473	10,520	5,607	8,140	10,598	8,182
Gyayju <i>Wolle</i>	9,019	14,802	14,640	21,730	19,244	17,315
Selyem <i>Seide</i>	3,076	2,819	3,157	8,395	10,373	10,351
XII. Fonalak.						
<i>Gespinnste.</i>						
Pamutfonal <i>Baumwollgarn</i>	6,770	16,077	12,789	14,970	15,355	12,769
Lenfonal <i>Flachsgarn</i>	1,451	3,559	1,929	3,774	4,840	3,424
Gyapjufonal <i>Wollgarn</i>	3,771	6,795	5,889	12,182	14,048	13,439

Árucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
<i>Benennung der Waarengruppe und Abtheilung.</i>	Ezer osztrák értékű forintban <i>In Tausenden von Gulden öst. Währung</i>					
XIII. Szőtt és kötött áruk.						
<i>Webe- und Wirkwaren.</i>						
Pamutárak <i>Baumwollwaren</i>	1,829	1,191	1,130	2,034	4,803	4,593
Lenárak <i>Leinwaren</i>	429	273	225	791	2,311	3,406
Gyapjúárak <i>Wollwaren</i>	3,294	4,664	3,786	9,093	15,661	16,289
Selyemárak <i>Seidwaren</i>	3,409	5,660	5,126	13,212	19,466	21,314
Viaszos vászon stb. <i>Wachseleinwand u. s. w.</i>	146	473	333	429	618	789
Öltönyök és pipere áruk <i>Kleidung und Putzwaren</i>	644	799	547	877	1,578	2,144
XIV. Áruksertéből háncsból stb.						
<i>Waaren aus Borsten Bast, u. s. w.</i>						
Kefe- és szitakötőárak <i>Bürsten- und Siebmacher- Waaren</i>	103	79	55	148	262	376
Áruk háncsból stb. <i>Waaren aus Bast u. s. w.</i>	173	105	76	239	351	402
Papiros és papiros áruk <i>Papier und Papierwaren</i>	1,259	1,519	784	975	1,548	1,906
XV. Bőr, bőr- és szűcsárak és hasonlók.						
<i>Leder, Leder- u. Kürschnerwaren und ähnliche.</i>						
Szűcsárak <i>Kürschner-Waaren</i>	39	26	19	30	36	34
Bőr, bőr és mézgaárak <i>Leder, Leder- und Gummi- Waaren</i>	6,396	6,208	5,252	7,386	12,256	14,325
XVI. Csont-, fa-, üveg-, kö- és cserépárak.						
<i>Bein-, Holz-, Glas-, Stein- und Thon-Waaren</i>						
Csontárak <i>Beinwaren</i>	183	148	99	167	261	307
Faárak <i>Holzwaren</i>	1,567	2,067	1,202	1,740	2,692	3,369
Üveg- és üvegárak <i>Glas- und Glaswaren</i>	879	1,209	550	899	874	1,216
Kőárak <i>Stein-Waaren</i>	3,140	9,004	6,797	10,731	12,660	13,979
Cserépárak <i>Thon-Waaren</i>	679	459	220	332	418	486
XVII. Fémárak.						
<i>Metallwaren.</i>						
Ólomárak <i>Bleiwaren</i>	17	17	10	12	7	8

Árucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
Benennung der Waarengruppe und Abtheilung	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung					
Vasárúk Eisenwaaren	4,743	3,907	2,622	3,544	7,887	13,609
Fémárúk Metallwaaren	267	754	799	642	710	1,223
XVIII. Szárazföldi és vízi járművek. <i>Land- und Wasserfahrzeuge.</i>						
Hajók és egyéb vízi járművek Schiffe und andere Wasserfahrzeuge	90	34	7		26	186
Kocsik és szánok Wägen und Schlitten	819	142	23	478	330	1,240
XIX. Műszerek, gépek és apróárúk. <i>Instrumente, Maschinen und Kurzwaaren.</i>						
Műszerek Instrumente	506	591	311	552	736	1,135
Gépek Maschinen	2,568	3,730	2,382	4,228	8,353	11,102
Apróárúk Kurzwaaren	3,285	2,490	2,822	3,197	5,304	10,461
XX. Vegyszeri termelvények, festő-, zsír- és gyúárúk. <i>Chemische Produkte, Farb-, Fett- und Zündwaaren.</i>						
Vegyszeri termelvények és festő árúk Chemische Produkte u. Farbwaaren	1,590	2,303	1,862	2,463	3,089	3,550
Gyertyák és szappanok Kerzen und Seifen	482	566	226	165	213	262
Gyúárúk Zündwaaren	278	85	65	99	166	216
XXI. Irodalmi és műtárgyak. <i>Literarische u. Kunstgegenstände.</i>						
Irodalmi és műtárgyak Literarische u. Kunstgegenstände	6,560	7,930	5,961	7,465	8,673	10,457
XXII. Hulladékok. <i>Abfälle.</i>						
Hulladékok Abfälle	158	302	169	146	326	222
Fémek, nemesek Metalle, edle	68,334	22,074	27,250	26,181	33,077	39,775

III. Az általános magyar-osztrák vámterületre behozott áruk értéke 1859-ben azután 1865-től egészen 1869-ig az országok szerint, melyeknek határain behozattak.

Werth der in das allgemeine österreichisch-ungarische Zollgebiet im Jahre 1859, dann von 1865 bis 1869 eingeführten Waaren, nach den Ländern, über deren Grenze die Einfuhr erfolgt.

Országok, melyeknek határára át a behozatal történt Länder, über deren Grenzen die Einfuhr erfolgt.	A behozatal értéke Werth der Einfuhr im Jahre					
	1859	1865	1866	1867	1868	1869
	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung					
Délnémetország Süddeutschland	24,566	55,923	59,724	75,109	101,109	119,257
Szászország Sachsen	67,515	86,471	72,024	104,228	131,298	140,374
Poroszország Preussen	18,434	22,654	15,966	24,790	41,547	42,258
Oroszország Russland	8,267	8,993	7,248	7,558	11,849	11,367
Törökország Türkei	21,019	26,904	27,080	31,130	32,372	29,082
Olaszország Italien	10,428	8,639	3,322	16,345	20,743	21,378
Schweiz Schweiz	2,628	2,165	2,026	2,411	2,057	2,295
Triest	24,629	30,456	28,191	29,862	43,979	51,517
Velence Venedig	18,939	11,695				
Fiume és az Adriai tenger egyéb kikötői Fiume und die übrigen Häfen des Adriatischen Meeres	4,206	2,891	2,337	2,881	2,424	3,053
Forgalom a vámegegyüttel Waaren-Verkehr mit dem Zollvereine	110,515	165,048	147,714	204,127	273,954	301,889
Forgalom az ország más határain át Waarenverkehr über die andern Grenzen des Landes	42,342	46,701	39,676	57,444	67,021	64,122
A szárazföldi forgalom együtt Der Verkehr zu Land im Ganzen	152,857	211,749	187,390	261,571	340,975	366,011
A tengeri forgalom együtt Der Verkehr zur See im Ganzen	47,774	45,042	30,528	32,743	46,403	54,570
Főösszeg Hauptsumme	200,631	256,791	217,918	294,314	387,378	420,581

IV. A kivitel értéke az általános magyar-osztrák vámterületről 1859-ben, azután 1865—1869. évig, árucsoportok szerint.

Werth der Waarenausfuhr aus dem allgemeinen österreichisch-ungarischen Zollgebiete im Jahre 1859, dann 1865 bis 1869, nach Waaren-Gruppen.

Árucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
Benennung der Waarengruppe und Abtheilung	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung					
I. Gyarmati árúk és déli gyümölcsök. <i>Colonialwaaren und Südfrüchte.</i>						
Kavé	17	30	29	39	42	53
Kaffe						
Fűszerek	12	4	9	15	9	19
Spezereiwaaren						
Szágó tapióka, arrow-root						
Sago und Tapioka, Arrow-root						
Déligyümölcsök	27	41	37	31	39	40
Südfrüchte						
Thea	4	6	6	9	5	7
Thee						
Czukor	15	6,716	4,808	9,601	6,498	6,107
Zucker						
II. Dohány és dohány gyártmányok. <i>Tabak und Tabakfabrikate.</i>						
Dohány nyers	607	2,355	1,847	1,375	1,855	3,091
Tabak roh						
Dohány-gyártmányok	3	40	41	363	439	1,201
Tabakfabrikate						
III. Kerti és mezei termelvények. <i>Garten- und Feldfrüchte.</i>						
Kerti termelvények	246	265	179	261	295	361
Gartengewächse						
Gyümölcs	1,536	1,586	956	1,673	1,512	2,330
Obst						
Gabona és hüvelyesek	6,305	28,710	25,089	61,391	78,012	49,571
Getreide und Hülsenfrüchte						
Rizs	615	1,165	118	39	36	23
Reis						
Liszt és malom-termelvények	3,252	9,525	10,661	17,345	22,466	26,172
Mehl und Mühlen-Produkte						
Növények és növényrészek	5,500	8,307	8,625	12,430	13,607	7,176
Pflanzen und Pflanzentheile						
IV. Állatok. <i>Thiere.</i>						
Halak kagylók és más vízi állatok	149	185	79	132	134	123
Fische, Schnecken und andere Wasserthiere						
Vágó és ígás Marha	6,607	10,000	11,600	13,130	9,573	13,423
Schlacht- und Zugvieh						

Árucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
Benennung der Waarengruppe und Abtheilung.	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung					
V. Állati termelvények, melyek egyéb osztályokba nem tartoznak. <i>Thierische Produkte, welche in keine andere Abtheilung gehören.</i>						
Bőrök nyersen és prém	1,222	4,094	4,755	4,748	4,010	4,677
Häute roh und Felle						
Haj, szőr, serte és toll	2,607	3,294	4,745	4,251	4,524	5,215
Haare, Wolle, Borsten und Federn						
Hús	1,609	625	728	796	677	735
Fleisch						
Méz, viasz, sajt	16	48	72	125	259	137
Honig, Wachs, Käse						
Állati termelvények	172	168	171	145	140	225
Andere thierische Produkte						
VI. Zsiradék és zsiros olajok. <i>Fette und fette Oele.</i>						
Zsiradék	1,969	4,382	5,935	3,044	5,082	9,327
Fettwaaren						
Olajok, zsirosak	488	353	813	1,637	751	378
Oele fette						
VII. Italok és étkek. <i>Getränke und Esswaaren.</i>						
Sör	226	918	877	1,455	1,950	2,030
Bier						
Eczet	27	9	10	11	6	7
Essig						
Égetett szeszes folyadékok	524	1,888	2,133	3,206	6,211	7,314
Gebraunte geistige Flüssigkeit						
Bor	2,060	2,663	1,768	2,254	2,767	3,126
Wein						
Étkek, melyek egyéb osztályokba nem tartoznak	162	84	98	109	141	177
Esswaaren, welche in keine andere Abtheilung gehören						
VIII. Tüzelő-, építő- és műanyagok. <i>Brenn-, Bau- und Werkstoffe.</i>						
Fa	14,393	24,284	24,179	20,834	24,514	23,414
Holz						
Szén	990	1,992	2,534	3,792	4,200	4,250
Kohle						
Esztergályos stb. anyagok	119	287	287	475	548	608
Drechsler- u. sonstige Stoffe						
Ásványok, melyek egyéb osztályokba nem tartoznak	437	1,208	1,657	1,616	1,832	2,258
Mineralien, welche in keine andere Abtheilung gehören						

Árucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
<i>Benennung der Waarengruppe und Abtheilung</i>	Ezer osztrák értékű forintban <i>In Tausenden von Gulden öst. Währung</i>					
IX. Gyógy- és illatszer-, festő-, cserző- és vegyészeti segéd- anyagok.						
<i>Arznei-, Parfümerien-, Farb-, Ger- be- und chemische Hilfsstoffe.</i>						
Gyógy- és illatszer-anyagok . . . <i>Arznei und Parfümerie-Stoffe</i>	148	258	252	239	404	409
Festő és cserző anyagok . . . <i>Farb- und Gerbestoffe</i>	795	699	746	1,089	1,076	1,067
Mézgák és gyánták . . . <i>Gummi und Harze</i>	109	735	799	731	628	566
Konyhasó . . . <i>Kochsalz</i>	1,083	1,245	1,118	1,535	1,087	1,223
Vegyészeti segédanyagok . . . <i>Chemische Hilfsstoffe</i>	2,191	2,372	2,323	2,359	2,116	2,295
X. Fémek, nyersen és mint fél- gyártmány.						
<i>Metalle, roh und als Halbfabrikate.</i>						
Érczek . . . <i>Erze</i>	285	657	381	502	496	925
Ólom . . . <i>Blei</i>	60	371	671	372	100	119
Vas . . . <i>Eisen</i>	3,636	3,114	3,968	4,278	3,493	3,434
Higany . . . <i>Quecksilber</i>	815	227	234	533	646	729
Horgany . . . <i>Zink</i>	54	105	91	102	59	75
Fémek, nemtelenek . . . <i>Metalle nicht besonders be- nannt</i>	1,320	1,793	2,354	1,722	1,005	1,307
XI. Szövő és kötőanyagok.						
<i>Webe- und Wirkstoffe.</i>						
Pamut . . . <i>Baumwolle</i>	220	4,653	4,284	2,991	2,935	1,247
Len és kender . . . <i>Flachs und Hanf</i>	1,400	2,675	1,649	1,743	1,395	1,668
Gyapjú . . . <i>Wolle</i>	32,187	48,725	43,235	36,518	38,746	32,482
Selyem . . . <i>Seide</i>	15,203	8,803	1,910	3,632	3,681	4,287
XII. Fonalak.						
<i>Gespinnste.</i>						
Pamutfonal . . . <i>Baumwollgarn</i>	517	570	326	307	343	555
Lenfonal . . . <i>Flachsgarn</i>	783	5,167	4,730	3,230	4,198	6,620
Gyapjúfonal . . . <i>Wollgarn</i>	481	2,627	1,776	1,273	1,555	2,615

Árucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
<i>Benennung der Waarengruppe und Abtheilung.</i>	Ezer osztrák értékű forintban <i>In Tausenden von Gulden öst. Währung</i>					
XIII. Szőtt és kötött árúk.						
<i>Webe- und Wirkwaren.</i>						
Pamutárúk . . . <i>Baumwollwaren</i>	5,510	3,115	4,664	7,493	5,601	6,589
Lenárúk . . . <i>Leinwaren</i>	7,377	9,250	10,665	16,022	15,377	16,415
Gyapjúárúk . . . <i>Schafwollwaren</i>	11,729	17,970	15,650	14,663	14,665	17,322
Selyemárúk . . . <i>Seidwaren</i>	5,135	6,312	11,251	10,753	9,065	12,188
Viaszos-vászon stb. . . <i>Wachselewand u. s. w.</i>	14	16	25	35	37	50
Öltönyök és pipere-árúk . . . <i>Kleidung und Putzwaren</i>	4,262	5,238	6,308	6,220	7,545	8,803
XIV. Árúk sertéből, háncsból stb.						
<i>Waaren aus Borsten, Bast u. s. w.</i>						
Kefe és szitakötőárúk . . . <i>Bürsten- und Siebmacher- waren</i>	117	155	155	141	152	238
Árúk háncsból stb. . . <i>Waaren aus Bast u. s. w.</i>	1,352	541	225	186	181	274
Papiros és papiros-árúk . . . <i>Papier und Papierwaren</i>	3,343	7,244	6,979	8,961	6,918	7,958
XV. Bőr, bőr- és szücsárúk és hasonlók.						
<i>Leder, Leder- u. Kürschnerwaren und ähnliche.</i>						
Szücsárúk . . . <i>Kürschnerwaren</i>	102	70	56	64	78	75
Bőr, bőr- és mézgaárúk . . . <i>Leder, Leder- und Gummi- waren</i>	7,859	10,724	7,754	9,024	9,988	12,662
XVI. Csont-, fa-, üveg-, kő és cserépárúk.						
<i>Bein-, Holz-, Glas-, Stein- und Thon-Waaren.</i>						
Csontárúk . . . <i>Beinwaren</i>	375	172	193	244	233	291
Faárúk . . . <i>Holzwaren</i>	4,309	5,333	4,337	5,337	6,558	7,617
Üveg és üvegárúk . . . <i>Glas und Glaswaren</i>	13,539	12,963	12,934	15,483	17,749	18,587
Kőárúk . . . <i>Steinwaren</i>	5,447	888	788	267	3,149	6,331
Cserépárúk . . . <i>Thonwaren</i>	782	1,033	690	989	1,110	1,376
XVII. Fémárúk.						
<i>Metallwaren.</i>						
Ólomárúk . . . <i>Bleiwaren</i>	2	1	1	5	7	48

Arucsoport és osztály megnevezése.	1859	1865	1866	1867	1868	1869
Benennung der Waarengruppe und Abtheilung.	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung					
Vasárúk Eisenwaaren	5,874	7,769	6,725	8,456	8,581	10,839
Fémárúk Metallwaaren	641	1,532	2,100	1,400	1,746	2,330
XVIII. Szárazföldi és vízi járművek. <i>Land- und Wasserfahrzeuge.</i>						
Hajók és egyéb vízi járművek Schiffe und andere Wasserfahrzeuge	2,114	2,745	2,375	2,763	2,082	3,537
Kocsik és szánok Wägen und Schlitten	818	872	725	825	948	1,304
XIX. Műszerek, gépek és apróárúk. <i>Instrumente, Maschinen und Kurzwaaren.</i>						
Műszerek Instrumente	756	1,331	1,060	1,310	1,545	1,676
Gépek Maschinen	528	924	1,260	3,164	1,668	854
Apróárúk Kurzwaaren	14,752	37,707	36,239	51,780	49,072	52,366
XX. Vegyeszeti termelvények, festő-, zsír- és gyúárúk. <i>Chemische Produkte, Farb-, Fett- und Zündwaaren.</i>						
Vegyeszeti termelvények és festőárúk Chemische Produkte u. Farbwaaren	1,567	2,141	1,937	2,601	2,933	3,318
Gyertyák és szappanok Kerzen und Seifen	598	470	479	609	665	863
Gyúárúk Zündwaaren	2,160	2,700	3,501	3,016	2,345	2,746
XXI. Irodalmi és műtárgyak. <i>Literarische u. Kunstgegenstände.</i>						
Irodalmi és műtárgyak Literarische u. Kunstgegenstände	2,969	4,461	3,630	4,580	4,906	5,622
XXII. Hulladékok. <i>Abfälle.</i>						
Hulladékok Abfälle	136	801	1,060	1,486	942	1,033
Fémek, nemesek Metalle, edle	75,141	20,622	50,937	38,959	38,934	26,905

V. Az általános magyar-osztrák vámterületről kivitt árúk értéke (a nemes fémek nélkül) 1859, azután 1865—1869-ik évig, azon országok szerint, melyek határain kivitettek.

Werth der aus dem allgemeinen österreichisch-ungarischen Zollgebiete im Jahre 1859, dann 1865 bis 1869 ausgeführten Waaren (ohne die Edelmetalle), nach den Ländern, über deren Grenzen die Waaren ausgeführt wurden.

Országok, a melyek határán át a behozatal történt. Länder, über deren Grenzen die Einfuhr erfolgte.	A kiviteli értéke Werth der Ausfuhr im Jahre					
	1859	1865	1866	1867	1868	1869
	Ezer osztrák értékű forintban In Tausenden von Gulden öst. Währung.					
Délnémetország Süddeutschland	18,749	80,093	100,496	107,825	113,951	95,856
Szászország Sachsen	69,470	81,673	75,084	104,440	100,418	102,107
Poroszország Preussen	22,612	33,748	23,709	37,695	39,640	43,030
Oroszország Russland	13,370	16,563	18,691	20,742	21,727	20,506
Törökország Türkei	28,419	40,500	40,035	46,040	53,738	70,620
Olaszország Italien	14,922	23,883	6,112	21,881	24,468	30,530
Sveicz Schweiz	12,168	1,006	1,673	1,648	1,233	1,335
Triest Triest	27,092	52,969	59,670	63,139	69,912	70,536
Velence Venedig	5,852	8,592	.	.	.	.
Fiume és az Adriai tenger egyéb kikötői Fiume und die übrigen Häfen des adriatischen Meeres	4,716	5,482	3,999	3,955	3,856	3,594
Forgalom a vámegylettel Verkehr mit dem Zollvereine	110,831	195,514	199,289	249,960	254,009	240,993
Forgalom az ország más határain át Verkehr über die übrigen Grenzen des Landes	68,879	81,952	66,511	90,311	101,166	122,987
A szárazföldi forgalom együtt Der Verkehr zu Lande im Ganzen	179,710	277,466	265,800	340,271	355,175	363,980
A tengeri forgalom együtt Der Verkehr zur See im Ganzen	37,660	67,043	63,669	67,094	73,768	74,130
Főösszeg Hauptsumme	217,370	344,509	329,469	407,365	428,943	438,110

5. Magyarország bank- és hitel-intézetei 1869-ben.

Die Bank- und Credit-Institute Ungarns im Jahre 1869.

A. Kereskedelmi- és iparbankok.

Handels- und Gewerbebanken.

a) Tőke- és jövedelem.

Capital und Erträgniss.

A bank neve Name der Bank	Szék- helye Ort	Befizetett részvény- tőke	Általános tartalék- alap	Hiteltulajdonosok Der Credit-Inhaber		Nyugdíj- alap	Tiszta jövedelem
		Eingezahl- tes Aktien- Capital	Allgemei- ner Reser- vefond	biztosíték alapja	tartalék alapja	Pen- sions- Fond	Rein- Ertrag
				Sicherstel- lungsfond	Reserve- fond		
O. é. forint — Gulden Ö. W.							
Pesti magy. keresk. bank. Pester ung. Handelsbank	Pest Pest	1.575,000	100,000	113,990	5,899. ⁴²	13,685. ¹¹	177,962. ⁶⁰
Magy. általános hitelbank Ungar. allgem. Creditbank	"	6.000,000	27,510. ⁹⁵	.	.	.	582,685. ²⁴
Angol- magyarbank . . . Anglo-Hungarianbank . . .	"	4.000,000	33,985. ²⁶	.	.	.	501,742. ²⁷
I. magyar iparbank . . . Erste ung. Gewerbebank	"	*) 400,000	11,035. ⁰²	91,875	4,482. ²¹	.	73,355. ²⁰
Budai keresk. iparbank . Ofner Handels- und Ge- werbebank	Buda Ofen	600,000	2,060. ⁰⁵	55,346	.	785. ²⁵	41,888. ⁹⁵
Pozsonyi iparbank . . . Pressburger Gewerbebank	Pozsony Pressburg	200,000	1,605. ⁷²	13,398. ⁵⁰	.	.	20,600. ¹⁹
Szegedi keresk. és iparbank Szegediner Handels- und Gewerbebank	Szeged Szegedin	200,000	1,540. ⁴⁹	8,122. ⁵⁰	1,182. ³⁰	157. ⁵⁰	15,757. ²⁹
I. bányai keresk. iparbank Erste banater Handels- und Gewerbebank	Temesvár Temesvar	120,000	2,400	28,715	.	423	41,875. ⁷⁷
Kolozsvári iparbank és zá- logkölc. intézet . . . Klausenburger Gewerbe- bank u. Pfandleihanstalt	Kolozsvár Klausenb.	300,000	1,138. ⁴¹	.	.	.	8,000
I. fels. magyarorsz. zálog- kölcön int. Erste oberungar. Pfand- leihanstalt	Kassa Kaschau	149,940	455. ⁵⁰	2,800	.	.	17,203. ⁸⁸
Franko-magyarbank . . . Franko-Hungarianbank .	Pest Pest	2,400,000	.	.	.	.	108,132. ⁷⁴
I. bácskai keresk. iparbank Erste bacskaer Handels- und Gewerbebank	Ujvidék Neusatz	**) 80,000	.	12,913. ⁵⁴	.	.	13,994. ⁰¹
Aradi keresk. iparbank . Arader Handels- und Ge- werbebank	Arad Arad	210,000	.	.	.	.	36,454
Bajai keresk. iparbank . Bajaer Handels- und Ge- werbebank	Baja Baja	80,000	.	8,155	.	.	7,763. ⁴⁹

*) Ezüstben. — In Silber.

**) Tulajdonképen más intézetektől nyert kölcsön. — Eigentlich von andern Instituten erhaltenes Darlehen.

A bank neve Name der Bank	Szék- helye Ort	Befizetett részvény- tőke	Általános tartalék- alap	Hiteltulajdonosok Der Credit-Inhaber		Nyugdíj alap Pen- sions- Fond	Tiszta jövedelem Rein- Ertrag
		Eingezahl- tes Aktien- Capital	Allgemei- ner Reser- vefond	biztosíték alapja Sicherstel- lungsfond	tartalék alap Reserve- fond		
O. é. forint — Gulden Ö. W.							
I. felső magyarorsz. ipar- és hitelbank Erste ungar. Gewerbe-u. Creditbank	Eperjes Eperjes	100,000	.	.	.	359. ³¹	16,977. ⁷⁶
Szepesi ipar- s hitelbank Zipser Gewerbe u. Credit- bank	Lőcse Leutschau	99,840	.	.	.	.	4,570. ⁹⁶
Győri kereskedelmi bank Raaber Handelsbank	Győr Raab	200,000	.	.	.	.	16,072. ⁰⁷
Horvátországileszámitoló b. Kroatische Escomptebank	Zágráb Agram	300,000	.	.	.	.	23,673. ³⁵
Biharm. keresk. ipar- és ter- ményhitelbank Handels-, Gewerbe- u. Pro- ductenb. des Biharer C.	Nagy-V. Gross-W.	210,000	.	14,900	.	.	10,409. ⁸⁸
Miskolczi hitelintézet Miskolzer Creditanstalt	Miskolcz Miskolcz	200,000	.	.	.	.	4,548. ²⁴
Debreczeni ipar-keresk. b. Debrecziner Gewerbe- und Handelsbank	Debreczen Debreczin	239,820	.	.	.	.	5,271. ⁴⁵
Ungvári ipar-és keresk. bank Ungvarer Gewerbe- und Handelsbank	Ungvár Unghvar	48,000	.	5,315	.	.	1,993. ³²
Verecezi ipar-és keresk. b. Werschetzer Gewerbe- u. Handelsbank	Verecz Werschetz	60,000	.	8,681. ⁰⁶	.	.	5,637. ⁴⁹
Temesvári keresk. és jelzá- logbank Temeswarer Handels- u. Pfandleihbank	Temesvár Temeswar	200,000	33	15,529. ⁵⁷	.	.	24,226. ³⁰
I. Erdélyi bank Erste Siebenbürger Bank	Brassó Kronstadt	200,000	.	.	.	.	8,695. ⁹⁵
Pozsonyi ált. hitelbank Pressburger allgem. Credit- bank	Pozsony Pressburg	200,000	.	.	.	.	58,169. ⁶²
Összesen Zusammen	(28 bank) (28 Banken)	18,372,600	181,760. ⁴⁰	379,741. ⁴⁷	11,553. ⁸³	15,410. ¹⁷	1,827,561. ⁶⁰
1868-ban (10 bank) Im Jahre 1868 (10 Banken)		13,315,000	105,440. ²¹	236,448	7,549. ⁷⁰	11,912. ⁷⁶	1,882,454. ⁰¹
1867-ben (5 bank) Im Jahre 1867 (5 Banken)		2,495,440	101,408. ²³	134,650	?	9,872. ⁰⁵	169,546. ⁸⁴

b) Váltóleaszámítolási és előlegezési üzlet.

Wechselscompte- und Vorschussgeschäft.

A bank neve Name der Bank	V á l t ó f o r g a l o m Wechselverkehr			Váltótárca december 31-kén Wechsel- Portfeuille am 31-ten Dezember	Előlegezés értékpapírok- ra, értéktárgyakra és árúkra Vorschüsse auf Werthpa- piere, Werthgegenstände und Waaren	
	bankszerü váltók Bankmässige Wechsel	hiteltulaj- donosi vál- tók Wechsel der Credit- Inhaber	együtt Zusammen		évi forgalom Jahres- Verkehr	követelés dec. 31-kén Forderungen am 31. Dez.
	f o r i n t G u l d e n					
Pesti m. keresk. bank . . . Pester ung. Handelsbank . . .	13.203,364.08	4.327,722.72	17.531,086.80	4.250,645.48	9.762,089.24	3.411,426.91
Magyar ált. hitelbank . . . Ung. allg. Creditbank . . .	51.908,554.17	.	51.908,554.17	4.108,699.54	22.007,101.59	2.429,042.74
Angol-magyar bank . . . Anglo-Hungarianbank . . .	29.045,646.89	.	29.045,646.89	2.023,307.82	4.006,980.23	733,299.21
I. magyar iparbank . . . Erste ung. Gewerbebank . . .	3.718,788.53	4.495,326	8.214,114.53	2.123,648.47	4.563,358.52	1.502,538.12
Budai keresk. és iparbank . . . Ofner Handels- u. Gewerbebank	3.444,818.24	2.965,103.87	6.409,922.11	1.049,099.47	2.778,568.14	1.146,130.57
Pozsonyi iparbank . . . Pressburger Gewerbebank . . .	522,405	640,190	1,162,595	283,039.97	1.358,011.96	268,990.92
Szegedi keresk. és iparbank . . . Szegediner Handels- und Ge- werbebank	3.912,065.33	387,073.40	4.300,138.73	376,012.62	176,428.25	36.778
I. bánsági keresk. és iparbank . . . Erste banater Handels- und Gewerbebank	11.054,824.26	1.101,924.61	12.156,748.87	364,228.04	850,124.25	334,532.75
Kolozsvári iparbank és zálog- kölcson intézet. Klausenburger Gewerbe- und Pfandleihanstalt	16,920.78	.	16,920.78	11,790	1.288,129	407,531
I. felső magyarországi zálog- kölcson intézet. Erste oberungarische Pfand- leihanstalt	2.650,707.39	.	2.650,707.39	380,014.75	950,926.59	352,734.78
Franko-magyar bank . . . Franko-Hungarianbank	9.492,421.41	.	9.492,421.41	524,762.08	36,100,134	2.581,065.88
I. bácskai keresk. és iparbank . . . Erste bácskaer Handels- und Gewerbebank	539,495.75	411,777.42	951,268.17	222,711.02	71,324	36,613
Aradi keresk. és iparbank . . . Arader Handels- u. Gewerbe- bank	3.854,250.44	.	3.854,250.44	154,312.18	178,500.73	38,933.56
Bajai keresk. és iparbank . . . Bajaer Handels- und Ge- werbebank	1.254,233.71	280,660	1.534,893.71	139,072.12	126,387.99	13,904
I. felső magyarországi ipar és hitelbank Erste oberung. Gewerbe- und Creditbank	2.139,247.55	.	2.139,247.55	357,343.52	65,655.85	26,234.06
Szepesi ipar és hitelbank . . . Zipser Gewerbe- u. Creditbank	1.000,741.57	.	1.000,741.57	369,221.95	19,367	11,153
Győri keresk. bank . . . Raaber Handelsbank	4.067,563.77	.	4.067,563.77	320,802.54	130,744	50,690
Horvátországi leszámítoló bank Kroatische Escomptebank. . .	4.243,428.84	.	4.243,428.84	241,544.14	636,131.82	260,994.80

A bank neve Name der Bank	V á l t ó f o r g a l o m Wechselverkehr			Váltótárca december 31-kén Wechsel- Portfeuille am 31-ten Dezember	Előlegezés értékpapírok- ra, értéktárgyakra és árúkra Vorschüsse auf Werthpa- piere, Werthgegenstände und Waaren	
	bankszerü váltók Bankmässige Wechsel	hiteltulaj- donosi vál- tók Wechsel der Credit- Inhaber	együtt Zusammen		évi forgalom Jahres- Verkehr	követelés dec. 31-kén Forderungen am 31. Dez.
	f o r i n t G u l d e n					
Biharmegyei keresk. ipar- és terményhitelbank . . . Handels-, Gewerbe- u. Produk- tenbank des Bihar Comitats	1.469,536. ⁷⁵	610,825	2.080,361. ⁷⁵	352,129. ⁸⁷	169,035. ⁹⁸	104,491. ⁹⁰
Miskolczi hitelintézet . . . Miskolzer Creditanstalt . . .	517,772. ⁵³	.	517,772. ⁵²	149,100	60,538	34,130
Debreczeni ipar- és keresk. bank. Debrecziner Gewerbe- und Han- delsbank	1.072,209. ⁷⁰	.	1.072,209. ⁷⁰	451,097. ⁵²	51,522	32,259
Ungvári ipar- és kereskedel- mi bank Ungvárer Gewerbe- u. Han- delsbank	511,961. ⁷⁸	241,806	753,767. ⁷⁸	236,196. ⁸⁶	34,834	15,501
Verseczi ipar- és kereskedelmi bank Werschetzer Gewerbe- und Handelsbank	527,765. ⁹⁹	264,280	792,045. ⁹⁹	99,125. ⁵⁸	?	1,897
Temesvári kereskedelmi és jelzálogbank Temesvárer Handels- und Pfandleihbank	5.529,576. ²³	440,658. ⁰⁸	5,970,234. ³¹	83,586. ⁰⁹	159,495. ⁷²	37,591. ⁶⁸
I. erdélyi bank Erste Siebenbürger Bank. . .	1.332,184. ⁷²	.	1.332,184. ⁷²	176,244. ¹⁸	111,460	28,891
Pozsonyi ált. hitelbank . . . Pressburger allg. Creditbank	4.113,846. ⁹⁹	.	4.113,846. ⁹⁹	75,233. ⁴²	757,761	168,273
Összesen Zusammen	161.144,331. ⁹⁹	16.167,347. ¹⁰	177.311,679. ⁰⁹	18.923,969. ¹⁸	86.414,609. ⁷⁸	14.065,627. ¹⁵
1868-ban (10 bank) Im Jahre 1868 (10 Banken)	93.425,026. ⁵⁴	8.312,222. ³³	101.737,248. ⁸⁷	12.706,616. ⁵⁴	44.330,443. ²⁴	11.763,600. ⁶⁰
1867-ben (5 bank) Im Jahre 1867 (5 Banken)	22.911,248. ¹¹	4.554,327. ⁰⁵	27.465,575. ¹⁶	6.143,210. ¹¹	3.510,278. ⁸¹	1.782,380. ⁵⁹

*) A verseczi keresk. és iparbankon kívül. — Ohne die Werschetzer Handels- und Gewerbebank.

*) A verseczi keresk. és iparbankon kívül. — Ohne die Werschetzer Handels- und Gewerbebank.

c) Kölcsönzés ingatlanokra.

Darlehen auf Immobilien.

A bank neve Name der Bank	Az év elején volt Am Beginn des Jahres	Ez évben törlesztetett In diesem Jahre wurden zurückgezahlt	Ez évben kiadatott In diesem Jahre wurden erfolgt	Az év végén volt Mit Ende des Jahres ver- blieben
	f o r i n t Gulden			
Pesti m. keresk. bank — <i>Pester ung. Handelsbank</i>	1.079,154. ⁸⁰	84,350. ⁶⁰	1.625,700	2.620,504. ²⁰
Magy. ált. hitelbank — <i>Ung. allg. Creditbank</i>	.	.	.	.
Angol-magyarbank — <i>Anglo-Hungarianbank</i>	235,224. ³²	101,302. ⁶⁸	151,448. ⁶⁰	285,370. ²⁴
I. magyar iparbank — <i>Erste ung. Gewerbebank</i>	.	.	.	.
Budai keresk. és iparbank — <i>Ofner Handels- u. Gewerbebank</i>	.	.	.	.
Pozsonyi iparbank — <i>Pressburger Gewerbebank</i>	.	.	.	.
Szegedi keresk. és iparbank — <i>Szegediner Handels- und Gewerbebank</i>	15,040	12,835	21,145	23,350
I. bányási keresk. és iparbank — <i>Erste banater Handels- und Gewerbebank</i>	.	.	.	.
Kolozsvári iparbank és zálogkölcson intézet — <i>Klausenburger Gewerbe- u. Pfandleihanstalt</i>	.	.	.	.
I. felső magyarországi zálogkölcson intézet — <i>Erste oberungarische Pfandleihanstalt</i>	.	.	.	.
Eranko-magyarbank — <i>Franko-Hungarianbank</i>	.	.	.	.
I. bácskai keresk. és iparbank — <i>Erste bacskauer Handels- und Gewerbebank</i>	.	9,049	81,600	72,551
Aradi keresk. és iparbank — <i>Arader Handels- und Gewerbebank</i>	.	.	.	.
Bajai keresk. és iparbank — <i>Bajaer Handels- u. Gewerbebank</i>	.	.	.	.
I. felső magyarországi ipar- és hitelbank — <i>Erste ung. Gewerbe- und Creditbank</i>	.	2,507	46,072	43,565
Szepesi ipar- és hitelbank — <i>Zipser Gewerbe- u. Creditbank</i>	.	200	9,270	9,070
Győri keresk. bank — <i>Raaber Handelsbank</i>	.	.	.	.
Horvátországi leszámítoló bank — <i>Kroatische Escomptebank</i>	.	.	.	.
Biharm. kereskedelmi ipar- és terményhitelbank — <i>Handels-, Gewerbe u. Produktenbank des Biharer Comitats</i>	.	.	.	.
Miskolci hitelintézet — <i>Miskolzer Creditanstalt</i>	.	.	.	.
Debreczeni ipar- és keresk. bank — <i>Debreziner Gewerbe- und Handelsbank</i>	.	.	.	.
Ungvári ipar- és keresk. bank — <i>Ungvárer Gewerbe- u. Handelsbank</i>	.	.	.	.
Verseczi ipar- és keresk. bank — <i>Werschetzer Gewerbe- und Handelsbank</i>	.	2,197. ⁵⁰	33,950. ⁵⁰	31,752. ⁵⁰
Temesvári kereskedelmi és jelzálogbank — <i>Temeswarer Handels- und Pfandleihbank</i>	.	.	.	.
I. erdélyi bank — <i>Erste Siebenbürger Bank</i>	.	.	.	.
Pozsonyi ált. hitelbank — <i>Pressburger allg. Creditbank</i>	.	.	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	1.329,419. ¹²	212,441. ⁷⁸	1.969,185. ⁶⁰	3.086,162. ⁹⁴
1868-ban (10 bank) <i>Im Jahre 1868 (10 Banken)</i>	816,115	101,083. ⁷⁰	614,387. ⁸²	1.329,419. ¹²
1867-ben (5 bank) <i>Im Jahre 1867 (5 Banken)</i>	9,064. ⁵⁷	43,182. ³⁴	850,232. ⁷⁷	816,115

d) Pénzbetétek és pénztári forgalom.

Depositen und Kassen-Verkehr.

A bank neve Name der Bank	Betétkönyvekre és levelek- re, folyó számlára és pénztári jegyekre betett pénzek Einlagen auf Einlags- Büchern und Briefe, auf laufende Rechnung und Kassenscheine		Pénztári forgalom Kassen- Verkehr	Pénzkészlet dec. 31-kén Kassarest am 31. Dezemb.
	forgalma Verkehr	állapota dec. 31-kén Stand am 31. Dezemb.		
	f o r i n t Gulden			
Pesti magyar kereskedelmi bank Pester ung. Handelsbank	34.072,964	6.710,526. ⁵⁹	125,485,976. ⁸²	294,333. ⁵⁸
Magyar ált. hitelbank Ungarische allgemeine Creditbank	14.009,348. ¹⁴	10.529,453. ⁰⁴	162,909,242. ⁴²	215,483
Angol-magyar bank Anglo-Hungarianbank	12,388,900	2.869,834. ⁴⁹	137,378,807. ⁸²	156,266. ⁸⁷
I. magyar iparbank Erste ung. Gewerbebank	11.616,402. ⁵⁸	4.051,952. ⁶⁰	21.642,760. ²⁵	39,940. ²⁹
Budai keresk. és iparbank Ofner Handels- und Gewerbebank	4.230,166. ⁸⁸	1.714,744. ³⁰	21.136,431. ⁴⁹	27,857. ²⁴
Pozsonyi iparbank Pressburger Gewerbebank	984,705. ⁶³	241,393. ¹⁸	5.115,413. ⁵⁶	6,306. ⁵⁷
Szegedi keresk. és iparbank Szegediner Handels- und Gewerbebank	1.848,284. ⁵⁰	427,508. ⁶²	13.228,671. ⁸⁰	26,934. ²⁹
I. bányási keresk. és iparbank Erste banater Handels- und Gewerbebank	3.928,475. ⁵⁵	644,275. ³⁴	34.014,958. ⁵⁹	72,139. ³⁴
Kolozsvári iparbank és zálogkölcson intézet Klausenburger Gewerbe- u. Pfandleihanstalt	170,100	148,208. ⁰⁴	2.435,580. ⁰⁷	33,116. ¹⁷
I. felső magyarországi zálogkölcson intézet Erste oberungarische Pfandleihanstalt	1.156,929. ⁷⁷	520,359. ⁴⁸	3.511,016. ⁶⁸	26,609. ²⁷
Franko-Magyarbank Franko-Hungarianbank	1.186,100	873,563. ²⁴	37,059,583. ⁸⁴	85,149. ⁵⁰
I. bácskai keresk. és iparbank Erste bacskauer Handels- und Gewerbebank	988,252. ³¹	533,937. ⁸⁴	2.773,488. ¹⁸	21,279. ⁸⁶
Aradi keresk. és iparbank Arader Handels- und Gewerbebank	1.612,782. ²⁰	612,886. ¹¹	7.263,960. ³⁶	51,147. ⁶⁵
Bajai keresk. és iparbank Bajaer Handels- und Gewerbebank	892,732. ²⁶	174,690. ⁶⁵	2.982,974. ⁸³	9,808. ⁴⁴
I. felső magyarországi ipar- és hitelbank Erste ung. Gewerbe- und Creditbank	739,625. ⁷²	339,578. ⁶⁵	4.030,609. ⁸¹	8,684. ¹⁸
Szepesi iparos és hitelbank Zipser Gewerbe- und Creditbank	923,269	331,303. ³⁰	1.875,482. ⁰⁶	32,759. ⁸⁵

A bank neve Name der Bank	Betéti könyvekre és levelek- re, folyó számlára és pénztári jegyekre betett pénzek <i>Einlagen auf Einlags- Büchern und Briefe, auf laufende Rechnung und Kassenscheine</i>		Pénztári forgalom Kassen- Verkehr	Pénzkészlet dec. 31-kén Kassarest am 31. Dezemb.
	forgalma Verkehr	állapota dec. 31-kén Stand am 31. Dezemb.		
		f o r i n t G u l d e n		
Győri keresk. bank Raaber Handelsbank	1.875,200	486,610. ⁹⁶	7.865,740. ¹⁷	2.244. ⁵⁸
Horvátországi leszámítoló bank Kroatische Escomptebank	1.754,019. ⁹²	678,025. ⁴⁸	?	15,599. ¹¹
Biharmegyei kereskedelmi, ipar- és termény- hitelbank Handels-, Gewerbe- und Produktenbank des Biharer Comitats	1.131,693. ¹³	310,818. ²¹	3.588,264. ⁸⁰	64,542. ⁰⁶
Miskolci hitelintézet Miskolzer Creditanstalt	318,186. ¹⁵	180,872. ¹¹	?	12,527. ¹⁵
Debreczeni ipar- és kereskedelmi bank Debrecziner Gewerbe- und Handelsbank	449,704. ²⁷	427,636. ⁵⁵	1.908,963. ⁸⁷	6,835. ⁴⁵
Ungvári ipar- és kereskedelmi bank Ungvárer Gewerbe- und Handelsbank	31,913. ¹⁵	14,344. ⁷²	1.330,839. ¹²	2,044. ⁰⁶
Verseczi ipar- és kereskedelmi bank Werschetzer Gewerbe- und Handelsbank	202,803. ²³	113,162. ⁹²	?	2,903. ²⁵
Temesvári kereskedelmi és jelzálogbank. Temesvárer Handels- und Pfandleihbank	1.581,389. ⁷⁵	359,719. ⁰³	9.376,343. ⁰²	41.600. ⁵⁹
I. erdélyi bank Erste Siebenbürger Bank	951,676. ⁷⁹	73,800	2.838,492. ⁷¹	53,165. ⁴⁰
Pozsonyi ált. hitelbank Pressburger allg. Creditbank	1.061,400	2.078,806. ⁶⁴	12.233,816. ³⁶	31,816. ⁶³
Összesen Zusammen	100.107,024. ⁹³	35.447,505. ⁷⁰	?	1.346,183. ⁷⁰
1868-ban (10 bank) Im Jahre 1868 (10 Banken)	48,830,475. ⁸⁵	19.627,692. ⁵⁶	353.269,852. ⁷⁴	780,206. ⁷⁷
1867-ben (5 bank) Im Jahre 1867 (5 Banken)	39.955,689. ⁸⁸	7.416,494. ⁷¹	114.104,919. ⁵²	282,505. ⁸¹

B. Ausztriai pénzintézetek magyarországi fiókjainak tevékenysége.

Thätigkeit der Filialen österreichischer Geldinstitute in Ungarn.

Intézet neve Name der Anstalt	Fiók Filiale in	Váltóleszá- mitolási forgalom Wechsel- Escompte- Verkehr	Váltótárca dec. 31-kén Wechsel- Portefeuille am 31. Dez.	Előlegezé- sek az év folyamában Vorschüsse im Laufe des Jahres	Előlegezé- sek dec. 31-kén Vorschüsse am 31. Dez.	Pénztári jegyek Kassenscheine		
							évi forgalma Jahres- Verkehr	dec. 31-iki forgalma Verkehr am 31. Dez.
		f o r i n t G u l d e n						
Osztrák nemzeti bank Österreich. Nationalbank	pesti Pest	87.370,818	14.733,955	9.449,900	3.366,600			
" " "	debreczeni Debreczin	1.953,023	489,793	129,200	106,500			
" " "	kassai Kaschau			181,700	427,200			
" " "	temesvári Temesvár	7.405,260	1.208,716	1.010,400	768,900			
" " "	nagyszebeni Hermannstadt	658,980	194,519	385,700	194,100			
" " "	brassói Kronstadt	3.583,366	826,024	185,000	143,400			
" " "	zágrábi Agram			383,400	182,300			
" " "	fiumei Fiume	2.619,407	588,297	82,700	44,700			
Osztrák hitelintézet Österr. Credit-Anstalt	pesti Pest	54.662,000	1.396,962	6.463,000	1.387,530	4.021,200	642,600	
Összesen Zusammen		158.252,854	19.438,266	18.271,000	6.621,230	4.021,200	642,600	
1868-ban Im Jahre 1868		102.474,291	16.077,327	7.366,000	3.294,384	12.634,310	367,700	
1867-ben Im Jahre 1867		68.097,085	10.552,699	10.610,600	2.078,697	22.033,700	5.416,700	

C. Takarékpénztár- Spar-

Takarékpénztár neve Name der Sparkasse	Befizetett alaptőke Eingezahltes Stamm- Kapital	Befizetett tartalék alap Eingezahltes Reserve- Kapital	Nyugdíj alap Pensions- Fond	Betett pénzek for- galma Betrag der Einlage	Ingatlan- okra adott összegek Darlehen auf Immobilien
	f o r i n t G u l d e n				
Pesti hazai első takarékpénztár Erste vaterländische Sparkassa in Pest	1.000,000		66,615	26.559,698	12.628,445
Pozsonyi takarékpénztár Sparkassa in Pressburg	120,001	54,719	24,600	6.930,002	2.887,962
Sopronyi takarékpénztár Sparkassa in Oedenburg	31,500	29,800	12,000	1.765,123	1.554,383
Nagyszombati takarékpénztár Sparkassa in Tirnau	31,500	8,939	5,474	1.185,086	475,622
Kassai takarékpénztár Sparkassa in Kaschau	30,000	37,581		2.510,922	1.317,815
Győri takarékpénztár Sparkassa in Raab	30,000	18,378	13,382	1.673,389	923,880
Kőszegi takarékpénztár Sparkassa in Güns	31,500	18,969	12,944	2.030,428	1.447,477
Pécsi takarékpénztár Sparkassa in Fünfkirchen	31,500	21,208	28,317	2.470,801	1.584,436
Zólyomi takarékpénztár Sparkassa in Altsohl	31,500	21,819	1,337	1.325,252	712,733
Eperjesi takarékpénztár Sparkassa in Eperjes	60,000			1.494,668	215,621
Komáromi takarékpénztár Sparkassa in Komorn	42,000	11,700	12,569	1.231,712	480,083
Szeged-csongrádi takarékpénztár Csongrád-Szegediner Sparkassa	39,375	50,000	6,557	1.563,832	279,050
Veszprémi takarékpénztár Sparkassa in Wesprim	60,000	7,497	7,155	1.578,964	1.533,370
Székesfehérvári takarékpénztár Sparkassa in Stuhlweissenburg	34,125	27,009	5,570	2.142,206	775,753
Temesvári első takarékpénztár Erste Temeswarer Sparkassa in Temeswar	21,000	19,160	15,090	5.796,251	2.175,097
Miskolci takarékpénztár Sparkassa in Miskolcz	31,500	9,378	11,395	1.234,330	507,116
Aradi takarékpénztár Sparkassa in Arad	102,116		16,401	1.961,754	491,949
Esztergomi takarékpénztár Sparkassa in Gran	50,000	21,489		1.350,825	478,646
Nagykanizsai takarékpénztár Sparkassa in Nagy-Kanizsa	28,800	6,600	1,850	739,522	649,430
Szepesi takarékpénztár Zipser Sparkassa in Leutschau	31,500	8,144	1,347	776,520	349,159
Szepesi XVI.városi takarékpénzt. Sparkassa der 16 Zipser-Städte	31,500	14,473		594,453	291,266

*) Hiányzanak, mivel kimutatást nem küldtek be, az ó-budai, sátor-alja-újhelyi és újpesti, továbbá azon takarékpénztárak, melyek üzletüket csak az 1869-dik év későbbi folyamában kezdvén meg, első évi üzletüket csak 1870. végével zárják be.

pénztárak *) kasszen.

Értékpapirok- ra, értéktár- gyakra, és árakra előle- gezett összegek Darlehen auf Werthpapiere, Werthgegen- stände und Waaren	Váltó leszámitolás Wechsel- Escompte	Más intézetek- nél elhelyezett, vagy értékpá- pirokba fektetett pénzek Bei anderen Instituten ein- gelegte, oder auf Werthpapiere angelegte Gelder	Tiszta jövedelem Rein-Ertrag	Jótevény célokra adott összegek Auf wohltätige Zwecke erfolgte Beträge	Osztalékul kifizetett összeg Ausgezählte Dividenden
	f o r i n t G u l d e n				
285,760	3.091,534	12.564,556	382,510	50,528	284,951
955,708	1.031,398	208,852	23,913	2,700	20,000
119,991	69,470	102,068	21,664	1,564	18,600
166,491	120,781	449,825	12,307	752	10,710
201,046	620,695	159,852	18,576	2,396	15,000
132,520	180,800	219,003	29,319	2,025	21,000
124,630	187,162	361,261	19,748	1,720	16,500
50,694	593,387	335,681	16,500	3,210	16,500
63,066	328,888	160,642	12,835	1,566	11,400
81,720	1.014,257	143,560	22,611	2,350	22,400
78,712	517,372	210,320	13,480	1,245	13,480
38,933	1.212,330	93,896	33,126	2,794	25,000
17,177	10,590	112,424	15,992	1,900	10,950
32,614	993,894	475,212	52,572	2,150	52,000
	848,971	94,495	71,090	5,490	65,600
286,373	40,207	44,573	18,810	1,714	18,810
321,374	1.178,507	72,270	44,024	1,550	40,000
36,732	489,193	299,591	9,000	900	9,000
4,050	89,340	50,205	11,636	1,159	10,908
58,602	396,427	15,190	17,386	133	15,000
58,356	263,997	14,911	12,680	200	12,000

*) Es fehlen hiervon, weil sie die Ausweise nicht einsandten, die Sparkassen in Alt-Ofen, Sátor-Alja-Ujhely und Neu-Pest, — dann diejenigen Sparkassen, welche erst gegen Ende des Jahres 1869 das Geschäft begannen, daher ihren ersten Geschäfts-Abschluss erst Ende 1870 machten.

Takarékpénztár neve	Befizetett alaptőke	Befizetett tartalék alap	Nyugdíj alap	Betett pénzek for- galma	Ingatlan- okra adott összegek
<i>Name der Sparkasse</i>	<i>Eingezahltes Stamm- Kapital</i>	<i>Eingezahltes Reserve- Kapital</i>	<i>Pensions- Fond</i>	<i>Betrag der Einlage</i>	<i>Darlehen auf Immobilien</i>
	f o r i n t G u l d e n				
Debreczeni takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Debrezin</i> . . .	31,500	58,273	3,462	1,524,187	731,849
Hevesmegyei takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Hevescher Com.</i>	21,000	14,000	.	1,019,694	654,814
Budai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Ofen</i> . . .	.	.	.	.	.
Szegszárdi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Szegszárd</i> . . .	30,000	6,873	8,964	775,782	433,235
Körmöczi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Kremnitz</i> . . .	30,000	1,793	.	391,413	317,380
Nagyvárad takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Grosswardein</i> . . .	31,500	35,296	7,090	2,696,591	369,836
Érsekújvári takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Neuhausel</i> . . .	30,000	3,927	9	390,763	56,742
Selmeczi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Schemnitz</i> . . .	15,000	8,506	.	462,590	224,705
Bajai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Baja</i> . . .	42,000	8,435	2,454	552,306	158,301
Nagykőrösi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Nagykőrös</i> . . .	10,000	4,000	.	192,264	99,713
Rimaszombati takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Rimaszombat</i> . . .	60,000	20,000	1,000	785,982	113,435
Nyíregyházi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Nyíregyháza</i> . . .	30,000	12,788	.	639,366	156,292
Rozsnyói takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Rosenau</i> . . .	80,000	879	424	639,764	24,600
Ungvári takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Ungvár</i> . . .	63,000	14,460	.	221,465	.
Pápai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Pápa</i> . . .	30,000	4,870	3,550	515,499	114,085
Munkácsi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Munkács</i> . . .	39,971	248	.	104,807	.
Késmárki takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Kásmark</i> . . .	30,000	16,375	.	696,179	69,530
Nyitrai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Neutra</i> . . .	32,000	20,000	5,953	1,064,726	205,023
Kalocsai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Kalocsa</i> . . .	30,000	9,667	686	240,440	30,846
Békésmegyei takarékpénztár . . . <i>Sparkassa des Békésér Comit.</i>	49,632	12,592	1,590	879,298	352,870
Somogymegyei takarékpénztár . . . <i>Sparkassa des Somogyer Com.</i>	38,600	8,752	.	545,346	369,258
Ujvidéki takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Neusatz</i> . . .	30,000	17,840	1,300	857,402	665,600
Vácsi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Waitzen</i> . . .	15,000	20,000	478	264,419	46,570
Szabolcsmegyei takarékpénztár . . . <i>Sparkassa des Szabolcsér Com.</i>	62,600	8,994	4,075	519,799	.
Oraviczai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Oravitza</i> . . .	20,000	1,440	.	112,008	115,991
Lévai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Lewenz</i> . . .	31,500	3,362	183	192,998	26,849

Értékpapírok- ra, értéktár- gyakra, és árúkra előle- gezett összegek	Váltó leszámitolás	Más intézetek- nél elhelyezett, vagy értékpá- pírokba fektetett pénzek	Tiszta jövedelem	Jótekon- y célokra adott összegek	Osztalékul kifizetett összeg
<i>Darlehen auf Werthpapiere, Werthgegen- stände und Waaren</i>	<i>Wechsel- Escompte</i>	<i>Bei andern Instituten ein- gelegte oder auf Werthpapiere angelegte Gelder</i>	<i>Rein-Ertrag</i>	<i>Auf wohlthätige Zwecke erfolgte Beiträge</i>	<i>Ausgezahlte Dividenden</i>
	f o r i n t G u d e n				
77,254	651,008	242,061	16,332	1,520	18,000
41,917	203,967	159,990	23,364	866	20,000
.	.	.	.	.	.
2,491	336,582	42,809	8,600	1,376	10,400
22,391	64,753	12,901	3,892	.	3,200
160,889	3,645,780	403,066	39,150	6,420	31,500
15,075	302,546	46,372	8,585	1,505	6,900
49,292	122,121	91,860	7,727	524	5,500
24,224	151,631	39,617	6,202	162	4,800
.	99,299	7,390	3,266	.	.
59,701	662,309	45,429	17,804	1,205	17,400
25,415	476,331	70,233	12,675	300	12,375
3,460	665,407	12,454	16,000	677	14,118
30,840	253,603	.	12,692	.	12,692
23,621	390,395	39,994	8,364	850	7,800
3,454	141,328	4,358	2,804	147	2,800
21,545	552,074	112,714	12,778	155	7,316
7,414	875,821	90,348	40,206	6,597	35,000
2,608	245,822	12,378	2,451	351	3,600
18,306	377,213	347,188	23,954	3,324	16,000
32,859	124,890	18,568	10,483	2,620	12,799
30,492	204,020	46,820	24,049	950	14,400
7,076	250,533	95,876	8,731	931	9,900
.	599,677	7,352	14,411	1,327	6,630
14,042	13,400	.	4,922	546	3,460
10,686	192,863	11,659	5,984	897	5,000

Takarékpénztár n e v e Name der Sparkasse	Befizetett alaptőke <i>Eingezahltes Stamm- Kapital</i>	Befizetett tartalék alap <i>Eingezahltes Reserve- Kapital</i>	Nyugdíj- alap <i>Pensions- Fond</i>	Betett pénzek for- galma <i>Betrag der Einlagen</i>	Ingatlan- okra adott összegek <i>Darlehen auf Immobilien</i>
	F o r i n t G u l d e n				
Losonczy takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Losoncz</i>	35,606	.	.	433,673	79,047
Trencsényi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Trentschin</i>	30,000	3,000	800	258,207	190,804
Homonai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Homonna</i>	40,000	1,797	736	205,241	16,535
Tokaj-Hegyaljai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Tokaj-Hegyalja</i>	20,000	2,314	526	175,438	.
Jolsvai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Jolsva</i>	45,000	3,022	.	126,075	.
Balassagyarmati takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Balassa-Gyarmat</i>	30,000	11,733	1,394	243,730	132,095
Szombathelyi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Steinamanger</i>	15,450	914	583	548,712	302,510
Szatmári takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Szatmár</i>	30,000	3,000	112	230,114	34,120
Torontálmezei takarékpénztár . . . <i>Sparkassa des Torontaler Com.</i>	30,000	3,035	.	717,375	140,035
Mármaros-Szigeti takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Marmaros-Sziget</i>	30,000	1,515	204	96,163	40,848
Gyöngyösi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Gyöngyös</i>	40,000	1,540	.	223,431	38,924
Kecskeméti takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Kecskemét</i>	45,044	3,678	919	404,349	20,100
Nagykárolyi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Nagy-Károly</i>	30,000	900	.	189,925	42,450
Nagybányai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Nagy-Bánya</i>	22,431	206	.	79,668	.
Verseczi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Werschetz</i>	20,000	574	367	399,489	314,865
Csanádmegyei takarékpénztár . . . <i>Sparkassa des Csanáder Com.</i>	50,000	3,624	.	227,323	23,700
Hódmezővásárhelyi takarékp. . . <i>Sparkassa in Hódmező-Vásárh.</i>	30,000	1,800	.	336,138	13,700
Szepesváraljai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Szepes-Váralja</i>	30,000	316	.	155,913	69,524
Turóc-szt-mártoni takarékpénzt. . . <i>Sparkassa in Turóc Sz. Márton</i>	15,000	.	.	154,903	66,032
Szarvasi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Szarvas</i>	30,600	238	.	109,096	52,035
Dunaföldvári takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Dunaföldvár</i>	20,000	1,598	.	94,041	37,160
Szokolczi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Szokolca</i>	20,000	.	.	24,528	9,450
Szepesi VII v. Gölniczvárosi tak. . . <i>Spark. in d. Zipserstadt Gölnitz</i>	12,000	47	.	76,991	5,960
Zentai takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Zenta</i>	30,000	1,925	150	246,726	78,679
Lugosi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Lugos</i>	29,550	6,000	.	70,545	8,750
Zalaegerszegi takarékpénztár . . . <i>Sparkassa in Zala-Egerszeg</i>	20,000	.	.	161,407	110,020

Értékpapírok- ra, értéktár- gyakra, és árúkra előle- gezett összegek <i>Darlehen auf Werthpapiere, Werthgegen- stände und Waaren</i>	Váltó- leszámitolás <i>Wechsel- Escompte</i>	Más intézetek- nél elhelyezett, vagy értékpá- pírokba fektetett pénzek <i>Bei anderen Instituten ein- gelegte oder auf Werthpapiere angelegte Gelder</i>	Tiszta jövedelem <i>Rein-Ertrag</i>	Jótekonny célokra adott összegek <i>Auf wohlthätige Zwecke erfolgte Beträge</i>	Osztalékul kifizetett összeg <i>Ausgezahlte Dividende</i>
	f o r i n t G u l d e n				
95,707	285,635	1,453	9,503	42	.
12,510	190,804	29,019	7,835	395	5,100
7,039	302,630	2,543	8,977	400	7,200
12,847	250,319	9,027	3,600	300	2,400
11,075	611,864	3,894	4,025	402	2,046
21,150	134,671	4,950	5,639	151	.
135,043	300,668	74,598	6,049	754	1,416
20,725	236,516	6,787	3,559	330	3,000
78,260	512,525	77,690	26,871	500	22,800
.	84,941	2,832	7,270	139	558
14,417	214,362	11,228	4,870	81	3,200
68,739	920,672	37,938	6,694	.	3,345
2,960	179,527	9,236	2,700	100	2,700
3,658	172,480	5,304	206	.	.
10,995	97,890	10,542	5,739	406	3,740
12,352	308,764	2,952	8,517	150	5,870
1,590	420,160	5,958	4,543	100	3,000
3,987	82,329	31,925	3,166	3	2,625
1,646	127,342	2,202	8,089	.	1,097
1,260	65,846	32,165	1,154	24	600
3,120	76,089	163	680	85	.
3,563	40,828	5,037	418	.	.
4,091	80,071	2,695	1,574	.	.
12,802	173,930	25,301	6,079	100	3,600
7,697	219,375	2,589	1,532	.	1,378
25,385	64,950	122,658	639	.	638

Takarékpénztár n e v e N a m e der Sparkassa	Befizetett alaptőke	Befizetett tartalék alap	Nyugdíj- alap	Betett pénzek for- galma	Ingatlan- okra adott összegek
	Eingezahltes Stamm- Kapital	Eingezahltes Reserve- Kapital	Pensions- Fond	Betrag der Einlagen	Darlehen auf Immobilien
	f o r i n t G u l d e n				
Krasznamegyei takarékpénztár Sparkassa des Krasznaer Com.	20,000	.	.	53,490	.
Ipolysági takarékpénztár Sparkassa in Ipolyság . . .	26,300	616	.	481,141	43,354
Szeredi takarékpénztár Sparkassa in Szered . . .	30,000	75	.	23,912	18,590
Magyaróvári takarékpénztár Spark. in Ungarisch-Altenburg	30,000	.	.	226,003	103,974
Szepesi V. felföldi városi taka- rékpénztár . . .	30,000	202	.	107,669	6,060
Sparkassa der oberländ. Zip- serstadt . . .	40,000	500	.	20,805	.
Bitse-bliniki takarékpénztár Sparkassa in Bitse-Hlinik . .	40,000	300	.	131,123	78,491
Törökbecsei takarékpénztár Sparkassa in Török-Becse . .	15,000	31	.	27,971	.
Paksi takarékpénztár Sparkassa in Paks . . .	300,000	251	.	414,216	.
Pest-Terézvárosi takarékpénztár Pest-Teresienstädter Sparkassa	40,000	87	.	308,541	39,800
Külső-Szolnok megyei takaré- pénztár . . .	40,000	301	.	30,386	10,900
Sparkassa des Aussern Szol- noker Comitats . . .	15,000	798	.	18,357	1,900
Gödöllői takarékpénztár Sparkassa in Gödöllő . . .	36,000	633	.	29,589	19,320
Rózsahegy-i takarékpénztár Sparkassa in Rosenberg . . .	30,000	.	.	126,076	12,100
Aszói takarékpénztár Sparkassa in Aszód . . .	32,000	.	.	110,450	9,125
Nagyszentmiklósi takarékpénzt. Sparkassa in Nagy-Sz.-Miklós	22,775	.	.	28,092	30,260
Tapolcsányi takarékpénztár Sparkassa in Tapolcsány . .	30,000	.	.	6,964	3,430
Sparkassa in Tapolcsány . .	40,000	240	.	28,059	32,050
Csákovai takarékpénztár Sparkassa in Csákova . . .	60,000	.	.	35,843	31,005
Sárvári takarékpénztár Sparkassa in Sárvár . . .	24,000	.	.	73,374	10,200
Mezőtúri takarékpénztár Sparkassa in Mező-Túr . . .	30,000	.	.	25,245	800
Tornai takarékpénztár Sparkassa in Torna . . .	99,550	.	.	119,569	.
Pest, Ferencz-Józsefvárosi taka- rékpénztár . . .	14,626	.	.	11,359	7,600
Pest, Franz-Josefstädter Spar- kassa . . .					
Palánkai takarékpénztár Sparkassa in Palánka . . .					

Értékpapírok- ra, értéktár- gyakra, és árúkra előle- gezett összegek	Váltó- leszámitolás	Más intézetek- nél elhelyezett, vagy értékpá- pírokba fektetett pénzek	Tiszta jövedelem	Jótekon- y célokra adott összegek	Osztalékul kifizetett összeg
Darlehen auf Werthpapiere, Werthgegen- stände und Waaren	Wechsel- Escompte	Bei anderen Instituten ein- gelegte oder auf Werthpapiere angelegte Gelder	Rein-Ertrag	Auf wohltätige Zwecke erfolgte Beträge	Ausgezählte Dividende
f o r i n t G u l d e n					
4,937	116,180	10,045	.	.	.
20,088	29,390	1,058	1,669	.	.
6,586	44,832	2,865	1,575	.	1,500
7,411	3,600	113,530	1,565	.	.
10,921	103,154	35,773	1,643	.	2,400
1,770	420,730	5,182	1,742	72	1,000
.	215,339	59,115	1,601	101	600
1,436	84,072	533	63	.	.
407,346	246,709	37,629	7,589	.	9,500
10,170	330,740	9,784	3,814	257	3,600
6,112	36,959	4,280	1,301	2	1,000
2,076	27,816	2,525	798	.	798
5,094	140,223	2,615	1,541	31	1,541
18,410	88,892	5,917	2,658	.	.
880	130,278	6,153	2,674	.	.
950	12,610	7,931	186	.	.
.	32,285	1,501	.	.	.
4,008	34,054	1,975	1,130	.	833
1,040	46,885	3,879	112	.	.
200	105,391	3,429	850	.	.
5,340	66,237	3,566	.	.	.
226	170,030	32,236	.	.	.
.	12,654	4,089	247	.	.

Takarékpénztár n e v e N a m e der Sparkassa	Befizetett alaptőke	Befizetett tartalék alap	Nyugdíj- alap	Betett pénzek for- galma	Ingatlá- nokra adott összegek
	<i>Eingezahltes Stamm- Kapital</i>	<i>Eingezahltes Reserve- Kapital</i>	<i>Pensions- Fond</i>	<i>Betrag der Einlagen</i>	<i>Darlehen auf Immobilien</i>
	f o r i n t G u l d e n				
Egyesült Buda-Pest fővárosi takarékpénztár	700,000	.	65,536	9.437,181	3.723,202
Vereinigte Pest-Ofner haupt- städtische Sparkassa	79,628	.	45	701,461	673,312
Brassói takarékpénztár	2,028	.	.	600	.
Sparkassa in Kronstadt	173,190	.	.	1.885,959	1.650,910
Erzsébetvárosi takarékpénztár .	50,000	100	100	291,724	.
Sparkassa in Elisabethstadt . .	40,020	.	.	82,031	15,950
Nagyszebeni takarékpénztár . .	30,000	111	.	55,596	8,330
Sparkassa in Hermannstadt . .	20,250	11	.	30,179	1,410
Kolozsvári takarékpénztár . . .	5,750	971	.	439	.
Sparkassa in Klausenburg . . .	45,000	148	.	58,582	14,090
Czeglédi takarékpénztár	39,000	.	.	29,049	.
Sparkassa in Czegléd	.	1,541	768	969,881	316,320
Szentendrei takarékpénztár . . .	25,000	.	.	93,399	6,018
Sparkassa in Szent-Endre	45,000	786	.	88,338	.
Kisczelli takarékpénztár	15,150	.	.	80,387	12,094
Sparkassa in Klein-Zell	30,000	.	.	39,196	35,345
Bethleni takarékpénztár	50,000	5	.	1.904,751	.
Sparkassa in Bethlen					
Vágújhelyi takarékpénztár . . .					
Sparkassa in Wag-Neustadt . . .					
Szentesi takarékpénztár					
Sparkassa in Szent					
Zombori takarékpénztár					
Sparkassa in Zombor					
N.-kikindai takarékpénztár . . .					
Sparkassa in Nagy-Kikinda					
Marosvásárhelyi takarékpénzt.					
Sparkassa in Maros-Vásárhely . .					
Tata-tóvárosi takarékpénztár . .					
Sparkassa in Tata-Tóváros					
Apatini takarékpénztár					
Sparkassa in Apatin					
Pest-kőbányai takarékpénztár . .					
Sparkassa im Pester Steinbruch .					
Összesen Zusammen	5.898,677	759,796	356,061	107.487,014	45.840,100
1868-ban Im Jahre 1868	3.410,498	750,280	299,405	84.842,954	38.776,232
1867-ben Im Jahre 1867	1.913,272	608,908	253,127	63.644,041	24.557,617

Értékpapírok- ra, értéktár- gyakra és árúkra előle- gezett összegek	Váltó- leszámitolás	Más intézetek- nél elhelyezett, vagy értékpá- pirokba fektetett pénzek	Tiszta jövedelem	Jótekon- y célokra adott összegek	Osztalékul kifizetett összeg
<i>Darlehen auf Werthpapiere, Werthgegen- stände und Waaren</i>	<i>Wechsel- Escompte</i>	<i>Bei anderen Instituten ein- gelegte oder auf Werthpapiere angelegte Gelder</i>	<i>Rein-Ertrag</i>	<i>Auf wohlthätige Zwecke erfolgte Beträge</i>	<i>Ausgezahlte Dividende</i>
f o r i n t G u l d e n					
2.034,606	2.537,787	1.610,292	95,403	4,531	80,000
.	.	.	1,995	1,132	.
100	2,557	31	60	.	.
15,000	.	315,356	10,260	6,900	.
44,310	200,645	99,789	1,500	60	4,000
2,710	92,539	10,849	241	.	.
4,212	120,713	1,038	2,412	15	1,936
.	38,060	10,426	197	.	.
1,750	5,330	80	971	.	.
11,530	112,907	14,254	1,283	10	1,125
.	60,490	2,119	213	.	.
28,742	275,036	223,562	11,172	350	7,200
7,274	89,483	16,588	3,687	.	.
5,916	103,656	21,155	3,129	.	2,703
14,330	124,105	820	698	2	681
1,098	25,100	17,166	.	.	.
.	55,125	8,370	1,250	125	1,000
7.963,798	37.740,354	21.378,015	1.502,349	139,846	1.189,134
4.559,680	28.708,404	19.519,145	1.108,138	101,546	815,443
3.140,081	22.557,259	12.643,492	674,097	61,152	472,256

D. N é p b a n k o k.

Volksbanken.

1. Pestí népbank.

Állapota 1869. december 31-én:

Törzsbetétek	332,275 frt
Törzskölcsönök	41,274 „
Előlegek értékpapírokra	?
Előlegek egyéb zálogra	?
Váltótárca hitelegyleti	306,307 „
Váltótárca idegen	67,433 „
Különböző adósok	84,971 „
Különböző hitelezők	299,403 „
Takarékpénztári betétek	128,491 „
Részjegyek	260,480 „
Papírosok az intézet birtokában	—

Az összes bevételek 74,663 frt 08 kr-ra vannak téve, miből levonatnak üzletköltségekre 26,894 frt 65 kr, felszerelési érték leírására 934 frt 49 kr, zálogosztály veszteségére (bátyüzletben, mely ennek folytán meg is szüntettetett) 8,457 frt 42 kr, nyereségül fennmarad 38,376 frt 52 kr.

Függő tételek az év végén 10,810 frtnyi hitelváltó és 13,120 frt idegen váltó. Behajthatlan 320 frtnyi idegen váltó.

2. Békés-esabai népbank.

Ez 1868. aug. 1-én kezdte meg működését, s így 17 havi tevékenységről szóló kimutatást közöl. Alaptőkéje törzsbetétekben 23,637 frt, részjegyekben 25,000 frt.

Tevékenysége a különböző üzletágakban 1869. évi decz. 31-ki állapot:

Előlegek zálogra	3,140 frt
Előlegek jelzálogra	50,900 „
Előlegek törzsbetét után	2,630 „
Váltószámítás	155,545 „
Takarékpénztári betétek	140,752 „

Az üzleti kimutatásból az látszik kitűnni, hogy hitelegyletet az intézet nem alapított; a leszámított váltók bankváltók. Minden üzleti költség levonása után tiszta nyereseményül 2,400 frt. 78 kr marad az alaptőke kamatjául.

3. Pancsovai népbank.

„Pancsovai népbank mint önszegélyző-egylet“ czime ez intézetnek, melynek első üzleti éve 1869. E czim csupán azon körülmény által látszik az üzletkimutatás által indokolva, hogy az alaptőké két részvényeken kívül részjegybetelek is képezik. Egyébként üzlete teljesen a kereskedelmi s iparbankok jellegével bír, s a törzsbetét előlegek ismertetőjele által sincs azoktól megkülönböztetve. Mind amellettt főnemlített sajátágánál fogva ide számított. Eddig befizetett alaptőkéje: részvényekben 35,100 frt, részjegyekben 19,059 frt 25 kr: összesen 54,159 frt 25 kr.

1. Volksbank in Pest.

Stand am 31. Dezember 1869:

Stamm-Einlagen	332,275 fl.
Stamm-Darlehen	41,274 „
Vorschüsse auf Werthpapiere	?
Vorschüsse auf sonstige Pfänder	?
Wechselportefeuille des Creditvereines	306,307 „
Wechselportefeuille der Fremden	67,433 „
Verschiedene Debitoren	84,971 „
Verschiedene Creditoren	299,403 „
Sparkassa-Einlagen	128,491 „
Antheilscheine	260,480 „
Papiere im Besitze der Anstalt	—

Die Gesamt-Einnahmen wurden mit 74,663 Gulden 08 Kr. ausgewiesen, wovon an Geschäfts-Auslagen 26,894 fl. 65 kr., Abschreibung vom Inventar 934 fl. 49 kr., Verlust der Pfandabtheilung (im Packgeschäfte, welches in Folge dessen auch aufgelassen wurde) 8,457 fl. 42 kr. abzuziehen kommen, so dass als Gewinn 38,376 Gulden 52 kr. emporbleiben.

Schwebende Posten waren am Ende des Jahres 10,810 Gulden an Creditwechseln und 13,120 fl. an fremden Wechseln. Uneinbringlich 320 fl. an fremden Wechseln.

2. Volksbank in Békés-Csaba.

Dieselbe begann ihre Thätigkeit am 1. August 1868 und theilte daher einen Geschäfts-Ausweis für 17 Monate mit. Ihr Gründungs-Kapital beträgt in Stamm-Einlagen 23,637 fl. in Antheilsscheinen 25,000 fl.

Der Stand ihrer Thätigkeit in den verschiedenen Geschäftszweigen war am 31. Dezember 1869:

Vorschüsse auf Pfänder	3,140 fl.
Vorschüsse auf Hypotheken	50,900 „
Vorschüsse auf Stamm-Einlagen	2,630 „
Wechsel-Escompte	155,545 „
Sparkassa-Einlagen	140,752 „

Aus den Geschäftsausweisen scheint hervorzugehen, dass dieses Institut keinen Creditverein gründete; die escomptirten Wechsel waren Bankwechsel. Nach Abzug aller Geschäftsauslagen verblieb ein Rein-Gewinn von 2,400 fl. 78 kr. als Verzinsung des Gründungs-Capitals.

3. Die Pancsovaer Volksbank.

Die Pancsovaer Volksbank führt den Titel eines Selbsthilfs-Vereines und begann ihre Geschäftsthätigkeit im Jahre 1869. Dieser Titel scheint blos durch den Umstand in dem Geschäftsausweise seine Rechtfertigung zu finden, dass das Gründungs-Kapital ausser durch Aktien, auch durch Antheilsschein-Einlagen gebildet wird. Ausser dem besitzt ihr Geschäftsgang den Charakter der Handels- und Gewerbebanken und ist auch dadurch, dass Vorschüsse auf Stamm-Einlagen ertheilt, von denselben nicht verschieden. Demungeachtet wurde sie der oberrühnten Eigenthümlichkeit gemäss hierher eingetheilt. Ihr bisher eingezahltes Stamm-Kapital beträgt in Aktien 35,100 fl., in Antheilsscheinen 19,059 fl. 25 kr. Zusammen 54,159 fl. 25 kr.

Tevékenysége a különböző ágakban a következő volt 1869. decz. 31-én:

Váltószámítás	167,122 frt
Előleg értékpapírokra	3,838 „
Előleg árukra	3,352 „
Előleg egyéb zálogra	2,160 „
Előleg jelzálogra	4,200 „
Értékpapírok az intézet birtokában	3,373 „
Betétek takarékp. könyvekre	88,070 „
Folyó számlára	7,390 „

Az összes bevételek 24,556 frt 43 kr-ra vannak téve, mely összegben a váltószámítási jövedelem 18,589; az értékpapírokon való nyereség 531 frtal szerepel. A kifizetett kamatok s üzleti kiadások levonása után marad tisztán 5,671 frt 50 kr.

E. Jelzálogi hitelintézetek.

Hypotheken-Creditinstitute.

a) Magyar földhitelintézet.

Az intézet 1863-bani keletkezésétől 1869. végéig engedélyezett kölcsönök összege, nem tekintve az eddig történt törlesztéseket, 30,250,000 frtot tesz, mely 3,619 adósfél közt oszlott meg.

Az utolsó évben megszavaztatott 4,910,000, tényleg kiadott 4,756,500 frt. Az üzleti jelentés figyelmeztet azon tüneményre, hogy az átlag, mely a kiadott kölcsönösszegekből egy-egy adósra esik, évről-évre növekedést mutat. Ugyanis az 1865. végéig kiadott kölcsönökből kerek számban mintegy 6,000, az 1867-ben kiadottakból 10,000, az 1868-ban kiadottakból 16,300, az 1869-ben kiadottakból 22,200 frt esik átlagban egy-egy kölcsönkérőre, mi azt mutatja, hogy utóbbi időben inkább a nagy birtok veszi igénybe az intézet működését, míg a kisebb birtokok, kik az 1863-ki inséges év után fordultak hozzá, jobb termésű évben csak ritkán veszik igénybe. Ugyanazt tanúsítják a rendkívüli törlesztések is; ily törlesztés 1869-ben 159 fél által 308,837 frt 26 krnyi történt, s így egy-egy félre mintegy 2,000 frt esik. Az újabb kölcsönvevők nagy része az intézettől nyert kölcsönrel régebbi adósságokat törlesztett, és számos esetben maga az intézet vállalta el a teher-tisztázást.

A főnebbi összeg következőleg oszlik el:

Záloglevelekben	28,032,300 frt
10 éves jövedékjegyekben	1,068,000 „
5 éves jövedékjegyekben	2,000 „
Készpénzben nyílt hitelre	1,147,700 „
Összesen	30,250,000 frt.

Ezek jelzálogi fedezete:

Földben	77,566,745 frt
Épületekben	14,369,308 „
Összesen	91,936,053 frt.

A jelzálogi birtok területe 1,693,024²/₁₀₀ hold. A holdak minősége nincs kitéve négyesegyekben;

Der Stand ihrer Thätigkeit in den verschiedenen Geschäftszweigen war mit 31. Dezember 1869 folgender:

Wechsel-Escompte	167,122 fl.
Vorschüsse auf Werthpapiere	3,838 „
Vorschüsse auf Waaren	3,352 „
Vorschüsse auf andere Pfänder	2,160 „
Vorschüsse auf Hypotheken	4,200 „
Werthpapiere im Besitze der Anstalt	3,373 „
Einlagen auf Sparkassa-Büchel	88,070 „
Einlagen auf laufende Rechnung	7,390 „

Die Gesamt-Einnahmen sind mit 24,556 fl. 43 kr. angegeben, worin das Erträgniss des Wechsel-Escomptes mit 18,589 fl., und der Gewinnst von Werthpapieren mit 531 Gulden vorkommt. Nach Abzug der ausgezahlten Zinsen und Geschäftsauslagen verbleibt ein Reinerträgniss von 5,671 fl. 50 kr.

a) Die ungarische Bodencredit-Anstalt.

Der Gesamtbetrag der von der Anstalt seit ihrem Entstehen (im Jahre 1863) bis Ende des Jahres 1869 bewilligten Darlehen betrug (ohne Rücksicht auf die seither geschehenen Amortisirungen) 30,250,000 Gulden, welche sich unter 3,619 Schuldner vertheilten.

Im letzten Jahre wurden 4,910,000 fl. als Darlehen bewilligt und 4,756,500 fl. wirklich erfolgt. Der Geschäftsbericht macht auf die Erscheinung aufmerksam, dass der Durchschnittsbetrag, welcher von den erfolgten Darlehen auf je einen Schuldner entfällt, von Jahr zu Jahr eine Zunahme zeigt. Es entfielen nämlich von den bis Ende des Jahres 1865 erfolgten Darlehen in runder Summe nur 6000 fl., von den Darlehen des Jahres 1864 10,000 fl., von den 1868 erfolgten Darlehen 16,300 fl., von den 1869 erfolgten Darlehen 22,200 fl. durchschnittlich auf je einen Darlehenswerber, welches zeigt, dass in letzterer Zeit mehr der grosse Grundbesitz die Thätigkeit der Anstalt in Anspruch nimmt, während die kleineren Grundbesitzer, welche sich nach dem Nothjahre 1863 an dasselbe wandten, in Jahren einer guten Ernte nur selten solche Darlehen beanspruchen. Dasselbe beweisen auch die ausserordentlichen Amortisationen; an solchen Amortisationen wurden im Jahre 1869 von 159 Parteien 308,837 fl. 26 kr. gezahlt, und entfallen daher auf je eine Partei 2000 fl. Ein grosser Theil der Darlehenswerber bezahlte mit den von der Anstalt erhaltenen Darlehen ältere Schulden, und in vielen Fällen übernahm die Anstalt selbst die Bezahlung der Passiven.

Die obige Summe vertheilt sich folgendermassen:

In Pfandbriefen	28,032,300 fl.
In 10-jährigen Rentenscheinen	1,068,000 „
In 5-jährigen Rentenscheinen	2,000 „
Auf offenen Credit in baarem Gelde	1,147,700 „
Zusammen	30,250,000 fl.

Hypothekarbedeckung hiervon:

In Grundstücken	77,566,745 fl.
In Gebäuden	14,369,308 „
Zusammen	91,936,053 fl.

Der Flächenraum des Hypothekarbesitzes beträgt 1,693,024²/₁₀₀ Joche. Die Grösse der Jochs in □ Klaftern

de az egész terület kereksszámmal 127 □ mértföldre lévén téve, ez holdankint 1,193 □ ölet ad.

A rendes és rendkívüli úton történt törlesztések után a főnebbi összegből december 31-én tartozásban volt még 25.265,086 frt 36 kr, melynek fedezetére 79.292,500 frt értékű jelzálog volt lekötve.

A kiadott kötvényekből forgalomban volt még december 31-én:

Záloglevél kisorsolatlan	24.857,500 frt.
Záloglevél kisorsolt, még be nem küldött	218,600 „
10 éves jövedékjegy	344,400 „
Összesen	25.420,500 frt.

Befolyt kamatok:

Záloglevelek után	1.282,938 „
Jövedékjegyek után	16,522 „
Összesen	1.299,460 frt.

A beperelt hátralékok összege ez évben 41,194 frt 30 kr. Megjegyeztetik, hogy ezeknek egy részére nézve is az intézet halasztást engedélyezett, mihelyt a végrehajtási zálogjog által érdekei kellőleg biztosítva voltak; a végrehajtás évenként alig egy-két esetben megy az árverésig.

Az intézet által gyakorolt egyéb üzletágak december 31-iki állapota a következőkben foglalattatik:

Pénztári jegyek	951,900 frt
Váltóleaszámítás	342,890 „
Nyilvános intézeteknél elhelyezve	145,000 „
Előlegek	582,996 „
Pénztár	152,598 „
Összesen	2.175,384 frt.

A tiszta jövedelem 1869-ben 103,000 frt, mely teljesen a tartalékalap növelésére fordittatik, miáltal az 1.164,925 frt 28 kr-ra emelkedik, s így az intézet elérte azon időpontot, midőn az alapítóknak egy 10%-ról szóló alapítói kötvény (az alapítványnak csak 10 százaléka lévén befizetve, 90-re nézve pedig 9 darab kötvény kiállítva) visszaadatik.

b) Az osztrák nemzeti bank jelzálogi osztályának tevékenysége Magyarországon.

Tartozások állapota december 31-én 1869-ben:

Magyarországon	34.520,826 frt
Erdélyben	167,451 „
Horvát-Tótországon	1.914,241 „
Összesen	36.602,518 frt.

ist nicht angegeben, da aber das ganze Territorium in runder Zahl mit 127 Quadratmeilen angesetzt erscheint, so ergibt dies pr. Joch 1193 □ Klaftern.

Nach Abzug der ordentlichen und ausserordentlichen Amortisationen verblieben von obigem Betrage am 31. Dezember noch 25.256,086 fl. 36 kr. in Schuldigkeit, zu deren Deckung-Hypotheken im Werthe von 79.292,500 fl. vinculirt waren.

Von den hinausgegebenen Obligationen waren Ende Dezember noch im Verkehr:

Unverloste Pfandbriefe	24.857,500 fl.
Verloste, aber noch nicht eingesendete Pfandbriefe	218,600 „
10-jährige Rentenscheine	344,400 „
Zusammen	25.420,500 fl.

Eingegangene Zinsen:

Von Pfandbriefen	1.282,938 fl.
Von Rentenscheinen	16,522 „
Zusammen	1.299,460 fl.

Der Betrag der eingeklagten Rückstände betrug in diesem Jahre 41,194 fl. 30 kr.; wobei bemerkt werden muss, dass für einen Theil derselben die Anstalt Zufristungen bewilligte, in wie weit nämlich durch das executive Pfandrecht ihre Interessen genügend sichergestellt waren; die Execution erstreckte sich blos in ein bis zwei Fällen bis zur Lizitation.

Der Stand der übrigen bei dieser Anstalt vorkommenden Geschäftszweige stellte sich mit 31. Dezember folgendermassen dar:

Kassenscheine	951,900 fl.
Wechsel-Escompte	342,890 „
Einlagen bei öffentlichen Instituten	145,000 „
Vorschüsse	582,996 „
Kassastand	152,598 „
Zusammen	2.175,384 fl.

Im Jahre 1869 betrug der Reinertrag 103,000 Gulden, welcher ganz zur Vermehrung des Reservefondes verwendet wurde, wodurch derselbe auf 1.164,925 fl. 28 kr. stieg, und für die Anstalt jener Zeitpunkt eintrat, wo den Gründern eine 10%-tige Gründer-Obligation zurückgestellt werden konnte. (Es wurden nämlich blos 10% des Gründungsfondes eingezahlt — über 90% dagegen 9 Stück Obligationen ausgestellt).

b) Die Thätigkeit der Hypothekar-Abtheilung der österr. Nationalbank in Ungarn.

Stand der Forderungen am 31. Dezember 1869:

In Ungarn	34.520,826 fl.
In Siebenbürgen	167,451 „
In Kroatien und Slavonien	1.914,241 „
Zusammen	36.602,518 fl.

F. A hitelügy általános áttekintése.

Allgemeine Übersicht des Creditwesens.

1. Váltóleaszámítás.

A magyarországi összes pénzüzeteknél leszámított váltók forgalma 1869-ben következő volt:

Magyarországi forgalmi bankoknál	177.311,679 frt
Ausztriai pénzüzetek magyarországi fiókjainál	158.252,854 „
Takarékpénztáraknál	37.740,354 „
Népbankoknál	2.358,797 „
A magyar földhitelintézetnél	1.489,675 „
Összesen	377.153,359 frt.

Az összes váltótárczák állapota, kivéve a takarékpénztárakét, mely nem mutatható ki, 1869. év dec. 31-én következő volt:

Magyarországi forgalmi bankoknál	18.923,969 frt
Ausztriai pénzüzetek magyarországi fiókjainál	19.438,266 „
Népbankoknál	696,407 „
A m. földhitelintézetnél	342,890 „
Összesen	39.401,532 frt.

2. Előlegezések kézi zálogra és fedezett folyó számlára.

Évi forgalom 1869-ik évben:

Magyarországi forgalmi bankoknál	86.414,609 frt
Ausztriai pénzüzetek magyarországi fiókjainál	18.271,000 „
Takarékpénztáraknál	7.063,798 „
Népbankoknál	605,726 „
A magy. földhitelintézetnél	10.156,087 „
Összesen	122.511,220 frt.

A december 31-iki állapot a takarékpénztárakon kívül következő volt 1869-ben:

Magyarországi forgalmi bankoknál	14.065,627 frt
Ausztriai pénzüzetek magyarországi fiókjainál	6.621,230 „
Népbankoknál	?
A m. földhitelintézetnél	582,996 „
Összesen	21.269,853 frt.

3. Pénzbetétek.

Évi fogalom 1869-ben:

Magyarországi forgalmi bankoknál	99.960,924 frt ¹⁾
Ausztriai pénzüzetek magyarországi fiókjainál	4.021,200 „
Takarékpénztáraknál	107.487,014 „
Népbankoknál	1.134,203 „
A m. földhitelintézetnél	47.355,977 „ ²⁾
Összesen	259.959,318 frt.

¹⁾ Az angol-magyar, a kolozsvári hitelbank, a franko-magyar, a győri kereskedelmi, s a pozsonyi ált. hitelbank folyó számla- s betétkönyvi fogalma ez összegből hiányzik, mint-hogy nevezett intézetek évi jelentéseiből világosan nem tűnnek ki.

²⁾ A folyó számlák forgalma az intézet évi jelentésében

1. Wechsel-Escompte.

Der Verkehr der escomptirten Wechsel betrug im Jahre 1869 bei sämtlichen Geldinstituten Ungarns:

Bei den ung. Verkehrs-Banken	177.311,679 fl.
Bei den Filialen österr. Geldinstitute in Ungarn	158.252,854 „
Bei den Sparkassen	37.740,354 „
Bei den Volksbanken	2.358,797 „
Bei dem ungar. Bodencredit-Institute	1.489,675 „
Im Ganzen	377.153,359 fl.

Der Stand sämtlicher Wechselportefeuilles, mit Ausnahme jener der Sparkassen, welcher nicht nachgewiesen werden konnte, war am 31. Dezember 1869 folgender:

Bei den ungarischen Verkehrsbanken	18.923,969 fl.
Bei den ungar. Filialen österr. Geldinstitute	19.438,266 „
Bei den Volksbanken	696,407 „
Bei der ungar. Bodencredit-Anstalt	342,890 „
Im Ganzen	39.401,532 fl.

2. Vorschüsse auf Faustpfänder und gedeckte Conti correntei.

Jahresverkehr 1869:

Bei den ungarischen Verkehrsbanken	86.414,609 fl.
Bei den ungar. Filialen österr. Geldinstitute	18.271,000 „
Bei den Sparkassen	7.063,798 „
Bei den Volksbanken	605,726 „
Bei dem ungar. Bodencredit-Institute	10.156,087 „
Im Ganzen	122.511,220 fl.

Der Stand vom 31. Dezember war (mit Ausnahme der Sparkassen) im Jahre 1869 folgender:

Bei den ung. Verkehrsbanken	14.065,627 fl.
Bei den ungar. Filialen österr. Geldinstitute	6.621,230 „
Bei den Volksbanken	?
Bei dem ung. Bodencredit-Institute	582,996 „
Im Ganzen	21.269,853 fl.

3. Geldeinlagen.

Jahresverkehr 1869:

Bei den ungar. Verkehrsbanken	99.960,924 fl. ¹⁾
Bei den ung. Filialen österr. Geldinstitute	4.021,200 „
Bei den Sparkassen	107.487,014 „
Bei den Volksbanken	1.134,203 „
Bei dem ungar. Bodencredit-Institute	47.355,977 „ ²⁾
Im Ganzen	259.959,318 fl.

¹⁾ Der Verkehr der Anglo-Hungarian-Bank, der Klausenburger Creditbank, der Franko-Hungarian-Bank, der Raaber Handelsbank und der Pressburger allg. Creditbank im Conto-Corrent-Geschäfte und auf Einlagsbüchel fehlt in dieser Summe, weil er aus den Jahresberichten der genannten Institute nicht klar zu entnehmen ist.

²⁾ Der Verkehr auf Conti correntei ist im Jahresberichte

A decz. 31-ki állapot a takarékpénztárakon kívül 1869-ben:

Magyarországi forgalmi bankok . . .	35.447,505	frt
Ausztriai pénzüntézetek magyarországi fiókjai	642,600	„
Népbankok	364,703	„
A magyar földhitelintézet	2.302,499	„
Összesen	38.757,307	frt.

4. Jelzálogi hitel.

Az év végén ingatlanokra ki volt kölcsönözve 1869-ik évben:

A magyar földhitelintézet által . . .	25.256,086	frt
Az osztrák nemzeti bank által . . .	36.602,518	„
A magyar jelzálogi hitelbank által . .	555,100	„
Magyarországi forgalmi bankok által .	3.086,162	„
Összesen	65.499,866	frt.

Ezenkívül a takarékpénztárak 1869-ben 45.840,100 frtot adtak kölcsön ingatlanokra, s így az összes magyarországi föld- és házbirtok pénzüntézetektől 111.339,966 frtnyi hitelt élvezett, míg a megelőző évben 100.138,223 frtot.

91 millióra van téve, minek itt fele vétetett betétül; 1.855,977 frt a pénztári jegyek forgalma.

Der Stand vom 31. Dezember, mit Ausnahme der Sparkassen, war 1869 folgender:

Bei den ung. Verkehrsbanken	35.447,505	fl.
Bei den yng. Filialen der österr. Geldinstitute	642,600	„
Bei den Volksbanken	364,703	„
Bei dem ung. Bodencredit-Institute . . .	2.302,499	„
Im Ganzen	38.757,307	fl.

4. Hypothekar-Credit.

Am Schlusse des Jahres 1869 waren auf unbewegliche Güter an Darlehen erfolgt:

Von ung. Bodencredit-Institute	25.256,086	fl.
Von der öst. Nationalbank	36.602,518	„
Von der ung. Hypothekenbank	555,100	„
Von den ung. Verkehrsbanken	3.086,162	„
Im Ganzen	65.499,866	fl.

Ausserdem hatten die Sparkassen 45.840,100 fl. an Darlehen auf Immobilien erfolgt, und so der gesammte Grund- und Hausbesitz Ungarns einen Credit von 111.339,966 fl. genossen, während der selbe im vorausgeganen Jahre um 100.138,223 Gulden betrug.

dieser Anstalt mit 91 Millionen angegeben, wovon hier die Hälfte als Einlagen angenommen wurde; der Verkehr der Kassenscheine betrug 1.855,977 fl.

VI.

KÖZLEKEDÉS.

VI.

COMMUNICATIONSWESEN.

1. A magyarországi vasutak állapota 1867-ben.

Der Stand der ungarischen Eisenbahnen im Jahre 1867.

A. Gőzmozdony-vasutak.

Locomotiv-Eisenbahnen.

a. Vonalhosszaság és befektetett tőke.

Länge der Linien und Anlage-Kapital.

Pálya neve Name der Bahn	Vonalhosszaság mértföldekben Länge der Bahn in Meilen	Befektetett tőke összege Betrag des Anlage-Kapitals	A befektetett tőkéből esik egy mértföldre Vom Anlage-Kapital entfallen auf jede Bahnmeile
		forint Gulden	forint Gulden
Cs. k. szab. déli vaspályatársulat. <i>K. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.</i>			
Buda csáktornyai vonal }	36.86	58.095'281	630,186
Linie Ofen-Csákaturn }			
Sz. fehérvár-ujszönyi vonal }	10.85		
Linie Stuhlweissenburg-Neuszöny }			
N. kanizsa-sopronyi vonal }	25.60	58.095'281	630,186
Linie Nagy-Kanizsa-Oedenburg }			
Horvátországi vonal }	18.88		
Kroatische Linie }			
Összesen . . . }	91.87	58.095,281	630,186
Zusammen . . . }			
Cs. k. szab. oszt. állam-vaspálya-társulat. <i>K. k. priv. österr. Staats-Eisenbahngesellschaft.</i>			
Délkeleti vonal }	95.04	?	?
Südöstliche Linie }			
Bécs-ujszönyi vonal }	15.32		
Linie Wien-Neuszöny }			
Összesen . . . }	110.36	?	?
Zusammen . . . }			
Tiszai vaspálya-társulat }	76.76	42.726,117	545,144
Theiss-Eisenbahn-Gesellschaft }			
Magyar kir. államvasut }	16.70	9.060,999	505,324
Königl. ungarische Staatsbahn }			
Mohács-pécsi vasut }	8.25	6.866,024	718,780
Mohács-Fünfkirchner Bahn }			
Mindössze . . . }	303.04	?	553,568 *)
Im Ganzen . . . }			

*) Csak azon vonalaknál, a melyeknél a befektetett tőke kimutattatott.—Nur bei jenen Linien, von welchen das Anlage-Kapital nachgewiesen wurde.

b. Mozdonyok száma és tevékenysége.

Anzahl der Locomotive und Leistungsfähigkeit.

Pálya neve Name der Bahn	Mozdonyok száma Zahl der Locomotive	Egy mozdonyra esik a pálya hosszúságából Auf eine Locomotive entfällt von der Länge der Bahn	Mozdonyok által befutott mértföldek száma Anzahl der von den Locomotiven durchlaufenen Bahnmeilen	Egy mozdony által átlagban befutott mértföldek száma Auf eine Locomotive entfallen im Durchschnitt durchlaufene Meilen
Déli vaspálya-társulat Südbahn-Gesellschaft	114	0'805		
Osztrák állam vaspálya-társulat Österreichische Staatsbahn-Gesellschaft	195	1'495	552,816	4,801
Tiszai vaspálya-társulat Theissbahn-Gesellschaft	77	0'991	148,634	1,930
Magyar kir. államvasut. Königl. ung. Staatsbahn	12	1'391	29,501	2,458
Mohács-pécsi vasut Mohács-Fünfkirchnerbahn	8	1'031	15,426	1,928
Összesen Zusammen	406	0'747		2,556

c. Kocsik száma.

Zahl der Waggons.

Pálya neve Name der Bahn	Személykocsik Personen-Wägen	Málhakocsik Last-Wägen	Podgyász-, posta- stb. kocsik Gepäck-, Post- und sonstige Wägen	Összesen Zusammen
Déli vaspálya-társulat Südbahn-Gesellschaft	192	2,587		2,779
Osztrák államvaspálya-társulat Österr. Staatsbahn-Gesellschaft	290	4,252		4,542
Tiszai vaspálya-társulat Theissbahn-Gesellschaft	145	1,523		1,668
Magyar kir. államvasut. Königl. ung. Staatsbahn	14	215		229
Mohács-pécsi vasut Mohács-Fünfkirchner Bahn	10	275		285
Összesen Zusammen	651	8,852		9,503

d. Személy- és málhaforgalom.

Personen- und Frachten-Verkehr.

Pálya neve Name der Bahn	Személyek forgalma Personen-Verkehr					Málhaforgalom Frachten-Verkehr
	I. osztály Klasse	II. osztály Klasse	III. osztály Klasse	Katonaság Militär	Összesen Im Ganzen	
Déli vaspálya-társulat. Südbahn-Gesellschaft.						
Magyarországi vonal — Ungarische Linie				46,766	409,209	12,164,799
Horvátországi vonal — Kroatische Linie				9,093	95,491	3,756,704
Államvaspálya-társulat. Staatsbahn-Gesellschaft.						
Délkeleti vonal — Südöstliche Linie	31,160	236,403	492,249	154,966	914,778	21,867,263
Bécs-újszónyi vonal — Linie Wien-Neu-Szöny	1,199	16,377	72,292	21,455	111,323	5,986,278
Tiszai vaspálya-társulat — Theissbahn-Gesellschaft	8,697	102,295	262,370	64,743	438,105	9,884,608
Magyar kir. államvasut — Königl. ung. Staatsbahn	2,372	20,102	34,016	948	57,438	2,082,936
Mohács-pécsi vasut — Mohács-Fünfkirchner Bahn	564	11,314	25,052	6,531	43,461	681,431
Összesen — Zusammen				304,502	2,069,805	56,424,019

e. Bevételek.

Einnahmen.

Pálya neve Name der Bahn	Személyszállítás után Personen-Beförderung von		Málhaszállítás után Vom Frachten-Verkehr	Podgyász és gyorsjavak Vom Gepäck und Eilgütern	Egyéb bevételek Sonstige Einnahmen	Összesen Im Ganzen
	polg. személyek Civilpersonen	katonaság Militärpersonen				
	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.
Déli vaspálya-társulat. Südbahn-Gesellschaft.						
Magyarországi vonal — Ungarische Linie	573,924	79,471	7,676,031	152,335		8,481,761
Horvátországi vonal — Kroatische Linie						
Államvaspálya-társulat. Staatsbahn-Gesellschaft.						
Délkeleti vonal — Südöstliche Linie	2,202,137	175,781	9,666,430	233,966	172,463	12,450,777
Bécs-újszónyi vonal — Linie Wien-Neu-Szöny	141,579	9,964	1,147,548	31,207	79,029	1,409,321
Tiszai vaspálya-társulat — Theissbahn-Gesellschaft	1,075,282	63,370	3,097,245	109,482	246,492	4,591,871
Magyar kir. államvasut — Königl. ung. Staatsbahn	113,892	955	298,237	5,687		418,771
Mohács-pécsi vasut — Mohács-Fünfkirchner Bahn	41,131	3,090	550,548	1,055	2,737	598,561
Összesen — Zusammen	4,147,945	332,631	22,436,039	533,726	500,721	27,951,062

f. **Kiadások.**

Ausgaben.

Pálya neve Name der Bahn	Általános igazga- tási kiadások Allgemei- ne Ver- waltungs- Auslagen frt — fl.	Pályafel- ügyelet és karban- tartás Bahnbewach- ung u. Erhal- tung frt — fl.	Keresk. és forgalmi szolgálat Handels- u. Verkehr- Dienst frt — fl.	Közleke- dési eszkö- zök karban- tartása Erhaltung der Com- munikations Mittel frt — fl.	Egyéb kiadások Sonstige Einnah- men frt — fl.	Összesen Im Ganzen frt — fl.
Déli vaspálya-társulat. Südbahn-Gesellschaft						
Magyarországi vonal — Ungarische Linie	109,863	642,272	776,466	890,468	.	2,419,069
Horvátországi vonal — Kroatische Linie	28,379	165,913	200,576	230,027	.	624,895
Államvaspálya-társulat. Staatsbahn-Gesellschaft.						
Délkeleti vonal — Südöstliche Linie . .	150,413	1,240,373	1,121,407	1,765,900	.	4,278,093
Bécs-újszónyi vonal — Linie Wien-Neu- Szöny	21,395	223,199	151,976	212,298	.	608,868
Tiszai vaspálya-társulat — Theissbahn- Gesellschaft	81,270	559,221	415,977	602,547	179,272	1,838,287
M. kir. államvasut — K. ung. Staatsbahn	18,788	43,636	62,577	51,884	.	176,885
Mohács-pécsi vasut — Mohács-Fünfkirch- ner Bahn	15,692	73,480	34,011	125,246	35,664	284,093
Összesen — Zusammen	425,800	2,948,904	2,762,990	3,878,370	214,936	10,230,190

g. **Bevételek és kiadások mértföldenkint és a befektetett tőke
jövedelme százalékokban.**

Einnahmen und Ausgaben per Meile und in Prozenten des Anlage-Kapitals.

Pálya neve Name der Bahn	Nyers bevétel egy mfd után Brutto- Einnah- men per Meile frt — fl.	Kiadás egy mfd után Ausgabe per Meile frt — fl.	A befekte- tett tőke után való nyers bevétel %o-ban Die Brutto- Einnahmen betragen %o des Anlage- Kapitals frt — fl.	Összes bevételi többlet Ganzer Reinertrag frt — fl.	Bevételi többlet egy mfd után Rein- Ertrag in pr. Meile frt — fl.	Bevételi többlet a befektetett tőke%o-ban kifejezve Der Rein- Ertrag in %o des Anlage- Kapitals frt — fl.
Déli vaspálya-társulat. Südbahn Gesellschaft.						
Magyarországi vonal — Ungarische Linie	91,080	33,133	14.59	4,231,385	57,947	9.36
Horvátországi vonal — Kroatische Linie	97,100	33,133		1,206,412	63,967	
Államvaspálya-társulat. Staatsbahn-Gesellschaft.						
Délkeleti vonal — Südöstliche Linie . .	129,509	45,013	?	8,172,684	84,496	?
Bécs-újszónyi v. — Linie Wien-Neuszöny	91,992	39,743	?	800,453	52,249	?
Tiszai vaspálya-társulat — Theissbahn- Gesellschaft	59,820	23,948	10.47	2,753,583	35,872	6.44
M. kir. államvasut — K. ung. Staatsbahn	25,076	10,591	4.52	241,886	14,485	2.66
Mohács-pécsi vasut — Mohács-Fünfkirch- ner Bahn	72,552	34,435	8.71	314,467	38,117	4.55
Átlagban és összesen — Im Ganzen und im Durchschnitt	91,313	33,658	.	17,720,870	58,292	.

B. **Lóvasutak.**

Pferde-Bahnen.

a. **Hosszaság, felszerelés és befektetett tőke**

Länge, Einrichtung und Anlage-Capital.

A pálya neve Name der Bahn	Vonal- hossza- ság Länge der Linien bécsei öl W.Klaft.	Építési kiadá- sok (pályatest és épületek értéke) Bauauslagen (Werth des Bahnkörpers u. d. Gebäude) forint Gulden	Kocsik Wagen száma Zahl	Lovak Pferde f o r i n t Gulden	Kocsik, lovak, szerszám értéke Werth der Wagen, Pfer- de u. Einrich- tungs-Gegen- stände	A teljesen fel- szerelt pálya értéke Werth der vollständig eingerichteten Bahn	Esik 1000 öl után Es entfallen auf 1000 Klafter
Pesti közuti vaspálya társ. Pester Strassenbahn-Ge- sellschaft	4,140	137,241.14	43	*)	41,359.54	178,600.68	43,140
Pozsony-nagyszombat-sze- redi első magy. lóvasut— Erste ungarische Pferde- Eisenbahn. Pressburg- Tirnav-Szered	32,042	.	178	122	.	1,295,155.40	153,819
Összesen — Zusammen	36,182	.	221	122	.	1,473,756.08	196,959

*) Bérelt lovak használtattak. — Es wurden gemietete Pferde benutzt.

b. **Forgalom.**

Verkehr.

A pálya neve Name der Bahn	Befutott mértföldek száma Durchlaufene Meilenzahl	Befutott mfd esik egy kocsi után átlag Auf einen Wa- gen entfallen im Durch- schnitt durchlaufene Meilen	Menetek száma Zahl der Fahrten	Szállított sze- mélyek száma Zahl der beförderten Personen	Szállított terhek Menge der transportir- ten Frachten vám-mázsa Zoll-Zentner
Pesti közuti vaspálya társulat — Pester Strassenbahn-Gesellschaft	36,305	844	44,230	905,957	.
Pozsony-nagyszombat-szeredi első magyar lóvasut — Erste ung. Pferde-Eisenbahn Pressburg Tir- nav-Szered	.	.	.	62,322	469,814
Összesen Zusammen	.	.	.	968,279	469,814

c. Bevételek és kiadások.

Einnahmen und Ausgaben.

A pálya neve Name der Bahn	Bevételek Einnahmen			Kiadások Auslagen	Tiszta bevétel Rein-Ertrag
	személyszál- lítás után Vom Personen- Transporte	egyéb bevételek Sonstige Einnahmen	összesen Zusammen		
	f o r i n t G u l d e n				
Pesti közuti vaspálya társulat — Pester Strassenbahn-Gesellschaft	107,953. ⁵⁷	7,852. ²⁷	115,805. ⁸⁴	65,337. ⁷⁹	50,468. ⁰⁵
Pozsony-nagyszombat-szeredi első magyar lóvasut — Erste ung. Pferde-Eisenbahn Pressburg-Tir- nau-Szered	122,214. ³⁷	1,890 ⁴⁸	124,104. ⁸⁵	105,922. ⁹⁹	18,181. ⁸⁶
Összesen — Zusammen	230,167. ⁹⁴	9,742. ⁷⁵	239,910. ⁶⁹	171,260. ⁷⁸	68,649. ⁹¹

2. A magyarországi vasutak állapota 1868-ban.

Stand der ungarischen Eisenbahnen im Jahre 1868.

A. Gőzmozdonyvasutak.

Locomotiv-Bahnen.

a. Vonalhosszaság és befektetett tőke.

Länge der Linien und Anlage-Capital.

A pálya neve Name der Bahn	Vonalhosszaság mértföldekben Länge der Linien in Meilen	Befektetett tőke összege Betrag des Anlage-Capitals	A befektetett tőkéből esik egy mértföld után Vondem Anlage- Capital entfallen auf je eine Meile
		forint Gulden	
Cs. kir. szab. déli vaspálya-társulat. K. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.			
Buda-csáktornyai vonal — Linie Ofen-Csakarn			
Székesfehérvár-ujszónyi vonal — Linie Stuhlweissen- burg-Neuszöny	47. ⁵¹	63,825,783	632,753
Nagykanizsa-sopronyi vonal — Linie Nagy-Kanizsa- Oedenburg	25. ⁵⁰		
Nagykanizsa-bárcsi vonal — Linie Nagy-Kanizsa- Bárcs	9		
Horvátországi vonal — Croatische Linie	18. ⁸⁶		
Összesen — Zusammen	100. ⁸⁷	63,825,783	632,753
Cs. kir. szab. államvaspálya-társulat. K. k. priv. Staatsbahn-Gesellschaft.			
Délkeleti vonal — Südöstliche Linie	95. ⁰⁴	?	?
Bécs-ujszónyi vonal — Linie Wien-Neuszöny	15. ³²	?	?
Összesen — Zusammen	110. ³⁶	?	?
Tiszai vaspálya-társulat — Theissbahn-Gesellschaft	76. ⁷⁶	42,726,117	556,619
Magy. kir. államvasút — K. ung. Staatsbahn	16. ⁷⁰	7,859,149	470,607
Mohács-pécsi vasút — Mohács-Fünfkirchner Bahn	8. ²⁵	7,009,208	849,600
Pécs-bárcsi vaspálya-társulat — Fünfkirchen-Bar- cser Bahn	8. ⁹³	5,207,856	568,133
I. erdélyi vaspálya-társulat — Erste Siebenbürger Bahn	27. ⁷⁹	?	?
Mindössze — Im Ganzen	349. ⁶⁶	?	598,686 *)
1867-ben — Im Jahre 1867	303. ⁰⁴	?	553,568

*) Azon vasutak összegeinek átlagai, melyeket illetőleg az adatok közölve vannak. — Durchschnitt der Zahlen jener Eisenbahnen, von welchen die Daten ausgefüllt erschienen.

b. Mozdonyok száma és tevékenysége

Anzahl der Locomotive und Leistungsfähigkeit.

A pálya neve Name der Bahn	Mozdonyok száma Zahl der Locomotive	Egy mozdonyra esik a pálya hossz- sásából Auf eine Locomotive ent- fällt von der Bahnlänge	Mozdonyok által befutott mértföldek száma Anzahl der von den Locomotiven durchlaufenen Meilen	Egy mozdony által átlag befutott méterek száma Von jeder Locomotive wurden im Durchschnitt durchlaufen Meilen
Déli vaspálya-társulat — Südbahn-Gesellschaft	120	0'840	?	?
Államvaspálya társ. — Staatsbahn-Gesellschaft:				
Délkeleti vonal — Südöstliche Linie	178	0'535	612,243	3,439
Bécs-újszónyi vonal — Linie Wien-Neuszöny	25	0'612	53,549	2,141
Tiszai vaspálya-társulat — Theissbahn-Gesellschaft	72	1'066	176,725	2,315
Magy. kir. államvasut — K. ung. Staatsbahn.	17	0'982	46,175	3,298
Mohács-pécsi vasut — Mohács-Fünfkirchner Bahn	10	0.825	18,916	1,891
Pécs-barcsi vaspálya-társulat — Fünfkirchen-Barcser Bahn-Gesellschaft	9	0'992	9,050	1,005
I. erdélyi vaspálya-társulat — Erste Siebenbürger Bahn-Gesellschaft	21	1'323	*)	**)
Összesen — Zusammen	452	0'773	.	2,947
1867-ben Im Jahre 1867	406	0'747	.	2,556

*) Azon vasutak összegeinek átlagai, melyeket illetőleg az adatok közölve vannak. — Durchschnitt der Zahlen jener Eisenbahnen, von welchen die Daten ausgefüllt erscheinen.

**) Csak tíz napi levén a forgalom, nem vétetik számba. — Da diese Bahn mit Ende des Jahres erst 10 Tage im Betriebe stand, konnten die diessfälligen Zahlen hier nicht berücksichtigt werden.

c. Kocsik száma.

Zahl der Waggon.

A pálya neve Name der Bahn	Személy- kocsik Personen- Wagen	Málhakocsik Last-Wagen	Podgyász-, posta- stb. kocsik Gepäck-, Post- und sonstige Wagen	Összesen Zusammen
Déli vaspálya-társulat — Südbahn-Gesellschaft	192	2,765	330	3,287
Államvaspálya társ. — Staatsbahn-Gesellschaft:				
Délkeleti vonal — Südöstliche Linie	229	3,786	180	4,195
Bécs-újszónyi vonal — Linie Wien-Neuszöny	62	729	32	823
Tiszai vaspálya-társulat — Theissbahn-Gesellschaft	145	1,673		1,818
Magy. kir. államvasut — K. ung. Staatsbahn.	14	297	2	313
Mohács-pécsi vasut — Mohács-Fünfkirchner Bahn	10	271	4	285
Pécs-barcsi vaspálya-társulat — Fünfkirchen-Barcser Bahn-Gesellschaft	22	175	5	202
I. erdélyi vaspálya-társulat — Erste Siebenbürger Bahn-Gesellschaft	64	462	51	577
Összesen — Zusammen	738	10,762		11,500
1867-ben — Im Jahre 1867	651	8,852		9,503

d. Személy- és málhaforgalom.¹⁾

Personen- und Frachten-Verkehr.

A pálya neve Name der Bahn	Személyek forgalma Personen-Verkehr					Málha- forgalom Frachten- Verkehr
	I. osztály Klasse	II. osztály Klasse	III. osztály Klasse	katonaság Militär	összesen Zusammen	
Déli vaspálya-társulat. Südbahn-Gesellschaft.						
Magyarországi vonal Ungarische Linie	10,883	109,720	418,576	67,547	606,726	20.681,409
Horvátországi vonal Croatische Linie	474	24,055	90,171	16,491	131,191	6.068,233
Államvaspálya-társulat. Staatsbahn-Gesellschaft.						
Délkeleti vonal Südöstliche Linie	36,472	282,466	600,576	147,805	1.067,319	45.901,168
Bécs-újszónyi vonal Wien-Neuszönyer Linie	1,157	17,710	86,126	29,384 ³⁾	134,377	9.051,035
Tiszai vaspálya Theissbahn	10,443	118,363	270,906	70,714 ⁴⁾	470,426	15.933,825
Magy. kir. államvasut K. ung. Staatsbahn	4,189	32,432	59,436	8,175	104,232	4.927,024
Pécs-mohácsi vasut Fünfkirchen-Mohácsér Bahn	645	13,235	31,961	5,978	51,819	5.277,323
Pécs-Barcsi vasut ²⁾ Fünfkirchen Barcsér Bahn	967	18,815	34,770	7,372	61,924	1.166,504
Összesen Zusammen	65,230	616,796	1.592,522	353,466	2.628,014	109.006,521
1867-ben Im Jahre 1867	.	.	.	304,502	2.069,805	56.424,019

¹⁾ Az 1868. évi decz. 22-én megnyílt I. erdélyi vasut forgalma, minthogy csak 10 napra terjed ki, nem vétetett fel. — Der Verkehr der erst am 22. Dezember 1868 eröffneten Ersten Siebenbürger Bahn wurde hier nicht aufgenommen, weil er sich nur auf 10 Tage erstreckt.

²⁾ Nyolcz havi forgalom. — Der Verkehr von 8 Monaten.

³⁾ A vonal ausztriai részen való forgalom e tételnél nem különíttethetett el. — Der Verkehr des österreichischen Theiles dieser Linie konnte bei diesem Posten nicht ausgeschieden werden.

⁴⁾ E tétel magában foglalja a IV. osztályú utasokat is. — Dieser Posten begreift auch die Reisenden der IV. Klasse in sich.

e. Bevételek.

Einnahmen.

A pálya neve Name der Bahn	Személyszállítás után Von der Personen-Beförderung		Málhaszá- llítás után Vom Frachten- Transporte	Podgyász és gyors javak Von Gepäck und Eilgütern	Egyéb bevételek Sonstige Einnahmen	Összesen Zusammen
	polgári személyek Civil- Personen	katonaság Militär				
	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.
Déli vaspálya-társulat. <i>Südbahn-Gesellschaft.</i>						
Magyarországi vonal <i>Ungarische Linie</i>	890,509	68,641	5.185,607	109,104	22,399	6.276,260
Horvátországi vonal <i>Kroatische Linie</i>	133,061	6,640	771,057	14,217	5,347	930,277
Államvaspálya-társulat. <i>Staatsbahn-Gesellschaft.</i>						
Délkeleti vonal <i>Südöstliche Linie</i>	2.305,851	144,435	12.641,042	269,589	246,830	15.607,747
Bécs-újszónyi vonal <i>Wien-Neuszőnyer Linie</i>	114,121	11,232	1.468,112	34,739	40,047	1.668,251
Tiszai vaspálya-társulat <i>Theissbahn-Gesellschaft</i>	1.224,034	74,552	4.034,934	126,361	292,987	5.752,868
Magy. kir. államvasut. <i>Kön. ung. Staatsbahn</i>	177,966	5,352	695,554	8,969	7,765	895,606
Mohács-pécsi vasut <i>Mohács-Fünfkirchner Bahn</i>	50,731	2,274	660,327	1,522	1,240	716,094
Pécs-barcsi vasut <i>Fünfkirchen-Barcser Bahn</i>	36,155 ^{*)}	*	113,196	4,388	9,265	163,004
Összesen Zusammen	4.932,383	313,126	25.569,829	568,889	625,880	32.010,107
1867-ben Im Jahre 1867	4.147,945	332,631	22.436,039	533,726	500,721	27.951,062

*) Katonák és polgári utasok után való bevétel együtt van kimutatva. — Die Einnahme von Militär- und Civilpersonen wurde zusammen ausgewiesen.

f. Kiadások.

Ausgaben.

A pálya neve Name der Bahn	Általános igazgatási kiadások Allgemeine Verwaltungs- Auslagen	Pályafel- ügyelet és karban- tartás Bahnauf- sicht und Erhaltung	Kereske- delmi és forgalmi szolgálat Handels- u. Verkehrs- Dienst	Közleke- dési eszkö- zök karban- tartása Erhaltung der Commu- nications- Mittel	Egyéb kiadások Sonstige Auslagen	Összesen Zusammen
	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.
	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.
Déli vaspálya-társulat. <i>Südbahn-Gesellschaft.</i>						
Magyarországi vonal <i>Ungarische Linie</i>	108,794	637,667	1.207,845	186,410	62,737	2.203,453
Horvátországi vonal <i>Croatische Linie</i>	22,990	69,908	172,685	20,711	6,711	293,005
Államvaspálya-társulat. <i>Staatsbahn-Gesellschaft.</i>						
Délkeleti vonal <i>Südöstliche Linie</i>	194,193	1.892,062	2.551,037	1.322,630	.	5.959,922
Bécs-újszónyi vonal <i>Wien-Neuszőnyer Linie</i>	25,469	298,907	313,722	143,577	.	781,675
Tiszai vaspálya-társulat <i>Theissbahn-Gesellschaft</i>	94,034	559,649	927,588	250,067	280,235	2.111,573
Magy. kir. államvasut. <i>Kön. ung. Staatsbahn</i>	37,908	76,233	206,145	35,543	.	355,829
Mohács-pécsi vasut <i>Mohács-Fünfkirchner Bahn</i>	23,320	135,113	116,811	76,984	42,074	394,302
Pécs-barcsi vasut <i>Fünfkirchen-Barcser Bahn</i>	18,744	70,572	62,841	5,815	.	157,972
Összesen Zusammen	525,452	3.740,111	5.558,674	2.041,737	391,757	12.257,731
1867-ben Im Jahre 1867	425,800	2.948,094	2.762,990	3.878,370	214,936	10.230,190

g. Bevételek és kiadások mértföldenkint és a befektetett tőke jövedelme százalékokban.

Einnahmen und Ausgaben per Meile und in Prozenten des Anlage-Capitals.

A pálya neve Name der Bahn	Nyers be- vétel egy míld után Brutto- Einnahme per Meile	Kiadás egy mértföld után Ausgaben per Meile	A befekte- tett tőke után való nyers bevé- tel %-ban Brutto- Ertrag in % des Anlage- Capitals	Összes bevételei többlet Gesamt- Netto- Ertrag	Bevételi többlet egy míld után Nettoertrag per Meile	Bevételi többlet a befektetett tőke %-ai- ban kife- jezve Der Netto- ertrag in % des Anlage- Capitals
	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.
Déli vaspálya-társulat. <i>Südbahn-Gesellschaft.</i>						
Magyarországi vonal <i>Ungarische Linie</i>	76,530	26,868	8 ⁸⁵	4.072,807	49,662	7 ³⁷
Horvátországi vonal <i>Croatische Linie</i>	49,325	15,537		637,272	33,788	
Államvaspálya-társulat. <i>Staatsbahn-Gesellschaft.</i>						
Délkeleti vonal <i>Südöstliche Linie</i>	164,222	62,709	?	9.647,825	101,513	?
Bécs-újszönyi vonal <i>Wien-Neusözinger Linie</i>	108,893	51,023	?	886,576	57,870	?
Tiszai vaspálya-társulat <i>Theissbahn-Gesellschaft</i>	74,946	27,508	13 ⁴⁶	3.641,295	47,438	8 ⁵²
Magy. kir. államvasut. <i>Kön. ung. Staatsbahn</i>	53,628	21,307	11 ³⁹	539,777	32,321	6 ⁸⁰
Mohács-pécsi vasut. <i>Mohács-Fünfkirchner Bahn</i>	86,799	47,794	10 ²⁴	321,792	39,005	4 ⁵⁸
Pécs-bárcsi vaspálya-társulat <i>Fünfkirchen-Bárcser Bahn</i>	18,254	17,690	3 ¹³	5,032	564	0 ⁰⁹
Átlagban és összesen <i>Im Ganzen und im Durchschnitt</i>	99,450	33,082	.	19.752,376	61,468	.
1867-ben <i>Im Jahre 1867</i>	91,313	33,658	.	17.720,870	58,292	.

B. Lóvasutak.

Pferde-Bahnen.

a. Hosszaság, felszerelés és befektetett tőke.

Länge, Einrichtung und Anlage-Capital.

A pálya neve Name der Bahn	Vonal- hossza- ság Länge der Linie	Építési kiadá- sok (pályatest és épületek értéke) Bauauslagen (Werth des Bahnkörpers u. d. Gebäude)	Kocsik Wagen	Lovak Pferde	Kocsik, lovak, szerszám értéke Werth der Wagen, Pfer- de u. Einrich- tungs-Gegen- stände	A teljesen fel- szerelt pálya értéke Werth der vollständig eingerichteten Bahn	Esik 1000 öl után Es entfallen auf 1000 Klafter
	bécsi öl W. Klafter	forint Gulden	s z á m a Zahl		f o r i n t Gulden		
Pesti közuti vaspálya-társ. — <i>Pester Strassenbahn- Gesellschaft</i>	9,488	531,509. ⁷⁵	103	177	224,434. ¹⁸	755,943. ⁹³	79,670
Pozsony-nagyszombat-sze- redi első magyar lóvasut — <i>Erste ung. Pferdebahn Pressburg-Tirnau-Szered</i>	32,042	1.295,155. ⁴⁰	166	119	*)	1.295,155. ⁴⁰	40,420
Budai közuti vaspálya társ. — <i>Ofner Strassenbahn- Gesellschaft</i>	7,183	265,484. ⁵³	32	132	98,695. ⁸²	364,180. ³⁵	50,700
Összesen — <i>Zusammen</i>	48,713	2.092,149. ⁶⁸	301	428	.	2.415,279. ⁶⁸	49,582
1867-ben — <i>Im Jahre 1867</i>	36,182	.	221	112	.	1.473,756. ⁶⁸	196,959

*) Az érték, a „pályatest és épületek“ czim alatti összegben foglaltatik — *Der Werth erscheint in Rubrik, „Bahnkörper und Gebäude“ einbegriffen.*

b. Forgalom.

Verkehr.

A pálya neve Name der Bahn	Befutott mértföldek száma Durchlaufene Meilenzahl	Befutott míld esik egy kocsi után átlag Auf einen Wa- gen entfallen in Durch- schnitte durchlaufene Meilen	Menetek száma Zahl der Fahrten	Szállított személyek száma Zahl der beförderten Personen	Szállított terhek Menge der transportir- ten Frachten
					vám mázsza Zoll-Zentner
Pesti közuti vaspálya-társulat — <i>Pester Strassenbahn-Gesellschaft</i>	107,406. ⁰⁴	1,043	153,229	2,419,297	.
Pozsony-nagyszombat-szeredi első magyar lóvasut — <i>Erste ung. Pferdebahn Pressburg-Tirnau- Szered</i>	?	?	?	69,255	714,744
Budai közuti vaspálya-társulat — <i>Ofner Strassenbahn-Gesellschaft</i>	37,760. ³⁸	1,180	47,616	?	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	.	.	.	.	714,744
1867-ben — <i>Im Jahre 1867</i>	.	.	.	968,279	469,814

c. Bevételek és kiadások.

Einnahmen und Ausgaben.

A pálya neve Name der Bahn	Bevételek Einnahmen			Kiadások Ausgaben	Tiszta bevétel Rein-Ertrag
	személyszál- lítás után Vom Personen- Transporte	egyéb- bevételek Sonstige Einnahmen	összesen Zusammen		
	f o r i n t G u l d e n				
Pesti közuti vaspálya-társulat — Pester Strassenbahn-Gesellschaft	269,733. ⁵¹	24,020. ⁷¹	293,754. ²²	155,065. ¹⁰	138,689. ¹²
Pozsony-nagyszombat-szeredi első magyar lóvasút — Erste ung. Pferdebahn Pressburg-Tirna- Szered	153,592. ⁵³	3,035. ⁹³	156,628. ⁴⁶	130,539. ⁴³	26,089. ⁰³
Budai közuti vaspálya-társulat — Ofner Strassenbahn-Gesellschaft	72,699. ³⁶	7,378. ¹⁶	80,477. ⁵²	50,656. ⁸⁹	29,820. ⁶³
Összesen — Zusammen	496,025. ⁴²	34,834. ⁸⁰	530,860. ²⁰	336,261. ⁴²	194,598. ⁷⁸
1867-ben Im Jahre 1867	230,167. ⁹⁴	9,742. ⁷⁵	239,910. ⁶⁹	171,268. ⁷⁸	68,649. ⁹¹

3. A magyarországi vasútak állapota 1869-ben

Der Stand der ungarischen Eisenbahnen im Jahre 1869.

A. Gőzmozdony-vasútak.

Locomotiv-Eisenbahnen.

a. Vonalhosszaság és befektetett tőke.

Länge der Linien und Anlage-Capital.

A pálya neve Name der Bahn	Vonalhosszaság mértföldekben Länge der Linie in Meilen	Befektetett tőke összege Betrag des Anlage-Capitals	A befektetett tőkéből esik egy mértföldre Vom Anlage-Capital entfallen per Meile
		f o r i n t G u l d e n	f o r i n t G u l d e n
Cs. kir. szab. déli vaspálya-társulat. K. k. priv. Südbahn-Gesellschaft Buda-csáktornyai vonal a sz.-fehérvár-uj- szönyivel Linie Ofen-Csáktornya mit jener von Stuhl- weissenburg nach Neu-Szőny Nagy-kanizsa-sopronyi vonal Linie Nagy-Kanizsa-Oedenburg Nagy-kanizsa-barcsi vonal Linie Nagy-Kanizsa-Barcs Horvátországi vonal Croatische Linie	47. ⁵¹ 25. ⁵⁰ 9 18. ⁸³	.	.
Összesen . . . Zusammen . . .	100. ⁸⁷	67,375,950	667,948
Cs. k. szab. osztr. állam vaspálya-társulat. K. k. priv. österr. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft Délkeleti vonal Südöstliche Linie Bécs-új-szőnyi vonal Linie Wien-Neu-Szőny	95. ⁰⁴ 15. ⁵²	? ?	? ?
Összesen . . . Zusammen . . .	110. ³⁶		
Tiszai vaspálya Theiss-Eisenbahn-Gesellschaft Magyar kir. államvasút Königl. ungarische Staatsbahn Mohács-pécsi vasút Mohács-Fünfkirchner Bahn Pécs-barcsi vasút Fünfkirchen-Barcser Bahn Első erdélyi vasút Erste Siebenbürger Eisenbahn Alföld-fiumei vasút szeged-zombori sza- kasza Alföld-Fiumaner Bahn Theilstrecke Sze- gedin-Zombor	76. ⁷⁶ 16. ⁷⁰ 8. ²⁵ 9. ⁹³ 27. ⁷⁹ 13. ²²	48,035,117 6,384,293 7,139,130 5,223,168 14,310,635 ?	625,783 382,293 865,349 584,901 514,956 ?
Mindössze . . . Im Ganzen . . . A megelőző évben . . . Im vorhergehenden Jahre . . . 1867-ik évben . . . Im Jahre 1867.	362. ⁸⁸ 349. ⁶⁶ 303. ¹⁰⁴		

b. A mozdonyok száma és tevékenysége.

Zahl der Locomotive und Leistungsfähigkeit.

A pálya neve <i>Name der Bahn</i>	Mozdonyok száma <i>Anzahl der Locomotive</i>	Egy mozdonyra esik a pálya-hosszaságából <i>Auf eine Locomotive entfällt von der Bahnlänge</i>	Mozdonyok által befutott mértföldek száma <i>Anzahl der von den Locomotiven durchlaufenen Meilen</i>	Egy mozdony által átlag befutott mértföldek száma <i>Im Durchschnitt von einer Locomotive durchlaufene Meilen</i>
Déli vaspálya <i>Südbahn</i>	144	0.700	460,224	3,196
Osztr. államvaspálya délkeleti vonala <i>Österr. Staatsbahn südöstl. Linie</i>	182	0.522	574,082	3,154
Bécs-új-szónyi vonal <i>Linie Wien-Neu-Szöny</i>	25	0.612	48,456	1,938
Tiszai vaspálya <i>Theiss-Eisenbahn</i>	72	1.066	205,350	2,852
Magyar kir. államvaspálya <i>Königl. ungarische Staatsbahn</i>	29	0.575	175,000	6,035
Mohács-pécsi vaspálya <i>Mohács-Fünfkirchner Bahn</i>	10	0.825	24,673	2,467
Pécs-barcsi vaspálya <i>Fünfkirchen-Barcser Eisenbahn</i>	9	0.992	24,323	2,702
Első erdélyi vaspálya <i>Erste Siebenbürger Eisenbahn</i>	21	1.323	40,273	1,917
Alföld-fiumei vasút szeged-zombori szakasza <i>Alföld-Fiumaner Bahn Theilstrecke Szegedin-Zombor</i>	11	1.201	4,617	419
Összesen <i>Zusammen</i>	506	0.721	1,556,992	3,095
A megelőző évben <i>Im vorhergehenden Jahre</i>	452	0.773	.	2,947
Az 1867-ik évben <i>Im Jahre 1867.</i>	406	0.747	.	2,556

c. Kocsik száma.

Zahl der Wagen.

A pálya neve <i>Name der Bahn</i>	Személykocsik <i>Personen-Wagen</i>	Málha-, podgyász-, posta stb. kocsik <i>Fracht-, Gepäck-, und sonstige Wagen</i>	Összesen <i>Zusammen</i>
Déli vaspálya <i>Südbahn</i>	221	3,825	4,046
Osztr. államvaspálya délkeleti vonala . <i>Österr. Staatsbahn südöstl. Linie.</i>	219	4,396	4,615
Bécs-új-szónyi vonal <i>Wien-Neu-Szönyer Linie.</i>	60	743	803
Tiszai vaspálya <i>Theiss-Eisenbahn</i>	145	1,773	1,918
Magyar kir. államvaspálya <i>Königl. ungarische Staatsbahn.</i>	30	657	687
Mohács-pécsi vaspálya <i>Mohács-Fünfkirchner Bahn.</i>	12	363	375
Pécs-barcsi vaspálya <i>Fünfkirchen-Barcser Bahn</i>	22	180	202
Első erdélyi vaspálya <i>Erste Siebenbürger Eisenbahn</i>	74	503	577
Alföld-fiumei vaspálya szeged-zombori szakasza <i>Alföld-Fiumaner Bahn Theilstrecke Szegedin-Zombor</i>	25	214	235
Összesen <i>Zusammen</i>	808	12,654	13,462
A megelőző évben <i>Im vorigen Jahre</i>	738	10,762	11,500
Az 1867-ik évben <i>Im Jahre 1867</i>	651	8,852	9,503

d. Személy- és árutforgalom.

Personen- und Waaren-Verkehr.

A pálya neve Name der Bahn	Személyforgalom Personen-Verkehr					Málha- forgalom vám- mázsában Frachten- Verkehr in Zoll-Zentnern
	I. osztály Klasse	II. osztály Klasse	III. osztály Klasse	Katona- ság Militär	Összesen Zu- sammen	
Cs. k. szab. déli vaspálya-társulat. <i>K. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.</i>						
Magyarországi vonal <i>Ungarische Linie</i>	12,588	120,276	507,862	65,367	706,093	21.225,727
Horvátországi vonal <i>Croatische Linie</i>	1,110	28,945	102,822	16,622	149,499	7.308,789
Osztrák államvaspálya-társulat. <i>Österr. Staatsbahn-Gesellschaft</i>						
Délkeleti vonal <i>Südöstliche Linie</i>	39,596	339,487	821,708	169,873	1.370,664	40.513,296
Bécs-új-szónyi vonal <i>Linie Wien-Neu-Szöny</i>	2,133	30,787	115,528	11,727	160,175	6.223,606
Tiszai vaspálya-társulat <i>Theiss-Eisenbahn-Gesellschaft</i>	10,718	131,140	389,138	92,678	623,674	13.905,827
Magyar kir. államvasút <i>Königl. ungarische Eisenbahn</i>	3,948	33,535	111,755	3,841	153,079	8.269,198
Mohács-pécsi vasút <i>Mohács-Fünfkirchner Linie</i>	758	15,597	59,958	9,743	86,056	7.259,682
Pécs-barcsi vonal <i>Fünfkirchen-Barcser Linie</i>	1,420	28,740	101,100	19,001	150,261	2.774,028
Első erdélyi vasút <i>Erste Siebenbürger Eisenbahn</i>	2,307	34,743	119,622	22,237	178,909	19,307
Alföld-fiumei vaspálya szeged-zombori szakasza <i>Alföld-Fiumaner Bahn Theilstrecke Szegedin-Zombor</i>	452	5,610	28,342	1,259	35,663	2,863
Összesen . . . <i>Zusammen</i> . . .	75,030	768,860	2.357,835	412,348	3.614,073	107.502,323
A megelőző évben . . . <i>Im vorigen Jahre</i> . . .	65,230	616,796	1.592,522	353,466	2.628,014	109.006,521
Az 1867-ik évben . . . <i>Im Jahre 1867.</i> . . .				304,502	2.069,804	56.424,019

e. Bevételek.

Einnahmen.

A pálya neve Name der Bahn	Személyszállítás után Vom Personen- Verkehr		Málha- szállítás után Vom Frachten- Verkehr	Podgyász és gyors- javak után Vom Gepäck und Eilgüter	Egyéb bevételek Sonstige Einnah- men	Összesen Zusammen
	Polgári személyek Von Civil- personen	Katona- ság Vom Militär				
	frt — fl.		frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.
Cs. k. szab. déli vaspálya-társulat. <i>K. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.</i>						
Magyarországi vonalok <i>Ungarische Linien</i>	1.224,716	75,001	5.281,187	131,280	39,630	6.751,814
Horvátországi vonal <i>Croatische Linie</i>	174,220	7,049	972,576	17,457	15,348	1.186,650
Osztrák államvaspálya-társulat. <i>Österr. Staatsbahn</i>						
Délkeleti vonal <i>Südöstliche Bahn</i>	3.467,793	216,751	13.377,837	463,430		17.525,811
Bécs-új-szónyi vonal <i>Linie Wien-Neu-Szöny</i>	220,693	12,762	904,109	40,322		1.177,886
Tiszai vaspálya <i>Theiss-Eisenbahn</i>	1.432,611	106,425	4.014,194	121,351	223,200	5.897,781
Magyar kir. államvasút <i>Königl. ungarische Staatsbahn</i>	241,435	3,726	948,404	14,150	2,994	1.215,709
Mohács-pécsi vasút <i>Mohács-Fünfkirchner Eisenbahn</i>	68,302	3,777	791,794	2,007	4,333	870,213
Pécs-barcsi vasút <i>Fünfkirchen-Barcser Eisenbahn</i>	82,403	4,926	277,117	9,673	41,408	415,527
Első erdélyi vaspálya <i>Erste Siebenbürger Eisenbahn</i>	277,593	39,813	608,875	26,633	21,899	947,818
Összesen . . . <i>Zusammen</i> . . .	7.189,766	475,230	27.176,093	826,308	358,812	36.016,209
A megelőző évben . . . <i>Im vorigen Jahre</i> . . .	5.811,113	358,118	25.808,460	895,537	339,003	33.212,231
Az 1867-ik évben . . . <i>Im Jahre 1867</i> . . .	4.147,945	332,631	22.436,039	533,726	500,721	27.951,062

f. Kiadások.

Ausgaben.

A pálya neve <i>Name der Bahn</i>	Általános igazgatási kiadások <i>Allgemei- ne Verwal- tungs- Auslagen</i>	Pálya- felügyelet és karban tartás <i>Bahn- bewachung und Erhaltung</i>	Kereske- delmi és forgalmi szolgálat <i>Handels- und Verkehrs- Dienst</i>	Közeledési eszközök karban tar- tása, műhelyi szolgálat <i>Erhaltung der Communica- tionsmittel und Werkstät- ten-Dienst.</i>	Egyéb kiadások <i>Sonstige Auslagen</i>	Összesen <i>Zusammen</i>
Cs. k. szab. déli vaspálya-társulat. <i>K. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.</i>						
Magyarországi vonalok <i>Ungarische Linien</i>	147,493	659,147	1,344,551	181,915	23,690	2,356,796
Horvátországi vonalok <i>Croatische Linien</i>	31,121	72,328	200,342	24,084	6,397	334,272
Osztrák államvaspálya-társulat. <i>Österr. Staatsbahn.</i>						
Délkeleti vonal <i>Südöstliche Bahn</i>	620,444	2,472,455	2,512,206	1,075,995	1,053,564	7,734,664
Bécs-új-szónyi vonal <i>Linie Wien-Neu-Szöny</i>	67,615	259,334	275,262	99,751	157,608	859,570
Tiszai vaspálya <i>Theiss-Eisenbahn</i>	115,772	769,620	1,146,929	352,020	408,395	2,792,736
Magyar királyi államvaspálya <i>Königl. ungarische Staatsbahn</i>	46,657	88,239	270,225	50,329	30,539	485,989
Mohács-pécsi vaspálya <i>Mohács-Fünfkirchner Eisenbahn</i>	30,255	310,915	186,241	84,113	41,919	653,443
Pécs-barcsi vaspálya <i>Fünfkirchen-Barcser Eisenbahn</i>	33,303	77,706	138,975	21,833	4,098	275,915
Első erdélyi vaspálya <i>Erste Siebenbürger Eisenbahn</i>	50,324	98,776	238,663	29,686	31,301	448,750
Összesen <i>Zusammen</i>	1,142,984	4,808,520	6,313,894	1,919,726	1,757,511	15,942,135
A megelőző évben <i>Im vorigen Jahre</i>	922,307	3,668,436	5,408,910	2,035,472	1,284,265	13,319,590
Az 1867-ik évben <i>Im Jahre 1867</i>	425,800	2,948,094	2,762,990	3,878,370	214,936	10,230,190

g. Bevételek és kiadások mértföldenkint és a befektetett tőke jövedelme százalékokban.

Einnahmen und Ausgaben per Meile und in Prozenten des Anlage-Capitals.

A pálya neve <i>Name der Bahn</i>	Nyers bevétel egy mértföld után <i>Brutto- Einnah- men per Meile</i>	Kiadás egy mértföld után <i>Ausgaben per Meile</i>	A befekte- tett tőke után való nyers bevétel %-okban <i>Brutto- Ertrag in % des Anlage- Capitals</i>	Összes bevételi többlet <i>Gesammt- Netto- Ertrag</i>	Bevételi többlet egy mértföld után <i>Netto- Ertrag pr Meile</i>	Bevételi többlet a befekte- tett tőke %-kaiban kifejezve <i>Netto-Er- trag in % des Anlage- Capitals</i>
forint — G u l d e n						
Cs. k. szab. déli vaspálya-társulat. <i>K. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.</i>						
Magyarországi vonalok <i>Ungarische Linien</i>	81,929	28,598	11.78	4,395,018	53,331	7.78
Horvátországi vonalok <i>Croatische Linien</i>	62,919	17,723		852,378	45,196	
Osztrák államvaspálya-társulat. <i>Österr. Staatsbahn.</i>						
Délkeleti vonal <i>Südöstliche Linie</i>	184,404	81,383	?	9,791,147	103,121	?
Bécs-új-szónyi vonal <i>Linie Wien-Neu-Szöny</i>	76,885	56,107	?	318,316	20,778	?
Tiszai vaspálya <i>Theiss-Eisenbahn</i>	76,834	36,383	12.25	3,105,045	40,451	6.46
Magyar királyi államvaspálya <i>Königl. ungarische Staatsbahn</i>	72,797	29,101	19.04	729,720	83,696	11.43
Mohács-pécsi vaspálya <i>Mohács-Fünfkirchner Bahn</i>	105,480	79,205	12.18	216,770	26,275	3.03
Pécs-barcsi vaspálya <i>Fünfkirchen-Barcser Bahn</i>	46,531	30,896	7.95	139,617	15,635	2.67
Első erdélyi vaspálya <i>Erste Siebenbürger Bahn</i>	35,078	16,147	6.81	526,068	18,931	3.87
Összesen <i>Zusammen</i>	99,251	43,932	.	20,074,074	55,319	.
A megelőző évben <i>Im vorigen Jahre</i>	103,185	41,981	.	19,892,841	61,804	.
Az 1867-ik évben <i>Im Jahre 1867</i>	91,313	33,658	.	17,720,870	58,292	.

B. L ó v a s ú t a k.

Pferdebahnen.

a. Hosszaság felszerelés és befektetett tőke.

Länge, Einrichtung und Anlage-Capital.

A pálya neve Name der Bahn	Vonal- hossza- ság Länge der Linie	Építési kiadá- sok (pályatest és épületek értéke) Bauauslagen Werth des Bahnkörpers u. der Gebäude	Kocsik Wagen	Lovak Pferde	Kocsik, lovak, szerszám értéke Werth der Wagen, Pfer- de u. Einrich- tungs-Gegen- stände	A teljesen fel- szerelt pálya értéke Werth der vollständig eingerichteten Bahn	Esik 1000 öl után Es entfallen auf 1000 Klafter
	bécsi öl W. Klafter	forint Gulden	s z á m a Zahl		f o r i n t Gulden		
Pesti közúti vaspálya-tár- sulat. — Pester Strassen- bahn-Gesellschaft	11,809	616,585	164	458	370,922	987,507	.
Pozsony-nagyszombat-sze- redi első magyar lóvasút — Erste ung. Pferdebahn Pressburg-Tirnaú-Szered	32,042	?	184	120	.	1.295,155 *)	.
Budai közúti vaspálya-tár- sulat. — Ofner Strassen- bahn-Gesellschaft	7,183	347,737	50	190	136,796	484,533	.
Temesvári közúti vaspálya — Temesvárer Strassen- bahn-Gesellschaft	3,200	?	21	68	?	?	.
Összesen — Zusammen	54,234	?	419	826	?	?	.

*) Építési kiadások, pályatest épületek, kocsik, lovak, szerszámok értéke mind be vannak fog-
lalva e mennyiségbe, miután az érintett tételekre történt költségek nincsenek külön részletezve. —
Die Baukosten und der Werth des Bahnkörpers, der Gebäude, Wagen, Pferde und Einrichtung sind
alle in dieser Summe inbegriffen, nachdem die Auslagen für jene einzelnen Posten nicht besonders aus-
geworfen werden.

b. F o r g a l o m

Verkehr.

A pálya neve Name der Bahn	Befutott mértföldek száma Durchlaufene Meilenzahl	Befutott mfd esik egy kocsi utánátlagban Auf einen Wa- gen entfallen im Durch- schnitte durchlaufene Meilen	Menetek száma Zahl der Fahrten	Szállított személyek száma Zahl der beförderten Personen	Szállított terhek vámházsa- nincs kimutatva Frachten- transport Zoll-Zentner nicht nachgewiesen
Pesti közúti lóvaspálya-társulat — Pester Strassenbahn-Gesellschaft	?	?	236,432	4.343,400	?
Pozsony-nagyszombat-szered első magyar lóvasút — Erste ung. Pferdebahn Pressburg-Tirnaú- Szered	?	?	?	77,419	?
Budai közúti vaspálya-társulat — Ofner Strassenbahn-Gesellschaft	75,625	?	90,300	1.299,343	?
Temesvári közúti vaspálya-társu- lat — Temesvárer Strassenbahn- Gesellschaft	10,058	?	31,517	?	?
Összesen — Zusammen	?	?	?	?	?

c. Bevételek és kiadások.

Einnahmen und Ausgaben.

A pálya neve <i>Name der Bahn</i>	B e v é t e l e k <i>Einnahmen</i>			Kiadások <i>Ausgaben</i>	Tiszta bevétel <i>Rein-Ertrag</i>
	személyszál- lítás után <i>Von der Personen- Beförderung</i>	Egyéb bevételek <i>Sonstige Einnahmen</i>	összesen <i>Zusammen</i>		
Pesti közútilóvaspálya <i>Pester Strassenbahn</i>	505,542	50,875	556,417	324,467	231,750
Pozsony-nagy-szombat-szeredi első magyar lóvaspálya — <i>Erste ung. Pferdebahn Pressburg-Tirnau- Szered</i>	160,412	2,496	163,358	129,073	34,285
Budai közúti lóvaspálya — <i>Ofner Strassenbahn</i>	161,769	1,303	163,72	112,230	50,841
Temesvári közúti lóvaspálya — <i>Temesvárer Strassenbahn. . .</i>	40,361	?	40,361	27,552	12,809
Összesen — <i>Zusammen</i>	868,084	?	923,208	593,322	329,685

4. A magyarországi vasutak állapota 1870-ben. *)

Der Stand der ungarischen Eisenbahnen im Jahre 1870.

a. Vonalhosszaság és befektetett tőke.

Länge der Linie und Anlage-Kapital.

A pálya neve Name der Bahn	Vonalhosszaság mértföldekben Länge der Bahn in Meilen	Befektetett tőke Anlage-Kapital	A befektetett tőkéből esik egy mértföldre Vom Anlage- Kapital entfallen auf jede Bahnmeile
Déli vaspálya Südbahn	100.97	69.143,740	685,474
Osztrák államvaspálya Österreichische Staatsbahn	116.03	89.774,800	773,721
Tiszai vaspálya Theissbahn	76.76	48.035,117	625,783
Magyar kir. államvasut Königlich ung. Staatsbahn	46.34	23.466,270	506,394
Mohács-pécsi vasut Mohács-Fünfkirchner Bahn	8.25	7.139,130	865,349
Pécs-barcsi vasut Fünfkirchen-Barcser	8.93	6,913,200	774,154
Első erdélyi vasut Erste Siebenbürger Bahn	38.21	35.000,000	915,991
Álföld-fiumei vasut: Csaba-Szeged, Zombor-Eszék, Eszék-Villány vonala Álföld-Fiumaner Bahn, Theilstrecken: Csaba- Szegedin, Zombor-Eszék, Eszék-Villányer Linie	40.20	28.675,500	713,321
Keleti vasut, nagyváradi-kolozsvári vonala Ung. Ostbahn Theilstrecke: Gross-Wardein Klau- senburger Linie	20.07	18.478,000	920,678
Kassa-oderbergi vasút, kassa-eperjesi vonala Kaschau-Oderberger Bahn, Theilstrecke: Kaschau- Eperjescher Linie	4.25	5.128,250	1.230,176
Összesen Zusammen	459.91	331.752,007	721,341
A megelőző évben Im vorhergehenden Jahre	362.88		

*) Az 1870-diki adatok legnagyobb részt a magyar kir. közmunka és közlekedési ministerium „Statistikai adatok a magyar korona területén levő vasuti és hajózási vállalatok üzleteredményei és fejlődéséről I. évfolyam, 1870.” című munkából vannak merítve. — Diese Daten für das Jahr 1870 sind grösstentheils dem vom k. ung. Communications-Ministerium herausgegebenen Werke: „Statistische Beiträge über das Geschäftsergebniss und die Entwicklung der auf dem Gebiete der ung. Krone bestehenden Eisenbahn- und Schifffahrts-Unternehmungen, I. Jahrgang, 1870“ entnommen.

b. Személy- és áruforgalom.

Personen- und Waaren-Verkehr.

A pálya neve Name der Bahn	I. osztály Klasse	II. osztály Klasse	III. osztály Klasse	IV. osztály Klasse	Katona- ság Militär	Összesen Zusammen	Málha- forgalom Frachten- Verkehr vám-mázsa Zollzentrner
Déli vaspálya-társulat Südbahn-Gesellschaft	14,381	144,393	718,643		104,844	982,261	23.682,403
Osztrák államvaspálya-társ. Osterr. Staatsbahn-Gesell.	39,241	363,402	656,678	316,971	176,057	1.552,349	43.425,740
Tiszai vaspálya-társulat Theissbahn-Gesellschaft	7,364	112,598	381,365	142,381	72,780	716,488	14.351,578
M. kir. államvasut Kön. ung. Staats-Bahn.	8,395	77,159	180,674	176,152	22,419	464,799	11.129,464
Mohács-pécsi vasut Mohács-Fünfkirchner Bahn	801	15,373	27,036	84,481	14,989	142,680	6.191,419
Pécs-barcsi vasut Fünfkirchen-Barcser Bahn	1,143	24,282	44,289	92,603	26,415	188,682	1.499,544
I. erdélyi vasut I. Siebenbürger Bahn	2,442	32,630	65,665	182,204	10,626	293,567	3.815,565
Álföld-fiumei vasut Álföld-Fiumaner Bahn	1,517	29,511	54,413	125,599	4,710	215,750	1.572,864
Kassa-oderbergi vasut Kaschau-Oderberger Bahn	550	4,412	6,554	17,168	3,918	32,602	135,871
Keleti vasut Ostbahn	411	5,605	7,815	36,720	2,520	53,077	478,831
Összesen Zusammen	76,245	809,315	2.143,132	1.174,279	439,284	4.642,255	106.283,279
A megelőző évben Im vergangenen Jahre	75,030	768,860	2.357,835		412,348	3.614,073	107.502,323

c. Bevételek és kiadások.

Einnahmen und Ausgaben.

A pálya neve Name der Bahn	B e v é t e l e k E i n n a h m e n				Kiadások Ausgaben
	személyekért für Personen	terhekért für Frachten	podgyász és gyors szállit- mányokért für Gepäck und Eilgüter	összesen Zusammen	
	forint — Gulden				frt — fl.
Déli vaspálya társulat Südbahn-Gesellschaft	1.556,576	5.293,099	147,171	6.996,846	2.758,753
Osztr. államvaspálya-társulat Österr. Staatsbahn-Gesellschaft	3.652,149	13.086,964	437,973	17.177,086	8.256,158
Tiszai vaspálya-társulat Theissbahn-Gesellschaft	1.615,325	3.972,901	128,698	5.716,924	3.248,007
Magyar kir. államvaspálya K. ung. Staatsbahn	679,360	1.720,572	41,504	2.441,436	1.170,220
Mohács-pécsi vaspálya Mohács-Fünfkirchner Bahn	90,623	778,058	4,959	873,639	408,875
Pécs-barcsi vaspálya Fünfkirchen-Barcser Bahn	98,154	201,359	9,139	308,652	216,515
I. erdélyi vaspálya Erste Siebenbürger Bahn	372,869	782,455	33,313	1.188,637	795,608
Alföld-fiumei vaspálya Alföld-Fiumaner Bahn	169,166	224,793	13,471	407,430	327,754
Kassa-oderbergi vaspálya Kaschau-Oderberger Bahn	18,637	20,101	1,262	40,000	31,000
Keleti vaspálya Ostbahn	72,649	145,599	6,644	224,892	176,778
Összesen Zusammen	8.270,440	25.482,589	821,859	34.574,888	17.389,668
A megelőző évben Im vergangenen Jahre	7.664,996	27.524,905	826,308	36.016,209	15.942,135

d. Bevételek és kiadások mértföldenkiut és a befektetett tőke jövedelme százalékokban.

Einnahmen und Ausgaben per Meile und in Prozenten des Anlage-Capitals.

A pálya neve Name der Bahn	Nyers be- vétel egy mértföld után Brutto- Einnahme per Meile	Kiadás egy mértföld után Ausgaben per Meile	A befekte- tett tőke után való nyers bevét- el %-ban Brutto- Ertrag in % des Anlage- Capitals	Összes bevételi többlet Gesamt- Rein- Ertrag	Bevételi többlet egy mértföld után Rein- Ertrag per Meile	Bevételi többlet a befektetett tőke %-ai ban kife- jezve Reinertrag in % des Anlage- Capitals
	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.	frt — fl.
Déli vaspálya-társulat Südbahn-Gesellschaft	69,365	27,349	10.12	4.238,111	42,015	6.13
Osztr. államvaspálya-társulat Öst.-Staatsbahn-Gesellschaft	148,040	71,156	19.13	8.920,928	76,885	9.93
Tiszai vaspálya-társulat Theissbahn-Gesellschaft	74,478	42,314	11.90	2.468,917	32,164	5.14
Magy. kir. államvasut Kön. ung. Staats-Bahn	21,685	24,821	10.40	1.271,216	27,432	5.42
Mohács-pécsi vasut Mohács-Fünfkirchner Bahn	105,895	49,561	12.23	464,764	56,335	6.51
Pécs-barcsi vasut Fünfkirchen-Barcser Bahn	36,803	24,245	4.46	92,137	10,318	1.33
I. erdélyi vasut Erste Siebenbürger Bahn	31,108	20,822	3.39	393,029	10,286	1.12
Alföld-fiumei vasut ¹⁾ Alföld-Fiumaner Bahn	10,135	8,153	1.42	79,676	1,982	0.28
Kassa-oderbergi vasut ²⁾ Kaschau-Oderberger Bahn	9,412	7,294	0.78	9,000	2,118	0.17
Keleti vasut ³⁾ Ostbahn	11,205	8,808	1.22	48,112	2,397	0.26
Összesen Zusammen	75,177	37,811	10.42	17.185,220	37,366	5.18
A megelőző évben Im vergangenen Jahre	99,251	43,932	?	20.074,074	55,319	?

¹⁾ Az alföldi vasut zombor-eszék-villányi vonala megnyitott 1870. december 20-kán. — Die Theilstrecke Zombor-Esseg-Villány der Alföldbahn wurde erst am 20. Dezember 1870 eröffnet.
²⁾ A kassa-oderbergi vasut kassa-eperjesi vonala megnyitott 1870. szeptember 1-jén. — Die Theilstrecke Kaschau-Eperjes der Kaschau-Oderberger Bahn wurde am 1. September 1870 eröffnet.
³⁾ A keleti vasut nagyváradi-kolozsvári vonala megnyitott 1870. szeptember 7-kén. — Die Strecke Grosswardein-Klausenburg der ung. Ostbahn wurde am 7. September 1870 eröffnet.

5. A folyamhajózás 1870-ben.

Die Flussschiffahrt im Jahre 1870.

a. A hajózás kiterjedése.

Ausdehnung der Schifffahrt.

1. A Dunán, Dévénytől Orsováig
(a gönyői 2.7, a szentendrei 10.7 és a cse-
peli 30, összesen 43.4 mértföld hosszú
ágak beszámításával, valamint 126.5 mfd
anyameder hosszúsággal 169.9 mfd

2. A Tiszán, V. Naménytől a Ti-
sza torkolatáig 127 s "

3. A Száván, Sziszeztől annak a
Dunába ömléseg 78.s "

4. A Dráván, Légrádtól Drávato-
rokig 32.s "

5. A Maroson, Aradtól Szegedig. 12.7 "

6. A Balatonon, Siófoktól B.-Fü-
redig 2.0 "

Összesen 424.0 mfd

1. Auf der Donau von Theben bis
Orsova (mit Einrechnung des Gönyöer
Armes von 2.7, des Szent-Endreer mit
10.7, und des Csepeler mit 30, zusammen
43.4 Länge und 126.5, Meilen Hauptfluss-
bett Länge 169.9 Meilen

2. Auf der Theiss von V. Namény
bis zur Einmündung 127.s "

3. Auf der Save von Sziszek bis zu
deren Einmündung in die Donau . . 78.s "

4. Auf der Drau von Légrad bis
Drávatorok 32.s "

5. Auf dem Marosch von Arad bis
Szegedin 12.7 "

6. Auf dem Plattensee von Siófok
bis Balaton-Füred 2.0 "

Zusammen 424.0 Meilen

b. A hajók száma.

Zahl der Schiffe.

Az 1870. évben volt a hajók száma :

Gőzös (12,571 lóerővel) 149 darab

Gabonás, vásáros s építési anyag-
szállító fahajó 1,039 "

Uzállyhajó 412 "

Összesen 1,600 darab

Im Jahre 1870 betrug die Anzahl der Schiffe:

Dampfschiffe mit 12,571 Pferdekräften 149 Stück

Holzschiffe zum Transporte von Ge-
treide-, Markt- und Bau-Materialien. . 1,039 "

Schleppschiffe. 412 "

Zusammen 1,600 Stück

c. A hajók által közvetített forgalom.

Der durch Schiffe vermittelte Verkehr.

A gőzhajói vállalat neve Name der Dampfschiffahrts-Unternehmung	Utas Reisende	Teher vámházában Lasten in Zöl-Zentnern
1. Az 1-ső cs. kir. sz. dunagőzhajó társaság *) Erste k. k. priv. Dampfschiffahrts-Gesellschaft	1,770,000	12,500,000
2. Az első magyar gőzhajó társaság Erste ungarische Dampfschiffahrts-Gesellschaft	19,149	961,696
3. A cs. kir. sz. osztrák államvaspálya-társaság K. k. priv. österr. Staatsbahn-Gesellschaft	.	2,234,865
4. A pesti tehergőzhajó és rakmány kölcsönadó részvény társ. Pester Remorqueur-Dampfschiffahrts und Bodmerei-Actien- Gesellschaft	.	3,601,806
5. A magyar Lloyd gőzhajótársaság Dampfschiffahrts-Gesellschaft des ungar. Lloyd	.	716,060
6. A Pest-bécsi vontató gőzhajótársaság Pest-Wiener Remorqueur-Gesellschaft	.	393,859
7. Az országos gőzhajótársaság Landes-Dampfschiffahrts-Gesellschaft	6,037	3,055
8. A balatoni gőzhajótársaság Plattensee Dampfschiffahrts-Gesellschaft	110,273	2,500,000
9. Luczenbacher Pál Paul Luzenbacher	.	665,065
10. Pfeifer József Josef Pfeifer	.	52,700
11. Szödényi Márton Martin Szödényi	.	2,500,000
12. Tíz más kisebb gőzhajó vállalat és vállalkozó Zehn andere kleinere Dampfschiffahrts-Unternehmungen und Unternehmer	.	2,500,000
13. Az evezős és lovas hajók forgalma, gőzhajó igénybevétele nélkül Verkehr der Ruderschiffe und mit Pferden gezogene Schiffe ohne Inanspruchnahme der Dampfschiffe	236,000	328,000
Összesen . . . Zusammen . . .	2,141,459	28,957,106

*) A magyar kir. közmunka- és közlekedési ministerium hozzávetőleges kiszámítása szerint ennyi esett Magyarországra a társulat összes forgalmából. — Nach der annähernden Berechnung des kön. ung. Ministeriums für öffentliche Arbeiten und Communicationen entfiel auf Ungarn vom Gesamt-Verkehr dieser Gesellschaft die hier angegebene Menge.

6. A magyar kir. posták üzlete 1868., 1869. és 1870. években.

Der Geschäfts-Verkehr der k. ung. Post-Anstalten in den Jahren 1868, 1869 und 1870.

A. Levélpóstai forgalom 1870-ben.

Briefpostverkehr im Jahre 1870.

a. Saját belföldi póstaterről.

Aus dem eigenen inländischen Postgebiete.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Közönséges levelek <i>Gewöhnliche Briefe</i>		Ajánlott levelek <i>Recommen- dirte Briefe</i>	Árú- mustrák <i>Waaren- Muster</i>	Keresztkö- tésű szállit- mányok és nyomtat- ványok <i>Kreuzband- Sendungen und Druck- sachen</i>	Hivatalos levelek <i>Amtliche Briefe</i>
	bérmentve <i>frankirt</i>	bérmentet- lenül <i>unfrankirt</i>				
	d a r a b — S t ü c k					
Pest — <i>Pest</i>	7.732,476	305,406	867,492	91,926	530,136	1.615,086
Pozsony — <i>Pressburg</i>	3.795,120	138,564	462,204	92,178	266,868	827,118
Soprony — <i>Ódenburg</i>	3.631,662	121,032	328,230	72,108	318,204	756,414
Kassa — <i>Kaschau</i>	2.539,656	85,842	258,804	56,808	235,692	573,984
Nagy-Várad — <i>Grosswardein</i>	2.317,932	131,418	320,598	63,598	264,708	802,566
Temesvár — <i>Temesvár</i>	2.585,574	114,930	378,558	70,974	243,108	666,144
Nagy-Szeben — <i>Hermannstadt</i>	1.750,860	174,384	299,700	41,598	200,808	841,500
Zágráb — <i>Agram</i>	1.650,744	110,322	225,000	121,140	83,340	351,116
Összesen — <i>Zusammen</i>	26.004,024	1.181,898	3.140,586	615,330	2.142,864	6.433,928
1869-ben — <i>Im Jahre 1869</i>	23.268,332	1.147,662	2.928,744	478,354	1.753,056	6.606,944
1868-ban — <i>Im Jahre 1868</i>	21.537,880	1.213,038	2.344,944	336,796	1.504,084	5.685,952

b. A póstaegyleti területről.

Aus dem Postvereinsgebiete.

Pest — Pest	286,038	5,058	17,028	8,946	90,594	5,184
Pozsony — Pressburg	56,620	9,072	10,566	5,796	16,488	3,438
Soprony — Ódenburg	56,232	1,746	4,266	8,496	34,596	756
Kassa — Kaschau	28,926	2,718	4,104	6,012	12,492	2,016
Nagy-Vár — Grosswardein	28,548	2,502	5,382	3,132	12,708	1,782
Temesvár — Temesvár	55,872	3,852	3,942	7,038	23,742	1,656
Nagy-Szeben — Hermannstadt	85,338	11,646	11,160	3,564	18,612	27,036
Zágráb — Agram	226,908	17,802	22,878	27,846	9,558	63,522
Összesen — Zusammen	824,482	54,396	79,326	70,830	218,790	105,390
1869-ben — Im Jahre 1869	760,932	58,908	93,770	48,762	259,074	168,410
1868-ban — Im Jahre 1868	688,214	66,528	76,652	37,206	202,608	99,360

c. A póstaegylet külföldi területéről.

Vom Auslandsgebiete des Postvereins.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Közönséges levelek <i>Gewöhnliche Briefe</i>		Ajánlott levelek <i>Recommen- dirte Briefe</i>	Árú- mustrák <i>Waaren- Muster</i>	Keresztkö- tési szállít- mányok és nyomtat- ványok <i>Kreuzband- Sendungen und Druck- sachen</i>	Hivatalos levelek <i>Amtliche Briefe</i>
	bérmentve	bérmentet- lenül				
	<i>frankirt</i>	<i>unfrankirt</i>				
d a r a b — S t ü c k						
Pest — <i>Pest</i>	89,946	6,534	3,942	2,736	32,922	720
Pozsony — <i>Pressburg</i>	12,870	2,718	2,052	1,152	2,916	866
Soprony — <i>Ödenburg</i>	13,078	594	1,044	720	2,304	846
Kassa — <i>Kaschau</i>	7,092	738	612	1,116	2,736	.
Nagy-Várad — <i>Grosswardein</i>	9,126	540	1,404	1,044	2,556	.
Temesvár — <i>Temescvár</i>	26,208	1,800	2,232	2,286	6,786	558
Nagy-Szeben — <i>Hermannstadt</i>	52,938	10,422	7,218	1,728	6,408	1,530
Zágráb — <i>Agram</i>	52,380	11,790	1,962	4,122	8,244	648
Összesen — <i>Zusammen</i>	263,638	35,136	20,466	14,904	64,872	5,168
1869-ben — <i>Im Jahre 1869</i>	205,543	34,200	22,140	14,144	60,426	3,636
1868-ban — <i>Im Jahre 1868</i>	146,358	44,122	20,646	14,022	41,940	5,112

d. A póstaegylet külföldi területére.

Nach dem Auslandsgebiete des Postvereins.

Pest — Pest	7,974	3,672	1,872	594	11,934	882
Pozsony — Pressburg	1,116	162	90	252	180	.
Soprony — Ódenburg	1,116	162	90	252	180	.
Kassa — Kaschau	1,296	90	288	288	288	.
Nagy-Vár — Grosswardein	13,518	1,188	1,962	306	5,994	270
Temesvár — Temesvár	53,694	17,172	12,690	468	3,582	1,890
Nagy-Szeben — Hermannstadt	15,534	2,052	792	414	3,414	360
Összesen — Zusammen	93,132	24,336	17,694	2,034	25,392	3,402
1869-ben — Im Jahre 1869	77,834	17,982	17,766	4,464	32,544	5,994
1868-ban — Im Jahre 1868	43,957	14,148	10,932	3,636	9,180	6,566

e. A póstaegylet külföldi területéről ugyan azonegylet területére.

Vom Auslandsgebiete des Postvereins nach dem Vereinsgebiete.

Pest — Pest	4,914	2,790	828	540	4,896	.
Pozsony — Pressburg	.	.	.	.	.	.
Soprony — Ódenburg	.	.	.	.	.	.
Kassa — Kaschau	.	.	.	.	.	.
Nagy-Vár — Grosswardein	.	.	.	.	.	.
Temesvár — Temesvár	4,770	630	738	414	3,348	180
Nagy-Szeben — Hermannstadt	23,058	11,394	3,906	1,188	2,340	2,340
Zágráb — Agram	.	.	.	.	.	.
Összesen — Zusammen	32,742	14,814	5,472	2,142	10,584	2,520
1869-ben — Im Jahre 1869	31,159	16,056	5,814	2,142	22,734	594
1868-ban — Im Jahre 1868	17,936	9,836	3,151	1,674	11,340	1,530

f. Levélpósta szállítmányok összes forgalma, póstaigazgatósági kerületenkint.

Gesamtverkehr der Briefpost-Sendungen nach Postdirections-Bezirken.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections- Bezirk</i>	Közönséges levelek <i>Gewöhnliche Briefe</i>		Ajánlott levelek <i>Recomman- dirte Briefe</i>	Árú- mustrák <i>Waaren- Muster</i>	Keresztkö- tésű szállít- mányok és nyomtat- ványok <i>Kreuzband- Sendungen und Druck- sachen</i>	Hivatalos levelek <i>Amtliche Briefe</i>	Ujságok <i>Zeitungen</i>
	bérmentve <i>frankirt</i>	bérmentet- lenül <i>unfrankirt</i>					
	d a r a b — S t ü c k						
Pest — <i>Pest.</i>	8.121,348	323,460	891,162	104,742	670,482	1.621,872	11.733,066
Pozsony — <i>Pressburg</i>	3.864,610	150,354	474,822	99,126	286,272	831,422	288,878
Soprony — <i>Ödenburg</i>	3.702,028	123,534	333,630	81,576	355,284	758,016	194,094
Kassa — <i>Kaschau</i>	2.575,674	89,298	263,520	63,936	250,920	576,000	476,946
N.-Várad- <i>Grosswardein</i>	2.356,902	134,550	327,672	72,774	280,260	804,348	603,588
Temesvár — <i>Temesvár</i>	2.685,942	122,400	387,432	81,018	282,978	668,808	1.571,889
N.Szeben <i>Hermannstadt</i>	1.965,888	225,018	334,674	48,546	231,750	874,296	233,676
Zágráb — <i>Agram</i>	1.945,566	141,966	250,632	153,522	104,556	415,646	439,449
Összesen — <i>Zusammen</i>	27.218,018	1.310,580	3.263,544	705,240	2.462,502	6.550,408	15.541,586
1869-ben- <i>Im Jahre 1869</i>	24.343,800	1.274,908	3.068,534	547,866	2.127,834	6.785,578	13.500,000
1868-ban- <i>Im Jahre 1868</i>	22.534,345	1.347,672	2.456,354	393,334	1.769,152	5.798,520	13.099,450

g. Levélpósta szállítmányok összes forgalma, a póstaterület megkülönböztetésével.

Gesamtverkehr der Briefpost-Sendungen mit Unterscheidung des Postgebietes.

Küldetett <i>Es wurden expedirt</i>	Közönséges levelek <i>Gewöhnliche Briefe</i>		Ajánlott levelek <i>Recomman- dirte Briefe</i>	Árú- mustrák <i>Waaren- Muster</i>	Keresztkö- tésű szállít- mányok és nyomtat- ványok <i>Kreuzband- Sendungen und Druck- sachen</i>	Hivatalos levelek <i>Amtliche Briefe</i>
	bérmentve <i>frankirt</i>	bérmentet- lenül <i>unfrankirt</i>				
	d a r a b — S t ü c k					
Saját belföldi póstaterületről — <i>Aus dem eigenen inländischen Postgebiete</i>	26.004,024	1.181,898	3.140,586	615,330	2.142,864	6.433,928
A póstaegyleti területről — <i>Aus dem Postvereinsgebiete</i>	824,482	54,396	79,326	70,830	218,790	105,390
A póstaegylet külföldi területéről — <i>Aus dem Auslandsgebiete des Postvereins</i>	263,638	35,136	20,466	14,904	64,872	5,168
A póstaegylet külföldi területére — <i>Nach dem Auslandsgebiete des Postvereins</i>	93,132	24,336	17,694	2,034	25,392	3,402
A póstaegylet külföldi területéről ugyanazon egylet területére — <i>Aus dem Auslandsgebiete des Postvereines n. d. Vereinsgebiete</i>	32,742	14,814	5,472	2,142	10,584	2,520
Összesen — <i>Zusammen</i>	27.218,018	1.310,580	3.263,544	705,240	2.462,502	6.550,408
1869-ben — <i>Im Jahre 1869</i>	24.343,800	1.274,808	3.068,234	547,866	2.127,834	6.785,578
1868-ban — <i>Im Jahre 1868</i>	22.434,345	1.347,672	2.456,354	393,334	1.769,152	5.798,520

h. Bérmentett, bérmentetlen és ajánlott levelek százaléki aránya.

Percentuel-Verhältniss der frankirten, unfrankirten und recommandirten Briefe.

	1870-ben <i>Im Jahre 1870</i>		1869-ben <i>Im Jahre 1869</i>		1868-ban <i>Im Jahre 1868</i>	
	darab — Stück	%.	darab — Stück	%.	darab — Stück	%.
Bérmentettek <i>Frankirte Briefe</i>	27.218,018	85.61	24.343,800	85.00	22.434,345	85.50
Bérmentetlenek <i>Unfrankirte Briefe</i>	1.310,580	4.12	1.27,8084	4.40	1.347,672	5.13
Ajánlottak <i>Recommandirte Briefe</i>	3.263,544	10.27	3.068,234	10.60	2.456,354	9.37
Összesen <i>Im Ganzen</i> }	31.792,142	100.00%	28.686,842	100.00%	26.238,371	100.00%

i. Levélforgalom aránya a lakosság létszámához.

Verhältniss des Briefverkehrs zur Volkszahl.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Lakosság létszáma <i>Volkszahl</i>	Közönséges és ajánlott levelek száma <i>Zahl der gewöhnlichen u. recommandirten Briefe</i>	Fejenkint esik <i>Es entfielen auf einen Kopf der Bevölkerung</i>		
			1870-ben <i>Im Jahre 1870</i>	1869-ben <i>Im Jahre 1869</i>	1868-ban <i>Im Jahre 1868</i>
Pest.	2.508,266	9.335,970	3.72	3.44	3.19
Pozsony	1.622,315	4.489,786	2.76	2.41	2.33
Soprony	1.583,663	4.159,252	2.62	2.44	2.08
Kassa	1.773,126	2.928,492	1.65	1.24	0.99
Nagy-Várad	1.947,878	2.819,124	1.45	1.45	1.31
Grosswardein	1.675,087	3.195,774	1.91	1.63	1.62
Temesvár	2.101,727	2.525,580	1.20	1.14	1.06
Hermannstadt	1.004,894	2.338,164	2.32	2.10	2.09
Zágráb					
Agram					
Összesen <i>Zusammen</i> }	14.216,956	31.792,142	2.23	2.01	1.84

*) Az 1870-dik évi népszámlálás alapján felvéve, a Határőrvidék kizárásával, melynek posta-ügye csak 1871-ben rendeltetett a m. k. főpóstaigazgatóság alá. — *Nach der Volkszählung vom Jahre 1870 mit Ausschluss der Militärgrenze, deren Postwesen erst im Jahre 1871 der u. k. Oberpostverwaltung unterstellt wurde.*

B. Szekérpóstaforgalom 1870-ben.

Fahrpost-Verkehr im Jahre 1870.

a. Saját belföldi póstaterületről.

Aus dem eigenen inländischen Postgebiete.

aa) Díjköteles.

Portopflichtige Sendungen.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Közönséges csomagok <i>Gewöhnliche Packete</i>		Pénz- és értékküldemények <i>Geld- und Werthsendungen</i>		
	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	érték frtban <i>Werth in Gulden</i>
Pest — Pest	224,946	477,288	1,115,046	1,444,482	209,093,246
Pozsony — Pressburg	116,622	548,114	604,188	946,620	70,332,066
Soprony — Ódenburg	112,968	428,670	482,382	861,534	100,679,058
Kassa — Kaschau	54,426	227,034	464,652	746,952	48,785,040
Nagy-Várad — Grosswardein	42,336	144,846	527,996	893,952	63,775,188
Temesvár — Temesvár	63,738	206,406	395,244	555,786	67,032,630
Nagy-Szeben — Hermannstadt	41,814	96,408	260,820	662,350	58,274,857
Zágráb — Agram	43,578	262,170	233,460	301,500	31,131,196
Összesen — Zusammen	700,428	2,390,976	4,083,788	6,413,176	649,103,281
1869-ben — Im Jahre 1869	509,990	1,802,890	3,802,234	6,045,190	515,465,056
1868-ban — Im Jahre 1868	412,944	1,365,974	3,518,802	5,273,152	459,079,632

bb) Díjmentesen.

Portofreie Sendungen.

Pest — Pest	74,646	423,540	102,276	580,266	266,804,154
Pozsony — Pressburg	114,552	152,788	54,396	118,944	24,504,470
Soprony — Ódenburg	17,676	109,062	44,298	42,408	17,938,710
Kassa — Kaschau	19,494	211,410	43,020	58,842	23,030,118
Nagy-Várad — Grosswardein	24,048	111,798	46,980	107,974	17,278,740
Temesvár — Temesvár	20,052	93,436	37,314	65,664	14,710,608
Nagy-Szeben — Hermannstadt	75,582	205,060	72,198	288,838	51,860,724
Zágráb — Agram	14,172	117,846	29,358	59,058	10,214,118
Összesen — Zusammen	360,222	1,424,940	429,840	1,321,994	426,341,642
1869-ben — Im Jahre 1869	215,874	1,281,523	367,056	586,238	343,379,286
1868-ban — Im Jahre 1868	262,026	1,203,012	461,790	816,416	246,636,052

b. A póstaegyleti külföldről.

Aus dem Auslandsgebiete des Postvereins.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Közönséges csomagok <i>Gewöhnliche Packete</i>		Pénz- és értékküldemények <i>Geld- und Werthsendungen</i>		
	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	érték frtban <i>Werth in Gulden</i>
Pest — Pest	10,260	27,432	7,740	10,530	511,200
Pozsony — Pressburg	1,656	6,192	2,304	2,664	241,794
Soprony — Ódenburg	792	3,096	1,872	3,960	120,690
Kassa — Kaschau	1,062	6,588	1,314	2,106	71,550
Nagy-Várad — Grosswardein	680	1,674	197	389	22,629
Temesvár — Temesvár	90	1,026	990	2,448	141,300
Nagy-Szeben — Hermannstadt	3,240	13,182	5,886	4,812	1,118,762
Zágráb — Agram	882	6,966	630	2,214	51,750
Összesen — Zusammen	18,662	66,156	20,933	29,123	2,279,675
1869-ben — Im Jahre 1869	13,842	74,556	17,298	24,786	2,348,664
1868-ban — Im Jahre 1869	9,036	42,084	20,200	26,820	2,871,300

c. A póstaegyleti külföldre.

Nach dem Auslandsgebiete des Postvereins.

Pest — Pest	2,268	5,472	3,456	8,046	513,036
Pozsony — Pressburg	126	558	450	404	13,680
Soprony — Ódenburg	72	54	432	90	30,996
Kassa — Kaschau	72	54	792	486	60,102
Nagy-Várad — Grosswardein	.	.	4	.	86
Temesvár — Temesvár	414	738	900	4,536	103,680
Nagy-Szeben — Hermannstadt	3,420	6,308	3,510	2,135	256,220
Zágráb — Agram	2,589	7,480	3,796	3,204	216,952
Összesen — Zusammen	8,961	20,664	13,340	18,901	1,194,752
1869-ben — Im Jahre 1869	3,582	16,848	8,858	6,390	896,526
1868-ban — Im Jahre 1868	3,600	15,148	7,164	15,480	790,218

d. A póstaegyleti területről.

Aus dem Postvereins-Gebiete

Pest — Pest	20,970	83,790	16,758	16,874	6,686,404
Pozsony — Pressburg	1,332	10,170	1,296	830	155,912
Soprony — Ódenburg	1,098	5,274	1,242	792	150,552
Kassa — Kaschau	1,051	8,928	2,682	6,174	179,244
Nagy-Várad — Grosswardein	4	19	58	86	283
Temesvár — Temesvár	1,764	5,976	1,026	1,080	140,850
Nagy-Szeben — Hermannstadt	1,740	12,474	5,166	5,328	2,153,373
Zágráb — Agram	.	.	288	36	11,088
Összesen — Zusammen	27,959	126,631	28,516	31,300	9,477,706
1869-ben — Im Jahre 1869	23,490	118,566	33,174	41,194	5,500,872
1868-ban — Im Jahre 1868	24,786	103,374	25,074	26,910	5,204,286

e. A pótaegyleti területre.

Nach dem Postvereins-Gebiete.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Közönséges csomagok <i>Gewöhnliche Packete</i>		Pénz- és értékküldemények <i>Geld- und Werth-Sendungen</i>		
	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	érték frtban <i>Werth in Gulden</i>
Pest — Pest	7,434	14,814	21,924	24,480	4,110,192
Pozsony — Pressburg			1,260	4,068	53,334
Soprony — Ödenburg	1,098	1,543	2,196	1,080	193,986
Kassa — Kaschau	396	306	774	360	94,518
Nagy-Várad — Grosswardein			34	38	2,607
Temesvár — Temesvár	738	1,674	1,728	864	169,002
Nagy-Szeben — Hermannstadt	11,988	45,486	106,506	75,110	34,779,592
Zágráb — Agram					
Összesen — Zusammen	21,654	63,828	134,422	106,000	39,403,231
1869-ben — Im Jahre 1869	19,782	91,062	122,670	83,916	15,386,814
1868-ban — Im Jahre 1868	15,948	65,484	86,904	80,316	14,999,274

f. Átmenő szállítmányok, melyek az egyleti forgalomhoz tartoznak.

Transit-Sendungen, welche zum Vereinsverkehre gehören.

Pest — Pest					
Pozsony — Pressburg					
Soprony — Ödenburg					
Kassa — Kaschau					
Nagy-Várad — Grosswardein					
Temesvár — Temesvár	198	720	342	180	38,700
Nagy-Szeben — Hermannstadt	918	2,556	4,050	6,138	314,550
Zágráb — Agram					
Összesen — Zusammen	1,116	3,276	4,392	6,318	353,250
1869-ben — Im Jahre 1869	468	3,420	900	72	67,572
1868-ban — Im Jahre 1868	1,836	2,268	3,528	12,546	8,849,952

g. Átmenő szállítmányok, melyek az egyletiforgalomhoz nem tartoznak.

Transit-Sendungen, welche zum Vereinsverkehr nicht gehören.

Pest — Pest					
Pozsony — Pressburg					
Soprony — Ödenburg					
Kassa — Kaschau					
Nagy-Várad — Grosswardein			16	123	392
Temesvár — Temesvár					
Nagy-Szeben — Hermannstadt	576	2,394	1,134	2,196	61,568
Zágráb — Agram					
Összesen — Zusammen	576	2,394	1,150	2,319	61,960
1869-ban — Im Jahre 1869	18	18	540	18	57,006
1868-ban — Im Jahre 1868					

h. Szekérpóztai szállítmányok és utasok összes forgalma.

Gesamt-Verkehr der Fahrpost-Sendungen und Reisenden.

aa. Póstaigazgatósági kerületenkint.

Nach Postdirections-Bezirken.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Közönséges csomagok <i>Gewöhnliche Packete</i>		Pénz- és értékküldemények <i>Geld- und Werth-Sendungen</i>			Utazók <i>Reisende</i>
	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfund</i>	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	érték frtban <i>Werth in Gulden</i>	száma <i>Personen</i>
Pest	340,524	1,032,336	1,267,200	2,084,778	487,718,232	1,693
Pest						
Pozsony	234,288	717,862	663,894	1,073,530	95,301,256	12,766
Pressburg						
Sopron	133,704	547,704	532,422	909,864	119,113,992	247
Ödenburg						
Kassa	76,501	454,320	513,234	814,920	72,220,572	12,217 ³ / ₄
Kaschau						
Nagy-Várad	67,068	258,337	575,285	1,002,562	81,079,925	8,664 ² / ₄
Grosswardein						
Temesvár	86,994	309,976	437,544	630,558	82,336,770	9,230 ² / ₄
Temesvár						
Nagy-Szeben	139,278	338,868	459,270	1,046,907	148,819,646	9,816
Hermannstadt						
Zágráb	61,221	394,462	267,532	366,012	41,625,104	3,525 ³ / ₄
Agram						
Összesen	1,139,578	4,098,865	4,716,381	7,929,131	1,128,215,497	58,160 ¹ / ₂
Zusammen						
1869-ben	787,046	3,388,883	4,352,780	6,787,804	883,191,796	50,861 ¹ / ₂
Im Jahre 1869						
1868-ban	730,176	2,797,344	4,123,462	6,251,640	738,475,714	50,979
Im Jahre 1868						

bb. A póstaterület megkülönböztetésével.

Mit Unterscheidung des Postgebietes.

K ü l d e t e t t <i>Es wurden expedirt</i>	Közönséges csomagok <i>Gewöhnliche Packete</i>		Pénz- és értékküldemények <i>Geld- und Werth-Sendungen</i>		
	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	darab <i>Stücke</i>	font <i>Pfunde</i>	érték frtban <i>Werth in Gulden</i>
1. Saját belföldi póstaterületről. <i>Aus dem eigenen inländischen Postgebiete.</i>					
a) Díjköteles — <i>Portopflichtige Sendungen</i>	700,428	2,390,976	4,083,788	6,413,176	649,103,281
b) Díjmentes — <i>Portofreie Sendungen</i>	360,222	1,424,940	429,840	1,321,994	426,341,642
2. A póstaegyleti külföldről — <i>Aus dem Auslandsgebiete des Postvereines</i>	18,662	66,156	20,933	29,123	2,279,675
3. Apóstaegyleti külföldre — <i>Nach dem Postvereins-Auslande</i>	8,961	20,664	13,340	18,901	1,194,752
4. A póstaegyleti területről — <i>Aus dem Postvereins-Gebiete</i>	27,959	126,631	28,516	31,300	9,477,706
5. A póstaegyleti területre — <i>Nach dem Postvereins-Gebiete</i>	21,654	63,828	132,422	106,000	39,403,231
6. Átmenő szállitmányok, melyek az egyleti forgalomhoz tartoznak — <i>Transit-Sendungen, welche zum Vereinsverkehr gehören</i>	1,116	3,276	4,392	6,318	353,250
7. Átmenő szállitmányok, melyek az egyleti forgalomhoz nem tartoznak — <i>Transit-Sendungen, welche nicht zum Vereinsverkehr gehören</i>	576	2,394	1,150	2,319	61,960
Összesen — <i>Zusammen</i>	1,139,578	4,098,865	4,716,381	1,929,131	1,128,215,497
1869-ben — <i>Im Jahre 1869</i>	787,046	3,388,883	4,352,780	6,787,804	883,191,796
1868-ban — <i>Im Jahre 1868</i>	730,176	2,797,344	4,123,462	6,251,640	738,475,714

c. Utánvételi szállitmányok és póstautalványok 1870-ben. *)

Nachnahme-Sendungen und Post-Anweisungen im Jahre 1870.

Póstaigazgatósági kerület <i>Postdirections-Bezirk</i>	Utánvételi szállitmányok <i>Nachnahme-Sendungen</i>		Póstautalványok <i>Post-Anweisungen</i>	
	darab <i>Stücke</i>	összeg frtokban <i>Betrag in Gulden</i>	darab <i>Stücke</i>	összeg frtokban <i>Betrag in Gulden</i>
Pest — <i>Pest</i>	213,804	2,227,482	170,799	6,721,379
Pozsony — <i>Pressburg</i>	80,928	851,292	16,091	622,784
Sopron — <i>Ödenburg</i>	105,138	1,067,202	11,051	571,345
Kassa — <i>Kaschau</i>	85,464	857,862	14,870	582,625
Nagy-Várad — <i>Grosswardein</i>	176,058	2,095,722	16,502	1,131,094
Temesvár — <i>Temesvár</i>	87,138	996,534	16,556	718,563
Nagy-Szeben — <i>Hermannstadt</i>	71,550	788,022	20,993	636,541
Zágráb — <i>Agram</i>	45,090	418,320	12,179	1,160,785
Összesen — <i>Zusammen</i>	865,170	9,302,436	279,041	12,145,116
1869-ben — <i>Im Jahre 1869</i>	553,896	6,173,862	138,564	2,768,726
1868-ban — <i>Im Jahre 1868</i>	517,359	4,715,939	59,891	1,378,860

*) Kizárólag saját belföldi póstaterületről. — *Ausschliesslich aus dem eigenen inländischen Postgebiete.*

E. A magyar kir. póstaintézet bevételei és kiadásai 1870-ben.

Einnahmen und Ausgaben der k. ung. Post-Anstalt im Jahre 1870.

Bevételek. — Einnahmen.

Levélpórtó	1.756,760 frt 59 1/2 kr.
Briefporto	
Kocsipórtó	1.675,684 „ 96 1/2 „
Fuhrpost-Porto	
Utazók illetékei	258,646 „ 60 1/2 „
Passagier-Gebühren	
Sürgönyilletékek	2,156 „ 27 „
Telegraf-Gebühren	
Ujságpénzek	170,989 „ 13 „
Zeitungsgelder	
Kézbesítési illetékek	45,936 „ 46 1/2 „
Zustellungs-Gebühren	
Bírságok	8,918 „ 55 1/2 „
Strafen	
Vételárak (kincstári tárgyak eladásából)	11,657 „ 62 1/2 „
Vom Verkaufe ärarischer Gegenstände	
Bérletpénzek és kamatok	42,489 „ 19 1/2 „
Pfandgelder und Interessen	
Hiánylati visszatérítések	6,731 „ 09 1/2 „
Mängels-Ersätze	
Visszaízetett kártérítések	39,522 „ 25 „
Zurückgezählte Schadenersätze	
Különfélék	2,462 „ 98 „
Verschiedene Einnahmen	
Összesen	4.021,955 frt 73 kr.
Zusammen	
1869-ben	3.707,688 „ 85 „
Im Jahre 1869	
1868-ban	3.398,681 „ 76 1/2 „
Im Jahre 1868	

Kiadások. — Ausgaben.

Tiszti fizetések és cselédbérek	696,008 frt 71 1/2 kr.
Beamtengehälter und Dienerlöhne	
Lakpénzek	59,423 „ 89 „
Quartiergelder	
Napi díjak	32,341 „ 40 „
Taggelder	
Szolgák ruházata	30,788 „ 65 „
Montoursgelder der Diener	
Póstamesterek tiszti fizetése	341,118 „ 53 1/2 „
Bestallungen der Postmeister	
Portopénzjárulékok	30,745 „ 58 „
Porto-Antheile	
Pénzjutalmak	12,894 „ — „
Geldbelohnungen	
Utazási illetékek	29,054 „ 60 „
Reisekosten	
Kincstári épületek fentartása	5,426 „ 52 1/2 „
Erhaltung der ärarischen Gebäude	
Bérletpénzek	73,536 „ 49 „
Pachtschillinge	
Hivatali és kezelési költségek	254,562 „ 44 1/2 „
Amts- und Manipulations-Kosten	
Hiánylati visszatérítések	4,245 „ 77 1/2 „
Mängels-Rückersätze	

Jövedéki visszatérítések	3,446 frt 33 kr.
Gefälls-Rückzahlungen	
Tartozás a külföldi leszámításból	96,216 „ 47 „
Schuldigkeit von der Abrechnung mit dem Auslande	
Pósta szállítási költségek	1,951,628 „ 53 1/2 „
Beförderungs-Auslagen	
Vasuti szállítási költségek	16,832 „ 26 „
Eisenbahnfracht-Kosten	
Ujság kiadások	43,918 „ 46 „
Ausgaben für die Zeitungen	
Kocsik és leltári tárgyak beszerzése	89,679 „ 91 1/2 „
Anschaffung von Wagen und Inventur-Gegenständen	
Kocsi javítások	102,373 „ 95 1/2 „
Wagen-Reparaturkosten	
Kártérítések	133,691 „ 86 „
Schaden-Ersätze	
Különfélék	22,086 „ 95 1/2 „
Verschiedene Ausgaben	
Összesen	4.030,031 frt 34 1/2 kr.
Zusammen	
1869-ben	6.505,559 frt 04 1/2 kr.
Im Jahre 1869	
1868-ban	3.646,085 „ 16 1/2 „
Im Jahre 1868	
Kiadási többlet 1870-ben	8,075 frt 61 1/2 kr.
Mehr-Ausgaben im Jahre 1870	
Bevételi többlet 1869-ben	202,129 „ 80 1/2 „
Mehr-Einnahmen im Jahre 1869	
Kiadási többlet 1868-ban	247,403 „ 40 „
Mehr-Ausgaben im Jahre 1868	

A rendes kiadásokon kívül történtek 1870-ben még következő beruházások, u. m.: új építkezések 238,342 frt. Ezekkel szemben a pórtai ingatlan államvagyron értéke 316,366 frtot képvisel. Ausser den ordentlichen Ausgaben wurden im Jahre 1870 noch Investitionen auf Neubauten im Betrage von 238,342 Gulden gemacht. Diesen Auslagen entgegen repräsentirt das Staatseigenthum beim Postwesen einen Werth von 316,366 Gulden.

7. Az államtávirda állapota

Der Stand des Staats-Telegraphen-Wesens

a. Vonal és huzal hosszasága, álló-

Länge der Linien und Drähte, Statio-

T e r ü l e t <i>Gebiet</i>	Vonalhosszaság december 31-én <i>Länge der Linie am 31. Dezember</i>		Huzalhosszaság december 31-én <i>Länge der Drähte am 31. Dezember</i>	
	állami vezetékek <i>Staats-Telegraphen-Leitung</i>	vaspálya üzleti vezetékek <i>Eisenbahn-Betriebs-Leitung</i>	állami vezetékek <i>Staats-Telegraphen-Leitung</i>	vaspálya üzleti vezetékek <i>Eisenbahn-Betriebs-Leitung</i>
	m é r t f ö l d <i>Meilen</i>			
Magyarország és Erdély <i>Ungarn und Siebenbürgen</i>	1,139.08	463.60	2,660.01	748.92
Fiume kerülete és Horvát-Slavonország . . . <i>Fiume Gebiet, Croatien und Slavonien . .</i>	129.40	16.64	299.37	33.28
Határörvidék <i>Militärgrenze</i>				
Összesen . . . <i>Zusammen . . .</i>	1,268.48	480.24	2,959.38	782.20
1869-ben . . . <i>Im Jahre 1869 . . .</i>	1,146.68	363.92	2,484.73	464.34
1868-ban . . . <i>Im Jahre 1868 . . .</i>	1,080.34	267.09	2,344.93	416.09

Jegyzet. A vasutaknál feladott és beérkezett sürgönyök száma az előbbi rovatokban kimutatott sürgönyök számába be van foglalva.

Anmerkung. Die Anzahl der bei den Eisenbahnen aufgegebenen und angekommenen Depeschen ist in der Zahl der in den vorigen Rubriken ausgewiesenen Depeschen mit begriffen.

a magyar korona területén.

in den Ländern der ungarischen Krone.

mások, sürgönyforgalma 1870-ben.

nen, Depeschen-Verkehr im Jahre 1870.

Állomások száma december 31-én <i>Zahl der Stationen am 31-ten Dezember</i>		S ü r g ö n y f o r g a l o m <i>Depeschen-Verkehr</i>			
államtávirda-állomások <i>Staats-Telegraphen-Stationen</i>	Állam- és magán-sürgönyöket elfogadó vasuti táv- iridai állomás <i>Staats- und Privat-Depeschen übernehmende Eisenbahn-Telegraphen-Station</i>	államtávirda állomásokon <i>Auf Staats-Telegraphen-Stationen</i>	vasuti távirda állomásokon <i>Auf Eisenbahnen-Telegraphen-Stationen</i>		
		feladott <i>aufgegeben</i>	leérkezett <i>angekommen</i>	feladott <i>aufgegeben</i>	leérkezett <i>angekommen</i>
210	225	1,154,096	1,186,479	.	.
36	16	135,059	134,298	.	.
246	241	1,289,155	1,320,777	102,857	102,320
214	196	928,734	1,026,008	70,272	71,000
189	165	838,192	881,449	56,819	57,041

b. A feladott sürgönyök

Detaillirung der auf-

H ó M o n a t	B e l f ö l d i Inländische			
	m a g á n Privat-		á l l a m i Staats-	
	s ü r g ö n y ö k Depeschen			
	száma Zahl	díjazási egysége ¹⁾ Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten
Január hóban Im Monate Januar	64,592	67,315	4,055	4,716
Február hóban Im Monate Februar	62,034	64,723	2,366	3,181
Martius hóban Im Monate März	81,633	82,222	2,368	3,723
Aprilis hóban Im Monate April	93,896	96,985	2,005	3,109
Május hóban Im Monate Mai	103,241	106,648	2,215	3,810
Junius hóban Im Monate Juni	103,921	110,739	1,891	3,201
Julius hóban Im Monate Juli	118,315	123,384	2,616	4,064
Augusztus hóban Im Monate August	114,451	120,397	4,073	6,329
September hóban Im Monate September	109,853	115,514	3,379	5,149
Október hóban Im Monate Oktober	115,731	122,249	2,785	4,685
November hóban Im Monate November	117,778	119,841	2,879	2,921
Deczember hóban Im Monate Dezember	106,938	110,720	2,992	2,992
Összesen . . . Zusammen . . .	1.192,383	1.240,737	33,323	47,880
1869-ben — Im Jahre 1869 . . .	.	.	.	.
1868-ban — Im Jahre 1868 . . .	.	.	.	.

¹⁾ Díjazási egységül egy 20 vagy 20-nál kevesebb szóból álló sürgöny számítatik.
Bei der Berechnung der Gebühren wird eine aus 20 oder weniger als 20 Worten bestehende Depesche als Einheit angenommen.

részletes kimutatása.

gegebenen Depeschen.

E g y l e t i Vereins-				K ü l f ö l d i Ausländische				Ö s s z e s e n Zusammen	
m a g á n Privat-		á l l a m i Staats-		m a g á n Privat-		á l l a m i Staats-			
s ü r g ö n y ö k D e p e s c h e n									
száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten
1,331	1,591	31	42	2,114	3,001	.	.	72,123	76,665
1,483	1,690	.	.	1,459	1,621	.	.	67,342	71,215
2,087	2,978	12	30	2,141	2,611	31	72	88,272	91,636
2,104	2,338	1	1	2,227	2,713	11	20	100,244	105,166
2,533	2,680	4	5	2,546	2,801	13	23	110,552	115,967
3,470	3,489	1	2	2,993	3,241	4	5	112,280	120,677
4,439	4,925	14	71	3,385	3,756	10	20	128,779	136,220
3,000	3,969	10	25	2,583	3,093	8	17	124,125	133,830
3,748	4,033	6	10	2,224	3,093	4	8	119,214	127,807
4,198	4,339	10	27	2,315	3,005	9	15	125,048	134,320
3,848	3,918	19	24	2,569	3,101	18	23	127,129	129,828
2,407	2,803	.	.	2,021	2,705	8	19	114,047	119,239
34,648	38,753	108	237	28,577	34,741	116	222	1.289,155 2)	1.362,570
.	.	.	.	.	.	.	.	1.029,006 3)	1.043,500
.	.	.	.	.	.	.	.	895,031	891,523

²⁾ Ezek közül 987,904 magán-, 41,102 állami sürgöny. — Darunter 987,904, Privat- und 41,102 Staats-Depeschen.

³⁾ M. p. 857,363 magán, 37,668 állami sürgöny. — Und zwar: 857,363 Privat-, 37,668 Staats-Depeschen.

c. A beérkezett sürgönyök

Detaillirung der an-

H ó M o n a t	B e l f ö l d i Inländische			
	m a g á n Privat-		á l l a m i Staats-	
	s ü r g ö n y ö k Depeschen			
	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten
Január hóban Im Monate Januar	67,014	69,204	6,681	6,930
Február hóban Im Monate Februar	63,858	66,450	3,135	3,496
Martius hóban Im Monate März	81,114	89,204	2,949	3,936
Aprilis hóban Im Monate April	95,684	97,094	2,299	3,333
Május hóban Im Monate Mai	104,983	107,716	2,360	3,420
Junius hóban Im Monate Juni	104,525	107,517	2,038	3,027
Julius hóban Im Monate Juli	122,175	123,423	2,485	3,766
Augusztus hóban Im Monate August	119,118	122,434	4,026	6,173
September hóban Im Monate September	111,928	115,190	3,316	4,989
Oktober hóban Im Monate Oktober	117,570	122,319	2,653	3,917
November hóban Im Monate November	120,534	125,140	2,623	3,514
Deczember hóban Im Monate Dezember	107,953	111,987	2,683	2,840
Összesen Zusammen	1.216,456	1.257,678	37,248	49,341
1869-ben Im Jahre 1869	958,824	998,761	79,997	85,562
1868-ban Im Jahre 1868	807,919	.	73,423	.

részletes kimutatása.

gelangten Depeschen.

E g y l e t i Vereins-				K ü l f ö l d i Ausländische				Ö s s z e s e n Zusammen	
m a g á n Privat-		á l l a m i Staats-		m a g á n Privat-		á l l a m i Staats-			
s ü r g ö n y ö k D e p e s c h e n									
száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren- Einheiten
1,965	2,205	.	.	7,180	7,763	.	.	82,840	86,102
1,523	1,650	1	2	1,673	1,783	.	.	70,190	73,381
2,059	2,068	10	25	2,185	2,266	23	58	88,340	97,557
1,978	2,170	3	8	2,200	2,423	3	5	102,167	105,033
2,149	2,336	3	3	2,472	2,674	5	8	111,972	116,157
3,434	3,556	2	3	2,864	2,973	4	6	112,867	117,082
4,064	4,205	9	16	3,274	3,397	2	4	132,009	134,811
3,075	3,547	11	50	2,474	2,691	2	3	128,706	134,898
3,632	4,027	18	69	2,093	2,253	6	10	120,993	126,538
4,082	4,583	17	51	2,258	2,519	5	10	126,585	133,399
3,772	4,100	28	32	2,399	2,590	3	6	129,359	135,382
2,121	2,205	17	32	1,971	2,172	4	7	114,749	119,243
33,854	36,652	119	291	33,043	35,504	57	117	1.320,777	1.379,583
.	.	.	.	58,788	61,111	127	236	1.097,736	1.145,670
.	.	.	.	57,177	.	171	.	938,690	965,436

d. A feladott és beérkezett sürgönyök összege, a közvetített sürgönyök, szolgálati sürgönyök, a sürgönyök főösszege.

Gesammtzahl der aufgegebenen und angekommenen Depeschen, die vermittelten Depeschen, Dienst-Depeschen, Hauptsumme der Telegramme.

H 6 Monat	A feladott és beérkezett sürgönyök összege Der aufgegebenen und angekommenen Depeschen		A közvetített sürgönyök száma Zahl der vermittelten Depeschen	A szolgálati sürgönyök (feladott és beérkezett) Dienst-Depeschen aufgegeben und angelangt	Az összes sürgöny-forgalom Der gesammte Depeschen-Verkehr
	száma Zahl	díjazási egysége Gebühren-Einheiten			
Január hóban Im Monate Januar	154,963	162,767	38,264	6,175	199,402
Február hóban Im Monate Februar	137,532	144,596	36,814	6,646	180,992
Martius hóban Im Monate März	176,612	189,193	47,058	7,023	230,693
Április hóban Im Monate April	202,411	210,199	60,451	10,021	272,883
Május hóban Im Monate Mai	222,524	232,124	69,224	11,272	303,020
Junius hóban Im Monate Juni	225,147	237,759	74,487	11,430	311,064
Julius hóban Im Monate Juli	260,788	271,031	88,273	13,837	362,898
Augusztus hóban Im Monate August	252,831	268,728	93,830	14,108	360,769
Szeptember hóban Im Monate September	240,207	254,345	95,560	12,908	348,675
Október hóban Im Monate Oktober	251,633	267,719	101,271	14,026	366,930
November hóban Im Monate November	256,488	265,210	98,071	12,962	367,521
Deczember hóban Im Monate Dezember	228,796	238,482	96,546	12,440	337,782
Összesen Zusammen	2.609,932	2.742,153	899,889	131,848	3.642,629
1869-ban Im Jahre 1869	2.126,732	2.189,170	.	.	2.126,732
1868-ban Im Jahre 1868	1.833,721	1.856,959	.	.	1.833,721

e. Bevételek és kiadások 1870-ben.

Einnahmen und Ausgaben im Jahre 1870.

Bevételek. — Einnahmen.

Díjilletékek Magyarországon és Erdélyben Gebühren in Ungarn und Siebenbürgen	702,580 frt 03 kr
Díjilletékek Horvátországban Gebühren in Croatien	81,838 „ 78 „
Együtt Zusammen	784,418 frt 81 kr.
Egyletek s idegen államok térítményei Rückzahlungen von Vereinen und fremden Staaten	92,890 frt 89 kr
Egyéb bevételek Sonstige Einnahmen	62,081 „ 43 „
Összesen Zusammen	939,391 frt 13 kr.

Kiadások. — Ausgaben.

Általános igazgatási költségek Allgemeine Verwaltungs-Auslagen	720,342 frt 15 kr.
Üzleti szükségletek Betriebs-Erfordernisse	26,977 „ 84 „
Gépek javítása Reparatur der Apparate	5,743 „ 83 „
A felszerelési alap fentartása Erhaltung des Anschaffungs-Fondes	4,634 „ 60 „
A vonalok javítása s fentartása Ausbesserung und Erhaltung der Linien	92,010 „ 89 „
A visszafizetési jövedék és válaszdíjak Rückzahlungsgefälle und Antworts-Gebühren	47,574 „ 11 „
Sürgönyök továbbszállítása és kézbesítése Weiterbeförderung und Einhändigung von Depeschen	34,129 „ 79 „
Egyéb kiadások Sonstige Ausgaben	4,099 „ 52 „
Összesen Zusammen	935,512 frt 73 kr.

f. A távirdai forgalom bevételei és kiadásai 1868. 1869, és 1870. évben.

Einnahmen und Ausgaben des Telegraphen-Verkehrs in den Jahren 1868, 1869 und 1870.

B e v é t e l e k.		K i a d á s o k.	
<i>Einnahmen.</i>		<i>Ausgaben.</i>	
1868	780,857 frt 89½ kr.	1868	736,453 frt 28 kr.
1869	886,280 „ 82 „	1869	735,883 „ 30 „
1870	939,391 „ 13 „	1870	935,512 „ 73 „

VII.

AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS

1870-DIK ÉVBEN.

VII.

DIE GERICHTS-PFLEGE

IM JAHRE 1870.



Az igazság szolgáltatási statistika teréről csak nagy vajjudások és hosszú tünődés után képes a statistikai hivatal adatokat közzé tenni. Ez adatok az 1870. évre vonatkoznak, mely évről a legtöbb adat állott rendelkezésére. Közzétévén azonban ez adatokat, nyíltan tartozik, de akar is beszámolni a közönségnek s előre megjegyzi a hivatal, hogy ez adatok sem ütök meg a teljesség és kifogástalan hibátlanság mértékét, a még munka alatt lévő 1867. 1868. 1869. évi adatokhoz képest azonban a legtökéletesebbek és legteljesebbek.

Tárgyuk szerint három főcsoportra oszt-hatók u. m.

1-ör. A polgári bíróságok ügyforgal-mi kimutatásai.

2-or. A fenyítő törvényszékek ügy és érdembeli kimutatásai.

3-or. A törvényhatósági fogházak és ál-lami fegyintézetek kimutatásai.

Az első csoportot illetőleg annak közölheté-sét az igazságügyi m. kir. ministeriumnak kell köszönni egészen, miután nem csak az adatok beszerzését az eszközölte, hanem a mintákat is az állapította meg.

Egyéb mint közigazgatási érdeke azonban az ezen csoportbeli adatoknak alig van, sőt még e tekintetben sem kifogástalanok, mert, mint látható, a szolgabírák mint egyesbíró-ságok, az alispáni törvényszékek, az egyházi bíróságok, a telekkönyvi törvényszékek stb. adatai teljesen hiányzanak; de még azon bíró-ságok csoportozataiból is, melyek adatokat be-szolgáltattak, egyes törvényszékek nem kül-döttek kimutatásokat mint ezt az üresen maradt vonalok bizonyítják. Ezen felül a közlött ada-tokban a kellő egység sem volt elérhető. Így a legfőbb ítélőszék kimutatásaiban a váltó-, keres-kedelmi és csődügyek főrovatába vétetett be a bányá-ügyek kimutatása, míg a pesti kir. ítélő tábla a polgári ügyekkel vetette össze azokat; a marosvásárhelyi kir. ítélő tábla pedig a pol-gári ügyek közé sorolta mind a négy nemű adatot; ez által pedig eltér a pesti kir. ítélő táblaitól s mind a kettő a legfőbb ítélőszékítől. Egyéb tekintetben is elüt azonban a marosvá-sárhelyi kir. ítélő tábla kimutatása a pesti kir. ítélőtábláétól, a mennyiben amaz az elintézett ügydarabok főösszegébe a legfőbb ítélőszék és semmitőszékhez felterjesztett és onnan leérke-

Erst nach heftigen Geburtswehen und lan-gem Ringen ist das statistische Bureau im Stande, aus dem Gebiete der Gerichts-Pflege Daten zu veröffentlichen. Diese Daten beziehen sich auf das Jahr 1870, von welchem verhältnissmässig die meisten Daten zur Verfügung standen. Auch diese Daten sind jedoch keineswegs vollkommen und ohne Mängel, im Vergleiche aber mit den in der Arbeit befindlichen über die Jahre 1867, 1868 und 1869 die vollkommensten und zuver-lässigsten.

Ihrem Gegenstande nach können sie in drei Hauptgruppen eingetheilt werden, nämlich:

1. Die Geschäftsverkehrs-Ausweise der Ci-vil-Gerichte.

2. Die Geschäfts- und meritorischen Aus-weise der Straf-Gerichtshöfe.

3. Die Ausweise der Gerichts-Gefängnisse und Staats-Strafanstalten.

Was die erste Gruppe betrifft, ist die Mit-theilung derselben ganz dem königl. ungarischen Justiz-Ministerium zu verdanken, da dasselbe nicht nur die Einsammlung der Daten vermit-telt, sondern auch die Formulare abgefasst hat.

Ein anderes als administratives Interesse haben indess die Daten dieser Gruppe kaum; ja, sie sind auch in dieser Hinsicht nicht ohne Mängel, da offenbar von den Stuhlrichtern als Einzelgerichten, von den Gerichten der Vice-Ge-spans, von den kirchlichen Gerichten, von den Gerichten der Grundbücher u. s. w. die Daten gänzlich mangeln; ja sogar in der Gruppe der-jenigen Gerichte, welche Daten eingesendet haben, finden sich einzelne Gerichte, welche keine Auswei-se eingeschickt haben, wie das die leer gebliebenen Linien beweisen. Ausserdem war auch in den mitgetheilten Daten die nöthige Einheit nicht zu erreichen. So wurde in den Ausweisen des obersten Gerichtshofes in die Hauptrubrik der Wechsel-, Handels- und Concurs-Angelegenheiten der Aus-weis des Bergwesens aufgenommen, während die Pester kön. Gerichtstafel dieselben mit den Civil-Angelegenheiten vermischt hat; die kön. Gerichts-tafel von Maros-Vásárhely hingegen hat die Daten aller vier Gattungen den Civil-Angele-genheiten eingereiht; dadurch aber weichen ihre Daten von denjenigen der Pester kön. Gerichts-tafel und alle beide von denjenigen des obersten Gerichtshofes ab. Auch in anderer Hinsicht

zett ügydarabok számát is beszámította, míg a pesti kir. ítélő tábla ezeket az elintézt ügydarabok főösszegébe be nem vette.

A megyei és szab. kir. városok törvényszékeinek kimutatásai, egyrészt azon oknál fogva, minthogy némelyiköknél a telekkönyvi ügyek is beleszámítottak, másoknál pedig nem; más részt pedig azon oknál fogva, hogy tartani lehet, miszerint összeállítatásuknál az ügyek és beadványok fogalmai gyakran összetévesztettek, csak igen óvatosan használhatók.

A 2-od csoportbeli adatok a bűnügyi statistikára vonatkoznak, s tudományos szempontból gyűjtettek. Ezek gyűjtésében is az igazságügyi m. kir. ministeriumé a főérdem, a mennyiben az olyannyira késedelmeskedő törvényszékektől a kimutatások beküldéséig végtére is elérte.

Az e tekintetben már 1868-ban, hazai törvényeink szellemében, átidomított minták alapján teljes és helyes adatokat remélt a statisztikai hivatal nyerhetni, várakozásaiban mindazonáltal csalatkoznia kellett. Sem a teljességet, sem a hibátlanságot a statisztikai hivatal mintái daczára sem érhetette el. Hogy a teljesség elérhető nem volt, azt eléggé bizonyítja, mind a bűnügyi statisztikai kimutatások, mind a harmadik csoportbeli törvényhatósági fogházak kimutatásainál látható üres sorok, továbbá az A. táblán kimutatott népszám egyfelül, s a B., C. táblákon kimutatott amattól különböző, az E. táblán és a fogházi kimutatásban ismét valamennyi előbbtől eltérő népszámbeli különbségek, melyekhez az országos lélekszám helyett, az adatokat, hiányosságuknál fogva viszonyítani kellett, azaz csakis azon törvényhatóságok népszáma tüntetett ki, mely adatokat is szolgáltatott, hogy így a bűntények összevetések a tényleges népséggel eszközölthetessék.

De a teljesség rovására esik az is, hogy a végrehajtott halálbüntetések száma eddig ki nem volt mutatható. E hiány azonban legközelebb pótoltnak fog.

weicht indessen der Ausweis der Maros-Vásárhelyer von demjenigen der Pester kön. Gerichtstafel ab, insofern als jene in die Hauptsumme der erledigten Geschäfte auch die Zahl der dem obersten Gerichtshof und Cassationshof unterbreiteten und von da herabgelangten Geschäftsstücke einrechnet, während die Pester k. Gerichtstafel diese in die Hauptsumme der erledigten Geschäftsstücke nicht aufnahm.

Die Ausweise der Gerichtshöfe der Comitate und der kön. Freistädte sind nur mit grosser Vorsicht zu gebrauchen, einerseits aus dem Grunde, weil bei einigen auch die Grundbuchs-Angelegenheiten eingerechnet wurden, bei andern hingegen nicht; andererseits, weil man annehmen kann, dass bei Zusammenstellung dieser Ausweise die Begriffe von gerichtlichen Geschäftsstücken und Eingaben oft verwechselt wurden.

Die Daten der zweiten Gruppe beziehen sich auf die Statistik des Strafwesens, und sind von wissenschaftlichem Standpunkte aus gesammelt worden. Auch bei der Einbringung dieser Daten gebührt das Hauptverdienst dem k. ung. Justiz-Ministerium, inwiefern es die Einsendung der Ausweise von Seite des grössten Theiles der so lange zögernden Gerichtshöfe endlich doch erzielte.

Das statistische Bureau hoffte auf Grundlage der in dieser Hinsicht schon 1868 im Geiste unserer vaterländischen Gesetze umgearbeiteten Formulare vollständige und richtige Daten zu erlangen, musste sich jedoch in seinen Erwartungen getäuscht sehen. Das statistische Bureau konnte trotz seiner Formulare weder die Vollständigkeit noch die Mängellosigkeit erzielen. Dass die Vollständigkeit nicht erzielt werden konnte, beweisen hinlänglich sowohl die statistischen Ausweise über das Strafwesen, als die bei den in der dritten Gruppe enthaltenen Ausweise über die gerichtlichen Gefängnisse sichtbaren leeren Linien, ferner die Verschiedenheiten der in der Tabelle A. ausgewiesenen Volkszahl einerseits von der in den Tabellen B. und C. ausgewiesenen von jener abweichenden und von der, Tabelle E., in dem Ausweise über die Gefängnisse wieder von allen früheren abweichenden Volkszahl, welche Verschiedenheit daher rührt, dass man, statt der ganzen Seelenzahl des Landes, diese Daten der Mangelhaftigkeit der übrigen anpassen musste d. h. nur bei denjenigen Gerichtshöfen die Volkszahl ersichtlich machte, welche Daten einsandten, damit so die Zusammenstellung der Straffälle mit der wirklichen Bevölkerung möglich werde.

Der Vollständigkeit thut auch das noch Abbruch, dass die Zahl der vollzogenen Todesstrafen bisher nicht ausweisbar war. Dieser Mangel wird indessen demnächst gut gemacht werden.

Legteljesebb és legtökéletesebbek az állami fegyintézetek kimutatásai, melyek közül azonban az 1-ső tábla, a fegyintézetek helyiségeinek statistikáját tartalmazván némi részben történendő kiegészítések végett jelenleg nem volt közölhető.

Midőn a statisztikai hivatal ezen bár hiányos adatokat mégis közzé teszi, ez által bizonyítékát kívánja nyújtani annak, hogy ez irányban is fejtett ki, habár nem a várt sikerrel koronázott munkásságot. Legközelebb külön, csakis az igazságszolgáltatással foglalkozó füzetben az 1867. 1868. 1869. és 1871. évi büntető ügyi adatok fognak közölni, habár a hiányok mind ott sem lesznek pótolhatók.

Ezen adatok sem lesznek kifogás nélküliek, mindazonáltal ép oly kevésbé vetendők el végképen mint a jelenleg közöltek.

Teljes, hibátlan és helyes adatokat csupán csak a már keresztül vitt törvényszéki szervezés folytán várhatunk, tehát 1872-re és a következő évekre. A multa nézve meg kell gondolni azt, hogy az igazságszolgáltatás terén folytonos változások történtek, mind a törvényszékek illetékessége mind az eljárásra nézve, melyek az élet napi szükségleteiben és a gyakorlatban is bizonyára hátramaradásra és zavarra adtak alkalmat; ha ez pedig a gyakorlat terén is történhetett, meennyivel inkább történhetett oly terén, melyet a bírák nagy száma alig méltányolt eléggé, s a mely a mellett gyakran nagy fáradtsággal és gondnal összekötött munkát igényelt.

E jobb kimutatások reményében jelen közlemény, mint hű kifejezője a szerencsére elmúlt rendezetlen állapotnak fogadható s nemcsak az igazságszolgáltatási statistika folytonosságát iparkodik fentartani, hanem a közel jövőben történelmi becsesül isfog birni.

Die vollständigsten und vollkommensten sind die Ausweise der Staats-Strafanstalten, von welchen indessen die 1-ste Tabelle, welche die Statistik der Örtlichkeiten der Strafanstalten enthält, wegen vorzunehmenden theilweisen Ergänzungen, hier nicht mitgetheilt werden konnte.

Indem das statistische Bureau diese obwohl mangelhaften Daten dennoch der Öffentlichkeit übergibt, wünscht es dadurch den Beweis zu liefern, dass es auch in dieser Richtung eine, wenn auch nicht von dem erwarteten Erfolg gekrönte Thätigkeit entwickelt hat. Ehestens werden in einem besondern, nur mit der Gerichtspflege sich befassenden Hefte Daten über das Strafwesen in den Jahren 1867, 1868, 1869 und 1871 mitgetheilt werden, obschon auch dort nicht alle Fehler gut gemacht werden können.

Auch diese Daten werden also nicht ohne Mängel sein; dessen ungeachtet sind sie eben so wenig zu verwerfen, wie die gegenwärtig mitgetheilten.

Vollständige, mangellose und richtige Daten dürfen wir nur von der schon durchgeführten Organisation der Gerichtshöfe, also für 1872 und die folgenden Jahre erwarten. In Hinsicht auf die Vergangenheit müssen wir bedenken, dass im Gebiete der Gerichtspflege fortwährend Aenderungen eintraten, sowohl bezüglich der Zuständigkeit als des Verfahrens der einzelnen Gerichtshöfe, welche Aenderungen schon in den täglichen Bedürfnissen des Lebens und in der Praxis zu Mängeln und Verwirrung Anlass boten; Konnte dies jedoch auch auf dem Boden der Praxis geschehen, so konnte es um so eher auf einem Gebiete vorkommen, welches von der Mehrzahl der Richter kaum genug gewürdigt wurde, und welches eine mit grossen Anstrengungen und Sorgen verbundene Thätigkeit beanspruchte.

In der Hoffnung auf die in Zukunft besseren Ausweise ist diese Mittheilung als treuer Ausdruck des glücklicherweise vergangenen ungeordneten Zustandes aufzunehmen; dieselbe trachtet nicht nur die Stetigkeit der Statistik der Gerichtspflege aufrecht zu erhalten, sondern wird in naher Zukunft auch geschichtlichen Werth besitzen.

1. A magyarországi és erdélyi törvényszékekhez érkezett, azok által elintézett és hátralékban maradt ügydarabok összevont kimutatása.

Gesamt-Ausweis über die zu den Gerichten Ungarns und Siebenbürgens eingelangten, daselbst erledigten und rückständig gebliebenen Processangelegenheiten.

A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichte	Az előadók száma Zahl der Referenten	Az 1869. évről hátraladt ügydarabok száma Anzahl der vom Jahre 1869 rückständigen Process-Angelegenheiten	Az 1870. évben érkezett ügydarabok száma Anzahl der im Jahre 1870 eingelangten Process-Angelegenheiten	Az ügydarabok összes száma Gesamtzahl der Process-Angelegenheiten	Az ügydarabok közül 1870. évben elintéztettek Von der Gesamtzahl der Process-Angelegenheiten sind im Jahre 1870 erledigt worden	Az ügydarabok közül 1870. évben hátralékban maradtak Von den Process-Angelegenheiten sind im Jahre 1870 rückständig geblieben
A m. k. Kuria legfőbb ítélőszéki osztálya — Oberstgerichtliche Abtheilung der k. ung. Curie	61	6,860	11,960	18,820	15,464	3,356
A m. k. Kuria semmitőszéki osztálya — Cassations-Abtheilung der k. ung. Curie	28	926	14,137	15,063	14,448	615
Pesti kir. ítélő tábla — Pester kön. Gerichtstafel	132	13,175	54,819	67,994	56,347	11,647
Marosvásárhelyi kir. ítélő tábla — Marosvásárhelyer k. Gerichtstafel	26	467	15,865	16,332	15,864	468
M. kir. pénzügyi feltörvényszék — K. ung. Finanz-Obergericht	4	.	900	900	888	12
Vegyes kir. bíróságok — K. Gerichte vermischter Angelegenheiten (chem. Districtualtafeln)	17	2	943	945	926	19
142 magyarországi megyei, kerületi és városi törvényszék — 142 Comitats-, Bezirks- und städtische Gerichte von Ungarn	627	38,719	539,388	578,107	543,003	35,104
51 erdélyi megyei, széki, vidéki és városi tvszék — 51 Stuhl-, Comitats-, Districts- und städtische Gerichte von Siebenbürgen.	?	11,440	143,737	155,177	144,327	10,850
6 kir. váltótörvényszék — 6 kön. Wechselgerichte	?	336	121,592	121,928	121,705	223
5 kir. kerületi bányabíróság — 5 k. Bergwerks-Districts-Gerichte	9	10	2,412	2,422	2,412	10
16 első folyamod. pénzügyi tvszék — 16 Finanzgerichte I-ter Instanz	?	1,843	16,837	18,680	15,224	3,456
8 erdélyi urbéri tvszék — 8 Urbairial-Gerichte in Siebenbürgen	?	9,403	17,068	26,471	21,282	5,189
5 esküdtzéki sajtóbíróság — 5 Geschwornen-Gerichte in Pressangelegenheiten	?	.	823	823	823	.
Pesti kir. közvédlői hivatal — Pester k. Staats-Anwaltschaft	.	22	2,357	2,379	2,362	17
A marosvásárhelyi királyi ügyek igazgatósága — Marosvásárhelyer k. Fiscalats-Directorium	.	.	1,709	1,709	1,709	.
102 magyarországi és erdélyi megyei, széki, vidéki s városi fenyitőtörvényszéknél — 102 Comitats-, Stuhl-, Districts- u. städt. Gerichte in Strafsachen von Ungarn und Siebenbürgen.	?	9,839	19,759	29,558	20,098	9,500

A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichte	Az előadók száma Zahl der Referenten	Az 1869. évről hátraladt ügydarabok száma Anzahl der vom Jahre 1869 rückständigen Process-Angelegenheiten	Az 1870. évben érkezett ügydarabok száma Anzahl der im Jahre 1870 eingelangten Process-Angelegenheiten	Az ügydarabok összes száma Gesamtzahl der Process-Angelegenheiten	Az ügydarabok közül 1870. évben elintéztettek Von der Gesamtzahl der Process-Angelegenheiten sind im Jahre 1870 erledigt worden	Az ügydarabok közül 1870. évben hátralékban maradtak Von den Process-Angelegenheiten sind im Jahre 1870 rückständig geblieben
76 magyarországi városi egyesbiróságnál polg. ügyekben — 76 städt. Einzelgerichte in Civil-Processangelegenheiten von Ungarn	.	3,782	173,078	176,860	172,051	4,809
97 erdélyi egyesbiróságnál polg. ügyekben — 97 Einzelgerichte in Civil-Processangelegenheiten von Siebenbürgen	.	8,289	122,369	130,658	123,079	7,579
34 magyarországi megye és 21 sz. kir. város egyesbiróságai kihágásokban — 34 Comitats- und 21 städt. Einzelgerichte von Ungarn in Uebertretungen	.	4,418	54,061	58,479	53,288	5,191
34 erdélyi megyei, széki, vidéki és városi egyesbiróságai kihágásokban — 34 Comitats-, Stuhls-, Districts- und städt. Einzelgerichte in Uebertretungen von Siebenbürgen	.	814	6,918	7,732	6,991	741
Összesen — Zusammen	.	110,345	1,320,732	1,431,077	1,332,291	98,786

2. A m. kir. kuria legfőbb ítélőszéki osztályának ügyforgalmi kimutatása 1870. évre.

Geschäfts-Ausweis der oberstgerichtlichen Abtheilung der k. ung. Curie für das Jahr 1870.

a. Polgári ügyek.

Civilrechtsachen

Elintéztettek		Erledigt	
in der Sitzung		ülében kívül ausser der Sitzung	
helybenhagyó durch bestätigendes	megmásító d. abänderndes	helybenhagyó d. bestätigenden	megmásító abändernden
feloldó durch einen aufhebenden		semmitőszékhez áttétettek an d. Cassationshof übergeben	visszaküldése által durch Zurücksendung
		egyéb intézkedés által durch eine andere Verfügung	összesen
Hátralékban maradtak Rückständig verblieben		Hátralékban maradtak Rückständig verblieben	
Az előadók száma Zahl der Referenten	1869. év végével fenmaradt hátralék Rückstand vom Jahre 1869.	1870. évben érkezett ügydarabok száma Zahl der im Jahre 1870 eingelangten Angelegenheiten	Összes száma az 1870-ben elintézendő ügydaraboknak Gesamtzahl der im Jahre 1870 zu erledigenden Angelegenheiten
61	6,860	11,960	18,820
			6,332 7,553 13,885 4,479 1,003 1,961 299 535 194 738 1,391 10,600 3,285

b. Urbéri ügyek.

Urbanial-Angelegenheiten.

Elintéztettek		Erledigt	
in der Sitzung		ülében kívül ausser der Sitzung	
helybenhagyó durch ein bestätigendes	megmásító durch ein abänderndes	helybenhagyó durch einen bestätigenden	megmásító durch einen abändernden
feloldó durch einen aufhebenden		semmitőszékhez áttétettek durch Übergabe an den Cassationshof	visszaküldés által durch Zurücksendung
		egyéb intézkedés által durch eine andere Verfügung	összesen
Hátralékban maradtak Rückständig verblieben		Hátralékban maradtak Rückständig verblieben	
14	675	689	244
			49 161 15 86 1 42 71 699 20

c. Váltó-, kereskedelmi-, csőd- és bányai ügyek.

Wechsel-, Handels-, Concurs- und Bergwerksangelegenheiten

Elintéztettek sind erledigt worden		ülében in der Sitzung		ülében kívül ausser der Sitzung	
helybenhagyó durch ein bestätigendes	megmásító durch ein abänderndes	helybenhagyó durch einen bestätigenden	megmásító durch einen abändernden	feloldó durch einen aufhebenden	semmitőszékhez áttétettek durch Übergabe an den Cassationshof
visszaküldés által durch Zurücksendung	egyéb intézkedés által durch eine andere Verfügung	összesen	hátralékban maradtak sind rückständig geblieben		
1869. év végével fenmaradtak Am Ende des Jahres 1869 rückständig geblieben	1870. évben érkeztek Im Jahre 1870 eingelangt	Összesen Zusammen			
	435	435	80	15	162
					63 22 14 33 44 868 2

d. Büntető ügyek.

Strafsachen

Elintéztettek sind erledigt worden		ülében in der Sitzung		ülében kívül ausser der Sitzung	
helybenhagyó durch ein bestätigendes	megmásító durch ein abänderndes	helybenhagyó durch einen bestätigenden	megmásító durch einen abändernden	feloldó durch einen aufhebenden	visszaküldés által durch Zurücksendung
egyéb intézkedés által durch eine andere Verfügung	összesen	hátralékban maradtak sind rückständig geblieben			
1869. év végével fenmaradtak Mit Ende des Jahres 1869 rückständig geblieben	1870. évben érkeztek Im Jahre 1870 eingelangt	Összesen Zusammen			
514	3,297	3,811	2,829	209	279
					15 57 111 262 3,762 49

e. Semmitősegi panaszok.

Nullitäts-Beschwerden,

Érkeztek welche eingelangt sind	Helybenhagyó welche durch einen bestätigenden	Megmászó welche durch einen abändernden	Összesen Zusammen	Hátralékban maradtak welche rückständig geblieben sind
	v é g z é s s e l Bescheid			
	e l i n t é z t e t t e k sind erledigt worden			
209	164	5	169	40

f. Az összes ügydarabok közül elintéztettek.

Von sämtlichen Geschäftsstücken sind erledigt worden

ülésben in der Sitzung						ülésen kívül ausser der Sitzung		Összesen Zusammen	Az 1870. évben elintézendő ügydarabok közül hátralékban maradtak Von den im Jahre 1870 zu er- ledigenden Angelegenheiten sind rückständig geblieben	A bírsági esetek száma Zahl der Fälle, wo die gesetzli- che Geldbusse zu zahlen war	A bírságok összege forintokban Summe der auferlegten Geldbus- sen in Gulden
helybenhagyó durch ein Bestä- tigendes	megmászó durch ein ab- änderndes	helybenhagyó durch einen be- stätigenden	megmászó durch einen ab- ändernden	feloldó durch einen auf- hebenden	semmitőléhez áttétettek durch Übergabe an den Cassationshof	visszaküldés által durch Zurücksendung	egyéb intézkedés által durch eine andere Ver- fügung				
ítéllettel Urtheil	vé g z é s s e l Bescheid										
7,632	1,276	2,563	392	700	209	924	1,768	15,467	3,356	286	7,922

**g. A m. kir. kuria legfőbb ítélőszéki osztályánál tartott ülések száma
1870. évben**

*Zahl der Sitzungen, welche bei der Oberstgerichtlichen Abtheilung der k. ung. Curie im Jahre 1870
abgehalten worden sind.*

Teljes Plenar-	Polgári ügyek In Privatrechts- sachen	Urbéri ügyekben tartott In Urbarial- Angelegenheiten	Váltóügyekben tartott In Wechselrechtlichen Angelegenheiten	Büntető ügyek- ben tartott In Strafrechts- sachen	Az ülések összes száma Gesamtzahl der Sitzungen
ü l é s e k s z á m a Anzahl der Sitzungen					
8	804	97	60	247	1,216

3. A magyar kir. kuria semmitőszéki oszt-
Geschäftsausweis der Cassations-Abthei-

28	Az előadók száma <i>Zahl der Referenten</i>	
926	1869. évről hátramaradt ügydarabok száma <i>Anzahl der vom Jahre 1869 rückständig gebliebenen Geschäftsstücke</i>	
14,137	Az 1870. évben érkezett ügydarabok száma <i>Anzahl der im Jahre 1870 eingelangten Geschäftsstücke</i>	
15,063	összes száma a beérkezett ügydaraboknak <i>Gesamt-Anzahl der eingelangten Geschäftsstücke</i>	
3,573	hely adatván bestätigt wurde	a semmiségi panasznak az 1868. LIV. t. cz. III. fejezet 297. §. 1—22 pontjuk értelmében <i>dadurch, dass die Nichtigkeits-Beschwerde im Sinne des XIV. Ges.-Art. v. J. 1868, Cap. III. §. 297. Punkt 1—22</i>
31		a 297. §. egyik pontja alá sem sorolható esetekben wiewohl unter keinen Punkt des §. 297. gehörig
7		a sajtótörvény értelmében <i>im Sinne des Pressegesetzes</i>
3,611		összesen <i>Zusammen</i>
5,592	hely nem adatván nicht bestätigt worden ist	a 297. §. eseteiben <i>in Fällen des §. 297.</i>
22		a sajtótörvény értelmében <i>im Sinne des Pressegesetzes</i>
1,241	a semmiségi panasz visszautasított <i>indem die Nichtigkeitsbeschwerde zurückgewiesen worden ist</i>	

A beadott ügydarabok
Von den eingereichten Geschäfts-

nyilvános
in öffentlicher

tályának ügyforgalmi kimutatása 1870-ről.
lung der kön. ung. Curie vom Jahre 1870.

496	ülési határozat folytán kiegészítés elrendeltetett <i>indem kraft Sitzungsbeschlusses die Ergänzung anbefohlen worden ist</i>	ülésben Sitzung	közül elintéztettek stücken sind erledigt worden
7,351	azon ügydarabok száma, melyek visszautasít- tattak, melyek kiegészítés végett visszakül- dettek, s melyekre nézve a semmiségi pa- nasznak hely nem adatott <i>Anzahl jener Geschäftsstücke, welche zurückgewiesen worden sind, welche wegen Ergänzung zurückgeschickt, und hinsichtlich welcher der Nullitätsbeschwerde nicht Platz gegeben worden ist</i>		
10	kegyelmi ügyek <i>Begnadigungs-Angelegenheiten</i>	zárt ülésben in geheimer Sitzung	
189	illetőségi összeütközési ügyek az 50 §. értelmében <i>Competenz-Streitigkeits-Angelegenheiten im Sinne des §. 50</i>		
1,433	egyéb ügyek <i>Anderweitige Angelegenheiten</i>		
1,632	összesen <i>zusammen</i>		
1,431	ülésen kívül <i>ausser der Sitzung</i>		
423	folyó ügyek <i>laufende Geschäftsstücke</i>		
14,448	az elintéztett ügydarabok összes száma <i>Gesamtzahl der erledigten Geschäftsstücke</i>		
615	az 1870. évben hátralékban maradt ügydarabok száma <i>Anzahl der im Jahre 1870 rückständig gebliebenen Geschäftsstücke</i>		
611	a bírságokra szóló határozatok száma <i>Anzahl jener Beschlüsse, welche auf Zahlung einer Geldbusse lauten</i>		

4. A pesti kir. ítélő tábla ügyfor-

Geschäftsausweis der Pester kön.

Az előadás száma Anzahl der Referenten				Polgári ügyek (bányaügyek is ide soroltattak) Privatrechtssachen (auch Bergwerksangelegenheiten)										Úrbéri Urbarial-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Az iktató hivatalhoz érkezett iratok Anzahl der in das Protokoll eingelangten Geschäftsstücke				elintéztettek sind erledigt worden																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
				ülésben in der Sitzung																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
				helybenhagyólag bestätigend			megmásként abändernd			egyéb intézkedés által durch anderweitige Ver- fügung			ülési kívül ausser der Sitzung																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
1869. évről hátramaradtak welche vom Jahre 1869 rück- ständig geblieben sind				1870. évben érkeztek welche im Jahre 1870 eingelangt sind			összesen zusammen			1869. évből hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869			1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870			összesen zusammen			hátralékban maradtak rückständig geblieben			1869. évről hátralékban maradtak vom Jahre 1869 rückständig			1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870			összesen zusammen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
132	13,175	54,819	67,994	11,462	39,843	51,305	14,817	7,488	4,225	14,011	40,541	10,764	80	1,522	1,602																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

*) Ide értve a váltófélőtörvényszék által 1872. október hó 10-ig elintéztett ügydarabjait is.
**) 1872. évi október hó 15-től kezdve.

galmi kimutatása 1870. évről.

Gerichtstafel vom Jahre 1870.

ü g y e k Angelegenheiten							Váltó-, kereskedelmi és csődügyek Wechsel-, Handels- und Concurs-Angelegenheiten									
elintéztettek sind erledigt worden							elintéztettek sind erledigt worden									
ülésben in der Sitzung							ülésben in der Sitzung									
helybenhagyólag bestätigend	megmásként abändernd	egyéb intézkedés által durch anderweitige Ver- fügung	ülési kívül ausser der Sitzung	összesen zusammen	hátralékban maradtak rückständig geblieben	összesen zusammen	1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869	1870. érkeztek eingelangt im Jahre 1870	összesen zusammen	helybenhagyólag bestätigend	megmásként abändernd	egyéb intézkedés által durch anderweitige Ver- fügung	ülési kívül ausser der Sitzung	összesen zusammen	hátralékban maradtak rückständig geblieben	összesen zusammen
330	273	110	849	1,562	40	*) 75	3,530	3,605	895	311	1,005	1,300	3,511	94		
						**) 79	698	777	226	98	359	—	683	94		

*) Mit Einrechnung der vom Ober-Wechselgerichte bis 10. Oktober 1872 erledigten Geschäftsstücke.
**) Vom 10. Oktober 1872 angefangen.

Büntetőügyek Strafsachen				Az összes ügydarabok közül Von sämtlichen Geschäftsstücken			
elintéztettek sind erledigt worden				elintéztettek sind erledigt worden			
ülések in der Sitzung				ülések in der Sitzung			
helybenhagyólag bestätigend				helybenhagyólag bestätigend			
megmásítólag abändernd				megmásítólag abändernd			
egyéb intézkedés által durch anderweitige Ver- fügung				egyéb intézkedés által durch anderweitige Ver- fügung			
ülések kívül ausser der Sitzung				ülések kívül ausser der Sitzung			
összesen zusammen				összesen zusammen			
hátralékban maradtak rückständig geblieben				hátralékban maradtak rückständig geblieben			
1869. évből hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869	1,554	12,756	14,310	1869. évből hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869	749	20,452	9,180
1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	5,079	1,271	863	1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	5,557	21,208	56,347
összesen zusammen	5,079	1,271	863	összesen zusammen	5,557	21,208	56,347
helybenhagyólag bestätigend	5,079	1,271	863	helybenhagyólag bestätigend	5,557	21,208	56,347
megmásítólag abändernd	1,271	863	6,348	megmásítólag abändernd	21,208	56,347	11,047
egyéb intézkedés által durch anderweitige Ver- fügung	863	6,348	13,561	egyéb intézkedés által durch anderweitige Ver- fügung	56,347	11,047	
ülések kívül ausser der Sitzung	6,348	13,561		ülések kívül ausser der Sitzung			
összesen zusammen	6,348	13,561		összesen zusammen			
hátralékban maradtak rückständig geblieben	749	20,452		hátralékban maradtak rückständig geblieben			

Az összes ügydarabok közül voltak Von sämtlichen Geschäftsstücken waren				Az összes ügydarabok közül voltak Von sämtlichen Geschäftsstücken waren			
elsőfolyamodási ügyek Angelegenheiten I. Instanz				elsőfolyamodási ügyek Angelegenheiten I. Instanz			
feltevések sind weiter befördert worden				feltevések sind weiter befördert worden			
a semmitőszékhez an den Cassa- tionshof				a semmitőszékhez an den Cassa- tionshof			
a kir. kuriához an die Curie				a kir. kuriához an die Curie			
helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide				helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide			
megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide				megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide			
egyébként elintézve anderwärtig erledigt				egyébként elintézve anderwärtig erledigt			
összesen zusammen				összesen zusammen			
helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide				helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide			
megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide				megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide			
egyébként elintézve anderweitig erledigt				egyébként elintézve anderweitig erledigt			
összesen zusammen				összesen zusammen			
1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869	32	524	556	1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869	32	524	556
1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	519	37	625	1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	519	37	625
összesen zusammen	519	37	625	összesen zusammen	519	37	625
elintéztettek erledigt	519	37	625	elintéztettek erledigt	519	37	625
hátramaradtak rückständig geblieben	37	625	7,975	hátramaradtak rückständig geblieben	37	625	7,975
a semmitőszékhez an den Cassa- tionshof	625	7,975	218	a semmitőszékhez an den Cassa- tionshof	625	7,975	218
a kir. kuriához an die Curie	7,975	218	77	a kir. kuriához an die Curie	7,975	218	77
helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide	218	77	28	helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide	218	77	28
megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide	77	28	323	megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide	77	28	323
egyébként elintézve anderwärtig erledigt	28	323	7,667	egyébként elintézve anderwärtig erledigt	28	323	7,667
összesen zusammen	323	7,667	2,016	összesen zusammen	323	7,667	2,016
helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide	7,667	2,016	120	helybenhagyó ítélettel vagy végzéssel mit bestätigendem Ur- theile oder Bescheide	7,667	2,016	120
megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide	2,016	120	9,803	megmásító ítélettel vagy végzéssel mit abänderndem Ur- theile oder Bescheide	2,016	120	9,803
egyébként elintézve anderweitig erledigt	120	9,803		egyébként elintézve anderweitig erledigt	120	9,803	
összesen zusammen	9,803			összesen zusammen	9,803		

5. A marosvásárhelyi kir. ítélő tábla
Geschäftsansweis der kön. Gerichtstafel

Az ítélő hivatalhoz ér- kezett iratok Zahl der zu Protokoll ge- langten Schriftstücke		P o l g á r i ü g y e k Civillrechssachen		Az előadók 'száma Anzahl der Referenten
1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869	elintéztettek sind erledigt worden in der Sitzung	ülések ausser der Sitzung	összesen zusammen	16'332
1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870			összesen zusammen	11,060
1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869			összesen zusammen	11,406
helybenhagyólag bestätigend			hagyólag abändernd	2,130
egyéb intézkedés által durch anderweitige Verfügung			ülések kívül ausser der Sitzung	896
összesen zusammen			2,454	5,518
hátramaradtak rückständig geblieben			összesen zusammen	11,048
				358

ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.
zu Marosvásárhely vom Jahre 1870.

Ú r b é r i ü g y e k Urteilsangelegenheiten					B ü n t e t ő ü g y e k Strafsachen				
1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869					1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869				
1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870					1870. évben érkeztek eingelangt im Jahre 1870				
összesen zusammen					összesen zusammen				
helybenhagyólag bestätigend					helybenhagyólag bestätigend				
megmásítólag abändernd					megmásítólag abändernd				
egyéb intézkedés által durch anderwärtige Verfügung					egyéb intézkedés által durch anderwärtige Verfügung				
ülések kívül ausser der Sitzung					ülések kívül ausser der Sitzung				
összesen zusammen					összesen zusammen				
hátramaradtak rückständig geblieben					hátramaradtak rückständig geblieben				
31					90				
1,402					8,313				
1,523					3,403				
534					599				
73					362				
768					1,939				
108					483				
1,483					8,383				
40					70				

7. A m. k. váltófeltörvényszék ügyforgalmi kimutatása 1870. január

Geschäftsansweis des k. ung. Wechselobergerichtes

Az előadók száma <i>Zahl der Referenten</i>		12
1869. évről hátramaradt ügydarabok száma <i>Zahl der vom Jahre 1869 zurückgebliebenen Ge- schäftsstücke</i>		75
1870. évben érkezett ügy- darabok száma <i>Zahl der im Jahre 1870 eingelangten Geschäfts- stücke</i>		2,832
Az iktató hivatalhoz ér- kezett ügydarabok ösz- ses száma <i>Gesamtzahl der in's Protokoll gelangten Ge- schäftsstücke</i>		2,907
Váltópereken hozott má- sodbirósági határozatok <i>Entscheidungen II. Instanz in Wechselprozessen</i>	helybenhagyók <i>bestätigende</i>	391
	megmásítók <i>abändernde</i>	168
	megszüntetők <i>aufhebende</i>	62
	összesen <i>zusammen</i>	621
Csődpereken hozott másod- birósági határozatok <i>Entscheidungen II. Instanz in Concursangelegenheiten</i>	helybenhagyók <i>bestätigende</i>	150
	megmásítók <i>abändernde</i>	155
	megszüntetők <i>aufhebende</i>	68
	összesen <i>zusammen</i>	333

hótól ugyanazon év október hó 10-ig terjedő időszakról.

vom Januar 1870 bis 10. Oktober desselben Jahres.

Másodbirósági határoza- tok felfolyamodások felett <i>Entscheidungen II. In- stanz in Berufungen</i>		530
A legfőbb ítélőszéktől beérkezett határozatok <i>Vom obersten Gerichtshof herabgelangte Entscheidungen in Proessen</i>	helybenhagyók <i>bestätigende</i>	128
	megmásítók <i>abändernde</i>	45
	megszüntetők <i>aufhebende</i>	7
	összesen <i>zusammen</i>	180
Legfőbb ítélőszéki hatá- rozatok felfolyamodások felett <i>Oberstgerichtliche Entschei- dungen in Berufungen</i>		36
Folyó tárgyak <i>Laufende Posten</i>		1,128
Az elintézett ügydara- bok összes száma <i>Gesamtzahl der erledig- ten Geschäftsstücke</i>		2,828
Az 1870. okt. 10-én hátra- maradt ügydarabok száma <i>Zahl der am 10. Oktober 1870 rückständig geblie- benen Geschäftsstücke</i>		79

8. A vegyes kir. bíróságok ügyfor-
Geschäftsansweis der k. ung. Gerichtshöfe ver-

Folyó szám Laufende Zahl	A bíróság neve Benennung des Gerichtshofes	Az ígatóba érkezett összes beadványok száma Gesamtzahl der ins Pro- tokoll gelangten Eingaben				E l s ő f o l y á s Angelegenheiten			
		Az előadók száma Zahl der Referenten	1869-ről maradtak welche vom Jahre 1869 zurück- geblieben sind	1870-ben érkeztek welche im Jahre 1870 eingelangt sind	lett összesen zusammen	ebből elintéztetett davon sind erledigt worden	hátralékban maradt sind rückständig geblieben	1869-ről hátralékban maradt sind vom Jahre 1870 rück- ständig geblieben	1870-ben érkezett sind im Jahre 1870 eingelangt
1 Debrecen		4	.	293	293	293	.	47	47
2 Eperjes		4	.	120	120	119	1	16	16
3 Kiszege		4	2	265	267	249	18	.	.
4 Nagyszombat		5	.	265	265	265	.	33	33
Összesen		17	2	943	945	926	19	96	96
Zusammen									

galmi kimutatása 1870. évről.
mischer Angelegenheiten vom Jahre 1870.

m o d á s ú I. Instanz	kárterítési ügyek vorgelegungsangelegenheiten	M á s o d f o l y á m o d á s ú Angelegenheiten II. Instanz	Egyéb folyó ügyek Anderweitige Angele- genheiten und laufende Posten
rendes eljárás in ordentlichem Wege	végzetlen sind durch ent- geltiges Urtheil	szőlő- Wineinkaufsangelegenheiten	elintéztettek sind erledigt worden
jegyzőkönyv eljárás in protokollarischem Verfahren	egyesség által durch Vergleich	összesen zusammen	ülések in der Sitzung
bevezetettek beendet worden	az év végével folyamatban maradtak sind am Ende des Jahres an- hängig geblieben	1869-ről hátralékban maradtak rückständig von Jahre 1869	ülések ausser der Sitzung
	1870-ben érkezett eingelangt im Jahre 1870	lett összesen zusammen	összesen zusammen
	helyben hagyólag bestätigend	1870. év végével hátralékban maradt sind am Ende des Jahres 1870 rückständig geblieben	1869-ről hátralék Rückstand vom Jahre 1869
	megmásként abändernd	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	lett összesen zusammen
	egyéb intézkedés által durch anderweitige Verfügung	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	elintéztettek sind erledigt worden
	ülések ausser der Sitzung	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	hátralékban maradtak sind rückständig geblieben
	összesen zusammen	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	lett összesen zusammen
	1870. év végével hátralékban maradt sind am Ende des Jahres 1870 rückständig geblieben	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	elintéztettek sind erledigt worden
	1869-ről hátralék Rückstand vom Jahre 1869	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	hátralékban maradtak sind rückständig geblieben
	lett összesen zusammen	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	lett összesen zusammen
	elintéztettek sind erledigt worden	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	elintéztettek sind erledigt worden
	hátralékban maradtak sind rückständig geblieben	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	hátralékban maradtak sind rückständig geblieben

9. A magyarországi és erdélyi megyei, széki stb. I. bíróságú

Geschäftsausweis der Comitats-, Stuhl- etc. Gerichte

Az ország neve <i>Benennung des Landes</i>	A népesség összege <i>Zahl der Bevölkerung</i>	Az előadó bírák száma <i>Zahl der Referenten</i>	Az iktató hivatalhoz érkezett beadványok <i>Zahl der Eingaben, die an das Protokoll gelangt sind</i>						Pertári kezelés <i>Zahl jener Geschäfts-Gerichtsregistratur</i>		
			1869. évről hátramardtak sind vom Jahre 1869 rück- ständig geblieben	1870-ben érkeztek sind im Jahre 1870 ein- gelangt	összesen zusammen	elintéztettek <i>erledigt worden</i>		hátralékban maradt sind rückständig geblieben	1869. évről hátramardtak Rückstand vom Jahre 1869	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	összesen zusammen
						ülésekben in der Sitzung	ülések kívül außer der Sitzung				
Magyarország . . . { Ungarn }	9.350,803	627	38,719	539,888	578,107	413,260	129,743	35,104	10,876	24,721	35,597
Erdély { Siebenbürgen . . . }	2.101,727	.	11,440	143,737	155,177	111,768	32,559	10,850	2,583	5,004	7,587
Összesen . . . { Zusammen . . . }	11.452,530	627	50,159	683,125	733,284	525,028	162,302	45,954	13,459	29,725	43,184

Adatokat nem küldtek, megyék: Békés, Győr, Liptó, Somogy, Szepes, Torna, Ung, Zemplén, Jászkun kerület és XVI. Szepesvárosi kerület.
Sz. kir. városok: Buda, Debreczen, Kis-Márton, Libetbánya, Modor, Ruszt.
Rendezett tanácsú városok: Baja, Eger, M.-Sziget, Munkács, N.-Beckerek, Rajecz, Somorja, Tasnád, Zsolna.
Jászkun városok: Alsó-Sz.-György, Dósa, Felső-Sz.-György, Jász-Apáti, Jász-Kisér, Jász-Ladány, Turkeve, Dorozsma, Félégyháza, Majsa.
Hajdu városok: Dorogh, Hadház, Nánás, Vámos Pécs.
XVI. Szepesi város: Lubló, Ruszkinócz, Strázsa.

törvényszékek polgári ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.

I. Instanz in Civilrechtsachen vom Jahre 1870.

alatt lévő ügyek stücke, die in der unter Behandlung stehen				Gyámsági és gondnoksági ügyek Curatels-Angelegenheiten						Örökösödési ügyek Verlassenschafts-Angelegenheiten					
ítélet alá ter- jesztettek der Urtheilsfüllung unterbreitet		rendes eljárás szerint nach ordentlichem Verfahren	jegyzőkönyvi tár- gyalás szerint nach protokolliari- schem Verfahren	folyamatban maradt sind anhängig geblieben	egyességek Vergleiche	1869-ről hátramardtak rückständig vom Jahre 1869	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	összesen zusammen	befejeztettek beendet	folyamatban maradtal anhängig geblieben	korábbi évekről folyamatban levők von früheren Jahren her noch anhängig	1870-ben érkeztek eingelangt im Jahre 1870	összesen zusammen	befejeztettek beendet	folyamatban maradtak anhängig geblieben
17,425	5,650	11,248	1,274	21,525	100,306	121,831	98,978	22,853	13,979	53,321	67,300	53,437	13,863		
2,944	1,374	2,802	467	23,506	5,079	28,585	4,217	24,368	15,685	9,221	24,906	9,735	15,171		
20,369	7,024	14,050	1,741	45,031	105,385	150,416	103,195	47,221	29,664	62,542	92,206	63,172	29,034		

Daten haben nicht eingesandt die Comitats: Békés, Raab, Liptau, Somogy, Zips, Torn Ung, Zemplén, der Jazyger- und Kumaner-District und der Bezirk der XVI Zipser Städte.
Von k. freien Städten: Ofen, Debreczin, Eisenstadt, Libethen, Modern, Ruszt.
Von Städten mit geordnetem Magistrate: Baja, Erlau, M.-Sziget Munkács, N.-Beckerek, R. Sommerein, Tasnád Sillein.
Die Städte der Jazyger und Kumanen: Alsó-Sz.-György, Dósa, Felső-Sz.-György, Jász-Kisér, Jász-Ladány, Turkeve, Dorozsma, Félégyháza, Majsa.
Die Hajduken-Städte: Dorogh, Hadház, Nánás, Vámos, Pécs.
Von den XVI Zipser Städten: Lublau, Riessdorf, Michelsdorf.

10. Magyarország és Erdély egyesbiróságainak,

Ausweis des Geschäftsverkehrs der Civilrechtspflege

Az ország neve Name des Landes	A népesség összege Summe der Bevölkerung	Az iktató hivatalhoz érkezett beadványok Ins Protokoll eingelangte Eingaben				
		1869. évről hátramaradtak Rückstände vom Jahre 1869	1870-ben érkeztek Einkünfte von 1870	összesen zusammen	az 1870. év végével Ende 1870	
					elintéztettek erledigt	hátralékban maradtak rückständig
Magyarország Ungarn	1.260,837	3,782	173,078	176,860	172,051	4 809
Erdély Siebenbürgen	2.101,727	8,279	122,469	130,748	123,069	7,679
Összesen Zusammen	3.362,564	12,061	265,547	307,608	295,120	12,488

Adatokat nem küldtek. Magyarország. Sz. kir. városok: Arad, Bártfa, Debreczen, Eperjes, Kis-Szeben, Korpona, Libetbánya, Lőcse, Mador, Ruszt, Sz.-György, Ujbánya, Versecz.

Megyék területén lévő rendezett tanácsú városok: Baja, Eger, Gyöngyös, Marmaros-Sziget, Munkács, N.-Becskekerek, Nagykanizsa, Rajecz, Rosnyó, Somorja, Tasnád, Vinga, Zsolna.

Kerületekben lévő rendezett tanácsú városok: Alsó-Sz.-György, Dózsa, Felső-Sz.-György, Fénsszaru, Jász-Apáti, Jász-Kisér, Jász-Ladány, Karczag, Turkeve, Dorozsma, Félégyháza, K.-Sz.-Miklós, Laczháza, Majsa, Szabadszállás, Dorogh, Nánás, Vámos-Pércz, N.-Kikindai kerület.

Nemrendezett tanácsú városok: Beregszász, Visk, Balassa-Gyarmat, Rima-Szombat, Pinkafő, Tiszol, Tecső, Dobsina, Pápa.

XVI. szepesi város: Durand, Leibicz, Lubló, Ménhard, Rusquin, Strázsa.

polgári ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.

bei den Einzelgerichten Ungarns und Siebenbürgens im Jahre 1870.

Sommás perek Summarische Prozesse						Örökösödési ügyek Erbschafts-Angelegenheiten				
1869. évről hátramaradtak Rückstände von 1866	1870-ben szaporodtak Zunahme im Jahre 1870	összesen zusammen	elintéztettek Erledigt		hátralékban maradtak rückständig	korábbi évekről folyamatban lévő von früheren Jahren	1870. szaporodtak Zunahme im Jahre 1870	összesen zusammen	bevégezettek beendigt	folyamatban maradtak in Behandlung verblieben
			határozat által durch Beschluss	egyezség útján auf dem Wege des Ausgleiches						
3,075	73,229	76,304	51,491	19,605	5,208	489	1,243	1,732	1,222	510
4,129	27,292	31,421	14,290	13,147	3,984	1,185	3,303	4,488	2,923	1,565
7,204	100,521	107,725	65,781	32,752	9,192	1,674	4,546	6,220	4,145	2,075

Daten haben nicht eingesandt: Aus Ungarn: Die k. Freistädte Arad, Bartfeld, Debresin, Eperies, Zeben, Karpfen, Libethen, Leutschau, Modern, Ruszt, St.-Georgen, Königsberg, Verscecz.

Von Städten mit geordnetem Magistrate auf Comitats-Gebieten: Baja, Erlau, Gyöngyös, Marmaros-Sziget, Munkács, N.-Becskekerek, N.-Kanizsa, Rajecz, Rosenau, Somerein, Tasnád, Vinga, Sillein.

Von Städten mit geordnetem Magistrate auf Districtsgebieten: Dózsa, Felső-Sz.-György, Fénsszaru, Jász-Apáti, Jász-Kisér, Jász-Ladány, Karczag, Turkeve, Dorozsma, Félégyháza K.-Sz.-Miklós, Laczháza Illajsa, Szabadszállás, Dorogh, Nánás, Vámos-Pércz, N.-Kikindaer District.

Von Städten ohne geordnetem Magistrat: Beregszász, Visk, Balassa-Gyarmat, Gross-Steffelsdorf, Pinkafeld, Teisholz, Tecső, Dobschau, Pápa.

Von den XVI Zipser Städten: Durand, Leibicz, Lubló, Ménhard, Rusquin, Michelsdorf.

Az ország neve Name des Landes	Végrehajtási megkeresések Executions-Ansuchen				
	korábbi évekről folya- matban levők Von früheren Jahren in Behandlung	1870-ben szaporodtak Zunahme im Jahre 1870	összesen zusammen	bevégeztettek beendigt	folyamatban maradtak in Behandlung verblieben
Magyarország Ungarn }	784	7,511	8,295	6,894	1,401
Erdély Siebenbürgen }	1,162	6,596	7,758	6,532	1,226
Összesen Zusammen }	1,946	14,107	16,053	13,426	2,627

Felebbviteli ügyek Appellations-Angelegenheiten								
felterjesztettek unterbreitet			leérkeztek herabgelangt					
a semmitőszékhez dem Cassationshof	a kir. táblához zur königl. Curie	összesen zusammen	a semmitőszéktől vom Cassationshof			a II. vagy III. bíróságtól von der II. oder III. Instanz		
			helybenha- gyók bestätigend	megmászók abändernd	összesen zusammen	helybenha- gyók bestätigend	megmászók abändernd	összesen zusammen
975	3,301	4,276	612	230	842	1,866	536	2,402
1,381	2,845	4,226	925	404	1,392	2,298	870	3,168
2,356	6,146	8,502	1,537	634	2,171	4,164	1,406	5,570

11. Az elsőbíróságú kir. váltótörvényszékek

Ausweis der königl. Wechselgerichte erster Instanz

A királyi váltótörvényszékek székhelye Amtssitz der königl. Wechselgerichte	Az iktatóba érkezett összes beadványok Ins Protokoll eingelangte Gesamt-Eingaben					A beadványok Arten der Eingaben		
	1869. évről hátramaradtak rückständig vom Jahre 1869	1870. évben im Jahre 1870			1870. évről hátramaradtak rückständig verblieben im Jahre 1870	1869. évről hátramaradtak vom Jahre 1869 rückständig verblieben	kerek- Kla-	
		érkeztek eingelangt	összesen zusammen	elintéztettek erledigt			1870. im Jahre	
							érkez- einge-	
							váltó Wechsel	
rendes ordentliche	sommás summarische							
Arad } Arad }	3	5,224	5,227	5,227	.	.	445	4
Debreczen } Debrezin }	.	10,247	10,247	10,247	.	.	1,496	41
Eperjes } Eperies }	.	6,830	6,830	6,830	.	.	971	35
Pest } Pest }	260	85,420	85,680	85,490	190	.	11,262	387
Pozsony } Pressburg }	15	8,186	8,210	8,183	18	4	1,277	9
Soprony } Ödenburg }	58	5,685	5,743	5,728	15	9	902	6
Összesen . . . } Zusammen . . . }	336	121,592	121,928	121,705	223	13	16,353	482

ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.

über den Geschäftsgang des Jahres 1870.

külön nevei és azok elintézése und deren Erledigung.															
setek gen						p e r e k Processe									
évben 1870						1870. évben im Jahre 1870									
tek langt					hátramaradtak rückständige	1869. évről hátramaradtak vom Jahre 1869 rückständige	érkeztek eingelangt	összesen zusammen	elintéztettek — erledigt					összesen zusammen	folyamatban maradtak in Behandlung verbliebene
árúszervezési Lieferungs-	igény- és elsőbbségi Anspruch- und Prioritäts-	másnémi andere	összesen zusammen	elintéztettek erledigte					egység által mit Ausgleich	makassági végzés által per Contumaciam	perdöntő végzés és ítélet által mit meritorischem Bescheid u. Urtheil	másnémi végzéssel mit anderem Be- scheide			
7	11	7	474	474	.	3	467	470	24	226	88	126	464	6	
39	27	.	1,603	1,603	.	.	1,415	1,415	50	710	170	485	1,415	.	
6	4	.	1,016	1,016	.	.	648	648	34	437	172	5	648	5	
15	322	268	12,254	12,254	.	.	12,254	12,254	901	6,467	2,002	2,884	12,254	.	
.	18	11	1,319	1,314	5	4	1,319	1,323	172	594	109	441	1,316	7	
1	2	18	938	934	4	17	929	946	160	418	74	284	936	10	
68	374	304	17,604	17,595	9	24	17,032	17,056	1,341	8,852	2,615	4,225	17,033	28	

A királyi váltótörvényszékek székhelye Amtssitz der kön. Wechselgerichte		A beadványok külön nemei és azok elintézése Arten der Eingaben und deren Erledigung											
		Végrehajtások Executionen						Felebbviteli ügyek Appellations-Angelegenheiten					
		1869. évről hátramaradtak vom Jahre 1869 rückständig	1870. évben im Jahre 1870				hátralékban maradtak rückständige	1869. évről hátramaradtak vom Jahre 1869 rückständig	1870. évben im Jahre 1870				hátralékban maradtak im Rückstande verbliebene
			érkeztek eingelange			elintéztettek erledigte			feljegyzettettek unterbreitete	leérkeztek herabgelange	összesen zusammen	elintéztettek erledigte	
			biztosítási Sicherstellungs-	kielégítési Befriedigungs-	összesen zusammen								
Arad Arad	.	171	240	411	411	.	.	73	68	141	141	.	
Debreczen Debrezin	.	303	717	1,020	1,020	.	.	115	77	192	192	.	
Eperjes Eperies	.	238	256	494	494	.	.	33	30	63	63	.	
Pest Pest	.	3,651	7,217	10,868	10,868	.	.	830	760	1,590	1,590	.	
Pozson Pressburg	6	196	706	908	906	2	.	27	23	50	49	1	
Sopron Ödenburg	18	54	514	581	580	1	.	14	17	31	21	.	
Összesen Zusammen	19	4,613	9,650	14,282	14,279	3	.	1,092	975	2,067	2,066	1	

A beadványok külön nemei és azok elintézése																			
Arten der Eingaben und deren Erledigung																			
C z é g F i r m e n												Egyéb folyó ügyek Andere Currentien				Tartattak Zahl der abgehaltenen			
bejegyzési ügyek Protokollirungen						kitörlési ügyek Löschungen													
1869. évről hátramaradtak v. Jahre 1869 rückständige	1870. évben im Jahre 1870					1869. évről hátramaradtak im Rückstande verblieben	1869. évről hátramaradtak v. Jahre 1869 rückständige	1870. évben im Jahre 1870				1869. évről hátramaradtak v. Jahre 1869 rückständige	1870. évben im Jahre 1870			hátralékban maradtak im Rückstande verbliebene	ülések Sitzungen	tárgyalások Tagsatzungen	
	érkeztek eingelange							érkeztek eingelange					érkeztek eingelange						
	egyéni Solo-	társas Gesellschafts-	pótbefizetési	összesen zusammen	elintéztettek erledigte			egyéni Solo-	társas Gesellschafts-	összesen zusammen	elintéztettek erledigte		egyéni Solo-	társas Gesellschafts-	összesen zusammen				elintéztettek erledigte
.	24	17	5	46	46	.	.	6	6	12	12	.	.	3,679	3,679	3,679	.	160	610
.	43	13	10	66	66	.	.	3	6	9	9	.	.	5,942	5,942	5,942	.	195	1,791
.	37	9	6	52	52	.	.	3	2	5	5	.	.	4,552	4,552	4,552	.	171	722
.	254	176	286	716	716	.	.	47	61	108	108	.	260	47,630	47,890	47,700	190	320	16,808
.	48	13	.	61	61	.	.	7	3	10	10	.	1	4,529	4,530	4,527	3	126	1,623
.	15	18	.	33	33	.	.	5	8	13	13	.	19	3,182	3,201	3,201	.	119	709
.	421	246	307	974	974	.	.	71	86	157	157	.	280	69,514	69,794	69,601	193	1,091	22,263

12. A m.kir. kerületi bányabíróságok

Geschäfts-Ausweis der königl. ung.

A bányabíróságok székhelye Sitz der Bergwerks- gerichte	Az elődök száma Zahl der Referenten	Az iktatóba érkezett összes beadványok Zahl der in das Protokoll gelangten Eingaben					A beadványok Arten der Eingaben									
		1870. évben im Jahre 1870.					P e r e k Processe									
		1869. évről maradtak vom J. 1869 rückständig					elintéztettek erledigt									
		érkeztek eingelangt	összesen érkeztek zusammen eingelangt	elintéztettek erledigt	az év végével hátralék- ban maradtak am Schlusse des Jahres rückständig geblieben	1869. évről maradtak vom Jahre 1869 rückständig	1870. évben érkeztek im Jahre 1870 eingelangt	összesen zusammen	egység után durch Vergleich	rendes eljárás szerint im Wege des ordent- lichen Verfahrens	sommás eljárás szerint im Wege des summa- rischen Verfahrens	összesen zusammen	folymatban maradtak anhängig geblieben			
Besztercebánya . . . } Neusohl }	2	513	513	513	4	2	31	33	.	29	.	29	4			
Buda } Ofen }	2	512	512	512	8	8	14	22	2	7	5	14	8			
Lőcse } Leutschau }	1	596	596	588	8	2	25	27	1	9	12	22	5			
Nagybánya } Nagybánya }	2	697	697	697	.	.	94	94	12	33	49	94	.			
Oravicza } Oravicza }	2	10	94	104	97	7	7	1	8	3	.	3	5			
Abrudbánya } Abrudbánya }	.	32	743	775	727	48	28	29	57	4	50	54	3			
Összesen . . . } Zusammen . . . }	9	42	3155	3197	3134	75	47	194	241	19	81	116	216	25		

ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.

Berggerichte für das Jahr 1870.

nemei és elintézése und deren Erledigung															Tartattak Abgehalten wurden	
S z á m a d á s o k Liquidationen					Bányatelekkönyvi ügyek Bergwerksgrundbuchs-Angele- genheiten					Egyéb folyó ügyek Andere laufende Stücke					Tárgyalások Tagsatzungen	Ülések Sitzungen
1869. évről maradtak vom Jahre 1869 rückständig	1870. évben érkeztek im Jahre 1870 eingelangt	összesen zusammen	elintéztettek erledigt	folymatban maradtak anhängig geblieben	1869. évről maradtak vom Jahre 1869 rückständig	1870. évben érkeztek im Jahre 1870 eingelangt	összesen zusammen	elintéztettek erledigt	folymatban maradtak anhängig geblieben	1869. évről maradtak vom Jahre 1869 rückständig	1870. évben érkeztek im Jahre 1870 eingelangt	összesen zusammen	elintéztettek erledigt	hátralékban maradtak rückständig geblieben		
.	2	2	2	.	.	126	126	126	.	.	352	352	352	.	6	18
.	.	.	.	.	.	35	35	35	.	.	455	455	455	.	7	7
.	.	.	.	.	.	100	100	99	1	.	469	469	467	2	42	33
.	3	3	3	.	.	352	352	352	.	.	248	248	248	.	124	92
.	.	.	.	.	.	5	5	5	.	3	88	91	89	2	.	1
.	.	.	.	.	.	95	95	84	11	4	619	623	589	34	.	.
.	5	5	5	.	.	713	713	701	12	7	2231	2138	2200	38	179	157

13. Az első folyamodású pénzügyi törvény-

Geschäfts-Ausweis der Finanzgerichte

Folyó szám Laufende Zahl	A pénzügyi törvényszékek székhelye <i>Amtssitz der Finanzgerichte</i>	1869. évről hátramara- tak <i>Vom Jahre 1869 rück- ständige</i>	1870-ben érkeztek <i>1870 ein- gelangte</i>	Összesen <i>Zusammen</i>
		ügyek <i>Geschäftsstücke</i>		
1	Aradon — <i>Arad</i>	48	765	813
2	Besztercebányán — <i>Neusohl</i>	78	415	493
3	Budán — <i>Ofen</i>	184	2,248	2,432
4	Debreczenben — <i>Debrezin</i>	401	2,404	2,805
5	Győrött — <i>Raab</i>	5	656	661
6	Kassán — <i>Kaschau</i>	12	85	97
7	Pesten — <i>Pest</i>	—	438	438
8	Posonyban — <i>Pressburg</i>	7	110	117
9	Sopronban — <i>Oedenburg</i>	—	512	512
10	Szegeden — <i>Segedin</i>	8	1,697	1,705
11	Szatmáron — <i>Szatmár</i>	115	1,003	1,118
12	Pécsett — <i>Fünfkirchen</i>	84	1,444	1,528
13	Temesváron — <i>Temesvár</i>	92	953	1,045
14	Ungváron — <i>Ungvár</i>	24	805	829
15	Kolozsvárott — <i>Klausenburg</i>	537	1,795	2,332
16	Nagy-Szebenben — <i>Hermannstadt</i>	248	1,507	1,755
	Összesen — <i>Zusammen</i>	1,843	16,837	18,680

székek ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.

erster Instanz für das Jahr 1870.

Elintéztetett <i>Erledigt</i>				Függő- ben marad <i>In Schwebe verblie- ben</i>	Feleb- beztetett <i>Appellirt</i>	Felleb- bezéstől függ <i>Im Sta- dium der Ap- pellation</i>	Pénzbir- ságbeli <i>Unter Geldbussen</i>	Fogság- büntetés- beli <i>Unter Arrest- strafen</i>	A tartott ülések száma <i>Zahl der abgehal- tenen Sitzun- gen</i>
felmentő <i>mit Los- sprechungs-</i>	marasztaló <i>mit Be- lastungs-</i>	végzés- sel <i>mit Bescheid</i>	összesen <i>Zusam- men</i>						
itélettel <i>Urtheil</i>							végrehajtás alatt <i>Execution</i>		
118	191	502	811	2	55	12	100	32	53
84	328	81	493	—	53	38	250	15	49
44	565	1,298	1,907	525	103	91	418	182	85
9	463	1,424	1,896	909	59	94	82	67	76
10	121	515	646	15	11	34	124	14	67
4	77	16	97	—	16	9	44	—	43
3	63	372	438	—	42	—	33	—	85
4	102	2	108	9	29	45	35	5	49
30	210	209	449	63	17	6	23	78	29
25	560	956	1,541	164	53	7	8	—	76
4	153	189	346	772	35	8	103	18	50
56	390	1,031	1,477	51	44	—	93	—	66
35	735	182	952	93	109	64	391	171	45
9	242	578	829	—	66	57	76	86	34
35	452	1,369	1,856	476	251	211	447	4	63
114	224	1,040	1,378	377	24	—	123	110	40
584	4,876	9,764	15,224	3,456	967	676	2,350	782	910

14. Az esküdtszéki sajtóbíróságok ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.

Geschäftsausweis

der Geschwornengerichte in Pressangelegenheiten für das Jahr 1870.

A sajtóbíróság megnevezése Benennung des Geschwornen- gerichtes	Az iktató hivatalba érkezett összes beadványok száma és elintézése Zahl der in das Protokoll gelangten sämtlichen Ausweise und deren Erledigung							bíróági ülések száma Zahl der Sitzungen des Gerichtes	nyilvános esküdtszéki tárgya- lások száma Zahl der öffentlichen Geschwor- nenverhandlungen
	1869. évről hátralék- ban maradt im Jahre 1870 rück- ständig geblieben	1870. évben érkezett im Jahre 1870 einge- langt	összesen zusammen	elintéztetett erledigt			hátralékban maradt rückständig geblieben		
				ülésben in der Sitzung	ülésen kívül ausser der Sitzung	összesen zusammen			
Debreczen { Debrezin }	.	47	47	26	21	47	.	10	4
Eperjes { Eperjes }	.	16	16	11	5	16	.	8	3
Köszeg { Güns }	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nagyszombat . . { Tyrnau }	.	33	33	17	16	33	.	8	3
Pest { Pest }	.	727	727	156	571	727	.	59	26
Összesen . . { Zusammen . . }	.	823	823	210	613	823	.	77	36

15. Az erdélyi urbéri törvényszékek ügyforgalmi kimutatása az 1870-dik évről.

Geschäftsausweis

der Urbarialgerichte von Siebenbürgen vom Jahre 1870.

A törvényszékek neve és székhelye <i>Name und Sitz der Gerichte</i>	Az iktató hivatalba érkezett beadványok <i>An das Protokoll gelangte Einläufe</i>						
	1869. évről hátramaradtak <i>vom Jahre 1869 rückständig</i>	1870-ben érkeztek <i>im Jahre 1870 eingelangt</i>	összesen <i>zusammen</i>	1870-ben elintéztettek <i>im Jahre 1870 erledigt</i>			hátralékban maradtak <i>rückständig geblieben</i>
				folyó tárgyalás által <i>durch Verhandlung</i>	előleges tanácskozás útján <i>im Wege einer vor- hergehenden Bera- thung</i>	összesen <i>zusammen</i>	
Deés <i>Deés</i>	1,005	2,756	3,761	1,034	2,066	3,100	661
Déva <i>Déva</i>	444	2,719	3,163	58	3,047	3,105	58
Fogarás <i>Fogarás</i>	5	1,909	1,914	303	1,605	3,908	6
Kolozsvár <i>Klausenburg</i>	822	1,394	2,216	545	1,023	1,568	648
Marosvásárhely <i>Marosvásárhely</i>	4,881	2,823	7,704	2,086	3,181	5,267	2,437
Nagy-Enyed <i>Nagy-Enyed</i>	1,681	1,524	3,205	489	1,360	1,849	1,356
Sepsi-Szent-György <i>Sepsi-Szent-György</i>	86	2,436	2,522	130	2,392	2,522	.
Székelyudvarhely <i>Székelyudvarhely</i>	479	1,507	1,986	9	1,954	1,963	23
Összesen } <i>Zusammen</i>	9,403	17,068	26,471	4,654	16,628	21,282	5,189

A törvényszékek neve és székhelye Name und Sitz der Gerichte	Urbéri perek Urbarial-Processe				
	korábbi évekről folya- matban levő von früheren Jahren her in Verhandlung geblieben	1870-ben szaporodott Zunachs im Jahre 1870	összesen zusammen	ezekből elintéztetett sind erledigt worden	folyamatban maradtak sind unter Verhandlung geblieben
Deés Deés	1,258	74	1,332	198	1,134
Déva Déva	927	510	1,437	314	1,126
Fogaras Fogaras	183	47	230	51	179
Kolozsvár Klausenburg	1,282	41	1,323	291	1,032
Marosvásárhely Marosvásárhely	3,674	7	3,681	1,214	2,467
Nagy-Enyed Nagy-Enyed	2,134	154	2,288	300	1,988
Sepsi-Szent-György Sepsi-Szent-György	757	23	780	461	319
Székelyudvarhely Székelyudvarhely	855	97	952	628	324
Összesen Zusammen	11,070	953	12,023	3,457	8,569

Hozott ítéletek Gefällte Urtheile		Egyesség által elintéztett perek Durch Vergleich erledigte Processe	A szolgálati utazásokra és bi- zományokra fordított napok Zahl der Tage, die zu Dien- stereisen u. Commissionen verwendet wurden	Leérkezett másod folyamo- dásu határozat Von der II. Instanz herabge- langte Beschlüsse			Leérkezett harmad folyamo- dásu határozat Von der III. Instanz herab- gelangte Beschlüsse		
szóbeli eljárás folytán im mündlichen Ver- handlungswege	írásbeli eljárás folytán im schriftlichen Ver- handlungswege			ítéletek felett über Urtheile					
		száma Zahl		helybenhagyó beständige	megmászító abändernde	az ítéletet meg- szüntető das Urtheil auf- hebende	I. folyamodásu ítéletet hely- benhagyó das ersichter- liche Urtheil beständige	megmászító abändernde	megszüntető aufhebende
95	4	67	200	26	16	20	30	10	14
91	.	35	139	7	4	16	7	1	4
20	6	20	149	4	.	.	2	.	1
182	4	64	301	9	3	23	7	2	4
919	.	108	434	38	.	26	12	.	51
412	.	86	519	1	2	22	.	.	2
223	.	238	201	25	3	7	7	.	20
601	.	27	.	35	6	19	5	4	3
2,543	14	645	1,943	140	34	133	70	17	99

16. A pesti kir. közvádloi hivatal ügyforgalmi kimutatása 1870. évről.

Geschäftsausweis der Pester kön. Staatsanwaltschaft für das Jahr 1870.

Az iktató hivatalba érkezett beadványok száma <i>Zahl der in das Protokoll eingelangten Eingaben</i>			A beadványok közül elintéztettek <i>Von den Eingaben wurden erledigt</i>	1870. évben hátramaradtak <i>Sind im Jahre 1870 im Rückstande verblieben</i>	Az elintéztett beadványok közül voltak elnökiek <i>Von den erledigten Eingaben waren Präsidialstücke</i>
melyek 1869. évről hátrama- radtak <i>welche vom Jahre 1869 rückständig sind</i>	1870. évben érkeztek <i>welche 1870 einlangten</i>	összesen <i>zusammen</i>			
22	2,357	2,379	2,362	17	31

17. A marosvásárhelyi kir. ügyek igazgatóságának ügyforgalmi ki- mutatása 1870. évről.

Geschäftsausweis des Causarum-Regalium-Directorats in Marosvásárhely für das Jahr 1870.

A k. ügyek igazgatóságának személyzete Personale des Causarum-Reg. Directorats				Az iktató hivatalhoz érke- zett beadványok An das Protokoll gelangte Eingaben		Azon bűnügyek száma, melyek tárgyalásában a kir. ügyek igaz- gatósága mint főállamügyésziség részt vett Anzahl jener Straffälle, in deren Verhandlung das Causarum-Regalium- Directorat als Oberstaatsanwaltschaft Theil genommen hat										
				1869. évről hátramaradtak vom Jahre 1869 rückständig	1870 évben érkeztek im Jahre 1870 eingelangt	összesen zusammen	az összes beadványok közül elintéztettek von sämmtlichen Eingaben sind erledigt worden	hátralékban maradtak rückständig geblieben	az első bírósági törvényszékeknek az illető közügyésziség helyett bei den Gerichten 1-ter Instanz in Stellvertre- tung der bezüglichen Anwaltschaften				a m.-vásárhelyi k. ítélő- táblánál mint főtrvsznél bei d. k. Tafel d. Maroscher Stuhls als Obergericht			
									büntető törv. sz. végtárgyalásnál bei der strafgerichtl. Schlussverhandlung		különféle hivatali végzendőkben In verschiedenen Amtsangelegenheiten		nyilvános ülésben in öffentlicher Sitzung		zárt ülésben in geheimer Sitzung	
				büntény tárgyában über ein Verbrechen	vétség tárgyában über ein Vergehen	büntény tárgyában über ein Verbrechen	vétség tárgyában über ein Vergehen	összesen zusammen					nyilvános ülésben in öffentlicher Sitzung	zárt ülésben in geheimer Sitzung	összesen zusammen	
3		1709	1709	1709										871	1733	2604

Azon bűnügyek száma, melyekre nézve a kir. ügyek igazgatója a közügyészis- gekhez fontosabb részletes rendeleteket bocsátott (B. P. R. 32. §.) Zahl jener Verbrechen, hinsichtlich wel- cher der Causarum-Director zu den An- waltschaften wichtigere specielle Ver- ordnungen ergehen liesz (Str. Pr. O. §. 32.)				A kir. ügyek igazgatóságának mint főállam- ügyésziségnek a B. P. R. 32. §. d) betűje értel- mében tett indítványai als Oberstaatsanwaltschaft im Sinne des T. 32. dd. Str. Pr. B.				A kir. ügyek igazgatóságának mint főállamügyésziségnek felsőbb helyre intézett fontosabb jelentései, indítványai és véleményezései Wichtigere, an höheren Ort gemachte Anzeigen, Vor- schläge und Meinungsäusserungen des Causarum-Reg- Directorats als Oberstaatsanwaltschaft					
büntény tárgyában in Betreff eines Verbrechens	vétség tárgyában in Betreff eines Vergehens	összesen zusammen	törvény- hozási tárgyban in legisla- tiver Hinsicht				bün- ügyekben in Sachen von Verbrechen	fegyelmi ügyekben in Disci- plin- nar-Ange- legenheiten	fegyintéze- tek és fog- lyok iránt wegen Staatsstraf- anstalten u. Inhaftirten	összesen zusammen			
56	1	57	105	.	23	.	11	34					

18. Magyarország és Erdély megyei, kerületi, széki, vidéki és városi vizsgálati eljárások menetelének és eredményének

Ausweis über den Gang und die Ergebnisse des Untersuchungsverfahrens bei den Comitats- 1870 mit besonderer Rücksicht

A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichtshöfe	Azon terület népszáma, melyre a törvény- székek hatásköre kiterjed Siedenzahl jenes Territoriums, auf welches sich die Competenz des Gerichtes erstreckt	Azon feljelentések száma, melyekre névbe a vizsgálati eljárás az 1869. évben be nem fejeztetett Zahl der Anzeigen, rücksichtlich welcher das Untersuchungsverfahren im Jahre 1869 nicht beendet worden ist	Az 1870-dik évben beérkezett feljelentések száma Zahl der im Jahre 1870 eingelangten Anzeigen	A feljelentések összes száma Gesamtzahl der Anzeigen	Azon feljelentések száma, melyek 1870-ben vizsgálati eljárás elrendelése nélkül Zahl der Anzeigen, welche im Jahre 1870 ohne Einleitung des Untersuchungsverfahrens	mint bűnvádi eljárásra nem alkalmasak elvetettek als zur strafg. Verhandlung nicht geeignet verworfen wor- den sind	más törvényszékhez áttétettek vagy már megindított bűn- vizsgálatba beolvastattak an andere Gerichte abgetreten oder einer schon eingeleiteten Untersuchung einverleibt worden sind
Magyarországi, megyei, kerületi és szabad kir. városi törvény- székek — Comitats-, Districts- und städt. Gerichtshöfe von Un- garn	7.657,061	4.608	14,252	18,860	944	488	
Erdélyi megyei, széki, vidéki és városi törvényszékek — Comi- tats-, Stuhl-, Districts- und städt. Gerichtshöfe von Siebenbürgen	1.838,106	5,231	5,507	10,738	532	479	
Összesen — Zusammen	9.495,167	9,839	19,759	29,598	1,476	967	

A magyarországi megyék közül adatok nem voltak nyerhetők: Bács-Bodrog, Baranya, Csongrád, Győr, Heves és K.-Szolnok, Liptó, Pozsony, Somogy, Sopron, Szabolcs, Szepes, Veszprém, Zala, Zaránd, Hajdú-kerület törvényszékeitől.

A magyarországi sz. kir. városok közül: Arad, Bakabánya, Bártfa, Eperjes, Kis-Márton, Kis-Szeben, Korpona, Libetbánya, Modor, Nagy-Szombat, Pozsony, Ruszt, Sz.-Fehérvár, Szeged, Szt-György, Temesvár, Trencsén, Ujbánya, Versecz, Zombor városok törvényszékeitől.

Az erdélyi megyék, székek stb. közül. Udvarhelyszék, Szerdahelyszék törvényszékeitől.

Az erdélyi városok közül: Abrudbánya, Bereczk, Hátszeg, Illyefalva, Kolozs, Marosvásárhely, Oláh-falu, Torda városok törvényszékeitől.

fenyítőtörvényszékeinél 1870-dik évben büntettek miatt indított kimutatása, különös tekintettel a vizsgálati fogságra.

Districts-, Stuhl- und städt. Strafgerichtshöfen von Ungarn und Siebenbürgen im Jahre auf die Untersuchungshaft.

Azon vizsgálatok száma, melyek 1870. évben elintéztettek Zahl der Anzeigen, welche im Jahre 1870 erledigt worden sind										
más törvényszékhez áttétel vagy megindított vizsgálatba beolvastatás által durch Abtretung an ein anderes Gericht oder durch Einverleibung in eine schon eingeleitete Untersuchung	büntetési hiány miatt wegen Mangels an einem Verbrechen	a büntetett vagy a tettes hiány miatt nem puhatottatása miatt weil das Verbrechen oder der Thäter nicht ausfindig gemacht werden konnte	a bűnvádi tárgyalás megindítása által durch Einleitung der strafgerichtlichen Verhandlung	összesen zusammen	Összes száma az 1870. évben elintéztett feljelentéseknek és vizsgálatoknak Gesamtanzahl der im Jahre 1870 erledigten Anzeigen und Untersuchungen	Azon feljelentések száma, melyekre névbe a vizsg. eljárás az 1870. év végével be nem fejeztetett Anzahl jener Anzeigen, hinsichtlich welcher das Untersuchungsverfahren mit Ende des Jahres 1870 nicht beendet werden konnte	A vizsgálat alatti személyek száma kiknek fogsága Zahl der in Untersuchung stehenden Personen, deren Haft		1870. évben fogságban vizsgált személyek összes száma Zahl der im Jahre 1870 in Haft untersuchten Personen	
							szűnt mit Ende des Jahres 1869 nicht beendet war	1870-ben kezdődött im Jahre 1870 begonnen hat		
570	1,931	390	8,633	1,082	12,606	14,038	4,822	2,174	9,731	11,905
462	1,935	1,040	532	1,080	5,049	6,060	4,678	879	2,273	3,152
1,032	3,866	1,430	9,165	2,162	17,655	20,098	9,500	3,053	12,004	15,057

Daten waren nicht zu erlangen von den ungar. Comitaten: Bács-Bodrog, Baranya, Csongrád, Raab, Heves und K.-Szolnok, Liptau, Pressburg, Somogy, Oedenburg, Szabolcs, Zips, Veszprim, Zala, Zaránd, Hajduken-Distrikt.

Von den ungar. k. fr. Städten: Arad, Pukanz, Bartfeld, Eperjes, Eisenstadt, Zeben, Karpfen, Libethen, Modern, Tyrnau, Pressburg, Ruszt, Stuhl Weissenburg, Szegedin, St.-Georgen, Temesvár, Trencsin, Königsberg, Verschetz, Zombor.

Von den siebenbürgischen Stühlen: Udvarhely und Reussmarkt.

Von den siebenbürgischen Städten: Abrudbánya, Bereczk, Hátszeg, Illyefalva, Kolozs, Marosvásárhely, Oldhfalva, Thorenburg.

A törvényszékek megnevezése <i>Benennung der Gerichtshöfe</i>	Azon vizsgálati fogsgában levő személyek <i>Zahl jener in Untersuchungshaft stehenden</i>			
	a vizsgálat folytában <i>im Laufe der Untersuchung</i>	a vizsgálat megszüntetése folytán <i>auf Grund der Einstellung der Untersuchung</i>	bizonyítékok elégtelensége miatt felmentő ítélet kö- vetkeztében <i>in Folge eines auf Grund der Unzulänglichkeit der Beweise gebrachten Frei- sprechungsurtheils</i>	teljesen felmentő büntelen- ségi ítélet következtében <i>in Folge eines gänzlich frei- sprechenden Schuldlosig- keitsurtheils</i>
Magyarországi megyei, kerületi és szabad kir. városi törvényszékek <i>Comitats-, Districts- und städt. Gerichtshöfe von Ungarn</i>	1,502	426	862	655
	874	391	172	46
Erdélyi megyei, széki, vidéki és városi tör- vényszékek <i>Comitats-, Stuhl-, Districts- und städt. Ge- richtshöfe von Siebenbürgen</i>				
Összesen <i>Zusammen</i>	2,376	817	1,034	701

száma, kiknek fogsága 1870-iki évben megszűnt Personen, deren Haft im Jahre 1870 beendet war,									
a fogoly halála által durch den Tod des Verhafteten		a fogoly megszökése által durch die Flucht des Verhafteten		a büntetés foganatosítása által durch Antritt der Strafe		múltán a vizsgálati fogság nachdem die Untersuchungshaft			
						tartott gedauert hatte			
		egy hónapon túl nem terjedő ideig nicht über einen Monat		1—3 hóig 1—3 Monate		3—6 hóig 3—6 Monate		6 hótól egy évig 6 Monate bis 1 Jahr	
						egy évnél tovább über 1 Jahr			
68	69	6,094	4,851	2,673	1,123	618	411	9,676	2,229
40	29	818	705	724	479	291	171	2,370	782
108	98	6,912	5,556	3,397	1,602	909	582	12,046	3,011
Azon vizsgálat alatti személyek összes száma, kiknek fogsága 1870-ben véget ért Zahl jener untersuchten Personen, deren Haft im Jahre 1870 endete									
Azon vizsgálat alatti személyek száma, kik 1870. végén fogva maradtak Zahl jener untersuchten Personen, die am Ende des Jahres 1870 in Haft verblieben sind									

19. A pesti kir. ítélőtáblánál mint elsőbíróságnál és a marosszéki törvényszéknél a kir. ügyigazgató vádja alá tartozó büntettek miatt 1870. évben elrendelt perbefogatások és bünvádi tárgyalások menetelének és eredményének összkimutatása.

Ausweis

über die bei der kön. Tafel zu Pest in I. Instanz und bei dem Maroscher Stuhlgerichte unter Anklage des Causarum-Regalium-Directors im Jahre 1870 angeordneten Anklagen, dann über den Gang und die Ergebnisse des strafgerichtlichen Verfahrens in Verbrechen.

A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichtshöfe	A terület lakossága melyre a törvényszékek hatásköre kiterjed Einwohnerzahl jenes Territoriums, auf welches sich die Competenz der Gerichte erstreckt	A perbefogottak száma Zahl der Angeklagten					A bünvádi tárgyalások eredménye tekintettel a perbefogottak számára Ergebniss des strafgerichtlichen Verfahrens mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten					
		kik 1869. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1869 unter An- klage verblieben sind	kik 1870. évben fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekom- men sind	összesen	kik ellen 1870 a bünvádi tárgyalás bevégezett gegen welche das strafgerichtliche Ver- fahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter straf- gerichtlichen Verfahren verblieben sind	kik elítéltek die verurtheilt wurden	kik bizonyítékok elégtelensége miatt felfüggettek die wegen Unzulänglichkeit der Beweis- mittel losgesprochen worden sind	kik büntetésnek nyilatkoztattak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilsfällung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vontak ki die sich dem strafgerichtlichen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utasítottak die an ein anderes Gericht verwiesen wor- den sind
Pesti kir. ítélőtábla . . Kön.Gerichtstafel zu Pest }	11.117,623	105	50	155	76	79	59	10	3	2	—	2
Marosszéki törvényszék Marosvásárhelyt . . . Stuhlgericht des Maros- scher Stuhls in Maros- vásárhely }	2.101,727	2	15	17	15	2	12	2	1	—	—	—
Összesen . . Zusammen . . }	13.219,350	107	65	172	91	81	71	12	4	2	—	2

20. A magyarországi és erdélyi megyei, kerületi, széki, vidéki és városi fenytörvényszéknél 1870. évben elrendelt perbefogatások és bünvádi tárgyalások menetelének és eredményének összkimutatása.

Gesamt-Ausweis

über die bei den Comitats-, Districts-, Stuhl- und städt. Strafgerichtshöfen Ungarns und Siebenbürgens i. J. 1870 angeordneten Anklagen, dann über den Gang und die Ergebnisse des Strafverfahrens.

A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichtshöfe	A terület lakossága melyre a törvényszékek hatásköre kiterjed <i>Einwohnerzahl jenes Territoriums, auf welches sich die Competenz der Gerichte erstreckt</i>	A perbefogottak száma <i>Zahl der Angeklagten</i>						A bűnvádi tárgyalások eredménye tekin- tettel a perbe fogottak számára <i>Ergebniss des strafgerichtlichen Verfahrens mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten</i>					
		kik 1869. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1869 unter An- klage verblieben sind	kik 1870. évben fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekom- men sind	összesen <i>zusammen</i>	kik ellen 1870. a bűnvádi tárgyalás bevégeztetett gegen welche das strafgerichtliche Ver- fahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter straf- gerichtlichem Verfahren verblieben sind	kik elítéltek <i>die verurtheilt wurden</i>	kik bizonyítékok elégtelensége miatt felfüggettek die wegen Unzulänglichkeit, der Beweis- mittel losgesprochen worden sind	kik büntetésnek nyilatkoztattak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilsfällung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vonták ki die sich dem strafgerichtlichen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utasítottak die an ein anderes Gericht verwiesen wor- den sind	
Magyarországi megyei stb. fenytörvény- székek — Comitats- etc. Strafgerichtshöfe von Ungarn	8.249.217	5,647	17,810	23,457	18,229	5,228	11,211	3,286	2,806	111	113	702	
Erdélyi megyei stb. fe- nyítőtörvényszékek — Comitats- etc. Straf- gerichtshöfe von Sie- benbürgen	1.853,347	1,398	2,790	4,188	2,711	1,477	1,773	626	146	34	13	119	
Összesen — Zusammen	10.102.564	7,045	20,600	27,645	20,940	6,705	12,984	3,910	2,952	145	126	821	

A magyarországi megyék és sz. kir. városok közül e táblára vonatkozó adatokat nem lehetett nyerni: u. m. Bács-Bodrog, Csongrád, Győr, Liptó, Pozson, Somogy, Sopron, Szabolcs, Szepes, Veszprém, Zala, Zaránd, Hajdukerület törvényszékeitől. — Arad, Bakabánya, Bártfa, Eperjes, Kis-Márton, Kis-Szeben, Korpona, Libetbánya, Modor, Nagy-Szombat, Poson, Ruszt, Székes-Fehérvár, Szeged, Szent-György, Temesvár, Trenesén, Ujbánya, Versecz, Zombor, sz. kir. városok törvényszékeitől. Az erdélyi megyék stb. közül: u. m. Udvarhelyszék. — Abrudbánya, Bereczk, Hátszeg, Ilyefalva, Kolozs, Marosvásárhely, Oláhfalva, Torda, Vizakna városoktól.
Von den auf diese Tafel Bezug habenden Daten waren jene von folgenden Comitaten und k. fr. Städten aus Ungarn nicht zu bekommen, und zwar von den Comitatsgerichten von Bács-Bodrog, Csongrád, Raab, Liptau, Pressburg, Somogy, Oedenburg Szabolcs, Zips, Veszprém Zala, Zaránd und dem Hajduken-District. — Von den städtischen Gerichten: Arad, Pukanz, Bartfeld, Eperjes, Eisenstadt, Zeben, Karpfen, Libethen, Modern, Tyrnau, Pressburg, Ruszt, Stuhlweissenburg, Szegedin, Sz-Georgen. Temesvár, Trensin. Königsburg, Versecz, Zombor. Von den Comitaten Siebenbürgens: vom Udvarhelyer Stuhl. — Von den Städten Siebenbürgens: Abrudbánya, Bereczk, Hátszeg, Ilyefalva, Kolozs, Marosvásárhely, Oláhfalva, Torda, Vizakna.

21. A pesti kir. ítélőtáblánál mint elsőbíróságnál, és a marosszéki törvényszéknél a kir. ügyigazgató vádjá alá tartozó büntettek miatt 1870-ben elrendelt bünvádi tárgyalások végredményeinek

össz-kimutatása

tekintettel az elítélt személyekre szabott büntetések nemére és tartamára.

Gesamt-Ausweis

über das End-Ergebniss der bei der königl. Gerichtstafel in Pest in I. Instanz, und dem Maroscher-Stuhlgerichte unter Anklage des Causarum-Regalium-Directors im Jahre 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen, mit Bezug auf die Art und Dauer der Strafe, zu welcher die unter strafgerichtlicher Behandlung Stehenden verurtheilt wurden.

A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichtshöfe	A terület lakossága melyre a tör- vényszék hatásköre kiterjed Einwohnerzahl jenes Territoriums, auf welche sich die Competenz der Gerichtshöfe erstreckt	A perbefogottak száma kik Anzahl der unter strafgerichtlicher Behandlung Stehenden, die							Az elítéltek száma, kik Anzahl der Verurtheilten, die	
		halálra zum Tode	életfogytiglani zu lebenslänglichem	10—20 évig tartó zu 10—20 jährigem	5—10 évig tartó zu 5—10 jährigem	1—5 évig tartó zu 1—5 jährigem	1 éven alul zu unter 1 Jahre dauerndem	A büntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtzahl der wegen Verbrechen verur- theilten Personen	önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
börtönre — Kerker										
ítéltettek verurtheilt worden sind										
Pesti kir. ítélő tábla . . . } Kön. Gerichtstafel zu Pest }	11.117,623	.	.	.	6	28	25	59	18	41
Marosszéki törvényszék . } Marosvásárhelyt } Stuhlgericht zu Marosvá- } sárhely }	2.101,727	.	.	1	8	1	2	12	8	4
Összesen . . . } Zusammen . . . }	13.219,350	.	.	1	14	29	27	71	26	45

22. A magyarországi és erdélyi megyei kerületi vidéki, széki és városi fenyítő törvényszékeknél 1870-ben elrendelt bünvádi tárgyalások végeredményének

kimutatása

tekintettel az elítélt személyekre szabott büntetése nemére és tartamára.

A n s w e i s

über das End-Ergebniss der bei den Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Strafgerichtshöfen Ungarns und Siebenbürgens im Jahre 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen, mit Bezug auf die Art und Dauer der Strafe, zu welchen die unter strafgerichtlicher Behandlung stehenden Personen verurtheilt wurden.

A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichtshöfe	A terület lakossága melyre a tör- vényszékek hatásköre kiterjed Einwohnerzahl jenes Territoriums, auf welche sich die Competenz der Gerichtshöfe erstreckt	A perbefogottak száma kik Anzahl der unter strafgerichtlicher Behandlung Stehenden, die							Az elítéltek száma, kik Anzahl der Verurtheilten, die	
		halálra zum Tode	életfogytiglani zu lebenslänglichem	10—20 évig tartó zu 10—20 jähri- gem	5—10 évig tartó zu 5—10 jähri- gem	1—5 évig tartó zu 1—5 jährigem	1 éven alul zu unter 1 Jahre dauerndem	A büntetett miatt elítéltek összes száma Gesamtzahl der wegen Verbrechen verur- theilten Personen	önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
börtönre — Kerker							alapján találtat- tak bűnösöknek			
ítéltettek verurtheilt worden sind							als schuldig befunden worden sind			
Magyarországi megyei és sz. kir. városi fenyítő-tör- vényszékeknél — Comitats- und k. freie städtische Ge- richtshöfe von Ungarn . . .	8.249,217	18	2	102	175	1,982	8,932	11,211	5,752	5,459
Erdélyi megyei stb. fenyítő- törvényszékeknél — Comi- tats- etc. Gerichtshöfe von Siebenbürgen	1.853,347	10	3	28	63	393	1,276	1,773	1,124	649
Magyarország és Erdély összesen — Ungarn und Siebenbürgen zusammen . .	10.102,564	28	5	130	238	2,375	10,208	12,984	6,876	6,108

Az e táblára vonatkozó adatokat sem küldő törvényszékek névsorát lásd a 20. táblán
Das Verzeichniss jener Gerichtshöfe, die die auf diese Tafel bezüglichen Daten nicht eingesendet
haben, siehe auf Tabelle 20.

Az e táblára vonatkozó adatokat sem küldő törvényszékek névsorát lásd a 20. táblán
Das Verzeichniss jener Gerichtshöfe, die die auf diese Tafel bezüglichen Daten nicht eingesendet haben, siehe auf Tabelle 20.

23. A pesti kir. ítélőtáblánál mint elsőbiróságnál és a marosszéki büntettek miatt elítéltek összkimutata

Gesamt-

der bei der königl. Gerichtstafel zu Pest in I. Instanz und bei dem Maroscher Stuhlgerichte 1870 verurtheilten Personen mit Rücksicht

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichtshöfe	Az elítéltek összes száma Zahl der Verurtheilten	A z e l i t é l t s z e m é l y e k Der verurtheilten Personen							
			N e m e Geschlecht	é l e t k o r a Alter						
				20 éven alul unter 20 Jahren		20—24 éves 20—24 Jahre alt		24—30 éves 24—30 Jahre alt		
				fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer
1	Pesti kir. ítélőtábla , . . } Königl. Gerichtstafel zu Pest }	59	52	7	2	.	5	.	11	3
2	Marosszéki törvényszék Ma- rosvásárhelyt. } Stuhlgericht des Maroscher Stuhles in Marosvásárhely }	12	12	.	2	.	1	:	1	.
Összesen . . . } Zusammen . . . }		71	64	7	4	.	6	.	12	3

törvényszéknél 1870. évben a kir. ügyigazgató vádja alá tartozó tása tekintettel személyi viszonyaikra.

Ausweis

wegen unter Anklage des Causarum-Regalium-Directors gehörigen Verbrechen im Jahre auf deren persönliche Verhältnisse.

Az elítélte személyek Der verurtheilten Personen															
életkora Alter						állapota Stand						családi viszonya Familien-Verhältniss			
30—40 éves 30—40 Jahre alt		40—60 éves 40—60 Jahre alt		60 éven felül über 60 Jahre alt		nőtlen vagy hajadon ledig		nős vagy férjes verheirathet		özvegy verwitwet		gyermek- kel mit Kindern		gyermek- telen kinderlos	
fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
15	4	18	.	1	.	6	.	43	7	3	.	46	5	6	2
4	.	3	.	1	.	4	.	8	.	.	.	5	.	7	.
19	4	21	.	2	.	10	.	51	7	3	.	51	5	13	2

24. A magyarországi és erdélyi, megyei, kerületi, vidéki, széki összkiutatása tekintettel

G e s a m m t-

über die bei Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Strafgerichten von Ungarn und
sicht auf ihre persön-

Folyó szám Laufende Zahl	A törvényszékek megnevezése Benennung der Gerichtshöfe	Az elítéltek száma Zahl der Verurtheilten	A z e l i t é l t s z e m é l y e k Der verurtheilten Personen							
			N e m e Geschlecht	é l e t k o r a Alter						
				20 éven alul unter 20 Jahren		20—24 éves 20—24 Jahre alt		24—30 éves 24—30 Jahre alt		
				fi Männer	n ő Weiber	fi Männer	n ő Weiber	fi Männer	n ő Weiber	fi Männer
1	Magyarországi megyei stb. fenyítő-törvényszékeknel Comitats- etc. Straf-Gerichte von Ungarn	11,211	9,782	1,429	1,147	273	1681	265	2,529	333
2	Erdélyi megyei stb fenyítő- törvényszékeknel Comitats- etc. Straf-Gerichte von Siebenbürgen	1,773	1,650	123	141	30	337	20	477	23
Összesen . Zusammen .		12,984	11,432	1,552	1,288	303	2,018	285	3,006	356

Az e táblára vonatkozó adatokat sem küldő törvényszékek névsorát lásd a 20. táblán, Posony
sz. k. város törvényszékének kivételével, mely jelen tábla adatait küldött ugyan, de sem 20. sem 21.
táblai adatokat nem küldött, a 3. táblán látható elítéltek számának megzavarása nélkül Posony
sz. kir. város adatait közölni nem lehetett volna, ennél fogva czélszerűbbnek látszott Poson város
ide vonatkozó adatait mellőzni.

s városi törvényszéknél 1870. évben büntettek miatt elítéltek személyi viszonyaikra.

A u s w e i s

Siebenbürgen im Jahre 1870 wegen Verbrechen verurtheilten Personen mit Rück-
lichen Verhältnisse.

A z e l i t é l t s z e m é l y e k Der verurtheilten Personen															
é l e t k o r a Alter						á l l a p o t a Stand						c s a l á d i v i s z o n y a Familien-Verhältniss			
30—40 éves 30—40 Jahre alt		40—60 éves 40—60 Jahre alt		60 éven felül über 60 Jahre alt		nőtlen vagy hajadon ledig		nős vagy férjes verheirathet		özvegy verwittwet		gyermek- kel mit Kindern		gyermek- telen kinderlos	
fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
2,611	318	1,645	218	169	22	4,215	633	5,217	651	350	145	4,763	673	5,019	756
413	27	261	19	21	4	661	57	924	49	65	17	844	63	806	60
3,024	345	1,906	237	190	26	4,876	690	6,141	700	415	162	5,607	736	5,825	816

Das Namensverzeichniss jener Gerichte, welche auch die auf diese Tafel Bezug habenden Daten
nicht eingesandt haben, siehe auf Tabelle 20. mit Ausnahme des Pressburger städt. Gerichtes, welches
zwar die auf diese Tafel Bezug habenden Daten einsandte, nicht aber die für die Tafeln 20 und
21; ohne Störung des Einklanges der auf allen drei Tafeln ersichtlichen Zahl der Verurtheilten konnte
man die diesbezüglichen Daten der k. freien Stadt Pressburg in den gegenwärtigen Ausweis nicht auf-
nehmen, weshalb es angezeigt erschien, auch die Letztgenannten gänzlich ausser Acht zu lassen.

Folyó szám — Laufende Zahl	A törvényszékek megnevezése <i>Benennung der Gerichtshöfe</i>	A z elítélt személyek <i>Der verurtheilten Personen</i>													
		vallása <i>Religionsbekenntniss</i>							hivatása vagy <i>Beruf oder</i>						
		római katolikus <i>r. katholisch</i>	görög katolikus <i>gr. katholisch</i>	görög keleti <i>griech. orientalisches</i>	ágostai hitvallású <i>augsb. Confession</i>	helvét hitvallású <i>helvetischer Confess.</i>	unitárius - Unitar.	izraelita — Israelit	egyéb vallású von andern Rel. Bek.	határozott foglalkozás vagy munka nélkül ohne bestimmten Erwerbs- zweig oder Beruf	napszámos, cseléd Tagelöhner, Dienstleute	ipar-, kereskedősegéd vagy gyármunkás Geverhsh.-Handelsgeselle	Fabrikarbeiter	földmives <i>Landleute</i>	iparos, keresk. v. gyáros Gewerhabesitzer Handels- mann oder Fabrikant
		tudományos vagy mű- vészi foglalkozású wissenschaftliche oder künstl. Beschäftigung													
1	Magyarországi megyei stb. fenyítőtörvényszékeknél . <i>Comitats-etc. Straf-Gerichte von Ungarn</i>	5216	1177	1254	623	2272	16	648	5	1563	4092	608	3514	611	127
2	Erdélyi megyei stb. fenyi- tőtörvényszékeknél . . . <i>Comitats-etc. Straf-Gerichte von Siebenbürgen . . .</i>	209	540	640	158	216	20	12	14	82	760	48	780	53	7
	Összesen . . . <i>Zusammen . . .</i>	5425	1717	1858	781	2488	36	660	19	1645	4852	656	4294	664	134

A z e l í t é l t s z e m é l y e k																																
Der verurtheilten Personen																																
mestersége Gewerbe			műveltségi foka Bildung				vagyon állapota Vermögensstand			illetősége Zuständigkeit			előélete Vorleben																			
tisztviselő Beamt földbirtokos vagy tőkepénzes Grundbesitzer oder Ca- pitalist az előbbi rovatok alá nem eső nők v. családtagok in die vorigen Rubriken nicht einreihbare Frauensperso- nen oder Familienglieder			olvasni s írni nem tudó kann w. lesen u. schreiben		csak olvasni tudó kann nur lesen		olvasni s írni tudó kann lesen u. schreiben		magasabb műveltségű von höherer Bildung		vagyoni nélküli ohne Vermögen		keves vagyonnal bíró von etwas Vermögen		vagyonos vermögl.		belföldi einheimisch		örökös tartománybeli aus den erbbl. Provinz.		külföldi Ausländer		még soha nem volt noch niemals		kihágásért már volt wegen Übertretung		hason- wegen desselben		külön- wegen eines anderen		nemű büntetett Verbrechens schon	
büntetve — bestrafte																																
fi Männer		nő Weiber		fi Männer		nő Weiber		fi Männer		nő Weiber		fi Männer		nő Weiber		fi Männer		nő Weiber		fi Männer		nő Weiber		fi Männer		nő Weiber		fi Männer		nő Weiber		
95	22	579	6527	882	3658	144	7025	3088	1098	10980	179	52	6894	1107	1195	125	1097	152	596	45												
6	3	34	1459	64	243	7	1055	671	47	1762	6	5	1284	101	174	8	141	9	51	5												
101	25	613	7986	946	3901	151	8080	3759	1145	12742	185	57	8178	1208	1369	133	1238	161	647	50												

25. A pesti kir. ítélőtáblánál

mint elsőbíróságnál a k. ügyigazgató vádja alá tartozó büntettek miatt 1870. évben elrendelt perbefogatások és bűnvádi tárgyalások menetelének és eredményének kimutatása tekintettel a bűnesetek nemére.

Ausweis

über die bei der königl. Tafel zu Pest in I. Instanz im Jahre 1870 unter Anklage des Causarum-Regalium-Directors angeordneten Anklagen und Gang und Ergebnisse des Strafgerichtes mit Rücksicht auf die einzelnen Verbrechen.

A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	A perbefogottak száma Zahl der Angeklagten					A bűnvádi tárgyalások eredménye tekintettel a perbefogottak számára Ergebniss der strafgerichtlichen Verfahren mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten						
	Lélekszám, melyre a perbefogottak és elítéltek stb. száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Anzahl der Angeklagten und der Verurtheilten etc. bezieht	kik 1869. végén perben fogva maradtak die am Ende des Jahres 1869 unter Anklage verblieben sind	kik 1870. év végén fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekommen sind	összesen zusammen	kik ellen 1870-ben a bűnvádi tárgyalás bevégezett gegen welche das strafgerichtliche Verfahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perben fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter strafgerichtlichen Verfahren verblieben sind	kik elítéltek die verurtheilt wurden	kik bizonyítékok elégtelensége miatt felmentettek die wegen Unzulänglichkeit der Beweismittel losgesprochen worden sind	kik bünteléseknek nyilatkoztattak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilsfällung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vonták ki die sich dem strafgerichtlichen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utasítottak die an ein anderes Gericht verwiesen worden sind
Hűtlenség Treubruch gegen König und Vaterland (Nota infidelitatis).	11.117.623	3	.	3	.	3	.	.	.	.	.	.
Országos hatóságok meg- sértése Beleidigung der Lan- desbehörden		5	4	9	4	5	3	.	1	.	.	.
Hamis bankjegyek ké- szítése és terjesztése . Banknotenfälschung u. Verbreitung der Fä- lsificate		97	46	143	71	72	56	10	2	2	.	2
Összesen . . . } Zusammen . . . }		105	50	155	76	79	59	10	3	2	.	2

26. A marosszéki

törvényszéknél a kir. ügyigazgató vádja alá tartozó büntettek miatt 1870. évben elrendelt perbefogatások és bűnvádi tárgyalások menetelének és eredményének kimutatása, tekintettel a büntettek nemére.

Ausweis

über die bei dem Maroscher Stuhlgerichte auf Veranlassung des Causarum-Regalium-Directors im Jahre 1870 angeordneten Anklagen, dann über den Gang und die Ergebnisse des strafgerichtlichen Verfahrens mit Rücksicht auf die einzelnen Verbrechen.

A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	A perbefogottak száma Zahl der Angeklagten					A bűnvádi tárgyalások eredménye tekintettel a perbefogottak számára Ergebniss des strafgerichtlichen Verfahrens mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten						
	Lélekszám, melyre a büntettek miatt perbefogatások és elítéltek stb. száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Anzahl der Angeklagten und der Verurtheilten etc. bezieht	kik 1869. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1869 unter Anklage verblieben sind	kik 1870. évben fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekommen sind	összesen zusammen	kik ellen 1870. a bűnvádi tárgyalás bevégezett gegen welche das strafgerichtliche Verfahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter strafgerichtlichen Verfahren verblieben sind	kik elítéltek die verurtheilt wurden	kik bizonyítékok elégtelensége miatt felmentettek die wegen Unzulänglichkeit der Beweismittel losgesprochen worden sind	kik bünteléseknek nyilatkoztattak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilsfällung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vonták ki die sich dem strafgerichtlichen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utasítottak die an ein anderes Gericht verwiesen worden sind
Felségsértés Majestätsbeleidigung	2.101.727	.	4	4	2	2	2	.	.	.	.	.
Közhitelpapirhamisítás . Fälschung von öffentli- chen Creditpapieren		2	11	13	13	.	10	2	1	.	.	.
Összesen Zusammen		2	15	17	15	2	12	2	1	.	.	.

27. A magyarországi megyei és sz. k. városi fenytörvényszékeknél lének és eredményének kimutatása,

A u s -

über die bei den Straf-Gerichtshöfen der Comitate und königl. freien Städte von Ungarn gerichtlichen Verfahrens mit Bezug

Polyó száma Laufende Zahl	A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre a perbefogottak és elítéltek stb. száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Zahl der Angeklagten und Verurtheilten etc. bezieht	A perbefogottak Zahl der		
			kik 1869. év végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter Anklage gekommen sind	kik 1870. évben fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekommen sind	összesen zusammen
1	Erőszakos ellenszegülés, zendülés Aufstand, Aufruhr	8.249.217	100	281	381
2	Nyilvános erőszakoskodás Öffentliche Gewaltthätigkeit		188	776	964
3	Hivatalos hatalommal való visszaélés Missbrauch der Amtsgewalt		67	145	212
4	Megvesztegetés Bestechung		5	21	26
5	Pénz és hitelpapirhamisítás Fälschung von Geld, Banknoten und Creditpapieren		.	1	1
6	Vallásháborítás, Istenkároklás Religionsstörung und Gotteslästerung		31	103	134
7	Hamis eskü Falsche Eidesleistung		48	85	133
8	Kettős házasság Bigamie		6	9	15
9	Házasságtörés Ehebruch		6	21	27
10	Erőszakos nemi közösülés Schändung		14	64	78
11	Nőrablás Mädchenraub		5	9	14
12	Vérfertőztetés Nothzucht		5	10	15
13	Természetelleni fajtalanság Unzucht		8	6	14
14	Gyilkosság Mord		168	237	405
15	Gyermekegyilkosság Kindesmord		48	117	165
16	Emberölés Todtschlag		380	718	1.098
17	Emberölés vétkes vigyázatlanságból Todtschlag aus Fahrlässigkeit		33	139	172
18	Magzatelhajtás Abtreibung der Leibesfrucht		37	41	78
19	Gyermekekitevés Weglegung eines Kindes		3	13	16

1870. évben elrendelt perfogatások és bünvádi tárgyalások menete- tekintettel a bünesetek nevére.

w e i s

im Jahre 1870 angeordneten Anklagen, dann über den Gang und die Ergebnisse des straf-
auf die einzelnen Verbrechen.

száma Angeklagten		A bűnvádi tárgyalások eredménye tekintettel a perbefogottak számára Ergebniss des strafgerichtlichen Verfahrens mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten					
kik ellen 1870-n a bűnvádi tárgyalás bevégez- tetett gegen welche das straffe- richtliche Verfahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter strafgericht- lichem Verfahren geblie- ben sind	kik elítéltek die verurtheilt wurden	kik bizonyítékok elégte- lensége miatt felmen- tettek die wegen Unzulänglichkeit der Beweismittel losge- sprochen worden sind	kik bünteleneknek nyi- latkoztattak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilsfäll- ung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vonták ki die sich dem strafgerichtli- chen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utasítottak die an ein anderes Gericht verwiesen worden sind
292	89	500	42	34	1	.	15
732	232	468	128	115	3	2	16
136	76	54	20	48	1	.	13
21	5	17	4	.	.	.	.
1	.	.	.	.	.	.	1
123	11	94	10	9	.	.	10
75	58	23	15	28	2	.	7
13	2	9	2	1	.	1	.
19	8	7	6	4	.	.	2
59	19	37	10	11	.	.	1
11	3	6	2	3	.	.	.
14	1	6	4	2	.	.	2
13	1	8	.	.	.	.	5
249	156	153	36	43	9	1	7
112	53	87	11	7	2	1	4
733	365	541	90	63	10	4	25
133	39	79	22	32	.	.	.
68	10	36	19	12	1	.	.
15	1	10	5	.	.	.	.

Folyó szám Laufende Zahl	A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre a perbefogottak és elítéltek stb. száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Zahl der Angeklagten und Verurtheilten etc. bezieht	A perbefogottak Zahl der		
			kik 1869. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1869 unter Anklage verblieben sind	kik 1870. évben fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekommen sind	összesen zusammen
20	Súlyos testi sértés Schwere körperliche Verletzung	8,249,217	952	3,712	4,664
21	Kisebbségi testi sértés Leichte körperliche Verletzung		2	180	182
22	Párviadal Zweikampf		3	1	4
23	Emberrablás Menschenraub		1	1	2
24	Erőszakos letartóztatás Gewaltsame Einschränkung der persönlichen Freiheit eines Menschen		1	1	2
25	Veszélyes fenyegetőzés Gefährliche Drohung		.	3	3
26	Becstelenítés Ehrenbeleidigung		.	1	1
27	Hamis vád Verleumdung		60	84	144
28	Gyújtogatás Brandlegung		144	311	455
29	Tolvajlás Diebstahl		1,961	6,928	8,889
30	Sikkasztás Veruntreuung		181	508	689
31	Bírói zártörés Gewaltsame Erbrechung der richterlichen Sperre		100	274	374
32	Rablás Raub		146	154	300
33	Zsarolás Erpressung		15	72	87
34	Szándékos erőszakos kártétel, rongálás Gewaltsame boshafte Beschädigung des fremden Eigenthums		46	169	215
35	Csalás Betrug		561	1,172	1,733
36	Váltóhamisítás Wechselfälschung		27	78	105
37	Állevéköltés Fälschung von Urkunden		68	250	318
38	Hamis bukás Concursansagung in betrüg. Absicht		6	17	23
39	Vétkes bukás Concurse aus Fahrlässigkeit		4	16	20
40	Bűnelsegítés (eltitkolás, szöktetés, stb. által) Verbrechen geleisteter Vorshub	217	1,082	1,299	
Összesen Zusammen			5,647	17,810	23,457

száma Angeklagten		A bűnvádi tárgyalások eredménye, tekintettel a perbefogottak számára Ergebniss des strafgerichtlichen Verfahrens mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten					
kik ellen 1870-n a bűnvádi tárgyalás bevégeztetett gegen welche das strafgerichtliche Verfahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter strafgerichtlichem Verfahren verblieben sind	kik elítéltek die verurtheilt wurden	kik bizonyítékok elégtelensége miatt felmentettek die wegen Unzulänglichkei der Beweismittel losgesprochen worden sind	kik bünteleneknek nyilatkozattak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilshaltung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vonták ki die sich dem strafgerichtlichen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utasítottak die an ein anderes Gericht verwiesen worden sind
3,825	839	2,613	596	512	14	4	86
180	2	164	9	1	.	2	4
1	3	1	.	.	.	.	.
1	1	1	.	.	.	.	.
2	.	.	2	.	.	.	.
3	.	1	.	2	.	.	.
1	.	1	.	.	.	.	.
98	46	53	16	26	.	1	2
350	105	113	125	99	6	3	4
7,182	1,707	4,508	1,320	1,004	36	66	248
510	179	310	63	103	6	6	22
264	110	156	48	48	3	.	9
226	74	124	10	25	2	10	55
64	23	44	9	9	.	.	2
158	57	79	38	13	.	.	28
1,164	569	444	299	315	5	8	93
84	21	52	17	8	1	1	5
283	85	71	75	79	5	.	3
6	17	3	2	1	.	.	.
10	10	3	6	1	4	.	.
1,048	251	635	225	148	.	3	33
18,229	5,822	11,211	3,286	2,806	111	133	102

28. Az erdélyi megyei, vidéki, széki s városi fenytörvényszékek- menetelének és eredményének kimu-

A u s -

über die bei den Strafgerichtshöfen der Comitate, Districte, Stühle und Städte Siebenbürgens
gerichtlichen Verfahrens mit Bezug

Folyó szám Laufende Zahl	A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre a perbefogat- tak, elítéltek stb. száma vonatkozik Sedenzahl, auf welche sich die Zahl der Angeklagten und Verurtheilten etc. bezieht	A perbefogottak Zahl der		
			kik 1869. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1869 unter Anklage ver- blieben sind	kik 1870. évben fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekommen sind	összesen zusammen
1	Erőszakos ellenszegülés, zendülés . <i>Aufstand, Aufruhr</i>	1.853.347	60	78	138
2	Nyilvános erőszakoskodás . <i>Öffentliche Gewaltthätigkeit</i>		66	186	252
3	Hivatalos hatalommal való visszaélés <i>Missbrauch der Amtsgewalt</i>		5	23	28
4	Megvesztegetés . <i>Bestechung</i>		4	1	5
5	Vallásháborítás, istenkáromlás . <i>Religionsstörung und Gotteslästerung</i>		5	2	7
6	Hamis eskü . <i>Falsche Eidesleistung</i>		7	31	38
7	Kettős házasság . <i>Bigamie</i>		2	9	11
8	Házasság törés <i>Ehebruch</i>		.	.	.
9	Erőszakos nemi közösülés <i>Gewaltsame Schändung</i>		9	10	19
10	Nőrablás . <i>Mädchenraub</i>		.	.	.
11	Vérfertőztetés . <i>Blutschande</i>		.	.	.
12	Természet elleni fajtalanság. <i>Unzucht wider die Natur</i>		1	3	4
13	Gyilkosság . <i>Mord</i>		25	48	73
14	Gyermekegyilkosság . <i>Kindesmord</i>		3	11	14
15	Emberölés . <i>Todtschlag</i>		58	107	165
16	Emberölés vétkes vigyázatlanságból <i>Todtschlag aus Fahrlässigkeit</i>		10	32	42
17	Magzat elhajtás <i>Abtreibung der Leibesfrucht</i>		4	3	7
18	Gyermekekitevés . <i>Weglegung eines Kindes</i>		.	2	2
19	Súlyos testi sértés . <i>Schwere körperliche Verletzung</i>		331	726	1.057

nél 1870-dik évben elrendelt perbefogatások és bünvádi tárgyalások tatása, tekintettel a büntettek nemére.

w e i s

im Jahre 1870 angeordneten Anklagen, dann über den Gang und die Ergebnisse des straf-
auf die Art der einzelnen Verbrechen.

száma Angeklagten		A. bűnvádi tárgyalások eredménye tekintettel a perbefogottak számára Ergebniss des strafgerichtlichen Verfahrens mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten					
kik ellen 1870-n a bűnvádi tárgyalás bevégeztetett gegen welche das strafgerichtliche Verfahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter strafgerichtlichen Verfahren verblieben sind	kik elítéltek die verurtheilt wurden	kik bizonyítékok elégtelensége miatt felmentettek die wegen Unzulänglichkeit der Beweismittel losgesprochen worden sind	kik bünteleneknek nyilatkoztattak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilsfällung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vonták ki die sich dem strafgerichtlichen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utasítottak die an ein anderes Gericht verwiesen worden sind
33	105	1	32	.	.	.	.
139	113	92	21	20	1	.	5
12	16	5	5	1	.	.	1
2	3	1	.	.	.	1	.
5	2	5	.	.	.	.	.
20	18	.	16	4	.	.	.
4	7	2	1	.	1	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.
12	7	6	5	1	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.
3	1	.	3	.	.	.	.
52	21	28	21	2	1	.	.
12	2	5	7	.	.	.	.
127	38	102	15	7	2	.	1
37	5	28	4	3	1	1	.
7	.	2	4	1	.	.	.
1	1	1	.	.	.	.	.
712	345	614	38	32	9	1	19

Folyó szám Laufende Zahl	A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre a perbefogottak elítéltek stb. száma vonatkozik Sedenzahl auf welche sich die Zahl der Angeklagten und Verurtheilten etc. bezieht	A perbefogottak Zahl der		
			kik 1869. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1869 unter Anklage ver- blichen sind	kik 1869. évben fogottak perbe die im Jahre 1870 unter Anklage gekommen sind	összesen zusammen
20	Párviadal Zweikampf	1.853.347	.	.	.
21	Emberrablás Menschenraub		.	.	.
22	Erőszakos letartóztatás Gewaltsame Einschränkung der per- sönlichen Freiheit eines Menschen		1	7	8
23	Hamis vád Verleumdung		24	16	40
24	Gyújtogatás Brandlegung		26	45	71
25	Tolvajság Diebstahl		528	1.168	1.696
26	Sikkasztás Veruntreuung		26	45	71
27	Bírói zártörés Gewaltsame Erbrechung der richter- lichen Sperre		3	.	3
28	Rablás Raub		19	40	59
29	Zsarolás Erpressung		4	12	16
30	Szándékos erőszakos kártétel rongálás Gewaltsame, boshafte Beschädigung fremden Eigenthums		57	25	82
31	Csalás Betrug		80	139	219
32	Váltóhamisítás Wechselfälschung		1	1	2
33	Állevétköltés Fälschung von Urkunden		34	2	36
34	Hamis bukás Concursansage in betrüg. Absicht		.	2	2
35	Vétkes bukás Concurse aus Fahrlässigkeit		4	4	8
36	Hamis bankjegy használása Benützung falscher Banknoten		.	3	3
37	Bűnelősegítés (eltitkolás szöktetés stb. által Verbrechen geleisteter Vorschub		1	9	10
Összesen Zusammen		.	1.398	2.790	4.188

száma Angeklagten		A bűnvádi tárgyalások eredménye, tekintettel a perbefogottak számára Ergebniss des strafgerichtlichen Verfahrens mit Bezug auf die Zahl der Angeklagten					
kik ellen 1870-n a bün- vádi tárgyalás bevégez- tetett gegen welche das strafe- gerichtliche Verfahren im Jahre 1870 beendet wurde	kik 1870. végén perbe fogva maradtak die am Ende des Jahres 1870 unter strafgericht- lichem Verfahren ver- blichen sind	kik elítéltek die verurtheilt wurden	kik bizonyítékok elégte- lensége miatt felmen- tetek die wegen Unzulänglich- keit der Beweismittel los- gesprochen worden sind	kik büntelenelemek nyi- latkoztatnak die freigesprochen worden sind	kik ítélet előtt meghaltak die vor einer Urtheilsfäll- ung gestorben sind	kik magukat a tárgyalás alól szökés által vonták ki die sich dem strafgericht- lichen Verfahren durch die Flucht entzogen haben	kik más törvényszékhez utastattak die an ein anderes Gericht verwiesen worden sind
.	.	.	.	.	.	.	.
5	3	2	.	3	.	.	.
28	12	3	23	.	.	.	2
49	22	20	26	1	2	.	.
1.100	596	721	282	44	10	7	36
43	28	13	24	5	.	.	1
.	3	.	.	.	.	.	.
50	9	32	7	4	1	1	5
10	6	.	7	3	.	.	.
69	13	37	28	1	.	.	3
129	90	47	54	13	5	2	8
1	1	.	1	.	.	.	.
36	.	2	.	.	.	.	34
1	1	.	1	.	.	.	.
2	6	.	.	1	1	.	.
3	.	.	.	.	.	.	3
7	3	5	1	.	.	.	1
2.711	1.477	1.773	626	246	34	13	119

29. A pesti kir. ítélőtáblánál mint elsőbíróságnál a kir. ügyigazgató vádja alá tartozó bűntettek miatt 1870. évben elrendelt bűnvádítárgyalások végeredményének

kimutatása

tekintettel a bűntettek nemére s az elítélt személyekre szabott büntetések nemére s tartamára.

Ausweis

über das Endergebniss der bei der königl. Gerichtstafel zu Pest in I. Instanz unter Anklage des Causarum-Regalium-Directors im Jahre 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen mit Bezug auf die Arten der Verbrechen und auf die Art und Dauer der Strafe, zu welcher die unter strafg. Behandlung Stehenden verurtheilt wurden.

A bűntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre az elítéltek száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Anzahl der Verurtheilten bezieht	A perbefogottak száma, kik Anzahl der unter strafgerichtl. Behand- lung Stehenden, die						A bűntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtzahl der wegen Verbrechen ver- urtheilten Personen	Az elítéltek száma, kik Anzahl der Verurtheilten die	
		halálra zum Tode	életfogytiglani zu lebenslänglichem				1 éven alul zu weniger als 1 Jahr dauerndem		önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
			10—20 évig tartó zu 10—20 jährigem	4—10 évig tartó zu 5—10 jährigem	1—5 évig tartó zu 1—5 jährigem					
			börtönre — Kerker							
ítéltettek verurtheilt worden sind										
Hűtlenség Treachery gegen König u. Vaterland (Nota infide- litis)	11.117.623	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Országos hatóságok meg- sértése Beleidigung der Landes- behörden		.	.	.	.	3	3	.	3	
Hamis pénz s bankjegyek készítése és terjesztése . Banknotenfälschung u. Verbreitung der Falsifi- cate		.	.	6	28	22	56	18	38	
Összesen Zusammen		.	.	6	28	25	59	18	41	

30. A magyarországi megyei és sz. kir. városi fenyítő törvényszékeknel 1870-dik évben elrendelt bűnvádi tárgyalások végeredményének

kimutatása,

tekintettel a bűntettek nemére és az elítélt személyekre szabott büntetések nemére és tartamára.

Ausweis

über das Endergebniss der bei dem Comitats- und k. freien städtischen Strafgerichtshöfen von Ungarn im Jahre 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen mit Bezug auf die Arten der Verbrechen und die Art und Dauer der Strafe, zu welcher die unter strafgerichtl. Behandlung Stehenden verurtheilt worden sind.

A bűntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre az elítéltek vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Zahl der Verurtheilten bezieht	A perbefogottak száma, kik Anzahl der unter strafgerichtl. Behandlung Stehenden, die						A bűntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtzahl der wegen Verbrechen ver- urtheilten Personen	Az elítéltek száma kik Anzahl der Verurtheilten die	
		halálra zum Tode	életfogytiglani zu lebenslänglichem						önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
			10—20 évig tartó zu 10—20 jährigem	5—10 évig tartó zu 5—10 jährigem	1—5 évig tartó zu 1—5 jährigem	1 éven alul zu unter 1 Jahre dauerndem				
			börtönre — Kerker							
ítéltettek verurtheilt worden sind							alapján találtat- tak bűnösöknék als schuldig befunden worden sind			
Erőszakos ellenszegülés, zendülés — Aufstand, Aufruhr	8.249.217	.	.	.	.	11	189	200	86	114
Nyilvános erőszakoskodás — Öffent- liche Gewaltthätigkeit		.	.	2	43	423	468	149	319	
Hivatalos hatalommal való vissza- élés — Missbrauch der Amtsgewalt		.	.	.	.	2	52	54	21	33
Megvesztegetés — Bestechung		.	.	.	.	3	14	17	9	8
Pénz és hitelpapír hamisítás — Fälschung von Geld, Banknoten, und Creditpapieren		.	.	.	.	.	.	.	.	.
Vallásháborítás, istenkáromlás — Religionsstörung, Gotteslästerung		.	.	.	.	.	94	94	23	71
Hamis eskü — Falsche Eidesleistung		.	.	.	.	10	13	23	7	16
Kettős házasság — Bigamie		.	.	.	.	3	6	9	6	3
Házasságtörés — Ehebruch		.	.	.	.	3	4	7	3	4
Erőszakos nemi közöszlész — Schän- dung		.	.	.	.	10	27	37	19	18
Nőrablás — Mädchenraub		.	.	.	.	2	4	6	2	4
Vérfertőztetés — Blutschande		.	.	.	.	2	4	6	5	1
Természetelleni fajtalanság — Un- zucht wider die Natur		15	.	.	1	2	5	8	2	6
Gyilkosság — Mord		2	.	60	33	33	11	153	58	95
Gyermekgyilkosság — Kindermord		.	.	1	3	66	15	87	35	52
Emberölés — Todtschlag		.	.	12	60	364	105	541	249	292
Emberölés vétkes vigyázatlanság- ból — Todtschlag aus Fahrläs- sigkeit		.	.	.	.	11	68	79	60	19
Magzatelhajtás — Abtreibung der Leibesfrucht		.	.	.	.	12	24	36	28	8

A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre az elítéltek száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Zahl der Verurtheilten bezieht	A perbefogottak száma kik Anzahl der unter strafgerichtl. Behandlung Stehenden, die							A büntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtzahl der wegen Verbrechen verurtheilten Personen	Az elítéltek száma Anzahl der Verurtheilten, die	
		halálra zum Tode	életfogytiglani zu lebenslänglichem							önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
			börtönre — Kerker								
			ítéltek verurtheilt worden sind								
Gyermek kitevés — Weglegung eines Kindes	8.249,217						10	10	6	4	
Súlyos testi sértés — Schwere körperliche Verletzung						253	2360	2613	1264	5349	
Kisebbségi testi sértés — Leichte körperliche Verletzung							164	164	131	33	
Párviadal — Zweikampf							1	1		1	
Emberrablás — Menschenraub							1	1	1		
Erőszakos letartóztatás — Gewaltsame Einschränkung der persönlichen Freiheit eines Menschen											
Veszélyes fenyegetőzés — Gefährliche Drohung							1	1		1	
Becstelenítés — Ehrenbeleidigung							1	1			
Hamis vád — Verleumdung							3	50	53	25	28
Gyújtogatás — Brandlegung			1	6	11	48	47	113	47	66	66
Tolvajság — Diebstahl					43	839	3626	3508	2588	1920	1920
Sikkasztás — Veruntreuung					2	36	272	310	161	149	149
Bírói zártörés — Gewaltsame Erbrechung der gerichtlichen Sperre						9	147	156	113	43	43
Rablás — Raub		1			19	55	26	124	41	83	83
Zsarolás — Erpressung						7	37	44	16	28	28
Szándékos, erőszakos kártétel, rongálás — Gewaltsame boshafte Beschädigung des fremden Eigenthums						1	78	79	40	39	39
Csalás — Betrug					1	54	389	444	170	274	274
Váltóhamisítás — Wechselfälschung						23	29	52	21	31	31
Állevéköltés — Fälschung von Urkunden						9	62	71	25	46	46
Hamis bukás — Concursansagung aus betrüg. Absicht							3	3	1	2	2
Vétkes bukás — Verfallen in Concurs aus Fahrlässigkeit						3	3		3	3	
Bűn elősegítés (eltitkolás szöktetés stb által) — Verbrechen geleisteter Vorschub					68	567	635	339	296	296	
Összesen — Zusammen		18	2	102	175	1982	8932	11,211	5752	5459	

31. A marosszéki törvényszéknél a kir. ügyigazgató vádja alá tartozó büntettek miatt 1870. évben elrendelt bünvádi tárgyalások végeredményének

kimutatása

tekintettel a büntettek nemére és az elítelt személyekre szabott büntetések nemére és tartamára

Ausweis

über das Endergebniss der bei dem Maroscher Stuhlgerichtshofe unter Anklage des Causarum-Regalium-Directors im Jahre 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen mit Bezug auf die Arten der Verbrechen, auf die Art und Dauer der Strafe, zu welcher die unter strafg. Behandlung Stehenden verurtheilt worden sind.

A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre az elítéltek száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Zahl der Verurtheilten bezieht	A perbefogottak száma, kik Anzahl der unter strafgerichtl. Behandlung Stehenden, die						A büntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtzahl der wegen Verbrechen ver- urtheilten Personen	Az elítéltek száma, kik Anzahl der Verurtheilten, die	
		halálra zum Tode	életfogytiglan zu lebenslänglichem	10—20 évig tartó zu 10—20 jährigem	5—10 évig tartó zu 5—10 jährigem	1—5 évig tartó zu 1—5 jährigem	1 éven alul zu unter 1 Jahre dauerndem		önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
börtönre — Kerker						itéltettek verurtheilt worden sind		alapján találtat- tak bűnösöknek als schuldig befunden worden sind		
Felségsértés. Majestäts-Beleidigung }	2,101,727	.	.	.	.	.	2	2	1	1
Közhitelpapirhamisítás. Fälschung von öffentlichen Creditpapieren }		.	.	1	8	1	.	10	7	3
Összesen . . . Zusammen . . }		.	.	1	8	1	2	12	8	4

32. Az erdélyi megyei, vidéki, széki és városi fenytő törvényszékeknél 1870. évben elrendelt bűnvádi tárgyalások végeredményének

kimutatása,

tekintettel a büntettek nemére és az elítélt személyekre szabott büntetések nemére s tartamára.

Ausweis

über das Endergebniss der bei den Comitats-, Districts-, Stuhl- und städtischen Gerichtshöfen von Siebenbürgen im Jahre 1870 angeordneten strafgerichtlichen Verhandlungen mit Bezug auf die Arten der Verbrechen, und die Art und Dauer der Strafe zu welcher die unter strafg. Behandlung Stehenden verurtheilt worden sind.

A bűnesetek megnevezése	Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre az elítéltek száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Zahl der Verurtheilten bezieht	A perbefogottak száma, kik Anzahl der unter strafgerichtl. Behandlung Stehenden, die							Az elítéltek száma, kik Anzahl der Verurtheilten, die	
			halálra zum Tode	életfogytiglani zu lebenslänglichem						önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
				10—20 évig tartó zu 10—20 jährigem							
				5—10 évig tartó zu 5—10 jährigem							
				1—5 évig tartó zu 1—5 jährigem							
1 éven alul zu unter 1 Jahre dauerndem						A büntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtszahl der wegen Verbrechen ver- urtheilten Personen	alapján találta- tak bűnösöknek				
börtönre — Kerker							als schuldig befunden worden sind				
itéltettek verurtheilt worden sind											
Erőszakos ellenszegülés, zendülés — <i>Aufstand, Aufruhr</i>						1	1		1		
Nyilvános erőszakoskodás — <i>Öf- fentliche Gewaltthätigkeit</i>					22	70	92	56	36		
Hivatalos hatalommal való vissza- élés — <i>Missbrauch der Amtsgewalt</i>					1	4	5	1	4		
Megvesztegetés — <i>Bestechung</i>						1	1	1			
Vallásháborítás, istenkáromlás — <i>Religionsstörung, Gotteslästerung</i>						5	5	2	3		
Hamis eskü — <i>Falsche Eidesleistung</i>						1	1	1	1		
Kettős házasság — <i>Bigamie</i>						1	1	1	1		
Házasságtörés — <i>Ehebruch</i>											
Erőszakos nemi közösiség — <i>Schän- dung</i>				2	4		6	5	1		
Nőrablás — <i>Mädchenraub</i>											
Vérfertőztetés — <i>Nothzucht</i>											
Természetelleni fajtalanság — <i>Un- zucht wider die Natur</i>	9	1	10	1	5	2	28	18	10		
Gyilkosság — <i>Mord</i>	1		1	2	1	1	5	3	2		
Gyermekgyilkosság — <i>Kindesmord</i>		1	34	59	7		102	59	43		
Emberölés — <i>Todtschlag</i>					1	27	28	24	4		
Emberölés vétkes vigyázatlanság- ból — <i>Todtschlag aus Fahrlässig- keit</i>						1	2	2			
Magzatelhajtás — <i>Abtreibung der Leibesfrucht</i>					1	1					
Gyermekkitevés — <i>Weglegung eines Kindes</i>						1	1		1		
Súlyos testi sértés — <i>Schwere kör- perliche Verletzung</i>					123	490	613	360	253		

A bűnesetek megnevezése	Benennung der Verbrechen	Lélekszám, melyre az elítéltek száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Zahl der Verurtheilten bezieht	A perbefogottak száma, kik Anzahl der unter stragerichtl. Behandlung Stehenden, die							A büntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtszahl der wegen Verbrechen ver- urtheilten Personen	Az elítéltek száma, kik Anzahl der Verurtheilten, die	
			halálra zum Tode	életfogytiglani zu lebenslänglichem							önvallomás auf Grund eines Selbstgeständnisses	egyéb bizonyítékok auf Grund von an- deren Beweisen
				börtönre — Kerker								
				itéltettek								
				verurtheilt worden sind								
Párviadal — Zweikampf												
Emberrablás — Menschenraub												
Erőszakos letartóztatás — Gewalt- same Einschränkung der persön- lichen Freiheit eines Menschen						2	2	2				
Hamis vád — Verleumdung						3	3	2	1			
Gyújtogatás — Brandlegung			2	6	7	3	2	20	12	8		
Tolvajság — Diebstahl					11	157	553	721	497	224		
Sikkasztás — Veruntreuung						1	12	13	12	1		
Bírói zártörés — Gewaltsame Er- brechung der richterlichen Sperre												
Rablás — Raub				10	5	9	8	32	12	20		
Zsarolás — Erpressung												
Szándékos, erőszakos kártétel, ron- gálás — Gewaltsame, boshafte Be- schädigung des fremden Eigen- thumes												
Csalás — Betrug					1	2	35	37	19	18		
Váltóhamisítás — Wechselfälschung						2	44	47	30	17		
Állevétköltés — Fälschung von Ur- kunden												
Vétkes bukás — Concurs aus Fahr- lässigkeit						1	1	2	1	1		
Hamis bankjegy használása — Be- nützung falscher Banknoten												
Bűn elősegítés, eltitkolás, szökte- tés — Verbrechen geleisteter Vor- schub							5	5	5			
Összesen — Zusammen			10	3	28	63	393	1276	1773	1124	649	

33. A pesti kir. ítélőtáblánál mint elsőbíróságnál 1870. évben a
kimu-
tekintettel személyi viszonyaikra s az

A u s-

der bei der königl. Tafel zu Pest in I. Instanz wegen unter Anklage des Causarum-Rega-
sicht auf deren persönliche Verhältnisse

Folyó szám Laufende Zahl	A büntett megnevezése Benennung der Verbrechen	Az eíttéltek összes száma Zahl der Verurtheilten	A z elítélt személyek Der verurtheilten Personen								
			Neme Geschlecht	életkora Alter							
				20 éven alul unter 20 Jahren		20—24 éves 20—24 Jahre alt		24—30 éves 24—30 Jahre alt			
				fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
1	Hűtlenség országos hatóságok megsértése — <i>Treubruch gegen König und Vaterland, Beleidigung von Landesbehörden . . .</i>	3	3	.	.	.	.	.	.	.	
2	Hamis pénz s bankjegyek készítése és terjesztése — <i>Fälschung von Banknoten und Verbreitung derselben</i>	56	49	7	2	.	5	.	11	3	
Összesen . . . Zusammen . . .		59	52	7	2	.	5	.	11	3	

kir. ügyéigazgató vádja alá tartozó büntettek miatt elítéltek
tatása
általuk elkövetett büntettek nemére

w e i s

lium-Direktors gehörigen Verbrechen im Jahre 1870 verurtheilten Personen mit Rück-
und der durch sie begangenen Verbrechen.

A z elítélt személyek Der verurtheilten Personen															
életkora Alter						állapota Stand •						családi viszonya Familien-Verhältniss			
30—40 éves 30—40 Jahre alt		40—60 éves 40—60 Jahre alt		60 éven felül über 60 Jahre alt		nőtlen vagy hajadon ledig		nős vagy férjes verheirathet		özvegy verwitwet		gyermekek- kel mit Kindern		gyermek- telen kinderlos	
fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
3	.	.	.	.	.	1	.	2	.	.	.	2	.	1	.
12	4	18	.	1	.	5	.	41	7	3	.	44	5	5	2
15	4	18	.	1	.	6	.	43	7	3	.	46	5	6	2

34. A magyarországi megyei és sz. k. városi fenyítőtörvényszékeknél viszonyaikra és az általuk

A u s -

über die bei den Comitats- und städt. Straf-Gerichtshöfen von Ungarn wegen Verbrechen und die durch sie

A büntettek megnevezése <i>Benennung der Verbrechen</i>	Az elítéltek összes száma <i>Zahl der Verurtheilten</i>	A z elítél t sz e m é l y e k <i>Der verurtheilten Personen</i>							
		N e m e <i>Geschlecht</i>		é l e t k o r a <i>Alter</i>					
				20 éven alul <i>unter 20 Jahren</i>		20—24 évesek <i>20—24 Jahre alt</i>		24—30 évesek <i>24—30 Jahre alt</i>	
		fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>
Erőszakos ellenszegülés, zendülés — Aufstand, Aufruhr	200	196	4	8	1	14	1	48	1
Nyilvános erőszakoskodás — Öffentl. Gewaltthätigkeit	463	457	11	30	1	57	1	113	3
Hivatalos hatalommal való visszaélés — Missbrauch der Amtsgewalt	54	54	0	0	0	2	0	10	0
Megvesztegetés — Bestechung	17	15	2	0	0	0	0	2	1
Vallásháborítás, istenkáromlás — Religionsstörung, Gotteslästerung	94	91	3	20	0	19	1	20	0
Hamis eskü — Falsche Eidesleistung	23	21	2	0	0	4	0	4	1
Kettős házasság — Bigamie	9	7	2	0	1	0	0	2	0
Házasságtörés — Ehebruch	7	3	4	0	0	2	2	1	1
Erőszakos nemi közöszlész — Schändung	37	37	0	8	0	0	0	12	0
Nőrablás — Mädchenraub	6	6	0	0	0	4	0	0	0
Vérfertőztetés — Nothzucht	6	4	2	1	0	0	0	1	1
Természetelleni fajtalanság — Unzucht	8	8	0	0	0	1	0	2	0
Gyilkosság — Mord	153	139	14	7	9	19	3	34	6
Gyermekgyilkosság — Kindesmord	87	84	3	16	0	34	1	18	0
Emberölés — Todtschlag	541	533	8	31	1	39	1	173	2
Emberölés vétkes vigyázatlanságból — Todtschlag aus Fahrlässigkeit	79	74	5	8	0	15	0	15	1
Magzatelhajtás — Abtreibung der Leibesfrucht	36	36	0	5	0	10	0	10	0
Gyermekkelevés — Weglegung eines Kindes	10	9	1	3	0	5	0	1	0
Súlyos testi sértés — Schwere körperliche Verletzung	2613	2513	100	335	6	598	20	684	28
Kisebbségi testi sértés — Leichte körperliche Verletzung	164	160	4	20	0	45	1	51	1
Párviadal — Zweikampf	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Emberrablás — Menschenraub	1	1	0	1	0	0	0	0	0
Erőszakos letartóztatás — Gewaltsame Einschränkung der persönlichen Freiheit eines Menschen	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Veszélyes fenyegetőzés — Gefährliche Drohung	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Becstelenség — Ehrenbeleidigung	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Hamis vád — Verleumdung	53	45	8	3	0	4	0	11	0
Gyújtogatás — Brandlegung	113	85	28	12	9	16	4	16	3
Tolvajlás — Diebstahl	4508	3725	783	594	208	564	144	969	188
Sikkasztás — Veruntreuung	310	277	33	25	5	53	11	61	11
Bírói zártörés — Gewaltsame Erbrechung d. gerichtl. Sperre	156	136	20	0	0	1	26	1	0
Rablás — Raub	124	118	6	12	0	23	0	29	1
Zsarolás — Erpressung	44	43	1	0	0	3	0	13	0
Szándékos, erőszakos kártétel, rongálás — Gewaltsame, boshafte Beschädigung des fremden Eigenthums	79	75	4	4	2	16	0	22	1
Csalás — Betrug	444	373	71	18	4	26	7	68	13
Váltóhamisítás — Wechselfälschung	52	45	7	1	1	7	1	7	0
Állevéltetés — Fälschung von Urkunden	71	65	6	0	0	0	0	9	2
Hamis bukás — Concursansagung aus betrüg. Absicht	3	2	1	0	0	1	0	0	0
Vétkes bukás — Verfallen in Concurs aus Fahrlässigkeit	3	3	0	0	0	0	0	1	0
Bűnelkövetés (eltitkolás, szöktetés stb. által) — Verbrechen geleisteter Vorschub	635	465	170	10	8	42	18	143	38
Összesen — Zusammen	11211	9782	1429	1147	273	1681	265	2529	333

1870. évben büntett miatt elítéltek kimutatása tekintettel személyi elkövetett büntettek nemére.

w e i s

im Jahre 1870 verurtheilten Personen mit Rücksicht auf ihre persönlichen Verhältnisse begangenen Verbrechen.

A z elítél t sz e m é l y e k <i>Der verurtheilten Personen</i>																			
é l e t k o r a <i>Alter</i>						á l l a p o t a <i>Stand</i>						c s a l á d i v i s z o n y a <i>Familien-Verhältniss</i>				V a l l á s a <i>Religions-Bekenntniss</i>			
30—40 évesek <i>30—40 Jahre alt</i>		40—60 évesek <i>40—60 Jahre alt</i>		60 éven felül <i>über 60 Jahre alt</i>		nőtlen v. hajadon <i>ledig</i>		nős v. férjes <i>ver-heirathet</i>		özvegy <i>ver-wittwet</i>		gyermek- kel biró <i>mit Kindern</i>		gyermek- telen <i>kinderlos</i>		római katholikus <i>r. katholisch</i>	görög katholikus <i>gr. katholisch</i>	görög keleti <i>griech. orientalis</i>	ágostai hitvallás <i>angsb. Confession</i>
fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>	fi <i>Männer</i>	nő <i>Weiber</i>				
70	1	60	1	6	0	54	0	135	4	7	0	119	2	77	2	88	30	36	6
150	3	98	3	9	0	169	2	276	9	12	0	255	9	202	2	266	29	40	12
23	0	16	0	3	0	10	0	42	0	2	0	37	0	17	0	24	0	6	3
6	1	7	0	0	0	3	0	12	2	0	0	12	1	3	1	15	1	0	0
18	1	14	1	0	0	43	1	46	2	2	0	51	2	40	1	24	12	4	2
9	1	4	0	0	0	7	0	13	1	1	1	13	2	8	0	12	4	1	5
4	1	1	0	0	0	1	1	6	1	0	0	3	0	4	0	5	3	0	0
6	1	1	0	0	0	2	0	1	3	0	1	2	2	1	2	2	2	0	1
1	0	1	0	2	0	22	0	14	0	1	0	8	0	29	0	16	0	14	4
1	0	1	0	0	0	4	0	1	1	1	0	1	0	5	0	0	0	6	0
2	0	1	0	0	0	1	0	3	1	0	1	3	2	1	0	4	0	1	0
4	0	1	0	0	0	4	0	4	0	0	0	4	0	4	0	4	0	2	1
49	2	29	1	1	0	45	3	82	8	12	3	78	7	61	7	50	10	44	8
1	11	5	1	0	0	2	71	1	2	0	11	1	20	2	64	56	3	10	14
120	2	68	2	2	0	213	4	293	4	27	0	270	4	263	4	190	77	93	40
22	0	13	3	1	1	36	1	38	1	3	0	32	2	42	3	40	3	13	6
0	7	4	0	0	0	18	0	14	0	4	0	17	0	19	0	32	1	0	3
0	0	0	0	0	0	1	9	0	0	0	0	3	1	6	0	2	2	3	1
590	29	301	15	25	2	1168	27	1262	63	83	10	1125	56	1388	44	1060	281	412	116
27	0	17	1	0	1	70	1	89	2	1	1	74	3	86	1	38	26	12	3
1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
12	3	12	5	3	0	10	1	34	6	1	1	30	5	15	3	25	3	4	6
27	3	13	9	1	0	40	7	43	15	2	6	42	14	43	14	52	13	11	5
965	159	582	77	51	7	1835	435	1773	280	117	68	1661	311	2064	472	2291	594	397	229
86	4	48	2	4	0	108	13	157	18	12	2	150	17	127	16	185	7	26	23
54	10	46	8	10	0	10	0	121	17	5	3	111	16	25	4	70	5	15	8
36	3	16	2	2	0	71	0	40	6	7	0	40	3	78	3	62	16	19	6
22	1	5	0	0	0	17	0	26	1	0	0	27	1	16	0	29	1	10	2
20	1	11	0	2	0	31	2	42	1	2	1	38	2	37	2	37	16	7	1
127	20	120	24	14	3	114	9	240	55	19	7	223	49	150	22	201	16	20	37
12	2	16	3	2	0	18	0	27	5	0	2	24	5	21	2	23	0	0	20
21	2	33	2	2	0	11	0	47	6	7	0	40	6	25	0	25	6	4	13
0	0	1	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	3
1	0	1	0	0	0	0	0	3	0	0	0	3	0	0	0	1	0	0	0
125	50	117	49	28	7	93	27	343	123	29	20	283	111	182	59	283	16	44	45
2611	318	1645	218	169	22	4276	633	5217	651	350	145	4763	673	5019	756	5216	1177	1254	623

A büntettek megnevezése		Az elítélt személyek Der verurtheilten Personen									
		vallása				hivatása vagy					
		Rel.Bekennntniss				Beruf oder					
		helvét hitvallása hebraeischer Confess.	unitárius - Unitar.	izraelita - Israelit	egyéb vallása von andern R.-Bek.	határozott foglalkozás ohne bestimmten Er- werbseweig oder Beruf	napszámos, cseléd Tagelöhner, Diensteute	iparos, kereskedő vagy gyári munkás Gewerbe-, Handelsge- selle Fabrikarbeiter	földmives Landleute	iparos, keresk. v. gyáros Gewerbsbesitzer, Han- delsmann o. Fabricant	tudományos v. művé- szeti foglalkozásu wissenschaftliche oder künst. Beschäftigung
Erőszakos ellenszegülés, zendülés — Aufstand, Aufruhr	33	.	7	.	5	34	9	127	18	6	
Nyilvános erőszakoskodás — Öffentliche Gewaltthä- tigkeit	108	.	13	.	9	134	10	209	56	8	
Hivatalos hatalommal való visszaélés — Missbrauch der Amtsgewalt	18	.	3	.	.	.	.	8	1	2	
Megvesztegetés — Bestechung	.	.	1	.	2	.	.	14	1	.	
Vallásháborítás, istenkáromlás — Religionsstörung, Gotteslästerung	46	.	6	.	6	25	2	49	5	3	
Hamis eskü — Falsche Eidesleistung	1	.	.	.	.	10	1	7	3	.	
Kettős házasság — Bigamie	.	.	1	.	1	3	1	3	1	.	
Házasságtörés — Ehebruch	2	.	.	.	.	5	.	2	.	.	
Erőszakos nemi közösülés — Schändung	3	.	.	.	1	13	4	13	5	.	
Nőrablás — Mädchenraub	.	3	.	.	.	3	.	3	.	.	
Vérfertőztetés — Nothzucht	1	.	.	.	.	.	2	4	.	.	
Természetelleni fajtalanság — Unzucht	.	1	.	.	.	2	2	3	.	1	
Gyilkosság — Mord	41	.	.	.	10	51	7	72	6	1	
Gyermekgyilkosság — Kindesmord	3	.	1	.	2	57	.	13	.	.	
Emberölés — Todtschlag	128	.	13	.	38	161	12	296	16	3	
Emberölés vétkes vigyázatlanságból — Todtschlag aus Fahrlässigkeit	13	.	4	.	3	30	4	33	5	2	
Magzatelhajtás — Abtreibung der Leibesfrucht	.	.	.	.	2	20	.	11	1	.	
Gyermek kitevés — Weglegung eines Kindes	2	.	.	.	.	6	.	3	.	.	
Súlyos testi sértés — Schwere körperliche Verletzung	684	.	60	.	223	871	94	1119	130	16	
Kisebbségi testi sértés — Leichte körperliche Verletzung	78	.	7	.	9	30	8	89	.	4	
Párviadal — Zweikampf	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Emberrablás — Menschenraub	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Erőszakos letartóztatás — Gewaltsame Einschrän- kung der persönlichen Freiheit eines Menschen	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	
Veszélyes fenyegetőzés — Gefährliche Drohung	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	
Becstelenség — Ehrenbeleidigung	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	
Hamis vád — Verleumdung	7	1	7	.	5	8	2	25	6	3	
Gyújtogatás — Brandlegung	23	.	9	.	12	43	6	42	3	.	
Tolvajság — Diebstahl	758	11	270	3	986	2085	282	853	59	7	
Sikkasztás — Veruntreuung	38	.	31	.	26	102	37	54	43	19	
Bírói zártörés — Gewaltsame Erbrechung der ge- richtlichen Sperre	38	.	18	2	9	13	19	73	27	4	
Rablás — Raub	18	.	3	.	23	68	5	20	6	.	
Zsarolás — Erpressung	2	.	.	.	5	26	.	7	2	.	
Szándékos, erőszakos kártétel, rongálás — Gewalt- same, boshafte Beschädigung des fremden Eigen- thums	16	.	2	.	11	23	5	35	3	.	
Csalás — Betrug	51	1	118	.	78	61	28	112	104	30	
Váltóhamisítás — Wechselfälschung	1	.	8	.	5	1	7	20	10	8	
Állevéltetés — Fälschung von Urkunden	18	.	5	.	10	3	10	20	18	2	
Hamis bukás — Concursansagung aus betrüg. Ab- sicht	.	.	.	.	1	.	.	.	1	.	
Vétkes bukás — Verfallen in Concurs aus Fahrläs- sigkeit	.	.	2	.	.	.	1	.	2	.	
Bűnelősegítés (eltitkolás, szöktetés, stb által) Ver- brechern geleisteter Vorschub	141	2	59	.	81	204	50	175	77	8	
Összesen — Zusammen	2272	16	648	5	1563	4092	608	3514	611	127	

A z e l i t é l t s z e m é l y e k																																														
Der verurtheilten Personen																																														
mestersége Gewerbe			műveltségi foka Bildung			vagyoni állapota Vermögensstand			illetősége Zuständigkeit			előélete Vorleben																																		
tisztségelő — Beamte			földirtokos vagy föld- penész Grundbesitzer oder Ca- pitalist			az előbbi rovatók alá nem eső nők v. családtagok in die vorigen Rubriken nicht einreihbar Frauenperso- nen o. Familienmitglieder			olvasni s írni nem tudó kann v. lesen noch schreiben			csak olvasni tudó kann nur lesen			olvasni s írni tudó kann lesen u. schreiben			magasabb műveltségű von höherer Bildung			vagyoni nélkül ohne Vermögen			keves vagyonnal bíró von etwas Vermögen			vagyonos vermögend			belföldi einheimisch			örökös tartománybeli aus den kais. Erbprovinz.			külföldi Ausländer			még soha nem volt war noch niemals		kihágásért már volt war wegen Uebertretung		hason- wegen desselben		külön- wegen eines andern	
												büntetve — bestraft																																		
fi		nő		fi		nő		fi		nő		fi		nő		fi		nő		fi		nő		fi		nő		fi		nő		fi		nő		fi		nő								
1	.	4	93	14	92	1	80	80	40	199	1	.	157	3	19	.	11	.	9	1	4	9	29	187	33	239	9	194	229	45	448	14	6	356	10	48	.	23	.	30	1					
39	.	4	3	.	37	14	13	24	17	52	2	.	53	.	.	.	.	.	1	.	.	.	4	3	.	37	14	13	24	17	52	2	.	53	.	.	.	.	1	.						
.	.	.	6	2	9	.	5	8	3	17	.	.	10	2	.	.	.	5	.	.	.	.	6	2	9	.	5	8	3	17	.	.	10	2	.	.	.	5	.							
2	.	2	39	3	52	.	32	32	30	94	.	.	69	2	19	.	1	1	2	.	.	.	2	11	2	10	.	14	9	.	23	.	.	.	.	1	1	2	.							
.	.	2	11	2	10	.	14	9	.	23	.	.	18	1	2	1	.	.	.	.	.	.	5	.	.	4	.	4	5	.	8	.	.	.	.	.	.	1	.							
.	.	2	5	.	4	.	4	5	.	8	1	.	6	2	.	.	.	.	.	.	.	.	3	1	3	.	.	4	3	.	7	.	.	.	.	.	1	.								
.	.	1	3	1	3	.	4	3	.	7	.	.	2	4	.	.	.	.	.	.	.	.	1	22	3	12	.	31	13	3	36	1	.	33	.	3	.	1	.							
.	.	.	6	.	.	.	1	1	4	6	.	.	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	6	.	.	.	2	4	.	6	.	.	.	.	.	.	.								
.	.	.	2	.	6	.	4	3	1	8	.	.	4	2	.	.	.	.	.	.	.	.	6	100	8	43	2	87	50	16	150	1	2	91	13	13	.	3	.							
1	.	14	61	16	9	1	73	11	3	86	1	.	2	81	.	.	.	.	.	.	.	.	13	61	16	9	1	73	11	3	86	1	.	2	81	.	.	.	29	1						
.	.	2	13	330	46	164	1	264	205	72	516	25	.	381	7	97	.	5	.	50	1	.	13	330	46	164	1	264	205	72	516	25	.	381	7	97	.	5	.	50	1					
.	.	2	38	10	30	1	41	31	7	78	.	1	64	4	5	1	.	.	5	.	.	.	2	38	10	30	1	41	31	7	78	.	1	64	4	5	1	.	.	5	.					
.	.	2	10	12	14	.	34	2	.	35	1	.	32	.	3	.	.	1	.	.	.	2	10	12	14	.	34	2	.	35	1	.	32	.	3	.	.	1	.							
4	4	152	1577	159	865	12	1411	772	430	2891	13	9	1921	89	342	1	134	3	116	7	.	.	152	1577	159	865	12	1411	772	430	2891	13	9	1921	89	342	1	134	3	116	7					
.	.	24	52	41	71	.	78	94	2	163	.	1	110	4	16	.	26	.	8	.	.	.	24	52	41	71	.	78	94	2	163	.	1	110	4	16	.	26	.	8	.					
.	.	1	1	.	.	.	1	.	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1	.	.	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.						
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	1	.						
.	.	.	.	.	1	.	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.						
.	.	4	17	14	21	1	17	29	7	52	1	.	36	8	7	.	.	.	2	.	.	.	4	17	14	21	1	17	29	7	52	1	.	36	8	7	.	.	2	.						
1	2	5	70	12	30	1	70	35	8	112	1	.	61	25	8	.	.	.	16	.	.	.	5	70	12	30	1	70	35	8	112	1	.	61	25	8	.	.	16	.						
28	.	235	3050	383	1070	5	3509	754	245	1430	66	12	2282	555	463	85	783	124	197	19	.	.	235	3050	383	1070	5	3509	754	245	1430	66	12	2282	555	463	85	783	124	197	19					
.	3	8	52	12	89	3	41	93	22	153	3	.	121	19	6	.	2	.	7	1	.	.	8	52	12	89	3	41	93	22	153	3	.	121	19	6	.	2	.							
.	.	2	89	10	25	.	106	16	2	122	1	1	60	40	16	.	10	2	32	1	.	.	2	89	10	25	.	106	16	2	122	1	1	60	40	16	.	10	2							
4	.	.	30	1	11	2	33	10	1	44	.	.	37	1	3	.	2	.	1	.	.	.	30	1	11	2	33	10	1	44	.	.	37	1	3	.	2	.								
.	.	2	48	6	25	.	37	35	7	78	1	.	54	4	20	.	.	.	1	.	.	.	2	48	6	25	.	37	35	7	78	1	.	54	4	20	.	.	1	.						
8	1	22	136	32	253	23	210	191	43	423	12	9	288	62	29	7	31	1	25	1	.	.	22	136	32	253	23	210	191	43	423	12	9	288	62	29	7	31	1							
1	.	.	2	.	44	6	21	30	1	47	3	2	38	7	3	.	1	.	3	.	.	.	.	.	2	.	44	6	21	30	1	47	3	2	38	7	3	.	1	.						
5	.	3	5	2	53	11	36	21	14	71	.	.	55	6	3	.	4	.	3	.	.	.	3	5	2	53	11	36	21	14	71	.	.	55	6	3	.	4	.							
.	.	1	.	.	3	.	2	1	.	3	.	.	2	1	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	3	.	2	1	.	3	.	.	2	1	.	.	.	.							
.	.	.	.	.	.	.	2	.	1	3	.	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.						
1	.	39	380	45	210	.	377	214	44	627	6	2	333	130	43	8	51	20	38	12	.	.	39	380	45	210	.	377	214	44	627	6	2	333	130	43	8	51	20							
95	22	579	6527	882	3658	144	7025	3088	1098	10980	179	52	6894	1107	1195	125	1097	152	596	45	.	.	95	22	579	6527	882	3658	144	7025	3088	1098	10980	179	52	6894	1107	1195	125							

35. A marosszéki törvényszéknél 1870. évben a kir. ügyigazgató személyi viszonyaikra s az általa

A u s -

der bei dem Maroscher Stuhlgerichte wegen unter Anklage des Causarum-Regalium- auf ihre persönlichen Verhältnisse und

Folyó szám Laufende Zahl	A büntett megnevezése Benennung des Verbrechens	Az elítéltek összes száma Zahl der Verurtheilten	A z elítél t személy e k Der verurtheilten Personen								
			N e m e Geschlecht	é l e t k o r a Alter							
				20 éven alul unter 20 Jahren		20—24 éves 20—24 Jahre alt		24—30 éves 24—30 Jahre alt			
				f i Männer	n ő Weiber	f i Männer	n ő Weiber	f i Männer	n ő Weiber	f i Männer	n ő Weiber
1	Felségsértés Majestätsbeleidigung	2	2	.	.	.	.	.	.	.	
2	Közhitelpapirhamisítás Creditpapierfälschung	10	10	.	2	.	1	.	1	.	
	Összesen Zusammen	12	12	.	2	.	1	.	1	.	

vádja alá tartozó büntettek miatt etitéltek kimutatása tekintettel luk elkövetett büntettek nemére.

w e i s

Directorats gehörigen Verbrechen im Jahre 1870 verurtheilten Personen mit Rücksicht die durch sie begangenen Verbrechen.

A z elítél t személy e k Der verurtheilten Personen															
é l e t k o r a Alter						á l l a p o t a Stand						családi viszonya Familien-Verhältniss			
30—40 éves 30—40 Jahre alt		40—60 éves 40—60 Jahre alt		60 éven felül über 60 Jahre alt		nőtlen vagy hajadon ledig		nős vagy férjes verheirathet		özvegy verwitwet		gyermek- kel mit Kindern		gyermek- telen kinderlos	
fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
.	.	2	.	.	.	.	.	2	.	.	.	1	.	1	.
4	.	1	.	1	.	4	.	6	.	.	.	4	.	6	.
4	.	3	.	1	.	4	.	8	.	.	.	.	.	7	.

Folyó szám — Laufende Zahl		A z e l i t é l t s z e m é l y e k Der verurtheilten Personen												
A bűntett meg- nevezése Benennung des Verbrechens	v a l l á s a Religionsbekenntniß	hivatása vagy Beruf oder												
		római katolikus r. katholisch	görög katolikus gr. katholisch	görög keleti griech. orientalisch	ágostai hitvallásu augsb. Confession	helvét hitvallásu helvetischer Confess.	unitarius — Unitar.	izraelita — Israelit	egyéb vallásu von anderem R. Bek.	határozott foglalkozás vagy mesterség nélkül ohne bestimmten Erwerbs- zweig oder Beruf	napszámos cs. léd, Tagelöhner, Dienstleute	ipar-, keresk. segéd v. gyármunkás Gewerbs-, Handelsgeselle Fabrikarbeiter	földmives -Landleute	iparos, ker. v. gyáros Gewerbsbesitzer Handels- mann oder Fabrikant.
1 Felségértés Majestätsbeleidigung . . .	1	1	.	.	.	.	.	.	.	1	.	1	.	.
2 Közhitelepírhanítás . . . Creditpapierfälschung . . .	8	.	.	.	2	.	.	.	.	.	.	3	3	1
Összesen Zusammen	9	1	.	.	2	.	.	.	.	1	.	4	3	1

A z e l i t é l t s z e m é l y e k Der verurtheilten Personen									
mestersége Gewerbe	műveltségi fok Bildung	vagyon állapota Vermögensstand	illetősége Zuständigkeit	e l ő é l e t e Vorleben					
				fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
tisztviselő—Beamte									
földbirtokos vagy tőkepénzes Grundbesitzer oder Capitalist									
az esőbbi rovatok alá nem eső nők vagy családtagok in die vorigen Rubri- ken nicht einreihbare Frauenspersonen oder Familienglieder									
olvasni s írni nem tudó kann w. lesen n. schreiben	2	1	2						
csak olvasni tudó kann nur lesen	6	3	10						
olvasni s írni tudó kann lesen u. schreiben	3	9	12						
magasb műveltségű von höherer Bildung	10	2	10						
vagyon nélküli ohne Vermögen									
kevés vagyonnal bíró von etwas Vermögen									
vagyonos vermögligh									
belföldi einheimisch									
örökös tartománybeli aus den kais. Erbprovinz.									
külföldi — Ausländer									
fi Männer									
nő Weiber									
fi Männer									
nő Weiber									
fi Männer									
nő Weiber									
fi Männer									
nő Weiber									

36. Az erdélyi megyei, vidéki, széki és sz. k. városi fenyítőtörvény-személyi viszonyaikra és az

A u s -

über die bei den Comitats-, Districts-, Stuhl- und städt. Straf-Gerichtshöfen von Siebenpersönlichen Verhältnisse und die

A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Az elítéltek összes száma Zahl der Verurtheilten	A z elít élt sz e m é l y e k Der verurtheilten Personen									
		N e m e Geschlecht		é l e t k o r a Alter							
				20 éven alul unter 20 Jahren		20—24 évesek 20—24 Jahre alt		24—30 évesek 24—30 Jahre alt			
		fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
Erőszakos ellenszegülés, zendülés — Aufstand, Aufruhr	1	1									
Nyilvános erőszakoskodás — Öffentl. Gewaltthätigkeit	92	91	1	4		15		36	1		
Hivatalos hatalommal való visszaélés — Missbrauch der Amtsgewalt	5	5		2		1		2			
Megvesztegetés — Bestechung	1	1									
Vallásháborítás, istenkáromlás — Religionsstörung, Gotteslästerung	5	5									
Hamis eskü — Falsche Eidesleistung	2	1	1								
Kettős házasság — Bigamie											
Házasságtörés — Ehebruch	6	6		1		3		1			
Erőszakos nemi közösülés — Schändung											
Nőrablás — Mädchenraub											
Vérfertőztetés — Nothzucht											
Természetelleni fajtalanság — Unzucht	28	24	4	2		7	1	7	3		
Gyilkosság — Mord	5		5		3		1				
Gyermekgyilkosság — Kindesmord	102	100	2	9		19		27	1		
Emberölés — Todtschlag	28	26	2		1	7	1	4			
Emberölés vétkes vigyázatlanságból — Todtschlag aus Fahrlässigkeit	2		2				2				
Magzatelhajtás — Abtreibung der Leibesfrucht	1		1						1		
Gyermekkitévés — Weglegung eines Kindes	613	603	10	38	2	159	2	170			
Súlyos testi sértés — Schwere körperliche Verletzung											
Párviadal — Zweikampf											
Emberrablás — Menschenraub											
Erőszakos letartóztatás — Gewaltsame Einschränkung der persönlichen Freiheit eines Menschen	2	1	1						1		
Hamis vád — Verleumdung	3	3				1					
Gyújtogatás — Brandlegung	20	18	2	4		5		2	1		
Tolvajlás — Diebstahl	721	640	81	74	24	88	12	195	15		
Sikkasztás — Veruntreuung	13	12	1			1		4			
Bírói zártörés — Gewaltsame Erbrechung d. gerichtl. Sperre											
Rablás — Raub	32	31	1	1		8		11			
Zsarolás — Erpressung											
Szándékos, erőszakos kártétel, rongálás — Gewaltsame, boshafte Beschädigung des fremden Eigenthums	37	36	1	5		16		11			
Csalás — Betrug	47	40	7	1		6	1	5			
Váltóhamisítás — Wechselfälschung											
Állevéltetés — Fälschung von Urkunden	2	2				1					
Hamis bukás — Concursansagung aus betrüg. Absicht											
Vétkes bukás — Verfallen in Concurs aus Fahrlässigkeit											
Bűnelősegítés (eltitkolás, szöktetés stb által) — Verbrechen geleisteter Vorschub	5	4	1					2			
Összesen — Zusammen	1.773	1.550	123	143	30	337	20	477	23		

székeknél 1870. évben büntett miatt elítéltek kimutatása tekintettel általuk elkövetett büntettek nemére.

w e i s

bürgen wegen Verbrechen im Jahre 1870 verurtheilten Personen mit Rücksicht auf ihre durch sie begangenen Verbrechen.

A z elít élt sz e m é l y e k Der verurtheilten Personen																			
é l e t k o r a Alter						á l l a p o t a Stand						c s a l á d i v i s z o n y a Familien-Verhältniss				V a l l á s a Religions-Bekenntniss			
30—40 évesek 30—40 Jahre alt		40—60 évesek 40—60 Jahre alt		60 éven felül über 60 Jahre alt		nőtlen v. hajadon ledig		nős v. férjes ver- heirathet		özvegy ver- witwet		gyermek- kel biró mit Kindern		gyermek- telen kinderlos		római katholikus r. katholisch	görög katholikus gr. katholisch	görög keleti griech. orientalisch	ágostai hitvallásu angsb. Confession
fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber				
1						1						1					1		
21		15				37		52	1	2		53	1	38		7	48	19	9
						4		1				1		4		2	1	1	
								1				1					1		
2		3						5				5					2		
1						1		1	1			1				1			
														6		1	3	2	
6		2				13	2	9	2	2		6	2	18	2	3	12	7	1
28	1	15		2		44	5	49		7		45		55	5	1	1	2	1
6		9				7	2	19	1		1	14	2	12	2	14	50	21	3
																4	10	5	6
																			2
147	6	82		7		213	4	371	5	19	1	318	6	285	4	82	132	258	42
1								1	1							1	1	1	
3		4	1			10		6	2	2		6		12		5	6	5	
168	18	106	10	9	2	365	41	352	28	23	12	334	40	306	41	77	239	239	66
5	1	2				4		7	1	1		7	1	5		4	2	2	4
8		3	1			20		8	1	3		10	1	21		2	10	10	8
								1				1							
2		2			1	22		12		2	1	12	1	24			4	25	7
13		13	6	2		15		22	5	3	2	23	6	17	1	5	14	5	7
																			1
1	1	1						3	1	3		4	1				2	2	
413	27	261	19	21	4	661	57	924	49	65	17	844	63	806	60	209	540	604	158

A büntettek megnevezése Benennung der Verbrechen	Az elítélt személyek Der verurtheilten Personen									
	vallása Rel.Bekenntniss			hivatása vagy Beruf oder						
	helvét hitvallásu helvetischer Confess.	unitárius - Unitar.	izraelita — Israelit	egyéb vallásu von andern R.-Bek.	határozott foglalkozás ohne bestimmten Er- werbszweig oder Beruf	napszámos, cseléd Tagelöhner, Dienstleute	iparos, kereskedő vagy gyári munkás Gewerbs-Handelsgeselle Fabrikarbeiter	földmives Landleute	iparos, keresk. v. gyáros Gewerbsbesitzer, Han- delsmann o. Fabricant	tudományos v. művé- szeti foglalkozásu wissenschaftliche oder Kunstl.Beschäftigung
Erőszakos ellenszegülés, zendülés — Aufstand, Auf- ruhr	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.
Nyilvános erőszakoskodás — Öffentliche Gewaltthä- tigkeiten	9	.	.	.	.	28	1	58	.	.
Hivatalos hatalommal való visszaélés — Missbrauch der Amtsgewalt	1	.	.	.	.	2	.	1	.	.
Megvesztegetés — Bestechung	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.
Vallásháborítás, istenkáromlás — Religionsstörung, Gotteslästerung	3	.	.	.	.	.	.	5	.	.
Hamis eskü — Falsche Eidesleistung	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.
Kettős házasság — Bigamie	1	.	.	.	.	1	.	.	.	.
Házasságtörés — Ehebruch	.	.	.	.	.	4	1	1	.	.
Erőszakos nemi közöszlész — Schändung	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nőrablás — Mädchenraub	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Verfertőztetés — Nothzucht	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Természetelleni fajtalanság — Unzucht	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gyilkosság — Mord	5	.	.	1	11	1	8	4	.	.
Gyermekegyilkosság — Kindesmord	.	.	.	.	3	.	1	.	.	.
Emberölés — Todtschlag	14	.	.	1	33	1	64	3	.	.
Emberölés vétkes vigyázatlanságból — Todtschlag aus Fahrlässigkeit	1	1	1	.	11	.	14	1	1	.
Magzatelhajtás — Abtreibung der Leibesfrucht	.	.	.	.	2	.	.	.	.	.
Gyermekek kitévés — Weglegung eines Kindes	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.
Súlyos testi sértés — Schwere körperliche Verletzung	71	12	3	13	14	172	12	389	10	2
Párviadal — Zweikampf	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Emberrablás — Menschenraub	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Erőszakos letartóztatás — Gewaltsame Einschrän- kung der persönlichen Freiheit eines Menschen	.	.	.	.	.	.	.	2	.	.
Hamis vád — Verleumdung	1	.	.	.	1	1	.	1	.	.
Gyújtogatás — Brandlegung	4	.	.	.	3	12	.	4	1	.
Tolvajság — Diebstahl	89	5	6	24	446	12	202	21	4	.
Sikkasztás — Veruntreuung	.	1	.	1	2	1	1	6	.	.
Bírói zártörés — Gewaltsame Erbrechung der ge- richtlichen Sperre	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Rablás — Raub	.	2	.	.	10	18	.	3	.	.
Zsarolás — Erpressung	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Szándékos, erőszakos kártétel, rongálás — Gewalt- same, boshafte Beschädigung des fremden Eigen- thums	.	.	1	.	22	1	13	1	.	.
Csalás — Betrug	15	.	1	.	4	10	6	20	5	.
Váltóhamisítás — Wechselfälschung	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Állevéköltés — Fälschung von Urkunden	1	.	.	.	.	.	.	1	1	.
Hamis bukás — Concursansagung aus betrüg. Ab- sicht	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Vétkes bukás — Verfallen in Concurs aus Fahrläs- sigkeit	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bűnelősegítés (eltitkolás, szöktetés, stb által) Ver- brechern geleisteter Vorschub	1	.	.	.	1	2	.	2	.	.
Összesen — Zusammen	216	20	12	14	82	760	48	780	53	7

A z e l i t é l t s z e m é l y e k Der verurtheilten Personen.																							
mestersége. Gewerbe		műveltségi foka Bildung		vagyon állapota Vermögensstand		illetősége Zuständigkeit		előélete Vorleben															
tisztviselő — Beamte	földirtokos vagy töké- pénzes Grundbesitzer oder Ca- pitalist	az előbbi rovatok alá nem eső nők v. családtagok In die vorigen Rubriken nicht einreichbare Frauenperso- nen o. Familienmitglieder	olvasni s írni nem tudó kann w. lesen noch schreiben	csak olvasni tudó kann nur lesen	olvasni s írni tudó kann lesen u. schreiben	magasabb műveltségű von höherer Bildung	vagyon nélküli ohne Vermögen	keves vagyonnal bíró von etwas Vermögen	vagyoni- s ermöglich	belföldi einheimisch	örökös tartománybeli aus den kais. Erbprovinz.	külföldi Ausländer	még soha nem volt war noch niemals	kihágásért már volt war wegen Übertretung	hason- wegen desselben		külön- wegen eines anderen		nemü büntetettért Verbrechens schon				
															büntetve — bestraft								
																f. Männer	nő Weiber	f. Männer	nő Weiber	f. Männer	nő Weiber	f. Männer	nő Weiber
.	.	.	1	.	.	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	5	87	1	4	.	41	51	.	92	.	.	81	1	9	.	1	.	.	.	.	.	.
2	.	.	2	.	3	.	4	1	.	5	.	.	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	1	.	.	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	2	.	3	.	.	5	.	5	.	.	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	1	.	1	.	1	.	1	2	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	5	.	1	.	5	1	.	6	.	.	5	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	3	23	1	4	.	25	2	1	28	.	.	14	4	2	.	2	.	.	6	.	.	.
.	.	1	5	.	.	.	4	1	.	5	.	.	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	92	3	7	.	66	33	3	100	.	2	85	1	8	.	3	.	4	1	.	.	.
1	.	.	22	.	5	1	15	11	2	27	1	.	26	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	2	.	.	.	1	1	.	2	.	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1	3	10	1	.	.	.	1	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	488	21	100	4	302	294	17	611	.	2	532	10	49	.	13	.	19	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	2	.	.	.	1	1	.	2	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	18	.	3	.	1	1	1	3	.	.	1	1	2	.	1	.	1	.	1	.	.
1	.	11	601	34	84	2	491	214	16	720	.	1	406	65	98	3	118	9	18	4	.	.	.
1	.	1	6	1	6	.	6	7	.	13	.	.	10	1	1	.	.	.	1	.	1	.	.
.	.	1	31	1	.	.	25	5	2	27	5	.	27	.	2	1	1	.	1	.	1	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	2	36	.	1	.	24	12	1	37	.	.	36	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	28	2	17	.	20	24	3	47	.	.	36	4	2	3	2	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	2	.	2	.	.	2	.	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	5	.	.	.	2	3	.	5	.	.	3	1	.	.	.	.	.	1	.	.	.
6	3	34	1459	64	243	7	1055	671	47	1762	6	5	1284	101	174	8	141	9	51	5	.	.	.

37. Az esküdszéki sajtóbíróságoknál 1870. évben sajtóvétségek gyalásoknak kimutatása tekintettel a végtár-

A u s-

über bei den Geschworenengerichten in Pressangelegenheiten im Jahre 1870 gemachten die gegen die Schlussverhandlung

Az esküdszéki sajtóbíróság székhelye Sitz der Geschworenengerichte in Pressangelegenheiten	Azon terület nép-száma, melyre a bíróság hatásköre kiterjed Seelenzahl des Territoriums, auf welches sich die Competenz der Gerichte erstreckt	A feljelentések száma Zahl der Anzeigen, die		A feljelentések elintéztettek Die Anzeigen sind erledigt worden	
		közzvádoló panasza	magán panasz	félretétel (1848. XVIII. t. cz. 24. §.)	a vizsgálat megindítása
		auf Grund der Anklage des öffentlichen Anklägers	auf Grund der Anklage einer Privatperson	durch Verwerfung	durch Einleitung der Untersuchung
		folytán gemacht wurden		által	
Debrecen Debrezin	2.593,821	1	3	.	4
Eperjes Eperjes	1.583,663	1	4	.	5
Kőszeg Güns	1.461,469	.	.	.	.
Nagyszombat Tyrnau	1.353,140	1	2	.	2
Pest Pest	4.125,530	10	23	.	33
Összesen Zusammen	11.117,623	13	32	.	44

miatt történt feljelentések vizsgálati eljárások s megtartott tárgyalás ellen beadott semmitési panaszra is.

w e i s

Anzeigen, Untersuchungen und abgehaltenen Verhandlungen, auch mit Rücksicht auf eingereichte Nichtigkeitsbeschwerde.

A vizsgálat elintéztetett Die Untersuchung ist erledigt worden			Az esküdszéki végtárgyalás eredménye Ergebniss der geschwornengerichtlichen Schlussverhandlung		Az esküdszéki kijelentése a sajtóbíró-ság felfüggesztette és vádlott új esküdszék elé utasított Die Erklärung der Geschwornen wurde durch das Presengericht sistirt, und der Angeklagte an ein neues Geschwornengericht verwiesen	Az ítélet illetőleg végtárgyalás ellen semmiségi panasz beadatván Nachdem gegen das Urtheil respective gegen die Schlussverhandlung die Nichtigkeitsbeschwerde eingereicht wurde	
a kereshetőség leszállítása durch Verwerfung des Klagerechtes	az illeté-kesség leszállítása durch Incompetenz-Erklärung	a végtárgyalás megtartása durch Abhaltung der Schlussverhandlung	vétkesnek für schuldig	nem vét-kesnek für nicht schuldig		annak hely ad-atott wurde derselben Platz gegeben	az vissza-utasítta-tott wurde dieselbe zurückge-wiesen
á l t a l			kijelentettek sind erklärt worden				
.	.	4	1	3	.	.	1
.	1	4	.	4	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	2	1	1	.	.	1
.	.	26	7	20	1	2	8
.	1	36	9	28	1	2	10

**38. Az esküdtszéki sajtóbíróságoknál 1870. évben sajtóvétségek miatt
tönbüntetésre és**

A u S-

der bei den Geschwornengerichten in Pressangelegenheiten im Jahre 1870 wegen Press-

Sajtóvétségek Pressvergehen	Az esküdtszéki tárgyalások folytán elítélt személyek pénzbírságra Zahl der Personen, die in Folge der Geschwornenzugleich zu einer							
	5-6. évi börtönrre zu 5-6 jährigem Kerker	és pénzbírságra und Geldbusse	4-5. évi börtönrre zu 4-5 jährigem Kerker	és pénzbírságra und Geldbusse	3-4. évi börtönrre zu 3-4 jährigem Kerker	és pénzbírságra und Geldbusse	2-3. évi börtönrre zu 2-3 jährigem Kerker	és pénzbírságra und Geldbusse
	iteltettek — verurtheilt wurden forint — Gulden							
1. Izgatás a m. állam egysége a birodalmi kapcsolat és örökösödési rend ellen (1848. XVIII. 6. §.) — Aufreizung gegen die Einheit des ung. Staates, des Reichsverbandes und gegen die Thronfolge (§. 6. des Ges. Art. XVIII. 1848.)	.	.	.	.	.	.	.	.
2. Izgatás az alkotmány erőszakos felbontására (1848. XVIII. 6. §.) — Aufreizung zur gewaltsamen Vernichtung der bestehenden Constitution (§. 6. d. G. A. XVIII. 1848)	.	.	.	.	.	.	.	.
3. Izgatás a törvényes felsőbbség elleni engedetlenségre (1848. XVIII. 6. §.) — Aufreizung zum Ungehorsam gegen die gesetzliche Obrigkeit (§. 6. XVIII. 1848).	.	.	.	.	.	.	.	.
4. Felségsértés (1848. XVIII. 7. §.) — Majestätsbeleidigung (§. 7. XVIII. 1848.)	.	.	.	.	.	.	.	.
5. Az uralkodó ház tagjainak sértése (1848. XVIII. 8. §.) Beleidigung der Mitglieder des Herrscherhauses (§. 8. XVIII. 1848)	.	.	.	.	.	.	.	.
6. A vallás és közerkölcsiség sértése (1848. XVIII. 5. §.) — Beleidigung der Religion und der öffentlichen Moralität (§. 5. XVIII. 1848)	.	.	.	.	.	.	.	.
7. Lázítás a közbéke és rend erőszakos megtávarására (1848. XVIII. 9. §.) — Aufwiegelung zur Störung des Friedens und der öffentlichen Ordnung (§. 9. XVIII. 1848).	.	.	.	.	.	.	.	.
8. Törvényes hatóság vagy testület rágalalmazása (1848. XVIII. 10. §.) — Verleumdung einer gesetzlichen Behörde oder Körperschaft (§. 10. XVIII. 1848)	.	.	.	.	.	.	.	.
9. Köztisztviselőknek hivatalos tetteire vonatkozó rágalmazás (1848. XVIII. 11. §.) — Verleumdung hinsichtlich der Amtsthätigkeit von öffentlichen Beamten (§. 11. XVIII. 1848)	.	.	.	.	.	.	.	.
10. Magánszemélyek rágalalmazása, becstelentése (1848. XVIII. 12. §.) — Verleumdung und Ehrenbeleidigung von Privatpersonen (§. 12. XVIII. 1848)	.	.	.	.	.	.	.	.
11. Bűnök elkövetésére buzdítás (1848. XVIII. 6. §.) — Aufmunterung zur Begehung von Verbrechen (§. 6. XVIII. 1848)	.	.	.	.	.	.	.	.
Összesen — Zusammen	.	.	.	.	.	.	.	.

elítelt személyek számának kimutatása tekintettel a kiszabott börtönpénzbírságra.

w e i s

vergehen verurtheilten Personen mit Rücksicht auf die bemessene Kerkerstrafe und Geldbusse

[illegible]

39. A magyarországi és erdélyi megyei, széki, vidéki és városi

A u s -

über die bei den Comitats, Bezirks, Districts, Stuhl- und städtischen

Az ország neve Name des Landes	A népesedés, melyre a feljelentések stb. vonatkozik Die Bevölkerung, auf welche sich die Anzeigen und Zahl der Angeklagten beziehen	A feljelentések száma Zahl der Anzeigen,							A v á d - Z a h l		
		melyeknek tárgyalása a múlt év végén függőben maradt deren Verhandlung am Ende des vori- gen Jahres anhängig geblieben ist	melyek a jelen év folytán welche in diesem Jahre gemacht wurden	összesen zusammen	melyek 1870. évben welche im Jahre 1870		melyeknek tárgyalása a jelen év végén függőben maradt deren Verhandlung am Ende des Jahres abhängig geblieben ist	kik iránt a tárgyalás a múlt év végén függőben maradt hinsichtlich welcher die Verhandlung am Ende des vorigen J. anhängig geblieben ist	kik iránt a tárgyalás a jelen év- ben megkezdett hinsichtlich welcher die Verhandlung in diesem Jahre beendet wurde	összesen zusammen	
					tárgyalás nélkül ohne Verhandlung	tárgyalás alapján auf Grund einer Ver- handlung					
											intéztettek ei- leriedigt wurden
Magyarországban Ungarn }	6.620,596	4,418	54,061	58,479	8,899	44,398	5,191	5,924	64,092	70,016	
Erdélyben Siebenbürgen }	1.689,475	6,814	6,918	7,732	1,822	5,169	741	779	8,976	9,755	
Magy. és Erdélyország- ban összesen Ungarn und Siebenbür- gen zusammen }	8,380,011	5,232	60,979	66,211	10,721	49,558	5,932	6,703	73,068	79,771	

Ezen táblára vonatkozólag adatokat nem lehetett nyerni: Bács, Baranya, Csongrád, Fehér, Győr, Liptó, Nógrád, Póson, Somogy, Sopron, Szabolcs, Szepes, Temes, Torna, Torontál, Ugocsa, Ung, Veszprém, Zala, Zaránd vármegyék és Arad, Bakabánya, Bártfa, Bazin, Eperjes, Esztergom, Győr, Kecskemét, Kis-Marton, Kis-Szeben, Korpona, Libetbánya, Modor, Nagy-Szombat, Póson, Ruszt, Sz.-Fehérvár, Szeged, Sz.-György, Temesvár, Trencsén, Uj-Bánya, Ujvidék, Versecz, Zombor sz. kir. városok egyesbiróságaitól; — továbbá

Belső-Szolnok, Udvarhelyszék, Medgyesszék, Besztercevidék, Bereczk város, Ilyefalva, Gyula-Fehérvár. Kolozs, Oláhfalva, Szék, Székely-Udvarhely, Torda, Vizakna városok egyesbiróságaitól.

egyesbiróságoknál az 1870. évben tárgyalt kihágások kimutatása.

w e i s

Einzelngerichten im Jahre 1870 verhandelten Uebertretungen.

l o t t s z e m é l y e k s z á m a der angeklagten Personen,																
kik iránt az eljárás az év folytán befejeztetett hinsichtlich welcher das Verfahren in Laufe des Jahres beendet wurde																
megszüntetés vagy a vádlottnak más bírósághoz utasítása által durch Einstellung des Verfahrens oder durch Verweisung des An- geklagten an ein anderes Gericht	büntetlennek nyilatkozott. durch ein Schuldlosig- keits- bizonysítékok elégtelen- sége miatt fementő durch ein wegen Unzu- länglichkeit der Be- weise freisprechendes	határozat által Urtheil	az által hogy — durch das sie								az elítéltek összes száma Gesammtzahl der verurtheilten			a vádlott halála folytán durch den Tod des Geklagten	a vádlott megszökése folytán durch Entweichung des Angeklagt	kik iránt a tárgyalás a folyó év végén függőben maradt hinsichtlich welcher die Verhandlung am Ende des Jahres anhängig geblieben ist
			tartó fogságra dauernder Haft				pénzbírságra zu einer Geldbusse	testi büntetésre zur körperl, Züchtigung	ítéletileg megdorgáltatottak einen Verweis erhielten	házi fenyítésre utaltatottak zu einer durch ihre Ange- hörigen vorzunehmenden Abstrafung verwiesen wurden.	férjak Männer	nők Weiber	összesen zusammen			
			3 hónapnál tovább zu länger als 3 Monate	1 hónapnál tovább zu länger als 1 Monat	1 hétnél tovább zu länger als 8 Tage	1 heti vagy ke- vesebb ideig zu 8 Tage oder kür- zere Zeit										
ítélfettek — verurtheilt wurden																
9,262	3,898	4,061	412	1397	6977	16,478	15,298	2,091	3,337	610	37,947	8,653	46,600	108	174	5,373
1,325	380	506	15	151	1611	2,647	1,505	927	184	13	6,021	709	6,730	7	5	794
10,587	4,278	5,107	427	1548	8588	19,152	16,803	2,717	3,471	624	43,968	9,362	53,330	115	177	6,167

Die auf diese Tabelle bezüglichen Daten konnte man nicht erhalten von den Einzelgerichten der Comitats: Bács, Baranya, Csongrád, Weissenburg, Raab, Liptau, Neograd, Pressburg, Somogy, Oedenburg, Szabolcs, Zips, Temes, Torna, Torontál, Ugocsa, Ung, Wesprim, Zala und Zaránd; — dann der Städte: Arad, Pukanz, Barfeld, Bösing, Eperjes, Gran, Raab, Kecskemét, Eisenstadt, Zeben, Karpfen, Libethen, Modern, Tirnau, Pressburg, Ruszt, Stuhlweissenburg, Szegedin, Szt.-Georgen, Temesvár, Trencsin, Königsberg, Neusatz, Werschetz; ferner des Comitates Inner-Szolnok, der Stühle Udvarhely und Mediasch, des Bistritzer Districtes, sowie der Städte: Bereczk, Ilyefalva, Karlsburg, Kolozs, Oláhfalva, Szék, Székely-Udvarhely, Torda und Salzburg.

40. A megyei, kerületi, vidéki, széki, városi egyesbiróságoknál 1870.

A u s

über die bei den Comitats-, Bezirks-, Districts-, Stuhl- und städtischen Einzelngerichten

A kihágások nemei Arten der Übertretungen	Lélekszám, melyre a feljelentések és vádlott személyek száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Anzeigen und Zahl der Angeklagten bezieht	A feljelentések száma Zahl der Anzeigen,						A vád- Z a h l			
		melyeknek tárgyalása a múlt év végén függőben maradt deren Verhandlung am Ende des vorigen Jahres anhängig ist	melyek a jelen év folytán welche in diesem Jahre gemacht wurden	összesen zusammen	melyek 1870. évben welche im Jahre 1870		melyeknek tárgyalása a jelen év végén függőben maradt deren Verhandlung am Ende des Jahres anhängig geblieben ist	kik iránt a tárgyalás a múlt év végén függőben maradt hinsichtlich welcher die Verhandlung am Ende des vorigen Jahres anhängig geblieben ist	kik iránt a tárgyalás a jelen évben megkezdett hinsichtlich welcher die Verhandlung in diesem Jahre beendet wurde	összesen zusammen	
					tárgyalás nélkül ohne Verhandlung	tárgyalás alapján auf Grund einer Verhandlung					
											intéztettek el erledigt wurden
Magyarország — Ungarn. Közcsend, rend és hat. intézk. — <i>Gegen die öffentliche Ruhe u. obrigk. Anordnungen</i> Élet és testi biztonság ellen — <i>Gegen die Sicherheit des Lebens und Körpers</i> Vagyonbiztonság ellen — <i>Gegen das Eigenthum</i> Közérkölciség ellen — <i>Gegen die öffentliche Moral</i> Mezei rendőrség ellen — <i>Gegen die landespolizeilichen Anordnungen</i> Kihágások összesen — <i>Zusammen</i>	6.690,536	468	4,883	10,351	2,012	7,435	904	822	11,225	12,047	
		1,701	15,192	16,893	2,708	12,499	1,686	2,240	17,530	19,770	
		687	10,450	11,137	1,416	8,906	815	934	12,715	13,649	
		103	2,246	2,351	394	1,869	88	161	2,612	2,773	
		1,457	16,290	17,747	2,369	13,680	1,698	1,797	20,901	28,777	
Erdély — Siebenbürgen. Közcsend, rend és hat. intézk. — <i>Gegen die öffentliche Ruhe u. obrigk. Anordnungen</i> Élet és testi biztonság ellen — <i>Gegen die Sicherheit des Lebens und Körpers</i> Vagyonbiztonság ellen — <i>Gegen das Eigenthum</i> Közérkölciség ellen — <i>Gegen die öffentliche Moral</i> Mezei rendőrség ellen — <i>Gegen die landespolizeilichen Anordnungen</i> Kihágások összesen — <i>Zusammen</i>	1.689,475	102	928	1,030	234	690	106	106	1,779	1,885	
		312	2,139	2,451	518	1,646	287	358	2,407	2,765	
		186	1,655	1,841	340	1,355	146	121	2,016	2,137	
		154	1,268	1,422	426	849	147	125	1,447	1,572	
		60	928	988	304	629	55	69	1,327	1,396	
		814	6,918	7,732	1,822	5,169	741	779	8,976	9,755	

évben tárgyalt kihágások kimutatása tekintettel a kihágások nemére.

w e i s

im J. 1870 verhandelten Uebertretungen mit Rücksicht auf die einzelnen Uebertretungen.

l o t t s z e m é l y e k s z á m a <i>der angeklagten Personen,</i>																		
kik iránt az eljárás az év folytán befejeztetett <i>hinsichtlich welcher das Verfahren im Laufe des Jahres beendet wurde</i>																		
az által hogy -- durch das sie																		
határozat által <i>Urtheil</i>																		
3 hónap tovább <i>zu länger als 3 Monate</i>																		
1 hónap tovább <i>zu länger als 1 Monat</i>																		
1 hétnél tovább <i>zu länger als 8 Tage</i>																		
1 heti vagy kevesebb ideig <i>zu 8 Tagen oder kürzere Zeit</i>																		
pénzbírságra <i>zu einer Geldbusse</i>																		
testi büntetésre <i>zur körperl. Züchtigung</i>																		
illetélem megdorgáltatnak <i>einen Verweis ertheilen</i>																		
házi fenyítésre utaltatnak <i>zu einer durch ihre Angehörigen vorzunehmenden Abstrafung verwiesen wurden</i>																		
az elítéltek összes száma <i>Gesammtzahl der verurtheilten</i>																		
a vádlott halála folytán <i>durch den Tod des Angeklagten</i>																		
a vádlott megszökése folytán <i>durch Entweichung des Angeklagten</i>																		
kik iránt a tárgyalás a folyó év végén megkezdett <i>hinsichtlich welcher die Verhandlung am Ende des Jahres anhängig geblieben ist</i>																		
Männer																		
Weiber																		
összesen																		
1,264	552	826	76	314	1,298	4,341	1,544	363	613	180	7,269	1,460	8,729	2	19	655		
3,486	1,350	1,450	123	453	2,674	5,109	1,770	693	711	167	10,074	1,626	11,700	20	40	1,724		
2,279	1,030	1,326	130	450	2,114	3,885	546	467	227	130	6,113	1,766	7,949	31	60	974		
471	140	206	13	42	251	941	229	62	260	45	1,235	558	1,843	14	3	96		
1,762	826	793	70	138	640	2,202	11,209	506	1,526	88	13,136	3,243	16,379	41	52	1,924		
9,262	3,898	4,601	417	1,397	6,977	16,478	15,298	2,091	3,337	610	37,947	8,653	46,600	108	174	5,373		
224	45	36	1	10	108	285	869	74	17		1,392	62	1,454			126		
356	111	141	6	59	605	821	126	171	37	5	1,640	190	1,830	2		325		
287	94	187	4	57	438	614	90	182	35	4	1,225	199	1,424	2	2	141		
340	76	94	4	19	217	468	145	58	36	4	702	249	951			111		
128	54	48		6	153	486	275	141	9	1	1,062	9	1,071	3	1	91		
1,335	380	506	15	151	1,611	2,674	1,505	626	134	14	6,021	709	6,730	7	3	794		

A kihágások nemei Arten der Übertretungen	Lélekszám, melyre a feljelentések és vádlott személyek száma vonatkozik Seelenzahl, auf welche sich die Anzeigen und Zahl der Angeklagten bezieht	A feljelentések száma Zahl der Anzeigen,							A v á d- Z a h l		
		melyeknek tárgyalása a múlt év végén függőben maradt deren Verhandlung am Ende des vorigen Jahres anhängig geblieben ist melyek a jelen év folytán welche in diesem Jahre gemacht wurden	összesen zusammen	melyek 1870. évben welche im Jahre 1870			melyeknek tárgyalása a jelen év végén függőben maradt deren Verhandlung am Ende des Jahres anhängig geblieben ist	kik iránt a tárgyalás a múlt év végén függőben maradt hinsichtlich welcher die Verhandlung am Ende des vorigen J. anhängig geblieben ist	kik iránt a tárgyalás a jelen évben megkezdett hinsichtlich welcher die Verhandlung in diesem Jahre beendet wurde	összesen zusammen	
				tárgyalás nélkül ohne Verhandlung	tárgyalás alapján auf Grund einer Verhandlung	intéztettek el erledigt wurden					
Magyar- és Erdélyország. Ungarn und Siebenbürgen.	8.380,011										
Közcsend, rend és hat. intézk. — <i>Gegen die öffentliche Ruhe u. obrigk. Anordnungen</i>		570	10,811	11,381	2,246	8,125	1,010	928	13,004	13,932	
Élet és testi biztonság ellen — <i>Gegen die Sicherheit des Lebens und Körpers</i>		2,013	17,331	19,344	3,226	14,145	1,973	2,598	19,937	22,535	
Vagyonbiztosság ellen — <i>Gegen das Eigenthum</i>		873	12,105	12,978	1,756	10,261	961	1,055	14,731	15,786	
Közerkölciség ellen — <i>Gegen die öffentl. Moral</i>		259	3,514	3,773	820	2,718	235	286	4,059	4,345	
Mezei rendőrség ellen — <i>Gegen die landespolizeilichen Anordnungen</i>		1,517	17,218	18,735	2,673	14,309	1,735	1,836	21,337	23,173	
Kihágások összesen — <i>Zusammen</i>		5,232	60,979	66,211	10,721	49,558	5,932	6,702	73,068	79,771	

l o t t s z e m é l y e k s z á m a der angeklagten Personen,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
kik iránt az eljárás az év folytán befejeztetett hinsichtlich welcher das Verfahren im Laufe des Jahres beendet wurde,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
megszüntetés vagy a vádlottak más bírósághoz utatása által durch Einstellung des Verfahrens oder durch Verweisung des An- geklagten an ein anderes Gericht	büntetlennek nyilatkozott durch ein Schuldlösige- keits-	bizonyítékok elégtelen- sége miatt felmentő durch ein wegen Unzu- länglichkeit der Be- weise freisprechendes	az által hogy — durch das sie										az elítéltek összes száma Gesamtzahl der Verurtheilten																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
			3 hónapnál tovább zu länger als 3 Monate		1 hónapnál tovább zu länger als 1 Monat		1 hétnél tovább zu länger als 3 Tage		1 heti vagy ke- vesebb ideig zu 8 Tage oder kür- zerer Zeit		pénzbírságra zu einer Geldbusse		testi büntetésre zur körperl. Züchtung		ítéletileg megdorgáltattak einen Verweis erhielten		házi fenytésre utaltattak zu einer durch ihre Angehö- rigen vorzunehmenden Ab- strafung verwiesen wurden		férfiak Männer		nők Weiber		összesen zusammen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
			tartó fogságra dauernder Haft																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
			ítéltek — verurtheilt wurden																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
határozat által Urtheil																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												

41. Az 1870. évben előfordult rögtönbirósági esetek kimutatása.

Ausweis

der im Jahre 1870 vorgekommenen Statarialfälle.

A büntettek nemei Benennung der Verbrechen	A perbefogottak száma, kik Zahl der Angeklagten, die							A büntettek miatt elítéltek összes száma Gesamtmzahl der wegen Ver- brechen Verurtheilten	Az elítéltek száma Zahl der Verurtheil- ten die	
	halálra zum Tode	Életfogytig zu lebenslänglichem	10—20 évig zu 10—20 jährigem	5—10 évig zu 5—10 jährigem	1—5 évig zu 1—5 jährigem	1 éven alul unter 1 Jahre	mint ártatlanok elbocsáttattak als unschuldig ent- lassen wurden			a törvény rendes ut- jára utasítottak auf den ordentl. Process- weg verwiesen wurden
börtönre — Kerker							kik önvallomás auf Grund eines Selbstbekenntnisses	találtattak bűnösöknek für schuldig befunden wurden		
íteltettek — verurtheilt wurden							kik egyéb bizonyít- ték alapján auf Grund anderer Beweise			
Gyilkosság Mord	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Rablás Raub	.	.	.	.	.	.	7	.	.	
Rablógyilkosság. . . . Raubmord.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	
Rablógyilkossági bűn- kíséret Versuchter Raubmord	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Rablásbani orgazdaság Hehleri für Raub . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Tolvajlás Diebstahl	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Gyújtogatás Brandlegung	.	.	.	.	.	.	1	.	.	
Összesen Zusammen	.	.	.	.	.	.	9	.	.	

A rögtönbiróság összeült:

Abaújban egyszer 4 egyén ellen rablási vád miatt	
Békésben „ 1 „ „ „ „ „	
Somogyban „ 1 „ „ „ „ „	
„ „ 1 „ „ „ „ „	
„ „ 1 „ „ „ „ „	
Vasban „ 1 „ „ „ „ „	
Összesen 4 megyében 6-szor.	

Das Standgericht kam zusammen:

In Abauj einmal gegen 4 Personen in d. Anklage wegen Raub	
In Békés „ 1 „ „ „ „ „	
Im Somogy „ 1 „ „ „ „ „	
„ „ 1 „ „ „ „ „	
„ „ 1 „ „ „ „ „	
Im Eisenburger C. „ 1 „ „ „ „ „	
Zusammen in 4 Comitaten 6-mal.	

42. A magyarországi és erdélyi állami fegyintézetek igazgatása.

Verwaltung der Staats-Strafanstalten Ungarns und Siebenbürgens.

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	Állami közigaz- gatás Verwaltung von Staatswegen				Lelkész Seelsorger						Munkavezető Werkführer	Felügyeleti személyzet Aufsichts-Personale				
	igazgató Director	ellenőr Controller	iroda tiszt Kanzlei-Official	egyéb személyzet Sonstiges Personal	róm. kath. röm. kath.	gör. keleti gr. orientalisches	református evangelisch	izraelita mosaisch	Orvos Arzt	Tanító Lehrer		őrparnacsnök Wachcommandant	főfelügyelő Oberinspektor	oszt. börtönőrök Klasse Kerkermeister		összesen zusammen
														I.	II.	
Illavai fegyintézet — Strafanstalt in Illava	1	1	2	.	1	1	1	1	1	1	.	1	7	16	61	85
Lipótvári fegyintézet — Strafanstalt in Leopoldstadt	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	.	1	7	20	53	81
Márianostrai fegyinté- zet — Strafanstalt in Maria-Nostra	1	1	.	.	1	.	2	1	1	.	.	5	.	.	.	5
Munkácsi fegyintézet — Strafanstalt in Munkács	1	1	2	.	2	.	2	.	1	1	.	1	6	20	43	70
Vácsi fegyintézet — Strafanstalt in Waitzen	1	1	3	1	1	1	1	2	1	1	2	1	7	20	40	68
Nagyenyedi fegyinté- zet — Strafanstalt in Nagy-Enyed	1	1	.	1	1	1	1	2	1	3	.	.	4	1	6	11
Szamosujvári fegyinté- zet — Strafanstalt in Szamosujvár	1	1	1	.	2	1	3	1	1	1	.	1	8	16	56	81
Összesen — Zusammen	7	7	10	3	9	5	11	8	7	8	2	10	39	93	259	401

43. Az országos fegyintézetekben levő fegyenczek létszá-

Aenderungen im Stande der in den Landesstrafanstalten

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	Létszám a múlt év utolsó napján Stand am letzten Tage des vergangenen Jahres	Szaporodás az év folytán Zuwachs im Laufe des Jahres				Összes létszám Gesamtstand
		a büntetés megkezdésével durch Antritt der Strafe	más fegyintézetből beszolgáltatott aus einer anderen Strafanstalt übermiltelt	előbbi évében megszökött s újra behozott in früheren Jahren entwichen und wieder einbracht	összes szaporodás Gesamtzuwachs	
Illavai fegyintézet Strafanstalt in Illava	483	65	.	2	67	550
Lipótvári fegyintézet Strafanstalt in Leopoldstadt	699	376	.	.	376	1,075
Mária-nostrai fegyintézet Strafanstalt in Maria-Nostra	175	67	.	.	67	242
Munkácsi fegyintézet Strafanstalt in Munkács	377	254	4	.	258	635
Vácsi fegyintézet Strafanstalt in Waitzen	551	313	.	.	313	864
Nagy-enyedi Strafanstalt in Nagy-Enyed	52	15	.	.	15	67
Szamosujvári fegyintézet Strafanstalt in Szamosujvár	413	208	1	.	209	622
Összesen . . . Zusammen . . .	2,750	1,298	5	2	1,305	4,055

mának változása és az élelmezési napok száma.

inhaftirten Sträflinge und Zahl der Verköstigungstage.

Csökkenés az év folytán Abgang im Laufe des Jahres								Létszám az év végével Stand am Ende des Jahres	Élelmezési napok Verköstigungstage			
vizsgálat végetti kiadás által wegen Untersuchung hin- ausgegeben	a büntetés kiállása által durch Beendigung des Strafaustrages	megkegyelmezett begnadigt	megszökött és be nem fogott entwichen und nicht mehr eingbracht	más fegyintézetbe át- szolgáltatott in eine andere Strafan- stalt übermiltelt	ápoló intézetbe elszállí- tatott in ein Krankenhaus über- miltelt	meghalt gestorben	összesen zusammen		egészséges gesunde	beteg Kranken-Tage	bőjtös Fasttage	összesen zusammen
.	20	8	.	1	.	17	46	504	144,289	27,587	10,278	182,154
.	249	4	2	2	.	81	338	737	207,956	23,723	31,903	263,582
.	58	.	.	.	1	11	70	172	56,214	5,269	2,086	63,569
3	151	1	.	1	.	18	174	461	132,740	12,974	8,417	154,131
5	218	5	.	.	.	79	307	557	162,372	18,680	12,592	193,644
.	12	1	.	.	.	2	15	52	17,412	1,238	848	19,498
2	130	4	.	.	1	60	197	425	126,855	17,234	5,791	149,880
10	838	23	2	4	2	268	1,147	2,908	847,838	106,705	71,915	1,026,458

44. Az országos fegyintézetekben lévő fegy-

Persönliche Verhältnisse der in Strafanstalten

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	A fegyenczek száma Zahl der Sträflinge	Szülő hely Geburtsort				Utolsó lakhely Letzter Aufenthaltsort				
		belföldön einheimisch		ausztriai tartomány österr. Provinzen	külföld Ausland	belföldön einheimisch		ausztriai tartomány österr. Provinzen	külföld Ausland	kóbor unbestimmt
		város Stadt	vidék Land			város Stadt	vidék Land			
Illavai fegyintézet Strafanstalt in Illava	550	120	428	1	1	126	422	1	1	.
Lipótvári fegyintézet Strafanstalt in Leopoldstadt	1,075	95	957	23	.	89	924	19	.	43
Mária-nostrai fegyintézet Strafanstalt in Maria-Nostra	242	21	217	4	.	47	193	.	.	2
Munkácsi fegyintézet Strafanstalt in Munkács	635	129	491	15	.	150	473	.	.	12
Vácsi fegyintézet Strafanstalt in Waitzen	864	189	638	30	2	218	590	.	.	51
Nagy-Egyedi fegyintézet Strafanstalt in Nagy-Egyed	67	7	60	.	.	19	48	.	.	.
Szamosújvári fegyintézet Strafanstalt in Szamosújvár	622	75	538	7	2	102	505	2	2	10
Összesen Zusammen	4,055	636	3,329	80	5	751	3,156	22	3	118

ezek személyes viszonyai 1870-ben.

inhaftirten Sträflinge im Jahre 1870.

Születés Entsprossen		K o r A l t e r							A n y a n y e l v M u t t e r s p r a c h e							
törvényes aus gesetzlicher Ehe	törvénytelen aus ungesetzlicher Ehe	20 éven alól unter 20 Jahren	20—30 20—30 Jahre	30—40 30—40 Jahre	40—50 40—50 Jahre	50—60 50—60 Jahre	60 éven felül über 60 Jahre	magyar ungarisch	német deutsch	tót slowakisch	ruthén russisch	(szerb) illír serbisch (illyrisch)	horvát croatisch	román rumänisch	más andere	
		é v e s														
550	.	8	146	196	180	16	4	296	19	46	8	55	45	77	4	
1,055	20	35	464	342	191	34	9	464	63	416	2	54	12	63	1	
238	4	12	113	82	23	9	3	139	25	61	1	3	2	7	4	
596	39	40	282	191	90	29	3	409	10	99	62	1	.	54	.	
855	4	40	374	298	103	32	12	581	62	45	4	25	10	106	26	
54	13	3	40	13	8	3	.	27	6	.	.	.	.	26	8	
615	7	28	258	200	95	31	10	208	30	1	.	.	.	330	53	
3,963	87	166	1,677	1,322	690	154	41	2,124	215	668	77	138	69	663	96	

A fegyintézet neve <i>Name der Strafanstalt</i>	H i t v a l l á s <i>Religionsbekenntniss</i>							
	római <i>römisch</i>	görög <i>griechisch</i>	görög keleti <i>griechisch-orientalisch</i>	ágostai <i>augsburger</i>	helvét <i>helvetischer</i>	unitárius <i>Unitarier</i>	mózes hitű <i>Mosaisch</i>	más <i>von anderen</i>
	katholikus <i>katholisch</i>			evangelikus <i>Confession</i>				
Illavai fegyintézet <i>Strafanstalt in Illava</i>	331	.	115	18	78	.	8	.
Lipótvári fegyintézet <i>Strafanstalt in Leopoldstadt</i>	786	8	83	67	93	.	38	.
Mária-nostrai fegyintézet <i>Strafanstalt in Maria-Nostra</i>	188	12	1	14	22	.	5	.
Munkácsi fegyintézet <i>Strafanstalt in Munkács</i>	227	155	19	20	196	.	18	.
Vácsi fegyintézet <i>Strafanstalt in Waitzen</i>	535	17	109	19	165	.	14	.
Nagy-Enyedi fegyintézet <i>Strafanstalt in Nagy-Enyed</i>	24	12	15	5	8	3	.	.
Szamosujvári fegyintézet <i>Strafanstalt in Szamosujvár</i>	90	199	168	32	109	15	9	.
Összesen <i>Zusammen</i>	2,181	403	510	175	671	18	92	.

Á l l a p o t S t a n d								H i v á t á s B e r u f o d e r G e w e r b e									
nőtlen, hajadon ledig	házas verehlicht		özvegy verwittwet		szülei die Eltern		határozott foglalkozás vagy mesterség nélkül ohne bestimmtes Gewerbe oder Beruf	napszámos, cseléd Tagelöhner, Dienstleute	ipar-kereskedősegéd v. Gyármunkás Gewerbs-, Handelsgehilfe oder Fabrikarbeiter	földmivelő Landmann	iparos, kereskedő vagy gyáros Gewerbetreibender, Han- delsmann od. Fabricant	tudományos v. művészeti foglalkozásu von wissenschaftlicher od. künstlerisch. Beschäftigung	tisztviselő — Beamte	földbirtokos v. tőkepénzes Grundbesitz. od. Capitalist	az előbbi rovatok alá nem eső nők vagy családtagok in die vorigen Rubriken nicht einreihbare Frauen oder Familienmitglieder		
	gyermekkel mit Kindern	azok nélkül kinderlos	gyermekkel mit Kindern	azok nélkül kinderlos	élnek leben	nem élnek leben nicht											
245	136	77	52	40	446	104	65	269	9	187	7	6	1	6	.	.	
515	185	200	83	92	738	337	52	460	94	350	18	16	9	76	.	.	
132	23	33	30	24	89	153	29	151	5	37	1	.	.	3	16	.	
308	192	120	7	8	297	338	91	354	40	142	1	6	1	.	.	.	
437	183	188	19	32	554	305	71	352	110	260	58	1	6	.	1	.	
35	4	6	11	11	23	38	21	20	.	25	.	.	.	1	.	.	
308	218	60	23	13	353	269	10	246	25	238	94	4	3	2	.	.	
1,980	941	684	225	220	2,506	1,544	339	1,852	283	1,239	179	33	20	88	17	.	

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	Vagyoni állapot Vermögensverhältnisse			Műveltségi fok Bildungsgrad									
	vagyonos vermögend	némi vagyon birtokában etwas Vermögen besitzend	szegény arm	oktatás nélküli ohne allen Unterricht	csak olvasni tudó kann nur lesen	elvasni s írni tudó kann lesen u. schreiben	magasabb oktat. részesült hat höh. Unterricht genossen	kielégítő von befriedigenden	hiányos von mangelhaften	egy. spricht eine	több spricht mehrere	nyelv birtokában Sprachen	Kihágás miatt soha nem volt eliteltve. Wegen Übertretung waren noch niemals verurtheilt
Illavai fegyintézet . . . Strafanstalt in Illava	54	234	262	256	116	170	8	520	30	211	339	123	
Lipótvári fegyintézet . . . Strafanstalt in Leopoldstadt	400	176	499	630	247	182	16	282	793	681	394	484	
Mária-nostrai fegyintézet . . . Strafanstalt in Maria-Nostra		43	199	122	56	64		167	75	146	96	236	
Munkácsi fegyintézet . . . Strafanstalt in Munkács	1	118	516	422	44	163	6	196	493	386	249	370	
Vácsi fegyintézet . . . Strafanstalt in Waitzen	16	94	749	536	111	206	6			657	202	53	
Nagy-Enyedi fegyintézet . . . Strafanstalt in Nagy-Enyed		8	59	24	34	7	2	18	49	48	19	46	
Szamosujvári fegyintézet . . . Strafanstalt in Szamosujvár	42	125	455	427	58	125	12	271	351	372	250	497	
Összesen . . . Zusammen . . .	531	798	2,739	2,417	666	917	50	1,454	1,737	2,501	1,549	2,301	

Volt elítélve War verurtheilt				Egészségi állapot Gesundheitszustand						A kiszabott büntetés Strafmaass				
már egyszer schon einmal		több ízben mehrmal		jó gut	középszerű mittelmässig	rossz schlecht	elmebetegségre hajlandó zum Irrsinn hinneigend	nyavalyában (epylepsia) an der Epilepsie	öröklő bajban an einem vererbten Übel	5 éven alól unter 5 Jah.		5–10 évig von 5–10 Jahren	10–20 évig és felül von 10 zu 20 Jahren und darüber	előbb halálra ítélve vorher z. Tode verurtheilt
ugyanazon wegen derselben	külön nemű wegen anderer	ugyanazon wegen derselben	külön nemű wegen anderer							egyszerű einfacher	súlyos schwerer			
büntetéseért Verbrechen										börtön Kerker	tartó dauernder Kerker			
190	143	68	149	304	59	182	4	1	.	2	6	63	479	136
365	148	158	104	613	430	26	5	1	.	191	504	372	8	.
202	.	39	1	191	37	12	1	1	.	45	118	35	44	29
401	19	127	88	494	81	55	2	2	1	3	410	173	49	17
12	82	82	167	501	163	177	.	.	18	23	506	319	16	7
48	6	12	1	28	28	7	1	2	1	.	30	27	10	4
136	45	50	9	345	192	76	5	4	.	25	342	170	85	16
1,395	673	536	519	2,476	990	535	18	11	20	289	1,916	1,159	691	209

45. A magyarországi és erdélyi

Arbeitsverhältnisse der Strafanstalten

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	S z á m a A n z a h l							
	A fegyintézetben levő fegyeneczek összes der Sträflinge in der Straf- anstalt	munkaképtelenek der Arbeitsunfähigen	munkaképesek der Arbeitsfähigen	munkanapok der Arbeitstage	a munkaképesek által munka nélkül töltött napoknak der von den Arbeitsfähigen ohne Arbeit verbrachten Tage			
					vasárnap és ünnepek Sonnt- u. Feier- tage	betegség miatt wegen Krank- heit	fegyelmi bü- ntetés miatt wegen einer Discip.-Strafe	más okból aus einem an- dern Grunde
Illavai fegyintézet Strafanstalt in Illava	550	20	484	213,614	26,375	27,587	7,149	.
Lipótvári fegyintézet Strafanstalt in Leopoldstadt	1,075	13	1,062	188,233	40,062	29,379	5,908	.
Mária-nostrai fegyintézet Strafanstalt in Maria-Nostra	242	.	242	22,741	9,324	5,269	52	458
Munkácsi fegyintézet Strafanstalt in Munkács	635	2	420	115,534	27,409	10,108	81	891
Vácsi fegyintézet Strafanstalt in Waitzen	864	9	850	136,846	32,913	18,680	785	4,420
Nagy-enyedi fegyintézet Strafanstalt in Nagy-Enyed	67	.	67	20,289	2,325	1,238	40	495
Szamosujvári fegyintézet Strafanstalt in Szamosujvár	622	8	614	122,154	28,842	17,234	.	650
Összesen Zusammen	4,055	52	3,739	809,411	167,250	109,495	8,015	6,914

állami fegyintézetek munkaviszonyai.

Ungarns und Siebenbürgens.

Az intézet szükségletei számára Zur Deckung der Bedürfnisse der Anstalt					Kereset czéljából In eigenem Ver- dienste		A munka tiszta jövedelme Reinertrag der Arbeit		
Házi munkával mit häuslicher Ar- beit	mezei vagy kerti munkával mit Land- oder Garten-Arbeit	mivességi munká- val mit einer gewerb- lichen Arbeit	irodai munkával mit Kanzlei-Arbeit		a házon kívül ausser dem Hause	a házon belül im Hause	forint Gulden	ebből esik az államra davon entfallen an den Staat	a fegyenecze an die Sträflinge
töltött munkanapok száma verbrachten Arbeits-Tage							forint Gulden		
3,623	2,086	101,098	.	.	1,335	105,472	10,104.46	5,043.13	5,064.33
18,215	7,392	.	.	.	.	162,626	12,466.15 1/2	9,341.69	3 124.16 1/2
11,750	5,659	5,332	.	.	.	25,725	1,534.74	.	1,534.74
9,190	.	.	.	.	.	106,344	10,661.63 1/2	6,368.91	4,292.72 1/2
23,494	.	113,352	.	.	.	.	15,910.38	12,422.05 1/2	3,488.32 1/2
4,861	941	.	.	.	.	14,487	725.25	376	349
19,822	2,970	.	.	.	.	89,362	5,974.76	2,891.48	3,083.28
90,955	19,048	219,782	.	.	1,335	503,956	57,377.38	36,343.26 1/2	20,933.88 1/2

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	A fegyzenczerek eső kereset összege Auf die Sträflinge entfallende Geld-Summe				A kilépett fegyzenczek száma Zahl der entlassenen Sträflinge mit					
	forint Gulden	ebből elköltö- tek wovon dieselben verausgabt ha- ben	beruháztak angelegt haben	megtakarítottak rein erspart ha- ben	megtakarítás nélkül ohne Ersparnis	20 frton alul unter 20 Gulden				
						20—50 frtig 20—50 Gulden	50—100 frtig 50—100 Gulden	100 frton felül über 100 Gulden		
						megtakarított v. be- ruházott összeggel ersparten oder ange- legten Geldsummen				
Illavai fegyintézet Strafanstalt in Illava	5,061.33	1,940.44	689.32	2,431.57	.	7	17	4	.	.
Lipótvári fegyintézet Strafanstalt in Leopoldstadt.	3,124.46 1/2	342.60	970	1,811.86 1/2	4	224	25	2	.	.
Mária-nostrai fegyintézet Strafanstalt in Maria-Nostra	1,534.74	571.44 1/2	121.77	841.52 1/2	.	52	6	.	.	.
Munkácsi fegyintézet Strafanstalt in Munkács	4,292.72	464.64	355.57	3,472.51	.	102	34	11	.	.
Vácsi fegyintézet Strafanstalt in Waitzen	4,428.08 1/2	1,279.08 1/2	710	2,439	1	185	37	.	.	.
Nagy-enyedi fegyintézet Strafanstalt in Nagy-Enyed.	349	229	120	.	.	11	1	1	.	.
Szamosujvári fegyintézet Strafanstalt in Szamosujvár	3,083.28	1,476.44	1,104.22	502.61 1/2	3	128	5	.	.	.
Összesen Zusammen	21,873.62	6,303.65	4,270.88	11,499.08 1/2	8	709	125	18	.	.

46. A magyarországi és erdélyi állami fegyintézetek fegyelme.

Disciplin in den Strafanstalten Ungarns und Siebenbürgens.

A fegyintézet neve Benennung der Strafanstalt	A fegyenczek létszáma Anzahl der Sträflinge	a kihágások összes száma Disciplinar-Übertretun- gen zusammengezogen	A fegyenczek által elkövetett Durch die Sträflinge begangenen							
			fegyelmi kihágás és pedig : Disciplinar-Übertretungen u. z.							
			az isteni szolgálat während des Got- tesdienstes alatt	oktatás während des Un- terrichtes	erkölcstelen tettek Handlungen gegen die Moralität	szökés vagy annak megkísértése Flucht oder Versuch dazu	ellenszegülés Widerständigkeit	a házi rend ellen át- lában Gegen die Hausordnung im Allgemeinen	a munka während der Arbeit	összesen zusammen
Illavai fegyintézet . . . } Illacaer Strafanstalt . . }	550	51	2	.	.	4	3	38	4	51
Lipótvári } Leopoldstadt }	1,075	264	.	9	9	8	34	199	5	264
Maria-Nostra } Maria-Nostra }	242	15	.	3	3	.	2	5	2	15
Munkácsi } Munkács }	635	30	.	.	.	3	.	21	6	30
Vácsi } Waitzen }	864	138	2	7	.	.	14	105	10	138
N.-Enyedi } N.-Enyed }	67	33	.	.	.	.	8	25	.	33
Szamosujvári } Szamosujvár }	622	161	.	2	21	.	2	133	3	161
Összesen . . } Zusammen . . }	4,055	692	4	21	33	15	63	526	30	692

A fegyház neve Benennung der Strafanstalt	A kiszabott fegyházi büntetés Die bemessene Disciplinar-Strafe						
	dorgálás Verweis	kedvezmények megvonása Entziehung von Begünstigungen	munka díjaztatásban le- szállítás Herabsetzung in eine niedere Arbeits-Verdienstesklasse	élelmezés megszorítás Beeinträchtigung der Nahrung	böjtölés Fasten	egyszerű magán fogság einfache Einzelhaft	szigorú magán fogság verschärfte Einzelhaft
Illavai fegyház	.	2	.	.	7	22	4
Illavai Strafanstalt	.	2	.	.	7	22	4
Lipótvári	4	23	13	4	18	49	81
Leopoldsdorf	4	23	13	4	18	49	81
Maria-Nostri	.	.	.	.	1	5	4
Maria-Nostri	.	.	.	.	1	5	4
Munkácsi	4	.	1	.	1	12	2
Munkács	4	.	1	.	1	12	2
Váci	.	3	.	.	.	50	85
Vác	.	3	.	.	.	50	85
Nagy-Enyedi	7	9	3	.	.	10	4
Nagy-Enyedi	7	9	3	.	.	10	4
Szamosújvári	11	.	5	15	1	29	84
Szamosújvár	11	.	5	15	1	29	84
Összesen	26	37	22	19	28	177	264
Zusammen	26	37	22	19	28	177	264

A kiszabott fegyelmi büntetés Die bemessene Disciplinar-Strafe		Fegyelmi kiágás miatt Wegen einer Disciplinar-Überweisung					A fegyelmi büntetés elengedet- tetett hány ízben ? Wie oft ist die Disciplinar- Strafe nachgesehen worden ?	
setét fogság Dunkel-Arrest	bilincs és kurta vasra verés Anlegung von Fesseln und Krummschliessen	kényszer kabát Anlegung der Zwangs- jacke	összesen zusammen	először das erstmal	másodszor das zweitemal	harmadszor das drittemal		negyedszer das viertemal
		büntetett meg bestraft						
.	16	.	51	39	8	2	2	.
57	15	.	264	196	28	4	.	.
4	1	.	15	13	2	.	.	.
10	.	.	30	30	.	.	.	.
.	.	.	138	89	9	5	4	.
15	1	.	33	13	4	4	.	6
.	.	.	161	70	28	5	1	2
86	33	.	692	450	79	20	7	2
								6

47. A magyarországi és erdélyi törvényhatósági fogházakban letartóztatottak

A U S

der in den Gefängnissen und Inquisitenarresten der Municipien von Ungarn und verurtheilten

Az ország neve <i>Benennung des Landes</i>	A népesség összege, melyre a letartóztatottak száma vonatkozik <i>Volksszahl auf welche sich die Anzahl der Inhaftirten bezieht</i>	Igazgató és felügyelő személyzet <i>Leitungs- und Aufsichts-Personale</i>		A fogház vagy vizsgálati tömlőcz <i>Des Gefängnisses oder Inquisiten-Arrestes</i>							
		tisztviseelő <i>Beamte</i>	felügyelő <i>Aufseher</i>	kiadásai <i>Ausgaben</i>							
				bevételei <i>Einnahmen</i>		ellátási költség <i>Verpflegskosten</i>		minden egyéb költség <i>alle anderen Ausgaben</i>		összesen <i>zusammen</i>	
				frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
Magyarország Ungarn }	7.334,719	58	745	84,546	34½	240,870	36½	175,698	68	416,569	4½
Erdély Siebenbürgen }	1.441,179	15	189	69,276	9½	50,933	39	30,083	12½	81,016	51½
Összesen Zusammen }	8.775,898	93	934	153,822	44	291,803	75½	205,781	80½	497,585	56

Adatokat nem küldtek Magyarország megyéi: Bács-Bodrog, Csongrád, Győr, Heves és K.-Szolnok, Liptó, Mosony, Pozsony, Somogy, Sopron, Szabolcs, Szepes, Torna, Torontál, Veszprém, Zala, Zaránd, Hajdu-kerület. — Szabad kir. város: Arad, Bakabánya, Bártfa, Bazin, Debreczen, Eperjes, Esztergom, Győr, Kis-Marton, Kis-Szeben, Korpona, Libetbánya, Modor, Nagyszombat, Nagyvárad, Pécs, Pozsony, Ruszt, Sz.-Fehérvár, Szeged, Sz.-György, Temesvár, Trencsén, Ujbánya, Újvidék, Versecz, Zilah.

Erdélyből : Belső-Szolnok megye, Marosszék, Udvarhelyszék, Brassóvidék, Medgyesszék, Besztercevidék, Szászvárosszék, Szerdahelyszék. — Város : Abrudbánya, Bereczk, Brassó, Deés, Illyefalva, Károlyfehérvár, Kolozs, N.-Enyed, Oláhfalva, Szék, Székely-Udvarhely, Sz.-Agotha, Torda, Vízakna.

1870. évben vizsgálati fogságban és marasztató ítélet folytán kimutatása.

w e i s

Siebenbürgen im Jahre 1870 in Untersuchungshaft befindlichen und rechtskräftig Personen.

A vizsgálati fogságban levők létszámának változása																	
Aenderungen im Stande der in Untersuchungshaft befindlichen Personen																	
létszám a múlt év végén Stand am Ende des vorigen Jahres		szaporodás az év folytán Zunachs im Laufe des Jahres		összes létszám Gesamtstand		c s ö k k e n é s Abgang								létszám az év végével Stand am Ende des Jahres			
						vizsgálat alol-felmentetett. von der Unter-suchung frei-gesprochene		jogérvényesen elítéltetett rechtskräftig verurtheilte		meghalt gestorbene		összesen zusammen					
fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber
1,842	169	10,626	2,051	12,468	2,220	2,916	542	7,479	1,412	47	6	10,442	1,960	2,026	260		
743	54	1,955	187	2,698	241	1,314	107	724	79	32	1	2,070	187	628	54		
2,585	223	12,581	2,238	15,166	2,461	4,230	649	8,203	1,491	79	7	12,512	2,147	2,654	314		

Daten haben nicht eingesandt aus Ungarn die Comitats: Bács-Bodrog, Csongrád, Raab, Heves, Liptau, Wieselburg, Pressburg, Somogy, Oedenburg, Szabolcs, Zips, Torna, Torontál, Veszprim, Zala, Zaránd und der Hajduken-District; — die königl. freien Städte: Arad, Pukanz, Bartfeld, Bösing, Debresin, Eperies, Gran, Raab, Eisenstadt, Szeben, Karpfen, Libethen, Modern, Tyrnau, Grosswardein, Fünfkirchen, Pressburg, Ruszt, Stuhlweissenburg, Szegedin, St.-Georgen, Temesvár, Trencsin, Königsberg, Neusatz, Verschetz, Zilah.

Aus Siebenbürgen die Comitate, Stühle und Districte: Inner-Szolnok, Maros, Udvarhely, Kronstadt, Mediasch, Bistritz, Broos und Reussmarkt; — die Städte: Abrudbánya, Bereczk, Kronstadt, Dees, Illyefalva, Karlsburg, Kolozs, N.-Enyed, Oláhfalva, Szék, Székely-Udvarhely, Agnethlen, Salzburg.

Az ország neve Benennung des Landes	A marasztaló ítélet folytán fogságban levők létszámának változása Aenderung im Stande der auf Grund eines rechtskräftigen Urtheiles inhaftirten Personen										
	létszám a múlt év végével Stand am Ende des vorigen Jahres		szaporodás az év folytán Zunachs im Laufe des Jahres		összes létszám Gesamtstand		csökkenés Abgang				
	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	országos fegy- intézetbe el- szállított in eine Lan- desstrafanstalt versetzt worden				
							fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	
Magyarország Ungarn }	3,151	309	10,362	1,755	13,513	2,064	745	54	9,267	1,666	
Erdély Siebenbürgen }	514	31	2,309	261	2,823	292	141	13	2,021	250	
Összesen Zusammen . . . }	3,665	340	12,671	2,016	16,336	2,356	886	67	11,288	1,916	

A marasztaló ítélet folytán fogságban levők létszámának változása Aenderung im Stande der auf Grund eines rechtskräftigen Urtheiles inhaftirten Personen											
c s ö k k e n é s Abgang										létszám az év végével Stand am Ende des Jahres	
megszökött és be nem hozatott entwichen und nicht mehr ein- gebracht worden		ápoldába elszállított in ein Kranken- haus übermitten worden		megkegyelmez- tetett begnadigt worden		meghalt gestorben		összesen zusammen		fi Männer	nő Weiber
fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber	fi Männer	nő Weiber		
37	3	11	7	3	1	76	9	10,139	1,740	3,374	324
6	1	2	.	3	.	10	.	2,183	264	640	28
43	4	13	7	6	1	86	9	12,322	2,004	4,014	352

48. A magyarországi és erdélyi állami fegyintézetek oktatása.

Unterricht in den Strafanstalten Ungarns und Siebenbürgens.

Az oktatás tárgyai a fegyintézetekben <i>Gegenstände des Unterrichtes in den Strafanstalten</i>	A fegyintézetben levők fősszege <i>Gesamtzahl der Sträflinge</i>	Az oktatásban résztvevők összes száma <i>Gesamtzahl der am Unterricht Theilnehmenden</i>	Az oktatásban résztvevők közt voltak <i>Von den am Unterricht Theilnehmenden waren</i>			Az oktatás <i>Der Unterricht war</i>			A létező könyvtárt képezi <i>Die Bibliothek besteht</i>		
			26 éven alóliak <i>unter 26 Jahren</i>	26—40 évesek <i>26—40 Jahre alt</i>	40 éven felüliek <i>über 40 Jahre</i>	jó von gutem eredményre jutott <i>Erfolge</i>	középszerű von mittelmässiger guten	rossz von nicht befriedigendem	hány munka <i>aus wie viel Werken</i>	hány kötet <i>aus wie viel Bänden</i>	hány füzet <i>aus wie viel Heften</i>
Vallás. <i>Religion.</i>											
Illava — <i>Ilava</i>	550								405	1,284	542
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	1,075	1,075	251	532	292	351	637	87			
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	242	242	71	136	35	167	55	20	223	300	
Munkács — <i>Munkács</i>	635	635	165	351	119	162	233	240			
Vác — <i>Waitzen</i>	864	859	175	405	273	308	405	146	264	448	448
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	67	67	39	17	11	18	45	4	109	186	232
Szamosújvár — <i>Szamosújvár</i>	622	622	197	289	136	217	341	64	92	116	4
Összesen — <i>Zusammen</i>	4,055	3,500	898	1,730	872	1,223	1,716	561	1,093	2,334	1,226
Olvasás, írás, számolás. <i>Lesen, Schreiben, Rechnen.</i>											
Illava — <i>Ilava</i>	550	97	40	41	16	45	48	4			
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	1,075	315	243	72		206	69	40			
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	242	84	66	18		48	24	12			
Munkács — <i>Munkács</i>	635	116	113	3		57	16	43			
Vác — <i>Waitzen</i>	864	215	175	40		114	77	24			
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	67	36	33	3		19	15	2			
Szamosújvár — <i>Szamosújvár</i>	622	178	138	38	2	95	57	26			
Összesen — <i>Zusammen</i>	4,055	1,041	808	215	18	584	306	151			
Kézi munka. <i>Handarbeit.</i>											
Illava — <i>Ilava</i>	550										
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	1,075										
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	242	176	54	98	24	107	50	19			
Munkács — <i>Munkács</i>	635	545	169	318	58	150	178	217			
Vác — <i>Waitzen</i>	864										
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	67	67	30	22	15	22	43	2			
Szamosújvár — <i>Szamosújvár</i>	622	118	27	54	37	118					
Összesen — <i>Zusammen</i>	4,055	906	280	492	134	397	271	238			

Az oktatás tárgyai a fegyintézetekben <i>Gegenstände des Unterrichtes in den Strafanstalten</i>	A fegyintézetben levők fősszege <i>Gesamtzahl der Sträflinge</i>	Az oktatásban résztvevők összes száma <i>Gesamtzahl der am Unterricht Theilnehmenden</i>	Az oktatásban résztvevők közt voltak <i>Von den am Unterricht Theilnehmenden waren</i>			Az oktatás <i>Der Unterricht war</i>			A létező könyvtárt képezi <i>Die Bibliothek besteht</i>		
			26 éven alóliak *) <i>unter 26 Jahren</i>	26—40 évesek <i>26—40 Jahre alt</i>	40 éven felüliek <i>über 40 Jahre</i>	jó von gutem eredményre jutott <i>Erfolge</i>	középszerű von mittelmässiger guten	rossz von nicht befriedigendem	hány munka <i>aus wie viel Werken</i>	hány kötet <i>aus wie viel Bänden</i>	hány füzet <i>aus wie viel Heften</i>
Mivesség. <i>Gewerblicher Unterricht.</i>											
Illava — <i>Ilava</i>	550										
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	1,075										
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	242										
Munkács — <i>Munkács</i>	635										
Vác — <i>Waitzen</i>	864										
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	67										
Szamosújvár — <i>Szamosújvár</i>	622	483	167	225	91	167	230	86			
Összesen — <i>Zusammen</i>	4,055	483	167	225	91	167	230	86			
Mezőgazdaság. <i>Landbau.</i>											
Illava — <i>Ilava</i>	550										
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	1,075	95	25	64	6	84	9	2			
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	242	66	17	38	11	51	9	6			
Munkács — <i>Munkács</i>	635	43					43				
Vác — <i>Waitzen</i>	864										
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	67										
Szamosújvár — <i>Szamosújvár</i>	622										
Összesen — <i>Zusammen</i>	4,055	204	42	102	17	135	61	8			
Más tárgyak. <i>Andere Gegenstände.</i>											
Illava — <i>Ilava</i>	550										
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	1,075										
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	242										
Munkács — <i>Munkács</i>	635	43					43				
Vác — <i>Waitzen</i>	864	123					61	47	15		
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	67	11	7	4			6	5			
Szamosújvár — <i>Szamosújvár</i>	622	13	2	6	5	13					
Összesen — <i>Zusammen</i>	4,055	190	6	10	5	80	95	15			

*) A 26 éven alóliak a vallás- és elemi oktatásra nézve tankötelesek, — Die Sträflinge unter 26 Jahren sind zum Besuche des Religions- und Elementar-Unterrichtes verpflichtet.

49. Az elbocsátott fegyenczek

Persönliche Verhältnisse der

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	A fegyenczek létszáma Zahl der Sträflinge	A fegyenczek műveltségi Bildungsgrad der												
		belépéskor beim Eintritt						az intézetben wurden in der Anstalt						
		oktatás nélküli ohne Unterricht	kiegítő vallásismeretekkel bíró befriedigende Religionskenntnis	hiányos vallásismeretekkel bíró mangelhafte Religionskenntnis	olvasni tudó konnten lesen	olvasni nem tudó konnten nicht lesen	magasabb oktatásban részesült hatten höhern Unterricht genossen	vallásban in der Religionslehre			olvasás, írás stb im Lesen, Schreiben, etc.			
								jó mit gutem	középszerű mit mittelmäßigem	rossz mit schlechtem	jó mit gutem	középszerű mit mittelmäßigem	rossz mit schlechtem	sikerrel Erfolge
Illavai fegyintézet Strafanstalt in Illava	550	13	10	5	15	13	.	13	12	3	10	3	.	
Lipótvári fegyintézet Strafanstalt in Leopoldstadt	1075	167	82	167	81	167	1	83	142	24	20	42	4	
Marianostrai fegyintézet Strafanstalt in Maria-Nostra	242	8	37	13	20	38	.	46	7	5	22	14	2	
Munkácsi fegyintézet Strafanstalt in Munkács	635	96	60	96	58	96	2	58	50	48	14	11	10	
Vácsi fegyintézet Strafanstalt in Waitzen	864	165	58	.	147	73	3	84	89	50	114	77	32	
Nagyenyei fegyintézet Strafanstalt in Nagy-Enyed	67	4	6	4	2	11	1	9	5	.	5	8	1	
Szamosújvári fegyintézet Strafanstalt in Szamosújvár	622	91	61	75	44	91	1	54	80	6	14	20	5	
Összesen Zusammen	4055	544	314	360	367	489	8	343	335	136	199	175	54	

személyes viszonya.

entlassenen Sträflinge.

foka Sträflinge			Erkölcsei állapota Sittlichkeits-Zustände.											
oktatott unterrichtet			belépéskor Es waren beim Eintritt				az intézetben Es haben sich in der Anstalt			az intézetben Es wurden in der Anstalt				
más ismeretekben in anderen Kenntnissen			először zum erstenmale		több ízben mehrmals									
			elíteltetett verurtheilt wegen							fegyelemileg disciplinär				
jól mit gutem	középszerű mit mittelmäßigem	rossz mit schlechtem	büntetett Verbrechen	kihágás Übertretung	büntetett Verbrechen	kihágás Übertretung	jól gut	középszerűen mittelmässig	rosszul schlecht	nem nicht	egyszer einmal	kétszer zweimal	háromszor dreimal	több ízben mehrmals
sikerrel Erfolge			m i a t t				viselte magát benommen			volt büntetve bestraft				
.	.	.	16	.	12	.	10	16	2	7	14	2	2	3
.	.	.	204	.	45	.	73	98	78	144	63	35	6	1
42	15	1	38	.	19	1	40	13	5	45	8	1	.	4
2	.	.	101	23	55	.	96	42	18	138	15	2	1	.
.	.	.	163	.	60	.	181	87	5	190	25	3	1	4
6	5	3	12	.	2	.	13	.	1	13	.	1	.	.
32	42	7	89	20	47	2	110	18	8	84	26	15	3	8
82	62	11	623	43	240	3	523	224	117	621	151	59	13	20

A fegyintézet neve Name der Strafanstalt	E g é s z s é g i Gesundheits-				
	az intézetben in der Anstalt			kilé- beim	
	egyszer war einmal	többször war mehrmals	soha sem war nie	jó gut	középszerű mittelmässigkeit
Illavai fegyintézet } Strafanstalt in Illava }		26	2	20	7
Lipótvári fegyintézet } Strafanstalt in Leopoldstadt }	29	41	179	198	43
Márianostrai fegyintézet } Strafanstalt in Maria-Nostra }	12	29	17	53	2
Munkácsi fegyintézet } Strafanstalt in Munkács }	24	43	87	99	38
Váci fegyintézet } Strafanstalt in Waitzen }	16	15	192	205	9
Nagyenyei fegyintézet } Strafanstalt in Nagy-Enyed }	3	6	5	13	
Szamosújvári fegyintézet } Strafanstalt in Szamosujvár }	31	57	48	87	38
Összesen } Zusammen }	115	217	530	675	137

állapota Zustand				K i l é p é s k o r Beim Austritt							
péskor Austritt				átadatott wurden übergeben			szabadon bocsáttatott wurden freigelassen		alap vagy egyletek segélyében részesült wurden einer Unter- stützung aus Fonden oder Vereinsmitteln theilhaftig		
rossz schlecht	elmebetegségre hajlandó inclinirend zu Gemüthskrankheiten	nyavalyában (epilepsia) an Epilepsie	öröklő bajban an einem erblichen Übel	dologházba dem Arbeitshause	törvényszéknek új tárgyalás végett dem Gerichte wegen neuerlicher Untersuchung	valamely egyletnek irgend einem Vereine	igazolvánnyal mit Legitimation	kényszer utalvánnyal mit Zwangspass	hány egyén Zahl der Individuen	mily összeggel Betrag	
										forint fl.	kr. kr.
1							27	1	7	205	
6	2				3		168	78	64	284	
3						11	55	3	17	53	
17					4				5	107	
6			3				214	9	4	14	
							9	4	13	22	40
8	1	2			2		105	29	132	286	20
41	3	2	3		9	11	578	124	242	971	60

50. A betegek állapota tekintettel a

Zustand der Kranken mit Rücksicht auf

A fegyintézet megnevezése Benennung der Strafanstalt	A fegyencczek létszáma Zahl der Sträflinge	A fegyencczekre szabott büntetés ideje és neve Art und Dauer des Strafaus- masses	A kiszabott büntetésre ítél- tett fegyencczek száma Anzahl der zu der bemessenen Strafe verurtheilten Sträflinge	A betegek száma a múlt év vé- gével Zahl der Kranken mit Ende des vorigen Jahres	Megbetegedett az év folytán Erkrankt während des Jahres			
					egy ízben einmal	két ízben zweimal	több ízben mehrmal	a megbetegedettek összes száma Gesamtanzahl der Er- krankten
Illava — Illava	550	5 éven alóli egy- szerű börtön	2	4	11	6	4	25
Lipótvár — Leopoldstadt	1,075		191	2	12	3	2	19
Mária-Nostra — Maria-Nostra	242	Einfache	45					
Munkács — Munkács	635	Kerkerstrafe	3		9	3	1	13
Vác — Waitzen	864	unter 5 Jahren	23					
Nagy-Enyed — Nagy-Enyed	67							
Szamosujvár — Szamosujvár	622		25		7	3	3	13
Összesen — Zusammen	4,055		289	6	39	15	10	70
Illava — Illava	550	5 éven alóli súlyos börtön	6			46		
Lipótvár — Leopoldstadt	1,075		504	36	143	16	17	242
Mária-Nostra — Maria-Nostra	242		118	4	24	35	23	67
Munkács — Munkács	635	Schwerer Kerker	410	7	134	105	33	209
Vác — Waitzen	864	unter 5 Jahren	506		142	10	126	373
Nagy-Enyed — Nagy-Enyed	67		30	1	8	54	6	25
Szamosujvár — Szamosujvár	622		342	29	142	266	30	226
Összesen — Zusammen	4,055		1,916	77	593	266	235	1,142
Illava — Illava	550	5—10 évig tartó börtön	63					
Lipótvár — Leopoldstadt	1,075		372	28	114	37	8	187
Mária-Nostra — Maria-Nostra	242		35	3	10	3	7	23
Munkács — Munkács	635	Kerkerstrafe von	173	4	33	20	18	75
Vác — Waitzen	864	5—10 Jahren	319		62	42	70	174
Nagy-Enyed — Nagy-Enyed	67		27	1	9	6	9	24
Szamosujvár — Szamosujvár	622		170	26	83	30	17	130
Összesen — Zusammen	4,055		1,159	62	311	138	128	613
Illava — Illava	550	10—20 évig és azonfölül tartó börtön	479	38	138	36	8	182
Lipótvár — Leopoldstadt	1,075		8	2	3	1	2	8
Mária-Nostra — Maria-Nostra	242		44	3	7	7	3	20
Munkács — Munkács	635	Kerkerstrafe von	49		5			5
Vác — Waitzen	864	10—20 Jahren	16		1		1	2
Nagy-Enyed — Nagy-Enyed	64	und darüber	10		1	3	6	10
Szamosujvár — Szamosujvár	622		85	6	53	17	15	86
Összesen — Zusammen	4,055		691	49	208	64	35	313
Valamennyi fegyintézetben — In den sämtlichen Strafan- stalten	4,055	5 éven alól egyszerű börtön	289	6	39	15	10	70
	4,055	Einfache Kerkerstrafe unter 5 Jahren						
	4,055	5 éven alóli súlyos börtön	1,916	77	593	266	235	1,142
	4,055	Schwerer Kerker un- ter 5 Jahren						
	4,055	6—10 évig tartó börtön	1,158	62	311	138	128	613
	4,055	Kerkerstrafe von 5—10 Jahren						
	4,055	10—20 évig és azon- fölül tartó börtön	691	49	208	64	35	313
	4,055	Kerkerstrafe v. 10—20 u. mehr Jahren						
Összesen — Zusammen	4,055		4,055	194	1,151	483	408	2,138

kiszabott büntetés idejére és nemére.

die Dauer und Art der bemessenen Strafe.

Beszolgáltatott In die Strafanstalt gekommen					Foglalkozik Es beschäftigen sich				
jó in gutem	középszerű in mittelmässigem	rossz in schlechtem	őrülésre hajlammal bíró zum Irren hinneigend	nyavalyában szenved (epilepsis) mit Epilepsie behaftet	házi munkával mit häuslicher Arbeit	kerti munkával mit Garten-Arbeit	művességgel mit einer Arbeit ge- werblicher Natur	a házon kívül innerhalb des Hauses	a házon kívül ausser dem Hause
egészségi állapota Gesundheits-Zustande					oktatással, irodai mun- kával stb. mit Ertheilung von Unter- richt, Kanzlearbeiten etc.				
20	5								
15	3	1			5	6	25		
							8		
					2		10	1	
8	3		1	1	1		12		
43	11	1	1	1	8	6	55	1	
122	109	7	3	1	10		230	2	
44	19	4			9	6	52		
155	21	19		1	14		193		
117	30	61			15		323	9	10
17	6	2	1	1	2	3	20		
112	71	41	2		18	1	207		
567	256	134	6	3	68	10	1,025	11	10
126	54	5	2				187		
17	4	2			7	4	12		
38	9	4			5		69		
54	14	32			9		166	7	8
15	5	4		1	3	3	18		
63	41	24		2	23	3	104		
313	127	71	2	3	47	10	556	7	8
50	10	5			179	2			1
5	2	1					8		
14	5	1			6	4	10		
5	1	1					5		
							2		
6	3	1					10		
45	26	13	2		2	1	83		
125	47	22	2		187	7	118		1
43	11	1	1	1	8	6	55	1	
567	256	134	6	3	68	10	1,025	11	10
313	127	71	2	3	47	10	556	7	8
125	47	22	2		187	7	118		1
1,048	441	228	11	7	310	33	1,754	19	19

A fegyintézet megnevezése <i>Benennung der Strafanstalt</i>	Gyógykezeltetett <i>Unter ärztlicher Behandlung</i>			Áttétetett <i>Es wurden übergeben</i>	
	a börtönben im Kerker	a henyoszobában im Ruhezimmer	kórházban im Krankenzimmer	más fegyintézetbe vagy szülészkházba an eine andere Strafanstalt oder an ein Geburtshaus	tébolydába in eine Irrenanstalt
Illava — <i>Illava</i>	.	.	25	.	.
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	.	.	17	.	.
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	.	.	13	.	.
Vác — <i>Waitzen</i>	.	.	10	.	.
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	.	3	.	.	.
Szamosujvár — <i>Szamosujvár</i>	.	.	.	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	.	3	65	.	.
Illava — <i>Illava</i>	.	.	242	.	.
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	.	.	58	.	1
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	.	10	199	.	.
Munkács — <i>Munkács</i>	.	.	389	.	.
Vác — <i>Waitzen</i>	2	.	23	.	.
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	.	90	136	.	1
Szamosujvár — <i>Szamosujvár</i>	.	.	.	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	2	100	1,047	.	2
Illava — <i>Illava</i>	.	.	187	.	.
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	.	.	17	.	.
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	.	2	73	.	.
Munkács — <i>Munkács</i>	.	.	158	.	.
Vác — <i>Waitzen</i>	3	1	20	.	.
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	.	51	79	.	.
Szamosujvár — <i>Szamosujvár</i>	.	.	.	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	3	54	534	.	.
Illava — <i>Illava</i>	39	20	182	1	.
Lipótvár — <i>Leopoldstadt</i>	.	.	8	.	.
Mária-Nostra — <i>Maria-Nostra</i>	.	.	18	.	.
Munkács — <i>Munkács</i>	.	.	5	.	.
Vác — <i>Waitzen</i>	.	.	2	.	.
Nagy-Enyed — <i>Nagy-Enyed</i>	.	.	10	.	.
Szamosujvár — <i>Szamosujvár</i>	.	32	54	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	39	52	279	1	.
Valamennyi fegyintézetben	.	3	65	.	.
In den sämtlichen Strafanstalten	2	100	1,047	.	2
" " " "	3	54	534	.	.
" " " "	39	52	279	1	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	44	209	1,925	1	2

M e g h a l t Gestorben										
természetes halállal eines natürlichen Todes				összesen zusammen	másnak büntette folytán in Folge eines durch An- dere begangenen Verbre- chens	baleset folytán in Folge eines Unfalles	mint öngyilkos als Selbstmörder	mindössze im Ganzen	Meggyógyult genesen	Gyógykezelés alatt maradt az év folytatán Unter ärztlicher Behandlung verblieben
20 éven alul unter 20 Jahren	20—40 éves 20—40 Jahre	40—60 éves 40—60 Jahre	60 éven felül über 60 Jahre							
k o r b a n alt										
.	.	.	.	1	.	.	.	1	11	13
.	1	1	.	1	.	.	.	.	17	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	11	2
.	1	1	.	2	.	.	.	1	39	16
.	17	23	.	40	.	.	.	40	131	21
.	3	1	.	4	.	.	.	.	58	4
1	10	1	2	12	.	12	.	12	137	5
2	38	14	.	56	.	.	.	.	.	.
.	.	.	4	.	.	.	.	.	25	.
1	17	7	6	29	.	.	.	29	173	14
4	85	46	6	141	.	12	.	81	584	44
.	18	21	.	39	.	.	.	39	129	19
.	4	.	.	4	.	.	.	.	17	2
.	4	1	1	6	.	6	.	6	56	5
.	16	7	.	23	.	.	.	.	.	.
.	2	.	.	2	.	2	.	2	22	.
2	15	10	.	27	.	.	.	27	91	12
2	59	39	1	101	.	8	.	74	315	38
.	7	7	3	17	.	17	.	17	132	33
.	1	.	.	1	.	.	.	1	5	2
.	2	.	.	2	.	.	.	.	18	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	5	.
.	.	.	.	.	.	.	.	.	9	1
.	3	.	1	4	.	.	.	4	71	11
.	13	7	4	24	.	17	.	22	240	47
.	1	1	.	2	.	.	.	1	39	16
4	85	46	6	141	.	12	.	81	584	44
2	59	39	1	101	.	8	.	74	132	33
.	13	7	4	24	.	18	.	22	240	47
6	158	93	11	268	.	37	.	178	995	140

VIII.

EGYHÁZ ÉS TANÜGY.



VIII.

KIRCHE UND SCHULE.



A. Egyházi ügyek

Organisation der Kir-

a. Római kato-

Römisch-katho-

Egyházi főhatóságok Kirchliche Oberbehörde	Első Erstes	Újabb Neueres	Káptalanok száma Zahl der Kapitel	Kanonok- ság Dom- herren		Apátság Äbte			Prépostság Pröbste			Fő- Ober-	Al- Vice-	Lelkesi Pfarrer	Segédlelkési Hilfs-Geistliche
				alapítta- tásának éve Grün- dungs- Jahr	valóságos wirkliche	cimzetes Titular-	valóságos wirkliche	cimzetes Titular-	kiváltságos exempte	valóságos wirkliche	cimzetes Titular-	kiváltságos exempte	esperes- ség Decanate		
Esztergami érsekség, <i>Erz- bisthum Gran</i>	1,000	.	3	22 6 13	8	3	9	28	8	12	21	8	45	474	237
Kalocsai érsekség, <i>Erz- bisthum Kalocsa</i>	1,000	.	1	10	8	.	8	.	2	9	.	3	16	109	75
Egri érsekség, <i>Erzbisthum Erlau</i>	1,009 1,804	.	1	14	8	3	12	1	2	9	.	4	24	197	92
Besztercebányai püspök- ség, <i>Bisthum Neusohl</i> . .	1,776	.	1	6	6	.	1	.	1	1	.	4	12	111	39
Csanádi püspökség, <i>Bis- thum Csanád</i>	1,035	.	1	8 14	6	.	5	.	1	2	.	6	21	213	95
Győri püspökség, <i>Bisthum Raab</i>	1,009	.	2	5	6	.	6	.	5	2	.	6	20	236	59
Kassai püspökség, <i>Bisthum Kaschau</i>	1,804	.	1	7	6	1	7	.	2	3	1	3	18	197	75
Nagyvárad püspöks., <i>Bis- thum Grosswardein</i> . . .	1,000 + y	.	1	16	6	1	13	1	3	14	.	4	11	66	24
Nyitrai püspökség, <i>Bis- thum Neutra</i>	1,000	.	1	10	6	.	3	.	.	.	.	4	23	148	93
Pécsi püspökség, <i>Bisthum Fünfkirchen</i>	1,036	.	1	9	6	2	17	.	2	4	.	2	22	174	66
Rozsnyói püspökség, <i>Bis- thum Rosnau</i>	1,776	.	1	6	6	.	2	1	1	1	2	3	14	99	42
Szatmári püspökség, <i>Bis- thum Szatmár</i>	1,804	.	1	6	6	.	2	.	1	2	.	5	11	94	29
Szepesi püspökség, <i>Bis- thum Zips</i>	1,776	.	1	10	6	1	3	2	3	7	4	3	13	163	61
Székesfehérvári püspökség, <i>Bisthum Stuhlweissenburg</i>	1,777	.	1	8	6	1	7	.	1	3	.	2	12	92	34
Szombathelyi püspökség, <i>Bisthum Steinamanger</i> .	1,777	.	1	6	6	5	2	.	2	.	.	6	18	136	61
Vácsi püspökség, <i>Bisthum Waitzen</i>	1,000 + y	.	1	12	6	.	4	.	4	6	.	3	17	120	65
Veszprémi püspökség, <i>Bis- thum Wesprim</i>	1,009	.	1	12	6	8	15	2	5	7	3	5	18	222	83
Erdély püspökség, <i>Bisthum Siebenbürgen</i>	1,003	.	1	10	6	.	7	1	1	2	.	16	16	215	27
Pannonhalmi főapátság *) <i>Pannonhalmer Erzabtei</i> .	1,715 1,001	.	.	.	.	3	.	.	.	.	.	.	1	22	.
Összesen . . . } Zusammen . . . }	.	.	21	210	114	26	123	36	44	84	31	87	330	3123	1257

*) Ezeket kívül van 34 czimzetes püspökség, melyeknek azonban 1870-ben csak a fele volt betöltve.

s z e r k e z e t e.

chen-Angelegenheiten.

likus egyház.

lische Kirche.

X Lélek- szám Seelenzahl	Növendék papság Geistliche Zöglinge	Nyugalmazott Pensionirte		Elaggott Dienstuntaug- liche	Iskolás helyek Schulen		Tanítók Lehrer	Tanulók Schüler	Tanítóképző Lehrer-Präparanden	Férfi szerzetes rendek Mönchs-Orden					Női szerzetes rendek Nonnen-Orden				
		papok száma Geistliche	száma der Zahl nach		rendek Orden	helyek Stationen				házak Klöster	tagok Mönche	rendek Orden	helyek Stationen	házak Klöster	tagok Nonnen				
																száma der Zahl nach	száma der Zahl nach		
993,393	117	10	23	642	1,104	74,567	4	9	16	28	540	8	9	14	271				
458,079	50	7	.	144	350	49,224	2	3	3	4	82	2	4	5	96				
459,611	51	10	.	352	504	44,779	1	5	5	8	135	2	2	3	41				
160,840	35	5	.	192	230	15,383	1	2	3	3	30	1	1	1	7				
617,647	46	13	.	360	680	66,666	2	5	8	11	106	1	7	7	60				
352,273	97	11	.	333	495	44,675	2	9	8	12	150	3	5	8	112				
294,268	42	12	.	336	392	23,888	2	5	9	10	96	2	3	3	33				
100,659	23	3	.	102	146	10,389	2	5	3	5	43	2	2	3	41				
282,305	48	11	.	311	378	21,530	.	3	5	6	85	1	1	1	17				
397,100	48	6	4	339	427	36,935	1	5	7	9	58	2	2	3	48				
151,277	33	6	.	207	241	12,884	.	2	3	4	53	1	1	1	6				
106,047	42	7	3	152	190	10,701	2	5	6	7	61	1	4	4	57				
214,419	35	9	.	243	281	21,516	1	4	7	7	45	.	.	.	.				
176,044	20	5	.	145	239	20,360	.	3	2	3	41	1	1	1	11				
320,673	36	4	.	358	392	34,505	.	5	6	8	63	2	3	4	41				
400,413	24	10	.	190	373	38,571	.	4	4	7	127	.	.	.	.				
426,189	31	3	16	502	522	52,399	.	7	13	17	192	2	2	3	35				
275,836	55	9	.	247	361	25,318	1	5	29	34	157	3	2	3	39				
26,514	42	.	.	17	24	4,199	.	1	2	3	179	.	.	.	.				
6.213,587	875	141	46	5,172	7,329	608,489	21	1—9	139	186	2,573	0—8	49	64	915				

*) Ausserdem noch 34 Titular-Bisthümer, von welchen aber im Jahre 1870 nur die Hälfte besetzt war.

b. G ö r ö g k a t h o -
Griechisch-katho-

Egyházi főhatóságok <i>Kirchliche Oberbehörde</i>	Első <i>Erstes</i>	Ujabb <i>Neueres</i>	Káptalanok száma <i>Zahl der Kapitel</i>	Kanonok- ság <i>Dom- herren</i>		Apátság <i>Äbte</i>			Prépostság <i>Pröbste</i>			Fő- Ober-	Al- Vice-	Lelkesi Pfarrer Segédlelkészi Hülf-Geistliche
	alapítta- tásának éve <i>Grün- dungs- Jahr</i>			valóságos <i>wirkliche</i>	czimzetes <i>Titular-</i>	valóságos <i>wirkliche</i>	czimzetes <i>Titular-</i>	kiváltságos <i>exempte</i>	valóságos <i>wirkliche</i>	czimzetes <i>Titular-</i>	kiváltságos <i>exempte</i>	esperes- ség <i>Decanate</i>		
Fogarasi vagy gyulafe- hérvári érsekség Ba- lázsfalván <i>Fogarascher oder Karls- burger Erzbisthum in Blasendorf</i>	1721	1853	1	10	.	.	.	.	.	.	.	10	39	718 44
Eperjesi püspökség, <i>Bis- thum Eperies</i>	1816	.	1	6	5	.	.	.	.	.	.	5	18	187 5
Lugosi püspökség, <i>Bisthum Lugos</i>	1854	.	1	6	6	.	.	.	.	.	.	5	16	157 10
Munkácsi püspökség, <i>Bis- thum Munkács</i>	IX. szá- zad	1771	1	7	7	.	15	.	.	.	.	7	44	376 23
Nagyvárad püspöks., <i>Bis- thum Grosswardein . . .</i>	1777	1853	1	6	6	.	.	.	.	.	.	6	20	167 15
Szamosújvári püspökség, <i>Bisthum Szamosujvár . .</i>	1850	1853	1	6	6	.	4	.	.	1	.	8	44	525 11
Összesen . . . <i>Zusammen . . .</i>	.	.	6	41	30	.	19	.	.	1	.	41	181	2130 108

l i k u s e g y h á z .
lische Kirche.

Lélek- szám <i>Seelenzahl</i>	Növendék papság <i>Geistliche Zöglinge</i>	Nyugalmazott <i>Pensionirte</i>	Elagott <i>Dienstuntaug- liche</i>	Iskolás helyek <i>Schulen</i>	Tanítók <i>Lehrer</i>	Tanulók <i>Schüler</i>	Tanítóképző Lehrer-Präparanden	Férfi szerzetes rendek <i>Mönchs-Orden</i>					Női szerzetes rendek <i>Nonnen-Orden</i>				
		papok száma <i>Geistliche</i>			száma <i>der Zahl nach</i>			rendek <i>Orden</i>	helyek <i>Stationen</i>	házak <i>Klöster</i>	tagok <i>Mönche</i>		rendek <i>Orden</i>	helyek <i>Stationen</i>	házak <i>Klöster</i>	tagok <i>Nonnen</i>	
379,862	73	12	.	721	738	34,719	1	1	1	1	2	.	.	.	.	.	.
154,626	26	6	.	214	225	13,113	.	1	2	2	8	.	.	.	.	.	.
100,109	9	3	.	104	106	7,759	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
421,775	85	12	.	573	604	33,372	1	1	5	5	39	.	.	.	.	.	.
121,291	41	6	.	160	173	12,040	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
423,130	67	5	.	580	584	29,944	1	1	1	1	5	.	.	.	.	.	.
1.600,793	301	44	.	2,352	2,440	120,947	4	4	9	9	54	.	.	.	.	.	.

bb. Helvét hitvallású
Evangelische Kirchensprengel

Egyházi főhatóságok <i>Kirchliche Oberbehörde</i>	Első <i>Erstes</i>	Ujabb <i>Neueres</i>	Esperes- ség <i>Decanate</i>	Lel- készi <i>Pfarrer</i>	Segéd- lelkészi <i>Hilfs- Geist- liche</i>	Lélekszám <i>Seelenzahl</i>
	alapíttatásának éve <i>Gründungs-Jahr</i>			állomások <i>der Zahl nach</i>		
Dunamelléki egyházkerület, <i>Superin- tendenz der Donau-Gegend</i>	1734	.	8	247	66	320,731
Dunántúli egyházkerület, <i>Superinten- denz jenseits der Donau</i>	1735	.	9	283	34	215,343
Tisszáninneni egyházkerület, <i>Superin- tendenz diesseits der Theis</i>	1734	.	8	355	50	228,718
Tiszántúli egyházkerület, <i>Superinten- denz jenseits der Theis</i>	1551	.	13	565	85	832,727
Erdélyi egyházkerület, <i>Siebenbürgische Superintendentz</i>	1564	.	18	566	12	334,212
Összesen . . . } Zusammen . . . }		.	56	2,016	247	1.931,731

e. Unitarius
Unitarische

Unitárius egyh., <i>Unit. Superintendentz</i>	1568	.	8	106	.	54,327
---	------	---	---	-----	---	--------

f. Izraeliták
Cultusangelegenheiten

Izraelita országos iroda Pesten. Magyarország és Erdély összesen 26 községkerületre van felosztva <i>Israelitische Landeskanzlei in Pest. Ungarn und Siebenbürgen sind in 26 Cultusbezirke eingetheilt</i>	.	.	26	?	.	541,506
---	---	---	----	---	---	---------

g. Össze-
Summarische

A vallás-felekezeti neve <i>N a m e des Glaubensbekenntnisses</i>	Egyházi főhatóság <i>Kirchliche Ober- behörde</i>	Esperes- ség <i>Decanate</i>	Lelkészi állomás <i>Pfar- reien</i>	Segéd- lelkész <i>Hilfs- Geist- liche</i>	Papság jelölt <i>Geist- liche Candi- daten</i>	Lélekszám <i>Seelenzahl</i>
Római katolikus, <i>Römisch-katholisch</i>	19	417	3,123	1,257	875	6,213,587
Görög katolikus, <i>Griechisch-katholisch</i>	6	222	2,130	108	301	1,600,793
Keleti görög, <i>Griechisch-orientalisch</i>	8	86	2,802	.	245	2,195,703
Ágostai hitvallású evangélikus, <i>Evan- gelisch augsburger Bekenntnisses</i>	5	46	852	257	123	1,061,690
Helvét hitvallású evangélikus, <i>Evang. helvetischen Bekenntnisses</i>	5	56	2,016	247	409	1,931,731
Unitarius, <i>Unitarisch</i>	1	8	106	.	7	54,327
Izraelita, <i>Mosaisch</i>	.	26	.	.	.	541,506

egyházkerületek.
helvetischen Bekenntnisses.

Növendék papság <i>Geistliche Zöglinge</i>	Nyugalmozott <i>Pensionirte</i>	Elaggott <i>Dienstuntaug- liche</i>	Iskolás helyek <i>Schulen</i>	Tanítók <i>Lehrer</i>	Tanulók <i>Schüler</i>	Tanítóképezde <i>Lehrer-Präparanden</i>	Férfi szerzetes rendek <i>Mönchs-Orden</i>				Női szerzetes rendek <i>Nonnen-Orden</i>			
							rendek <i>Orden</i>	helyek <i>Stationen</i>	házak <i>Klöster</i>	tagok <i>Mönche</i>	rendek <i>Orden</i>	helyek <i>Stationen</i>	házak <i>Klöster</i>	tagok <i>Nonnen</i>
							száma <i>der Zahl nach</i>				száma <i>der Zahl nach</i>			
38	.	.	317	401	29,400	1	.	.	.	.	.	.	.	.
100	.	.	345	387	22,982	1	.	.	.	.	.	.	.	.
100	.	.	445	493	20,658	1	.	.	.	.	.	.	.	.
110	.	.	920	999	72,207	1	.	.	.	.	.	.	.	.
61	.	.	630	677	29,741	1	.	.	.	.	.	.	.	.
409	.	.	2,657	2,957	174,988	5	.	.	.	.	.	.	.	.

egyház z.
Superintendentz.

7	.	.	107	174	4,873	.	.	.	.	.	.	.	.	.
---	---	---	-----	-----	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

vallásügye.
der Israeliten.

.	.	.	?	?	?	.	.	.	.	.	.	.	.	.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

sítés.
Zusammenstellung.

Tanító- képezde <i>Lehrer- Präpa- randien</i>	Iskola <i>Schulen</i>	Tanító <i>Lehrer</i>	Tanuló <i>Schüler</i>	Szerzetes <i>Mönchs-</i>		Apácza <i>Nonnen-</i>	
				ház <i>Klöster</i>	tag <i>Personen</i>	ház <i>Klöster</i>	tag <i>Personen</i>
21	5,172	7,329	608,489	186	2,273	64	915
4	2,352	2,440	120,947	9	54	.	.
3	1,644	1,784	77,818	5	?	.	.
9	1,496	2,040	131,970	.	.	.	.
5	2,857	2,957	174,988	.	.	.	.
.	107	170	4,873	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	.

B. A t a n ü g y.

Die Schulangelegenheiten.

1. Felsőbb tanintézetek 1870—71-dik évben.

Höhere Lehranstalten im Jahre 1870—71.

a. Magyar tudományos egyetem.

Die königl. ung. Universität.

aa. Alapadatok.

Allgemeine Daten.

A tanulmánykar neve N a m e der Facultät	Tanári testület Lehrkörper							Előadá- sok száma Zahl der Vorträge			Heti órák száma Zahl der wö- chentl. Unter- richtsstunden		Tannyelv Unterrichts- Sprache
	nylv. rendes ordentl. öffentl. Professoren	ny. rendkiv. ausserord. öffentl. Supplenten	helyettes magántanár Privatdocenten	segédtanár Hilfsprofessoren	tanító Lehrer	tanársegéd Lehrgehülfen	Összesen Zusammen	a téli im Winter- Semester	a nyári im Sommer- Semester	a téli im Winter- Semester	a nyári im Sommer- Semester		
Hittudományi — Theolo- gische Facultät . . .	7	.	2	.	.	.	9	14	14	75	73	latin lateinisch	
Állam- és jogtudományi — Staats- und rechts- wissenschaftliche Fac.	11	2	1	5	.	.	19	29	30	107	97	magyar ungarisch	
Orvossebésztudományi— Medicinisch-chirurgi- sche Facultät	14	4	.	16	1	.	13	48	39	37	134½	134½	m. német ung. deutsch
Bölcsészettudományi — Philosophische Facultät	20	5	4	11	6	4	1	51	85	99	192	213½	magyar ungarisch
Összesen — Zusammen	52	11	7	32	7	4	14	127*	167	180	508½	518	

*) A magántanárok, tanársegédek és tanítók száma tényleg 14-gyel nagyobb; itt azonban csak azok vétettek számba, kik az első vagy második félévben tetteleg tartottak előadásokat.

Die Zahl der Privatdocenten, Hilfslehrer und Lehrer ist factisch um 14 höher; es wurden hier jedoch nur diejenigen gezählt, welche im ersten oder zweiten Semester thatsächlich Vorträge hielten.

**) A bölcsészeti karban a tanárok, előadások és heti órák nagy száma onnan ered, hogy e karnál hat külön tanszak műveltetik, ugymint: a) a bölcsészeti; b) a történelmi; c) az ókori irodalmi; d) a matematikai; e) a természettudományi és f) az újabb nyelvi és irodalmi szak. Ezekhez járult utabban a hadtudományi szak és végre a gyorsírás és vívás.

Ennélfogva a bölcsészeti karban a bejegyzett rendes és rendkívüli hallgatókon kívül, járt még különféle előadásokra:

A téli félévben hittanhallgató 10, jogtan hallgató 615, orvostan hallgató 203 = 828.

A nyári " 10, " 414, " 163 = 587.

Die grosse Zahl der "Professoren, Vorträge und wöchentlichen Unterrichtsstunden der philosophischen Facultät rührt daher, dass an dieser Facultät sehr verschiedene Lehrfächer cultivirt werden, nämlich: a) das philosophische Fach; b) das geschichtliche Fach; c) das Fach der alten Literatur; d) das mathematische Fach; e) das naturwissenschaftliche Fach; f) das Fach für neuere Sprachen und Literatur. Hierzu kamen in der letzten Zeit noch das kriegswissenschaftliche Fach, sowie schliesslich Stenographie und Fechten.

Demgemäss besuchten auf der philosophischen Facultät ausser den ordentlichen und ausserordentlichen immatriculirten Hörern noch verschiedene Vorträge.

Im Wintersemester: 10 Hörer der Theologie, 615 H. der Rechte, 203 H. d. Medizin = 828.

Im Sommersemester: 10 Hörer der Theologie, 414 H. der Rechte. 163 H. d. Medizin = 587.

bb. Az egyetemi hallgatóság.

Die Universitäts-Hörer.

A tanulmánykar neve <i>N a m e der Facultät</i>	Hallgatók száma <i>Zahl der Hörer</i>			Ezek közül volt vallásra nézve <i>Hievon waren der Religion nach</i>										Eredetre nézve <i>Der Abstammung nach</i>			
	rendes <i>ordentliche</i>	rendkívüli <i>ausserordentliche</i>	összesen <i>zusammen</i>	római-katolikus <i>römisch-katholisch</i>	görög-katolikus <i>griech.-katholisch</i>	görög-keleti <i>griechisch-orient.</i>	unitárius <i>Unitarier</i>	ágost. hitv. evang. <i>Evang. augsb. Confess.</i>	helv. hitv. evang. <i>Evang. helv. Confess.</i>	izraelita <i>Israeliten</i>	magyarországi <i>aus Ungarn</i>	horvát-szlavonországi <i>aus Croatien-Slavonien</i>	határvidéki <i>aus d. Militärgrenze</i>	a monarchia másikkal felelő — aus der andern Hälfte der österr. Monarchie	külföldi — Ausländer		
A téli félévben. <i>Im Winter-Semester.</i>																	
Hittudományi — <i>Theologische Facultät</i> . . .	70	.	70	60	10	.	.	.	.	.	65	5	.	.	.	.	.
Állam- és jogtudományi — <i>Staats- und rechtswissenschaftliche Fac.</i>	1,274	62	1,336	787	6	74	5	92	142	230	1,300	15	5	.	.	.	16
Orvossebésztudományi — <i>Medicinisch-chirurgische Facultät</i>	461	55	516	180	10	6	1	40	81	198	486	2	.	.	27	1	.
Bölcsészettudományi — <i>Philosophische Facultät</i>	160	17	177	131	9	2	2	15	6	12	173	1	.	.	2	1	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	1,963	134	2,097	1,158	35	82	8	147	229	440	2,024	23	5	.	29	18	.
Ide számítandó még: <i>Hiezu kommen noch:</i>																	
Gyógyszerészeti — <i>Apotheker</i>	117	.	117	85	3	.	.	13	14	2	114	.	.	.	2	1	.
Sebészeti — <i>Chirurgen</i>	78	.	78	41	2	4	.	9	6	16	62	2	.	.	12	2	.
Szülészeti nőtanuló — <i>Hebammen-Schülerinnen</i>	81	.	81	51	.	2	.	5	4	19	75	.	.	.	6	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	276	.	276	177	5	6	.	27	24	37	251	2	.	.	20	3	.
A két összeg együtt — <i>Die beiden Summen vereint</i>	2,241	134	2,375	1,335	40	88	8	174	253	477	2,275	25	5	.	49	21	.
A nyári félévben. <i>Im Sommer-Semester.</i>																	
Hittudományi — <i>Theologische Facultät</i> . . .	70	.	70	60	10	.	.	.	.	.	65	5	.	.	.	.	.
Állam- és jogtudományi — <i>Staats- und rechtswissenschaftliche Fac.</i>	1,153	30	1,183	684	13	62	6	88	133	197	1,143	9	5	.	15	11	.
Orvossebésztudományi — <i>Medicinisch-chirurgische Facultät</i>	440	40	480	183	7	10	3	46	65	166	457	2	2	.	18	1	.
Bölcsészettudományi — <i>Philosophische Facultät</i>	142	7	149	109	8	3	1	12	7	9	143	2	.	.	3	1	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	1,805	77	1,882	1,036	38	75	10	146	205	372	1,808	18	7	.	36	13	.
Ide számítandó még: <i>Hiezu kommen noch:</i>																	
Gyógyszerészeti tanuló — <i>Apotheker</i>	105	.	105	78	2	.	.	12	12	1	107	.	.	.	3	1	.
Sebészeti tan. <i>Chirurgen</i>	78	.	78	41	2	4	.	9	6	16	62	2	.	.	12	2	.
Szülészeti nőtanuló — <i>Hebammen-Schülerinnen</i>	113	.	113	65	1	2	.	5	19	21	107	.	1	.	4	1	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	296	.	296	184	5	6	.	26	37	38	270	2	1	.	19	4	.
A két összeg együtt — <i>Die beiden Summen vereint</i>	2,101	77	2,178	1,220	43	81	10	172	242	410	2,178	20	8	.	55	17	.

b. M. kir. József-
Das k. ung. Josefs-

Év, melyben Jahr, in welchem die Anstalt	keletkezett errichtet wurde	jelen szerkezetét nyerte ihre dormalige Ein- richtung erhielt			s z á m a Zahl	A tanosztályok Der Klassen	Az előadások Der Vorträge	A heti órák Der wöchentl. Stunden	Tannyelv Unterrichts-Sprache	Tanári személyzet Lehrer-Personal	Tanulók száma Zahl der Hörer			
	1844	1856	5	73		355	m	1				22	1	3

c. A Kolozsvári orvos-
Die medicinisch-chirurgische

1775	1853	4	16	81	mmr.	1	6	2	5	14	49	6	55
Bábszatók tanult — Den Hebammenkurs besuchten.													47

műegyetem.
Polytechnicum.

Anyanyelvre nézve Nach ihrer Muttersprache				Vallásra nézve Nach der Religion				Tanpénzmentes Welche vom Unterrichts- Gelde befreit sind		Ösztöndíjas száma Zahl der Stipendisten		Ösztöndíjak értéke Betrag d. Stipendien		
448			magyar Ungarn				római römisch-							
			német Deutsche				görög griechisch-							
	3		tót és lengyel Slowaken u. Polen					görög keleti griechisch-orient.						
			horvát s szerb Croaten u. Serben					Unitarius Unitarier						
			román Römänen						ágostai augsburger					
278			katholikus						helvét helvetischer					
4			katholikus											
	9													
	1													
	49													
	79													
	31		izraelita Israeliten											
	264		Tanpénzmentes Welche vom Unterrichts- Gelde befreit sind											
	7.038		forint Gulden						A befolyt tanpénz összege Betrag d. eingegan- genen Unterrichtsgeldes					
	38		Ösztöndíjas száma Zahl der Stipendisten											
	9.475		forint Gulden						Ösztöndíjak értéke Betrag d. Stipendien					

sebészeti intézet.
Lehranstalt in Klausenburg.

33	17	5	19	5	1	6	20	4	4	24	2,000
23	18	6	11	13	7	13	3				

d. Jogtani

Juridische

A jogtani intézet helye és czime Ort und Titel der juridischen Lehranstalt	Év, melyben Jahr, in welchem die Anstalt		Tanári személyzet Lehrer-Personal					Tanulók száma Zahl der Hörer								
	keletkezett errichtet wurde	jelen szerkezetét nyerte ihre dermalige Ein- richtung erhielt	Az év folyamán Der Jahrgänge					Tannyelv Unterrichtssprache	rendes ordentliche					nyilvános öffentliche		
			Az előadások Der Vorträge						rendkívüli ausserordentl.	helyettes supplirende	magán Privat-	összesen zusammen	magán Privat-	összesen zusammen		
			A heti órák Der wöchentl. Stunden												t a n á r Professoren	
száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl	száma Zahl		
Győr, k. akadémia	1776	1867	3	12	60	M.	2	4	1	.	7	91	20	111		
Raab, k. Akademie	1659	1777	3	13	58	"	4	2	.	.	6	120	9	129		
Kassa, k. akadémia	1863	1866	4	12	80	"	7	.	1	.	8	204	4	208		
Kolozsvár, k. akadémia	1807	1860	4	13	83	N.	6	.	2	1	9	70	6	76		
Klausenburg, k. Akademie	1759	1780	3	12	58	M.	4	1	1	1	7	103	114	217		
Nagy-Szeben, k. akadémia	1467	1850	3	12	58	"	4	2	3	3	12	208	153	361		
Hermannstadt, k. Akademie	1741	1862	3	14	62	"	3	1	1	3	9	68	49	117		
Nagyvárad, k. akadémia	1366	1865	3	13	60	"	5	2	.	.	7	80	38	118		
Gr.-Wardein, k. Akademie																
Pozsony, k. akadémia																
Pressburg, k. Akademie																
Eger, érseki lyceum																
Erlau, erzbischoft. Lyceum																
Pécs, püsp. Lyceum																
Fünfkirchen, bischoft. Lyc.																
Összesen	8	.	.	.	.	.	35	12	9	8	65	944	393	1337		
Zusammen																
Eperjesi, ág. h. ev. Lyceum	1666	1861	2	13	52	M.	6	1	1	.	8	165	16	181		
Eperjes, evangel. Lyceum	1530	1860	3	12	59	M.	6	.	.	.	6	126	9	135		
Debreczeni, h. h. ev. Lyceum	1599	1862	3	20	60	M.	5	.	.	1	6	127	76	203		
Debreczin, reform. Lyceum	1556	1869	2	9	34	M.	3	1	1	.	5	27	19	46		
Kecskeméti Lyceum	1531	1861	3	10	34	M.	5	.	1	.	6	90	10	100		
Kecskemét, Lyceum	1531	1860	3	9	36	M.	3	2	1	.	6	72	.	72		
Márm.-szigeti Lyceum																
Mármaros-Sziget, Lyceum																
Pápai Lyceum																
Pápa, Lyceum																
Sárospataki Lyceum																
Sárospatak, Lyceum																
Összesen	6	.	.	.	.	.	28	4	4	1	37	607	130	737		
Zusammen																
A két összeg együtt	14	.	.	.	.	.	63	16	14	9	102	1551	523	2074		
Die beiden Summen vereint																

Jegyzetek: a) Azonkívül 32 róm. katolikus tanuló teljes ellátásban részesült.

b) A mellett még 1,123 lei és 9 bani vagy 449 frt 23 kr.

c) És 20 darab arany.

intézetek.

Lehranstalten

Anyanyelvre nézve Nach ihrer Muttersprache					Vallásranézve Nach der Religion								Tan- díjmentes vom Unter- richtsgelde befreit		Ösztöndíjas Stipendisten	Ösztöndíjak értéke Betrag der Stipendien
magyar Ungarn	német Deutsche	tót vagy ruthen Slowaken u. Ruth.	horvát v. szerb Croaten u. Serben	román Römänen	római römisch- katholikus katholisch	görög griechisch- keleti griechisch-orient.	unitárius Unitarier	ág. hitv. evang. Ev. augsb. Conf.	helv. hitv. evang. Evangelisch helv.	izraelita mosaisch	egészen ganz	felében zur Hälfte	Ösztöndíjak értéke forint Gulden			
111	.	.	.	.	88	.	.	17	3	3	9	1	12	1,560		
122	4	3	.	.	82	7	.	6	25	9	12	8	14	1,895		
170	18	.	.	20	82	18	2	16	14	74	2	51	8	501 a)		
10	29	1	.	36	14	7	29	20	6	.	31	.	9	599 b)		
166	6	6	1	38	128	32	13	1	3	32	8	26	11	7	630	
324	11	20	4	2	276	.	7	1	50	25	2	17	.	35	1,745 c)	
117	.	.	.	.	104	2	2	.	6	3	.	.	12	679.25		
113	3	2	.	.	111	.	.	3	1	3	8	.	7	504.75		
1,133	71	32	5	96	885	66	53	18	113	172	30	154	20	és a) 104 és a) b) c) 8,114		
146	19	13	3	.	31	5	3	.	79	57	6	11	.	17	914	
135	.	.	.	.	9	.	4	.	6	115	1	.	.	17	267.50	
199	.	.	2	2	80	2	2	.	22	84	13	26	.	.	.	
46	.	.	.	.	18	4	.	.	24	.	6	.	.	.	.	
99	.	.	1	.	32	.	1	.	23	43	1	.	.	.	.	
72	.	.	.	.	1	.	.	2	69	.	.	.	.	.	.	
697	19	13	6	2	171	11	10	.	132	392	21	43	.	34	1,181.50	
1,830	90	45	11	98	1,056	77	63	18	245	564	51	197	20	138	és a) b) c) 9,295.50	

Anmerkungen: a) Ausserdem wurden 32 römisch-katholische Studierende mit gänzlicher Verpflegung theilhaft.

b) Nebstbei noch 1,123 Leu und 9 Bani im Werthe von 449 Gulden 23 kr. ö. W.

c) Dazu 20 Stück Dukaten.

e. **Hittani inté-**

Theologische Lehr-

aa. Római katolikus

Römisch katholische

A hittani intézet helyneve és jellege Ort und Eigenschaft der theologischen Lehranstalt	Év, melyben Jahr, in welchem die Anstalt		A tanfolyam éveinek der Jahrgänge				Tannely Unterrichts-Sprache	Tanszemélyzet Lehrer-Personal					
	keletkezett errichtet wurde	jelen szerkezetét nyerte ihre dalmalige Ein- richtung erhielt	Az előadások der Vorträge	A heti órák der wöchentl. Stunden	igazgató Director	rendes ordentl.		rendkívüli ausserordentl.	helyettes supplirende	segéd-tanító Hilfslehrer	összesen zusammen		
s z á m a Zahl		tanár Professoren											
Esztergami, érseki intézet	1566	1860	4	?	?	lat. lat.	1	4	.	.	.	5	
Graner erzbischöfliche Lehranstalt													
Egri, érseki intézet	1700	1860	4	?	?	"	1	4	.	2	.	7	
Erlauer erzbischöfliche Lehranstalt													
Kalocsai, érseki intézet	1735	1860	4	?	?	"	1	4	.	1	.	6	
Kalocsaer erzbischöfliche Lehranstalt													
Besztercebányai, püspöki intézet	1807	1860	4	?	?	"	1	3	.	1	.	5	
Neusohler bischöfliche Lehranstalt.													
Csanádi, (temesv.) püspöki intézet	1806	1860	4	6	40	"	1	3	.	1	.	5	
Csanáder (Temesv.) bischöfliche Lehranst.													
Győri, püspöki intézet	1629	1860	4	?	?	"	1	6	.	.	.	7	
Raaber bischöfliche Lehranstalt													
Gyulafehérvári, püspöki intézet	1753	1860	4	?	?	"	1	4	.	.	1	6	
Karlsruher bischöfliche Lehranstalt													
Kassai, püspöki intézet	1804	1860	4	?	?	"	1	3	.	1	1	6	
Kaschauer bischöfliche Lehranstalt													
Nagyvárad, püspöki intézet	1740	1860	4	?	?	"	1	4	1	.	.	6	
Grosswardeiner bischöfliche Lehranst.													
Nyitrai, püspöki intézet	1767	1860	4	4	32	"	1	4	.	.	.	5	
Neutraer bischöfliche Lehranstalt													
Pécsi, püspöki intézet	1742	1860	4	5	18	"	1	3	.	1	.	5	
Fünfkirchner bischöfliche Lehranstalt													
Rozsnyói, püspöki intézet	1815	1860	4	4	32	"	1	4	.	.	.	5	
Rosenaauer bischöfliche Lehranstalt													
Szathmári, püspöki intézet	1804	1860	4	?	?	"	1	4	.	.	.	5	
Szathmári bischöfliche Lehranstalt													
Szepeskáptalani püspöki intézet	1815	1860	4	4	36	"	1	4	.	.	4	9	
Zipser bischöfliche Lehranstalt													
Székesfehérvári, püspöki intézet	1801	1860	4	4	20	"	1	4	.	.	.	5	
Stuhlweissenburger bischöfliche Lehranst.													
Szombathelyi, püspöki intézet	1777	1860	4	6	36	"	1	4	2	1	1	9	
Steinamangerer bischöfliche Lehranstalt													
Vácsi, püspöki intézet	1764	1860	4	.	.	"	1	3	.	1	.	5	
Waitzner bischöfliche Lehranstalt													
Veszprémi, püspöki intézet	1718	1860	4	4	4	"	1	5	.	.	.	6	
Veszprimer bischöfliche Lehranstalt													
Pannonhalmi, főapátsági intézet	1001	1860	4	?	?	"	1	4	.	.	.	5	
Pannonhalmi, erzbischöfliche Lehranst.													
Jászói, premonstrei intézet	1803	1860	4	?	?	"	1	4	.	.	.	5	
Jaszoer Prämonstratenser Lehranst.													
Kegyesrendieké Nyitrán	1791	1860	2	5	5	"	1	1	.	1	.	3	
Piaristen-Lehranstalt in Neutra													
Kegyesrendieké Szt-Györgyön	1807	1860	2	3	3	"	1	2	.	.	.	3	
Piaristen-Lehranst. in St-Georgen													

¹⁾ Ezen 12 Ferenczrendi növendék volt, és saját zárdájában lakott.

zetek 1870—71.

Anstalten im Jahre 1870—71.

hittani intézetek.

theologische Lehranstalten.

Hallgatók — Hörer															
lakásra nézve Aufenth. nach		Anyanyelvre nézve Nach ihrer Muttersprache						Vallásra nézve Nach der Religion						Ösztöndíjas Stipendisten	Ösztöndíjak értéke Betrag der Stipendien forint Gulden
bennlakók Internisten	künnlakók Externisten	magyar Ungarn	német Deutsche	tót és ruthe Slowaken u. Ruth.	horvát és szerb Croaten u. Serben	román Römänen	római römisch- görög griechisch- keleti griechisch-orient.	Unitárius Unitarier	evangelikus Evangelische						
									ágostai augsb.	helvet helvet.	hitv. evangel. Bekenntniss				
69	.	69	.	.	.	.	69	.	.	.	.	.	.	.	
25	.	25	.	.	.	.	25	.	.	.	.	.	.	.	
30	.	30	.	.	.	.	30	.	.	.	.	.	.	.	
15	.	15	.	.	.	.	15	.	.	.	.	.	.	.	
35	.	9	22	4	.	.	35	.	.	.	.	.	.	.	
42	.	24	9	3	6	.	42	.	.	.	.	.	.	.	
32	.	32	.	.	.	.	32	.	.	.	.	.	.	.	
20	.	20	.	.	.	.	20	.	.	.	.	.	.	.	
25	.	25	.	.	.	.	25	.	.	.	.	.	.	.	
21	.	14	.	7	.	.	21	.	.	.	.	.	.	.	
26	12 ¹⁾	31	.	1	6	.	38	.	.	.	.	.	.	.	
19	.	19	.	.	.	.	19	.	.	.	.	.	.	.	
35	.	35	.	.	.	.	35	.	.	.	.	.	.	.	
20	.	.	2	18	.	.	20	.	.	.	.	.	.	.	
17	.	17	.	.	.	.	17	.	.	.	.	.	.	.	
32	3	20	5	5	5	.	35	.	.	.	.	.	.	.	
23	.	23	.	.	.	.	23	.	.	.	.	.	.	.	
24	.	23	1	.	.	.	24	.	.	.	.	.	.	.	
27	.	27	.	.	.	.	27	.	.	.	.	.	.	.	
11	.	11	.	.	.	.	11	.	.	.	.	.	.	.	
9	.	9	.	.	.	.	9	.	.	.	.	.	.	.	
11	.	11	.	.	.	.	11	.	.	.	.	.	.	.	

¹⁾ Diese 12 Zöglinge gehörten dem Franziskaner-Orden an und wohnten im eigenen Kloster.

A hittani intézet helyneve és jellege Ort und Eigenschaft der theologischen Lehranstalt	Év, melyben Jahr, in welchem die Anstalt		A tanfolyam éveinek Der Jahrgänge Az előadások Der Vorträge A heti órák Der wöchentl. Stunden				Tanszemélyzet Lehrer-Personal						
	kelekezett errichtet wurde	jelen szerkezetét nyerte ihre dermalige Ein- richtung erhielt	s z á m a Zahl	Tannyelv Unterrichts-Sprache	igazgató Director	rendes ordentliche	rendkívüli ausserordentl.	helyettes supplirende	segédtanító Hilfslehrer	összesen zusammen			
											tanár Professoren	segéd Hilfslehrer	összesen zusammen
Capucinusoké Pozsonyban Capuciner-Lehranstalt in Pressburg Az üdvözítőről czimzett Ferenczrend- ieké Galgócson Lehranstalt der Franziskaner vom Erlöser, in Galgócz A sz. Máriáról czimzett Ferencz- rendieké, Pozsonyban Lehranstalt der Franziskaner von der heil. Maria in Pressburg	.	?	3	4	?	Latin latei- nisch	.	3	.	.	.	.	3
	?	?	4	?	?	"	.	.	.	8	.	.	8
	?	?	4	?	?	"	.	.	.	8	.	.	8
Róm. k. hittani intézetek összesen Summe der römisch-katholischen theologischen Lehranstalten	25	.	.	.	.	"	22	84	3	26	7	142	

bb. Görög katolikus
Griechisch-katholische

Balázsfalvi érseki Blasendorfer erzbischöfl. Lehranstalt Szamosújvári püspöki Szamosujvarer bischöfl. Ungvári, püspöki Ungvárer, bischöflich. Máriapócsi, Vazul szerzetes-rend . . Lehranstalt des Basiliten-Ordens in Maria-Pöcs	1754	?	4	?	?	Ró- mán rom. latin. rom.	1	4	.	.	1	6	
	1858	?	4	10	43	"	1	3	.	1	1	6	
	1781	?	4	.	.	?	1	4	7	.	4	16	
	?	?	4	.	.	?	1	.	2	.	.	3	
Gör. kath. hit. int. összesen Summe d. gr.-k. theol. Lehranstalten	4	.	.	.	.	.	4	11	9	1	6	31	

cc. Keleti görög
Griechisch-orientalische

Karlóczi érseki szerb ajku — Kar- lovitz erzbischöfliche (serbisch) . . Nagyszebeni, érseki **) román ajku — Hermannstädter erzbisch. (rom.) Aradi, püspöki román ajku — Ara- der, bischöfl. (romänisch) Karansebesi, püspöki román ajku — Karansebes, bischöfl. (romänisch) . .	1794	1868	4	8	25	Régi szláv, szerb	1	3	.	.	.	4	
	?	1863	3	10	44	ro- mán	1	4	1	.	5	11	
	1820	.	3	10	31	ro- mán	1	2	1	.	.	4	
	?	?	3	12	52	"	1	2	1	.	.	4	
Keleti görög hitt. intéz. összesen — Summe d. gr.-orient. th. Lehranstalten	4	.	.	.	.	.	4	11	3	.	5	23	

*) Bosnyák. — **) Össze van kapcsolva tanítóképzővel.

Hallgatók — Hörer													
lakásra nézve Aupenth. nach		Anyanyelvre nézve Nach ihrer Muttersprache						Vallásra nézve Nach der Religion					
bennlakók Internisten	künlakók Externisten	magyar Ungarn	német Deutsche	tót és ruthe- n Slowaken u. Ruth.	horvát és szerb Croaten u. Serben	román Römänen	római römisch- katholikus	görög griechisch- keleti griechisch-orient.	unitarius Unitarier	evangelikus Evangelische		össztöndíjas Stipendisten	Ösztöndíjak értéke Betrag der Stipendien forint Gulden
										ágostai augsb.	helvét. helvet.		
										hitv. evangel. Bekenntniss	hitv. evangel. Bekenntniss		
14	.	14	.	.	.	.	14	.	.	.	.	.	.
21	.	19	.	.	2*	.	21	.	.	.	.	.	.
23	.	23	.	.	.	.	23	.	.	.	.	.	.
606	15	?	?	.	.	.	621	.	.	.	.	.	.

hittani intézetek.
theologische Lehranstalten.

52	.	.	.	.	.	52	.	52	.	.	.	.	.
52	14	.	.	.	.	66	.	66	.	.	.	50	10,000
45	.	?	?	.	.	?	.	45	.	.	.	.	.
7	.	?	.	.	.	.	.	7	.	.	.	.	.
156	14	.	.	.	.	.	.	170	.	.	.	50	10,000

hittani intézetek.
theologische Lehranstalten

.	22	.	.	.	22	.	.	.	22	.	.	4	504.22
116	.	.	.	.	116	.	.	116	.	.	.	98	490
61	.	.	.	.	61	.	.	61	.	.	.	.	.
.	28	.	.	.	28	.	.	28	.	.	.	.	.
177	50	.	.	.	22	205	.	.	227	.	.	102	994.22

*) Bosniaken. — **) Ist mit der Lehrerbildungs-Anstalt vereinigt.

dd. Ágostai hitvallásu evang.
Theologische Lehranstalten der Evan-

A hittani intézet helyneve és jellege Ort und Eigenschaft der theologischen Lehranstalt	Év, melyben Jahr, in welchem die Anstalt		A tanfolyam éveinek Der Jahrgänge	Az előadások Der Vorträge	A heti órák Der wöchentl. Stunden	Tannyelv Unterrichts-Sprache	Tanszemélyzet Lehrer-Personal					
	kelekközött errichtet wurde	jelen szerkeze- tét nyerte ihre dermalige Ein- richtung erhielt					igazgató Director	rendes ordentliche	rendkívüli ausserord.	helyettes supplirende	segédtanító Hilfslehrer	összesen zusammen
			s z á m a Zahl	tanár Professoren								
Eperjesi — <i>In Eperies</i>	1666	1860	3	15	48	m. n. latin tót	1	4	.	.	.	5
Pozsonyi — <i>In Pressburg</i>	1606	1860	3	19	58	"	1	5	2	.	1	9
Soproni — <i>In Ödenburg</i>	1557	1860	3	14	32	"	.	4	.	.	.	4
Besztercei hittani és paedagogiai intézet — <i>Bisztricz theol. päda- gogische Anstalt</i>	.	.	.	.	.	"	.	.	.	.	.	.
Brassói hittani és paed. intézet — <i>Kronstädter theol. pädag. Anstalt</i>	.	.	4	39	98	ném.	1	9	6	.	.	16
Medgyesi hittani és paed. intézet — <i>Mediascher theol. pädag. Anstalt</i>	.	.	4	25	101	"	1	7	.	.	.	8
Nagyszebeni hittani és paed. inté- zet. — <i>Hermannst. theol. päd. Anst.</i>	.	.	2	23	55	"	1	3	.	.	2	6
Segesvári hittani és paed. intézet — <i>Schässburger theol. pädag. Anstalt</i>	.	.	4	29	113	"	1	7	2	2	.	12
Összesen — Zusammen . .	2	.	.	.	.	.	7	39	10	2	3	60

ee. Helvét hitvallásu evang.
Theologische Lehranstalten der

Debreczeni — In Debresin	1540	1866	4	17	76	M.	1	9	.	1	11
Nagy-enyedi — In Nagy-Enyed . .	1622	?	3	?	?	"	.	6	.	.	6
Pesti — In Pest	1855	1868	4	20	58	"	.	3	5	1	9
Pápai — In Pápa	1531	1865	4	?	?	"	.	3	.	.	3
Sárospataki — In Sárospatak	1549	1865	3	10	33	"	.	4	.	.	4
Összesen — Zusammen . .	5	.	.	.	.	.	1	25	5	1	33

ff. Unitáriusok
Theol. Lehranstalten

gg. Az izraeliták
Die Cultuslehranstalten

Kolozsvári — In Klausenburg	1566	?	3	13	27	M.	1	4	.	.	5
-------------------------------------	------	---	---	----	----	----	---	---	---	---	---

Az izraelitáknak 1871-ben sem volt még papi iskolájok Magyarországon, s növendékeik a
Die Israeliten hatten im Jahre 1871 noch keine Lehranstalt für Rabbiner, und die Rabbinatscandidaten

¹⁾ Mind belföldi. — ²⁾ A nyári félévben csak 16.

hittani intézetek.
gelischen ausb. Bekenntnisses.

Hallgatók — Hörer													
lakásra nézve Aufenth. nach		Anyanyelvre nézve Nach ihrer Muttersprache						Vallásra nézve Nach der Religion					
bennlakók Internisten	künnlakók Externisten	magyar Ungarn	német Deutsche	tót és ruthen Slowaken u. Ruth.	horvát és szerb. Croaten u. Serb.	román Römänen	római römisch-	görög griechisch-	görög keleti griechisch-orient.	unitárius Unitarier	evangelikus Evangelische		Ösztöndíjas Stipendisten
											ágost. ausb.	helvét. helvet.	
.	20	3	8	9	.	.	.	.	.	.	20	.	12
.	39	1)	.	.	.	.	.	.	.	.	39	.	24
.	38	34	4	.	.	.	.	.	.	.	38	.	22
3	.	.	3	.	.	.	.	.	.	.	3	.	3
8	1	.	9	.	.	.	.	.	.	.	9	.	8
26	.	.	26	.	.	.	.	.	.	.	26	.	8
11	3	.	14	.	.	.	.	.	.	.	14	.	7
32	.	.	32	.	.	.	.	.	.	.	32	.	.
80	101	76	96	9	.	.	.	.	.	.	181	.	114
													2,098

hittani intézetek.
Evangelischen helvet. Confession.

.	102	102	.	.	.	.	.	.	.	.	102	20	236.75
.	82	82	.	.	.	.	.	.	.	.	82	.	.
.	38	38	.	.	.	.	.	.	.	.	38	.	.
.	39	39	.	.	.	.	.	.	.	.	39	.	.
.	80	80	.	.	.	.	.	.	.	.	80	.	.
.	341	341	.	.	.	.	.	.	.	.	341	20	236.75

hittani intézetei.
der Unitarier.

hittani intézetei.
der Israeliten.

18 ²⁾	.	18	.	.	.	.	.	.	.	18	.	.	.
------------------	---	----	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---

papságra vagy magán oktatás útján készülnek, vagy a külföldön kénytelenek tanulni.
bildeten sich durch Privatstudium aus, oder waren genöthigt, im Auslande ihre Studien zu machen.

¹⁾ Sämmtlich Inländer. — ²⁾ Im Sommer-Semester nur 16.

hh. Ö s s z e -
Summarische

A hittani intézetek felekezeti jellege <i>Theologische Lehranstalten nach dem Unterschiede der Confession.</i>	Szám Nach der Zahl	A tanfolyam éveinek Der Jahrgänge az előadások Der Vortrüge A heti órák Der wöchentl. Stunden				Tanszemélyzet Lehrer-Personal						
		s z á m a Zahl	Tanyelv Unterrichtssprache	igazgató Director	rendes ordentliche tanár Professoren	rendkívüli ausserord. helyettes supplirende segéd-tanár Hilfslehrer	összesen zusammen					
Római katolikus — <i>Röm.-katholisch</i>	24	.	latin <i>lateinisch</i>	22	84	3	26	7	142			
Görög katolikus — <i>Griech.-katholisch</i>	4	.	vegyes <i>gemischt</i>	4	11	9	1	6	31			
Görög keleti — <i>Griechisch-orientalisch</i>	4	.	román szerb <i>romän. serb.</i>	4	11	3	.	5	23			
Ágostai hitv. — <i>Evang. augsb. Bekenntn.</i>	3	.	magy. ném. <i>ung. deutsch</i>	2	13	2	.	1	18			
Helv. hitv. evang. — <i>Evang. helv. Bek.</i>	5	.	.	5	26	8	2	2	42			
Unitárius — <i>Unitarier</i>	1	.	.	1	25	5	1	1	33			
Összesen — <i>Zusammen</i>	41 + 5	.	.	34 + 5	148 26	22 8	28 2	20 2	252 42			
	46	.	.	39	174	30	30	22	294			

NB. A különbségek e táblák számai és a m. kir. közoktatási ministerium jelentésében közlött számok közt abból erednek, hogy ott több intézetet kihagytak; továbbá, hogy a hittani intézetek tanárai és hallgatói közé fölvették a bölcészeti osztályok tanárait és hallgatóit is. (Igy Esztergomban, Nagyváradon, Gyulafehérvárott hat-hat osztályt mutatnak ki, Ungvárt pedig ötöt); végre, hogy a pesti központi papnővelde növendékeit újra számították, noha már az illető egyházmegyék növendékei közt ki voltak mutatva. A hallgatók száma egyébiránt kevés helyen van egyformán kimutatva.

s i t é s
Zusammenstellung.

Hallgatók — Hörer														
lakásra nézve Aufenth. nach		Anyanyelvre nézve Nach ihrer Muttersprache					Vallásra nézve Nach der Religion						Ösztöndíjas Stipendisten	Ösztöndíjak értéke Betrag der Stipendien forint Gulden
bennlakók Internisten	künnlakók Externisten	magyar Ungarn	német Deutsche	tót és ruthen Slowak. u. Ruth.	horvát és szerb Croaten u. Serb.	román Römänen	római römisch- katholikus katholisch	görög gröschisch- keleti griechisch-orient.	Unitárius Unitarier	evangelikus Evangelische				
										ágost. augsb.	helvét. helvet.			
										hitvallásu Bekenntniss				
606	15	.	.	.	.	.	621	.	.	.	.	.	.	.
156	14	.	.	.	.	.	.	170	.	.	.	.	50	10,000
177	50	.	.	.	82	205	.	227	.	.	.	.	102	994. ²²
.	97	76	12	9	.	.	.	.	.	97	.	58	1,353	
80	4	.	84	.	.	.	.	.	.	84	.	26	745	
.	341	341	.	.	.	.	.	.	.	.	341	20	236. ⁷⁵	
18	.	18	.	.	.	.	.	.	18	.	.	.	.	.
957	507	.	84	.	.	.	621	170	227	18	97	341	230	12,583. ⁹⁷
80	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	84	.	26	745
1037	521	.	.	.	.	.	621	170	227	18	181	341	256	13,328. ⁹⁷
1,558							1,558							

NB. Der Unterschied zwischen den Zahlen dieser Tabelle und den im Berichte des k. ung. Unterrichts-Ministeriums mitgetheilten Zahlen rührten daher, dass in Letzterem mehrere Anstalten ausgeblieben sind, dann dass unter die Lehrer und Schüler der theologischen Lehranstalten auch Lehrer und Hörer der philosophischen Klassen aufgenommen wurden (z. B. wurden in Gran, Grosswardein und Karlsburg je 6 Klassen, in Ungvar 5 Klassen ausgewiesen), endlich, dass die Zöglinge der Pester geistlichen Central-Präparandie zum zweitenmal gezählt wurden, obgleich sie schon bei den Zöglingen des betreffenden Kirchendistrictes ausgewiesen erscheinen. Die Zahl der Hörer ist übrigens an wenigen Orten gleichmässig ausgewiesen worden.

2. Közép

Mittel-

a. Fő-Gym-

Ober-Gym-

aa. Római és görög katho-
Römisch- und griechisch-

A fő-gymnasium helye			alapítása éve Gründungsjahr	Tanári személyzet — Lehrer-Personal															
Standort des Ober-Gymnasiums				igazgató Directoren			rendes tanár ordentliche Professoren			helyettes és mellektanár Supplenten und Nebenlehrer			hittanító Religionslehrer						
község Gemeinde	vármegye Comitat	főjellege Character		világi weltliche	pap geistliche			világi weltliche	pap geistliche			világi weltliche	pap geistliche			világi weltliche	pap geistliche		
					egyházmegyei Weltpriester	szereztes Ordenspriest.	szereztes Ordenspriest.		egyházmegyei Weltpriester	szereztes Ordenspriest.	szereztes Ordenspriest.		egyházmegyei Weltpriester	szereztes Ordenspriest.	szereztes Ordenspriest.		egyházmegyei Weltpriester	szereztes Ordenspriest.	szereztes Ordenspriest.
Arad (6)	Arad	Minorita	1745	.	.	1	.	.	11	3	1	1	.	.	2				
Arad	Arad	Minoriten-G.	1745	.	.	1	.	.	11	3	1	1	.	.	2				
Baja	Bács-Bodrog	állami	1815	1	.	.	11	.	.	2	.	.	2	.	.				
Baja	Bács-Bodrog	Staats-G.	1815	1	.	.	11	.	.	2	.	.	2	.	.				
Belényes	Bihar	gör. kath.	1829	.	1	.	.	9	.	3	.	.	2	.	.				
Belényes	Bihar	gricch.-kath. G.	1829	.	1	.	.	9	.	3	.	.	2	.	.				
Bezstercebánya	Zólyom	állami	1635	1	.	.	11	.	.	11	.	2	2	.	.				
Neusohl	Zohl	Staats-G.	1635	1	.	.	11	.	.	11	.	2	2	.	.				
Buda	Pest, Pilis és Solt	állami	1777	.	.	1	10	1	2	4	.	.	.	.	.				
Ofen	Pest, Pilis u. Solt	Staats-G.	1777	.	.	1	10	1	2	4	.	.	.	.	.				
Eger	Heves	cistercita	1689	.	.	1	1	.	10	4	.	.	.	2	.				
Erlau	Heves	Cisterzienser-G.	1689	.	.	1	1	.	10	4	.	.	.	2	.				
Eperjes	Sáros	állami	1677	1	.	.	8	.	1	3	.	.	2	.	.				
Eperjes	Sáros	Staats-G.	1677	1	.	.	8	.	1	3	.	.	2	.	.				
Esztergam	Esztergau	benczés	1809	.	.	1	.	.	12	4	.	2	.	.	.				
Gran	Gran	Benedictiner-G.	1809	.	.	1	.	.	12	4	.	2	.	.	.				
Győr	Győr	benczés	1667	.	.	1	.	.	9	2	.	3	.	.	.				
Raab	Raab	Benedictiner-G.	1667	.	.	1	.	.	9	2	.	3	.	.	.				
Jászberény	Jászberény kerület	jászkerületi	1772	1	.	.	2	.	1	7	.	5	1	.	.				
Jászberény	Kreis Jászberény	Districts-G.	1772	1	.	.	2	.	1	7	.	5	1	.	.				
Kalocsa	Pest, Pilis és Solt	jezsuita	?	.	.	1	.	.	13	2	.	1	.	1	.				
Kalocsa	Pest, Pilis u. Solt	Jesuiten-G.	?	.	.	1	.	.	13	2	.	1	.	1	.				
Kassa	Abauj	premontrei	1657	.	.	1	.	.	12	4	.	.	.	1	.				
Kaschau	Abauj	Prämonstrat.-G.	1657	.	.	1	.	.	12	4	.	.	.	1	.				
Kecskemét	Pest, Pilis és Solt	kegyesrendi	1714	.	.	1	.	.	10	4	.	.	.	1	.				
Kecskemét	Pest, Pilis u. Solt	Piaristen-G.	1714	.	.	1	.	.	10	4	.	.	.	1	.				
Lőcse	Szepes	állami	1500	1	.	.	8	2	.	3	1	.	1	.	.				
Leutschau	Szepes	Staats-G.	1500	1	.	.	8	2	.	3	1	.	1	.	.				
Nagyszombat	Pozsony	érseki	1561	.	1	.	.	11	.	2	4	.	.	.	.				
Tyrnau	Pressburg	erzbischöfl. G.	1561	.	1	.	.	11	.	2	4	.	.	.	.				
Nagyvárad	Bihar	premontrei	1699	.	.	1	.	.	12	5	.	.	1	.	.				
Grosswardein	Bihar	Prämonstrat.-G.	1699	.	.	1	.	.	12	5	.	.	1	.	.				
Nyitra	Nyitra	kegyesrendi	1701	.	.	1	.	.	6	5	4	4	.	1	.				
Neutra	Neutra	Piaristen-G.	1701	.	.	1	.	.	6	5	4	4	.	1	.				
Pest	Pest, Pilis és Solt	állami	1858	1	.	.	14	.	.	4	.	.	1	.	.				
Pest	Pest, Pilis u. Solt	Staats-G.	1858	1	.	.	14	.	.	4	.	.	1	.	.				
Pest	Pest, Pilis és Solt	kegyesrendi	1717	.	.	1	.	.	12	4	.	.	.	.	.				
Pest	Pest, Pilis u. Solt	Piaristen-G.	1717	.	.	1	.	.	12	4	.	.	.	.	.				
Pécs	Baranya	cistercita	1699	.	.	1	2	1	9	5	.	.	2	.	.				
Fünfkirchen	Baranya	Cisterzienser-G.	1699	.	.	1	2	1	9	5	.	.	2	.	.				
Pozsony	Pozsony	állami	1626	1	.	.	10	1	.	5	1	1	1	.	.				
Pressburg	Pressburg	Staats-G.	1626	1	.	.	10	1	.	5	1	1	1	.	.				
Rozsnyó	Gömör	premontrei	1656	.	.	1	.	3	3	3	2	2	1	.	.				
Rosenau	Gömör	Prämonstrat.-G.	1656	.	.	1	.	3	3	3	2	2	1	.	.				
Sopron	Sopron	benczés	1636	.	.	1	.	.	8	4	.	3	.	1	.				
Oedenburg	Oedenburg	Benedictiner-G.	1636	.	.	1	.	.	8	4	.	3	.	1	.				

tanodák.

Schulen.

nasiumok.

nasion.

likus fő-gymnasiumok.
katholische Ober-Gymnasien.

T a n u l ó k — S c h ü l e r																						
száma az év végén Anzahl am Ende des Jahres			anyanyelvre nézve nach der Muttersprache										vallásra nézve nach der Religion							érettségire jelentkezők welche sich zur Maturitätsprüfung meldeten	érettnék találatott welche die Maturitätsprüfung bestanden	ösztöndíjas Stipendisten
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Slowaken	horvát Croaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külöldi Ausländer	róm. kath. röm.-katholisch	görög kath. griechisch-kath.	görög keleti griech. orient.	ágostai hitv. Evangel. augsb. C.	helv. hitv. Evangel. helv. C.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch					
312	24	336	235	25	63	.	.	13	.	.	216	1	76	5	1	1	36	31	24	22		
227	14	241	208	10	.	.	8	15	.	.	174	.	14	2	9	.	42	23	17	29		
216	16	232	18	1	123	.	.	.	.	.	17	94	118	.	1	.	2	29	26	.		
250	5	255	132	30	.	90	.	.	.	3	211	.	.	12	2	.	30	33	27	41		
323	12	335	300	21	3	1	1	9	.	.	284	3	9	12	20	.	7	21	16	27		
433	5	438	417	6	.	15	.	.	.	.	382	3	.	1	2	.	50	45	37	36		
279	5	284	157	26	.	57	.	.	44	.	179	70	.	.	2	.	33	24	22	15		
359	6	365	315	11	1	38	.	.	.	.	334	1	.	3	2	.	25	76	48	10		
423	15	438	421	11	.	1	5	.	.	.	342	.	.	13	6	.	77	56	54	42		
216	13	229	220	.	.	9	.	.	.	.	200	2	1	1	3	.	22	27	10	11		
412	.	412	321	55	.	5	.	10	.	21	391	.	.	.	.	.	21	32	32	37		
365	9	374	342	16	.	16	.	.	.	.	276	19	.	16	10	.	53	34	28	16		
251	34	285	285	.	.	.	.	.	.	.	240	.	2	5	2	.	36	39	35	1		
319	3	322	118	114	1	73	.	.	6	10	248	29	.	28	4	.	13	20	17	23		
256	5	261	176	51	.	34	.	.	.	.	232	.	.	6	1	.	22	15	14	11		
609	23	632	433	15	167	9	.	.	8	.	317	134	37	9	52	.	83	20	45	14		
330	5	335	297	15	.	23	.	.	.	.	269	.	.	1	1	.	64	22	18	80		
243	34	277	267	6	.	.	.	.	3	.	133	1	8	8	1	.	126	54	36	6		
461	67	528	522	3	.	2	.	1	.	.	449	1	8	5	18	.	47	53	49	22		
409	17	426	417	1	.	.	1	7	.	.	358	.	7	3	6	.	52	47	38	41		
381	9	390	230	129	.	31	.	.	.	.	347	.	1	1	.	.	41	29	22	26		
162	3	165	153	7	.	4	.	.	.	.	154	2	.	.	.	.	9	23	21	6		
266	7	273	187	76	.	.	10	.	.	.	271	.	.	1	.	.	1	25	24	12		

A fő-gymnasium helye Standort des Ober-Gymnasiums			Alapítása éve Gründungsjahr	Tanári személyzet — Lehrer-Personal											
				igazgató Directoren			rendes tanár ordentliche Professoren			helyettes és melléktanár Supplenten und Nebenlehrer			hittanító Religionslehrer		
				világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche	
egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.	egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.		egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.		egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.						
község Gemeinde	vármegye Comitat	főjellege Character													
Szabadka M. Theresiopel	Bács-Bodrog	városi städtisches G.	1747	1	.	.	11	.	1	3	.	.	.	.	1
Szathmár	Szathmár	állami Staats-G.	1634	.	1	.	1	9	.	2	1	.	.	3	.
Szeged Szegedin	Csongrád	városi städtisches G.	1720	.	.	1	1	.	11	3	.	.	.	.	✓
Székesfehérvár Stuhlweissenb.	Fehérvár Weissenburg	cisterci Cisterzienser-G.	1727	.	.	1	.	.	10	5	.	.	.	.	2
Szombathely Steinamanger	Vas Eisenburg	premontrei Prämonstrat.-G.	1770	.	.	1	.	.	9	2	.	2	.	.	.
Temesvár Temesvár	Temes	kegyesrendi Piaristen-G.	1759	.	.	1	.	3	5	5	6	1	.	.	.
Unghvár Ungvár	Ung	állami Staats-G.	1614	.	1	.	9	6	.	1	2	.	.	1	.
Összesen — Zusammen . . .			.	8	4	18	98	46	167	115	22	25	3	21	10
Erdély — Siebenbürgen.															
Balázsfalva Blasendorf	Alsófehér Unter-Weissenb.	gör. kath. érseki griech. k. erzb. G.	1738	.	1	.	.	5	.	1	6	.	.	2	.
Gyulafehérvár Karlsburg	Alsófehér Unter-Weissenb.	r. kath. püspöki röm. k. bischöfl. G.	1756	.	1	.	4	3	.	3	1	.	.	.	.
Kolozsvár Klausenburg	Kolozs Kolozs	r. kath. kegyesr. röm. k. Piarist. G.	1581	.	.	1	.	.	11	4	1	.	.	.	.
Nagyszeben Hermannstadt	Szebenszék Stuhl Hmst.	állami Staats-G.	1510	1	.	.	11	1	.	1	2	.	.	.	.
Naszód Naszód	Naszód vidék District N.	gör. katolikus griech. kath. G.	1863	.	1	.	.	7	.	.	6	.	.	.	.
Sz.-Udvarhely Sz.-Udvarhely	Udvarhelysz. Stuhl Udvarh.	röm. katolikus röm. kath. G.	1680	1	.	.	6	3	.	3	.	.	.	2	.
Összesen — Zusammen . . .			.	2	3	1	21	19	11	12	16	.	.	4	.
Együtt — Im Ganzen . . .			.	10	7	19	119	65	178	127	38	25	3	25	19

T a n u l ó k — S c h ü l e r																					
száma az év végén Anzahl am Ende des Jahres			anyanyelvre nézve nach der Muttersprache								vallásra nézve nach der Religion										
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Stowaken	horvát Croaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külföldi Ausländer	róm. kath. röm.-katholisch	görög kath. griechisch-kath.	görög keleti griech.-orient.	ágostai hitv. Living augsb. C.	helv. hitv. Evang. helv. C.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch	érettségire jelentkezők welche sich zur Maturitäts- prüfung melden	érettségire találtatott welche die Maturitätsprü- fung bestanden	Ösztöndíj Stipendisten	
242	9	251	227	4	.	.	9	11	.	.	189	.	12	4	1	.	45	21	19	9	
310	1	311	257	9	37	1	.	.	7	.	223	65	.	1	3	.	19	19	18	3	
391	13	404	299	50	18	10	3	24	.	.	298	3	41	3	2	.	57	40	32	15	
301	10	311	311	.	.	.	.	.	.	.	233	.	2	3	21	.	52	21	18	13	
405	13	418	415	3	.	.	.	.	.	.	355	.	1	1	1	.	60	46	39	17	
374	72	446	259	37	87	2	4	57	.	.	250	4	138	11	5	.	38	23	19	6	
357	11	368	232	24	.	4	.	.	107	1	121	180	.	5	12	.	50	42	33	15	
9,882	460	10,342	8,161	766	590	425	41	147	175	37	7,693	612	475	160	188	1	1,213	1,020	838	606	
267	.	267	1	3	263	.	.	.	.	.	3	231	32	1	.	.	.	29	22	10	
152	.	152	87	10	54	.	.	.	.	1	92	24	28	.	4	1	3	.	.	35	
429	17	446	255	5	185	1	.	.	.	.	241	159	37	3	2	1	3	46	46	14	
297	9	306	140	30	136	.	.	.	.	.	133	43	116	2	12	.	.	21	14	3	
162	2	164	2	2	159	1	.	.	.	.	5	134	25	.	.	.	.	17	11	65	
123	2	125	115	1	9	.	.	.	.	.	116	3	4	.	2	.	.	22	19	40	
1,430	30	1,460	600	51	806	2	.	.	.	1	590	594	242	6	20	2	6	135	112	167	
11,312	490	11,802	8,761	817	1396	427	41	147	175	38	8,283	1206	717	166	208	3	1,219	1,155	950	773	

cc. Helvét hitvallásu evan-
Ober-Gymnasien des evangelisch-

gelikus fő-gymnasiumok.
helvetischen Bekenntnisses.

A fő-gymnasium helye Standort des Ober-Gymnasiums			Alapítása éve Gründungsjahr	Tanári személyzet — Lehrer-Personal													
község Gemeinde	vármegye Comitat	főjellege Character		igazgató Directoren			rendes tanár ordentliche Professoren			helyettes és melléktanár Supplenten und Nebenlehrer			hittanító Religionslehrer				
				világi weltliche	pap geistliche	egyházmegyei Weltpriester	világi weltliche	pap geistliche	egyházmegyei Weltpriester	világi weltliche	pap geistliche	egyházmegyei Weltpriester	világi weltliche	pap geistliche	egyházmegyei Weltpriester		
Magyarország — Ungarn.																	
Debreczen	Bihar	egyházkerületi	1530														
Debrezin	Bihar	G. d. Kirchenb.	1540	.	1	.	10	3	.	4	.	.	.	.	.	.	.
Halas	Kis-Kunság	egyházközs. lyceum															
Halas	Klein-Kuman.	Lyc. des Kirchenbez.	1592	1	.	.	9	.	.	2	.	.	.	.	.	.	.
Hódmezővásárhely	Csongrád	egyházközségi															
Hódmezővásárhely	Csongrád	G. des Kirchenb.	1724	1	.	.	8	.	.	5	.	.	.	.	.	.	.
Kecskemét	Pest-Pilis és Solt	egyházközs. lyceum															
Kecskemét	Pest-Pilis u. Solt	Lyc. des Kirchenbez.	1599	1	.	.	8	2	.	8	.	.	.	.	.	.	.
M.-Sziget	Mármaros	felekezeti															
M.-Sziget	Mármaros	Confessionelles G.	1541	1	.	.	8	1	.	4	.	.	.	.	3	.	.
Miskolcz	Borsod	egyházközségi															
Miskolcz	Borsod	G. des Kirchenb.	1737	1	.	.	6	1	.	3	.	.	.	.	1	.	.
Nagy-Körös	Pest-Pilis és Solt	egyházközségi															
Nagy-Körös	Pest-Pilis u. Solt	G. des Kirchenb.	1646	.	.	.	5	5	.	2	.	.	.	.	.	.	.
Pápa	Veszprém	egyházkerületi															
Pápa	Wesprim	G. des Kirchenb.	1531	1	.	.	3	5	.	2	.	.	.	.	1	.	.
Pest	Pest-Pilis és Solt	egyházközségi															
Pest	Pest-Pilis u. Solt	G. des Kirchenb.	1859	1	.	.	8	2	.	2	.	.	.	.	1	.	.
Sárospatak	Zemplén	egyházkerületi															
Sárospatak	Zemplén	G. des Kirchenb.	1559	1	.	.	10	.	.	4	.	.	.	.	.	.	.
Összesen — Zusammen					8	1	.	75	19	.	36	.	.	.	.	5	.
Erdély. — Siebenbürgen.																	
Kolozsvár	Kolozs	felekezeti															
Klausenburg	Kolozs	Confessionelles	1608	.	.	.	.	.	.	16	.	.	.	.	.	.	.
Marosvásárhely	Marosközék	egyházközségi															
Marosvásárhely	Marosközék	G. d. Kirchenbez.	1715	2	.	.	4	.	.	35	1	.	.	.	.	.	.
Nagy-Enyed	Alsó-Fehér	a collegium része															
Nagy-Enyed	Alsó-Fehér	ein Thl d. Collegiums	1622	1	1	.	3	2	.	15	7	.	.	.	.	.	.
Szászváros	Szászvárossz.	felekezeti, magy.															
Broos	Brooser Stuhl	Confess. (ung.) G.	1799	1	.	.	11	2	.	5	.	.	.	.	.	.	.
Székelyudvarh.	Udvarhelysz.	felekezeti															
Székelyudvarh.	Udvarhely St.	Confessionelles G.	1671	2	.	.	2	3	.	24	.	.	.	.	.	.	.
Zilah	Köz.-Szolnok	önálló															
Zilah	Mit.-Szolnok	Selbstständiges G.	1646	2	.	.	5	.	.	11	.	.	.	.	.	.	.
Összesen — Zusammen					8	1	.	32	7	.	106	8	.	.	.	.	.
Együtt — Im Ganzen					16	2	.	197	29	.	142	8	.	.	.	.	.

T a n u l ó k — S c h ü l e r																					
száma az év végén Anzahl am Ende des Jahres			anyanyelvre nézve nach der Muttersprache								vallásra nézve nach der Religion								érettségire jelentkezett welche sich zur Maturitäts- prüfung melden	érettnök találtakott welche die Maturitätsprü- fung bestanden	Ösztöndíj Stipendisten
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Slowaken	horvát Croaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külföldi Ausländer	róm. kath. röm.-katholisch	görög kath. griechisch kath.	görög keleti griech.-orient.	ágostai hitv. Evang. augsb. C.	helv. hitv. Evang. helv. C.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch				
686	52	738	732	2	2	.	.	1	.	1	49	7	4	14	624	.	40	88	77	57	
115	116	231	196	26	1	1	.	5	.	2	57	1	7	12	87	.	67	50	42	13	
226	.	226	205	.	2	.	.	19	.	.	48	.	29	4	96	.	49	21	21	8	
226	106	372	317	.	41	.	.	14	.	.	59	.	58	21	217	.	17	113	78	17	
258	.	258	230	.	23	.	.	.	5	.	44	28	.	.	174	.	12	52	52	3	
393	18	411	411	.	.	.	.	.	.	.	51	7	1	24	252	.	76	50	49	24	
215	33	248	243	1	2	.	.	2	.	.	21	1	7	7	171	.	41	43	32	22	
345	14	359	359	.	.	.	.	.	.	.	47	.	1	44	206	.	61	94	84	2	
295	33	328	316	1	5	.	.	5	1	.	25	.	12	17	207	.	67	68	64	.	
563	40	603	600	.	3	.	.	.	.	.	37	4	3	5	542	.	12	50	45	53	
3,362	412	3,774	3,609	30	79	1	.	46	6	3	438	48	122	148	2,576	.	442	629	544	199	
313	.	313	307	1	1	.	.	4	.	.	35	1	.	17	255	1	4	30	29	.	
593	.	593	565	8	20	.	.	.	.	.	35	15	5	31	478	14	15	32	32	.	
408	.	408	383	5	17	.	.	3	.	.	30	12	5	5	352	1	3	21	21	.	
230	.	230	114	14	57	.	.	.	45	.	20	49	150	1	8	2	.	.	.	.	
242	.	242	237	2	3	.	.	.	.	.	7	.	3	2	230	.	.	22	21	.	
359	.	359	344	6	9	.	.	.	.	.	44	5	4	6	291	2	7	10	10	.	
2,145	.	2,145	1,950	36	107	.	.	7	45	.	171	82	167	62	1,614	20	29	115	113	.	
5,507	412	5,919	5,559	66	186	1	.	53	51	3	609	130	289	210	4,190	20	471	744	657	199	

dd. Unitarius főgym-
Ober-Gymnasien der

A fő-gymnasium helye <i>Standort des Ober-Gymnasiums</i>			Alapítása éve <i>Gründungsjahr</i>	Tanári személyzet — <i>Lehrer-Personal</i>											
község <i>Gemeinde</i>	vármegye <i>Comitat</i>	főjellege <i>Character</i>		igazgató <i>Directoren</i>			rendes tanár ordentliche Professoren			helyettes és melléktanár Supplenten und Nebenlehrer			hittanító <i>Religionslehrer</i>		
				világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>		világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>		világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>		világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>	
					egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriester		egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriester		egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriester		egyházmegyei Weltpriester	szerzetes Ordenspriester
Kolozsvár <i>Klausenburg</i>	Kolozs <i>Kolozs</i>	felekezeti <i>Confessionelles G.</i>	1	.	.	2	4	.	3	5	.	.	.	.	.

ee) Görög keleti
Griechisch-orientalische

Ujvidék Neusatz	Bács-Bodrog Bács-Bodrog	önálló szerb ajku Selbstständiges G. serbisch	1810	1	.	.	11	1	.	1	.	.	.	.	.
Brassó Kronstadt	Brassó vidéke Kronstadt D.	önálló román ajku Selbstständiges G. romänisch	1850	1	.	.	9	1	.	7	2	.	.	.	.
Brád Brád	Zaránd Zaránd	önálló román ajku Selbstständiges G. romänisch	1868	1	.	.	3	.	.	.	.	.	.	.	.
Összesen — Zusammen				.	3	.	23	2	.	8	2	.	.	.	.

nasium Erdélyben.
Unitarier in Siebenbürgen.

T a n u l ó k — S c h ü l e r																				
szama az év végén Anzahl am Ende des Jahres			anyanyelvre nézve nach der Muttersprache								vallásra nézve nach der Religion									
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Totten	horvát Croaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külföldi Ausländer	róm. kath. röm.-katholisch	görög kath. griechisch-kath.	keleti görög griech.-orient.	ágostai hitv. Evang. augsb. C.	helv. hitv. Evang. helv. C.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch	érettségire jelentkezők welche sich zur Maturitäts- prüfung melden	érettségire találtak welche die Maturitätsprü- fung bestanden	Ösztöndíj Stipendisten
189	4	193	185	6	2	.	.	.	.	.	15	2	.	15	12	127	22	26	26	.

fő-gymnasiumok.
Ober-Gymnasien.

159	1	160	4	12	.	3	.	141	.	.	15	.	138	2	1	.	4	11	10	11
146	7	153	.	.	153	.	.	.	.	.	.	6	147	.	.	.	.	12	11	5
69	.	59	1	6	59	.	.	.	.	.	6	3	49	1	.	.	.	.	.	.
364	8	372	5	18	205	3	.	141	.	.	21	9	334	3	1	.	.	23	21	16

b. A l g y m n a -

U n t e r -

aa. Római és görög katolikus

Röm. und griechisch-katholische

A gymnasium helye			Tanári személyzet -- Lehrer-Personal														
Standort des Gymnasiums			Alapítási éve Gründungsjahr	Tanostályok száma Anzahl der Klassen	Tannyelv Unterrichtssprache	Igazgató Director		Rendes tanár Ordentl. Prof.		Helyettes és melléktanár Supplenten und Nebenlehrer		Hittanító Religionslehre.					
község Gemeinde	vármegye Comitat	főjellege Character				világi weltliche	pap geistliche	világi weltliche	pap geistliche	világi weltliche	pap geistliche	világi weltliche	pap geistliche				
Bártfai Bartfeld	Sáros	Ferenczrendi	1841	4	m. ung.	.	.	1	1	.	4	1	.	.	.	.	.
Debreczen Debrecin	Sáros	Franzisk.-G.															
	Bihar	Kegyesrendi	1719	4	"	.	.	1	.	.	5	2	.	.	.	.	.
Érsekújvár Neuhäusel	Nyitra	Piaristen-G.															
	Neutra	Ferenczrendi	1842	4	"	.	.	1	.	.	5	3	.	.	.	.	.
Félegyháza Félegyház	Jász-kún-ker	Franzisk.-G.															
	Jász-kun D.	Districts-G.	1810	4	"	.	1	.	4	1	.	1	.	.	.	.	.
Gyöngyös Gyöngyös	Heves	Ferenczrendi															
	Heves	Franzisk.-G.	1634	6	"	.	.	1	.	.	8	3	.	.	.	.	.
Kaposvár Kaposvár	Somogy	Állami															
	Somogy	Staats-Gymn.	1812	6	"	1	.	.	5	.	.	3	1	.	.	1	.
Keszthely Keszthely	Zala	Premontrei															
	Zala	Prämon.-G.	1772	4	"	.	.	1	.	.	4	1	.	1	.	.	.
Kis-Szeben Szeben	Sáros	Kegyesrendi															
	Sáros	Piaristen-G.	1770	4	"	.	.	1	.	.	5	2	.	.	.	.	.
Komárom Komorn	Komárom	Benczés															
	Komorn	Benedict.-G.	1748	4	"	.	.	1	.	.	5	3	.	.	.	.	.
Kőszeg Güns	Vas	Benczés															
	Eisenburg	Benedict.-G.	1677	4	"	.	.	1	.	.	4	2	.	2	.	.	1
Léva Léva	Bars	Kegyesrendi															
	Bars	Piarist.-G.	1815	4	"	.	.	1	.	.	5	2	.	.	.	.	.
Losonc Losonz	Nógrád	Megyei															
	Neograd	Comitats-G.	1870	4	"	1	.	.	4	.	.	2	.	.	.	4	.
Lugos Lugos	Krassó	Állami alrg.															
	Krassó	Staats-U.-R.	1823	4	m.-n.-r. u.-d.-r.	.	1	.	1	3	.	2	1	.	.	2	.
Magy.-Óvár Ung.-Alb.	Mosony	Kegyesrendi															
	Wieselburg	Piaristen-G.	1739	4	m. ung.	.	.	1	.	.	5	2	.	.	.	.	.
M.-Sziget M.-Sziget	Marmaros	Kegyesrendi															
	Marmaros	Piaristen-G.	1730	4	m.-r.-rt. u.-r.-rt.	.	.	1	.	.	5	2	.	.	.	2	.
Miskolcz Miskolcz	Borsod	Minorita alr.															
	Borsod	Minor. U.-R.	1752	4	m. ung.	.	.	1	.	.	5	3	.	.	.	.	.
Munkács Munkács	Bereg	Községi															
	Bereg	Gemeinde-G.	1837	4	m.-or. u.-rt.	1	.	.	.	.	.	2	3	.	.	.	.
N.-Bánya N.-Bánya	Szatmár	Minorita															
	Szatmár	Minoriten-G.	1696	6	m. ung.	.	.	1	.	.	8	3	1	.	.	.	.
N.-Beckerek Gr.-Beck.	Torontál	Kegyesrendi															
	Torontal	Piaristen-G.	1846	4	m.-n. ung.-d.	.	.	1	.	.	5	2	.	.	.	1	.
N.-Kanizsa Gr.-Kanizsa	Zala	Kegyesrendi															
	Zala	Piaristen-G.	1765	7	m. ung.	.	.	1	.	.	10	2	.	.	.	.	.
N.-Károly Gr.-Károly	Szatmár	Kegyesrendi															
	Szatmár	Piaristen-G.	1723	6	"	.	.	1	.	.	7	3	.	1	.	.	1
Pápa Pápa	Veszprém	Benczés															
	Wesprim	Benedikt-G.	1638	4	"	.	.	1	.	.	5	1	.	1	.	.	.
Podolin Podolin	Szepes	Kegyesrendi															
	Zips	Piaristen-G.	1642	4	n.-m. d.-ung.	.	.	1	.	.	4	1	.	.	.	.	1
Privigye Privigye	Nyitra	Kegyesrendi															
	Neutra	Piaristen-G.	1666	1	m.-tót. u.-slov.	.	.	1	.	.	1	.	1	1	.	.	.

s i u m o k.

Gymnasien.

kisebb gymnasiumok

Unter-Gymnasien.

T a n u l ó k — S c h ü l e r																		
Tanulók száma az év végén Anzahl am Ende d. Jahr.			Anyanyelvre nézve nach der Muttersprache								Vallásra nézve nach der Religion							
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Romanen	tót Slowaken	horvát Croaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külföldi Ausländer	római katol. röm.-katholisch	görög katol. griechisch-kath.	görög keleti griech.-oriental.	ágostai hitvall. Evang. augsb. B.	helvét hitvall. Evang. helvet. B.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch	ösztündíjas Stipendisten
51	.	51	17	3	.	31	.	.	.	.	44	4	.	1	.	.	2	.
75	1	76	76	.	.	.	.	.	.	.	70	6	.	.	.	.	.	.
105	5	110	104	1	.	5	.	.	.	.	77	.	.	1	.	.	32	16
93	6	99	99	.	.	.	.	.	.	.	71	.	.	.	.	.	28	.
199	12	211	190	2	.	19	.	.	.	.	160	.	.	.	.	.	51	4
139	2	141	141	.	.	.	.	.	.	.	111	.	.	2	3	.	25	1
82	2	84	84	.	.	.	.	.	.	.	74	.	.	1	1	.	8	.
60	.	60	41	10	.	9	.	.	.	.	46	2	.	6	.	.	6	.
80	.	80	77	2	.	.	.	.	.	1	54	.	.	2	11	.	13	.
131	.	131	120	6	.	.	5	.	.	.	131	.	.	.	.	.	.	.
125	6	131	75	33	.	23	.	.	.	.	90	.	.	3	9	.	29	.
111	3	114	110	.	.	3	.	.	.	1	31	.	.	37	21	.	25	.
129	.	129	25	17	66	1	.	.	.	.	39	15	72	.	.	.	3	.
87	2	89	75	12	.	.	2	.	.	.	77	.	.	2	.	.	10	44
140	9	149	94	.	40	.	.	.	15	.	87	59	.	.	.	.	3	.
81	6	87	81	.	.	4	.	.	2	.	75	2	.	.	.	.	10	.
93	6	99	58	.	1	.	.	.	39	1	35	40	.	2	7	.	15	.
219	1	220	95	.	125	.	.	.	.	.	85	113	11	.	8	.	3	.
90	.	90	42	18	3	1	.	26	.	.	42	.	30	2	5	.	11	.
224	8	232	220	.	.	.	12	.	.	.	206	.	1	.	.	.	25	.
156	1	157	129	.	28	.	.	.	.	.	72	36	.	.	8	.	41	.
98	2	100	100	.	.	.	.	.	.	.	72	.	.	.	.	.	28	.
58	.	58	6	32	.	17	.	.	3	.	53	4	.	.	.	.	1	5
16	.	16	4	8	.	4	.	.	.	.	9	.	.	.	.	.	7	.

A gymnasium helye Standort des Gymnasiums			Alapítási éve Gründungsjahr	Tanosztályok száma Anzahl der Klassen	Tan nyelv Unterrichtssprache	Tanári személyzet — Lehrer-Personal											
község Gemeinde	vármegye Comitat	főjellege Character				Igazgató Director			Rendes tanár Ordentl. Prof.			Helyettes és melléktanár Supplirende und Nebenlehrer			Hittanító Religionslehrer		
						világi weltliche	pap geistliche	egyházm. Weltpriester	világi weltliche	pap geistliche	egyházm. Weltpriester	világi weltliche	pap geistliche	egyházm. Weltpriester	világi weltliche	pap geistliche	egyházm. Weltpriester
Rózsahely Rosenberg	Liptó	Kegyesrendi	1729	4	m.-t.	.	.	1	.	.	5	1	.	.	.	.	
Sátoralj.-ujh. Sát.-Ujhely	Zemplén	Kegyesrendi	1724	6	u.-slov. magy. ungar.	.	.	1	.	.	5	6	.	.	.	.	
Selmeczb. Schemnitz	Hont	Vegyes	1678	6	"	.	.	1	1	.	5	3	.	.	.	1	
Szakoleza Skalitz	Nyitra	Állami	1659	4	"	1	.	.	4	.	.	2	.	.	.	1	
Sz.-György St.-Georgen	Pozsony	Kegyr. alr.-g.	1685	4	"	.	.	1	.	.	5	1	.	.	.	.	
	Pressburg	Piar.-U.-R. G.															
Szolnok	Heves és Kö- zép-Szolnok	Községi	1835	4	"	.	.	1	.	.	5	1	.	.	.	.	
	Heves und Mittel-Szol.	Gemeinde-G.															
Tata	Komárom	Kegyesrendi	1765	4	"	.	.	1	.	.	5	1	.	.	.	.	
Totis	Komorn	Piaristen-G.															
Trencsén	Trencsén	Kegyesrendi	1655	6	m.-n.-t. u.-d.-sl.	.	.	1	.	.	5	6	.	.	.	.	
Trentschin	Trentschin	Piaristen-G.															
Tersztyena	Árva	Állami alrg.	1868	2	m.-t.-n. u.-sl.-d.	.	1	.	.	.	.	4	.	.	.	1	
Tersztyena	Arva	Staats-U.-R.															
Vác	Pest	Kegyesrendi	1714	5	magy. ungar.	.	.	1	.	.	6	1	.	.	.	1	
Waitzen	Pest	Piaristen-G.															
Veszprém	Veszprém	Kegyesrendi	1711	6	"	.	.	1	.	.	8	4	.	.	.	1	
Wesprim	Wesprim	Piaristen-G.															
Zombor	Bács	Községi	1851	2	m.-n. ung.-d.	1	.	.	1	2	.	2	.	.	.	.	
Zombor	Bács	Gemeinde-G.															
Zsolna	Trencsén	Vegyes	1691	4	m.-tót u.-slov.	.	.	1	.	.	4	2	.	.	.	1	
Zsolna	Trentschin	Gemischt-G.															
Összesen — Zusammen . .						5	3	29	21	6	153	82	7	6	.	11	8
Erdély. — Siebenbürgen.																	
Brassó	Brassóvidék	Állami	1837	6	m.-n. ung.-d.	1	.	.	5	.	3	.	.	.	.	3	.
Kronstadt	Kronst. Dist.	Staats-Gym.															
Csik-Somlyó	Csikszék	Vegyes	1692	7	m. ung.	.	1	.	5	2	2	.	.	.	.	.	.
Csik-Somlyó	Csik-Stuhl	Gem. geist.-G.															
Erzsébetvár.	Küküllő	Rafaelf. mag.	1842	4	"	.	1	.	2	2	.	.	1	.	.	.	.
Elisabetst.	Kockelburg	Raf. Priv.-G.															
Kanta	Háromszék	Minorita	1696	4	"	.	.	1	.	.	3	2	.	.	.	.	.
Kanta	Háromszék	Minorit.-G.															
Marosvásárh.	Marosszék	Kathol. alap.	1712	6	"	.	1	.	4	3	.	1	.	.	.	.	.
Marosvásrh.	Marosszék	Kath. Relf.-G.															
Szamosujvár	Belsőszolnok	Örm. kath.	?	2	"	.	1	.	3	2	.	3	1	.	.	.	.
Szamosujv.	Inner-Szoln.	Arm. kath. G.															
Összesen — Zusammen . .			1	.	.	1	4	1	19	9	8	9	1	1	.	3	.
Együtt — Im Ganzen . .			.	.	.	6	7	30	40	15	158	91	8	7	.	14	8
J e g y z e t. A nemteljes gymnasiumok közt a fiumei is foglal helyet, mely 1870-ben nyitattott meg. Tervben van azt az állam költségén felső realgymnasiummá kiegészíteni. Tanár működött benne 1871. nyolcz, kik díjul összesen 9.600 frtot kaptak. Tanuló volt összesen 125. Ezek közül 8 német, 20 horvát, 93 olasz és két külföldi; vallásra nézve 122 róm. kath., 2 ágostai hitvallású és 1 izraelita.																	
*) Ezek közül 13 örmény-katholikus tanuló.																	
a) Az év elején beiratott tanulók száma. — b) Ezek közül 25 örmény-katholikus tanuló.																	

*) Ezek közül 13 ö r m é n y-katholikus tanuló.

a) Az év elején beiratott tanulók száma. — b) Ezek közül 25 ö r m é n y-katholikus tanuló.

T a n u l ó k — S c h ü l e r																		
Tanulók száma az év végén Anzahl am Ende d. Jahr.			Anyanyelvre nézve nach der Muttersprache								Vallásra nézve nach der Religion							
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Slavonden	horvát Croaten	szerb Serben	ruthén Ruthenen	külöldi Ausländer	római kathol. römisch-kath.	görög kathol. griechisch-kath.	görög keleti griech.-oriental.	ágostai hitvall. Evang.-augst. B.	helvét hitvall. Evang.-helvet. B.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch	őszöndijas Schipendisten
57	1	58	9	21	.	28	.	.	.	.	36	.	.	1	.	.	21	5
207	19	226	222	.	1	3	.	.	.	.	141	41	.	2	16	.	26	4
119	.	119	64	20	.	34	1	.	.	.	.	119	.	.	.	.	.	1
68	1	69	44	12	.	12	.	.	.	1	55	.	.	5	.	.	9	13
65	.	65	60	5	.	.	.	.	.	.	53	.	.	1	.	.	11	.
90	6	96	95	.	.	1	.	.	.	.	68	.	.	1	.	.	27	.
70	.	70	70	.	.	.	.	.	.	.	53	.	.	2	8	.	7	.
159	14	173	75	42	1	55	.	.	.	.	102	.	1	9	1	.	60	.
74	1	75	.	14	.	59	.	.	.	2	61	.	.	.	.	.	14	2
139	6	145	139	2	.	4	.	.	.	.	121	.	.	2	6	.	16	3
231	2	233	233	.	.	.	.	.	.	.	166	.	1	1	17	.	48	.
70	.	70	30	12	.	.	.	28	.	.	31	.	28	2	.	.	9	.
90	2	92	10	40	.	42	.	.	.	.	52	.	.	.	.	.	40	10
4,081	124	4,204	3,115	312	285	355	20	54	59	6	2,750	441	144	85	121	.	664	108
100	3	103	32	32	27	9	.	.	.	3	71	11	15	1	5	.	.	.
155	1	156	153	1	2	.	.	.	.	.	152	2	.	.	2	.	.	40
34	1	35	28	.	7	.	.	.	.	.	26	4	3	.	2	.	.	3
77	.	77	76	.	1	.	.	.	.	.	70	1	.	.	6	.	.	.
130	2	132	69	4	57	2	.	.	.	.	67	40	19	.	5	1	.	.
76	.	a) 76	14	25	37	.	.	.	.	.	b) 33	36	1	.	6	.	.	.
572	7	579	372	62	131	11	.	.	.	3	381	94	38	1	26	1	.	43
4,653	131	4,784	3,486	374	416	366	20	54	59	9	3,131	535	132	86	147	1	664	151

Anmerkung. Unter die nicht vollständigen Gymnasien gehört auch das zu *Piume*, welches im Jahre 1870 eröffnet wurde. Dasselbe soll auf Staatskosten zu einem Ober-Realgymnasium vervollständigt werden. Im Jahre 1871 lehrten an dieser Anstalt 8 Professoren, welche zusammen einen Gehalt von 9.600 fl. bezogen. Schüler waren im Ganzen 125, darunter 8 Deutsche, 20 Croaten, 93 Italiener und 2 Ausländer. Der Religion nach 122 Römisch-katholische, 2 Evangelische ausß. Bek. und 1 Israelite.

*) Darunter 13 armenisch-katholische Schüler.

a) Am Beginn des Jahres aufgenommene Schülerzahl. — b) Darunter 25 armenisch-kath. Schüler.

bb. Evangelikus egyesült
Vereinigt evangelisches Gym-

A gymnasium helye Standort des Gymnasiums			Alapítási éve Gründungsjahr	Tanosztályok száma Anzahl der Klassen	Tannyelv Unterrichtssprache	Tanári személyzet — <i>Lehrer-Personal</i>														
község Gemeinde	vármegye Comitat	főjellege Character				Igazgató Director			Rendes tanár Ordentl. Prof.			Helyettes és melléktanár Supplenten und Nebenlehrer			Hittanító Religionslehrer					
						világi weltliche	egyház- m. Weltpriester	pap geistliche szereztes Ordenspriest.	világi weltliche	egyház- m. Weltpriester	pap geistliche szereztes Ordenspriest.	világi weltliche	egyház- m. Weltpriester	pap geistliche szereztes Ordenspriest.	világi weltliche	egyház- m. Weltpriester	pap geistliche szereztes Ordenspriest.			
Rimaszomb. R.-Szombat	Gömör és Kis-Hont Gömör und Klein-Hont	egyesült evangel. Vereinigt Unt.-Gymn.	1594	6	magy.	1	.	4	1	.	2	.	.	.	.	.	.			

cc. Ágostai hitvallásu evangelikus
Unter-Gymnasien der Evan-

Magyarország. — Ungarn.																	
Aszód Aszód	Pest-Pilis és Solt Pest-Pilis u. Solt	egyház közs. Unt.-G. des Kirchenbez.	1820	4	magy. ung.	1	2		1								
Besztarceb. Neusohl	Zólyom Sohl	egyház közs. Unt.-G. des Kirchenbez.	1600	5	m.-n.-t u.-d.-sl	1	3		2								
Békes-Csaba Békes-Csaba	Békés Béäesch	községi Städt. U.-G. egyház. ¹⁾	1857	4	m.-t. u.-slov.	1	4										
Bonyhád ¹⁾ Bonyhád	Tolna Tolnau	egyház közs. Unt.-G. des Kirchenbez.	1807	4	magy. ung.		4		1								
Felső-Lövő Ober-Schütz.	Vas Eisenburg.	önálló Selbst. U.-G.	1846	4	"	1	5		2								
Győr Raab	Győr Raab	egyház közs. Unt.-G. der Kirchengem.	1783	4	"	1	1		1								
Miskolcz Miskolcz	Borsod Borsod	egyház közs. Unt.-G. des Kirchenbez.	1797	4	"		2		4		2	1					
Nyíregyháza Nyíregyház	Szabolcs Szabolcs	községi Unt.-G. der Kirchengem.	1861	5	"	1	4										
Pest Pest	Pest-Pilis és Solt Pest-Pilis u. Solt	egyház közs. Unt.-G. der Kirchengem.	1825	6	"	1	5		9								
Sajógömör Sajógömör	Gömör Gömör	egyház közs. Unt.-G. des Kirchenbez.	1816	3	"	1							1				
Tur.-sz.-Már. Tur.-sz.-Már.	Turóc Turóc	önálló Selbstst. U.-G.	1867	5	sláv. slov.		1		3								
Új-Verbász Neu-Verbas	Bács-Bodrog Bács-Bodr.	esperességi Unt.-G. des Decanatsspr.	1824	4	m.-n. u.-d.		1		1	2					2		
Összesen Mgon — Zusammen in Ungarn						7	5		29	9		18	2		3		

¹⁾ Alapított Sár-Szt.-Lőrinczen (Tolnam.) 1807, 1870-ben pedig áthelyeztetett Bonyhádra.

kisebb gymnasium.
nasion beider Confessionen.

T a n u l ó k — S c h ü l e r																	
Tanulók száma az év végén Anzahl am Ende d. Jahr.			Anyanyelvre nézve nach der Muttersprache										Vallásra nézve nach der Religion				
nyilvános öffentliche	magány Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Slowaken	horvát Croaten	szerb Serben	ruthén Ruthenen	külföldi Ausländer	római kathol. röm.-katholisch	görög kathol. griechisch-kath.	görög keleti griech.-oriental.	ágostai hitval. Evangel. augsb. B.	helvát hitval. Evangel. helvet. B.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch
215	1	216	155	13		48					34			91	74		17

kisebb gymnasiumok.
gelischen augsb. Bekenntnisses.

74	2	76	76								14			41	4		17
77	3	80	18	11		51								77	2		1
98	1	99	61		1	37					15		1	68			15
98	2	100	91	8				1			19	1		59	8		13
88		88	38	48			1			2	48			36	3		1
52		52	45	6		1								50	1		1
84	4	88	73	13		2					4	3		54			27
140	1	141	129	6		6					22	2		62	26		29
203	16	219	182	32				2	1	2	24		8	81	11		95
32	1	33	9	1		23					1			30	1		1
80		80				80					11			68			1
77	1	78	31	30		3		14			11		14	28	22		3
2,103	31	1,134	753	155	1	203	1	17	1	3	169	6	23	654	78		204

¹⁾ Wurde im Jahre 1807 zu Sár-Szt.-Lőrincz im Tolnaer Com. errichtet, im Jahre 1870 aber nach Bonyhád verlegt.

A gymnasium helye <i>Standort des Gymnasiums</i>			Alapítási éve <i>Gründungsjahr</i>	Tanosztályok száma <i>Anzahl der Klassen</i>	Tannyelv <i>Unterrichtssprache</i>	Tanári személyzet — <i>Lehrer-Personal</i>											
						Igazgató <i>Director</i>			Rendes tanár <i>Ordentl. Prof.</i>			Helyettes és melléktanár <i>Supplirende und Nebenlehrer</i>			Hittanító <i>Religionslehrer</i>		
						világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>		világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>		világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>		világi <i>weltliche</i>	pap <i>geistliche</i>	
község <i>Gemeinde</i>	vármegye <i>Comitat</i>	főjellege <i>Character</i>				egyház. Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.		egyház. Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.		egyház. Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.		egyház. Weltpriester	szerzetes Ordenspriest.	
Erdély. — <i>Siebenbürgen.</i>																	
Szász-Régen <i>Sächs.-Regen</i>	Torda <i>Torda</i>	egyház közs. <i>Unt.-G. der Kirchengem.</i>	1861	4	német <i>deut.</i>	1	.	.	4	.	.	3	.	.	.	.	.
Szász-Sebes <i>Mühlbach</i>	Sz.-Sebes-sz. <i>St. Mühlbach</i>	egyház közs. <i>Unt.-G. der Kirchengem.</i>	1438	4	"	2	.	.	3	.	.	3	.	.	.	.	.
Összesen Erdélyben — <i>Zus. in Siebenb.</i>						.	.	.	3	.	.	7	.	.	6	.	.
Együtt — <i>Im Ganzen</i>						.	.	.	10	5	.	36	9	.	24	2	.

dd. Helvét hitvallásu evange-
Unter-Gymnasien der Evangelischen

Magyarország. — Ungarn.																			
Beregszász Beregszász	Bereg Bereg	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1864	4	m. ung.	.	.	.	2	2	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Békés Békes	Békés Békes	közs. városi Städt. R.-G. Kirchengem.	1859	6	"	.	1	.	2	2	.	1	.	.	.	.	.	.	.
Csurgo Csurgó	Somogy Somogy	egyház közs. U.-G. des Kirchenbez.	1792	6	"	.	1	.	1	4	.	2	.	.	.	.	.	.	.
Derecske Derecske	Bihar Bihar	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1552	6	"	1	.	.	1	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.
Gyönk Gyönk	Tolna Tolna	önálló Selbstst. U.-G. Kirchengem.	1806	4	"	.	.	.	1	3	.	1	.	.	.	.	.	.	.
Hajdu-Bösz. Hajdu-Bösz.	Hajdú-kerül. Hajduk.-Dist.	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1712	6	"	.	1	.	.	2	.	3	3	.	.	.	.	.	.
H.-Nánás H.-Nánás	"	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1756	6	"	.	.	.	3	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
H.-Szoboszló H.-Szoboszl.	"	egyház közs. U.-G. des Kirchenbez.	1750	4	"	.	.	.	.	2	.	1	.	.	.	.	.	.	.
Karczag Karczag	Jász-kún-ker. Jász-K.-Dist.	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1722	4	"	1	.	.	3	.	.	2	.	.	.	.	.	.	.
Kis-ujzállás Kis-ujzáll.	"	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1770	6	"	1	.	.	1	2	.	2	.	.	.	.	.	.	.
Kún-sz.-Mikl. Kún-sz.-Mikl.	"	községi U.-G. der Kirchengem.	1735	6	"	.	1	.	1	1	.	3	2	.	.	.	.	.	.

T a n u l ó k — S c h ü l e r																			
Tanulók száma az év végén Anzahl am Ende d. Jahr.			Anyanyelvre nézve nach der Muttersprache										Vallásra nézve nach der Religion						
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Slowaken	horvát Croaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külföldi Ausländer	római kathol. röm.-katholisch	görög kathol. griechisch-kath.	görög keleti griech.-oriental.	ágostai hitvall. Evang. augst. B.	helvét hitvall. Evang. helvet. B.	unitarius Unitarier	izraelita mosaisch	ösztündíjas Stipendisten	
121	.	121	14	94	8	1	.	.	1	3	24	4	4	85	4	.	.	.	.
70	7	77	6	55	16	.	.	.	.	.	6	2	14	50	4	.	1	5	.
191	7	198	20	149	24	1	.	.	1	3	30	6	18	135	8	.	1	5	.
1,294	38	1,332	773	304	25	204	1	17	2	6	199	12	41	789	86	.	205	61	.

likus kisebb gymnasiumok.
helvetischen Bekenntnisses.

159	.	159	159	.	.	.	.	.	.	.	17	5	.	.	124	.	13	.	.
117	1	118	99	.	19	.	.	.	.	.	19	.	19	1	51	.	28	.	.
90	2	92	92	.	.	.	.	.	.	.	24	.	.	6	46	.	16	9	.
42	3	45	45	.	.	.	.	.	.	.	9	.	.	.	32	.	4	.	.
86	.	86	86	.	.	.	.	.	.	.	17	.	.	10	44	.	15	10	.
91	.	91	91	.	.	.	.	.	.	.	2	6	.	.	80	.	3	.	.
53	.	53	53	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	51	.	1	.	.
23	.	23	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23	.	.	.	.
72	.	72	72	.	.	.	.	.	.	.	4	.	1	2	58	.	7	.	.
66	.	66	64	2	.	.	.	.	.	.	.	.	2	2	53	.	9	1	.
74	8	82	82	.	.	.	.	.	.	.	13	.	.	1	41	.	27	16	.

A gymnasium helye Standort des Gymnasiums			Alapítási éve Gründungsjahr	Tanosztályok száma Anzahl der Klassen	Tannyelv Unterrichtssprache	Tanári személyzet — Lehrer-Personal											
						Igazgató Director			Rendes tanár Ordentl. Prof.			Helyettes és mellékktanár Supplenten und Nebenlehrer			Hittanító Religionslehrer		
						világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche	
egyház. weltpriester	szerzetes Ordenspriest.	egyház. weltpriester	szerzetes Ordenspriest.	egyház. weltpriester	szerzetes Ordenspriest.		egyház. weltpriester	szerzetes Ordenspriest.									
község Gemeinde	vármegye Comitat	főjellege Character															
Magyarország. — Ungarn.																	
Makó Makó	Csanád Csanád	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1713	4	magy. ungar.	.	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.
Mezőtúr Mezőtúr	Jászkúnság Jászkúns.	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1560	6	"	1	.	.	2	1	.	.	.	.	.	.	.
Nagy-Szalón. Nagy-Szal.	Bihar Bihar	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1711	6	"	.	.	.	.	3	.	1	1	.	.	.	.
Szatm.-Ném. Szatmár-N.	Szatmár Szatmár	községi Städt. U.-G.	1500	6	"	1	.	.	5	.	.	3	.	.	.	.	.
Összesen Mgon — Zusammen in Ungarn						.	.	.	5	4	.	23	25	.	20	8	.
Erdély. — Siebenbürgen.																	
Sepsi-Sz.-Gy. Sepsi-Sz.-Gy.	Háromszék Háromszék	egyház. U.-G. des Kirchenbez.	1856	4	magy. ungar.	1	.	.	2	6	.	1	2	.	.	.	.
Együtt — Im Ganzen . .						.	.	.	6	4	.	25	31	.	21	10	.
ee. Unitárius kisebb gym- Unter-Gymnasien der																	
Szék-kereszt. Szék-kereszt.	Udvarh szék Udvarh. szék	felekezeti Bekenntniss	1794	5	magy. ungar.	1	1	.	.	1	.	5	1	.	.	.	.
Torda Torda	Torda Torda	egyház közs. U.-G. der Kirchengem.	1589	5	"	.	1	.	.	5	.	.	2	.	.	.	.
Összesen — Zusammen . .						.	.	.	1	2	.	.	6	.	5	3	.
) Ezek közül ötnek vallását és nemzetiségét nem mutatta ki.																	

¹⁾ Ezek közül ötnek vallását és nemzetiségét nem mutatta ki.

T a n u l ó k — <i>H ö r e r</i>																	
Tanulók száma az év. végén <i>Anzahl am Ende d. Jahr.</i>			Anyanyelvre nézve <i>nach der Muttersprache</i>								Vallásra nézve <i>nach der Religion</i>						
nyilvános <i>öffentliche</i>	magán <i>Privat</i>	összesen <i>zusammen</i>	magyar <i>Ungarn</i>	német <i>Deutsche</i>	román <i>Romänen</i>	tót <i>Slavaken</i>	horvát <i>Crouten</i>	szerb <i>Serben</i>	ruthen <i>Ruthenen</i>	kétföldi <i>Ausländer</i>	római kathol. <i>röm.-katholisch</i>	görög kathol. <i>griechisch-kath.</i>	keleti görög <i>griech.-oriental.</i>	ágostai hitvall. <i>Evang. augsb. B.</i>	helvét hitvall. <i>Evang. helvet. B.</i>	unitárius <i>Unitarier</i>	izraelita <i>mosaisch</i>
30	.	30	29	.	.	.	.	1	.	.	8	3	1	.	18	.	.
134	.	134	131	.	.	.	.	3	.	.	8	.	3	1	91	.	31
71	6	77	70	.	7	.	.	.	.	.	4	.	7	4	56	.	6
168	5	173	173	.	.	.	.	.	.	.	1	2	.	.	158	.	12
1,236	25	1,301	1,269	2	26	.	.	4	.	.	127	16	33	27	926	.	172
165	.	165	164	.	1	.	.	.	.	.	10	.	1	1	143	10	.
1,441	25	1,466	1,433	2	27	.	.	4	.	.	137	16	34	28	1,069	10	172
nasiumok Erdélyben. <i>Unitarier in Siebenbürgen.</i>																	
82	2	85 ¹⁾	74	1	5	.	.	.	.	.	1	.	5	1	8	65	6
67	7	74	71	.	3	.	.	.	.	.	4	3	.	.	16	51	.
150	9	159	145	1	8	.	.	.	.	.	5	3	5	1	24	116	6

¹⁾ Von diesen wurden fünf, der Religion und Nationalität nach, nicht ausgewiesen.

3. R e á l -
R e a l -
1. Főreál-
Ober-Real-

A reáliskola Der Realschule			Alapítási éve Gründungsjahr	Az osztályok száma Anzahl der Klassen	Tanári személyzet - Lehrer-Personal											
helye Standort		főjellege Character			Igazgató Director			Rendes tanár Ordentl. Prof.			Helyettes és melléktanár Supplirende und Nebenlehrer			Hittanító Religionslehrer		
község Gemeinde	vármegye Comitat				világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche		világi weltliche	pap geistliche	
						egyház- weltpriester	szerzetes Ordenspriester		egyház- weltpriester	szerzetes Ordenspriester		egyház- weltpriester	szerzetes Ordenspriester		egyház- weltpriester	szerzetes Ordenspriester
Buda Ofen	Pest-Pilis és Solt Pest-Pilis, Solt	Állami Staats-R.	1852	6	1	.	.	10	.	.	13	.	.	.	4	.
Kassa Kaschau	Abauj Abauj	állami Staats-R.	1858	6	1	.	.	9	.	.	4	.	.	1	3	.
Kőrmöczbánya Kremnitz	Bars Bars	állami Staats-R.	1856	4	1	.	.	5	.	.	4	.	.	1	2	.
Lőcse Leutschau	Szepes Zips	állami Staats-R.	1868	3	1	.	.	4	.	.	2	.	.	.	.	.
Nagyszeben Hermannstadt	Szebenszék St. Hermannst.	az ág. gymn. összekötve In Verbindung mit dem augsb. Gymnasium	1843	6	.	.	.	10	.	.	.	.	.	.	.	.
Pest Pest	Pest-Pilis és Solt Pest-Pilis, Solt	községi Gemeinde-R.	1854	6	1	.	.	8	.	1	15	.	.	.	.	.
Pécs Fünfkirchen	Baranya Baranya	községi Gemeinde-R.	1857	4	.	1	.	8	.	.	3	.	.	.	3	1
Pozsony Pressburg	Pozsony Pressburg	községi Gemeinde-R.	1850	6	2	.	.	9	1	.	2	.	.	4	.	.
Sopron Oedenburg	Sopron Oedenburg	községi Gemeinde-R.	1850	5	1	.	.	8	.	.	3	.	.	.	3	.
Szeged Szegedin	Csongrád Csongrád	városi állami segélylyel Städtische R. mit Staats- subvention	1853	4	.	.	1	6	.	.	4	.	.	.	1	.
Temesvár Temesvár	Temes Temes	állami Staats-R.	1870	2	1	.	.	3	.	.	1	.	.	.	7	.
Összesen főreáltanoda Zusammen Oberrealschulen			.	.	9	1	1	80	1	1	51	—	—	6	23	1

i s k o l á k 187 0/1.
s c h u l e n
iskolák.
schulen.

A tanulók — Die Schüler																	
száma der Anzahl nach			Anyanyelvre nézve nach der Muttersprache								Vallásra nézve nach der Religion						
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	német Deutsche	román Römänen	tót Töden	horvát Croaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külföldi Ausländer	római kath. röm.-katholisch	görög kath. griechisch-kath.	keleti görög griech.-oriental.	ágostai hitvall. Evang. augsb. B.	helvét hitvall. Evang. helvet. B.	unitarius Unitarier	izraelita mosaisch
625	11	636	535	95	1	.	.	5	.	.	510	2	15	30	28	.	51
347	3	350	312	33	.	2	2	.	.	1	188	3	.	52	35	.	72
107	.	107	86	52	.	18	.	.	.	1	68	.	.	18	3	.	18
96	1	97	16	70	.	11	.	.	.	.	39	1	.	41	.	.	16
257	.	257	18	222	14	3	.	.	.	.	59	1	13	170	9	.	5
868	6	844	792	45	.	2	.	2	.	3	496	.	7	59	35	.	247
322	.	322	280	7	.	.	35	.	.	.	260	.	4	1	5	.	52
408	4	412	181	203	.	26	.	2	.	.	280	1	2	47	9	.	73
239	3	242	210	30	.	1	.	.	.	1	153	.	.	41	1	.	47
429	2	431	309	112	2	.	.	8	.	.	302	1	16	3	6	.	103
105	.	105	37	51	8	.	.	8	.	1	62	2	13	3	1	.	23
3,773	30	3,803	2,726	929	25	63	37	25	.	7	2,418	11	70	465	132	.	707

4. A középtanodák

Hauptübersicht

A középtanodák sora.

Mittelschulen

I. Főgymnasiumok. — Obergymnasien.

Római és gör. kath. — Römisch- und griech.-kath.	36	10	7	19	119	65	178	127	38	25	3	25	10
Ágostai ev. hitv. — Evangelische augsb. Bek.	14	13	2	.	136	10	.	49	5	.	.	1	.
Helvét ev. hitv. — Evangelische helv. Bek.	16	16	2	.	107	26	.	142	8	.	.	5	.
Unitárius — Unitarier	1	1	.	.	2	4	.	3	5	.	.	.	.
Görög keleti — Griechisch-Orientalische	3	3	.	.	23	2	.	8	2	.	.	.	.

Főgymnasiumok összesen — Summe der Obergymnasien

II. Kisebb gymnasiumok. — Untergymnasien.

Római és gör. kath. — Römisch- und griech.-kath.	43	6	7	34	40	15	158	91	8	7	.	14	8
Egyesült ev. — Vereinigte Evangelische	1	1	.	.	4	1	.	2	.	.	.	.	.
Ágostai ev. hitv. — Evangelische Augs. Bek.	14	10	5	.	36	9	.	24	2	.	.	3	.
Helvét ev. hitv. — Evang. Helv. Bek.	16	6	4	.	25	31	.	21	10	.	.	.	.
Unitárius — Unitarier	2	1	2	.	.	6	.	5	3	.	.	.	.

Kisebb gymnasiumok összesen — Summe der Untergymnasien

Gymnasiumok főösszege — Hauptsumme der Gymnasien

III. Fő- és alreáliskolák-Ober- u. Unterrealschulen.

Középtanodák összesen — Summe sämtlicher Mittelschulen	170	85	32	50	605	171	337	540	81	32	10	78	22
--	-----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----

¹⁾ Jegyzet az itt közlött számokhoz. A vallás és közoktatásügyi m. k. miniszternek a közoktatás 1870. és 1871. évi állapotáról szóló, s az országgyűlés elé terjesztett jelentésében az 1871-ik tanévről közlött számok a tanszemélyzetről és a tanuló ifjúságáról az általunk itt közölt ugyanazon rendű számokkal nem mindenben egyeznek. — A különbség a számokban a tanszemélyzetet illetőleg onnan ered, hogy a vallás és közoktatásügyi mr. kimutatásából azok a tanítók kimaradtak, kik nem viseltek hivatalos jelleget, hanem mint magán emberek tanítottak vagy zenét, vagy valamely külföldi nyelvet, vagy művészetet stb., itt pedig ezek is közöltettek. — A tanulókat illető számokban a különbségnek forrása az, hogy a ministeri jelentés összeállításában a tanulók száma alatt többnyire az év elején beírottakat tüntették ki, az itt közölt munkálát ellenben, mely csak rövid kivonatát adja azon terjedelmes tanügyi kimutatásnak, mely legközelebb a Hivatalos statisztikai közleményekben látandó világot, azon tanulók számát mutatja, kik a tanév végeig jelen voltak, habár ezek közt is találkozott, ki a vizsgán nem volt jelen. — Az érettségi vizsgálatot illető számoknál szintén van eltérés már a források felírásában is. A ministeri munkálát azokat adja, kik vizsgát tettek, és kik visszavették. A mi közlésünk ellenben a vizsgára jelentkezettek száma mellett azokat adja, kik érettségnek találtattak. Más lévén a rovatok hivatása, a számok is mások. Köztudomású tény, hogy a jelentkeztek közül némelyek a vizsga előtt önként lépnék vissza, mások megkísérik, — mint mondani szokás, — a szerencsét, és ettől cserben hagyatván, visszavetettek. — A különbség, mely a két rovatunkban látható számok közt van, mind az önként visszalépett, mind a visszavetett ifjak számát foglalja magában.

²⁾ E 159 közül ötnek nemzetisége és vallása nem mutattatott ki.

³⁾ Ezek közül 38 örmény katolikus tanuló.

összesítése 187^o/1^o.

der Mittelschulen.

T a n u l ó k — S c h ü l e r

száma der Zahl nach			anyanyelvre nézve nach der Muttersprache								vallásra nézve nach der Religion								érettségire jelentkez. Maturitäts-Prüf. meld.	érettnék találtatott reif befunden	ösztöbédias Stipendisten
nyilvános öffentliche	magán Privat	összesen zusammen	magyar Ungarn	n. met. Deutsche	román Rumänen	tót Tschechen	horvát Kroaten	szerb Serben	ruthen Ruthenen	külföldi Ausländer	római kath. röm.-katholisch	görög kath. griechisch-kath.	görög keleti griechisch-orient.	ágostai hitv. augsb. ev. Bek.	helvét hitv. helv. ev. Bek.	unitárius Unitarier	izraelita Israeliten				
11,312 2,089 5,507 189 364	490 69 412 4 8	11,802 3,158 5,919 193 372	8,761 1,630 5,559 185 5	817 1,128 66 6 18	1,396 99 186 2 205	427 280 1 . 3	41	147 . 53 . 141	175 . 51 . .	38 21 3 . .	8,283 253 609 15 21	1,206 22 130 2 9	717 124 289 . 334	166 2,185 210 15 3	208 352 4,190 12 1	3 3 20 127 .	6,219 219 471 22 4				
20,461	983	21,444	16,140	2,035	1,888	711	41	341	226	62	9,181	1,369	1,464	2,579	4,763	153	1,935	2,276	1,949	1,248	
4,653 215 1,294 1,441 150	131 1 38 25 9	4,784 216 1,332 1,466 159	3,486 155 773 1,433 145	374 13 304 2 1	416 48 25 27 8	366 . 204 . .	20 . 1 . .	54 . 17 4 .	59 . 2 . .	9 . 6 . .	3,169 34 199 137 5	535 . 12 16 3	182 . 41 34 5	86 91 789 28 1	147 74 86 1,069 24	1 . . 10 116	664 17 205 172 .			151 12 61 36 6	
7,753	204	7,957	5,992	694	476	618	21	75	61	15	3,544	566	262	995	1,400	127	1,058	.	.	266	
28,214 4,831	1,187 52	29,401 4,883	12,132 3,392	2,729 1,254	2,364 45	1,329 78	62 38	416 68	287 .	77 8	12,687 3,041	1,935 18	1,726 134	3,574 593	6,163 166	280 .	2,993 931	2,276 .	1,949 .	1,514 .	
33,045	1,239	34,284	25,524	3,983	2,409	1,407	100	484	287	85	15,728	1,953	1,860	4,167	6,329	280	3,924	2,276	1,949	1,514	

¹⁾ Bemerkungen zu den hier mitgetheilten Daten. Die hier für das Jahr 1871 mitgetheilten Zahlen über das Lehrpersonal und die Schüler stimmen mit den im Berichte über den öffentlichen Unterricht der Jahre 1870 und 1871, welcher vom k. u. Minister für Cultus und Unterricht erstattet und dem Reichstage vorgelegt wurde, enthaltenen gleichnamigen Zahlen nicht in Allem überein. — Der auf das Lehrpersonale bezügliche Zahlen-Unterschied stammt daher, dass in dem Ausweise des Ministers für Cultus und Unterricht diejenigen Lehrer ausgelassen wurden, welche keinen amtlichen Character besaßen, sondern als Privatpersonen in Musik, einer fremden Sprache, im Gesange u. s. w. unterrichteten, hier aber auch aufgenommen worden sind. — Bei den Schülern rührt der Unterschied daher, dass im Berichte des Ministeriums die Zahl der Schüler meist so angegeben wurde, wie sie am Anfange des Jahres immatrikulirt wurde, — in der hier mitgetheilten Arbeit aber, welche nur einen kurzen Auszug jenes umfangreichen Ausweises über das Unterrichtswesen bilden, die demnächst in den amtlichen statistischen Mittheilungen erscheinen werden, jene Schülerzahl nachgewiesen wird, welche am Ende des Schuljahres noch die Schule besuchten, wenn gleich auch hievon Einige bei der Prüfung nicht zugegen waren. — Auch bei den Daten über die Maturitäts-Prüfungen ergibt sich gleichfalls ein Unterschied, und zwar schon nach der Überschrift der Rubriken. Das Operat des Ministeriums gibt die Zahl derjenigen Schüler an, welche diese Prüfung ablegten und welche zurückgewiesen wurden. Unsere Tabellen aber stellen neben den Schülern, welche sich zur Maturitäts-Prüfung meldeten, jene dar, welche reif befunden wurden. Nachdem die Rubriken eine andere Bestimmung hatten, waren natürlich auch die Zahlen verschieden. Es ist eine allgemein bekannte Thatsache, dass von den sich Meldenden Einige vor der Prüfung freiwillig zurücktraten, um anderswo, wie man zu sagen pflegt, ihr Glück zu versuchen, und von diesem im Stiche gelassen, zurück geworfen werden. Der Unterschied, welcher sich zwischen unsern beiden Rubriken ergibt, enthält daher, sowohl die Zahl der freiwillig zurückgetretenen als die der bei der Prüfung geworfenen Jünglinge.

²⁾ Von diesen 159 Schülern wurde bei 5 die Muttersprache und Nationalität nicht nachgewiesen.

³⁾ Hieron waren 38 armenisch-katholische Schüler.

C. A népiskolák.

Die Volks-Schulen.

a. A népiskolák állása 1871-ben*).

Die Volksschulen im Jahre 1871.

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiction			Helységek Ortschaften	Népiskolák Volksschulen	Tanostályok Klassen	Tanítók Lehrer	Tanítókeles gyermekek Schulpflichtige Kinder	Az iskolába járt gyermekek Schulbesuchende Kinder
			száma — der Zahl nach					
Magyarország. Ungarn.								
Abauj megye . . .	Comitat	Abauj	313	243	308	277	19,898	13,777
Arad " . . .	"	Arad	246	247	268	279	53,440	17,861
Arva " . . .	"	Arva	103	105	115	124	15,456	7,526
Bács-Bodrog " . . .	"	Bács-Bodrog	141	366	585	606	29,768	59,516
Baranya " . . .	"	Baranya	618	398	438	454	46,421	32,456
Bars " . . .	"	Bars	249	189	219	230	23,608	14,035
Békés " . . .	"	Békés	65	210	309	210	40,706	17,978
Bereg " . . .	"	Bereg	286	241	256	259	28,228	14,147
Bihar " . . .	"	Bihar	715	641	783	790	87,872	34,004
Borsod " . . .	"	Borsod	262	272	306	306	30,392	16,907
Csanád " . . .	"	Csanád	51	71	92	94	16,047	7,788
Csongrád " . . .	"	Csongrád	39	195	196	211	38,304	17,098
Esztergam " . . .	"	Gran	89	77	100	114	12,161	8,064
Fehér " . . .	"	Weissenburg	268	222	315	324	30,698	30,053
Gömör " . . .	"	Gömör	402	288	445	357	21,649	19,336
Győr " . . .	"	Raab	127	118	167	168	21,122	15,028
Heves " . . .	"	Heves	265	241	316	378	63,810	30,931
Hont " . . .	"	Hont	229	175	195	215	20,938	11,734
Komárom " . . .	"	Komorn	209	153	243	234	28,400	17,460
Közép-Szolnok " . . .	"	Mittel-Szolnok	154	174	204	188	23,720	9,635
Krassó " . . .	"	Krassó	240	279	301	308	42,885	15,057
Kraszna " . . .	"	Kraszna	74	93	99	100	14,014	5,812
Liptó " . . .	"	Liptau	162	93	139	143	12,367	8,644
Mármaros " . . .	"	Marmaros	178	147	158	156	18,341	7,513
Mosony " . . .	"	Wieselburg	66	71	115	125	9,982	9,896
Nógrád " . . .	"	Nógrád	444	293	314	333	29,548	20,623
Nyitra " . . .	"	Neutra	549	395	504	564	55,861	41,784
Pest-Pilis-Solt " . . .	"	Pest	387	374	689	720	93,804	61,497
Pozsony " . . .	"	Pressburg	398	264	397	480	46,571	31,608
Sáros " . . .	"	Sáros	417	244	251	240	26,294	15,301
Somogy " . . .	"	Somogy	513	371	433	448	31,503	29,931
Sopron " . . .	"	Ödenburg	331	253	330	376	30,360	28,756
Szabolcs " . . .	"	Szabolcs	177	162	339	380	46,678	21,125

*) Minthogy a statisztikai hivatal a népiskolák 1871-dik évi állapotáról adatokat nem kapott, a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minister által az országgyűlés elé terjesztett jelentését használta az itt közlött adatok forrásául. Meg kell azonban jegyezni, hogy az itt közlött számok a most nevezett jelentésből vétettek ugyan, de átídomított és a jelen évkönyv hivatásának megfelelő alakban. — Eltérések a két közleményben természetesen az alak megváltoztatásánál fogva is fordulnak elő. De merülnek fel eltérések a végösszegekben is, melyek legnagyobb részben arra vezethetők vissza, hogy a statisztikai hivatal közleményében, mint későbbiben némely utólag felmerült ósadatbeli, számítási és sajtóhiba kiigazított.

Da das statistische Bureau über den Stand der Volksschulen im Jahre 1871 keine Daten erhielt, so benutzte es den durch den k. ung. Minister für Cultus und Unterricht dem Landtage unterbreiteten Bericht als Quelle der hier mitgetheilten Daten. Es muss indessen bemerkt werden, dass die mitgetheilten Zahlen wohl jenem Berichte entnommen, aber umgestaltet und in die der Aufgabe dieses Jahres entsprechende Form gebracht wurden. — Es kommen natürlich von einander abweichende Zahlen in den beiden Mittheilungen schon in Folge der veränderten Form vor. Aber einige Verschiedenheiten in den Hauptsummen ergeben sich auch, welche zum Theile darauf zurückzuführen sind, dass das statistische Bureau in seiner später erschienenen Arbeit einige nachträglich vorgefundene Fehler der Originaldaten, Rechnungs- und Druckfehler berichtigen konnte.

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiction			Helységek Ortschaften	Népiskolák Volksschulen	Tanostályok Klassen	Tanítók Lehrer	Tanítókeles gyermekek Schulpflichtige Kinder	Az iskolába járt gyermekek Schulbesuchende Kinder
			száma — der Zahl nach					
Szathmár megye . . .	Comitat	Szathmár	302	350	424	432	52,631	24,897
Szepes " . . .	"	Zips	245	195	128	239	26,259	16,695
Temes " . . .	"	Temes	197	303	429	448	47,128	34,664
Tolna " . . .	"	Tolna	175	187	256	282	39,937	25,914
Torna " . . .	"	Torna	54	51	73	29	5,598	3,052
Torontál " . . .	"	Torontál	222	254	295	328	79,432	37,199
Trencsén " . . .	"	Trentschin	422	293	346	359	40,214	21,910
Turóc " . . .	"	Turóc	106	94	88	85	8,139	3,803
Ugocsa " . . .	"	Ugocsa	74	97	94	92	13,388	5,573
Ung " . . .	"	Ung	276	189	190	192	23,003	9,903
Vas " . . .	"	Eisenburg	697	448	520	527	42,759	33,648
Veszprém " . . .	"	Wesprim	451	294	350	386	32,496	32,683
Zala " . . .	"	Zala	838	354	488	522	62,500	33,969
Zaránd " . . .	"	Zaránd	99	56	59	59	9,270	2,665
Zemplén " . . .	"	Zemplin	533	437	478	486	68,900	26,526
Zólyom " . . .	"	Sohl	228	149	159	189	18,081	11,485
Jászkún kerület " . . .	Distr.	Jazygien u. Kumanien	53	107	187	193	39,482	16,376
Hajdú " . . .	"	Hajduken-District	21	27	20	20	13,294	5,511
Kővár vidék " . . .	District	Kővár	92	87	87	80	8,801	4,365
XVI. Szepesi város " . . .	Distr.	der 16 Zipser Städte	22	31	69	71	5,184	3,535
Nagy-Kikindai kerület " . . .	District	Nagy-Kikinda	10	38	59	40	10,544	3,866
Buda-Pest főváros " . . .	Hauptstadt	Pest-Ofen	2	121	486	264	43,000	21,832
Magyarország összesen			13,886	11,827	15,194	15,514	1,861,886	1,063,952
Erdély. Siebenbürgen.								
Alsó-Fehér megye . . .	Comitat	Unter-Weissenburg	206	249	265	285	40,773	11,481
Belső-Szolnok " . . .	"	Inner-Szolnok	210	211	240	201	27,413	7,667
Doboka " . . .	"	Doboka	164	176	215	199	14,159	6,325
Felső-Fehér " . . .	"	Ober-Weissenburg	74	100	112	109	8,940	5,844
Hunyad " . . .	"	Hunyad	359	139	143	145	32,047	3,400
Kolozs " . . .	"	Kolozs	213	247	388	341	27,705	13,622
Küküllő " . . .	"	Kokelburg	115	184	198	215	16,144	8,074
Torda " . . .	"	Torda	202	218	234	250	23,942	11,680
Fogaras vidék " . . .	District	Fogaras	83	85	134	240	14,008	6,776
Naszód " . . .	"	Naszód	48	58	119	60	8,508	4,393
Besztercze " . . .	"	Bistritz	24	29	82	70	3,516	2,957
Brassó " . . .	"	Kronstadt	28	78	173	203	16,598	10,255
Aranyos " . . .	"	Aranyos	22	37	49	39	3,326	1,958
Csik " . . .	"	Csik	73	89	113	128	18,285	7,978
Három " . . .	"	Háromszék	106	159	180	183	14,272	9,220
Maros " . . .	"	Maros	129	151	169	180	16,282	6,971
Udvarhely " . . .	"	Udvarhely	129	164	166	180	18,129	11,416
Kőhalom " . . .	"	Reps	19	29	75	69	3,465	2,659
Medgyes " . . .	"	Mediasch	29	61	121	131	6,462	4,842
Nagysink " . . .	"	Gross-Schenk	22	36	70	77	3,582	2,792
Szegesvár " . . .	"	Schässburg	20	36	78	74	5,008	3,571
Szászsebes " . . .	"	Mühlbach	18	25	45	41	3,531	2,128
Szászváros " . . .	"	Broos	16	16	29	31	3,619	958
Szeben " . . .	"	Hermannstadt	44	84	176	184	16,117	8,520
Szerdahely " . . .	"	Reussmarkt	11	21	44	50	3,673	2,202
Ujegyház " . . .	"	Leschkirch	13	37	58	50	1,758	1,500
Erdély összesen			2,377	2,723	3,704	3,783	354,489	160,528
Fiume város és területe " . . .	Fiume Stadt und Gebiet			9	29	34	3,226	1,169
Együtt Im Ganzen			16,363	14,550	1,898	19,297	2,216,375	1,324,480

b. A népiskolák
Der Stand der Volks-

A törvényhatóság neve			Helységek száma Zahl der Gemeinde	Népiskolák száma Zahl der Volksschulen	A tanítók száma Anzahl der Lehrer	A tetteleg iskolába járt gyermeknek száma Anzahl der schulbesuchenden Kinder		
Name der Jurisdiction						fiu Knaben	leány Mädchen	összesen zusammen
Magyarország. — Ungarn.								
Abauj	megye	Comitat Abauj	313	254	305	8,250	6,891	15,141
Arad	"	Arad	246	227	270	11,394	6,064	17,458
Árva	"	Árva	103	87	101	3,605	2,815	6,420
Bács	"	Bács	141	309	489	33,104	25,701	58,805
Baranya	"	Baranya	618	372	436	15,790	14,954	30,744
Bars	"	Barsch	249	187	219	6,781	6,052	12,833
Békés	"	Békés	65	165	202	10,332	8,728	19,060
Bereg	"	Bereg	286	233	255	6,443	5,322	11,765
Bihar	"	Bihar	715	593	667	18,590	15,131	33,721
Borsod	"	Borsod	262	260	318	8,293	6,970	15,263
Csanád	"	Csanád	51	66	87	4,388	3,400	7,788
Csongrád	"	Csongrád	39	108	171	8,988	6,484	15,472
Esztergam	"	Gran	89	64	102	3,688	3,610	7,298
Fehér	"	Weissenburg	268	207	283	12,326	10,781	23,107
Gömör	"	Gömör	402	292	333	8,005	7,466	15,471
Győr	"	Raab	127	112	166	6,304	5,897	12,201
Heves	"	Heves	265	231	338	14,743	12,924	27,667
Hont	"	Hont	229	175	203	5,786	5,408	11,194
Komárom	"	Komorn	209	153	221	8,262	7,266	15,528
Közép-Szolnok	"	Mittel-Szolnok	154	176	181	4,209	2,806	7,015
Krassó	"	Krassó	240	276	303	10,467	5,644	16,111
Kraszna	"	Kraszna	74	90	99	2,308	1,704	4,012
Liptó	"	Liptau	162	95	125	4,009	3,511	7,520
Marmaros	"	Marmarosch	178	158	167	5,979	3,393	9,372
Mosony	"	Wieselburg	66	76	125	5,838	5,692	11,530
Nógrád	"	Neograd	444	278	328	10,013	9,783	19,796
Nyitra	"	Neutra	549	357	513	16,955	14,577	31,532
Pest	"	Pest	387	376	633	27,317	28,851	56,168
Pozsony	"	Pressburg	398	276	439	15,486	13,583	29,069
Sáros	"	Sáros	417	249	288	8,271	7,166	15,437
Somogy	"	Somogy	513	368	431	14,287	12,769	27,056
Sopron	"	Ödenburg	331	238	352	16,374	15,558	31,932
Szabolcs	"	Szabolcs	177	285	339	10,572	8,032	18,604
Szathmár	"	Szathmár	302	362	417	13,269	10,564	23,833
Szepes megye és a XVI szepesi város	"	Zips (mit den 16 Zipser Städten)	267	221	297	10,112	8,797	18,909
Temes	megye	Temesch	197	296	401	17,620	11,493	29,113
Tolna	"	Tolnau	175	179	269	12,544	14,221	26,765
Torna	"	Torna	54	50	51	1,260	1,090	2,350
Torontál megye és a Nagy- Kikindai kerület	"	Torontal u. d. Be- zirk N.-Kikinda	232	229	350	21,646	15,126	36,772
Trencsén	megye	Trentschin	422	266	332	9,446	7,829	17,275
Turóc	"	Turócz	106	72	81	2,221	1,600	3,821
Ugocsa	"	Ugocsa	74	83	91	2,591	1,871	4,462

²⁾ Ez a 14 nem orosz, hanem olasz.

állapota 1869-ben.
Schulen im Jahre 1869.

Az iskolába járt gyermekek közül volt Von den schulbesuchenden Kindern waren													
anyanyelv szerint nach der Muttersprache							vallás szerint nach der Religion						
magyar Ungarn	német Deutsche	román Romanen	tót Slowaken	horvát Croaten	szerb Serben	orosz Russen	róm. kath. röm.-kath.	görög kath. griech.-kath.	keleti gör. griech.-orient.	helv. hitv. ev. evang. helv. B.	ág. hitv. ev. evang. augsb. B.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch
9,317	1,135		4,304			385	9,544	1,335	4	2,944	489		825
4,865	3,806	8,641	75		61	10	6,659	617	7,886	1,307	377	5	607
232			6,188				5,494			60	634		232
22,488	22,917	388	2,982	2,535	6,628	867	38,377	1,076	6,646	3,393	7,677		1,636
13,622	13,107		30,744	2,640	1,335		23,208	1	1,381	4,264	1,387		503
3,855	1,294		7,684				10,923			1,461	216		233
11,447	893	471	6,249				3,686	12	505	5,996	8,143		718
5,315	585		97			5,768	1,085	5,941	15	4,430	56		238
25,056	102	8,255	228		8	72	3,864	2,484	6,624	20,082	136		531
14,345	122		411		15	370	7,601	1,077	13	5,697	328		547
5,797	84	563	1,078		266		4,113	246	767	1,194	1,101		367
15,276	114	27	12		43		11,086		71	3,078	216		1,021
5,896	827		565				6,365			764	2		167
17,997	4,482		405		223		15,476		103	5,933	619		976
7,034	644		7,793				5,821	287		2,921	6,325		117
12,088	113						9,536		3	785	1,407		470
27,469	197		1				20,971	3		5,255	171		1,267
5,244	947		5,003				7,971		2	781	2,358		82
12,971	1,662		895				9,316		1	5,044	575		592
3,227	76	3,712					370	3,712		2,728	76		129
188	3,447	11,424	271	707	1	73	4,361	1,013	14,418	33	114		172
2,179	19	1,817					547	1,817		1,562	41		45
10	464		7,046				4,094			8	2,942		476
2,416	151	2,566	6			4,233	1,857	6,953		521			41
1,320	8,784		15	1,411			9,989			96	1,054		391
13,414	326		6,049		7		13,871		9	427	4,882		607
4,984	3,536		23,012				24,781			693	3,236		2,822
33,872	11,742		4,469	330	741	14 ¹⁾	31,903		560	11,968	4,325		2,412
10,867	4,614		13,588				24,603			757	2,263		1,446
333	623		9,706			4,775	8,703	4,857	315	10	1,256		296
24,007	2,525		1	523			18,866		2	5,637	1,724		827
14,333	13,717			3,882			27,336				3,664		932
18,043	41	33	374		1	112	4,157	2,747	1	9,715	1,419		565
15,268	2,435	6,010	33			87	5,946	7,924	102	9,346	67		448
99	7,209		8,756			2,845	11,393	2,728	133	13	4,440		202
1,881	17,221	6,956	221		2,133	701	8,258	563	8,452	386	954		500
14,158	9,519				88		15,758		88	3,540	3,490		889
2,275	2					73	1,321	83		910	2		34
5,436	21,857	1,947	326	229	6,977		27,612	123	8,224	92	367		354
55	1,244		15,976				14,317				1,655		1,303
	723		3,098				1,541				2,018		262
1,661	92	377				2,332	491	2,900		992	2		77

¹⁾ Diese 14 waren nicht Ruthenen, sondern Italiener.

A törvényhatóság neve Name der Jurisdiction				A tetteleg iskolába járt gyermek szám Anzahl der schulbesuchenden Kinder		
				fiú Knaben	leány Mädchen	összesen zusammen
Helység száma Zahl der Gemeinde	Népiskola száma Zahl der Volksschulen	A tanítók száma Anzahl der Lehrer				
Ung. megye . Comit. Ung	276	181	197	5.028	4.338	9.376
Vas Eisenburg	697	423	508	18.543	15.961	34.504
Veszprém Wesprim	451	278	363	12.017	11.245	23.262
Zala Zala	838	331	428	15.681	12.711	28.392
Zaránd Zaránd	99	51	55	1.663	402	2.065
Zemplén Zemplin	533	425	467	12.826	11.068	23.894
Zólyom Sohl	228	130	160	4.557	4.105	8.662
Jász-kún-kerület Distr. Jazyg. u. Kuman.	53	81	157	7.969	6.872	14.841
Hajdu d. Hajduken-Städte	21	23	58	2.428	2.055	4.483
Kővárvidék Kővár	62	80	80	2.231	1.436	3.757
Buda-Pest szab. kir. vár. Pest-Ofen kön. Freistadt	2	45	185	8.255	6.705	14.960
Összesen — Zusammen	13,886	11,199	14,436	529,154	436,432	965,586
Erdély. — Siebenbürgen.						
Alsó-Fehér megye . Comit. Unter-Weissenb.	206	240	264	7.077	4.309	11.386
Belső-Szolnok Inner-Szolnok	210	195	209	4.261	2.294	6.555
Doboka Doboka	164	187	194	3.853	2.597	6.450
Felső-Fehér Ober-Weissenburg	74	98	109	2.900	2.185	5.085
Hunyad Hunyad	359	132	138	2.909	1.338	4.247
Kolozs Kolosch	213	285	327	7.342	5.346	12.688
Küküllő Kockelburg	115	174	205	4.766	3.437	8.203
Torda Torda	202	211	238	5.660	3.601	9.251
Fogaras vidék District Fogarasch	83	101	130	4.530	2.076	6.606
Naszód Naszód	48	50	60	2.403	1.652	4.055
Aranyos szék Stuhl Aranyos	22	36	38	870	534	1.404
Csik Csik	73	69	110	4.019	2.749	6.768
Három Háromszék	106	135	163	4.604	3.182	7.786
Maros Marosch	129	143	162	3.645	2.166	5.811
Udvarhely Udvarhely	129	146	176	4.771	3.775	8.546
Beszterce vidék District Bistritz	24	29	66	1.460	1.269	2.729
Brassó Stuhl Kronstadt	28	67	182	5.709	4.361	10.070
Kőhalom szék Reps	19	41	71	1.521	1.125	2.646
Medgyes Mediasch	29	76	134	2.800	2.449	5.249
Nagysink Gross-Schenk	22	43	80	1.672	1.335	3.007
Segesvár Schässburg	20	39	83	1.741	1.551	3.292
Szászsebes Mühlbach	18	16	32	950	541	1.491
Szászváros Broos	16	23	80	802	401	1.203
Szeben Hermannstadt	44	76	164	7.660	3.539	8.199
Szerdahely Reussmarkt	11	17	31	1.294	575	1.869
Ujgyház Leschkirch	13	27	38	818	675	1.513
Összesen — Zusammen	2,377	2,656	3,434	81,037	59,082	146,119
Együtt — Im Ganzen	16,263	13,855	17,870	616,191	495,514	1.111,705

¹⁾ Örmény. — ²⁾ Cseh. — ³⁾ Görög. — ⁴⁾ Czigány.

Az iskolába járt gyermekek közül volt Von den schulbesuchenden Kindern waren													
anyanyelv szerint nach der Muttersprache							vallás szerint nach der Religion						
magyar Ungarn	némes Deutsche	román Römänen	tót Slowaken	horvát Croaten	szerb Serben	oros Russen	római kath. röm.-kath.	görög kath. griech.-kath.	görög keleti griech.-orient.	helv. hitv. ev. evang. helv. B.	ág. hitv. ev. evang. angab. B.	unitárius Unitarier	izraelita mosaisch
1.991	220	.	2.167	.	.	4.998	1.949	5.906	40	1.258	22	.	201
16.639	14.461	.	1.373	2.031	.	.	25.325	75	.	829	7.245	.	1.030
18.576	4.385	.	301	.	.	.	14.338	.	.	4.876	2.803	.	1.245
22.857	471	.	1.099	3.961	4	.	25.389	.	5	864	649	.	1.485
84	89	1.892	.	.	.	.	123	22	1.870	49	.	.	1
10.150	291	.	8.001	.	.	5.452	9.464	8.236	17	4.919	603	.	655
109	188	.	8.365	.	.	.	4.654	.	.	.	3.906	.	102
14.759	79	.	3	.	.	.	9.182	3	12	5.279	.	.	365
4.483	.	.	.	.	.	.	83	814	.	3.446	2	.	138
327	.	3.430	.	.	.	.	158	2.936	494	129	.	.	40
12.857	2.036	.	.	.	67	.	11.494	.	35	325	587	1	2.518
493,169	185,618	58,509	158,236	18,289	18,598	33,167	575,330	66,491	54,798	146,797	88,025	6	34,139
2.135	1.332	7,911	7	.	.	1	1.107	3.848	3,999	1.241	939	86	193
1.747	128	4.668	.	.	.	12	614	3.931	780	1.106	89	.	35
972	556	4.922	.	.	.	.	57	3.670	1.249	900	559	10	5
1.470	800	2.815	.	.	.	.	247	649	2.204	835	848	281	21
437	225	3.585	.	.	.	.	329	886	2.726	260	3	.	43
4.619	1.008	7.061	.	.	.	.	1.387	5.362	1.702	3.111	915	119	92
1.509	2.474	4.072	3	98 ¹⁾	.	47 ⁴⁾	314	2.537	1.637	931	2.418	366	.
3.209	901	5.151	.	.	.	.	377	3.536	1.615	2.445	874	372	42
202	428	5.975	.	.	1 ²⁾	.	104	1.818	4.154	96	358	5	71
45	6	4.003	.	.	.	1	50	3.378	626	.	1	.	.
862	.	530	.	.	.	12 ⁴⁾	104	393	137	421	3	.	.
6.179	22	567	.	.	.	.	6.169	587	.	12	420	.	.
7.137	.	649	.	.	.	.	2.523	96	656	4.078	.	388	13
4.820	112	879	.	.	.	.	850	571	312	3.549	37	2.041	104
8.435	14	97	.	.	.	.	3.106	98	13	3.247	.	.	41
34	2.513	148	.	.	3 ³⁾	31 ⁴⁾	80	73	2	24	2.547	.	3
2.555	4.217	3.278	.	.	.	20 ³⁾	692	2	3.340	84	5.917	.	35
375	1.476	795	.	.	.	.	32	207	587	113	1.707	.	.
168	3.651	1.430	.	.	.	.	173	821	638	17	3.575	3	22
2	2.002	1.003	.	.	.	.	40	120	883	.	1.961	.	3
30	2.296	966	.	.	.	.	86	.	966	.	2.240	.	.
18	626	847	.	.	.	.	83	7	840	.	559	.	2
153	216	834	.	.	.	.	114	90	744	58	197	.	.
322	4.030	3.804	2	.	.	41 ⁴⁾	779	656	3.134	32	3.565	.	33
4	703	1.162	.	.	.	.	24	9	1.153	.	683	.	.
.	712	801	.	.	.	.	17	129	672	.	695	.	.
47,439	30,448	67,953	158,236	18,289	18,508	33,167	575,330	33,474	34,769	22,521	30,702	4,437	758
540,608	216,066	126,462	158,248	18,387	18,602	33,332	594,798	99,965	89,567	169,318	118,727	4,443	34,897

¹⁾ Armenier. — ²⁾ Böhmen. — ³⁾ Griechen. — ⁴⁾ Zigeuner.

IX.

P É N Z Ü G Y.



IX.

F I N A N Z W E S E N.



1. A z á l l a m-
Der Staats-
1. J ö v e d e l m i
Ertragniss-

Államjövedelem <i>Staats-Einkommen</i>	1868. évben <i>Im Jahre 1868</i>	1869. évben <i>Im Jahre 1869</i>	1870. évben <i>Im Jahre 1870</i>
	forint — Gulden		
Állami számvevő szék — <i>Staats-Rechnungshof</i>	.	.	9,300.70
Ministerelnökség — <i>Ministerpräsidium</i>	.	.	11,111.49
A Felség személye körüli ministerium — <i>Ministerium am Hoflager Sr. Majestät</i>	.	.	2,121.74
Belügyministerium — <i>Ministerium des Innern</i>	.	22,187.48 ^{1/2}	38,519.10
Pénzügyministerium — <i>Finanzministerium</i>	111,361,473.77	122,760,665.81	170,359,710.58 ^{1/2}
Földmívelés-, ipar- és kereskedelmi ministerium — <i>Ministerium für Landwirtschaft, Industrie und Handel</i>	39,748.10 ^{1/2}	4,829,205.03	7,348,139.86 ^{1/2}
Vallás- és közoktatásügyi ministerium — <i>Ministerium für Cultus und Unterricht</i>	82,613.54 ^{1/2}	48,606.65	360,273.99
Igazságügyi ministerium — <i>Justiz-Ministerium</i>	2.04	.	55,530.08 ^{1/2}
Honvédelmi ministerium — <i>Landesvertheidigungs-Ministerium</i>	.	.	4,531,264.84
Horvát-, Slavon- Dalmátországok ministeriuma — <i>Ministerium für Croatien, Slavonien u. Dalmatien</i>	.	.	850.80
Vasút-kamatbiztosítási alap — <i>Eisenbahn-Zinsen-Garantie-Fond</i>	88,877.04	3,233,070.37 ^{1/2}	430,984.01
Szőlő dézsmaváltási alap — <i>Weinzehent-Ablösungs-Fond</i>	.	.	12,090,549.48
Nyereménykölcson — <i>Gewinnst-Anlehen</i>	952,896.09 ^{1/2}	588,638.27 ^{1/2}	1,061,802.71 ^{1/2}
Kamatkozó kincstári utalványok — <i>Verzinsliche Staats-schatz-Anweisungen</i>	.	.	7,554.42 ^{1/2}
Állami vasutak üzlet jövedelme — <i>Betriebs-Einnahmen der Staats-Eisenbahnen</i>	.	.	2,250,608.57
Állami vasutak tehermentes álladéka — <i>Lastenfreier Stand der Staats-Eisenbahnen</i>	.	.	906,120
Államvagyron eladása — <i>Verkauf von Staatsgütern</i>	3,020.34	18,538.50 ^{1/2}	3,130,442.11
Az ingatlan államvagyron álladéka — <i>Stand des unbeweglichen Staatsvermögens</i>	.	43,143,200.28 ^{1/2}	48,412,580.33 ^{1/2}
Vasutak és csatornák — <i>Eisenbahnen und Canäle</i>	502,752.08	.	.
Vasúti kölcsön — <i>Eisenbahn-Anlehen</i>	.	256,882.30	.
Különfélék — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	36,077.28 ^{1/2}	203,915	.
Birtokvétel — <i>Ankauf von Staatsgütern</i>	86,635.00 ^{1/2}	.	.
Átfutó bevételek — <i>Durchlaufende Einnahmen</i>	.	.	222,946,016.20 ^{1/2}
Összesen — <i>Zusammen</i>	113,154,096.06 ^{1/2}	175,104,909.69 ^{1/2}	473,932,457.71 ^{1/2}

h á z t a r t á s.
Haushalt.
m é r l e g.
Bilanz

Államköltség <i>Staats-Ausgaben</i>	1868. évben <i>Im Jahre 1868</i>	1869. évben <i>Im Jahre 1869</i>	1870. évben <i>Im Jahre 1870</i>
	forint — Gulden		
Királyi udvartartás — <i>Königliche Hofhaltung</i>	3,250,000	3,459,212.57	3,654,120
A felség kabinéti irodája — <i>Cabinetskanzlei Sr. Majestät</i>	52,377.15 ^{1/2}	62,600.68	60,234
Közösügyi költségek — <i>Ausgaben für gemeinschaftliche Angelegenheiten</i>	28,689,899.01	21,934,138.78	30,182,699.04 ^{1/2}
Államadóssági járulék — <i>Staatsschulden-Beitrag</i>	31,299,502.36 ^{1/2}	31,657,561.27 ^{1/2}	31,408,424.93
Földtehermentesít. járulék — <i>Grundentlastungs-Beitrag</i>	13,080,974.31	13,674,307.37 ^{1/2}	17,566,339.92
Nyugdíjak — <i>Pensionen</i>	.	2,706,903.50	2,601,985.82 ^{1/2}
Országgyűlés — <i>Landtag</i>	973,359.72	782,625.15 ^{1/2}	1,287,786.28
Horvát-Szlavonországok beligazgatási szükséglete — <i>Administrations-Erfordernisse Croatiens u. Slavoniens</i>	2,055,776.08 ^{1/2}	2,200,000	2,200,000
Állami számvevőszék — <i>Staats-Rechnungshof</i>	.	.	71,945.16
Ministerelnökség — <i>Ministerpräsidium</i>	112,521.55	107,705.92	245,801.99 ^{1/2}
Fiumei kormányzóság — <i>Administration von Fiume</i>	.	.	51,597.15
A Felség személye kerüli ministerium — <i>Ministerium am Hoflager Sr. Majestät</i>	83,745.68	74,020.56	68,213.67 ^{1/2}
Belügyministerium — <i>Ministerium des Innern</i>	10,037,829.55 ^{1/2}	9,825,643.53	10,524,638.60
Pénzügyministerium — <i>Finanzministerium</i>	11,128,971.53 ^{1/2}	60,774,172.73	62,393,220.79 ^{1/2}
Közmunka- és közlekedési ministerium — <i>Ministerium für öffentliche Arbeiten u. Communication</i>	4,523,809.67	3,616,414.34 ^{1/2}	6,491,876.21 ^{1/2}
Földmívelés-, ipar- és kereskedelmi ministerium — <i>Ministerium f. Landwirtschaft- Industrie u. Handel</i>	612,898.99 ^{1/2}	5,549,307.37	8,004,235.77
Vallás- és közoktatásügyi ministerium — <i>Ministerium für Cultus und Unterricht</i>	1,084,619.55	1,221,991.47 ^{1/2}	2,191,731.25 ^{1/2}
Igazságügyi ministerium — <i>Justiz-Ministerium</i>	2,652,698.85 ^{1/2}	2,506,554.44 ^{1/2}	3,037,980.37 ^{1/2}
Honvédelmi ministerium — <i>Ministerium für Landes-Vertheidigung</i>	568,771.11 ^{1/2}	7,214,753.12	8,496,332.86
Horvát-, Szlavon-Dalmátországok ministeriuma — <i>Ministerium für Croatien, Slavonien u. Dalmatien</i>	.	51,701.82	46,107.06 ^{1/2}
Vasúti kölcsön — <i>Eisenbahn-Anlehen</i>	.	.	15,808,329.81 ^{1/2}
Vasútkamat biztosítási alap — <i>Eisenbahnzinsen-Versicherungs-Fond</i>	.	1,284,080	53,236.13 ^{1/2}
Nyereménykölcson — <i>Gewinnst-Anlehen</i>	.	.	7,061,802.71 ^{1/2}
Szőlődezmaváltási alap — <i>Weinzehent-Ablösungsfond</i>	.	.	12,090,549.48
Állami vasutak üzleti túlköltsége — <i>Betriebsausgaben-Überschuss der Staats-Eisenbahnen</i>	.	.	116,604.02
Beruházások — <i>Investitionen</i>	.	.	51,543,022.44 ^{1/2}
Járulék a kincstárból a vasúti kölcsön tőketörlesztéséhez — <i>Beitrag der Schatzkammer zur Capitals-amortisation des Eisenbahnanlehens</i>	.	676,688.65	.
A koronai jószágok úrbéri kötvényeiből — <i>Von den Grundentlastungobligationen der Kronsgüter</i>	258,387.32	.	.
Birtokvétel — <i>Ankauf von Staatseigenthum</i>	2,575.55 ^{1/2}	.	.
Rév- és tengeregészségügy — <i>Hafen- und See-Sanitätswesen</i>	.	63,475.69	.
1867. évi koronázási költség — <i>Krönungsausgaben im Jahre 1867</i>	.	597,729	.
Inségi munkálatok — <i>Nothstands-Auslagen</i>	80,714.85 ^{1/2}	.	.
Különfélék — <i>Verschiedene Ausgaben</i>	123,901.92	.	.
Átfutó kiadások — <i>Durchlaufende Ausgaben</i>	.	.	222,946,016.20 ^{1/2}
Összesen — <i>Zusammen</i>	110,673,334.89 ^{1/2}	170,037,592.97	500,214,831.73
Összehasonlítva a jövedelemmel Im Vergleich mit dem Ertragniss	113,154,096.06 ^{1/2}	175,104,909.69 ^{1/2}	473,932,457.71 ^{1/2}
Mutatkozik } fölösleg — <i>hiány</i> Zeigt sich ein } Ueberschuss oder <i>Abgang</i>	2,480,761.17	5,067,316.72 ^{1/2}	26,282,374.01 ^{1/2}

2. Vagyon mérleg.

Vermögens-Bilanz.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Cselekvő vagyon. — Actives Vermögen.			
Ingatlan államvagyon — <i>Unbewegliches Staatsvermögen</i>	324.975,338. ²⁵	344.148,991. ^{80 1/2}	356.611,601. ^{03 1/2}
Termesztermények, anyagok, szerek és eszközök — <i>Naturalien, Materialien, Werkzeuge und Einrichtungsgegenstände</i>	24.944,435. ⁸⁵	26.122,891. ³³	43.626,823. ⁸⁷
Államkövetelések — <i>Forderungen des Staates</i>	104.284,106. ⁵⁹	101.543,686. ^{09 1/2}	162.417,856. ^{01 1/2}
Közpénz és értékpapírok — <i>Baargeld und Werthpapiere</i>	57.019,183. ⁸⁵	96.749,060. ⁰³	45.611,704. ⁸⁹
Összesen — <i>Zusammen</i>	511.223,064. ³⁴	568.564,629. ²⁶	608.167,985. ⁶¹
Terhelő vagyon. — Passives Vermögen.			
Földterhermentesítési adósság — <i>Grundentlastungs-Schuld</i>	246.601,062. ^{27 1/2}	230.473,968. ¹¹	244.222,629. ⁰⁰
Vasuti kölcsön — <i>Eisenbahn-Anlehen</i>	22.251,862. ^{99 1/2}	84.483,841	85.887,696
Nyereménykölcsön — <i>Gewinnst-Anlehen</i>	.	.	30.000,000. ⁰⁰
Kincstári utalványok — <i>Schatzkammer-Anweisungen</i>	.	.	2.052,200
Szőlődezsma váltásági adósság — <i>Weinzehent-Ablösungs-Schuld</i>	.	.	11.699,494. ^{88 1/2}
Egyéb államtartozások — <i>Andere Staatsschulden</i>	10.843,360. ⁵³	1.020,370. ⁸¹	15.604,371. ^{86 1/2}
Összesen — <i>Zusammen</i>	279.696,285. ⁸⁵	315.978,178. ⁹²	389.466,391. ⁷⁵
Összehasonlítva a cselekvő vagyonnal <i>Im Vergleich mit dem activen Vermögen</i>	511.223,064. ³⁴	568.564,629. ²⁶	608.267,985. ⁶¹
Mutatkozik tiszta cselekvő vagyon <i>Zeigt sich ein reines Activvermögen von</i>	231.526,778. ⁴⁹	252.586,450. ³⁴	218.801,593. ⁸⁶

3. Ingatlan vagyon.

Unbewegliches Vermögen.

Tárgy Gegenstand	Érték 1868. év végével Werth zu Ende des Jahres 1868	Érték 1869. év végével Werth zu Ende des Jahres 1869	1870. évi gyarapodás fogyatkozás Zunahme Abnahme im Jahre 1870	Álladék 1870. év végével Stand zu Ende des Jahres 1870
	forint — Gulden			
Uj országház Pesten — <i>Neues Landhaus in Pest</i>	100,854. ²⁰	328,319. ⁴⁴	.	328,319. ⁴⁴
Ministerelnökség — <i>Ministerpräsidium</i>				
A fiumei kormányzói épület — <i>Gebäude des Gouverneurs von Fiume</i>	.	80,000. ⁰⁰	20,000. ⁰⁰	100,000. ⁰⁰
Ő Felsége személye körüli minis- terium — <i>Ministerium am Hoflager Sr. Majestät</i>				
A közigazgatási épületek — <i>Administra- tions-Gebäude</i>	280,000. ⁰⁰	280,000. ⁰⁰	.	280,000. ⁰⁰
Belügyministerium — <i>Ministerium des Innern</i>				
a) közigazgatási épületek — <i>Administra- tions-Gebäude</i>	1.600,000. ⁰⁰	1.670,265. ⁰⁰	.	1.607,265. ⁰⁰
b) lipótmezei tébolyda — <i>Irrenanstalt im Leopoldfelde</i>	1.670,702. ^{71 1/2}	1.670,702. ^{71 1/2}	.	1.670,702. ^{71 1/2}
Pénzügyministerium — <i>Finanzministerium</i>				
a) fémbányák — <i>Metallbergwerke</i>	26.909,671. ^{02 1/2}	27.702,360. ^{32 1/2}	970,960. ^{32 1/2}	28.673,320. ^{64 1/2}
b) kőszénbányák — <i>Steinkohlenbergwerke</i>	404,582. ^{90 1/2}	100,245. ^{26 1/2}	529,556. ^{20 1/2}	1.029,801. ^{46 1/2}
c) bányauradalmak — <i>Bergwerkdominien</i>	3.540,512. ^{47 1/2}	3.609,310. ^{21 1/2}	237,378. ^{85 1/2}	3.846,688. ^{86 1/2}
d) bányaeerdők — <i>Bergwerkswaldungen</i>	7.976,851. ^{33 1/2}	8.063,744. ^{02 1/2}	280,068. ^{15 1/2}	8.343,812. ^{18 1/2}
e) sóbányák — <i>Salzbergwerke</i>	176.984,573. ^{90 1/2}	177.005,652. ^{23 1/2}	41.497. ^{01 1/2}	177.047,149. ^{25 1/2}
f) dohánygyártási épületek — <i>Tabakfa- brications-Gebäude</i>	2.273,969. ^{38 1/2}	2.484,077. ^{14 1/2}	206,822. ^{37 1/2}	2.690,899. ^{51 1/2}
g) dohányárulási épületek — <i>Tabakverkaufs- Gebäude</i>	492,000. ^{00 1/2}	492,000. ^{00 1/2}	124,404. ^{12 1/2}	616,404. ^{12 1/2}
h) ut- és hidvám épületek — <i>Strassen und Mauth-Gebäude</i>	71,000. ^{00 1/2}	71,000. ^{00 1/2}	.	71,000. ^{00 1/2}
i) kincstári uradalmak — <i>Aerarial-Domänen</i>	42.837,258. ^{87 1/2}	40.242,447. ^{31 1/2}	103,741. ^{74 1/2}	40.346,189. ^{05 1/2}
k) koronai uradalmak — <i>Kron-Domänen</i>	2.815,132. ^{56 1/2}	5.563,096. ^{88 1/2}	1.259,316. ^{83 1/2}	4.308,780. ^{05 1/2}
l) államépületek — <i>Staatsgebäude</i>	1.500,981. ^{83 1/2}	4.367,656. ^{54 1/2}	6,355. ^{36 1/2}	4.361,302. ^{57 1/2}
m) kincstári erdőségek — <i>Aerarial-Wal- dungen</i>	11.824,458. ^{81 1/2}	11.938,519. ^{10 1/2}	329,728. ^{10 1/2}	12.268,247. ^{20 1/2}
n) koronai erdőségek — <i>Kron-Waldungen</i>	1.784,096. ^{19 1/2}	2.099,039. ^{10 1/2}	49,152. ^{35 1/2}	2.148,191. ^{46 1/2}

Tárgy Gegenstand	Érték 1868. év végével Werth zu Ende des Jahres 1868	Érték 1869. év végével Werth zu Ende des Jahres 1869	1870. évi gyarapodás fogyatkozás Zunahme Abnahme im Jahre 1870	Álladék 1870. év végével Stand zu Ende des Jahres 1870
	forint — Gulden			
o) államnyomda — Staatsdruckerei . . .	.	28,000.00	16,398.07	44,398.07
p) szállománnyok — Heimfälligkeiten . .	1.359,183.90	1.205,342.99	.	1.205,342.99
q) vajdahunyadi vár — Schloss Vajda- Hunyad	.	66,163.33	50,212.54	116,375.87
r) közigazgatási épületek — Administra- tions-Gebäude	8.758,000.00	8.788,000.00	412,285.02	9.200,285.02
Földmívelés-, ipar- és kereskedelmi ministerium — Ministerium für Land- wirthschaft, Industrie und Handel				
a) zálogház Pesten — Pfandhaus in Pest	.	287,100.00	2,033.99	289,133.99
b) állatgyógyintézet Pesten — Thierarz- nei-Institut in Pest	.	500,000.00	.	500,000.00
c) vesztegintézetek — Contumaz-Anstalten	.	65,192.84	23,698.25	88,891.09
d) távirda — Telegraph	1.980,455.00	2.080,664.89	500,106.31	2.580,771.20
e) postaépületek — Postgebäude	78,024.00	78,024.00	238,342.00	316,366.00
f) ménesek — Gestüte	.	2,723,787.10	1,790,316.84	4,433,103.94
Vallás- és közoktatásügyi ministe- rium — Cultus und Unterrichtsministerium				
tanintézetek — Lehranstalten	.	270,496.58	150,321.64	420,818.22
Igazságügyi ministerium — Justiz-Mi- nisterium				
a) közigazgatási épületek — Administra- tions-Gebäude	780,000.00	780,000.00	.	780,000.00
b) fegyintézetek — Strafanstalten . . .	13,644,000.00	4,215,813.67	26,297.55	3,242,111.22
Honvédelmi ministerium — Landesver- theidigungs-Ministerium				
a csapatoknál — bei Truppenabtheilungen ménesek — Gestüte	.	.	20,100.00	20,100.00
Vasutak — Eisenbahnen	2,723,787.10	.	.	.
Budapesti lánczhíd — Pest-Ofner Ketten- brücke	10,170,657.17	.	36,857,593.85	36,857,593.85
Dunafolyam szabályozása — Donaure- gulirung	.	.	6,773,040.00	6,773,040.00
Gödöllő, Mácsa és Valkó — Gödöllő, Mácsa und Valkó	.	.	5,196.00	5,196.00
Összesen — Im Ganzen . .	325,560,753.37	308,199,020.70	48,412,580.33	356,611,601.03

4. A pénzügyi tárcza bevételei.

Einnahmen des Finanz-Etats.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Rendes bevételek — Ordentliche Einnahmen.			
Egyenes adók — Directe Steuern	54,041,140.63 ^{1/2}	53,854,046.26 ^{1/2}	60,519,030.87
Fogyasztási adók — Verzehrssteuern	12,695,019.69	13,182,840.83	13,073,558.49 ^{1/2}
Bélyeg illeték — Stempel-Gefäll	3,682,955.95	4,134,915.82	4,099,085.50 ^{1/2}
Jogi illetékek és díjak — Rechtsgebühren und Taxen- Gefäll	6,954,334.23	9,859,421.73	10,319,446.59 ^{1/2}
Fémjelzés — Punzirungs-Gefäll	22,647.22	26,717.15	23,641.31
Ut- és hidvám — Weg- und Brücken-Mauth	202,458.41	201,855.62 ^{1/2}	76,687.67 ^{1/2}
Sójóvedék — Salz-Gefäll	15,627,170.73	12,595,596.30 ^{1/2}	13,863,703.28
Dohányjóvedék — Tabak-Gefäll	22,448,779.83	24,143,847.62 ^{1/2}	25,197,411.45 ^{1/2}
Lottójóvedék — Lotto-Gefäll	1,245,971.05	2,675,061.55 ^{1/2}	2,777,421.61
Államjószágok — Staatsgüter	4,974,679.45	4,046,973.65	3,803,400.08
Államerdők — Staatsforste	2,141,993.84 ^{1/2}	2,757,759.33	2,673,960.27 ^{1/2}
Államépületek — Dikasterial-Gebäude	54,963.07 ^{1/2}	48,822.34	34,149.18
Államnyomda — Staats-Druckerei	.	241.86	12,057.19
Szállománnyok — Heimfälligkeiten	87,564.87 ^{1/2}	67,481.93	113,788.55
Bányászat és pénzverés — Berg- und Münzwesen .	45,736,854.09 ^{1/2}	34,440,633.61	30,866,732.86
Ingó államvagyron — Bewegliches Staatseigenthum .	.	1,490,179.37 ^{1/2}	2,198,796.10
Különféle bevételek — Verschiedene Einnahmen . .	.	113,086.04	184,839.05
Összesen — Zusammen . .	169,916,533.18 ^{1/2}	163,639,481.13	169,837,710.08
Rendkívüli bevételek — Ausserordentliche Einnahmen.			
Ideiglenes telekzet — Grundsteuer-Provisorium . .	6,258.43 ^{1/2}	.	196.90
Állandó kataster — Stabiler Kataster	1,044.43 ^{1/2}	5,735.80 ^{1/2}	789.51 ^{1/2}
Kézpénzbiztosíték — Baargeld-Cautionen	110,694.65	189,208.40	231,798.37
Kobozványok — Fiskalitäten	144,687.94 ^{1/2}	128,753.03 ^{1/2}	475,749.18 ^{1/2}
Különfélék — Verschiedene Einnahmen	36,305.42 ^{1/2}	203,915	454,955.78
Összesen — Zusammen . .	298,990.89	527,612.33	1,163,489.74 ^{1/2}
Főösszeg — Hauptsumme . .	170,215,524.07 ^{1/2}	164,167,093.46 ²⁾	171,001,199.82 ³⁾
1) Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra . . .	7,461,155.24		
Von dieser Summe entfällt auf Croatien-Slavonien .			
2) " " " " " " " "	7,079,119.50 ^{1/2}		
3) " " " " " " " "	6,990,582.91 ^{1/2}		

5. A pénzügyi tárcza kiadásai.

Ausgaben des Finanz-Etats.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Rendes kiadások. — Ordentliche Ausgaben.			
Az egyenes adóknál — Bei den directen Steuern . . .	25,685.97	344,720.55	292,971.75 ^{1/2}
A fogyasztási adóknál — Bei den Verzehrssteuern . . .	182,472.68 ^{1/2}	191,647.12 ^{1/3}	204,446.80 ^{1/2}
A bélyeg illetéknél — Beim Stempel-Gefäll	71,078.67 ^{1/2}	89,013.26	71,243.61 ^{1/2}
A jogi illetékeknél és díjjaknál — Bei den Rechtsge- bühren und Taxen-Gefällen	7,542.08 ^{1/2}	25,312.98	28,442.75
A fémjelzésnél — Beim Punzirungs-Gefäll	8,424.61 ^{1/2}	9,366.65 ^{1/2}	8,091.01
Az út- és hídvámnál — Bei der Weg- und Brücken-Mauth	938.63 ^{1/2}	978.30 ^{1/2}	4,181.21 ^{1/2}
A sójövédéknél — Beim Salz-Gefäll	2,709,030.10	2,825,470.80 ^{1/2}	3,921,909.66 ^{1/2}
A dohányjövédéknél — Beim Tabak-Gefäll	10,335,813.30	11,990,195.03 ^{1/2}	12,870,393.63 ^{1/2}
A lottójövédéknél — Beim Lotto-Gefäll	161,645.45 ^{1/2}	1,455,339.48	1,456,492.65 ^{1/2}
Az államjóságoknál — Bei den Staatsgütern	1,625,663.69 ^{1/2}	1,416,912.66	1,656,947.63 ^{1/2}
Az államerdőknél — Bei den Staatsforsten	1,454,494.72 ^{1/2}	1,474,135.65	1,566,740.62 ^{1/2}
Az állampületeknél — Bei den Dikasterial-Gebäuden	30,070.66 ^{1/2}	24,113.01 ^{1/2}	34,329.68 ^{1/2}
Az államnyomdánál — Bei der Staats-Druckerei	.	56,106.22 ^{1/2}	265,242.66 ^{1/2}
A szállományoknál — Bei den Heimfälligkeiten	55,263.37 ^{1/2}	85,309.23	59,777.56
A bányászat és pénzverésnél — Beim Berg- und Münz- wesen	42,582,333.26	34,608,553.19 ^{1/2}	33,341,183.25 ^{1/2}
Az ingó államvagyonnál — Beim beweglichen Staats- eigenthum	.	1,132,547.66 ^{1/2}	1,337,415.14 ^{1/2}
Különféle kiadások — Bei verschiedenen Einnahmen	.	19,301.46 ^{1/2}	44,507.52
Összesen — Zusammen	59,249,958.13	55,749,023.39	57,164,317.39^{1/2}
Rendkívüli kiadások — Ausserordentliche Ausgaben.			
Ideiglenes telekzet — Beim Grundsteuer-Provisorium	86,486.12	21,829.10 ^{1/2}	17,246.67 ^{1/2}
Az állandó kataster költségei — Beim stabilen Kataster	507,632.68	397,454.61 ^{1/2}	392,538.17
Kézpénzbiztosítékoknál — Bei den Baargeld-Cautionen	57,937.96	168,548.68 ^{1/2}	200,823.60 ^{1/2}
Kobozványoknál — Bei den Fiscalitäten	426,196.91	40,333.16 ^{1/2}	475,749.16 ^{1/2}
Különfélék — Verschiedene Ausgaben	123,907.71 ^{1/2}	224,548.69	706,997.15 ^{1/2}
Összesen — Zusammen	1,292,161.37^{1/2}	852,714.26	1,793,354.82
Főösszeg — Hauptsumme	60,452,119^{1/2}.05	56,601,737.65^{1/2}	58,957,672.21^{1/2}

6. Egyenes adók.

Directe Steuern.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Földadó — Grundsteuer:			
Államadó — Staatssteuer	29,599,366.83	22,308,589.60	25,254,083.06 ^{1/2}
Földtehermentesítési járulék — Grundentlastungs- Zuschlag	9,510,771.99	9,181,824.10 ^{1/2}	10,691,489.89
Összesen — Zusammen	39,110,138.82	31,490,243.70^{1/2}	35,945,572.94^{1/2}
Házadó — Haussteuer:			
Államadó — Staatssteuer	5,141,476.36	4,389,598.14	4,876,195.79 ^{1/2}
Földtehermentesítési járulék — Grundentlastungs- Zuschlag	1,646,511.11	1,732,583.14 ^{1/2}	1,957,460.53
Összesen — Zusammen	6,733,987.47	6,122,181.28^{1/2}	6,833,656.32^{1/2}
Jövedelemadó — Einkommensteuer:			
Államadó — Staatssteuer	3,151,440.33 ^{1/2}	5,196,985.20	6,521,337.47 ^{1/2}
Földtehermentesítési járulék — Grundentlastungs- Zuschlag	1,011,273.94 ^{1/2}	2,136,530.34	2,693,100.76
Szelvények után — Von Coupons	1,068,928.75	859,570.56	1,249,717.71
Hivatalnokoktól — Von Beamten	122,497.79	.	.
Összesen — Zusammen	5,354,140.82	8,193,086.00^{1/2}	10,464,155.94^{1/2}
Személyes keresetiadó — Personal-Erwerbsteuer:			
Államadó — Staatssteuer	5,839,722.83 ^{1/2}	5,110,611.47	5,603,823.72
Földtehermentesítési járulék — Grundentlastungs- Zuschlag	1,871,836.51 ^{1/2}	1,994,916.03	2,274,244.03
Összesen — Zusammen	7,711,559.34^{1/2}	7,105,527.20	7,878,067.75
Késedelmi kamatok — Verzugszinsen	47,904.58^{1/2}	942,838.07	1,425,712.78
Adóvégrehajtási költségek megtérítése — Ersatz für Steuerexecutionskosten	51,691.52	.	.
Mindössze — Im Ganzen	59,069,422.56^{1/2}	53,850,046.26^{1/2}	62,547,165.74^{1/2}
Ezen összegből áttétetik a rendkívüli fedezet fejeze- téhez — Von dieser Summe wird in die Rubrik: Ausserordentliche Bedeckung übertragen	5,028,281.92^{1/2}	.	1,366,909.06^{1/2}
és pedig: Állami adó — und zwar: Staatssteuer	.	.	661,225.78
Földtehermentesítési járulék — Grundentlastungs- Zuschlag	.	.	.
Összesen — Zusammen	5,028,281.92^{1/2}	.	2,028,134.87^{1/2}
Marad — Rest	54,041,140.63^{1/2}	53,854,046.26^{1/2}	60,513,030.87

S. Bélyeg illeték.

Stempel-Gefäll.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Bélyegjegy eladás — <i>Stempelmarken-Verschleiss</i> . . .	3.287,054. ⁸⁴ / ₂	3.653,776. ⁸³ / ₂	3.798,729. ⁹²
Bélyegzett váltó őrlapok eladása — <i>Verschleiss gestempelter Wechsel-Blanquette</i> . . .	101,045. ⁸³	126,815. ⁶⁶ / ₂	93,242. ⁴²
Bélyegzett ígervény őrlapok eladása — <i>Verschleiss gestempelter Promessen-Blanquette</i> . . .	10,567. ⁵⁰	15,146. ⁰⁶	15,374
Kártya bélyegek — <i>Spielkarten-Stempel</i> . . .	75,111. ⁵⁰	115,462. ⁷³	122,641. ⁰⁵
Naptár bélyegek — <i>Kalender-Stempel</i> . . .	39,661. ⁴⁴ / ₂	43,619. ⁷⁶	42,883
Hírlap bélyegek — <i>Zeitungs-Stempel</i> . . .	154,667. ⁵⁵	172,250. ⁰⁸ / ₂	14,435. ²⁵
Hirdetmény bélyegek — <i>Kundmachungs-Stempel</i> . . .	7,269. ⁴⁴	6,366. ¹⁵	9,433. ⁸⁰
Mindennemű térítmények — <i>Ersätze aller Art</i> . . .	4,928. ⁹⁴ / ₂	109. ⁵⁴	352. ³⁸
Bírságok és egyéb különféle bevételek — <i>Geldstrafen und verschiedene andere Einnahmen</i> . . .	2,648. ⁸⁹ / ₂	1,368. ⁹⁹ / ₂	1,993. ⁶⁸ / ₂
Átfutó bevételek — <i>Durchlaufende Einnahmen</i> . . .			
Összesen — <i>Zusammen</i> . . .	3.682,955. ⁹⁵	4.134,915. ⁸²	4.099,085. ⁵⁰ / ₂
Kiadás — Ausgaben.			
Fizetések és pótdíjak — <i>Gehalte und Zulagen</i> . . .	2,039. ⁴⁵	2,135	2,006. ¹⁷ / ₂
Szolgák bére és pótdíjai — <i>Löhne und Zulagen der Diener</i> . . .	576. ⁴¹	790. ⁰⁴	267. ²⁰
Jutalmazások és segélyezések — <i>Remunerationen und Aushüfen</i> . . .	4,134. ²⁵	3,204	1,177
Irodai és kezelési költségek — <i>Kanzlei- und Manipulations-Spesen</i> . . .	749. ⁸⁵	582. ⁵³	320. ⁶⁰
Bélyegjegy és őrlapkészítési költségek és bélyeg költségek — <i>Stempelmarken- und Blanquetten-Erzeugungs-Kosten und Stempelrequisiten</i> . . .	58,419. ¹¹	24,842. ⁶⁵ / ₂	7,496. ²⁶
Bélyegjegy eladási költségek — <i>Stempelmarken-Verschleiss-Kosten</i> . . .		56,013. ¹⁸	57,989
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i> . . .	4,435. ⁸⁷ / ₂	1,445. ⁸⁵ / ₂	1,987. ³⁸
Átfutó kiadások — <i>Durchlaufende Ausgaben</i> . . .	723. ⁷³		
Összesen — <i>Zusammen</i> . . .	71,078. ⁹⁷ / ₂	89,013. ²⁶	71,243. ⁸¹ / ₂
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleiche mit der Einnahme von</i> . . .	3.682,955. ⁹⁵	4.134,915. ⁸²	4.099,085. ⁵⁰ / ₂
Mutatkozik jövedelem — <i>Zeigt sich ein Erträgniss von</i> . . .	3.611,877. ²⁷ / ₂	4.045,902. ⁵⁶	4.027,841. ⁸⁹
1) Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra Von dieser Summe entfallen auf Croatien-Slavonien . . . }			
2) " " " " " " " " 298,770. ²² / ₂			
3) " " " " " " " " 306,555. ⁴³			

9. Jogi illetékek és díjak.

Rechtsgebühren und Taxen.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Jogi illetékek — Gebühren.			
Fokozati illetékek — <i>Scalamässige Gebühren</i>	435,381. ⁶¹ / ₂	814,452. ⁴²	1,018,910. ⁰⁴ / ₂
Százaléki illetékek — <i>Percentual-Gebühren</i>	5,301,799. ²⁰ / ₂	7,436,269. ³⁷ / ₂	7,442,264. ⁹⁰ / ₂
Minden egyéb nem átalányozott illetékek — <i>Alle anderen nicht pauschalirten Gebühren</i>	88,332. ⁰² / ₂	72,797. ⁶⁹ / ₂	10,640. ⁵⁷
Átalányozott illetékek — <i>Pauschalirte-Gebühren</i>	743,422. ⁸⁵ / ₂	821,648. ⁵⁸ / ₂	837,792. ⁴⁰ / ₂
Késedelmi kamatok és rendbírságok — <i>Verzugszinsen und Ordnungsstrafen</i>	124,291. ⁷⁴ / ₂	251,073. ⁹⁰ / ₂	380,970. ⁸⁸
Főlemelt illetékek — <i>Erhöhte Gebühren</i>	29,127. ⁵³	91,669. ⁴² / ₂	97,146. ⁰³
Mindennemű térítmények — <i>Ersätze aller Art</i>			29. ⁸⁴ / ₂
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	743. ³⁰	18,565. ⁰³	16,570. ⁶⁰ / ₂
Összesen — <i>Zusammen</i>	6,723,098. ²⁷ / ₂	9,506,476. ⁴³ / ₂	9,864,325. ²⁸ / ₂
Díjak — Taxen.			
Országfejedelmi és kegyadományozási díjak — <i>Taxen für landesfürstliche Gnadenverleihungen</i>	11,539	7,014. ²⁸	15,207. ⁶⁹ / ₂
Szolgálati díjak — <i>Diensttaxen</i>	147,760. ⁰¹ / ₂	258,580. ⁰⁸	356,444. ⁷⁵ / ₂
Szabadalmi díjak — <i>Taxen für Privilegienverleihungen</i>	5,328. ⁷⁵ / ₂	9,558. ²⁵	6,573. ⁰⁸
Díjak különféle feljogosításokért — <i>Taxen für verschiedene Berechtigungen</i>	1,247. ⁷⁵	1,640. ²¹ / ₂	4,399. ¹⁰
Hűbéri díjak — <i>Lehens-Taxen</i>		744. ⁴⁰	
Tengerhajózási védlevél és iparüzleti díjak — <i>Taxen für Schifffahrtsschutzbrieft und Gewerbeberechtigungen</i>	143. ⁰³	96. ⁷⁷ / ₂	129. ⁴⁵
Letéteményi díjak — <i>Deposit-Taxen</i>	8,848. ⁷⁴	8,820. ⁸⁰ / ₂	10,803. ⁴⁰
Hírlapokban közzétett hirdetmények utáni díjak — <i>Inseraten-Taxen</i>	38,626. ³⁷	58,942. ²² / ₂	55,103. ³⁹ / ₂
Minden egyéb, a díjak rovatában felszámítandó bevételek — <i>Alle anderen in der Rubrik „Taxen“ zu verrechnenden Einnahmen</i>	3,889. ²¹ / ₂	7,136. ¹⁷ / ₂	4,847. ⁷⁸
Megszüntetett illetékek hátralékai, melyek előbb a díjjövedékben számítottak el — <i>Rückstände aufgehobener Gebühren, welche vormals im Tax-Gefäll verrechnet wurden</i>	13,853. ¹³	412. ⁰⁹	1,612. ⁶⁸ / ₂
Összesen — <i>Zusammen</i>	231,236. ⁰⁰ / ₂	352,945. ²⁹ / ₂	455,121. ³¹
Mindössze — <i>Im Ganzen</i>	6,954,334. ²⁸	9,859,421. ⁷³	10,319,446. ⁵⁹ / ₂

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
Uti költségek — <i>Reisekosten</i>		15,277.75	16,427.84 ^{1/2}
Jutalmazások és segélyezések — <i>Remunerationen und Aushilfen</i>	3,619.74	7,257.08 ^{1/2}	11,598.00
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i>	3,185.42	2,778.16 ^{1/2}	416.90 ^{1/2}
Átfutó kiadások — <i>Durchlaufende Ausgaben</i>	737.82 ^{1/2}	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	7,542.98 ^{1/2}	25,312.98	28,442.75
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleich mit der Einnahme von</i>	6.954,334.28	9.859,421.73	10.913,446.59 ^{1/2}
Mutatkozik jövedelem — <i>Zeigt sich ein Erträgniss von</i>	6.946,791.29 ^{1/2}	9.834,108.75 ²⁾	10.291,003.84 ³⁾
¹⁾ Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra <i>Von dieser Summe entfallen auf Croatien-Slavonien</i> { 336,558.43 ^{1/2}			
²⁾ " " " " " " " " 390,940.80 ^{1/2}			
³⁾ " " " " " " " " 341,666.01			

10. F é m j e l z é s.

Punzirungs-Gefäll,

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Ellenőrzési díjak — <i>Controlls-Gebühren</i>	22,334.19	25,773.81	22,279.02 ^{1/2}
Eladott szer és anyag — <i>Verkaufte Requisiten und Materialien</i>	11.08	6.58	1.80
Egyéb bevételek — <i>Sonstige Einnahmen</i>	301.95	718.85	951.89 ^{1/2}
Átfutó bevételek — <i>Durchlaufende Einnahmen</i>	.	220.00	.
Anyagok és szerek értéke <i>fogyatkozás</i> — <i>Werthverminderung bei den Materialien und Requisiten</i>	.	2.09	.
Együtt — <i>Zusammen</i>	22,647.22	26,717.15	23,232.72
Rendkívüli bevételek — <i>Ausserordentliche Einnahmen</i>	.	.	7.20
Összes bevétel — <i>Gesamt-Einnahme</i>	22,647.22	26,717.15	23,239.92
Cselekvő, terhelő hátralék — <i>Activer, passiver Rückstand</i>	.	.	.
Termeszítmények és anyagok értéke — <i>Werth der Erzeugnisse u. Materialien</i>	.	.	22.46
Együtt — <i>Zusammen</i>	.	.	22.46
Cselekvő, terhelő hátralék — <i>Activer, passiver Rückstand</i>	.	.	402.60
Termeszítmények és anyagok értéke — <i>Werth der Erzeugnisse u. Materialien</i>	.	.	21.25
Együtt — <i>Zusammen</i>	.	.	423.85
A két utolsó összeget egybevetve mutatkozik vagyon-	.	.	401.89
Die beiden letzten Summen mit einander combinirt, zeigt sich eine Vermögens-	.	.	401.89
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleich mit der Einnahme</i>	.	.	23,239.92
Mutatkozik jövedelem — <i>Ergiebt sich ein Erträgniss von</i>	22,647.22	26,717.15	23,641.31

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben <i>Im Jahre 1868</i>	1869-ik évben <i>Im Jahre 1869</i>	1870-ik évben <i>Im Jahre 1870</i>
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
Fizetések és más illetékek — <i>Gehalte und andere Gebühren</i>	2,143. ⁸⁷ / ₂	3,487. ⁸⁷	.
Hivatalnokok lakbérei — <i>Quartiergelder der Beamten</i>	328. ⁴⁰ / ₂	283. ³²	3,730. ⁰⁶
Gyakornokok és díjnokok napdíjai — <i>Diurnen der Practicanten und Diurnisten</i>	977. ²⁵	775. ²⁵	67. ⁵⁰
Szolgák, felügyelők és munkások bérei — <i>Löhne der Diener, Aufseher und Arbeiter</i>	827. ⁶³ / ₂	1,039. ³⁰ / ₃	1,089. ⁸¹
Dombor-bélyegző rész-illetékei — <i>Antheils-Gebühr des Punzirenden</i>	365. ³⁰	.	.
Jelmesterek illetményei — <i>Gebühren der Punzmeister</i>	.	334. ⁰¹	439. ⁶⁸ / ₂
Jutalmazások és segélyezések — <i>Remunerationen und Subventionen</i>	750. ⁷⁶	352. ⁴⁵	340. ⁰⁰
Hivatali és irodai költségek — <i>Amts- und Kanzlei-Spesen</i>	437. ⁶² / ₂	541. ⁰² / ₂	644. ⁶⁶ / ₂
Anyag és szerek beszerzése — <i>Beschaffung von Material und Requisitionen</i>	811. ⁵⁰	923. ⁸⁰ / ₂	531. ⁸⁴
Utazási költségek — <i>Reisekosten</i>	125. ³²	284. ⁵⁸	101. ⁹⁵ / ₂
Szállítási költségek — <i>Verfrachtungskosten</i>	19. ⁷¹	14. ⁴³	22. ²³
Épületek fenntartása — <i>Erhaltung der Gebäude</i>	2. ⁰⁰	.	28. ⁷² / ₂
Házbérek — <i>Hauszinse</i>	796. ²⁵	988. ⁷⁵	1,000. ⁰⁰
Egyéb költségek — <i>Sonstige Auslagen</i>	188. ²⁷ / ₂	36. ⁸⁶	88. ¹⁰
Átfutó kiadások — <i>Durchlaufende Ausgaben</i>	650. ⁸¹	220. ⁰⁰	.
Összesen — Zusammen	8,424. ⁶¹ / ₂	9,281. ⁶⁵ / ₂	8,084. ⁷¹
Rendkívüli kiadások — <i>Ausserordentliche Ausgaben</i>	.	85. ⁰⁰	6. ³⁰
Összes kiadások — Gesamtme Ausgaben	8,424. ⁶¹ / ₂	9,366. ⁶⁵ / ₂	8,091. ⁰¹
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleiche mit den Einnahmen von</i>	22,647. ²²	26,717. ¹⁵	23,641. ⁸¹
Mutatkozók jövedelem — <i>Ergiebt sich ein Erträgniss von</i>	14,222. ⁶⁰ / ₂	17,350. ⁴⁹ / ₂	15,550. ³⁰

1) Ezen jövedékben mutat Horvát-Szlavonország tárczája hiányt { 303.²⁴
In diesem Gefälle zeigt das Portefeuille Croatien-Slavonien einen Abgang }

2) " " " " " " " " " " 469.⁹³

3) " " " " " " " " " " 534.¹¹

11. Út- és hídvám.

Weg- und Brückenmauth.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Út- és hídvám illeték — <i>Weg- und Brückenmauth-Gebühren</i>	199,409. ⁷⁹	198,784. ⁸¹	73,997. ⁴⁰ ^{1/2}
Víz- és rétvámok — <i>Wasser- und Ueberfuhrsmauth</i>	2,238. ⁸² ^{1/2}	2,017. ¹⁰	1,944. ²⁹ ^{1/2}
Bérletjövdelem — <i>Pachterträgnisse</i>	113. ³⁷	102. ³⁶	39. ²³
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	696. ⁴² ^{1/2}	950. ⁷⁵ ^{1/2}	706. ⁷⁴ ^{1/2}
Összesen — <i>Zusammen</i>	202,458. ⁴¹	201,855. ⁶² ^{1/2}	76,687. ⁶⁷ ^{1/2}
Kiadás — Ausgaben.			
Jutalmazások és beszedési költségek — <i>Remunerationen und Einhebungskosten</i>	361. ³² ^{1/2}	289. ²⁰	.
Szolgabérek — <i>Dienstlöhne</i>	21	74. ⁶⁶	896. ⁴⁰
Bérlőpénzek — <i>Miethzinse</i>	60	40	116
Utazási költségek és napidíjak — <i>Reisekosten und Diäten</i>	230. ⁷⁷	107. ⁷⁰	143. ³³ ^{1/2}
Irodai és kezelési költségek — <i>Kanzlei- und Manipulationsspesen</i>	112. ⁷³	436. ⁴⁸	395. ⁶¹
Épületek fentartása — <i>Erhaltung der Gebäude</i>	145	2. ⁷¹	8
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i>	7. ⁸⁰	32. ⁹⁷ ^{1/2}	2,627. ⁸⁷
Összesen — <i>Zusammen</i>	938. ⁶² ^{1/2}	978. ³⁰ ^{1/2}	4,181. ²¹ ^{1/2}
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleiche mit den Einnahmen von</i>	202,458. ⁴¹	201,855. ⁶² ^{1/2}	76,687. ⁶⁷ ^{1/2}
Mutatkozók jövdelem — <i>Zeigt sich ein Ertragniss von</i>	201,519. ⁷⁸ ^{1/2}	200,877. ³²	72,506. ⁴⁶

*) Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra
Von dieser Summe entfallen auf Croatien-Slavonien } 60,599 frt 38¹/₂ kr.

2) " " " " " " " " } 59,487 " 84¹/₂ "

3) " " " " " " " " } 31,066 " 08 "

12. S ó j ö v e d é k.

Salz-Gefäll.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
a) Kezelési és általános bevételek. <i>Administrations- und allgemeine Einnahmen.</i>			
Belföldön rendes áron eladott sóért — <i>Für im Inlande um den gewöhnlichen Preis verkaufte Salz</i>	12.898,294. ⁶²	8.945,834. ^{10 1/2}	10.569,235. ^{65 1/2}
Belföldön mérsékelt áron eladott sóért — <i>Für im Inlande um ermässigten Preis verkaufte Salz</i>	1.880,323. ⁸³	1.766,621. ⁶⁶	2.228,242. ⁶⁸
Gyársó — <i>Für Fabrikssalz</i>	189,561. ⁵⁵	17,400. ^{26 1/2}	9,161. ^{24 1/2}
Külföldre eladott sóért — <i>Für das nach dem Auslande verkaufte Salz</i>	239,208. ³¹	632,858. ²⁸	548,425. ⁵³
Árulási engedélyek — <i>Für Verkaufs-Befugnisse</i>	231. ⁵²	20. ²⁴	483. ⁶⁷
Lak- és hasznobérek — <i>Für Wohnungs- und Nutzniessungs-Miethe</i>	2,212. ⁸³	395. ³²	4,502. ^{57 1/2}
Mindennemű térítvények — <i>Rückerstattungen aller Art</i>	64,847. ⁴⁴	940,784. ^{67 1/2}	288,656. ^{82 1/2}
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	26,253. ⁰⁹	53,329. ⁷⁹	106,795. ²²
Együtt — <i>Zusammen</i>	15.300,933. ¹⁹	12,357,244. ^{33 1/2}	13,755,503. ⁶⁸
b) Sótermelési bevételek. <i>Salzproductions-Einnahmen.</i>			
Kezelési bevételek — <i>Manipulations-Einnahmen</i>	14,554. ⁵³	4,617. ⁴⁸	.
Anyagok eladása — <i>Verkauf von Materialien</i>	49,161. ²¹	49,574. ⁶⁷	63,880. ¹⁶
Leltári, élelmi czikkek, tüzelő anyagok eladása — <i>Verkauf von Inventargegenständen, Lebensmitteln und Brennmaterialien</i>	18,746. ^{58 1/2}	24,052. ⁷³	61,646. ^{82 1/2}
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	2,762. ^{63 1/2}	1,051. ^{72 1/2}	10,256. ⁷⁷
Rendkívüli bevételek — <i>Ausserordentliche Einnahmen</i>	241,032. ⁶³	159,055. ^{46 1/2}	.
Együtt — <i>Zusammen</i>	326,237. ⁵⁹	238,352. ⁰⁶	135,783. ^{75 1/2}
Összes bevétel — <i>Gesamt-Einnahme</i>	15.627,170. ⁷⁸	12.595,596. ^{39 1/2}	13.891,287. ^{43 1/2}
Termesztmények, anyagok értéke tekintetbe vételénél mutatkozik vagyongyarapodás fogyatkozás — <i>Bei Betrachtung des Werthes der Erzeugung und der Materialien ergibt sich eine Abnahme der Vermögenszunahme</i>	.	.	27,584. ^{15 1/2}
Összehasonlítva az összes bevétellel — <i>Im Vergleiche mit der gesammten Einnahme von</i>	.	.	13.891,287. ^{43 1/2}
Mutatkozik jövedelem (bevételi járandóság) — <i>Zeigt sich ein Erträgniss (Einnahme-Gebühr) von</i>	15.627,170. ⁷⁸	12.595,596. ^{39 1/2}	13.863,703. ²⁸

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
Kezelési és általános kiadások — <i>Administrations- und allgemeine Ausgaben</i>	143,216. ^{89 1/2}	77,784. ^{19 1/2}	2.915,633. ^{54 1/2}
Sótermelési (üzemi) kiadások — <i>Salzproductions-(Betriebs-) Ausgaben</i>	740,311. ^{45 1/2}	814,145. ⁵⁹	876,316. ⁰⁵
Igazgatósági költségek — <i>Directions-Kosten</i>	.	34,117. ⁵²	52,878. ⁷⁴
Nyugelvények — <i>Pensionen</i>	43,662. ⁶⁴	26,248. ⁷¹	77,081. ³³
Rendkívüli kiadások — <i>Ausserordentliche Ausgaben</i>	276,273. ^{30 1/2}	129,955. ⁷¹	.
Sóeladási kiadások — <i>Salz-Verschleiss-Auslagen</i>	1.505,565. ⁸⁰	1.743,219. ¹⁷	.
Összes kiadás — <i>Gesamt-Ausgaben</i>	2.709,030. ¹⁰	2.825,470. ^{89 1/2}	3.921.909. ^{66 1/2}
Terhelő, eselekvő hátralék az év kezdetével — <i>Passiv-, Activ-Rückstand am Beginne des Jahres</i>	.	.	62,134. ⁰⁸
Terhelő, eselekvő hátralék az év végével — <i>Passiv-Activ-Rückstand am Schlusse des Jahres</i>	.	.	30,679. ⁹⁷
Vagyon gyarapodás fogyatkozás — <i>Vermögens-Zunahme, Abnahme</i>	.	.	31,454. ⁰⁹
Összehasonlítva az összes kiadással — <i>Im Vergleiche mit den gesammten Ausgaben von</i>	.	.	3.921.909. ^{66 1/2}
Mutatkozik költség (kiadási járandóság) — <i>Zeigten sich Spesen (Ausgaben-Gebühr) von</i>	2.709,030. ¹⁰	2.825,470. ^{89 1/2}	3.890,455. ^{57 1/2}
A jövedelemmel egybevetve — <i>Mit dem Erträgniss combinirt</i>	15,627.170. ⁷⁸	12.595,596. ^{39 1/2}	13.863,703. ²⁸
Mutatkozik tiszta fölösleg, hiány — <i>Ergibt sich ein reiner Überschuss, Abgang</i>	12.918,140. ⁶⁸	9.770,125. ⁵⁰	9.973,247. ^{70 1/2}
A vagyon elidegenítéséből eredő bevételek — <i>Aus Vermögens-Veräusserung stammende Einnahmen</i>	.	.	102. ⁰⁰
Ingatlan eladásából — <i>Aus dem Verkaufe von Immobilien</i>	.	.	.
Vagyonszerzést eredményező kiadások — <i>Ausgaben für Vermögens-Erwerbungen</i>	.	.	41,599. ^{01 1/2}
Új építkezésekre — <i>Auf Neubauten</i>	.	.	.
Ingatlan vagyonálladék — <i>Stand der Immobilien</i>	.	.	177.005,652. ^{23 1/3}
Érték az év végével — <i>Werth am Ende des Jahres</i>	.	.	41,599. ^{10 1/2}
Gyarapodás — <i>Zunahme</i>	.	.	.
Összesen — <i>Zusammen</i>	.	.	177,047,251. ²⁵
A fogyatkosást levonva — <i>Die Abnahme in Abzug gebracht</i>	.	.	102
Marad érték az év végével — <i>Bleibt als Werth zum Jahresschluss</i>	.	.	177.047,149. ²⁵
1) Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra — <i>Von dieser Summe entfallen auf Croatien-Slavonien</i>	443,315. ^{86 1/2}		
2) " " " " " " " "	754,477. ⁹⁶		
3) " " " " " " " "	1.219,410. ³⁰		

13. Dohányjövédék.

Tabak-Gefäll.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben	1869-ik évben	1870-ik évben
	Im Jahre 1868	Im Jahre 1869	Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
A dohány beváltásnál — Bei der Tabak-Einlösung .			10.035,080. ²⁶
A dohány gyártásnál — Bei der Tabak-Fabrikation .	9.658,782. ^{54 1/2}	11.120,243. ^{81 1/2}	1.686,691. ⁵⁰
A dohány eladásnál — Beim Tabak-Verschleisse .	676,530. ^{75 1/2}	869,951. ⁴²	1.148,622. ^{07 1/2}
Összes kiadás — Gesamt-Ausgaben	10.335,313. ³⁰	11.990,195. ^{03 1/2}	12.870,393. ^{83 1/2}
Bevétel — Einnahmen.			
A dohány beváltásból — Von der Tabak-Einlösung .			264,060. ^{19 1/2}
A dohány gyártásból — Von der Tabak-Fabrikation .	6.811,175. ⁵⁶	5.820,266. ⁹⁹	2,278. ^{47 1/2}
A dohány eladásból — Vom dem Tabak-Verschleisse .	15,637,604. ²⁷	18.323,580. ^{63 1/2}	24.931,072. ^{78 1/2}
Összes bevétel — Gesamt-Einnahmen	22.448,779. ⁸³	24.143,847. ^{92 1/2}	25.197,411. ^{45 1/2}
Mutatkozik tiszta bevétel — Es ergibt sich eine Reineinnahme	12.113,466. ⁵³	12.153,652. ⁵⁹	12.327,017. ⁶²
Az államvagyon szerzésével vagy szaporodásával járó kiadások — Ausgaben für Erwerbung oder Vermehrung des Staatsvermögens			
Uj építkezésekre — Auf Neubauten.			
Dohány beváltási hivataloknál — Bei den Tabak-Einlösungsämtern			123,011. ^{72 1/2}
Dohány gyáraknál — Bei den Tabakfabriken			196,390. ⁶⁷
Összesen — Zusammen			319,402. ^{39 1/2}
Ingatlan vagyonálladék.			
Stand des unbeweglichen Vermögens.			
Épületek, anyag és leltári tárgyak értéke — Werth von Gebäuden, Materialien und Inventargegenständen			
Dohánybeváltási épületek — Tabak-Einlösungs-Gebäude			
Dohánygyári épületek — Tabak-Fabriks-Gebäude		210,107. ⁷⁶	
Dohányraktári épületek — Tabak-Niederlags-Gebäude			
Dohány- és gyártmánykészletek — Vorräthe von Tabak und Tabakfabrikaten		266,834. ⁸²	
Leltári szerek, üzleti cikkek és gépek — Inventargegensände, Betriebsartikel und Maschinen		2,924. ⁰⁰	
Összesen — Zusammen		53,803. ⁰⁶	

¹⁾ Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra . . . { 1.170,069.^{08 1/2}
 Von dieser Summe entfallen auf Croatien-Slavonien
²⁾ " " " " " " " " 1.400,739.⁹⁴
³⁾ " " " " " " " " 1.779,288.^{75 1/2}

14. Dohánygyártás.

Tabak-Fabrication.

A gyár helye Ort der Fabrik.	Burnót — Schnupftabak		
	Termelési év — Jahr der Erzeugung		
	1868.	1869.	1870.
	bécsi mázsa — Wiener Centner		
Fiume — Fiume	2,346. ⁰⁰	1,843	1.200
Kassa — Kaschau	.	.	.
Kolozsvár — Klausenburg	.	.	.
Pest-Ferencváros — Pest-Franzstadt	909. ²⁸	1.040	705
Pest-Terézváros — Pest-Theresienstadt	.	.	.
Pozsony — Pressburg	.	.	.
Temesvár — Temesvar	.	.	.
Selmecz — Schemnitz	.	.	.
Zágráb — Agram	.	.	.
Összesen — Zusammen	3,255. ²⁸	2,883	1.905
	Pipadohány — Rauchtobak		
	bécsi mázsa — Wiener Centner		
Fiume — Fiume	21,579. ⁰⁰	22,577	23,550
Kassa — Kaschau	21,972. ⁷⁵	28,607	37,467
Kolozsvár — Klausenburg	26,055. ⁸¹	28,863	32,636
Pest-Ferencváros — Pest-Franzstadt	66,463. ¹³	71,615	74,129
Pest-Terézváros — Pest-Theresienstadt	.	.	.
Pozsony — Pressburg	.	.	262
Temesvár — Temesvar	20,045. ⁷⁸	19,919	35,574
Selmecz — Schemnitz	.	.	.
Zágráb — Agram	.	.	.
Összesen — Zusammen	156,117. ²⁷	171,581	203,618
	Szivar — Cigarren		
	darab — Stück		
Fiume — Fiume	67.430,677	74.390,040	102.007,800
Kassa — Kaschau	32.194,625	40.255,800	58.001,825
Kolozsvár — Klausenburg	17.522,800	18.909,500	26.254,000
Pest-Ferencváros — Pest-Franzstadt	36.611,050	39.512,650	44.218,300
Pest-Terézváros — Pest-Theresienstadt	43.442,300	46.522,073	59.055,563
Pozsony — Pressburg	25.474,500	28.375,000	36.106,000
Temesvár — Temesvar	17.047,450	19.389,900	32.089,781
Selmecz — Schemnitz	.	.	2.198,137
Zágráb — Agram	.	66.000	10.793,200
Összesen — Zusammen	233.723,402	267.420,963	370.724,606

15. Lotto jövedék.

Lotto-Gefäll.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Játékbetételek — <i>Spiel-Einsatzgelder</i>	1.236,882. ⁴³ / ₂	2.673,557. ⁵⁷	2.765,655. ⁵⁸
Elévült zárt és kisebbitett betételek — <i>Verjährt, abgeschlossene und restringirte Einsätze</i>	5,880. ⁰³	2,501. ⁶⁰	5.175. ⁴²
Ingóságok kijátszási díjai — <i>Gebühren für die Verlosung von Mobilien</i>	2,477. ⁸⁹ / ₂	1,789. ⁴⁰	3,470. ¹³
Mindennemű térítmények — <i>Rückersätze aller Art</i>	470. ⁴⁵ / ₂	597. ⁰³	2,111. ⁰⁷ / ₂
Egyéb bevételek — <i>Sonstige Einnahmen</i>	754. ²⁹ / ₂	194. ⁷⁶ / ₂	1,009. ⁴⁰ / ₂
Átfutó bevétel — <i>Durchlaufende Einnahmen</i>	5. ⁹⁴	.	.
Összeg — <i>Summa</i>	1.245,971. ⁰⁵	2.675,061. ⁵⁵ / ₂	2.774,421. ⁶¹
Kiadás — Ausgaben			
Kifizetett nyeremények — <i>Ausbezahlte Gewinnste</i>	.	1.282,525. ⁹³	1.264,793. ¹⁵
Igazgatási költségek — <i>Administrations-Kosten</i>			
Fizetések, szálláspénz, ruhapénz — <i>Gehalte, Quartiergelder, Montoursgelder</i>	21,503. ⁰⁶	24,942. ⁶⁵ / ₂	28,648. ⁷⁰
Beszédési járulékok — <i>Collectanten-Tantiemen</i>	125,819. ¹¹	127,579. ⁹²	131,268. ³⁷ / ₂
Házberek, épületek fentartása — <i>Miethzinse, Gebäudeerhaltungskosten</i>	2,281. ⁵⁵	3,287. ⁸⁵	3,905. ³² / ₂
Irodai és kezelési költségek — <i>Kanzlei- und Manipulationskosten</i>	6,720	11,130. ⁷⁴	9,858. ³⁷ / ₂
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i>	58. ⁵¹ / ₂	47. ³⁰ / ₂	145. ⁶⁰
Mindennemű térítmények — <i>Rückersätze aller Art</i>	.	121. ⁷² / ₂	12,948. ⁶⁷ / ₂
Nyugdíjak — <i>Pensionen</i>	4,514. ⁸⁰	5,103. ³⁵ / ₂	4,924. ⁴⁵ / ₂
Átfutó kiadás — <i>Durchlaufende Ausgaben</i>	748. ¹²	.	.
Összesen Zusammen	161,645. ⁴⁵ / ₂	1.455,339. ⁴⁸	1.456,492. ⁶⁵ / ₂
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleich mit der Einnahme von</i>	1.245,971. ⁰⁵	2.675,061. ⁵⁵ / ₂	2.777,421. ⁶¹
Mutatkozik jövedelem — <i>Ergibt sich ein Erträgniss von</i>	1.084,325. ⁵⁹ / ₂	1.219,722. ⁰⁷ / ₂	1.320,928. ⁹⁵ / ₂

1) Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra
Von dieser Summe entfallen auf Croatien-Slavonien

2) " " " " " "

3) " " " " " "

123,859 frt 67 kr.

127,507 " 32 "

107,214 " 46 "

1) Ezen összegből esik Horvát-Szlavonországra
 Von dieser Summe entfallen auf Croatien-Slavonien { 123,859 frt 67 kr.
 2) " " " " " " " " { 127,507 " 32 "
 3) " " " " " " " " { 107,214 " 46 "

16. A magyar korona országait illető átalány a határvám jövedelemből kezelési költségekre.

Das aus den Grenz-Zolleinnahmen auf die Länder der ungarischen Krone für Manipulationskosten entfallende Pauschale.

Tárgy Gegenstand	1870-ik évben — Im Jahre 1870.		
	Magyarország Ungarn	Horvátország Croatien und Slavonien	Együtt Zusammen
forint — Gulden			
Bevétel — Einnahmen.			
Átalány a közöshatárvám jövedelemből kezelési költségek fedezésére — <i>Einnahms-Pauschale aus dem gemeinsamen Grenzzoll zur Deckung der Manipulationskosten</i>	450,000	.	450,000
Lak- és bérpénzek — <i>Quartier- und Miethgelder</i>	817. ⁷⁰	101. ⁴²	101. ⁴²
Mindennemű térítmények — <i>Rückersätze aller Art</i>	995. ³⁵ / ₂	3,209. ⁸⁰ / ₂	4,027. ⁵⁰ / ₂
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	.	122. ⁶⁵	1,118. ⁰⁰ / ₂
Összes bevétel — Gesamte Einnahmen	451,813. ⁰⁵ / ₂	3,433. ⁸⁷ / ₂	455,246. ⁹³
Kiadás — Ausgaben.			
Tiszti fizetések — <i>Beamten-Gehalte</i>	71,648. ⁹³ / ₂	56,891. ⁶⁸	128,540. ⁶¹ / ₂
Szálláspénzek — <i>Quartiergelder</i>	3,017. ⁶³ / ₂	663. ⁶⁹ / ₂	3,681. ³³
Gyakornokok díjazása — <i>Practicanten-Diurnen</i>	3,331. ²⁰	.	3,331. ²⁰
Szolgák fizetése és ruházása — <i>Gehalte und Kleidungs-gelder der Diener</i>	9,460. ⁸⁴ / ₂	16,487. ⁸⁵ / ₂	25,948. ⁷⁰
Bérpénzek — <i>Miethgelder</i>	22,153. ²⁰ / ₂	12,685. ⁰⁰ / ₂	34,838. ²¹
Jutalmazások és segélyezések — <i>Remunerationen und Subventionen</i>	4,807. ⁸⁰	3,430	8,237. ⁸⁰
Utazási költségek és napidíjak — <i>Reisekosten und Diäten</i>	5,265. ⁶⁶	2,293. ⁰⁷ / ₂	7,558. ⁷³ / ₂
Épületek fentartása és felszerelése — <i>Gebäude-Erhaltung und Einrichtung</i>	14,374. ³⁷	7,761. ⁷⁰ / ₂	22,136. ⁰⁷ / ₂
Irodai és kezelési költségek — <i>Kanzlei- und Manipulationskosten</i>	12,881. ⁸⁰	10,700. ⁰² / ₂	23,581. ⁸² / ₂
Mindennemű térítmények — <i>Rückersätze aller Art</i>	438. ⁴⁰	4. ⁴⁷	442. ⁸⁷
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i>	219. ⁴⁷	846. ⁸⁸	1,066. ³⁵
Összes kiadás — Gesamt-Ausgaben	147,599. ³²	111,764. ³⁹	259,363. ⁷¹
Egybehasonlítva a bevétellel: mutatkozik tiszta bevétel, vagy is megtakarítás a határvám átalányból — <i>Im Vergleich mit der Einnahme ergibt sich eine Reineinnahme, das heisst eine aus dem Grenzzoll-Pauschale erzielte Ersparniss von</i>	195,883. ²²	.	.

17. Állam-vagyon

Staatsvermögen

Tárgy Gegenstand	Ingatlan állam- vagyon értéke az év kezdetével Werth des unbeweglichen Staats- vermögens am Beginn des Jahres	Új építkezés Neubauten und az államvagyon külön zárszámadása szerint laut besonderer Schluss- rechnung über das Staatsvermögen
	forint — Gulden	forint — Gulden
Ingatlan vagyon álladéka — Stand des unbeweglichen Staatsvermögens.		
Kincstári jószágok — Staats-Domänen	40.242,447.31	109,197.10 1/2
Korona jószágok — Krongüter	5.568,096.88 1/2	459.05 1/2
Kincstári erdők — Staatsforste	11.938,519.10	329,728.10 1/2
Korona erdők — Kronforste	2.099,039.10 1/2	49,152.35 1/2
Államépületek — Dicasterialgebäude	4.367,656.54	.
Államnyomda — Staatsdruckerei	28,000.00	.
Szállományok — Heimfälligkeiten	1.205,342.99	.
Bányászat és pénzverés — Berg- und Münzwesen	39.875,659.82	740,471.77 1/2
Ingó államvagyon — Bewegliches Staatsvermögen	.	230,245.97
Vajda-hunyadi vár — Burg Vajda-Hunyad	66,163.33	.
A fekete Tiszán Absinencznél felállítandó vízfogóra és gőzfűrésze — Bei Absinencz an der schwarzen Theiss zu errichtendes Schleusen- und Dampfsägewerk	.	.
Összesen — Zusammen . .	105.390,925.08	1.459,354.36 1/2

1870-dik évben.

im Jahre 1870.

és birtokvétel Besitzankauf	Együtt Zusammen	Bevétel az ingatlanok eladásából Einnahme aus dem Verkaufe von Immobilien		Ingatlan állam- vagyon értéke az év végével Werth des unbeweg- lichen Staatsvermö- gens am Jahres- Schlusse
a pénzügyi tárcza rend- kívüli zárszámadása szerint laut ausserordentlicher Schlussrechnung des Fi- nanz-Etats		az államvagyon külön zárszámadása szerint laut besonderer Schluss- rechnung über das Staatsvermögen	a pénzügyi tárcza rendkívüli zárszáma- dása szerint laut ausserordentlicher Schlussrechnung des Finanz-Etats	
f o r i n t — G u l d e n				
.	40.351,644.41 1/2	.	5,455.36	40.346,189.05 1/2
51,003.31 1/2	5.619,559.25 1/2	662.00	1.310,117.20 1/2	4.308,780.05
.	12.268,247.20 1/2	.	.	12.268,247.20 1/2
.	2.148,191.46	.	.	2.148,191.46
.	4.367,656.54	.	6,353.96 1/2	4.361,302.57 1/2
16,398.07	44,398.07	.	.	44.398.07
.	1.205,342.99	.	.	1.205,342.99
934,317.18 1/2	41.550,448.78	.	3,668.22 1/2	41.546,780.55 1/2
.	230,245.97	.	.	230,245.97
50,212.54 1/2	116,375.87 1/2	.	.	116.375.87 1/2
116,596.63 1/2	116,596.63 1/2	.	.	116,596.63 1/2
1.168.527.75	108.018,707.19 1/2	662.00	1.325,594.75 1/2	106.692,450.44

18. Kincstári és koronai jószágok.

Aerarial- und Krongüter (Domänen).

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Gazdászati bevételek — <i>Wirtschafts-Einnahmen</i> . . .	4.404,660. ⁰² / ₂	3.294,401. ⁵¹ / ₂	4.037,989. ³⁵
Kezelési bevételek — <i>Manipulations-Einnahmen</i> . . .	309,776. ⁸²	237,721. ⁷³	259,815. ⁸⁰ / ₂
Rendkívüli bevételek — <i>Ausserordentliche Einnahmen</i> . . .	260,242. ⁷⁰ / ₂	514,850. ⁴⁰ / ₂	119,776. ⁷⁷
Összes bevétel — <i>Gesamt-Einnahmen</i>	4.974,679. ⁵⁵	4.046,973. ⁶⁵	4.417,181. ⁹² / ₂
Cselekvő terhelő hátralékok <i>Activ-Passiv-Rückstände</i> { az év kezdetével am Beginn des Jahres			7.678,574. ⁴⁶
Termesztermények anyagok értéke <i>Werth der Producte und Materialien</i> {			395,675. ³³
Együtt — <i>Zusammen</i> . . .			8.074,249. ⁶⁹
Cselekvő terhelő hátralékok <i>Activ-Passiv-Rückstände</i> { az év végével zum Schlusse des Jahres			7.037,342. ⁰² / ₂
Termesztermények és anyagok értéke <i>Werth der Producte und Materialien</i> {			422,725. ⁸²
Együtt — <i>Zusammen</i> . . .			7.460,067. ⁸⁴ / ₂
A két utolsó összeget egybevetve mutatkozik vagyongyarapodás fogatkozás — <i>Die beiden letzten Summen combinirt zeigt sich eine Abnahme in der Vermögenszunahme</i> . . .			614,181. ⁸⁴ / ₂
Összehasonlítva a bevétellel (4. tétel) — <i>Im Vergleich mit der Einnahme (Posten 4)</i>			4.417,581. ⁹² / ₂
Mutatkozik jövedelem — <i>Zeigt sich ein Erträgniss von</i>	4.974,679. ⁵⁵	4.046,973. ⁶⁵	3.803,400. ⁰⁸
Kiadás — Ausgaben.			
Gazdászati kiadások — <i>Wirtschafts-Ausgaben</i> . . .	214,354. ⁰² / ₂	269,636. ⁶⁴	292,330. ²⁶ / ₂
Fizetések és más kezelési költségek — <i>Gehalte und andere Manipulations-Kosten</i> . . .	331,883. ⁰⁵	257,055. ¹⁰ / ₂	377,809. ⁸⁵
Adók, közköltségek, kegyüri terhek — <i>Steuern, Communalbeiträge, Feudallasten</i> . . .	873,397. ⁰³ / ₂	690,380. ⁶⁷ / ₂	816,250. ⁰⁴ / ₂
Nyugdíjak — <i>Pensionen</i> . . .	36,658. ⁹¹ / ₂	40,840. ¹⁵	44,113. ⁸³ / ₂
Rendkívüli kiadások — <i>Ausserordentliche Ausgaben</i> . . .	169,370. ⁶⁷	159,000. ⁰⁹	126,443. ⁶⁴
Összes kiadás — <i>Gesamt-Ausgaben</i>	1.625,663. ⁶⁹ / ₂	1.416,912. ⁶⁶	1.656,947. ⁶³ / ₂
Terhelő cselekvő hátralék az év kezdetével — <i>Passiv-Activ-Rückstand zum Beginn des Jahres</i> . . .			313,467. ⁸⁰ / ₂
Terhelő cselekvő hátralék az év végével — <i>Passiv-Activ-Rückstand zum Schlusse des Jahres</i> . . .			266,288. ⁶³ / ₂
Vagyon — gyarapodás — <i>fogatkozás</i> — <i>Vermögens Zunahme-Abnahme</i> . . .			47,179. ¹⁷
Összehasonlítván a kiadással — <i>Im Vergleich mit den Ausgaben von</i> . . .			1.656,947. ⁶³ / ₂
Mutatkozik költség — <i>Zeigen sich Auslagen</i> . . .			1.609,768. ⁴⁶ / ₂
Tiszta fölösleg hiány — <i>Reiner Überschuss Abgang</i> . . .	3.349,015. ⁸⁵ / ₂	2.630,060. ⁹⁹	2.193,631. ⁶¹ / ₂
Kiadás — Ausgaben.			
Új építkezésekre — <i>Auf Neubauten</i> . . .			109,656. ¹⁶
Birtokvétel — <i>Ankauf von Besitztum</i> . . .			109,656. ¹⁶
Együtt — <i>Zusammen</i> . . .			

19. Államerdők.

Staatsforste.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Rendes bevételek — <i>Ordentliche Einnahmen</i> . . .	2.048,661. ¹⁹	2.356,781. ⁰⁶	2.422,320. ²⁴ / ₂
Rendkívüli bevételek — <i>Ausserordentliche Einnahmen</i> . . .	93,332. ⁶⁵ / ₂	44,571. ⁹⁵	10,945. ⁵⁰
Együtt — <i>Zusammen</i>	2.141,993. ⁸⁴ / ₂	2.401,353. ⁹¹	2.493,225. ⁷⁴ / ₂
Termesztermények, gyártmányok és anyagok értéke — <i>Werth der Producte, Fabrikate und Materialien</i> . . .		356,405. ⁴²	
Összes bevétel — <i>Gesamt-Einnahme</i>	2.141,993. ⁸⁴ / ₂	2.757,759. ³³	2.493,225. ⁷⁴ / ₂
Cselekvő terhelő hátralékok — <i>Activ-Passiv Rückstände</i> . . .			935,073. ⁴⁶ / ₂
Termesztermények és anyagok értéke — <i>Werth der Producte und Materialien</i> { az év kezdetével am Beginn des Jahres			927,709. ⁴⁴ / ₂
Együtt — <i>Zusammen</i>			1.862,782. ⁹¹
Cselekvő terhelő hátralékok — <i>Activ-Passiv Rückstände</i> . . .			936,914. ⁴³
Termesztermények és anyagok értéke — <i>Werth der Producte und Materialien</i> { az év végével am Schlusse des Jahres			1.106,603. ⁰¹
Együtt — <i>Zusammen</i>			2.043,617. ⁴⁴
A két utolsó összeget egybevetve mutatkozik — <i>Die beiden letzten Summen combinirt ergeben</i> . . .			
vagyongyarapodás, fogatkozás — <i>eine Zunahme, Abnahme des Vermögens</i> . . .		170,582. ⁰⁵	180,739. ⁵³
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleich mit der Einnahme</i> . . .		1.913,442. ⁶⁸	2.493,225. ⁷⁴ / ₂
Mutatkozik jövedelem — <i>Zeigt sich ein Erträgniss</i> . . .	2.141,993. ⁸⁴ / ₂	2.757,759. ³³	2.673,960. ²⁷ / ₂

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
Gazdászati kiadások — <i>Bewirthschaftungs-Auslagen</i> .	681,071. ⁸⁰ / ₂	731,680. ⁹⁴	894,805. ¹⁷ / ₂
Fizetések és más kezelési költségek — <i>Gehalte und andere Manipulations-Kosten</i>	374,544. ⁸¹	403,656. ⁰³ / ₂	351,277. ⁰² / ₂
Adók, közköltségek, kegyüri terhek — <i>Steuern, öffentlichen Abgaben, Patronats-Lasten</i>	213,494. ⁰⁴ / ₂	222,599. ⁸³	216,211. ¹⁶
Nyugdíjak — <i>Pensionen</i>	27,672. ⁷⁷	31,44. ⁷⁷	45,612. ²⁶ / ₂
Rendkívüli kiadások — <i>Ausserordentliche Ausgaben</i> .	157,711. ⁴⁹ / ₂	84,750. ⁰⁷ / ₂	58,834
Összes kiadás — <i>Gesamt-Ausgaben</i>	1,454,494. ⁷² / ₂	1,474,135. ⁶⁵	1,566,740. ⁶² / ₂
Terhelő cselekvő hátralék az év kezdetével — <i>Passiv-Activer Rückstand am Beginne des Jahres</i>	.	.	115,317. ²⁵
Terhelő cselekvő hátralék az év végével — <i>Passiv-Activer Rückstand am Schlusse des Jahres</i>	.	.	21,679
Vagyongyarapodás-fogyatkozás — <i>Zunahme-Abnahme des Vermögens</i>	.	.	93,637. ³⁰
Összehasonlítva a kiadással — <i>Im Vergleiche mit den Ausgaben</i>	.	.	1,566,740. ⁶² / ₂
Mutatkozik költség — <i>Ergeben sich Auslagen</i> . . .	1,454,495. ⁷³ / ₂	1,474,135. ⁶⁵	1,473,103. ³² / ₂
Mutatkozik tiszta fölösleg hiány — <i>Ergibt sich ein Überschuss, oder ein Deficit</i>	687,499. ¹² *)	1,283,623. ⁶⁸ **)	1,200,856. ⁹⁵ ***)
Kiadás új építkezésekre — <i>Ausgaben auf Neubauten</i>	.	.	378,880. ⁴⁶

*) Ebből esik Horvátországra { 63,807.⁰²/₂ kr.
 Hievon entfallen auf Croatien
 **) " " " " 30,035.⁵² "
 ***) " " " " 51,140.¹⁶/₂ "

20. Államépületek.

Dicasterial-Gebäude.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Ház- és haszonbérek — <i>Hauszins- und Miethgelder</i> .	54,532. ³⁰	39,823. ⁵⁵ / ₂	32,451. ⁸⁸ / ₂
Téritmények — <i>Rückerstattungen</i>	470. ⁴⁷ / ₂	996. ³⁹ / ₂	1,112. ¹⁶
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i> . .	.	8,002. ³⁹	585. ¹³ / ₂
Összesen — <i>Zusammen</i>	54,983. ⁰⁷ / ₂	48,822. ³⁴	34,149. ¹⁸
Kiadás — Ausgaben.			
Épületek fentartása — <i>Erhaltung der Gebäude</i> . .	24,547. ¹³ / ₂	17,715. ⁴⁵	30,942. ⁸⁹ / ₂
Adók — <i>Steuern</i>	3,692. ⁶⁸	4,022. ³⁹	1,688. ⁷⁵ / ₂
Bérek — <i>Zinsgelder, (Löhne-Miethen)</i>	658. ⁷³	819. ⁹¹ / ₂	699. ¹⁴ / ₂
Utazási költség — <i>Reisekosten</i>	325. ⁴⁹	67. ⁹² / ₂	558. ⁹⁶ / ₂
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i> . . .	846. ⁶³	1,488. ⁰²	439. ⁰² / ₂
Összesen — <i>Zusammen</i>	30,070. ⁶⁶ / ₂	24,113. ⁰¹ / ₂	34,329. ⁶⁸ / ₂

1) Ezen összegből Horvátországra esik. { 920 frt 20¹/₂ kr.
 Von diesem Betrage entfallen auf Croatien
 " " " " " " 2,668 " 15 "
 " " " " " " 3,156 " 15¹/₂ "

21. Ingó államvagy on.

Bewegliches Staatsvermögen.

Tárgy Gegenstand	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden	
Bevétel — Einnahmen.		
<i>a) Készpénzben — In Baarem.</i>		
A koronajavak tulajdonát képező ingó államvagy on — <i>Bewegliches Staatsvermögen, welches den Krongütern gehört</i>	10,503. ³⁸	48,016. ⁴⁷
Az állam tulajdonát képező egyéb ingó vagy on — <i>Sonstiges bewegliches Vermögen im Eigenthum des Staates</i>	1,058,675. ^{99 1/2}	922,149. ⁶³
Együtt — <i>Zusammen</i>	1,070,179. ^{37 1/2}	970,166. ¹⁰
<i>b) Értékpapirokban — In Werthpapieren.</i>		
A koronajavak tulajdonát képező ingó államvagy on — <i>Bewegliches Staatsvermögen, Eigenthum der Krongüter</i>	420,200	.
Az állam tulajdonát képező egyéb ingó vagy on — <i>Sonstiges bewegliches Vermögen im Eigenthum des Staates</i>	.	1,228,630
Együtt — <i>Zusammen</i>	420,000	1,228,630
Összesen — <i>Summe</i>	1,490,179. ^{37 1/2}	2,198,796. ¹⁰
Kiadás — Ausgaben.		
<i>a) Készpénzben — In Baarem.</i>		
A koronajavak tulajdonát képező ingó államvagy on — <i>Bewegliches Staatsvermögen als Eigenthum der Krongüter</i>	343. ^{55 1/2}	8,005. ⁴³
Az állam tulajdonát képező egyéb ingó vagy on — <i>Von sonstigem beweglichen Vermögen im Eigenthum des Staates</i>	6,104. ¹¹	449,489. ^{71 1/2}
Együtt — <i>Zusammen</i>	6,447. ^{66 1/2}	457,495. ^{14 1/2}
<i>b) Értékpapirokban — In Werthpapieren.</i>		
A koronajavak tulajdonát képező ingó államvagy on — <i>Vom beweglichen Staatsvermögen als Eigenthum der Krongüter</i>	.	420,000
Az állam tulajdonát képező egyéb ingó vagy on — <i>Vom sonstigen beweglichen Vermögen im Eigenthum des Staates</i>	1,126,100	459,920
Együtt — <i>Zusammen</i>	1,126,100	879,920
Összesen — <i>Summe</i>	1,132,547. ^{66 1/3}	1,337,415. ^{14 1/2}

Tárgy Gegenstand	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden	
Átfutó kezelés. — Durchlaufende Gebahrung.		
Bevétel — Einnahmen.		
Készpénzben megtérítendő előleg — <i>In Baarem zu erstattende Vorschüsse</i>	.	.
Értékpapirokban megtérítendő előleg — <i>In Werthpapieren zu erstattende Vorschüsse</i>	.	6,653. ⁵⁰
Összesen — <i>Summe</i>	.	6,653. ⁵⁰
Kiadás — Ausgaben.		
Készpénzben megtérítendő előleg — <i>In Baarem zu erstattende Vorschüsse</i>	.	.
Végmegállapodás. — Schluss-Feststellung.		
A valódi kezelés összes bevétele teszen — <i>Die Gesamt-Einnahme der reellen Gebahrung beträgt</i>	.	2,198,796. ¹⁰
Ebből levonva a birtokeladásból előírt összeget — <i>Hievon die nach Eigenthumsveräußerung vorgeschriebene Summe in Abzug gebracht</i>	.	662
Marad bevétel, mely jövedelmet képez — <i>Bleibt als Erträgniss eine Einnahme</i>	.	2,198,134. ¹⁰
A valódi kezelés összes kiadása teszen — <i>Die Gesamtausgabe der reellen Gebahrung beträgt</i>	.	1,337,415. ^{14 1/2}
Ebből levonva a birtokvételre kiadott összeget — <i>Hievon die auf Besitzankauf verausgabte Summe in Abzug gebracht</i>	.	230,245. ⁹⁷
Marad kiadás, mely költséget képez — <i>Bleiben als Kosten die Ausgaben</i>	.	1,107,169. ^{17 1/2}
A fent kimutatott bevételek és kiadásokat összehasonlítva mutatkozik tiszta bevétel — <i>Die oben ausgewiesenen Einnahmen und Ausgaben combinirt ergeben eine Reineinnahme von</i>	357,631. ⁷¹	1,090,964. ^{92 1/2}

22. Államnyomda.

Staatsdruckerei.

Tárgy Gegenstand	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden	
Bevétel — Einnahmen.		
I. Könyomdai osztály — I. Lithographische Abtheilung		
Könyomdai munkákért — Für lithographische Arbeiten	154. ⁸⁶	2,948. ²⁵
Könyvkötői munkákért — Für Buchbinderei-Arbeiten	87. ⁵⁰	.
Különféle térítmények — Verschiedene Rückerstattungen	.	.
Összesen — Zusammen	241. ⁸⁶	2,948. ²⁵
I. Térképészeti osztály — II. Kartographische Abtheilung		
Könyomdai munkákért — Für lithographische Arbeiten	.	8,754. ⁴¹
Különféle bevételek — Verschiedene Einnahmen	.	354. ⁵³
Összesen — Zusammen	.	9,108. ⁹⁴
Együtt — Summa-Summarum	241. ⁸⁶	12,057. ¹⁹
Kiadás — Ausgaben.		
I. Könyomdai osztály — I. Lithographische Abtheilung		
Kezelési és üzleti kiadások — Manipulations- und Betriebs-Ausgaben	56,106. ^{22 1/2}	182,120. ⁸⁰
II. Térképészeti osztály — II. Kartographische Abtheilung		
Kezelési és üzleti kiadások — Manipulations-Betriebs-Ausgaben .	.	77,853. ^{76 1/2}
III. Kézi könyomda — III. lithographische Handpresse.		
Napidíjak és bérek — Diurnen und Löhne	.	5,268. ¹⁰
Együtt a kiadások — Summe der Ausgaben	56,106. ^{22 1/2}	265,242. ^{66 1/2}
Átfutó kezelés — Durchlaufende Manipulation.		
Bevétel: megtérített előlegek — Einnahmen: Ersetzte Vorschüsse	.	17. ^{18 1/2}
Összehasonlítva a kiadást — Die Ausgabe von	56,106. ^{22 1/2}	265,242. ^{66 1/2}
a bevétellel — Im Vergleiche mit der Einnahme von :	241. ⁸⁶	12,057. ¹⁹
Mutatkozik hiány — Ergiebt einen Ausfall von	55,864. ^{36 1/2}	253,185. ^{40 1/2}

23. Bányászat és pénzverés.

Berg- und Münzwesen.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Igazgatósági pénztár — Directions-Cassa	3,333,470. ⁷⁷	2,093,383. ⁶⁷	228,740. ^{80 1/2}
Kőszénbányák — Steinkohlenwerke (Gruben)	.	214,727. ³⁰	136,053. ⁸⁰
Vasművek — Eisenwerke	10,736,873. ^{85 1/2}	7,229,482. ⁸⁴	5,763,876. ⁶⁵
Egyéb fémbányaművek — Andere Gruben auf Metalle	24,266,857. ⁴³	19,540,491. ^{57 1/2}	18,515,511. ³⁸
Bányaerdők — Bergwerksforste	5,565,609. ^{42 1/2}	5,689,633. ^{98 1/2}	5,364,947. ²³
Bányauradalmak — Bergwerks-Domänen	1,834,042. ^{61 1/2}	1,096,570. ^{09 1/2}	857,603. ^{11 1/2}
Összesen — Zusammen	45,736,854. ^{09 1/2}	35,864,289. ^{46 1/2}	30,866,732. ⁸⁶
Kiadás — Ausgaben.			
Igazgatás — Direction	3,603,168. ²⁵	2,050,184. ^{82 1/2}	127,896. ³⁵
Kőszénbányák — Steinkohlen-Gruben	.	316,452. ⁵⁰	490,987. ^{44 1/2}
Vasművek — Eisenwerke	8,572,355. ^{68 1/2}	6,719,612. ¹⁸	5,646,895. ^{18 1/2}
Egyéb fémbányaművek — Andere Gruben auf Metalle	23,732,964. ^{45 1/2}	19,864,823. ^{79 1/2}	22,343,443. ^{56 1/2}
Bányaerdők — Bergwerksforste	4,973,196. ⁵⁰	4,647,728. ^{42 1/2}	4,028,632. ⁴⁵
Bányauradalmak — Bergwerks-Domänen	1,700,648. ³⁷	1,009,751. ⁴⁷	703,328. ²⁶
Összesen — Zusammen	42,582,333. ²⁸	34,608,553. ^{19 1/2}	33,341,182. ^{25 1/2}

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Átfutó kezelés. <i>Durchlaufende Manipulation.</i>			
Bevétel — Einnahmen.			
Idegenpénzek — <i>Fremde Gelder</i>			3,000. ⁶²
Kiadás — Ausgaben.			
Visszafizetett idegen pénzek — <i>Zurückgezahlte fremde Gelder</i>			
Beruházások. <i>Investitionen.</i>			
Kiadás — Ausgaben.			
Uj építkezésekre — <i>Auf Neubauten</i> :			
a) Igazgatás — <i>Direction</i>			186,118. ^{92 1/2}
b) Kőszénbányák — <i>Steinkohlengruben</i>			220,713. ⁶⁰
c) Vasművek — <i>Eisenwerke</i>			
d) Egyéb fémbányaművek — <i>Andere Gruben auf Metalle</i>			139,013. ⁰⁷
e) Bányaeerdők — <i>Bergwerksforste</i>			163,471. ⁵²
f) Bányanradalmak — <i>Bergwerks-Domänen</i>			10,800. ⁹¹
Összesen — <i>Zusammen</i>			720,118. ^{02 1/2}
Birtokvétel — <i>Besitzankauf</i> :			
a) Kőszénbányák — <i>Steinkohlengruben</i>			20,267. ⁷⁵
b) Vasművek — <i>Eisenwerke</i>			6. ⁰⁰
c) Egyéb fémbányaművek — <i>Andere Gruben auf Metalle</i>			80. ⁰⁰
Összesen — <i>Zusammen</i>			20,353. ⁷⁵
Együtt — <i>Summa Summarum</i>			740,471. ^{77 1/2}
A kiadást a bevétellel összehasonlítva — <i>Die Ausgaben im Vergleiche zu den Einnahmen</i>			
Mutatkozik jövedelem, hiány — <i>Ergeben ein Erträgniss, einen Ausfall von</i>	3,154,320. ^{83 1/2}	1,255,736. ²⁷	3,211,921. ⁵⁵ ²⁾

¹⁾ Ezen összegből esik Horvátországra 17,202.^{19 1/2}
Von dieser Summe entfallen auf Croatien.
²⁾ " " " " " " 788.⁸⁵

24. Szállománnyok.

Heimfälligkeiten.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
a) Készpénzben — <i>In Baargeld.</i>			
Egyházi hagyatékok — <i>Kirchliche Legate</i>	1,272. ⁷³	1,011. ⁹⁶	6,906. ^{62 1/2}
Világi hagyatékok — <i>Weltliche Legate</i>	1,769. ³⁶	2,554. ¹⁸	9,272. ⁶⁶
Időközi jövedelmek — <i>Intercalar-Einkünfte</i>	5,321. ⁴⁰	14,150. ^{15 1/2}	1,849. ^{84 1/2}
Párdány szállományi uradalomból — <i>Von der Heimfälligkeits-Domäne Párdány</i>	31,403. ⁵¹	20,950. ⁰⁰	25,000. ⁰⁰
Telepítvények megváltásából — <i>Aus der Ablösung von Colonieen</i>	20,816. ^{09 1/2}	.	34,746. ²⁵
Ugyanazon uradalom után járó különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen von derselben Domäne</i>	.	.	.
Uratlan jószágokból — <i>Nach herrenlosen Gütern</i>	95. ⁹⁰	.	.
Cselekvő kamatok — <i>Activ-Zinsen</i>	3,936. ⁵²	3,296. ^{22 1/2}	16,469. ⁸⁴
Eladott kötvényekért — <i>Für verkaufte Obligationen</i>	14,059. ⁵⁴	.	.
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	7,739. ⁸²	11,441. ²⁵	1,613. ⁹⁹
Együtt — <i>Zusammen</i>	86,414. ^{87 1/2}	25,103. ⁴⁶	95,859. ⁰¹
b) Kötvényekben — <i>In Obligationen.</i>			
Befolyt kötvények — <i>Eingelaufene Obligationen</i>	.	39,870. ⁰⁰	17,929. ⁵⁴
Vett kötvények — <i>Angekaufte Obligationen</i>	1,150. ⁰⁰	2,308. ⁴⁷	.
Együtt — <i>Zusammen</i>	1,150. ⁰⁰	42,378. ⁴⁷	17,929. ⁵⁴
Összesen — <i>Summe</i>	87,564. ^{87 1/2}	67,481. ⁹³	113,788. ⁵⁵

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
a) Kézpénzben — In Baargeld.			
Egyházi hagyatékok — Kirchliche Legate	531.73 ^{1/2}	14.59	18.36
Világi hagyatékok — Weltliche Legate	230.01	292.71 ^{1/2}	152.07 ^{1/2}
Párdány szállományi uradalom után járó adó — Steuer nach der Heimfälligkeits-Domäne Párdány	11,166.26	28,960.04	16,154.30
Párdány szállományi uradalom után járó kegyuri kiadások — Patronats-Ausgaben nach derselben Domäne	.	1,810.00	1,810.00
Egyéb ezen uradalmat illető kiadások — Andere diese Domänen belastende Ausgaben	.	3,730.63 ^{1/2}	.
Intercalaris jövedelmek — Intercalar-Einkünfte . . .	178.50	.	.
Kötvények vételére — Für Ankauf von Obligationen	905.68	2,508.47	.
Különféle kiadások — Verschiedene Ausgaben . . .	23,451.19	47,992.78	.
Együtt — Zusammen	36,463.37 ^{1/2}	85,309.23	18,308.41 ^{1/2}
b) Kötvényekben — In Obligationen.			
Eladott kötvények — Verkaufte Obligationen . . .	18,800.00	.	.
Kötvények kiadása átírás végett — Ausgabe von Obligationen behufs Umschreibung	.	.	537.40 ^{1/2}
Különféle kiadások világi hagyatékok — Verschiedene Ausgaben, weltliche Legate	.	.	40,931.74
Együtt — Zusammen	18,800.00	.	41,469.14 ^{1/2}
Összesen — Summe	55,263.34 ^{1/2}	85,309.23	59,777.56
Összehasonlítva a bevétellel — Im Vergleiche mit der Einnahme von	87,564.87 ^{1/2}	67,481.33 ²⁾	113,788.55
Mutatkozik jövedelem, hiány — Ergiebt sich ein Erträgniss, ein Ausfall von	32,301.50 ¹⁾	17,827.30	54,000.99 ³⁾
Átfutó kezelés — Durchlaufende Manipulation.			
Bevétel : idegen pénz — Einnahme : Fremde Gelder	.	.	158.27

1) Ezen összegből esik Horvátországra . . . } 630.33
Von dieser Summe entfallen auf Croatien }
2) " " " " " " 2,447.07
3) " " " " " " 1,613.99

25. Kobozványok.

Confiscirte Güter.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Kézpénzben — In Baargeld	130,287.94 ^{1/2}	33,151.14 ^{1/2}	448,936.33 ^{1/2}
Értékpapirokban — In Werthpapieren	14,400	95,601.89	26,812.80
Összesen — Zusammen . . .	144,687.94 ^{1/2}	128,753.03 ^{1/2}	475,749.18 ^{1/2}
Kiadás — Ausgaben.			
Kézpénzben — In Baargeld	263,110.92	40,333.16 ^{1/2}	477,244.86
Értékpapirokban — In Werthpapieren	163,085.98	.	523,434.80
Összesen — Zusammen . . .	426,196.90	40,333.16 ^{1/2}	1,000,679.66
Összehasonlítva a bevétellel — Im Vergleiche mit der Einnahme von	144,687.94 ^{1/2}	128,753.03 ^{1/2}	475,749.18 ^{1/2}
Mutatkozik jövedelem — hiány — Ergiebt sich ein Erträgniss, ein Ausfall von	281,508.96 ^{1/2}	88,419.87	524,930.47 ^{1/2}

26. Államjavak eladása.

Verkauf von Staatsgütern.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Az államjavak elidegenítésével vagy terheltetésével járó bevétel. Einnahmen, welche aus der Veräußerung oder Be- lastung der Staatsgüter resultiren.			
Magyarországban — In Ungarn	384,928. ⁰⁵	305,897. ²¹	214,008. ⁹³
Horvátországban — In Croatien und Slavonien . .	5,626. ^{93 1/2}	37,763. ^{21 1/2}	2,503. ¹³
Összesen — Zusammen . .	390,554. ^{98 1/2}	343,660. ^{42 1/2}	216,512. ⁰⁶

27. Készpénzbiztosítékok.

Baargeld-Cautionen.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Készpénzben — In Baargeld.			
Az 1868-iki zárszámadásból kihagyott szebeni és zágrábi biztosítékok — Die aus der 1868-er Schlussrechnung ausgebliebenen Hermannstädter und Agramer Cau- tionen	45,637. ⁰⁶	980. ⁶⁶	.
Betétek — Einlagen			
A befizetett biztosítékok tőkésítéséből nyert kamatok — Aus der Capitalsanlage der eingezahlten Cautionen erzielte Zinsen	66. ⁷⁶	6,580. ⁶⁶ 8. ⁴⁰	17,478. ⁹⁷
Kamatvisszatérítés — Zinsen-Rückerstattung			
Együtt — Zusammen	45,703. ⁸²	5,608. ⁴⁰	17,478. ⁹⁷
Kötvényekben — In Obligationen.			
Vasúti kölcsönkötvények vásárlásából — Aus dem Ankaufe von Eisenbahn-Anlehens-Obligationen . .	52,680	183,600	214,320
Takarékpénztári könyvecskékben — In Sparkassa- Büchern	12,310. ⁸³	.	.
Együtt — Zusammen	64,990. ⁸³	183,600	214,320
Összesen — Summe	110,694. ⁶⁵	189,208. ⁴⁰	231,798. ³⁷
Kiadás — Ausgaben.			
Terhelő kamatok a befizetett biztosítékok után — Passive Zinsen nach den eingezahlten Cautionen .	40. ^{01 1/2}	3,774. ⁹⁹	9,232. ^{17 1/2}
Tőkevisszafizetések — Capitals-Rückzahlungen . . .	1,767. ^{41 1/2}	.	.
Vasúti kölcsönkötvények vételára — Einkaufspreis von Eisenbahn-Anlehens-Obligationen	43,819. ⁷⁰	164,773. ^{69 1/2}	191,591. ⁴³
Takarékpénztári könyvecskékben — In Sparkassa- Büchern	12,310. ⁸³	168,548. ^{68 1/2}	.
Összesen — Zusammen	57,937. ⁹⁶	168,548. ^{68 1/2}	200,823. ^{60 1/2}
Átfutó bevétel — Durchlaufende Einnahmen.			
Befolyt készpénzbiztosítékok — Eingelaufene Baargeld- Cautionen	.	.	192,297. ^{51 1/2}
Átfutó kiadás — Durchlaufende Ausgaben.			
Visszefizetett készpénzbiztosítékok — Zurückbezahlte Baargeld-Cautionen	.	.	8,916. ^{33 1/2}
Összehasonlítva a bevétellel — Im Vergleiche mit der Einnahme von	110,694. ⁶⁵	189,208. ⁴⁰	231,798. ³⁷
a kiadást — Die Ausgabe von	57,937. ⁹⁶	168,548. ^{68 1/2}	200,823. ^{60 1/2}
Mutatkozik jövedelem — Ergiebt ein Ertragniss von	52,756. ⁶⁹	20,659. ^{71 1/2}	30,974. ^{76 1/2}

28. Különféle bevételek és kiadások.

Verschiedene Einnahmen und Ausgaben.

Tárgy Gegenstand	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden	
Bevétel — Einnahmen.		
Járlékok a pénztári kezelési költségekhez — <i>Beiträge zu den Kassen-Manipulationskosten</i>		
Visszaízetendő államkövetelések — <i>Zurückzuerstattende Forderungen des Staates</i>		72,775. ⁵⁶
Követelő kamatok — <i>Active Zinsen</i>	33,384. ^{30 1/2}	30,734. ¹²
Házbér a hivatalos célokra kibérelt de nem használt helyiségekért — <i>Hauszins für zu amtlichen Zwecken gemiethete aber nicht benützte Locale</i>	2,098. ⁴⁶	
Telekzeti térképek eladásából — <i>Aus dem Verkaufe von Katastral-Landkarten</i>	4,479. ^{35 1/2}	2,362
Ügyészégi perköltségek megtérítése — <i>Zurückerstattung anwaltschaftlicher Prozesskosten</i>	3,379. ⁹⁹	5,018. ¹³
A pénzügyőrség bevételei — <i>Einnahmen der Finanzwache</i>	40,276. ¹²	35,495. ⁸⁷
A selmeczi bányá- és erdészeti akademiánál befolyt beírási illetékek — <i>Bei der Schemnitzer Berg- und Forst-Academie eingelaufene Einschreibgebühren</i>	215	8,051. ⁰²
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	18,002. ⁸¹	15,504. ³⁵
Járlék a vasúti társulatoktól a kormányfelügyeletért — <i>Von den Eisenbahn-Gesellschaften für die staatliche Aufsicht eingehobene Gebühren</i>	11,250	13,625
Házbér alhaszonbérbe adott helyiségekért — <i>Hauszins für subaren-dirte Localitäten</i>		1,273
Összesen — <i>Summe</i>	113,086. ⁰⁴	184,839. ⁰⁵
Kiadás — Ausgaben.		
Pénzszállítási költségek — <i>Geldversendungs-Kosten</i>	39. ⁶²	1,362. ^{15 1/2}
Tizedkárpótlás a karloviczi g. keleti érsek részére — <i>Zehentersatz für den gr. orient. Patriarchen von Karlowitz</i>	5,880	2,980
Járlékrész a lánczhíd-átalányra — <i>Beitragsquote zum Kettenbrücken-Pauschale</i>	587	587
Régibb időből származó tiszti biztosítékok visszafizetése — <i>Zurück-erstattung aus älterer Zeit verbliebener Beamten-Cautionen</i>		27,075. ³⁰
Állapítványok, járlékok és kegyúri kiadások — <i>Stiftungen, Beiträge und Patronats-Ausgaben</i>	1,783. ¹⁵	1,018. ³⁵
Államszámviteltani tanszékekre — <i>Für Staatsbuchhaltungs-Lehrstühle</i>		672. ²⁹
Vasúti kormánybiztosok díjai — <i>Tagen für Regierungscommissäre bei Eisenbahnen</i>	6,566. ⁶²	10,546. ⁶⁶
Koronázási albumért — <i>Für das Krönungs-Album</i>	600	
Brassó város tanácsának katonai célokra átengedett helyiségekért — <i>An den Magistrat der Stadt Kronstadt für zu militärischen Zwecken überlassene Localitäten</i>	1,076. ²⁴	
Különfélék — <i>Diversi</i>	2,768. ^{83 1/2}	265. ^{76 1/2}
Összesen — <i>Summe</i>	19,301. ^{46 1/2}	44,507. ⁵²
Összehasonlítja a bevétel — <i>Im Vergleiche mit der Einnahme von</i>	113,086. ⁰⁴	184,839. ⁰⁵
Mutatkozik jövedelem — <i>Ergiebt sich ein Erträgniss von</i>	1) 93,784. ^{57 1/2}	140,331. ^{53 2)}

1) Ezen összegből Horvátországra esik
Von diesem Betrage entfallen auf Croatien } 7,431 frt 80 kr.

2) " " " " " " " } 14,348 " 42 1/2 kr.

29. Különfélék.

Verschiedene Einnahmen und Ausgaben.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Az 1852-ik évi országos alap maradványaiból — <i>Ueberschüsse des im Jahre 1852 bestandenen Landesfondes</i>	11,602. ³⁷		
Pénznyeremény — <i>Geldgewinn</i>	17,365. ^{02 1/2}	205,777. ^{40 1/2}	412,340. ^{13 1/2}
Az alföld-fiumei vasúti társulatnak ezüstben adott és kamatbiztosítási alaphoz bankértékben megtérített előlegnél mutatkozó árfolyam különbözet fejében — <i>Coursdifferenz, welche sich aus dem der Alföld-Fiumaner-Eisenbahn in Silber garantirten, aus dem Garantiefonde aber in Banknoten geleisteten Vorschusse ergiebt</i>			41,273
Hadiadó kölcsönalap — <i>Kriegssteuer-Anlehensfond</i>		2,036. ^{32 1/2}	
Helytelen elszámolás visszavezetése — <i>Rückeinnahmen unrichtiger Verrechnungen</i>	24		1,334. ^{49 1/2}
Különféle járlékok — <i>Verschiedene Heimfälligkeiten</i>	594. ^{96 1/2}		
Bírságok — <i>Geldstrafen</i>	2,093. ^{27 1/2}		
Egyebek — <i>Andere Einnahmen</i>	4,625. ⁷⁹	173. ⁹²	8. ¹⁵
Összesen — <i>Zusammen</i>	36,305. ^{42 1/2}	203,915	454,955. ⁷⁸

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
Hitel- és pénzkezelési költségek — <i>Kosten der Geld- und Creditoperationen</i>	94,851.82 ^{1/2}	187,378.46 ^{1/2}	492,518.23 ^{1/2}
Fordítási költségek — <i>Uebersetzungskosten</i>	.	400	.
Az országos alaptól származó tartozások visszafizetése fejében — <i>A conto der Rückzahlung aus dem Landesfonde entlehnter Darlehen</i>	.	5,240	.
A budai kir. palota építési alapmaradványaiból a közigazgatási alaphoz — <i>Aus dem Ueberschusse des Baufondes der königl. Burg in Ofen an den Volkswirtschaftsfond</i>	7,500	.	.
Különféle alapok részéről túlfizetett adakozások térítményei — <i>Rückzahlung der von Seiten verschiedener Fonde geleisteten Ueberzahlungen</i>	5.92 ^{1/2}	.	.
Helytelen elszámolás visszavezetése — <i>Verausgabung unrichtiger Verrechnungen</i>	61.23	.	.
A Schlegelmühli cs. kir. papírgyárnak a temesvári könyomda számára 1865. és 1866. évben szállított papírneműekért — <i>An die k. k. Papierfabrik in Schlegelmühl für an die Temesvárer Staatsdruckerei in den Jahren 1865 und 1866 gelieferte Papierwaaren</i>	799.90	.	.
Behajthatlan fizetési előlegek — <i>Uneinbringliche Zahlungsvorschüsse</i>	1,026.47	.	.
Roskoványi Gábor és Draskovits Tódornak elengedett tartozása egyenként 210 frt — <i>Die dem Gabriel Roskoványi und Theodor Draskovits jedem pr. 210 fl. erlassene Schuld</i>	420	.	.
Hevesmegyének elengedett regibb tartozások — <i>Dem Heveser-Comitate erlassene ältere Schulden</i>	299.25	.	.
Buda fővárosnak a só árfelemelési alaptól kölcsönzött s elengedett tőketartozása — <i>Der k. Hauptstadt Ofen aus dem Salzpreissteigerungsfonde geliehene und dann erlassene Schuld</i>	6,300	.	.
Térítmények felek részére — <i>Rückerstattungen an Parteien</i>	164.55 ^{1/2}	3,254.27 ^{1/2}	209,970.94
Károítások — <i>Erlittene Schäden</i>	.	15,439.03 ^{1/2}	.
A határörvidéki erdők tárgyában kiküldött bizottság költségei — <i>Kosten der delegirten Grenzwälder-Commission</i>	.	.	950.80
Az államkincstár elmarasztalása folytán Ksensigh József féle csődtömeg javára fizetett összeg — <i>Zufolge des vom Aerar verlorenen Processes an die Josef Ksensigh'sche Concursmasse bezahlte Summe</i>	.	.	3,527.86
Egyebek — <i>Andere Ausgaben</i>	656.41	12,836.91 ^{1/2}	29.55
Kötvényekben — <i>In Obligationen</i>	11,822.25	.	.
Összesen — Zusammen	123,907.81 ^{1/2}	224,548.69	706,997.18 ^{1/2}
Összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleiche mit der Einnahme von</i>	36,305.42 ^{1/2}	203,915	454,955.78
Mutatkozik jövedelem — hiány — <i>Ergiebt sich ein Erträgniss, ergiebt sich ein Ausfall</i>	87,602.39	20,633.69	252,041.40 ^{1/2}

30. A pénzügyministerium rendkívüli bevételei és kiadásai.

Ausserordentliche Einnahmen und Ausgaben des Finanz-Ministerium.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Bevétel — Einnahmen.			
Államjavak eladása — <i>Verkauf von Staatsgütern</i>	309,554.98 ^{1/2}	18,538.50 ^{1/2}	216,512.00
Pénzverési nyereség — <i>Gewinn an der Münzung des Geldes</i>	610,920.98 ^{1/2}	1,455,720.16 ^{1/2}	95,893.69
Államjavak eladási árának kamatai — <i>Zinsen des Verkaufspreises der Staatsgüter</i>	.	.	.
Királyberhátrálék — <i>Regalien-Rückstände</i>	.	.	.
Adó és bérleti hátrálékok — <i>Steuer- und Pachtungs-Rückstände</i>	6,836,325.49 ^{1/2}	.	2,054,617.89
Megtakarítás a határvám kezelési átalányból — <i>Ersparniss aus dem Pauschale für Manipulation des Grenzzolls</i>	206,640.78 ^{1/2}	205,449.23 ^{1/2}	195,883.22
A földadó ideiglen régi hátrálékai — <i>Alte Rückstände des Grundsteuer-Provisoriums</i>	.	.	6,203.73
Magyar készpénzbiztosítékok — <i>Ungarische Baargeld-Cautionen</i>	123,005.48	189,208.40	231,798.37
Kobozványok — <i>Contrebanden</i>	222,057.94 ^{1/2}	128,753.03 ^{1/2}	475,749.18 ^{1/2}
Pénzbevételekből — <i>Aus Geldeinlösungen</i>	.	.	2,088,475.85 ^{1/2}
Az 1867. év végével fennmaradt rézpénznek 30% — <i>30% des zu Ende 1867 bestandenen Kupfergeldes</i>	.	.	41,700
Idegen pénzek — <i>Fremde Gelder</i>	27,684,474.09	.	.
Vasútkamatbiztosítási alap — <i>Eisenbahnzinsen-Garantiefond</i>	1,496,951.82 ^{1/2}	.	.
Kincstári kölcsönök — <i>Kameral-Anlehen</i>	4,956,233.48 ^{1/2}	.	.
Kincstári előlegek — <i>Kameral-Vorschüsse</i>	73,697,755.89	.	.
Birtokvételek — <i>Besitzankauf</i>	86,635.09 ^{1/2}	.	.
A tiszai koronauradalmi kerületét képező községek uradalmi járadékainak megváltása — <i>Ablösung der Grundherrschafts-Deputate der die Theisser Kronherrschaft bildenden Gemeinden</i>	.	.	485,249.02
A koronai jószágok urbéri kötvényeiből és bordézsma-váltásból — <i>Aus den Urbarial-Obligationen und der Weinzehent-Ablösung der Krongüter</i>	1,774,174.32	.	.
Különfélék — <i>Diverse</i>	36,305.42 ^{1/2}	203,915	454,955.78
Összesen — Zusammen	118,122,035.80 ^{1/2}	2,201,584.34	5,347,038.80
Átfutó bevételek — Durchlaufende Einnahmen.			
Magyar készpénzbiztosítékokból befolyt idegen pénz — <i>Aus ungarischen Baargeld-Cautionen einlaufende fremde Gelder</i>	.	.	192,297.51 ^{1/2}
A vasútbiztosíték alaptól megtérítendő előleg — <i>Aus dem Eisenbahnzinsen-Garantiefond zu erhaltender Vorschuss</i>	.	.	930,162.47
Együtt — Zusammen	.	.	1,122,459.98 ^{1/2}

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Kiadás — Ausgaben.			
A Budán felállított államnyomda felszerelése és berendezése — <i>Instructur und Einrichtung der in Ofen errichteten Staats-Druckerei</i>			98,697. ⁵⁸
A tokaji, tiszaujlaki és valemári hidak építése — <i>Bau der Brücken in Tokaj, Tisza-Ujlak und Valemár</i>		21,521. ²⁵	17,642. ⁵⁹
Ásványgyűjteményekre tanintézetek számára — <i>Mineraliensammlungen für Lehranstalten</i>			35,000
Földadó ideiglen — <i>Grundsteuer-Provisorium</i>		11,309. ^{51 1/2}	6,346. ^{76 1/2}
A közös függő államadósság kezelési költségeire — <i>Manipulations-Kosten zur flottanten gemeinsamen Staatsschuld</i>		56,121. ^{46 1/2}	123,231. ^{96 1/2}
Kobozványok — <i>Contrebanden</i>	514,618. ^{46 1/2}	40,333. ^{16 1/2}	1,000,679. ⁶⁶
Adó enquete-bizottság költségei — <i>Kosten der Steuer-Enquete-Commission</i>		5,426. ⁷¹	27,308. ⁴⁷
Telekzet — <i>Kataster</i>	506,588. ^{14 1/2}	391,718. ⁷²	
Magyar készpénzbiztosítékokból — <i>Aus ungarischen Baargeld-Cautionen</i>	70,248. ⁷⁹	168,548. ^{68 1/2}	200,823. ^{30 1/2}
A vajda-hunyadi vár helyreállítása és fenntartása — <i>Restauration und Erhaltung der Burg Vajda-Hunyad</i>	16,233. ³³	49,930	50,212. ^{54 1/2}
Építkezések Gödöllőn — <i>Bauten in Gödöllő</i>	65,944. ^{83 1/2}	392,377. ^{11 1/2}	51,003. ^{31 1/2}
A diósgyőri hengerde bevégezése — <i>Beendigung des Diósgyőrer Walzwerks</i>	201,548. ⁵⁵		542,249. ^{83 1/2}
A pestijogügyi igazgatóság épületének fölemelésére — <i>Erhöhung des Gebäudes der Pester Finanz-Procuration</i>			57,791. ⁴²
A Pesten építendő vámhivatalra és raktárra — <i>Zum Bau des Pester Zollamtes und seiner Magazine</i>			147,455. ⁷¹
A pénzügyministerium elhelyezésére szolgáló építkezések — <i>Bauten zur Placirung des Finanzministeriums</i>			6,634. ³⁹
A többi ministeriumok építkezésére — <i>Zu den Bauten der übrigen Ministerien</i>			200,000
Selmeczbányának a magyar éjszakivasúttal való összekötése — <i>Zur Verbindung Schemnitz-s mit der ungarischen Nordbahn</i>			45,279. ⁹¹
A zsilvölgyi kőszénbánya felszerelése — <i>Instructus der Zsilthaler Kohlenwerke</i>		50,000	210,460. ^{21 1/2}
Birtokvétele — <i>Besitzankäufe</i>	2,438,708. ¹⁴	6,100	
A diósgyőri kőszén és rudnóbányai vasbányák feltárására — <i>Zur Anschürfung der Kohlenwerke in Diósgyőr und der Eisenwerke in Rudnóbánya</i>			112,709. ^{81 1/2}
A rézbánya művelés alá vétele — <i>Inangriffnahme der Bearbeitung des Kupferwerkes</i>			23,617. ⁹¹
Kisbér megvétele — <i>Ankauf Kisbér</i>			1,709,316. ⁸⁴
Vízfogó és gőzfűrés felállítása a fekete Tiszán — <i>Errichtung eines Wasserreservoirs und Sägewerkes an der schwarzen Theiss</i>			116,596. ^{63 1/2}
Segély az erdélyi földtehermentesítési alaphoz — <i>Beitrag zum siebenbürgischen Grundentlastungsfond</i>	1,760,444. ⁷⁷		
Magyar bélyegek készítése — <i>Verfertigung ungarischer Stempel</i>	24,109. ^{26 1/2}		
Vasútkamat biztosítási alap — <i>Eisenbahnenzinsen-Garantiefond</i>	2,749,150		
Kincstári előlegek — <i>Kameral-Vorschüsse</i>	76,703,779. ^{22 1/2}		
Idegen pénzek — <i>Fremde Gelder</i>	23,704,225. ⁸⁸		
Inségi munkálatok — <i>Nothstands-Arbeiten</i>	80,714. ^{88 1/2}		
Különfélék — <i>Diverse</i>	123,907. ^{81 1/2}	224,548. ⁶⁹	706,997. ^{18 1/2}
Összesen — <i>Zusammen</i>	108,960,222. ^{09 1/2}	1,374,892. ^{81 1/2}	5,490,055. ⁸⁶
Átfutó kiadás — Durchlaufende Ausgaben.			
Magyar készpénzbiztosítékok — <i>Ungarische Baargeld-Cautionen</i>			8,916. ^{83 1/2}

31. Hitel-műveletek.

Credit-Operationen.

Tárgy Gegenstand	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden
Bevétel — Einnahmen.	
Földtehermentesítési adósság — <i>Grundentlastungs-Schuld</i>	4,852,921. ⁵⁰
Vallás- és közoktatásügyi ministerium — <i>Cultus- und Unterrichts-Ministerium</i>	16,589. ¹⁷
Vasúti kölcsön — <i>Eisenbahn-Anlehen</i>	70,960,808. ¹¹
Vasúti kamatbiztosítási alap — <i>Eisenbahn-Zinsengarantie-Fond</i>	454,047
1870. évi nyereséymkölcson — <i>Prämien-Anlehen vom Jahre 1870</i>	1,800,000
Kamatkozó kincstári utalványok — <i>Verzinsliche Kassenscheine</i>	2,405,500
Együtt — <i>Zusammen</i>	96,689,865. ⁷⁸
Kiadás — Ausgaben.	
Földtehermentesítési adósság — <i>Grundentlastungs-Schuld</i>	2,370,501
Vallás- és közoktatásügyi ministerium <i>Cultus- und Unterrichts-Ministerium</i>	23,530
Vasúti kölcsön — <i>Eisenbahn-Anlehen</i>	11,865,629. ¹⁵
Vasúti kamatbiztosítási alap — <i>Eisenbahn-Zinsengarantie-Fond</i>	454,047
1870. évi nyereséymkölcson — <i>Prämien-Anlehen vom Jahre 1870</i>	
Kamatkozó kincstári utalványok — <i>Verzinsliche Kassenscheine</i>	353,300
Együtt — <i>Zusammen</i>	15,067,007. ¹⁵
összehasonlítva a bevétellel — <i>Im Vergleiche mit der Einnahme von</i>	96,689,865. ⁷⁸
Mutatkozik jövedelem — <i>Ergiebt sich ein Erträgniss von</i>	81,622,858. ⁶³

32. Földtehermentesítési adósság.

Grundentlastungs-Schuld.

Tárgy Gegenstand	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden	
Valódi kiadások — Effective Ausgaben.		
Urbéri kárpótlások kötvényekben osztrák értékre átszámítva — <i>Urbärial-Entschädigungs-Obligationen in österr. Währung convertirt</i> . . .	2.968,190	4.861,846. ⁵⁰
Tőkebeli kiegyenlítések készpénzben — <i>Capitals-Ausgleichungen in Baarem</i> . . .	31,669. ^{77 1/2}	90,183. ⁷⁶
Kamatok és járadékok — <i>Zinsen und Renten</i> . . .	11.135,800. ^{06 1/2}	12.885,477. ⁶⁰
Tőketörlesztés — <i>Capitals-Amortisation</i> . . .		855. ¹³
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i> . . .		
Összes kiadás — <i>Gesamt-Ausgaben</i>	14.135,659. ⁸³	17.838,362. ⁹⁹
Valódi bevételek — Effective Einnahmen.		
Urbéri kárpótlások visszafizetése kötvényekben osztrák értékre átszámítva — <i>Rückzahlung von Urbärial-Entschädigungs-Obligationen in österreichische Währung convertirt</i> . . .		8,925
Készpénzheli visszafizetések, visszafizetett előlegek és kamatok utáni bevételek — <i>Einnahmen nach Baargeld-Rückzahlungen, zurückbezählten Vorschüssen und Zinsen</i> . . .		28,433. ^{70 1/2}
Tőzsdei nyereség kötvények beváltásánál — <i>Börsenmässiger Gewinn bei Einlösung von Obligationen</i> . . .	458,273. ²¹	299,358. ^{47 1/2}
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i> . . .	3,079. ^{241 1/2}	4,201. ^{19 1/2}
Összes bevétel — <i>Gesamt-Einnahmen</i>	461,352. ^{45 1/2}	340,923. ^{37 1/2}
marad tiszta kiadás — <i>Bleiben Netto-Ausgaben</i>	13.674,307. ^{37 1/2}	17.497,439. ^{61 1/2}
Hitelműveletek — Credit-Operationen.		
Bevétel — Einnahmen.		
Felvett terhelő tőke a folyó évben fizetett kárpótlások fejében kibocsátott, osztrák értékre átszámított kötelezvények összege szerint <i>Aufgenommenes Belastungs-Capital nach Summe der als diesjährige Bezahlung für Entschädigungen emittirten und in österr. Währung convertirten Obligationen</i> . . .		4.852 921. ⁵⁰
Kiadás — Ausgaben.		
Tőketörlesztés (kötvénybeváltás) kisorsolás és tőzsdeszerű bevásárlás útján — <i>Capitals-Amortisation (Obligations-Einlösung) auf dem Wege der Verlosung und von auf der Börse bewerkstelligten Einkäufen</i> . . .		2.370,501

Tárgy Gegenstand	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden	
Átfutó kezelés — Durchlaufende Gebahrung.		
Bevétel — Einnahmen.		
Megtérített előlegek — <i>Zurückerstattete Vorschüsse</i> . . .		2.834,567. ⁴⁰
Tőzsdei beváltásra már tényleg fordított összeg után utólag elszámolandó kötvények névértékben — <i>Nominalwerth nachträglich zu verrechnender Obligationen, für deren auf der Börse zu bewerkstelligende Einlösung das Geld schon effectiv verausgabt wurde</i> . . .		
Befolyt idegen pénz — <i>Eingelaufene fremde Gelder</i> . . .		6,377. ^{85 1/2}
Összes bevétel — <i>Gesamt-Einnahmen</i>		2.840,945. ^{25 1/2}
Kiadás — Ausgaben.		
Adott előlegek — <i>Bewilligte Vorschüsse</i> . . .		2.861,030. ^{84 1/2}
A földtehermentesítési kötvények tőzsdeszerű beváltására tényleg fordított készpénzösszeg, melynek megfelelő osztrák értékre átszámított névértékű kötvény még eddig nem számoltatott el, egyelőre előlegként tétetik kiadásba — <i>Die zur auf der Börse zu bewerkstelligenden Einlösung von Grundentlastungs-Obligationen effectiv verausgabte Baargeldsumme, von welcher der ihr entsprechende Nominalwerth in österr. Währung convertirter Obligationen bisher noch nicht verrechnet wurde, wird vorläufig als Vorschuss ins Ausgaben-Conto eingestellt</i> . . .		1.124,287. ⁵⁰
Visszafizetett idegen pénz — <i>Zurückerstattete fremde Gelder</i> . . .		6,090. ^{53 1/2}
Összes kiadás — <i>Gesamt-Ausgaben</i>		3.991,408. ⁸³

33. Országos pénzügyi igazgatás.

Landes-Finanz-Verwaltung.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Valódi kiadás — Effective Ausgaben.			
Pénzügyi igazgatóságok és számvevő osztályok — Finanz-Directionen und Buchhaltungen	1.269,311.45 1/2	1.172,689.13	1.119,425.65 1/2
Pénzügyi és adófelügyelőségek — Finanz- und Steuer- Inspectorate		58,189.57 1/2	59,026.74 1/2
Ideiglenes telekzet — Grundsteuer-Provisorium	80,227.68 1/2	21,829.10 1/2	17,049.77 1/2
Központi állam- és országos főpénztárak — Central- Staats- und Landes-Hauptkassen	23,196.31 1/2	70,399.09	72,015.03 1/2
Adóhivatalok — Steuerämter	1.110,181.63	1.105,874.04	1.202,961.91
Pénzügyőrség — Finanzwache	1.257,821.09 1/2	1.321,976.06 1/2	1.312,650.65
Jogügyi igazgatóságok — Finanz-Procuraturen			97,646.87
Pénzügyi törvényszékek — Finanz-Gerichtshöfe			1,454.22
Pénzügyi ügyészségek — Finanz-Anwaltschaften		97,138.34	
Kincstári ügyészségek — Kameral-Anwaltschaften	118,943.63 1/2		
Határőrvám nyugdíjak — Grenzzoll-Pensionen	82,897.79		
Összesen — Zusammen	3,942,581.53 1/2	3,848,115.34 1/2	3,882,230.55
Átfutó kiadás — Durchlaufende Ausgaben.			
Megtérítendő előlegek — Zurückzuerstattende Vor- schüsse			21,368.93
Idegen pénzek — Fremde Gelder			14,433.79
Összesen — Zusammen			35,802.72
Átfutó bevétel — Durchlaufende Einnahmen.			
Megtérítendő előlegek — Zurückzuerstattende Vor- schüsse			37,265.03
Idegen pénzek — Fremde Gelder			17,166.69 1/2
Összesen — Zusammen			54,431.72 1/2
*) Ezen összegből esik Horvátországra Von diesem Betrage entfallen auf Croatien { 422,202.41 kr. **) " " " " " " { 425,756.07 " " ***) " " " " " " { 443,540.48 1/2 " "			

34. Az állandó kataster költségei.

Kosten des stabilen Katasters.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Valódi kiadás — Effective Ausgaben.			
Fizetések — Gehalte {		8,806.82 1/2	141,922.97
Napidíjak — Diurnen {	311,801.72	267,304.30	59,799.15
Lakpénzek — Wohngelder	25,282.36 1/2	25,571.45	8,051.01 1/2
Házbérek — Hausmieten	7,575.89 1/2	8,275.75	5,396.18
Irodai költségek — Kanzleikosten	9,489.91	6,443.19	10,492.52
Író- és rajzátalány — Schreib- und Zeichen-Pauschale	2,792.98	2,310.33 1/2	71,542.79 1/2
Rajzpapírok és nyomtatványok — Zeichenpapiere und Drucksorten	6,421.39 1/2	3,289.85	1,682.21
Utazási atalány — Reisepauschale	7,663.40	5,050	5,445.84
Háromszögmérési költségek — Kosten für trigonometri- sche Aufnahmen	7,738.98	8,915.91 1/2	11,791.66 1/2
Határleirési költségek — Grenzbeschreibungskosten	2,198.37	3,621.58	932.44 1/2
Egyéb felmérési költségek — Kosten für andere Ver- messungen	58,044.28 1/2	37,525.61	62,407.67 1/2
Ruhakoptatási atalány a katonaság részére — Klei- der-Abnutzungs-Pauschale für das verwendete Militär	7,593.11	3,166.80	367.78
Fuvarok — Fahren	2,370.77	695.53	348.22
Műszerek és eszközök javítása — Reparaturen von Instrumenten und Werkzeugen	973.57		1,224.43 1/2
A könyomda számára szükséges gépek — Maschinen für die Lithographie	19,319.10 1/2	1,159.18 1/2	
Kőmetzési költségek — Steinschneiderkosten		3,516.09 1/2	
A könyomda kezeléséhez szükséges anyagok — In der Lithographie nothwendige Materialien.	5,337.20	420.49	
Könyvkötési költségek — Buchbinder-Kosten		7.10	
Jutalmazások és segélyezések — Remunerationen und Aushilfen	8,959.50	4,135	8,042
Különféle kiadások — Verschiedene Ausgaben	24,040.52 1/2	7,239.61	3,091.27
Összesen — Zusammen	507,632.58	397,454.61 1/2	392,538.17

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Valódi bevétel — Effective Einnahmen.			
Műszerekért befolyt térítmények — <i>Für Instrumente eingelaufene Ersätze</i>		7.17 1/2	16.04
A katasteri könyomda jövedelmei — <i>Einkünfte der Katastral-Lithographie</i>		5,076.55 1/2	
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i> . .	1,044.43 1/2	652.16 1/2	773.47
Összesen — <i>Zusammen</i>	1,044.43 1/2	5,735.89 1/2	789.51
Tiszta kiadás — <i>Netto-Ausgaben</i>	506,588.14 1/2 *)	391,718.72 **)	391,748.66 ***)
Átfutó kiadás — Durchlaufende Ausgaben.			
Megtérítendő előlegek — <i>Zurückzuerstattende Vorschüsse</i>			349.93
Idegen pénzek — <i>Fremde Gelder</i>			23.17
Összesen — <i>Zusammen</i>			373.10
Átfutó bevétel — Durchlaufende Einnahmen.			
Megtérített előlegek — <i>Zurückerstattete Vorschüsse</i> .			349.93
Idegen pénzek — <i>Fremde Gelder</i>			23.17
Összesen — <i>Zusammen</i>			373.10

*) Ezen összegből Horvátországra esik
 Von diesem Betrage entfallen auf Croatien { 63,802.53 1/2 kr.
 **) " " " " " " { 59,874.20 1/2 " "
 ***) " " " " " " { 34,881.00 " "

35. Ideiglenes telekzet.

Grundsteuer-Provisorium.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Valódi kiadás — Effective Ausgaben.			
Fizetések — <i>Gehalte</i>	3,092.86		
Napi díjak — <i>Diurnen</i>	66,644.85 1/2	17,853.50	13,803.20
Szálláspénzek — <i>Quartiergelder</i>	4,121.97 1/2	1,187.92 1/2	1,044.60
Irodai átalány — <i>Kanzlei-Pauschale</i>	487.90 1/2	127.50	107.60
Irodai és kezelési költségek — <i>Kanzlei- und Manipulations-Kosten</i>	4,415.03	1,301.05	1,168.71
Utazási költségek — <i>Reisekosten</i>	3,242.02	103.50	
Kezelési nyomtatványok — <i>Manipulations-Drucksorten</i>	79.89	31.46 1/2	190.56
Jutalmazások és segélyzések — <i>Remunerationen und Subventionen</i>	2,629.90	490	490
Földbecslési kiadások — <i>Grundsätzungs-Ausgaben</i> .	149.20	726.38	442.00 1/2
Házbérek — <i>Hauszinse</i>	1,081.50		
Különféle kiadások — <i>Verschiedene Ausgaben</i> . . .	540.93 1/2	7.78 1/2	
Összesen — <i>Zusammen</i>	86,486.12	21,829.10 1/2	17,246.67 1/2

*) Ezen összegből esik Horvátországra
 Von diesem Betrage entfallen auf Croatien { 21,792.72 kr.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
Valódi bevétel — Effective Einnahmen.			
Régi előleg térítmények — <i>Rückerstattungen alter Vorschüsse</i>	6,032.90 ^{1/2}	.	166.76
Különféle bevételek — <i>Verschiedene Einnahmen</i>	225.53	.	30.14
Összesen — <i>Zusammen</i>	6,258.43 ^{1/2}	.	196.90
Tiszta kiadás — <i>Netto-Ausgaben</i>	80,227.68 ^{1/2}	21,829.10 ^{1/2}	17,049.77 ^{1/2}
Átfutó kiadás — <i>Durchlaufende Ausgaben.</i>			
Idegen pénzek — <i>Fremde Gelder</i>			5.41

36. Adóhátralék.

Steuer-Rückstand.

Tárgy Gegenstand	1868-ik évben Im Jahre 1868	1869-ik évben Im Jahre 1869	1870-ik évben Im Jahre 1870
	forint — Gulden		
A földadónál — <i>Von der Boden-(Grund-)Steuer</i>	22,473,706.96 ^{1/2}	19,948,795.23 ^{1/2}	18,344,939.61
A házadónál — <i>Von der Haussteuer</i>	3,199,453.45	2,686,075.23	2,455,671.42
A jövedelemadónál — <i>Von der Einkommensteuer</i>	2,803,543.43 ^{1/2}	3,290,507.88	3,209,532.41 ^{1/2}
A személyes kereseti adónál — <i>Von der Personal-Erwerbsteuer</i>	4,307,754.10	3,602,699.17	3,489,799.10 ^{1/2}
A késedelmi kamatoknál — <i>Von den Verzugszinsen</i>	.	.	.
A fogyasztási adóknál — <i>Von der Verzehrungssteuer</i>	975,082.58 ^{1/2}	933,360.31	906,877.29 ^{1/2}
A bélyegilletéknél — <i>Beim Stempel-Gefäll</i>	272,220.84	368,015.04	379,062.08 ^{1/2}
A jogi illetekek- és díjaknál — <i>Beim Tax-Gefäll</i>	12,574,234.43 ^{1/2}	13,491,732.73	13,874,716.62 ^{1/2}
Összesen — <i>Zusammen</i>	46,605,995.81	44,321,185.50 ^{1/2}	42,660,598.64 ^{1/2}

2. A városi törvényhatóságok

Vermögensstand und Haushalt der eine

A város neve <i>Name der Stadt</i>	Terület nagysága holdakban és □ öleken <i>Grösse des Stadt- gebietes in Jochen und □ Klaftern</i>	Népesség száma <i>Bevölkerungs- Zahl</i>	Cselekvő vagyonállapota <i>Activ-Vermögen</i> az 1872. vagy a hol az még meg nem ál- lapított az 1871. évi költségvetési elő- irányzat szerint Nach dem Voran- schlage der öffentl. Anlagen vom Jahre 1872 (oder wo der- selbe noch nicht fest- gestellt war, v. 1871) forint — Gulden
Abrudbánya — <i>Abrudbánya</i>	3,925 h. J. 492 □°	4,129	167,198
Arad — <i>Arad</i>	20,437 h. J. 300 "	32,725	38,979. ³⁴
Bakabánya — <i>Bukanz</i>	7,050 h. J. 638 "	3,207	222,561. ⁶¹
Bártfa — <i>Bartfeld</i>	9,413 h. J. 78 "	4,303	54,648. ²⁴
Bazin — <i>Bösing</i>	4,973 h. J. 684 "	4,338	287,401
Bélabánya — <i>Dilln</i>	3,603 h. J. 654 "	1,375	35,779. ⁷²
Bereczk. — <i>Bereczk</i>			
Besztercebánya — <i>Neusohl</i>	31,554 h. J. 777 "	11,780	48,522. ^{31 1/2}
Breznóbánya — <i>Briesen</i>	62,383 h. J. 1256 "	12,162	21,006
Buda — <i>Ofen</i>	13,710 cat. h. c. Joch	53,998	8,745,669. ^{1 1/2}
Csik-Szereda-Mártonfalva — <i>Csik-Szereda-Mártonf.</i>	142 h. J. 650 °	1,247	16,333
Debreczen — <i>Debrezin</i>	175,984 h. J. 684 "	46,565	12,745,073. ⁷⁹
Eperjes — <i>Eperies</i>	5,719 c. h. c. J. 170 "	10,772	135,296
Esztergom — <i>Gran</i>	11,418 h. J. 1,175 "	8,780	652,291. ³⁰
Erzsébetváros — <i>Elisabethstadt</i>	9,251 h. J. 547 "	2,654	96,350. ²²
Felsőbánya — <i>Felsőbánya</i>	12,568 c. h. J. 365 "	6,001	273,367. ^{85 1/4}
Fogarás — <i>Fogarasz</i>	3,882 h. J. 1,549 "	4,714	235,278. ⁹⁷
Göllniczbánya — <i>Göllnitz</i>	10,221 h. J. 440 "	5,205	726,811
Gyulafehérvár — <i>Karlsburg</i>	5,343 h. J. 1,328 "	7,955	575,865
Győr — <i>Raab</i>	7,322 c. h. c. J. 544 "	20,035	1,884,312. ⁰²
Hátszeg — <i>Hátszeg</i>	4,412 h. J. 168 "	1,806	58,263. ¹²
Ilyefalva — <i>Ilyefalva</i>	5,178 h. J. 1,019 "	1,410	3,599. ³³
Kassa — <i>Kaschau</i>	16,339 h. J. 1,336 "	22,012	4,217,360. ^{82 1/2}
Kecskemét — <i>Kecskemet</i>	132,457 c. h. J. "	43,056	1,608,987. ³¹
Kézdi-Vásárhely — <i>Kézdi-Vásárhely</i>	1,122 h. J. 561 "	4,546	211,389. ⁵⁶
Kézsmark — <i>Käsmark</i>	9,623 h. J. 1,166 "	3,938	641,589. ^{26 1/2}
Kismarton — <i>Eisenstadt</i>	2,953 h. J. 471 "	2,476	168,968. ¹²
Kis-Szeben — <i>Zeben</i>	4,060 h. Joch	3,078	25,749. ⁰³
Kolos — <i>Kolos</i>	12,348 h. J. 302 □°	3,254	145,413
Kolozsvár — <i>Klausenburg</i>	22,540 h. J. 266 "	26,382	3,613,124. ²²
Komárom — <i>Komorn</i>	5,284 h. J. 1,496 *)	12,812	1,193,462. ⁰⁶
Korpona — <i>Karpfen</i>	15,403 h. J. 569 □°	3,742	377,176. ¹¹
Körmöcz — <i>Kremnitz</i>	17,306 h. J. 629 "	8,442	1,834,523. ^{13 1/2}
Kőszeg — <i>Güns</i>	4,774 h. Joch	6,915	427,359. ⁶²
Libetbánya — <i>Libethen</i>	10,777 h. J. 207 □°	2,034	68,533
Lőcse — <i>Leutschau</i>	16,184 h. J. 954 "	6,887	859,194. ³⁰
Maros-Vásárhely — <i>Neumarkt</i>	5,709 h. J. 506 "	12,678	679,496. ^{79 1/2}
Modor — <i>Modern</i>	8,636 h. J. 1,471 "	5,066	525,998. ⁷¹
Nagybánya — <i>Nagybánya</i>	30,082 h. J. 800 "	9,982	1,224,623
Nagyszombat — <i>Tirnau</i>	11,285 bold, Joch	9,737	1,466,578
Nagy-Várad — <i>Grosswardein</i>	8,304 hold, Joch	28,698	2,126,621. ⁵⁸
Oláhfalva — <i>Oláhfalva</i>	20,437 h. J. 155 □°	3,512	41,835. ³⁷

*) Ebből a város tulajdona 1,392 hold, 1,170 □ öl.

vagyoniállapota és háztartása.

selbstständige Jurisdiction bildenden Städte.

Szenvedő vagyonállapota <i>Stand d. Passiven</i>	Évi jövedelem <i>Jahres- Einkommen</i>	Évi kiadás <i>Jahres- Ausgaben</i>	Ehez képest <i>Demgemäss zeigt sich</i>		Községi pótlék, az államadó után <i>Gemeinde-Umlage, von der Staats-Steuer</i>
az 1872. vagy a hol az még meg nem állapított, az 1871. évi költségvetési előirányzat szerint <i>Nach dem Voranschlage der öffentlichen Ausgaben vom Jahre 1872 (oder wo derselbe noch nicht fest- gestellt war, von 1871)</i>			felesleg <i>Überschuss</i>	hiány <i>Abgang</i>	
f o r i n t — G u l d e n					%
907. ²⁸	8,029. ³⁷	8,212. ⁴⁹	.	183. ^{15 1/2}	.
244,645. ⁴⁹	335,424. ⁶⁶	364,164	.	58,733. ⁹¹	27
.	11,976. ^{68 1/2}	12,647. ^{80 1/2}	.	671. ¹²	.
54,648. ²⁴	54,648. ²⁴	54,648. ²⁴	.	.	.
13,996. ⁰⁹	31,459	34,053. ³³	.	2,594. ³³	15
12,411. ⁶⁷	4,170. ³⁶	4,533. ⁹⁸	.	363. ⁶²	20
76,482	142,442	107,514. ^{33 1/2}	.	5,072. ^{33 1/2}	5
8,810	77,712. ^{50 1/2}	68,493. ⁶¹	9,218. ^{59 1/2}	.	.
2,255,373. ⁵⁸	827,096. ⁷⁵	851,592. ⁴⁸	.	24,495. ⁷³	22
22,877	4,987	22,877	.	6,593. ²⁵	.
800,992. ⁵⁰	695,961. ¹⁶	683,517. ⁴⁸	12,443. ⁶⁸	.	.
77,654. ⁷⁷	76,596. ⁸⁰	96,367. ¹⁰	.	19,770. ³⁰	10
124,888	82,593. ⁴⁷	89,363. ⁰²	.	6,769. ⁸⁵	19
25,495	33,476. ¹⁷	33,445. ⁴⁷	30. ⁷⁰	.	.
1,827. ^{43 1/2}	36,585. ⁰⁶	37,420. ¹⁵	.	834. ¹⁹	.
.	22,972. ^{06 1/2}	18,126. ⁵⁶	4,845. ^{50 1/2}	.	.
37,199	34,315	30,610	3,705	.	.
4,000	46,063. ⁴⁹	43,413. ⁸⁴	5,649. ¹⁴	.	.
485,394. ⁰⁴	176,365. ¹²	253,465. ²⁷	.	77,100. ¹⁵	50
.	9,684. ⁶⁷	12,923. ⁴⁰	.	3,228. ⁷³	.
31°	3,599. ³³	4,089. ⁰⁶	.	490. ³³	.
456,516. ⁶⁶	532,784. ⁸⁷	622,479. ⁷⁶	.	89,694. ⁷⁹	.
40,787. ²⁷	200,554. ⁷⁹	197,944. ³¹	2,612. ⁴⁸	.	.
1,515	14,238. ^{70 1/2}	12,906. ²⁰	332. ^{50 1/2}	.	.
23,701. ⁰⁷	45,102. ^{60 1/2}	45,851. ^{14 1/2}	.	748. ⁶⁴	.
59,596. ⁹⁶	25,778. ⁷⁶	26,028. ⁹³	.	250. ¹⁷	.
16,446. ^{50 1/2}	26,843. ^{29 1/2}	26,766. ^{85 1/2}	76. ⁴⁴	.	.
.	71,312. ⁶⁶	8,878. ⁶⁸	2,514. ²⁸	.	.
66,546. ⁰²	205,353. ⁶⁷	257,888. ⁸¹	.	52,535. ⁴¹	30
124,382. ¹⁶	112,347. ^{67 1/2}	124,266. ⁶⁰	.	11,918. ^{92 1/2}	20
6,989. ^{41 1/2}	24,445. ⁴⁸	23,434. ^{82 1/2}	1,010. ^{65 1/2}	.	.
17,366. ⁸⁴	122,442. ^{33 1/2}	122,445. ¹³	.	2. ^{79 1/2}	.
45,910. ^{27 1/2}	40,798. ^{29 1/2}	51,084. ²¹	.	10,285. ^{91 1/2}	15
3,025. ²⁰	12,569. ⁶²	12,318. ⁶⁰	251. ⁰²	.	.
100,459. ³⁸	47,016. ³⁹	57,224. ^{291 1/2}	.	10,207. ^{90 1/2}	30
7,131. ¹²	89,256. ⁸³	90,615. ¹⁸	.	1,358. ^{35 1/2}	.
24,147. ²¹	51,466. ⁷⁸	54,863. ⁸⁴	.	3,397. ¹⁶	20
7,114. ²⁷	66,742. ⁰⁴	65,112. ⁰¹	1,494. ⁰³	.	.
101,589. ⁹⁸	86,968. ²³	97,607. ²⁸	.	7,639. ⁰⁵	.
46,176. ⁷⁰	209,688. ²¹	243,972. ⁴⁹	.	34,284. ²⁸	20
907. ⁷²	2,250. ⁹²	3,153. ⁴⁴	.	907. ⁷²	6

*) Hievon sind 1,392 Joch, 1,170 □ Klafter städtisches Eigenthum.

A város neve Name der Stadt	Terület nagysága holdakban és ☐ ölelben Grösse des Stadt- gebietes in Jochen und ☐ Klaftern	Népesség száma Bevölkerungs- Zahl	Cselekvő vagyonállapota Activ-Vermögen az 1872. vagy a hol az még meg nem ál- lapított az 1871. évi közöltségi elő- írányszat szerint Nach dem Voran- schlage der öffentl. Auslagen vom Jahre 1872 (oder wo der- selbe noch nicht fest- gestellt war, v. 1871. forint — Gulden
Pécs — Fünfkirchen	12,266 h. J. 358 ☐ °	24,014	2,431,751.71
Pest — Pest	14,146 h. J. 800 "	200,476 *)	23,503,722.60 1/2
Pozsony — Pressburg	13,031 h. J.	46,540	2,286,791.72
Ruszt — Ruszt	2,037 h. J. 1,490 ☐ °	1,324	117,610.18 1/2
Selmeczbánya — Schemnitz	11,661 h. J. 533 "	12,654	499,801.68
Sepsi-Szt.-György — Sepsi-St.-Georgen	6,329 h. J. 489 1/2 "	4,366	374,999.21 1/2
Sopron — Ödenburg	24,017 h. J. 600 "	21,108	1,232,603.21
Szabadka — M.-Therapsopol	165,535 h. J. 214 "	56,323	4,194,916
Szamos-Ujvár — Armenierstadt	1,686 h.	5,188	1,046,422
Szász-Régen — Sächsisch-Regen	4,347 h. J. 714 "	5,507	506,478.51
Szatmár-Németi — Szatmár-Németi	30,250 hold, Joch	18,353	2,195,951.95 1/2
Szeged — Szegedin	14,500 hold Joch	70,179	6,733,086.29
Szokolca — Skalitz	10,244 h. J. 1,595 ☐ °	5,750	684,240.68
Szék — Stuhl	17,000 hold, Joch	3,505	
Székesfehérvár — Stuhlweissenburg	20,503 h. J. 268 °	22,683	1,610,539
Székely-Udvarhely — Székely-Udvarhely	2,964 h. J. 262 "	4,376	fekvőségek
Szent-György — St.-Georgen	5,615 h. J. 1167 "	3,026	31,410
Temesvár — Temesvar	5,957 h. J. 1400 "	32,223	2,016,481.17
Trencsén — Trencschin	2,732.5 hold, Joch	3,949	770,628
Ujbánya — Königsberg	10,565 h. J. 605 ☐ °	4,413	437,720.44 1/2
Ujvidék — Neusatz	27,173 h. J. 1,232 "	19,119	3,045,173.09
Vajda-Hunyad — Vajda-Hunyad	4,204 h. J. 1,315 "	2,597	19,678.43
Versecz — Werschetz	23,209 h. J. 109 "	21,095	281,177.15
Vizakna — Salzbürg	11,078 h. J. 415 "	4,104	361,816
Zilah — Zillenmark	9,440 h. J. 630 "	5,787	268,450
Zombor — Zombor	53,243 h. J. 107 1/12	24,309	919,263.19
Zólyom — Alt-Sohl	4,952 h. J. 885 "	2,047	58,019
Fiume — Fiume	3,087 hold, Joch	18,809	1,015,037.87 1/2

*) Katonaszág nélkül.

**) Házi adó után 15% pótlék 1879-ig.

Szenvedő vagyonállapota Stand d. Passiven	Évi jövedelem Jahres- Einkommen	Évi kiadás Jahres- Ausgaben	Ehez képest Demgemäss zeigt sich		Községi pótlék, az államadó után Gemeinde-Umlagen, von der Staats-Steuer
az 1872. vagy a hol az még meg nem állapított az 1871. évi közöltségi előírányszat szerint Nach dem Voranschlage der öffentlichen Auslagen vom Jahre 1872 (oder wo derselbe noch nicht festgestellt war, von 1871)			felesleg Überschuss	hiány Abgang	
f o r i n t — G u l d e n					%
266,108.33	189,176.33	208,087.84		13,911.51	11
9,986,853.95 1/2	3,725,624.67 1/2	3,608,069.74	117,554.93 1/2		20
1,162,902.91	406,338.94 1/4	529,376.79 1/2		123,037.85	25
31,935.75	6,958.53	8,044.56		1,085.98	7
156,098.36	52,275.70	57,513.84		5,238.14	20
28,000	25,483.31 1/3	29,733.02		4,249.70 2/3	5
343,005.48	331,751.33	333,134.78		51,383.45	30
659,451.83	495,671.48	498,933.88		3,262.40	
31,803.33	83,679.55	82,322.96	1,356.59		
44,315.24	41,080.72	35,462.17	5,618.55		
49,473.09	218,671.02	241,671.02		23,000	33
749,533.11 1/2	315,974.21 1/2	450,825.45		134,851.23 1/2	57
50,709.08	54,652.88	54,508.33	144.53		
	6,855.03 1/2	4,862.78 1/2	1,992.23		
253,525	146,516	193,690		47,174	40
21,700	11,000	11,000			
16,271.94	40,303.56	40,303.56			
545,366	403,018.69	509,607.76		106,589.07	15
24,057	33,600.50	34,797.69		1,197.14	
6,506.08	16,722.13 1/2	18,426.31		1,704.17 1/2	20
123,900.18	184,675.68 1/10	171,874.23 3/10	12,801.45 1/10		
	4,086.50	4,450		363.50	
73,846.11 1/2	223,177.15 1/2	226,156.22		3,008.77 1/2	
7,232.75	33,457.23 1/2	20,477.60	12,979.63		
44,300	47,765.35 2/10	43,308.72 1/3		543.37	
221,334.90	80,552.75	167,959.30		87,406.55	
8,313.34	15,645.87 1/2	16,156.20 1/2		510.33	
541,658.71	271,575.55	276,880.61 1/2		5,305.06 1/2	15 **)

*) Ohne Militär.

**) Bloss von der Haussteuer 15% bis zum Jahre 1879.

X.

HADÜGY ÉS HONVÉDSÉG.



X.

MILITÄRWESEN UND LANDWEHR.



Az ujoncsozás eredménye Das Ergebniss der Heeres-Ergänzung

O r s z á g Land	a népszámlálási kimutatások szerint összesen született férfi Nach der Volkszählung wurden im Ganzen männl. Personen geboren	1849-ik évben im Jahre 1849	ezen korosztálybelieknek szá- ma az állítási listástrom szerint beträgt die Zahl nach den Stel- lungslisten	Az 1869-ik évi Ergebniss der Heeres- Az 1849-ik évben születtek vagyis Von den im Jahre 1849 Geborenen oder					összesen im Ganzen
				állítás alá n e m kerültek, mint gelangten n i c h t zur Stellung, als :					
				betegség miatt wegen Krankheit	bűnvizsgálat v. fogásig miatt wegen straffer Untersuchung o. Gefangenschaft	engedély		összesen	
						mellét mit	nélkül ohne		
t á v o l l e v ő k abwesend									
Magyarország — Ungarn . . .	136,833	109,630	16,808	220	147	695	16,977	34,847	
Erdély — Siebenbürgen	24,583	19,009	2,430	38	38	81	2,157	4,744	
Horvát — Croatien	9,224	8,289	1,425	21	21	71	1,089	2,627	
Összesen — Zusammen . .	170,648	136,919	20,663	279	206	847	20,223	42,218	
	1850-ik évben im Jahre 1850	Az 1870-ik évi Ergebniss der Heeres- Az 1850-ik évben születtek, vagyis Von den im Jahre 1850 Geborenen,							
		157,772	113,233	17,306	420	215	1,081	18,326	37,349
		28,336	20,821	2,784	106	28	230	2,147	5,295
		10,086	9,220	1,846	60	15	75	932	2,929
		Összesen — Zusammen . .	196,194	143,274	21,937	586	258	1,386	21,405
	1851-ik évben im Jahre 1851	Az 1871-ik évi Ergebniss der Heeres- Az 1851-ik évben születtek, vagyis Von den im Jahre 1851 Geborenen,							
		159,402	115,263	14,395	359	154	1,554	17,258	33,721
		29,562	21,153	2,496	99	55	243	2,211	5,104
		7,906	7,484	1,320	32	20	43	861	2,276
		Összesen — Zusammen . .	196,870	143,900	18,211	490	229	1,841	20,330
	1849 1850 1851	Az 1869., 1870. és 1871-ik évi Ergebniss der Heeres-Ergänzungen							
		170,648	136,919	20,663	279	206	847	20,223	42,218
		196,194	143,274	21,937	586	258	1,386	21,405	45,572
		196,870	143,900	18,211	490	229	1,841	20,330	41,101
		Összesen — Zusammen . .	553,712	424,093	60,811	1,355	693	4,074	61,958

1869., 1870. és 1871. évben. in den Jahren 1869, 1870 und 1871.

ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1869.										Főhad- parancsnokság Militär- Ober-Commando
az I. korosztálybeliek közül in der I. Altersklasse Stehenden										
állítás alá került, és pedig gelangten zur Stellung und wurden										
hivatalból von Amteswegen	besoroztatott assentirt			mint hadiszolgálat- ra alkalmatlan als kriegsdienstuntaug- lich			gyógyítás vagy or- vosi megsemmisítés végett kórházba zur Heilung oder ärztlichen Behand- lung in das Spital	átahatatott übergeben	összesen im Ganzen	
	a hadseregbe (hadtenger.) zur Armee (Marine)	a pórtarta- lékba zur Ergän- Reserve	a honvéd- sége zur Land- wehr	visszabe- lyezettettek zurückge- setzt	az állítási listástromokból kikerültek aus den Stel- lungslisten gestrichen					
128	23,336	570	1,516	42,332	6,486	225	190	74,783	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram	
3	3,960	74	172	8,582	1,349	68	62	14,265		
.	1,779	35	35	3,352	449	2	1	5,653		
131	29,075	679	1,723	54,266	8,284	290	253	94,701		
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1870.										
I. korosztálybeliek közül. in der I. Altersklasse Stehenden.										
33	24,222	1,298	1,508	41,253	7,051	219	300	75,884	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram	
1	4,820	298	236	8,212	1,755	77	128	15,526		
.	2,168	208	186	3,313	399	9	9	6,292		
34	31,210	1,804	1,930	52,777	9,205	305	437	97,702		
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1871.										
I. korosztálybeliek közül. in der I. Altersklasse Stehenden.										
34	25,589	3,894	2,665	43,368	5,089	241	662	81,645	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram	
1	4,986	416	209	8,290	2,047	42	98	16,049		
.	1,691	85	100	3,089	234	6	3	5,208		
35	31,266	4,395	2,974	54,747	7,330	284	763	102,799		
ujonczozás eredménye összesen. der Jahre 1869, 1870 und 1871 zusammen.										
131	29,075	679	1,723	54,266	8,284	290	253	94,701	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram	
34	31,210	1,804	1,930	52,777	9,205	305	437	97,702		
35	32,266	4,395	2,974	54,747	7,330	289	763	102,709		
200	92,551	6,878	6,627	161,790	24,819	884	1,453	295,202		

Ország Land	Az 1848-ik évben születtek, vagyis Von den im Jahre 1848 Geborenen							
	ezen korosztálybelieknek száma az állítási lajstrom szerint beträgt die Zahl nach den Stellungslisten	állítás alá nem kerültek, mint gelangten nicht zur Stellung, als:						összesen im Ganzen
		a védkötelezettség alól ideiglen föl- mentettek zeitlich vom Militärdienste befreit	betegség miatt wegen Krankheit	bűnvizsgálat vagy fogság miatt wegen strafgerichtlicher Unter- suchung oder Gefangenschaft	engedély			
					mellett mit	nélkül ohne		
					Urlaub		távollévők abwesend	
Magyarország — Ungarn . . .	87,360	13,816	152	139	529	15,077	29,713	
Erdély — Siebenbürgen	18,800	2,622	48	45	102	2,378	5,195	
Horvát — Croatien	7,622	1,377	14	18	64	1,003	2,476	
Összesen — Zusammen . .	113,772	17,815	214	202	695	18,458	37,384	
Az 1869-ik évi Ergebniss der Heeres-								
Magyarország — Ungarn . . .	66,661	16,326	209	104	505	8,340	26,084	
Erdély — Siebenbürgen	12,201	2,465	56	20	91	1,049	3,681	
Horvát — Croatien	4,802	1,371	26	4	20	192	1,613	
Összesen — Zusammen . .	83,664	20,762	291	128	616	958	31,378	
Az 1870-ik évi Ergebniss der Heeres-								
Az 1849-ik évben születtek, vagyis Von den im Jahre 1849 Geborenen								
Magyarország — Ungarn . . .	67,612	16,601	204	90	595	7,256	24,746	
Erdély — Siebenbürgen	12,538	2,716	49	20	149	1,220	4,154	
Horvát — Croatien	5,378	1,590	17	15	29	249	1,900	
Összesen — Zusammen . .	85,528	20,907	270	125	773	8,725	30,800	
Az 1871-ik évi Ergebniss der Heeres-								
Az 1850-ik évben születtek, vagyis Von den im Jahre 1850 Geborenen								
Magyarország — Ungarn . . .	83,664	20,762	291	128	616	9,301	31,378	
Erdély — Siebenbürgen	85,528	20,907	270	125	773	8,725	30,800	
Összesen — Zusammen . .	282,974	59,484	775	445	2,084	36,764	99,562	

II. korosztálybeliek közül oder in der II. Altersklasse Stehenden										Főhad- parancsnokság Militär- Ober-Commando	
állítás alá kerültek, és pedig gelangten zur Stellung und wurden											
hivatalból von Amtswegen	besoroztatott assentirt			mint hadiszol- gálatra alkal- matlan als kriegsdienst- untauglich		gyógyítás vagy orvosi megsebzés végett kórházba zur Heilung oder ärztlichen Be- handlung in das Spital		hivatalos eljárás végett hadkiegészítési kerületi parancsnokságnak zur Amtshandlung an das Ergänzungs- Bezirks-Commando			összesen im Ganzen
	sorsszám szerint nach dem Loose										
	a hadseregbe (hadten- gerészetbe zur Armee (Marine))	a póttartalékba zur Ergänzungs-Reserve	a honvédségbe zur Landwehr	visszahelyezettek zurückgesetzt	az állítási lajstromokból kitöröllettek aus den Stellungslisten ge- strichen	átadatott übergeben					
	44	6,703	2,125	14,673	26,846	7,099	93	64	57,647		
5	1,579	433	3,114	6,699	1,676	41	58	13,605			
	666	173	1,143	2,496	660	7	1	5,146			
49	8,948	2,731	18,930	36,041	9,435	141	123	73,398			
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1869.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
44	6,703	2,125	14,673	26,846	7,099	93	64	57,647			
5	1,579	433	3,114	6,699	1,676	41	58	13,605			
	666	173	1,143	2,496	660	7	1	5,146			
49	8,948	2,731	18,930	36,041	9,435	141	123	73,398			
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1870.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
II. korosztálybeliek közül. oder in der II. Altersklasse Stehenden.											
228	3,378	1,807	7,255	22,376	5,410	63	60	40,577			
24	731	491	1,434	4,386	1,382	42	30	8,520			
27	213	155	757	1,753	278	3	3	3,189			
279	4,322	2,453	9,446	28,515	7,070	108	93	52,286			
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1871.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
II. korosztálybeliek közül. oder in der II. Altersklasse Stehenden.											
660	1,797	2,528	12,552	22,042	2,975	76	236	42,866			
25	542	682	1,302	4,662	1,129	21	21	8,354			
33	404	301	388	2,169	181	1	1	3,478			
718	2,743	3,511	14,242	28,873	4,285	98	258	54,728			
ujonczozás eredménye összesen. der Jahre 1869, 1870 und 1871 zusammen.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
49	8,948	2,731	18,930	36,041	9,435	141	123	76,398			
279	4,322	2,453	9,446	28,515	7,070	108	93	52,286			
718	2,743	3,511	14,242	28,873	4,285	98	258	54,728			
1046	16,013	8,695	42,618	93,429	20,790	347	474	183,412			

O r s z á g Land	Az 1847-ik évben születtek vagyis Von den im Jahre 1847 Geborenen						
	ezen korosztálybelieknek száma az állítási lajstrom szerint beträgt die Zahl nach den Stellunglisten	állítás alá nem kerültek, mint gelangten nicht zur Stellung, als:					
		a védkötelezettség alól ideiglen fel- mentettek zeitlich vom Militärdienste befreit	betegség miatt wegen Krankheit	bűnvizsgálat vagy fogság miatt wegen strafgerichtlicher Unter- suchung oder Gefangenschaft	engedély		összesen im Ganzen
					mellett mit	nélkül ohne	
					Urlaub		
	t á v o l l e v ő k abwesend						
Az 1869-ik évi Ergebniss der Heeres-							
Magyarország — Ungarn	54,408	13,720	78	84	315	9,513	23,710
Erdély — Siebenbürgen	12,212	2,716	23	33	83	1,441	4,296
Horvát — Croatien	5,309	1,547	9	20	32	855	2,463
Összesen — Zusammen . . .	71,929	17,983	110	137	430	11,809	30,469
Aá 1870-ik évi Ergebniss der Heeres-							
Az 1848-ik évben születtek, vagyis Von den im Jahre 1848 geborenen,							
Magyarország — Ungarn	48,467	13,491	156	102	389	7,677	21,815
Erdély — Siebenbürgen	11,016	2,607	34	21	88	1,142	3,892
Horvát — Croatien	4,137	1,326	15	5	25	192	1,563
Összesen — Zusammen . . .	63,620	17,424	205	128	502	9,011	27,270
Az 1871-ik évi Ergebniss der Heeres-							
Az 1849-ik évben születtek, vagyis Von den im Jahre 1849 Geborenen							
Magyarország — Ungarn	47,851	15,333	113	66	421	6,301	22,234
Erdély — Siebenbürgen	8,303	2,289	36	21	64	1,002	3,412
Horvát — Croatien	3,238	1,102	5	9	14	148	1,278
Összesen — Zusammen . . .	59,392	18,924	154	96	499	7,451	26,924
Az 1869., 1870. és 1871-ik évi Ergebniss der Heeres-Ergänzungen							
Magyarország — Ungarn	71,929	17,983	110	137	430	11,806	30,469
Erdély — Siebenbürgen	63,620	17,424	205	128	502	9,011	27,270
Horvát — Croatien	59,392	18,924	154	96	499	7,451	26,924
Összesen — Zusammen . . .	194,941	54,331	469	361	1,431	28,271	84,663

III. korosztálybeliek közül oder in der III. Altersklasse Stehenden									Főhad- parancsnokság Militär- Ober-Commando
állítás alá kerültek, és pedig gelangten zur Stellung und wurden									
hivatalból von Amtswegen	besoroztatott assentirt			mint hadiszol- gálatra alkal- matlan als kriegsdienst- untauglich		gyógyítás vagy orvosi megsebzés zur Heilung oder ärztlichen Be- handlung in das Spital hivatalos eljárás végett a hadkiegészítési kerületi parancsnokságnak zur Amtshandlung an das Ergänzungs- Bezirks-Commando		összesen im Ganzen	
	sorsszám szerint nach dem Loose			visszahelyezettek zurückgesetzt az állítási lajstromokból kitöröltettek aus den Stellunglisten gestrichen					
	a hadserge- besetbe) zur Arme (Marine)	a póttartalékba zur Ergänzungs-Reserve	a honvédségbe zur Landwehr						
217	324	279	7,702	11,032	11,073	46	25	30,698	Budai Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi Agram
27	58	67	2,276	3,317	2,134	14	23	7,916	
26	27	43	791	1,130	825	1	3	2,846	
270	409	389	10,769	15,479	14,032	61	51	41,460	
ujjonezozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1869.									
216	912	676	6,995	12,267	5,518	34	34	26,652	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
20	197	206	2,067	2,984	1,603	31	16	7,124	
35	57	71	931	1,208	271	.	1	2,574	
271	1,166	953	9,993	16,459	7,392	65	51	36,350	
ujjonezozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1870.									
III. korosztálybeliek közül. oder in der III. Altersklasse Stehenden.									Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
464	419	462	9,763	12,384	1,677	38	110	25,617	
12	109	197	1,599	2,320	627	14	13	4,891	
19	44	113	539	1,101	143	1	.	1,960	
495	572	772	11,901	15,805	2,747	53	123	32,468	
ujjonezozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1871.									
III. korosztálybeliek közül. oder in der III. Altersklasse Stehenden.									Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
464	419	462	9,763	12,384	1,677	38	110	25,617	
12	109	197	1,599	2,320	627	14	13	4,891	
19	44	113	539	1,101	143	1	.	1,960	
495	572	772	11,901	15,805	2,747	53	123	32,468	
ujjonezozás eredménye összesen. der Jahre 1869, 1870 und 1871 zusammen.									
270	409	389	10,769	15,479	14,032	61	51	41,460	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
271	1,166	953	9,993	16,459	7,392	65	51	36,350	
495	572	772	11,901	15,805	2,747	53	123	32,468	
1036	2,147	2,114	32,663	47,743	24,171	179	225	110,278	

Ország Land	Az 1846-dik évben születettek, vagyis Voa den im Jahre 1846 Geborenen																																							
	ezen korosztálybelieknek száma az állítási lajstrom szerint beträgt die Zahl nach den Stellungslisten	állítás alá nem kerültek, mint gelangten nicht zur Stellung, als :						összesen im Ganzen																																
		a védkötelezettség alól ideiglen fölmentettek zeitlich vom Militärdienste befreit	betegség miatt wegen Krankheit	bűnvizsgálat vagy fogság miatt wegen strafgerichtlicher Unter- suchung oder Gefangenschaft	engedély																																			
					mellett mit	nélkül ohne																																		
					Urlaub																																			
távollévők abwesend																																								
Az 1869-ik évi Ergebniss der Heeres- <table><tr><td>Magyarország — Ungarn . . .</td><td>47,402</td><td>12,588</td><td>74</td><td>66</td><td>290</td><td>9,474</td><td>22,492</td></tr><tr><td>Erdély — Siebenbürgen</td><td>9,641</td><td>2,314</td><td>20</td><td>26</td><td>78</td><td>1,370</td><td>2,808</td></tr><tr><td>Horvát — Croatien</td><td>5,026</td><td>1,570</td><td>10</td><td>21</td><td>59</td><td>892</td><td>2,552</td></tr><tr><td>Összesen — Zusammen . .</td><td>62,069</td><td>16,472</td><td>104</td><td>113</td><td>427</td><td>11,736</td><td>28.852</td></tr></table>									Magyarország — Ungarn . . .	47,402	12,588	74	66	290	9,474	22,492	Erdély — Siebenbürgen	9,641	2,314	20	26	78	1,370	2,808	Horvát — Croatien	5,026	1,570	10	21	59	892	2,552	Összesen — Zusammen . .	62,069	16,472	104	113	427	11,736	28.852
Magyarország — Ungarn . . .	47,402	12,588	74	66	290	9,474	22,492																																	
Erdély — Siebenbürgen	9,641	2,314	20	26	78	1,370	2,808																																	
Horvát — Croatien	5,026	1,570	10	21	59	892	2,552																																	
Összesen — Zusammen . .	62,069	16,472	104	113	427	11,736	28.852																																	
Az 1870-dik évi Ergebniss der Heeres- Az 1870-dik évi újoncra Bei der Stellung im Jahre 1870 wurden <table><tr><td>Magyarország — Ungarn . . .</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Erdély — Siebenbürgen</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Horvát — Croatien</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Összesen — Zusammen . .</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr></table>									Magyarország — Ungarn . . .	.	.	.	.	.	.	.	Erdély — Siebenbürgen	.	.	.	.	.	.	.	Horvát — Croatien	.	.	.	.	.	.	.	Összesen — Zusammen . .	.	.	.	.	.	.	.
Magyarország — Ungarn . . .	.	.	.	.	.	.	.																																	
Erdély — Siebenbürgen	.	.	.	.	.	.	.																																	
Horvát — Croatien	.	.	.	.	.	.	.																																	
Összesen — Zusammen . .	.	.	.	.	.	.	.																																	
Az 1871-dik évi Ergebniss der Heeres- Az 1871-dik évi újoncra Bei der Stellung im Jahre 1871 wurden <table><tr><td>Magyarország — Ungarn . . .</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Erdély — Siebenbürgen</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Horvát — Croatien</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Összesen — Zusammen . .</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr></table>									Magyarország — Ungarn . . .	.	.	.	.	.	.	.	Erdély — Siebenbürgen	.	.	.	.	.	.	.	Horvát — Croatien	.	.	.	.	.	.	.	Összesen — Zusammen . .	.	.	.	.	.	.	.
Magyarország — Ungarn . . .	.	.	.	.	.	.	.																																	
Erdély — Siebenbürgen	.	.	.	.	.	.	.																																	
Horvát — Croatien	.	.	.	.	.	.	.																																	
Összesen — Zusammen . .	.	.	.	.	.	.	.																																	
Az 1869., 1870. és 1871-ik évi Ergebniss der Heeres-Ergänzungen <table><tr><td>Magyarország — Ungarn . . .</td><td>62,069</td><td>16,472</td><td>104</td><td>113</td><td>427</td><td>11,736</td><td>28.852</td></tr><tr><td>Erdély — Siebenbürgen</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Horvát — Croatien</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td><td>.</td></tr><tr><td>Összesen — Zusammen . .</td><td>62,069</td><td>16,472</td><td>104</td><td>113</td><td>427</td><td>11,736</td><td>28.852</td></tr></table>									Magyarország — Ungarn . . .	62,069	16,472	104	113	427	11,736	28.852	Erdély — Siebenbürgen	.	.	.	.	.	.	.	Horvát — Croatien	.	.	.	.	.	.	.	Összesen — Zusammen . .	62,069	16,472	104	113	427	11,736	28.852
Magyarország — Ungarn . . .	62,069	16,472	104	113	427	11,736	28.852																																	
Erdély — Siebenbürgen	.	.	.	.	.	.	.																																	
Horvát — Croatien	.	.	.	.	.	.	.																																	
Összesen — Zusammen . .	62,069	16,472	104	113	427	11,736	28.852																																	

IV. korosztálybeliek közül
oder in der IV. Altersklasse Stehenden

állítás alá kerültek, és pedig gelangten zur Stellung und wurden										Főhad- parancsnokság Militär- Ober-Commando
besoroztatott assentirt				mind hadiszol- gálatra alkal- matlan als kriegsdienst- untauglich		gyógyítás vagy orvosi meg- szemlélés végett kórházba zur Heilung oder ärztlichen Beobachtung in das Spital hivatalos eljárás végett hadkieg- szítési kerületi parancsnokságnak zur Amtshandlung an das Ergänzungs- Bezirks-Commando		összesen im Ganzen		
hivatalból von Amtswegen	sorsszám szerint nach dem Loose			visszahelyezettek zurückgesetzt	az állítási lajstromokból kitöröltettek aus den Stellungslisten gestrichen					
	a hadseregbe (hadten- gersetbe) zur Armee (Marine)	a póttartalékba zur Ergänzungs-Reserve	a honvédségbe zur Landwehr							
146	70	33	5,914	8,492	10,228	20	7	24,910	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
11	15	1	1,795	2,124	1,862	11	44	5,833		
12	5	2	703	830	917	.	.	2,474		
169	90	36	8,417	11,446	13,007	31	21	33,217		
újoncsozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1869.										
csak 3 korosztály volt felhíva. nur die 3 ersten Altersklassen aufgerufen.										
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
újoncsozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1870.										
csak 3 korosztály volt felhíva. nur die 3 ersten Altersklassen aufgerufen.										
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
újoncsozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1871.										
csak 3 korosztály volt felhíva. nur die 3 ersten Altersklassen aufgerufen.										
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
újoncsozás eredménye összesen. der Jahre 1869, 1870 und 1871 zusammen.										
169	90	36	8,417	11,446	13,007	31	21	33,217	Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram	
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
169	90	36	8,417	11,446	13,007	31	21	33,217		

vagyis V. korosztálybeliek közül oder in der V. Altersklasse Stehenden										Főhad- parancsnokság Militär- Ober-Commando
állítás alá kerültek, és pedig gelangten zur Stellung und wurden										
hivatalból von Amtswegen	besoroztatott assentirt			mint hadiszol- gálatra alkal- matlan als kriegsdienst- untauglich		gyógyítás vagy orvosi megsemmisítés végett kórházba zur Heilung oder ärztlichen Be- obachtung an das Spital	hivatalos eljárás végett hadkiegészítési kerületi parancsnokságnak zur Amtshandlung an das Ergänzungs- Bezirks-Commando	összesen im Ganzen		
	sorsszám szerint nach dem Loose			visszahelyeztetett zurückgesetzt	az állítási lajstromokból kitöröltettek aus den Stellungslisten ge- strichen					
	a hadseregbe (had- tengerészethez) zur Armee (Marine)	a póttartalékba zur Ergänzungs-Reserve	a honvédségbe zur Landwehr			átadott übergeben				
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1869.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
98 3 15	27 13 1	4 4 1	4,767 1,115 1,538	8,321 1,538 713	11,063 1,598 776	13 2 .	4 8 2	24,297 4,281 1,893		
116	41	9	6,267	10,572	13,437	15	14	30,471		
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1870.										
csak 3 korosztály volt felhíva. die drei ersten Altersklassen aufgerufen.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1871.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
csak 3 korosztály volt felhíva. die drei ersten Altersklassen aufgerufen.										
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
.	.	.	.	.	.	.	.	.		
ujonczozás eredménye összesen. der Jahre 1869, 1870 und 1871 zusammen.										Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannst. Zágrábi. Agram
116 . .	41 . .	9 . .	6,267 . .	10,572 . .	13,437 . .	15 . .	14 . .	30,471 . .		
116	41	9	6,267	10,572	13,437	15	14	30,471		

O r s z á g Land	Magasabb korosztálybeliek közül Van den in hoher Altersklasse Stehenden			
	hivatalból besoroztatott wurden von Amtswegen assentirt	sors szám szerint előállított és pedig wurde nach der Looszahl und zwar		
		a hadsereg (had- tengerészet) in die Armee (Marine)	a póttartalék in die Ergänzungs- Reserve	a honvédség in die Landwehr
		részére nachgestellt		
Az 1869-ik évi Ergebniss der Heeres-				
Magyarország — Ungarn	93	21	.	7
Erdély — Siebenbürgen	10	.	.	.
Horvát — Croatien	6	.	.	.
Összesen — Zusammen	109	21	.	7
Az 1870-ik évi Ergebniss der Heeres-				
Magyarország — Ungarn	242	84	3	195
Erdély — Siebenbürgen	33	22	1	141
Horvát — Croatien	68	3	.	63
Összesen — Zusammen	342	109	4	399
Az 1871-ik évi Ergebniss der Heeres-				
Magyarország — Ungarn	662	178	5	573
Erdély — Siebenbürgen	31	29	1	49
Horvát — Croatien	68	7	8	6
Összesen — Zusammen	761	214	14	628
Az 1869., 1870. és 1871-ik évi Ergebniss der Heeres-Ergänzungen				
Magyarország — Ungarn	109	21	.	7
Erdély — Siebenbürgen	342	109	4	399
Horvát — Croatien	761	214	14	628
Összesen — Zusammen	1,212	344	18	1,034

Valamennyi korosztályakból és évfolyamokból Aus sämtlichen Altersklassen und Jahrgängen						Főhadparancsnokság Militär-Ober-Commando
a vegyes felülvizsgáló bizottság határozata folytán wurden in Folge Entscheidung der gemischten Superarbitrations-Commissionen		a hivatalból állítottak közül waren unter den von Amtswegen Assentirten				
besoroztatott assentirt	visszahelyezett zurückgeworfen	útlevelel nem volt ellátva mit Reisedocument nicht versehen	engedély nélkül nőstültek ohne Bewilligung verheirathet	ujoncz szökevények Stellungsflüchtige	önsekkítők Selbst-Verstümmeler	
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1869.						Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram
92	259	250	12	461	3	
155	77	3	5	49	2	
6	19	—	—	59	—	
253	355	253	17	569	5	
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1870.						Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram
328	746	83	3	632	1	
98	175	—	—	71	1	
9	4	5	—	130	—	
435	925	88	3	833	2	
ujonczozás eredménye. Ergänzung vom Jahre 1871.						Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram
514	809	25	16	1773	6	
302	172	—	1	68	—	
35	81	—	—	120	—	
851	1062	25	17	1961	6	
ujonczozás eredménye összesen. d'r Jahre 1869, 1870 und 1871 zusammen.						Budai. Ofen N.-Szebeni. Hermannstadt Zágrábi. Agram
253	355	253	17	569	5	
435	925	88	3	833	2	
851	1062	25	17	1961	6	
1539	2342	366	37	3363	13	



GRAFIKAI MELLÉKLETEK.



GRAPHISCHE BEILAGEN.



I.

A MAGYAR KORONA ORSZÁGAINAK

VISZONYLAGOS NÉPESSÉGE.



RELATIVE BEVÖLKERUNG

DER LÄNDER DER UNGARISCHEN KRONE.



A térkép magyarázata.

Erklärung der Karte.

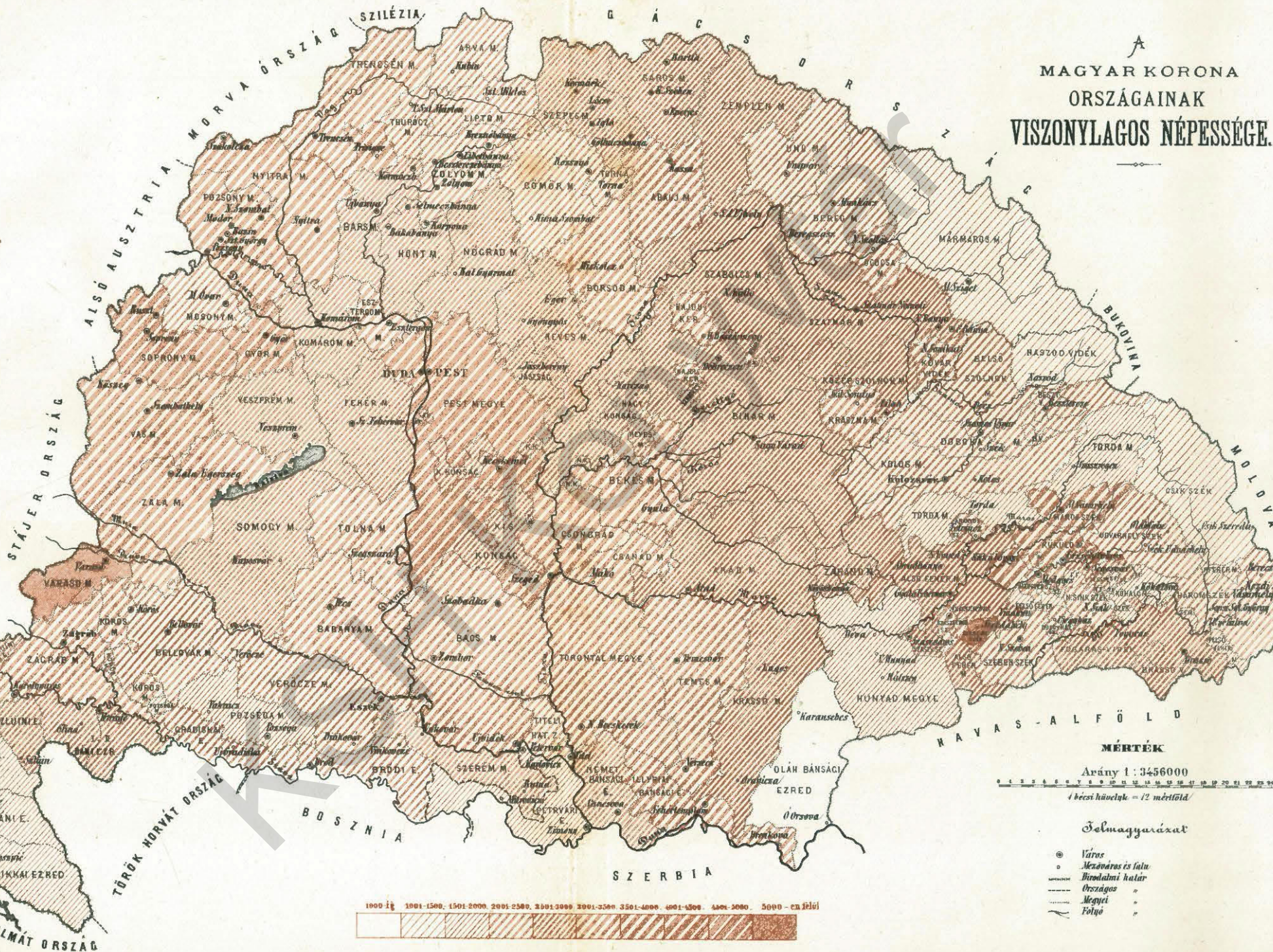
Különféle színfokozatok, illetőleg vonalössze-
tések, által ezen térképen a népesség sűrűsége
van kifejezve, mint pedig a mennyiben az illető
törvényhatóság területén:

egy-egy mértföldre esik	1000 ember, s ezen alúl
" " "	1001—1500-ig
" " "	1501—2000 "
" " "	2001—2500 "
" " "	2501—3000 "
" " "	3001—3500 "
" " "	3501—4000 "
" " "	4001—4500 "
" " "	4501—5000 "
" " "	5000-en felül.

Durch verschiedene Farben-Abstufungen, bezüglich
Linien-Combinationen, ist auf dieser Karte die Volks-
dichtigkeit dargestellt und zwar je nachdem:

Auf einer Geviertmeile bis 1000 Menschen ;
" " " 1001—1500 Seelen
" " " 1501—2000 "
" " " 2001—2500 "
" " " 2501—3000 "
" " " 3001—3500 "
" " " 3501—4000 "
" " " 4001—4500 "
" " " 4501—5000 "
" " " über 5000 Seelen leben.

MAGYAR KORONA ORSZÁGAINAK VISZONYLAGOS NÉPESSÉGE.



III.

A SZARVAS MARHÁK.

VISZONYLAGOS SZÁMA.



RELATIVE

ZAHL DES RINDVIEHES.



A térkép magyarázata.

Erklärung der Karte.

A szarvasmarhák száma viszonyítva a megye területéhez itt azon arányban van kitüntetve, hogy belőle egy-egy □ mértföldre:

- 500 darabig,
- 501— 600 darab
- 601— 700 „
- 701— 800 „
- 801— 900 „
- 901—1000 „
- 1001—1200 „
- 1201—1400 „
- 1401—1600 „
- 1601-darabon felül esik

Die Zahl des Rindviehes verglichen mit dem Flächenraume der Comitate ergiebt die hier dargestellten Verhältnisse, je nachdem auf eine Quadratmeile.

- bis 500 Stücke
- von 501— 600 Stück
- „ 601— 700 „
- „ 701— 800 „
- „ 801— 900 „
- „ 901—1000 „
- „ 1001—1200 „
- „ 1201—1400 „
- „ 1401—1600 „
- über 1601 Stück entfallen.

II.

A LOVAK

V I S Z O N Y L A G O S S Z Á M A .



RELATIVE

A N Z A H L D E R P F E R D E .



A térkép magyarázata.

Erklärung der Karte.

A lovak viszonylagos száma világosabb vagy sötétebb színnel azon arányban van kifejezve, hogy az illető törvényhatóság területén abból egy □ mértföldre

100 darabig
101— 200 darabig
201— 300 „
301— 400 „
401— 500 „
501— 600 „
601— 700 „
701— 800 „
801— 900 „
901—1000 „ és több ló esik, ille-

tőleg tenyésztetik.

Die relative Zahl der Pferde d. i. die auf je eine □ Meile entfallende Anzahl derselben, ist hier durch lichtern oder dunklern Farbenton dargestellt, je nachdem auf einer Quadratmeile:

bis 100 Stücke
von 101— 200 Stück
„ 201— 300 „
„ 301— 400 „
„ 401— 500 „
„ 501— 600 „
„ 601— 700 „
„ 701— 800 „
„ 801— 900 „
„ 901—1000

und mehr Stück Pferde auf dem Gebiete der betreffenden Jurisdiction vorkommen, bezüglich gezüchtet werden.



LOVAK

VISZONYLAGOS

(EGY □ MÉRTFÖLDRE ESŐ) SZÁMA.

MÉRTÉK

Arány 1:3456000

1 mértföld = 12 mértföld

Jelmagyarázat

- Város
- Mezőváros és falu
- Határhely
- Országos
- Megyei
- Folyó

100-ig 101-200 201-300 301-400 401-500 501-600 601-700 701-800 801-900 901-1000 és felett

V.

A SERTÉSEK

V I S Z O N Y L A G O S S Z Á M A .



RELATIVE

Z A H L D E R S H W E I N E .



A térkép magyarázata.

Erklärung der Karte.

A sertések viszonylagos száma a térképen a szerint van kitüntetve, hogy belőle egy-egy □ mért-földre :

- 200 darabig.
- 201— 300 darab
- 301— 400 „
- 401— 500 „
- 501— 600 „
- 601— 800 „
- 801—1000 „
- 1001—1200 „
- 1201—1500 „

1501-darabon felül esik a mint ezt a vonalak mind sötétebb színezete kifejezi.

Die relative Anzahl der Schweine auf je einer Quadrat-Meile ist auf dieser Karte derart dargestellt, dass, wenn dieselbe

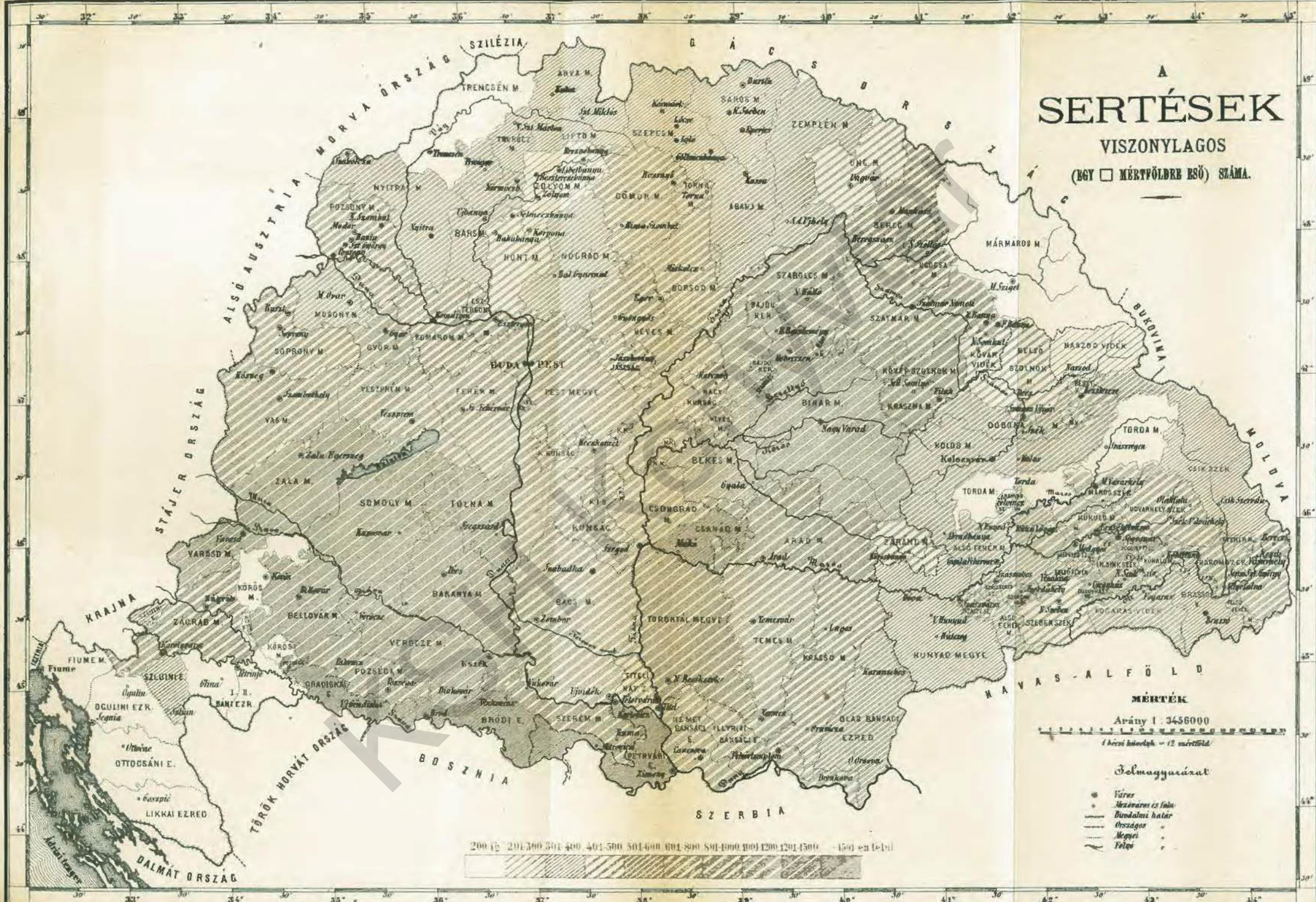
- bis 200 Stücke,
- von 201— 300 Stück
- „ 301— 400 „
- „ 401— 500 „
- „ 501— 600 „
- „ 601— 800 „
- „ 801—1000 „
- „ 1001—1200 „
- „ 1201—1500 „

über 1501 Stücke beträgt, dies durch die verschiedene Dichtigkeit und Combination der farbigen Linien ausgedrückt ist.

SERTÉSEK

VISZONYLAGOS

(EGY □ MÉRTŐLDRE ESŐ) SZÁMA.



MÉRTÉK
 Arány 1 : 3456000
 1 kézi hüvelyk = 12 mértöld
Értelmezés
 • Város
 • Mezőváros és falu
 --- Nemzeti határ
 --- Országos
 --- Megyei
 --- Folyó

IV.

A JUHOK

V I S Z O N Y L A G O S S Z Á M A.



RELATIVE

Z A H L D E R S C H A F E.



KSH Könyvtár

A térkép magyarázata.

Erklärung der Karte.

A juhok viszonylagos száma ezen térképen a szerint van kitüntetve, hogy belőle egy-egy mért-földre

Die relative Zahl der Schafe ist auf dieser Karte dargestellt, je nachdem auf einer Quadratmeile davon

500 darabig	bis 500 Stück
501— 750 darab	von 500— 750 Stück
750—1000 „	„ 750—1000 „
1001—1500 „	„ 1001—1500 „
1501—2000 „	„ 1501—2000 „
2001—3000 „	„ 2001—3000 „
3001—4000 „	„ 3001—4000 „
4001—5000 „	„ 4001—5001 „
5001—6000 „ és több darab esik.	„ 5001—6000 „ und darüber gezüch-
	tet werden.

J U H O K

VISZONYLAGOS

(EGY □ MÉRTFÖLDRE ESŐ) SZÁMA.

